١٣٢٤

سنهٔ هجریه‌سنه مخصوص

سلانیك ولایتی سالنامه‌سیدر

اون طقوزنجی دفعه اوله‌رق

سلانیك « حمیدیه » مکتب صنایعی مطبعه‌سنده
طبع وتمثیل اولنمشدر

فهرست

قسم اول

قسم ثانی

قسم ثالث

قسم رابع

قسم خامس

مركز ولايته ملحق قضالر:

سيروز سنجاغى

درامه سنجاغی

طاشوز سنجاغی

قسم سادس

صحیفه	مبحث
٥٤٤	مأذون دعوی وکیللری
٥٤٦	دوقتورلر
٥٤٧	اجزاجیلر
٥٤٨	قابله‌لر ، دیشجیلر
٥٤٩	بانقه‌لر وبانکرلر
٥٥٠	بیوك تاجرلر
٥٥٣	سیغورطه اجنته‌لری
٥٥٥	اعمالاتخانه‌لر
٥٥٦	اشیا اجنته‌لری
٥٥٧	ولایت داخلنده‌کی پنایرلر
٥٥٩	غره‌نامهٔ شهور عربیه وررومیه

قسم سابع

احوال عمرانیه واقتصادیه وایستاتستیق :

صحیفه	مبحث
٥٦١	زراعت
٥٦٢	زراعتمزك ترقیسی اسبابی
٥٦٥	اوروپاده زراعت تدریسی
٥٦٨	حبوبات وسرمایه‌دارانمزك وظیفهٔ اجتماعیه‌لری
٥٧٠	ایپکجیلك
٥٧٢	پرنجلرمز
٥٧٤	اورمانلر ، اهمیت اقتصادیه وصحیه‌سی
٥٧٨	صناعت
٥٨٠	صنایع داخلیه‌مزك ترقیسی اسبابی
٥٨٣	تجارت
٥٨٧	تجارتمزك توسیعی اسبابی
٥٨٩	معارف
٥٩٥	امور نافعه

صحيفه	مبحث
٥٩٨	مؤسسات اعتباريه وشركتلر
٦٠٦	تيمور يوللرى
٦١٥	مؤسسات صحيه
٦١٧	اموال ولايت
٦١٩	نفوس ولايت
٦٢١	رسومات
٦٣٠	تلغراف وپوسته
٦٣٢	ديون عموميه
٦٣٣	اورمان ومعادن — اوقاف
٦٣٤	حبسخانۀ عمومى ايستاتستيق — احوال رصديه
٦٣٦	ولايت لغتى
٦٨٤	سالنامه‌نك اثناى طبعنده وقوع بولان تحولات وتوجيهات

قسم اول

مقدمه

سالنامه سنه‌نك وقایع مهمه واحوال سائره‌سی نقدنده بر فکر اجمالی ویرن بر تاریخچه‌در . بونك حائز اولدیغی اهمیت مخصوصه نظر دقته آلنه‌رق بر ایکی عصردن بری سالنامه نشری عموم ممالك متمدنه‌ده عادت حکمنی آلمشدر . بزده برنجی دفعه اولارق ۱۲۶۲ سنه‌سنده رئیس الاطبا عبدالحق افندی زاده مورخ خیرالله افندینك اقدامیله بر سالنامهٔ رسمی تأسیسنه موفق اولنمش وبعدا ایالاتك ولایاته تحولنده طشره‌لرده‌ده سالنامه‌لر ترتیبنه مباشرت ایدلمشدر .

الیوم درسعادت وولایات سالنامه‌لری سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده سنه‌دن سنه‌یه رونق وانتظام کسب ایتمش ، ولایتمز سالنامه‌لری‌ده ترقیات حاضره‌یی تعقیب ایلمشدر . بو جمله‌دن اولوق اوزره ولایتمزجه یکیدن منتظم بر سالنامه‌نك ترتیبی اخیرا عاجزانه‌یه امر وحواله بیورلمه اولدیغندن ولایتك بر سنه‌لك وقایع واجراآتنك اجمالی وسائر معلومات نافعه‌یی جامع اولمق اوزره علی قدر الاستطاعه اشبو ۱۳۲۴ سنهٔ هجریه‌سی سالنامه‌سنك تحریر وترتیبنه صرف وسع وغیرت ایدلمشدر .

ولایتمزده اون طقوزنجی دفعه اولارق ساحهٔ انتشاره وضع اولنان اشبو سالنامه یدی قسمه تفریق اولنمش ؛ برنجی قسمه القاب وتشریفات رسمیه واصول سکهٔ دولت علیه ، مطبوعات عثمانیه‌نك تاریخچه‌سی ، تقویم

زراعت وسائره‌یه دائر مباحث درج ایدلمش ، قسم ثانی ولایتك احوال طبیعیه وتاریخیه‌سنه ، قسم ثالث مأمورین ولایته ، قسم رابع سلانیك شهرینك مؤسسات مدنیه‌سنه ومکتبلره ، قسم خامس ملحقات ولایته ، قسم سادس پوسته‌لره وارباب تجارت وصنایعه ، قسم سابع‌ده ولایتك احوال اقتصادیه‌سنه واستاتستیقه وولایت لغتنه تخصیص اولنمشدر .

سالنامه‌نك امر تحریرنده ماده بر اسلوب تعقیبنه چالیشلمش واحوال اقتصادیه قسمنه زراعت ، صناعت وتجارت‌حالنه متعلق بعض مقالات مفیده علاوه ایدلمش ، استاتستیقلر قارئك یکنظرده بر فکر اجمالی ویره‌بیلمك صورتنده سنین سابقه‌یه نسبتله مقایسه ایدیلرك ترتیب اولنمشدر .

سالنامه‌یه صوك تحریر نفوس استاتستیقلری نافعه اداره‌سنجه ترتیب وتنظیم اولنان ولایتك الك صوك تقسیمات ملکیه‌سنه موافق بر ده مکمل خریطه ، بر مسافه جدولی ، سلانیك شهرینك پلانی علاوه‌ ویو صورتله سایهٔ مکملیتوایهٔ حضرت پادشاهیده سالنامه‌نك اصلاح واکمالنه غیرت ایدلمشدر .

همان جناب حق عصر همایون حضرت خلافتپناهیلرینك هر دقیقه‌سی بر تجلیٔ علوی ایله تجدد یاب فیض وسعادت اولان ولی نعمت بی‌منتمز پادشاه معارفپرور وشهنشاه عدالتگستر افندمز حضرتلرینی مادام الملوان اریکه پیرای شوکت وشان وسایهٔ معارفسرمایهٔ حضرت ظل اللهیلرنده دها پك چوق مآثر موفقیاتك ادراکنی نصیب ومیسر بیورسون آمین .

معیت جلیلهٔ ولایتپناهی‌یه مأمور

عادل

سنهٔ قمریه ۱۳۲٤	محرم الحرام	سنهٔ مالیه ۱۳۲۱

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	حوادث
۱	۱۲	پازار	۱۲	۵۲	٦	۳۵	۹	۳۷	۱	۳۱	۱۱	۱۳	شباط رومی
۲	۱۳	پازار ایرتسی		٤۹		۳۳		۳٦		۳۱		۱۰	
۳	۱٤	صالی		٤۷		۳۲		۳٦		۳۱		۸	
٤	۱۵	چهارشنبه		٤٤		۳۱		۳۵		۳۱		۵	
۵	۱٦	پنجشنبه		٤۱		۲۹		۳۵		۳۱		۲	
٦	۱۷	جمعه		۳۸		۲۸		۳۵		۳۰	۱۱	*	
۷	۱۸	جمعه ایرتسی		۳٦		۲٦		۳٤		۳۰	۱۰	۵۷	
۸	۱۹	پازار		۳۳		۲۵		۳٤		۳۰		۵٤	
۹	۲۰	پازار ایرتسی		۳۰		۲٤		۳۳		۳۰		۵۲	
۱۰	۲۱	صالی		۲۸		۲۲		۳۳		۳۰		٤۹	
۱۱	۲۲	چهارشنبه		۲۵		۲۱		۳۲		۳۰		٤٦	
۱۲	۲۳	پنجشنبه		۲۱		۲۰		۳۲		۳۰		٤۳	
۱۳	۲٤	جمعه		۲۰		۱۸		۳۱		۳۰		٤۱	
۱٤	۲۵	جمعه ایرتسی		۱۷		۱۷		۳۱		۳۰		۳۸	
۱۵	۲٦	پازار	۱۲	۱٤	٦	۱٦	۹	۲۹	۱	۳۰	۱۰	۳۵	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤

بقیهٔ محرم الحرام

سنهٔ مالیه ١٣٢١

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	٢٧	پازارایرتسی	١١	١٢	١٤	٦	٣٠	٩	٣٠	١	٣٢	١٠	شباط رومی
١٧	٢٨	صالی	٩		١٣		٣٠		٣٠		٢٩		
١٨	١	چهارشنبه	٦		١١		٢٩		٣١		٢٧		مارت رومی رأس سنه ١٣٢٢
١٩	٢	پنجشنبه	٢		٩		٢٩		٣١		٢٤		
٢٠	٣	جمعه	١		٨		٢٩		٣١		٢١		
٢١	٤	جمعه ایرتسی	٥٨	١١	٧		٢٨		٣١		١٨		
٢٢	٥	پازار	٥٥		٦		٢٨		٣١		١٥		
٢٣	٦	پازارایرتسی	٥٣		٥		٢٧		٣١		١٣		
٢٤	٧	صالی	٤٩		٣		٢٧		٣١		١٠		
٢٥	٨	چهارشنبه	٤٧		٢		٢٦		٣١		٧		
٢٦	٩	پنجشنبه	٤٥		١		٢٥		٣١		٤		
٢٧	١٠	جمعه	٤٣		٥٨	٥	٢٤		٣١		١		
٢٨	١١	جمعه ایرتسی	٣٨		٥٧		٢٤		٣٢		٥٧	٩	
٢٩	١٢	پازار	٣٥	١١	٥٦	٥	٢٣	٩	٣٢	١	٥٤	٩	

سنۀ قمریه ١٣٢٤ — صفر الخیر — سنۀ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١٣	پازار ایرتسی	١١	٢٩	٥	٥٣	٩	٢٣	١	٣٢	٩	٤٩	مارت ١٣٢٢
٢	١٤	صالی		٢٧		٥٢		٢٢		٣٢		٤٦	
٣	١٥	چهارشنبه		٢٤		٥٠		٢١		٣٢		٤٣	
٤	١٦	پنجشنبه		٢١		٤٩		٢١		٣٢		٤٠	
٥	١٧	جمعه		١٩		٤٧		٢٠		٣٢		٣٧	
٦	١٨	جمعه ایرتسی		١٦		٤٦		٢٠		٣٢		٣٤	
٧	١٩	پازار		١٣		٤٥		١٩	١	٣٣		٣١	
٨	٢٠	پازار ایرتسی		١٠		٤٣		١٨		٣٣		٢٨	
٩	٢١	صالی		٨		٤٢		١٨		٣٣		٢٥	
١٠	٢٢	چهارشنبه		٥		٤١		١٧		٣٤		٢٢	
١١	٢٣	پنجشنبه		٢		٣٩		١٦		٣٤		١٩	
١٢	٢٤	جمعه	١١	*		٣٨		١٦		٣٤		١٦	
١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	١٠	٥٧		٣٧		١٥		٣٤		١٣	
١٤	٢٦	پازار		٥٤		٣٥		١٤		٣٥		١٠	
١٥	٢٧	پازار ایرتسی	١٠	٥٢	٥	٣٤	٩	١٤	١	٣٥	٩	٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ | بقیهٔ صفر الخیر | سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	٢٨	صالی	٤٩	١٠	٣٢	٥	١٣	٩	٣٥	١	٤	٩	مارت رومی
١٧	٢٩	چهارشنبه	٤٦		٣١		١٢		٣٦		١		
١٨	٣٠	پنجشنبه	٤٤		٣٠		١٢		٣٦		٥٨	٨	
١٩	٣١	جمعه	٤١		٢٨		١١		٣٦		٥٥		
٢٠	١	جمعه ایرتسی	٣٨		٢٧		١٠		٣٦		٥٢		نیسان رومی
٢١	٢	بازار	٣٦		٢٦		١٠		٣٧		٤٨		
٢٢	٣	بازارایرتسی	٣٣		٢٤		٩		٣٧		٤٦		
٢٣	٤	صالی	٣١		٢٤	٥	٨		٣٧		٤٣		
٢٤	٥	چهارشنبه	٢٨		٢٣		٧		٣٨		٤٠		
٢٥	٦	پنجشنبه	٢٥		٢١		٧		٣٨		٣٧		
٢٦	٧	جمعه	٢٣		٢٠		٦		٣٩		٣٤		
٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٢٠		١٩		٥		٣٩		٣١		
٢٨	٩	بازار	١٨		١٧		٥		٣٩		٢٨		
٢٩	١٠	بازارایرتسی	١٥		١٦		٤		٤٠		٢٥		
٣٠	١١	صالی	١٣	١٠	١٥	٥	٣	٩	٤٠	١	٢٢	٨	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤	ربیع الاول	سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساک دقیقه	امساک ساعت	مواسم
١	١٢	چهارشنبه	١٠	١٠	١٤	٥	٢	٩	٤١	١	١٩	٨	نیسان رومی
٢	١٣	پنجشنبه	٨		١٣		٢		٤١		١٦		
٣	١٤	جمعه	٥		١١		١		٤١		١٣		
٤	١٥	جمعه ایرتسی	٣		١٠		*	٩	٤٢		١٠		
٥	١٦	بازار	*	١٠	٩		٥٩	٨	٤٢		٧		
٦	١٧	بازارایرتسی	٥٨	٩	٨		٥٩		٤٣		٤		
٧	١٨	صالی	٥٦		٧		٥٨		٤٣		١		
٨	١٩	چهارشنبه	٥٣		٦		٥٧		٤٤		٥٨	٧	
٩	٢٠	پنجشنبه	٥١		٤		٥٦		٤٤		٥٦		
١٠	٢١	جمعه	٤٩		٣		٥٦		٤٥		٥٣		
١١	٢٢	جمعه ایرتسی	٤٧		٢		٥٥		٤٥		٥٠		
١٢	٢٣	بازار	٤٤		١		٥٤		٤٦		٤٧		
١٣	٢٤	بازارایرتسی	٤٢		*	٥	٥٣		٤٦		٤٤		
١٤	٢٥	صالی	٤٠		٥٩	٤	٥٣		٤٧		٤١		
١٥	٢٦	چهارشنبه	٣٨	٩	٥٧	٤	٥٢	٨	٤٧	١	٣٩	٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤

بقیهٔ ربیع الاول

سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	٢٧	پنجشنبه	٣٦	٩	٥٧	٤	٥١	٨	٤٨	١	٣٦	٧	نیسان رومی
١٧	٢٨	جمعه	٣٣		٥٦		٥٠		٤٨		٣٣		
١٨	٢٩	جمعه ایرتسی	٣١		٥٥		٥٠		٤٩		٣٠		
١٩	٣٠	پازار	٢٩		٥٤		٤٩		٤٩		٢٨		
٢٠	١	پازار ایرتسی	٢٧		٥٣		٤٨		٥٠		٢٥		مایس رومی
٢١	٢	صالی	٢٥		٥٢		٤٨		٥٠		٢٢		
٢٢	٣	چهارشنبه	٢٣		٥١		٤٧		٥١		٢٠		
٢٣	٤	پنجشنبه	٢١		٥٠	٤	٤٦		٥١		١٧		
٢٤	٥	جمعه	٢٠		٤٩		٤٦		٥٢		١٥		
٢٥	٦	جمعه ایرتسی	١٨		٤٨		٤٥		٥٢		١٢		
٢٦	٧	پازار	١٦		٤٧		٤٤		٥٣		١٠		
٢٧	٨	پازار ایرتسی	١٤		٤٦		٤٤		٥٣		٧		
٢٨	٩	صالی	١٢		٤٥		٤٣		٥٤		٥		
٢٩	١٠	چهارشنبه	١١		٤٤		٤٢		٥٤		٣		
٣٠	١١	پنجشنبه	٩	٩	٤٣	٤	٤٢	٨	٥٥	١	١١	٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ | ربیع الاخر | سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	١٢	جمعه	٨	٩	٤٣	٤	٤١	٨	٥٥	١	٥٨	٦	مایس رومی
٢	١٣	جمعه ایرتسی	٦		٤٢		٤١		٥٦		٥٦		
٣	١٤	پازار	٤		٤١		٤٠		٥٦		٥٤		
٤	١٥	پازار ایرتسی	٣		٤١		٤٠		٥٧		٥٢		
٥	١٦	صالی	٢		٤٠		٣٩		٥٧		٥٠		
٦	١٧	چهارشنبه	*	٩	٣٩		٣٨	٨	٥٨		٤٨		
٧	١٨	پنجشنبه	٥٩	٨	٣٩		٣٨		٥٨		٤٦		
٨	١٩	جمعه	٥٨		٣٨		٣٧		٥٩		٤٤		
٩	٢٠	جمعه ایرتسی	٥٦		٣٧		٣٧		٥٩		٤٣		
١٠	٢١	پازار	٥٥		٣٧		٣٧		*	٢	٤١		
١١	٢٢	پازار ایرتسی	٥٤		٣٦		٣٦		*		٣٩		
١٢	٢٣	صالی	٥٣		٣٦		٤٦		*		٣٨		
١٣	٢٤	چهارشنبه	٥٢		٣٥		٣٥		١	٢	٣٦		
١٤	٢٥	پنجشنبه	٥١		٣٥		٣٥		١		٣٥		
١٥	٢٦	جمعه	٥٠	٨	٣٤	٤	٣٥	٨	١	٢	٣٤	٦	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤	بقیهٔ ربیع الاخر	سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	٢٧	جمعه ایرتسی	٤٩	٨	٣٤	٤	٣٤	٨	٢	٢	٣٢	٦	مایس رومی
١٧	٢٨	پازار	٤٩		٣٤		٣٤		٢		٣١		
١٨	٢٩	پازار ایرتسی	٤٨		٣٤		٣٤		٢		٣٠		
١٩	٣٠	صالی	٤٧		٣٣		٣٤		٢		٢٩		
٢٠	٣١	چهارشنبه	٤٧		٣٣		٣٣		٣		٢٩		
٢١	١	پنجشنبه	٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٨		حزیران رومی
٢٢	٢	جمعه	٤٥		٣٢		٣٣		٣		٢٧		
٢٣	٣	جمعه ایرتسی	٤٥		٣٢		٣٣		٣		٢٦		
٢٤	٤	پازار	٤٥		٣٢		٣٢		٤		٢٦		
٢٥	٥	پازار ایرتسی	٤٥		٣٢		٣٢		٤		٢٥		
٢٦	٦	صالی	٤٥		٣١		٣٢		٤		٢٥		
٢٧	٧	چهارشنبه	٤٥		٣١		٣٢		٤		٢٥		
٢٨	٨	پنجشنبه	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
٢٩	٩	جمعه	٤٤		٣١		٣٢		٤		٢٥		
٣٠	١٠	جمعه ایرتسی	٤٤	٨	٣١	٤	٣٢	٨	٤	٢	٢٥	٦	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤	جمادی الاول	سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	١١	بازار	٨	٤٥	٤	٣١	٨	٣٢	٢	٤	٦	٢٥	حزیران رومی
٢	١٢	بازار ایرتسی		٤٦		٣١		٣٢		٤		٢٥	
٣	١٣	صالی		٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٥	
٤	١٤	چهارشنبه		٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
٥	١٥	پنجشنبه		٤٦		٣٢		٣٣		٣		٢٦	
٦	١٦	جمعه		٤٧		٣٢		٣٣		٣		٢٧	
٧	١٧	جمعه ایرتسی		٤٧		٣٢		٣٣		٣		٢٨	
٨	١٨	بازار		٤٧		٣٣		٣٣		٣		٢٩	
٩	١٩	بازار ایرتسی		٤٨		٣٣		٣٤		٣		٢٩	
١٠	٢٠	صالی		٤٩		٣٣		٣٤		٢		٣٠	
١١	٢١	چهارشنبه		٤٩		٣٤		٣٤		٢		٣١	
١٢	٢٢	پنجشنبه		٥٠		٣٤		٣٤		٢		٣٣	
١٣	٢٣	جمعه		٥١		٣٤		٣٥		١		٣٤	
١٤	٢٤	جمعه ایرتسی		٥٢		٣٥		٣٥		١		٣٥	
١٥	٢٥	بازار	٨	٥٣	٤	٣٥	٨	٣٥	٢	١	٦	٣٦	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — **بقیهٔ جمادی الاول** — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساک دقیقه	امساک ساعت	مواسم
١٦	٢٦	پازارایرتسی	٥٤	٨	٣٦	٤	٣٦	٨	*	٢	٣٨	٦	حزیران رومی
١٧	٢٧	صالی	٥٥		٣٦		٣٦		*		٣٩		
١٨	٢٨	چهارشنبه	٥٦		٣٧		٣٧		*		٤١		
١٩	٢٩	پنجشنبه	٥٧		٣٧		٣٧		٥٩	١	٤٣		
٢٠	٣٠	جمعه	٥٨		٣٨		٣٧		٥٩		٤٤		
٢١	١	جمعه ایرتسی	٥٩		٣٩		٣٨		٥٨		٤٦		تموز رومی
٢٢	٢	پازار	١	٩	٣٩		٣٨		٥٨		٤٨		
٢٣	٣	پازارایرتسی	٢		٤٠		٣٩		٥٧		٥٠		
٢٤	٤	صالی	٤		٤١		٣٩		٥٧		٥٢		
٢٥	٥	چهارشنبه	٥		٤١		٤٠		٥٦		٥٤		
٢٦	٦	پنجشنبه	٦		٤٢		٤١		٥٦		٥٦		
٢٧	٧	جمعه	٧		٤٣		٤١		٥٥		٥٨		
٢٨	٨	جمعه ایرتسی	٩		٤٤		٤٢		٥٥		*	٧	
٢٩	٩	پازار	١١	٩	٤٤	٤	٤٢	٨	٥٤	١	٣	٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — جمادی الآخر — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	١٠	پازارایرتسی	١٣	٩	٤٥	٤	٤٣	٨	٥٤	١	٥	٧	تموز رومی
٢	١١	صالی	١٤		٤٥		٤٤		٥٣		٧		
٣	١٢	چهارشنبه	١٦		٤٦		٤٤		٥٣		١٠		
٤	١٣	پنجشنبه	١٨		٤٨		٤٥		٥٢		١٢		
٥	١٤	جمعه	١٩		٤٩		٤٦		٥٢		١٥		
٦	١٥	جمعه ایرتسی	٢١		٥٠		٤٦		٥١		١٧		
٧	١٦	پازار	٢٣		٥١		٤٧		٥١		٢٠		
٨	١٧	پازارایرتسی	٢٥		٥٢		٤٨		٥٠		٢٢		
٩	١٨	صالی	٢٧		٥٢		٤٨		٥٠		٢٥		
١٠	١٩	چهارشنبه	٢٩		٥٣		٤٩		٤٩		٢٧		
١١	٢٠	پنجشنبه	٣١		٥٤		٥٠		٤٩		٣٠		
١٢	٢١	جمعه	٣٣		٥٥		٥٠		٤٨		٣٣		
١٣	٢٢	جمعه ایرتسی	٣٥		٥٧		٥١		٤٨		٣٥		
١٤	٢٣	پازار	٣٧		٥٨		٥٢		٤٧		٣٨		
١٥	٢٤	پازارایرتسی	٤٠	٩	٥٩	٤	٥٣	٨	٤٧	١	٤١	٧	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤

بقیهٔ جمادی الاخر

سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٥	صالی	٩	٤٢	٥	*	٨	٥٣	١	٤٦	٧	٤٤	تموز رومی
١٧	٢٦	چهارشنبه		٤٤		١		٥٤		٤٦		٤٦	
١٨	٢٧	پنجشنبه		٤٦		٢		٥٥		٤٥		٤٩	
١٩	٢٨	جمعه		٤٩		٣		٥٥		٤٥		٥٢	
٢٠	٢٩	جمعه ایرتسی		٥١		٤		٥٦		٤٤		٥٥	
٢١	٣٠	پازار		٥٣		٥		٥٧		٤٤		٥٨	
٢٢	٣١	پازارایرتسی		٥٥		٦		٥٨		٤٣	٨	١	
٢٣	١	صالی		٥٨		٧		٥٨		٤٣		٤	غستوس رومی
٢٤	٢	چهارشنبه	١٠	*		٩		٥٩		٤٣		٦	
٢٥	٣	پنجشنبه		٢		١٠	٩	*		٤٢		٩	
٢٦	٤	جمعه		٥		١١		١		٤٢		١٢	
٢٧	٥	جمعه ایرتسی		٧		١٢		١		٤١		١٥	
٢٨	٦	پازار		١٠		١٤		٢		٤١		١٨	
٢٩	٧	پازارایرتسی	١٠	١٢	٥	١٥	٩	٣	١	٤٠	٨	٢١	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — **رجب شریف** — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	٨	صالی	١٣	١٠	١٦	٥	٤	٩	٤٠	١	٢٤	٨	اغستوس رومی
٢	٩	چهارشنبه	١٧		١٧		٤		٤٠		٢٧		
٣	١٠	پنجشنبه	١٩		١٨		٥		٣٩		٣٠		
٤	١١	جمعه	٢١		٢٠		٦		٣٩		٣٣		ليلهٔ رغائب
٥	١٢	جمعه ایرتسی	٢٤		٢١		٧		٣٨		٣٦		
٦	١٣	پازار	٢٦		٢٢		٧		٣٨		٣٩		
٧	١٤	پازارایرتسی	٢٩		٢٣		٨		٣٨		٤٢		
٨	١٥	صالی	٣٢		٢٥		٩		٣٧		٤٥		
٩	١٦	چهارشنبه	٣٤		٢٦		٩		٣٧		٤٨		
١٠	١٧	پنجشنبه	٣٧		٢٧		١٠		٣٧		٥١		
١١	١٨	جمعه	٤٠		٢٩		١١		٣٦		٥٤		
١٢	١٩	جمعه ایرتسی	٤٢		٣٠		١١		٣٦		٥٧		جلوس همایون
١٣	٢٠	پازار	٤٥		٣١		١٢		٣٦		*	٩	حضرت ظل اللهی
١٤	٢١	پازارایرتسی	٤٨		٣٣		١٣		٣٥		٣		سنه ١٢٩٣
١٥	٢٢	صالی	٥٠	١٠	٣٤	٥	١٣	٩	٣٥	١	٦	٩	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — بقیهٔ رجب شریف — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٣	چهارشنبه	١٠	٥٣	٥	٣٥	٩	١٤	١	٣٥	٩	٩	آغستوس رومی
١٧	٢٤	پنجشنبه		٥٦		٣٦		١٥		٣٥		١٢	
١٨	٢٥	جمعه		٥٨		٣٨		١٥		٣٤		١٤	
١٩	٢٦	جمعه ایرتسی	١١	١		٣٩		١٦		٣٤		١٧	
٢٠	٢٧	بازار		٤		٤٠		١٧		٣٤		٢٠	
٢١	٢٨	بازارایرتسی		٦		٤٢		١٧		٣٤		٢٣	
٢٢	٢٩	صالی		٨		٤٣		١٨		٣٣		٢٦	
٢٣	٣٠	چهارشنبه		١١		٤٤		١٩		٣٣		٢٩	
٢٤	٣١	پنجشنبه		١٤		٤٦		١٩		٣٣		٣٢	
٢٥	١	جمعه		١٧		٤٧		٢٠		٣٣		٣٥	ایلول رومی
٢٦	٢	جمعه ایرتسی		٢٠		٤٨		٢٠		٣٣		٣٨	
٢٧	٣	بازار		٢٢		٥٠		٢١		٣٢		٤١	لیلهٔ معراج النبی علیه السلام
٢٨	٤	بازارایرتسی		٢٥		٥١		٢٢		٣٢		٤٤	
٢٩	٥	صالی		٢٧		٥٢		٢٢		٣٢		٤٧	
٣٠	٦	چهارشنبه	١١	٣٠	٥	٥٤	٩	٢٣	١	٣٢	٩	٥٠	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤

شعبان المعظم

سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١	٧	پنجشنبه	٣٣	٩	٥٥	٥	٢٣	٩	٣٢	١	٥٣	٩	ایلول رومی
٢	٨	جمعه	٣٦		٥٦		٢٤		٣٢		٥٥		
٣	٩	جمعه ایرتسی	٣٩		٥٨		٢٤		٣١		٥٨		
٤	١٠	بازار	٤١		٥٩		٢٥		٣١		١	١٠	
٥	١١	بازار ایرتسی	٤٤		١	٦	٢٥		٣١		٤		
٦	١٢	صالی	٤٧		٢		٢٦		٣١		٧		
٧	١٣	چهارشنبه	٤٩		٣		٢٦		٣١		١٠		
٨	١٤	پنجشنبه	٥٢		٥		٢٧		٣١		١٣		
٩	١٥	جمعه	٥٥		٦		٢٧		٣١		١٥		
١٠	١٦	جمعه ایرتسی	٥٨		٨		٢٨		٣١		١٨		
١١	١٧	بازار	*	١٢	٩		٢٨		٣١		٢١		
١٢	١٨	بازار ایرتسی	٣		١٠		٢٩		٣١		٢٤		
١٣	١٩	صالی	٦		١٢		٢٩		٣١		٢٧		
١٤	٢٠	چهارشنبه	٨		١٣		٣٠		٣٠		٢٩		
١٥	٢١	پنجشنبه	١١	١٢	١٤	٦	٣٠	٩	٣٠	١	٣٢	١٠	لیلهٔ برات

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — بقیهٔ شعبان المعظم — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	٢٢	جمعه	١٤	١٢	١٦	٦	٣١	٩	٣٠	١	٣٥	١٠	ایلول ولادت همایون حضرت خلافتپناهی سنه ١٢٥٨
١٧	٢٣	جمعه ایرتسی	١٧		١٧		٣١		٣٠		٣٨		
١٨	٢٤	بازار	١٩		١٨		٣٢		٣٠		٤٠		
١٩	٢٥	بازار ایرتسی	٢٢		٢٠		٣٢		٣٠		٤٣		
٢٠	٢٦	صالی	٢٥		٢١		٣٣		٣٠		٤٦		
٢١	٢٧	چهارشنبه	٢٧		٢٢		٣٣		٣٠		٤٨		
٢٢	٢٨	پنجشنبه	٣٠		٢٤		٣٣		٣٠		٥١		
٢٣	٢٩	جمعه	٣٣		٢٥		٣٤		٣٠		٥٤		
٢٤	٣٠	جمعه ایرتسی	٣٥		٢٦		٣٤		٣٠		٥٦		
٢٥	١	بازار	٣٨		٢٧		٣٥		٣٠		٥٩		تشرین اول رومی
٢٦	٢	بازار ایرتسی	٤١		٢٩		٣٥		٣١		٢	١١	
٢٧	٣	صالی	٤٣		٣٠		٣٥		٣١		٤		
٢٨	٤	چهارشنبه	٤٦		٣٢		٣٦		٣١		٧		
٢٩	٥	پنجشنبه	٤٩	١٢	٣٣	٦	٣٦	٩	٣١	١	١٠	١١	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤	رمضان المبارك	سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١	٦	جمعه	١٢	٥١	٦	٣٤	٩	٣٦	١	٣١	١١	١٢	تشرین اول رومی
٢	٧	جمعه ایرتسی		٥٤		٣٦		٣٧		٣١		١٥	
٣	٨	بازار		٥٦		٣٧		٣٧		٣١		١٧	
٤	٩	بازار ایرتسی		٥٩		٣٨		٣٧		٣١		٢٠	
٥	١٠	صالی	١	٢		٣٩		٣٨		٣١		٢٢	
٦	١١	چهارشنبه		٤		٤١		٣٨		٣١		٢٥	
٧	١٢	پنجشنبه		٧		٢٢		٣٨		٣١		٢٧	
٨	١٣	جمعه		٩		٤٣		٣٩		٣١		٣٠	
٩	١٤	جمعه ایرتسی		١٢		٤٥		٣٩		٣٢		٣٢	
١٠	١٥	بازار		١٤		٤٦		٣٩		٣٢		٣٤	
١١	١٦	بازار ایرتسی		١٧		٤٧		٤٠		٣٢		٣٧	
١٢	١٧	صالی		١٩		٤٨		٤٠		٣٢		٣٩	
١٣	١٨	چهارشنبه		٢٢		٥٠		٤٠		٣٢		٤٢	
١٤	١٩	پنجشنبه		٢٤		٥١		٤٠		٣٢		٤٤	
١٥	٢٠	جمعه	١	٢٧	٦	٥٢	٩	٤١	١	٣٢	١١	٤٦	زیارة خرقهٔ سعادة

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — بقیهٔ رمضان المبارك — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢١	جمعه ایرتسی	١	٢٩	٦	٥٣	٩	٤١	١	٣٣	١١	٤٨	تشرین اول رومی
١٧	٢٢	پازار		٣١		٥٥		٤١		٣٣		٥١	
١٨	٢٣	پازارایرتسی		٣٤		٥٦		٤١		٣٣		٥٣	
١٩	٢٤	صالی		٣٦		٥٧		٤٢		٣٣		٥٥	
٢٠	٢٥	چهارشنبه		٣٨		٥٨		٤٢		٣٣		٥٧	
٢١	٢٦	پنجشنبه		٤١	٦	٥٩		٤٢		٣٣		٥٩	
٢٢	٢٧	جمعه		٤٣	٧	*	٩	٤٣	١	٣٣	١٢	١	
٢٣	٢٨	جمعه ایرتسی		٤٥		١		٤٣		٣٤		٤	
٢٤	٢٩	پازار		٤٧		٣		٤٣		٣٤		٦	
٢٥	٣٠	پازارایرتسی		٥٠		٤		٤٣		٣٤		٨	
٢٦	٣١	صالی		٥٢		٥		٤٣		٣٤		١٠	لیلهٔ قدر
٢٧	١	چهارشنبه		٥٤		٩		٤٤		٣٤		١٢	تشرین ثانی رومی
٢٨	٢	پنجشنبه		٥٦		٧		٤٤		٣٥		١٣	
٢٩	٣	جمعه		٥٨		٨		٤٤		٣٥		١٥	
٣٠	٤	جمعه ایرتسی	٢	*	٧	٩	٩	٤٤	١	٣٥	١٢	١٧	

سنهٔ قمریه ۱۳۲٤

شوال المکرم

سنهٔ مالیه ۱۳۲۲

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	عوارض
۱	٥	پازار	۲	۲	۱۰	۷	٤٤	۹	۳٥	۱	۱۹	۱۲	تشرین ثانی رومی
۲	٦	پازار ایرتسی	٤		۱۱		٤٤		۳٥		۲۱		
۳	۷	صالی	٦		۱۲		٤٥		۳٥		۲۳		
٤	۸	چهارشنبه	۸		۱۳		٤٥		۳٦		۲٤		
٥	۹	پنجشنبه	۱۰		۱٤		٤٥		۳٦		۲٦		
٦	۱۰	جمعه	۱۱		۱٥		٤٥		۲٦		۲۸		
۷	۱۱	جمعه ایرتسی	۱۳		۱٦		٤٥		۳٦		۲۹		
۸	۱۲	پازار	۱٥		۱٦		۳٦		۳٦		۳۱		
۹	۱۳	پازار ایرتسی	۱٦		۱۷		٤٦		۳٦		۳۲		
۱۰	۱٤	صالی	۱۸		۱۸		٤٦		۳۷		۳٤		
۱۱	۱٥	چهارشنبه	۱۹		۱۹		٤٦		۳۷		۳٥		
۱۲	۱٦	پنجشنبه	۲۱		۲۰		٤٦		۳۷		۳٦		
۱۳	۱۷	جمعه	۲۲		۲۰		٤٦		۳۷		۳۸		
۱٤	۱۸	جمعه ایرتسی	۲٥		۲۱		٤٦		۳۷		۳۹		
۱٥	۱۹	پازار	۲٥	۲	۲۲	۷	٤۷	۹	۳۷	۱	٤۰	۱۲	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — **بقیهٔ شوال المکرم** — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	مواسم
١٦	٢٠	بازار ایرتسی	٢	٢٦	٧	٢٢	٩	٤٧	١	٣٨	١٢	٤١	تشرین ثانی رومی
١٧	٢١	صالی		٢٨		٢٣		٤٧		٣٨		٤٢	
١٨	٢٢	چهارشنبه		٢٩		٢٤		٤٧		٣٨		٤٣	
١٩	٢٣	پنجشنبه		٣٠		٢٤		٤٧		٣٨		٤٤	
٢٠	٢٤	جمعه		٣١		٢٥		٤٧		٣٨		٤٥	
٢١	٢٥	جمعه ایرتسی		٣٢		٢٥		٤٧		٣٨		٤٦	
٢٢	٢٦	بازار		٣٣		٢٦		٤٧		٣٨		٤٧	
٢٣	٢٧	بازار ایرتسی		٣٤		٢٦		٤٧		٣٨		٤٨	
٢٤	٢٨	صالی		٣٥		٢٦		٤٧		٣٨		٤٨	
٢٥	٢٩	چهارشنبه		٣٦		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩	
٢٦	٣٠	پنجشنبه		٣٧		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	
٢٧	١	جمعه		٣٧		٢٧		٤٧		٣٩		٥٠	کانون اول رومی
٢٨	٢	جمعه ایرتسی		٣٨		٢٧		٤٧		٣٩		٥١	
٢٩	٣	بازار		٣٨	٧	٢٨	٩	٤٨	١	٣٩	١٢	٥١	

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — **ذی القعده** — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر اول (ساعت دقیقه)	عشا (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	مواسم
١	٤	پازار ایرتسی	٢ ٣٨	٧ ٢٨	٩ ٤٨	١ ٣٩	١٢ ٥١	کانون اول رومی
٢	٥	صالی	٣٩	٢٨	٤٨	٣٩	٥١	
٣	٦	چهارشنبه	٤٠	٢٨	٤٨	٣٩	٥٢	
٤	٧	پنجشنبه	٤٠	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	
٥	٨	جمعه	٤٠	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	
٦	٩	جمعه ایرتسی	٤٠	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	
٧	١٠	پازار	٤٠	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	
٨	١١	پازار ایرتسی	٤٠	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	
٩	١٢	صالی	٤٠	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	
١٠	١٣	چهارشنبه	٣٩	٢٨	٤٨	٣٩	٥٢	
١١	١٤	پنجشنبه	٣٨	٢٨	٤٨	٣٩	٥١	
١٢	١٥	جمعه	٣٨	٢٨	٤٨	٣٩	٥١	
١٣	١٦	جمعه ایرتسی	٣٧	٢٨	٤٨	٣٩	٥١	
١٤	١٧	پازار	٣٧	٢٨	٤٧	٣٩	٥٠	
١٥	١٨	پازار ایرتسی	٢ ٣٦	٧ ٢٧	٩ ٤٧	١ ٣٩	١٢ ٥٠	

بقیهٔ ذی القعده

سنهٔ قمریه ١٣٢٤ — سنهٔ مالیه ١٣٢٢

شهور عربی	شهور رومی	ایام	طلوع شمس دقیقه	طلوع شمس ساعت	ظهر دقیقه	ظهر ساعت	عصر اول دقیقه	عصر اول ساعت	عشا دقیقه	عشا ساعت	امساك دقیقه	امساك ساعت	مواسم
١٦	١٩	صالی	٣٦	٢	٢٧	٧	٤٧	٩	٣٩	١	٤٩	١٢	کانون اول رومی
١٧	٢٠	چهارشنبه	٣٥		٢٧		٤٧		٣٩		٤٩		
١٨	٢١	پنجشنبه	٣٤		٢٦		٤٧		٣٨		٤٨		
١٩	٢٢	جمعه	٣٣		٢٦		٤٧		٣٨		٤٧		
٢٠	٢٣	جمعه ایرتسی	٣٣		٢٥		٤٧		٣٨		٤٧		
٢١	٢٤	پازار	٣٢		٢٥		٤٧		٣٨		٤٦		
٢٢	٢٥	پازارایرتسی	٣١		٢٤		٤٧		٣٨		٤٥		
٢٣	٢٦	صالی	٢٩		٢٤		٤٧		٣٨		٤٤		
٢٤	٢٧	چهارشنبه	٢٨		٢٣		٤٧		٣٨		٤٣		
٢٥	٢٨	پنجشنبه	٢٧		٢٣		٤٧		٣٨		٤٢		
٢٦	٢٩	جمعه	٢٦		٢٢		٤٧		٣٨		٤١		
٢٧	٣٠	جمعه ایرتسی	٢٥		٢١		٤٧		٣٧		٤٠		
٢٨	٣١	پازار	٢٣		٢١		٤٧		٣٧		٣٨		
٢٩	١	پازارایرتسی	٢٢	٢	٢٠	٧	٤٦	٩	٣٧	١	٣٧	١٢	کانون ثانی رومی

سنهٔ قمریه ١٣٢٤	ذی الحجة الشریفه	سنهٔ شمسیه ١٣٢٢

شهور عربى	شهور رومى	ايام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	مواسم
١	٢	صالى	٢	٢٠	٧	١٩	٩	٤٦	١	٣٧	١٢	٣٦	كانون ثانى رومى
٢	٣	چهارشنبه		١٩		١٩		٤٦		٣٧		٣٤	
٣	٤	پنجشنبه		١٧		١٨		٤٦		٣٧		٣٣	
٤	٥	جمعه		١٦		١٧		٤٦		٣٦		٣١	
٥	٦	جمعه ايرتسى		١٤		١٦		٤٦		٣٦		٣٠	
٦	٧	پازار		١٢		١٥		٤٥		٣٦		٢٨	
٧	٨	پازار ايرتسى		١٠		١٤		٤٥		٣٦		٢٧	
٨	٩	صالى		٩		١٣		٤٥		٣٦		٢٥	
٩	١٠	چهارشنبه		٧		١٢		٤٥		٣٦		٢٣	
١٠	١١	پنجشنبه		٥		١١		٤٥		٣٥		٢٢	
١١	١٢	جمعه		٣		١٠		٤٤		٣٥		٢٠	
١٢	١٣	جمعه ايرتسى		١		٩		٤٤		٣٥		١٨	
١٣	١٤	پازار	١	٥٩		٨		٤٤		٣٥		١٦	
١٤	١٥	پازار ايرتسى		٥٧		٧		٤٤		٣٥		١٤	
١٥	١٦	صالى	١	٥٥	٧	٦	٩	٤٤	١	٣٤	١٢	١٢	

سنهٔ قمريه ١٣٢٤ — **بقيهٔ ذى الحجة الشريفه** — سنهٔ ماليه ١٣٢٢

شهور عربى	شهور رومى	ايام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	مواسم
١٦	١٧	چهارشنبه	١	٥٣	٧	٥	٩	٤٣	١	٣٤	١٢	١١	كانو
١٧	١٨	پنجشنبه		٥١		٤		٤٣		٣٤		٩	
١٨	١٩	جمعه		٤٨		٣		٤٣		٣٤		٧	
١٩	٢٠	جمعه ايرتسى		٤٦		٢		٤٣		٣٤		٤	
٢٠	٢١	بازار		٤٤		١		٤٢		٣٤		٢	
٢١	٢٢	بازار ايرتسى		٤٢	٧	*		٤٢		٣٣	١٢	*	
٢٢	٢٣	صالى		٣٩	٦	٥٩		٤٢		٣٣	١١	٥٨	
٢٣	٢٤	چهارشنبه		٣٧		٥٧		٤٢		٣٣		٥٦	
٢٤	٢٥	پنجشنبه		٣٥		٥٦		٤٢		٣٣		٥٤	
٢٥	٢٦	جمعه		٣٢		٥٥		٤١		٣٣		٥٢	
٢٦	٢٧	جمعه ايرتسى		٣٠		٥٤		٤١		٣٣		٤٩	
٢٧	٢٨	بازار		٢٨		٥٣		٤١		٣٢		٤٧	
٢٨	٢٩	بازار ايرتسى		٢٥		٥١		٤١		٣٢		٤٥	
٢٩	٣٠	صالى		٢٣		٥٠		٤٠		٣٢		٤٢	
٣٠	٣١	چهارشنبه	١	٢٠	٦	٤٩	٩	٤٠	١	٣٢	١١	٤٠	

وقايع مشهورهٔ تاريخيه

هجرت شريفه نبويه‌دن مقدم

سنين	
٦٢١٢	خلقت حضرت آدم عليه‌السلام
٣٩٧٤	طوفان حضرت نوح عليه‌السلام
٣٥٤٨	مصرك ابتداى معموريتى
٢٨١٢	ملوك بنى اثورك ابتداى ظهورى
٢٥٧٠	ولادت حضرت ابراهيم عليه‌السلام
٢٤٧٠	ختان حضرت اسماعيل عليه‌السلام
٢٣١٧	حضرت يعقوب عليه‌السلامك مصرى تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتداولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اتلافى
٢١٦٦	لاتين قراللغنك تشكلى
٢١٦٥	اتنه قراللغنك تشكلى
٢٠٧٥	حضرت موسى عليه‌السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٣٤	ملوك يهودك ابتداى حكومتى
١٦٣٨	حضرت داؤد عليه‌السلامك سوريه پادشاهلغى
١٥٩٨	حضرت سليمان عليه‌السلامك پادشاهلغى
١٣٥٣	ملوك بنى اثورك بابل حكومتندن آيرلمسى
١٣٣٧	روما شهرينك بناسى
١١٥٥	بخت النصرك سوريه ايله قدس شريفى تخريبى
١١١٠	ايران شاهلغنك كيانيان طبقه‌سنه انتقالى
١١٨٠	ايرانلولرك مصرى استيلاسى
٩١٦	اسكندرك مصرى ايرانلولردن استردادى
٩١٥	اسكندرك ايرانى استيلاسيله دارانك مقتوليتى
٦١٢	مصرك رومايه التحاقى

سنين		سنين	
٥٨٥	ميلاد حضرت عيسى	١٦٣	فرانسه قراللغنك تشكلى
	عليه‌السلام	٤٠	توى قولنك ايجادى
٥١٧	رومادە پاپا نصبى	٣٣	له قراللغنك تشكلى
٤٨٤	جام ايجادى	٢٥	اسقوچيا قراللغنك تشكلى
٣٦٨	طبقهٔ ساسانيانك ظهورى	١٤	انكلتره قراللغنك تشكلى
٢٣٤	اياصوفيه‌نك بناسى	١١	اسپانيا قراللغنك تشكلى
٢٠١	صو ترازوسى ايجادى		

هجرت جليله‌دن مؤخر

١	غزاى كبراى بدر	٣٥	خلافت جليلهٔ حضرت
١٠	حج وداع		على (رضى‌الله عنه)
١٠	فتح جليل مكهٔ مكرمه	٣٦	اهل اسلام جانبندن استانبولك
١٠	فتح بلند خيبر		ابتداكى محاصره‌سى
١٠	خلافت جليلهٔ حضرت	٤١	ظهور بنى اميه
	ابوبكر (رضى‌الله عنه)	٤٩	غلطه‌ده عرب جامعنك
١٣	خلافت جليلهٔ حضرت		اولكى بناسى
	عمر (رضى‌الله عنه)	٦٠	وقعهٔ دلسوز كربلا
١٤	بناء بصره	٧٥	ضرب سكهٔ اسلاميه
١٤	فتح شام	٨٠	ولادت امام اعظم
١٩	فتح قيصريه		(رضى‌الله عنه)
٢٠	فتح مصر	٨٢	سجليا جزيره‌سيله مسينا
٢٤	خلافت جليلهٔ حضرت		بوغازينك فتحى
	عثمان (رضى‌الله عنه)	٩٢	اسلامك اندلسه كچملرى
٢٧	فتح جزيرهٔ قبريس	٩٥	غلطه‌ده عرب جامعنك

سنين	
	ایکنجی بناسی
١٢٠	کاغد ایجادی
١٢١	عربلر بیننده علم کیمیانك شیوعی
١٣٣	انقراض بنی امیه
١٣٩	ظهور دولت عباسیه
١٣٩	اندلسده دولت بنی امیه نك تشکلی
١٥٠	انتقال حضرت امام اعظم (رضی الله عنه)
١٨٣	دانیمارقه قراللغنك تشکلی
٢٩٧	مغربده دولت فاطمیه نك تشکلی
٣٦٢	روسیه دولتنك تشکلی
٤٢٢	دولت سلجوقیه نك ظهوری
٤٥٥	مجار قراللغنك تشکلی
٤٨٠	ولادت جلیلهٔ حضرت عبدالقادر (قدس سره)
٥١٦	ساعت ایجادی
٥٦١	انتقال حضرت عبدالقادر
٥٦٧	ملوك ایوبیه نك ظهوری
٦٠٤	مولد شریف قرائتنك ابتداسی وولادت جلیلهٔ حضرت مولانا
٦٥٦	دولت عباسیه نك انقراضی
٦٧٢	انتقال حضرت مولانا (قدس سره العالی)
٦٨٦	کوزلك ایجادی

سنين	
٦٨٧	کمی پوصله سی ایجادی
٦٨٧	دولت سلجوقیه نك انقراضی
٦٨٨	ظهور دولت ابدمدت علیهٔ عثمانیه
٦٩٩	مبدأ استقلال وقرائت خطبهٔ شریفه
٧١٦	فتح بروسه وتولد حضرت خداوندکار غازی
٧٢٨	ضرب سکهٔ همایون عثمانیه
٧٢٨	دولت علیه ده موظف عسکر تنظیمی
٧٥٨	شهزاده سلیمان پاشا حضرتلرینك بحراً روم ایلی یه کچوب کلیبولی یی وحوالیسنی فتحلری
٧٦٢	طوپ ایجادی
٧٧٣	فتح ادرنه
٧٨٤	مصرده دولت چراکسه نك ظهوری
٧٩١	انتقال حضرت شاه بهاء الدین نقشبندی (قدس سره)
٧٩٢	خداوندکار غازی حضرتلرینك قوصوه ده مظفریت وشهادتی
٧٩٦	فتح سلانیك ویکیشهر

سنین	
٧٩٧	ییلدیرم بایزید خان حضرتلرینک نیکبولی غالبیتی
٧٩٧	اناطولی حصارینی انشا بیوردقلری
٧٩٨	بروسه‌ده جامع کبیره وضع اساس بیوردقلری
٨٠٤	وقعهٔ تیمور
٨٣٣	بروسه‌ده امیر سلطان حضرتلرینک انتقالی (قدس سره)
٨٣٥	فتح یانیه
٨٤٨	سلطان مراد ثانی حضرتلرینک وارنه غالبیتی
٨٥١	صنعت طباعت ایجادی
٨٥٢	قوصوه مظفریت ثانیه‌سی
٨٥٦	فاتح حضرتلرینک روم ایلی حصارینی بنا بیوردقلری
٨٥٧	قره‌دن گمیلر امراریله استانبولی فتح بیوردقلری
٨٥٨	اسکی سرایک بناسی
٨٦٢	امریقانک کشفی
٨٦٥	دولت ایوبیه‌نک انقراضی
٨٦٨	اتمام جامع حضرت فاتح
٨٧٥	سرای جدیدک اتمامی
٨٨٠	منکلی کرای خانک دولت عثمانیه‌یه مطاوعتی
٨٩٢	کمال رئیسک دونتما ایله اسپانیایه عزیمتی
٩٠٣	بنای جامع سلطان بایزید خان ثانی
٩٠٣	امیدبرونی طریقنک کشفی
٩٢٠	سلطان سلیم اول حضرتلرینک چالدیران وقعهٔ مشهوره‌سی
٩٢٢	سلیم اول حضرتلرینک مصری فتحی
٩٢٢	امانات جلیله ایله شرفیاب اولدقلری
٩٢٢	جیب ساعتی ایجادی
٩٢٢	فتح حلب وشام
٩٢٣	درسعادتده ترسانه بناسی
٩٣٥	ویانه‌نک برنجی محاصره‌سی
٩٣٧	جان بردغزالینک وفاتی
٩٤٤	عدنک تسخیری
٩٤٧	ایمپراطور قارلوسک هزیمتی
٩٦١	بحر محیط شرقی‌یه سیدی رئیسک برنجی سفری
٩٦٥	سلیمانیه جامعنک اتمامی
٩٧٩	قلیچ علی پاشانک قپودان دریا نصبی

سنین	
٩٨٥	اندلسك تخلیه‌سی
٩٨٧	تقی الدین رصدینك انشاسی واصول اعشاری حسابی
١٠٠٥	سلطان محمد خان ثالث حضرتلرینك اكری قلعه‌سنی فتح وغلبه‌سی
١٠١٢	ممالك اسلامیه‌ده دخان استعمالی
١٠٥٠	انفیه‌نك استانبولده استعمالی
١٠٥١	اوروپاده غزته ایجادی
١٠٩٤	ویانه‌نك ایكنجی محاصره‌سی
١١١٦	بیوك پترونك روسیه‌یه نظام وضعی
١١٣٥	اسكدارده دارالطباعه تأسیسی
١١٦٧	چیچك آشیسی اختراعی
١١٩٩	بالون ایجادی
١٢٠٦	تلغراف ایجادی
١٢١٣	سلطان سلیم ثالث حضرتلرینك مصری بوناپارتدن فتح واستخلاصی «مصراع» «سلیم ثالث اولدی ملك مصرده فاتح ثانی»
١٢١٥	طاش باصمه‌سی ایجادی
١٢٢٢	واپور كمیسی ایجادی
١٢٢٢	سلطان محمود خان ثانی

سنین	
	حضرتلرینك حرمین محترمینی وهابیلردن تخلیه‌یه همت جلیله‌لری
١٢٣٣	اوروپا مصالحهٔ عمومیه‌سی
١٢٤٠	شمندوفر ایجادی
١٢٤١	وقعهٔ خیریه وتأسیس عساكر نظامیه
١٢٤٢	درسعادتده مكتب طبیه تأسیسی
١٢٥٣	جسر عتیقك انشاسی
١٢٥٤	قرانتنه نظامنك وضعی
١٢٥٥	تنظیمات خیریه
١٢٥٩	سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك صحیح العیار مسكوكات ضربنه همتلری
١٢٦٥	ایاصوفیه جامع شریفنی اعمار بیوردقلری
١٢٦٩	خرقهٔ سعادت دائرهٔ عالیه‌سنی مجدداً انشایه موفقیتلری
١٢٧٧	ابنیهٔ مقدسهٔ حرم سعادته موفقیتلری
١٢٧٧	بروسه جامع كبیرینی تجدید بیوردقلری
١٢٨٧	طورپیل ایجادی
١٢٨١	تشكیل ولایات مبدئی

سنین	
١٢٨٢	پروسیالیلرك اوستریا ایله صادوه محاربه‌سی
١٢٨٣	منافع عمومیه صندوقلری تأسیسی
١٢٨٢	ایکنه‌لی تفنك ایجادی
١٢٨٤	سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	سویش جدولنك كشادی
١٢٨٧	پروسیا و فرانسه دولتلرینك محاربه‌سی
١٢٨٧	المانیا ایمپراطورلغنك اعلانی
١٢٨٧	ایتالیا دولتنك رومایی استیلاسی
١٢٨٧	فرانسه‌نك جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	درسعادتده ترامووای احداثی
١٢٨٩	تونسك تحت انحصاره ادخالی
١٢٨٩	ترسانهٔ عامره‌ده حوض سابح استعمالی
١٢٩٠	غلطه‌ده تونل كشادی
١٢٦٠	ازمید تیمور یولنك انشاسی
١٢٩٣	قانون اساسی وضعی
١٢٩٣	روسیه محاربهٔ اخیره‌سی
١٢٩٥	برلین قونغره‌سی
١٢٩٦	سجل احوال تأسیسی
١٢٩٧	درسعادتده موزه‌نك رسم كشادی

سنین	
١٣١٢	درسعادت ریختملرینك وضع اساسی
١٣١٣	درسعادتده دارالعجزه‌نك رسم كشادی
١٣١٥	دولت علیه‌نك یونان ایله وقوع بولان محاربه و مظفریتی
١٣١٦	اسپانیا-امریقا محاربه‌سی
١٣١٦	دارالفنون شاهانه‌نك رسم كشادی
١٣١٨	ترانسوال محاربه‌سی
١٣١٩	اعاظم آثار حضرت پادشاهیدن اولان حجاز تیمور یولینك رسم كشادی
١٣١٩	دارالخیرك رسم كشادی
١٣١٩	روسیه-ژاپونیا محاربه‌سی
١٣٢٠	حمیدیه حجاز تیمور یولنك معان قسمنك رسم كشادی
١٣٢٠	بغداد تیمور یولنك قونیه ارکلی بلغورلی قسمنك رسم كشادی
١٣٢٠	دلسز و اعمالر مكتبنك وضع اساسی
١٣٢١	اسوچ و نوروچ حكومتلرینك یكدیكرندن آیرلمسی و نوروچك آیریجه بر حكومت تشكیل ایتمسی
١٣٢١	روسیه-ژاپونیا مصالحه‌سی

سلاطین عظام شوکت اتسام عثمانیه حضراتنك
تاریخ ولادت وجلوس همایون ومدت
عمر وسلطنتلریله مراقد مبارکه‌لری

۱

مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان عالیمنقبت حضرتلری

ارطغرل غازی حضرتلری صلبندن ٦٥٦ سنهٔ هجریه‌سنده تولد ایله ٦٩٩ سنه‌سی جماذی‌الاولیسنك دردنجی کونی بالاستقلال جالس تخت سلطنت اولوب ۷۲٦ سنه‌سی شهر رمضاننك یکرمی برنجی کونی ارتحاللری وقوعبولمشدر . مدفن شریفلری بروسه‌ده حصار ایچنده عثمانیه میداننده‌در .

۲

بروسه فاتحی غازی سلطان اورخان خان حضرتلری

سلطان عثمان حضرتلرینك مخدوم معالی موسوملریدر . ٦۸۰ سنه‌سنده تولد ایدرك ۷۲٦ سنه‌سی شهر رمضاننده جالس سریر سلطنت اولمشلر و ۷٦۱ سنه‌سنده ارتحاللری وقوعیله پدر معظملری جوارنده دیکر تربهٔ مخصوصه‌یه دفن اولنمشلردر .

۳

خداوندکار غازی شهیدله مشهور سلطان مراد خان اول حضرتلری

سلطان اورخان حضرتلری صلبندن ۷۲٦ سنه‌سنده تولد و ۷٦۱ ده تخت سلطنته جلوس بیورمشلردر . ۷۹۱ سنه‌سی شهر رمضان شریفی

اوائلنده قوصوه محاربهٔ مشهورهسنده شهيداً ارتحال بيورملريله نعش مغفرت نقشلرى بروسهيه نقل ايله چكركه نام محلندهكى جامع شريف وعمارت عامرهلرى قارشوسنده كائن تربهٔ محترمهيه دفن اولنمشلردر . محل شهادتلرنده دخى بشقهجه تربهٔ منيفهلرى واردر . انواع مبرات عديدهلرندن بروسهده سراى همايون محلى قارشوسنده وعثمانيه ميدانى جوارنده شهادت جامعى ناميله برجامع وسيع انشا بيورمشلردر .

٤

سلطان يلدرم بايزيد خان حضرتلرى

سلطان مراد خان حضرتلرينك مخدوم بسالت موسوملريدر . ٧٦١ سنهسنده قدمنهادهٔ مهدشهود اولوب ٧٩١ سنهسنده جالس تخت عثمانى و ٨٠٥ سنهسى شعباننك اون بشنجى كونى تارك دارفانى اولمشلردر . مدفن شريفلرى بروسهده مشهور جامع كبير پرنورلرينك غيرى اولان وشهرك جانب شرقيسنه مصادف بولنان ديكر جامع شريفلريله مدرسه وصوكمرلرى وسائر آثار لطيفهلرى جوارندهدر .

٥

مؤسس ثانئ سلطنت چلبى سلطان محمد خان غازى حضرتلرى

سلطان يلدرم بايزيد خان حضرتلرى صلبندن ٧٨١ سنهسنده تولد ايلمشلردر . ٨١٦ سنهسنده جلوس همايونلرى و ٨٢٤ سنه سنده ارتحاللرى وقوع بولمشدر . بروسهده غايت مصنع جامع شريفلرى پيشكاهنده وسلطانيه ناميله مشهور مدرسهٔ شريفه وعمارات معمورهلرى جوارنده كائن يشيل تربهٔ رفيعهيه دفن اولنمشدر .

٦

غازی سلطان مراد خان ثانی حضرتلری

چلبی سلطان محمد خان حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر . ٨٠٦ سنه‌سنده تولد و ٨٢٤ سنه‌سنده جلوس ایله ٨٥٥ سنه‌سی محرمنك بشنجی کونی ادرنه‌ده عازم کلشن سرای رحمت اولوب بروسه‌ده مرادیه سمتنده کائن جامع شریفلری اتصالنده قبه‌سنك اوزری آچیق تربهٔ مخصوصه‌لرینه نقل ودفن اولنمشلردر . اشبو تربهٔ مبارکه حریمنده سلطان جم حضرتلرینك غایت مزین تربه‌لریله دیکر شهزادکان ذیشان حضراتنك‌ده متعدد ومکلف تربهٔ شریفه ویاننده مدرسه وعمارت عامره‌لری واردر .

٧

ابوالفتح والغازی سلطان محمد خان ثانی حضرتلری

سلطان مراد خان ثانی حضرتلرینك مخدوم سعادت موسوملریدر . استانبول وطربزون ونیجه بلاد عظیمه فتحنه موفقیتلری جهتیله ابوالفتح عنوان جلیلیله اشتهار بولمشلردر . ٨٣٣ سنه‌سی رجبنك یدنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود و ٨٥٥ سنه‌سی محرمنده جالس تخت معالی نمود اولدیلر و ٨٨٦ سنه‌سی ربیع‌الاولنك دردنجی کونی غزایه عزیمت اثناسنده ککبوزه مرحله‌سی جوارنده ارتحال بیوردیلر . تربهٔ علیالری استانبولده جامع جسیم ومنوره‌لری پیشکاهنده وسائر آثار جلیله‌لری جوارنده‌در .

٨

غازی سلطان بایزید خان ثانی حضرتلری

ابوالفتح سلطان محمد خان حضرتلری صلبندن ٨٥١ سنه‌سنده تولد ایله ٨٨٦ سنه‌سنده جلوس و٩١٨ سنه‌سی ربیع‌الاخرینك اونجی کونی ارتحال بیوردیلر . مدفن شریفلری استانبولده باب سر عسکری میداننده‌کی جامع شریفلری پیشکاهنده‌در .

٩

فاتح مصر سلطان سليم خان اول حضرتلرى

سلطان بايزيد خان ثانى حضرتلرينك مخدوم عالى كهرلريدر. ٨٧٥ سنه‌سنده تولد ايله ٩٨ سنه‌سنده جالس تخت عالى بخت عثمانى و ٩٢٦ سنه‌سى شوالنك طقوزنجى كونى عازم كلشن سراى جاودانى اولديلر. وآز وقتده چوق آثار جليله‌يه موفق بيورلديلر. تربهٔ مباركه‌لرى استانبولده واقع جامع شريفلرى پيشكاهنده‌در.

١٠

غازى سلطان سليمان خان اول حضرتلرى

قانونى عنوانيله مشهوردر. ياوز سلطان سليم خان اول حضرتلرينك مخدوم مفخملريدر. ٩٠٠ سنه‌سنده ولادت سنيه‌لرى و ٩٢٦ سنه‌سنده جلوس همايونلرى وقرق سكز سنه سلطنتدن صكره سكتوار غزاسنده خسته‌لنه‌رق ٩٧٤ سنه‌سى صفرينك يكرمنجى كونى ارتحاللرى وقوعه كلمشدر. باب فتوى جوارنده جسيم ومتين جامع شريف بى نظيرلرى پيشكاهنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرينه دفن اولنمشلردر. ادرنه‌ده‌كى اسكى جامع شريفده اولديغى مثللو تربهٔ مذكوره قپوسنك اوستنده دخى حجر اسود اسعدك برجزئى بولنديغى مشهور واثرى مشهود اولمغله پيشكاهندن امالهٔ انظار زيارتله كسب شرف اولنمقده‌در.

١١

غازى سلطان سليم خان ثانى حضرتلرى

سلطان سليمان خان اول حضرتلرى صلبندن ٩٣٠ سنه‌سى رجبنك التنجى كونى تولد و ٩٧٤ سنه‌سنده جلوس بيورمشلر و ٩٨٣ سنه‌سى شعبانك يكرمى يدنجى كونى ارتحال ايلمشلردر. مدفن شريفلرى اياصوفيه جامعى حريمنده‌در. مبرات مكمله‌لرندن ادرنه‌ده مشهور وبهمتا جامع شريفلرى

وایاصوفیه‌نك جسیم مناره‌لریله درون وبیروننده وقونیه وبلاد سائره‌ده آثار خیریه‌لری واردر .

١٢

غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلری

٩٥٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنك بشنجی کونی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ٩٨٣ سنه‌سنده جلوس بیورمشلردر . ١٠٠٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنك سکزنجی کونی ارتحال ایتملریله ایاصوفیه حریمنده پدر افخملری تربهٔ شریفه‌سی اتصالنده کائن تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

١٣

اکری فاتحی غازی سلطان محمد خان ثالث حضرتلری

سلطان مراد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم مفخملریدر . ٩٧٤ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك یدنجی کونی تولد و ١٠٠٣ سنه‌سی جمادی‌الاولیسنده جلوس و ١٠١٢ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی رحلت ایلمشلردر . مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشکاهنده اسکی دارالفنون قارشوسنده‌کی کوشه‌ده تربهٔ مزینه درونده‌در .

١٤

غازی سلطان احمد خان اول حضرتلری

سلطان محمد خان ثالث حضرتلری صلبندن ٩٩٨ سنه‌سی جمادی‌الاخره‌سنك اون ایکنجی کونی تولد ایله ١٠١٢ سنه‌سی رجبنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و١٠٢٦ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك یکرمی ایکنجی کونی ارتحال ایلمشلردر . استانبولده آت میدانندکی آلتی مناره‌لی جامع شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر. اون دردنجی پادشاه عالیجاه اولوب اون‌درت‌یاشلرنده جلوس ایله اون درت سنه مقام معلای سلطنته رونقساز اولمشلردر .

١٥

سلطان مصطفى خان اول حضرتلرى

سلطان محمد خان ثالث حضرتلرى صلبندن ١٠٠١ سنه‌سنده تولد ايله ١٠٢٦ سنه‌سى ذى القعده‌سنك يكرمى ايكنجى كونى برادر اكبرلرى سلطان احمد خان حضرتلرى مقامنه جالس اولوب ١٠٢٨ سنه‌سى ربيع الاولى غره‌سنده فراغت ايلمشلردر .

١٦

سلطان عثمان خان ثانى حضرتلرى

سلطان احمد خان اول حضرتلرينك مخدوم كبير مكارم موسوملريدر . ١٠١٣ سنه‌سنده تولد ايله ١٠٢٨ سنه‌سى ربيع الاولنده عم مكرملرى سلطان مصطفى خان حضرتلرينك برنجى فراغنده جلوس ايتمشلر و١٠٣١ سنه‌سى رجبنك طقوزنجى كونى شهيداً ارتحال ايتملريله پدر محترملرى ياننده دفن اولنمشلردر .

سلطان مصطفى خان اول حضرتلرى

١٣٠١ سنه‌سنده ثانياً جالس تخت عالئ عثمانى اولوب ١٠٣٢ سنه‌سى ذى القعده‌سنك اون بشنجى كونى تكرار فراغت و١٠٤٨ سنه‌سنده عالم عقبايه رحلت ايتمشلر واياصوفيه جامع شريفنه متصل كتبخانه قربنده واقع تربهٔ مخصوصه‌يه دفن ايدلمشلردر .

١٧

فاتح بغداد غازى سلطان مراد خان رابع حضرتلرى

سلطان احمد خان اول حضرتلرى صلبندن ١٠١٨ سنه‌سى جماذى الاوليسنك يكرمى سكزنجى كونى متولد و١٠٣٢ سنه‌سى ذى القعده‌سنك اون بشنجى كونى عم محترملرى سلطان مصطفى خان حضرتلرينك ايكنجى فراغتنده جالس تخت

عثمانی اولمشلر و ١٠٤٩ سنه‌سنده ارتحال ایله پدر معظملرینك یاننه دفن اولنمشلردر. کمال قوت وشجاعت فوق‌العاده ایله شهرت بولمشلر ایدی .

١٨

سلطان ابراهیم خان حضرتلری

سلطان احمد خان اول حضرتلری صلبندن ١٠٢٤ سنه‌سی شوالنك اون اوچنجی کونی تولد و ١٠٤٩ سنه‌سی شوالنك اون آلتنجی کونی برادر ظفر اثرلری سلطان مراد خان رابع حضرتلری مقامنه جلوس ایله ١٠٥٨ سنه‌سی رجبنك یدیسنده فراغت ویکرمی طقوزنده شهیداً عالم فانیدن رحلت ایتمرله ایاصوفیه جامع شریفی اتصالنده عم اکرملری سلطان مصطفی خان اول حضرتلری نزدینه دفن اولنمشلردر .

١٩

غازی سلطان محمد خان رابع حضرتلری

١٠٥١ سنه‌سی شهر رمضان شریفنك یکرمی طقوزنجی کونی سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله ١٠٥٨ سنه‌سی رجبنده پدر اعظملری فراغنده جلوس ایتمشلر وقرق برسنه سلطنتدن صکره ١٠٩٩ سنه‌سی محرمنك ایکنجی کونی اختیار عزلت و ١١٠٤ سنه‌سنده ادرنه‌ده رحلت بیورمشلردر . نعش عالیلری استانبوله کتوریلوب باغچه قپوسنده والدۀ محترمه‌لری ترخان سلطان حضرتلرینك اثر مکرمه‌لری اولان یکی جامع حوالیسنده‌کی تربۀ شریفۀ جسیمه‌یه دفن ایدلمشلردر .

٢٠

سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری

١٠٥٢ سنه‌سنده سلطان ابراهیم خان حضرتلری صلبندن تولد ایله ١٠٩٩ سنه‌سنده برادر اکبرلری سلطان محمد خان رابع حضرتلری فراغنده

جالس تخت عثمانی اولمشلر و ١١٠٢ سنه‌سنده ارتحال بیورمشلردر .
مدفن شریفلری جد عالیلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنده‌در .

٢١

سلطان احمد خان ثانی حضرتلری

سلطان ابراهیم خان حضرتلرینك مخدوم اکرملریدر . ١٠٥٢ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنك آلتنجی کونی تولد ایله ١١٠٢ سنه‌سی شهر رمضاننك یکرمی آلتنجی کونی برادر مکرملری سلطان سلیمان خان ثانی حضرتلری مقامنه جلوس ایلمشلردر . ١١٠٦ سنه‌سنده ارتحال ایله جد امجدلری سلطان سلیمان خان اول حضرتلری تربه‌سنه دفن اولنمشدر .

٢٢

سلطان مصطفی خان ثانی حضرتلری

١٠٧٤ سنه‌سنده سلطان محمد خان رابع حضرتلری صلبندن تولد و ١١٠٦ سنه‌سی جماذی‌الاخره‌سنك یکرمی ایکنجی کونی عم مکرملری سلطان احمد خان ثانی حضرتلری مقامنه جالس اولمشلر و ١١١٥ سنه‌سنده بعدالفراغ ارتحال دار بقا ایله یکی جامع شریف حوالیسنده ترخان والده سلطان حضرتلری تربهٔ شریفه‌سنه دفن ایدلمشلردر .

٢٣

غازی سلطان احمد خان ثالث حضرتلری

سلطان محمد خان رابع حضرتلرینك نجل عالیلری اولوب ١٠٨٤ سنه‌سنده تولد و ١١١٥ سنه‌سی ربیع‌الاخرینك ایکنجی کونی برادر مفخملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغنده جلوس ایتمشلردر . ١١٤٣ سنه‌سنده سلطنتدن و ١١٤٩ سنه‌سنده حیات دنیادن فراغت ایتملریله یکی جامع شریف حریمنده والده سلطان حضرتلری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٢٤

غازى سلطان محمود خان اول حضرتلرى

١١٠٨ سنه‌سى محرمنك دردنجى كونى سلطان مصطفى خان ثانى حضرتلرى صلبندن تولد ايله ١١٤٣ سنه‌سى ربيع الاولنك اون بشنجى كونى عم مكرملرى سلطان احمد خان ثالث حضرتلرى فراغنده تخت عالى بخت عثمانى‌يه جلوس ايتمشلر و ١١٦٨ سنه‌سى صفرينك يكرمى سكزنجى جمعه كونى ارتحاللرى وقوعيله يكى جامع يانده والده سلطان حضرتلرى تربهٔ منيفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٢٥

سلطان عثمان خان ثالث حضرتلرى

سلطان مصطفى خان ثانى حضرتلرى صلبندن ١١١٠ تاريخنده ولادتله ١١٦٨ سنه‌سى صفرينك يكرمى سكزنجى كونى برادر معظملرى سلطان محمود خان اول حضرتلرى مقامنه جالس اولمشلر و ١١٧١ سنه‌سى صفرينك اون التنجى كونى ارتحال ايله والده سلطان حضرتلرى جامع شريفى نزدنده اولان تربهٔ وسيعه‌يه دفن اولنمشلردر .

٢٦

غازى سلطان مصطفى خان ثالث حضرتلرى

١١٢٩ سنه‌سنده سلطان احمد خان ثالث حضرتلرى صلبندن تولد و ١١٧٢ سنه‌سى صفرينك اون التنجى كونى عم زاده‌لرى سلطان عثمان خان ثالثدن صكره سرير سلطنته جلوس ايله ١١٨٧ سنه‌سى ذى القعده‌سنك سكزنجى كونى ارتحال بيورمشلردر . معابد منيفهٔ متعدده‌لرندن لاله‌لى ناميله معروف اولان جامع شريفلرى جوارنده وجاده اوزرنده واقع تربهٔ مخصوصه‌لرينه دفن اولنمشلردر .

٢٧

غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری

سلطان احمد خان ثالث حضرتلرینك مخدوم محترملریدر . ۱۱۳۷ سنه‌سنده تولد ایتمشلر و ۱۱۸۷ سنه‌سی ذی‌القعده‌سنك سکزنجی کونی برادرلری سلطان مصطفی خان ثالث حضرتلری یرینه جالس تخت عثمانی اولمشلردر . ۱۲۰۳ سنه‌سی رجبنك اون ایکنجی کونی ارتحال ایله توفق بیورلدقلری مبرات عدیده‌دن باغچه قپوسی نزدنده مدرسهٔ منیفه وعمارت عامره‌لری قربنده اولان تربهٔ مخصوصه‌لرینه دفن اولنمشلردر .

٢٨

فاتح مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد ثالث حضرتلری صلبندن ۱۱۷۵ سنه‌سنده متولد و ۱۲۰۳ سنه‌سنده عم افخملری مقام عالیسنه جالس و ۱۲۲۲ سنه‌سنده سلطنتدن فارغ اولمشلر و ۱۲۲۳ سنه‌سنده شهیداً ارتحال ایتمشلردر . پدر اکرملری تربهٔ شریفه‌سنده مدفوندرلر .

٢٩

سلطان مصطفی خان رابع حضرتلری

۱۲۹۳ سنه‌سنده سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلری صلبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه‌سی ربیع‌الآخرینك یکرمی برنجی کونی عم زاده‌لری سلطان سلیم خان ثالث حضرتلری فراغنده جلوس ایتمشلر و ۱۲۲۳ سنه‌سی جماذی‌الالیسنك دردنجی کونی فراغ ایله سنهٔ مذکوره‌لیلهٔ قدرنده شهیداً ارتحال ایلمشلر وپدر مفخملری تربهٔ منیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٣٠

غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری

۱۱۹۹ سنه‌سی شهر رمضانك اون اوچنجی کونی غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضرتلرینك صلبندن زیور کهوارهٔ شهود اولوب ۱۲۲۳ سنه‌سی جماذی‌الاولیسنك دردنجی کونی برادر محترملری سلطان مصطفی خان

رابع فراغنده جالس تخت عالی بخت سلطنت و ١٢٥٥ سنه‌سی ربیع‌الاولنك
اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی عازم کلشنسرای آخرت اولمشلردر .
چنبرلی طاش جوارنده تربهٔ مخصوصه‌ده مدفوندرلر .

٣١

غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك صلب همایونلرندن ١٢٣٧ سنه‌سی
شعبانك اون برنجی کونی بالیمن والاقبال زینت بخشای مهد وجود اولوب
١٢٥٥ سنه‌سی ربیع‌الاولنك اون طقوزنجی بازار ایرتسی کونی‌پدر عالیکهرلری
مقامنه شرف افزای شان واجلال اولمشلر و ١٢٧٧ سنه‌سی ذی‌الحجه‌سنك
اون یدنجی کونی ارتحاللری وقوعیله سلطان سلیم خان اول حضرتلری جامع
شریفلری جوارنده واقع تربهٔ مخصوصه‌یه دفن اولنمشلردر .

٣٢

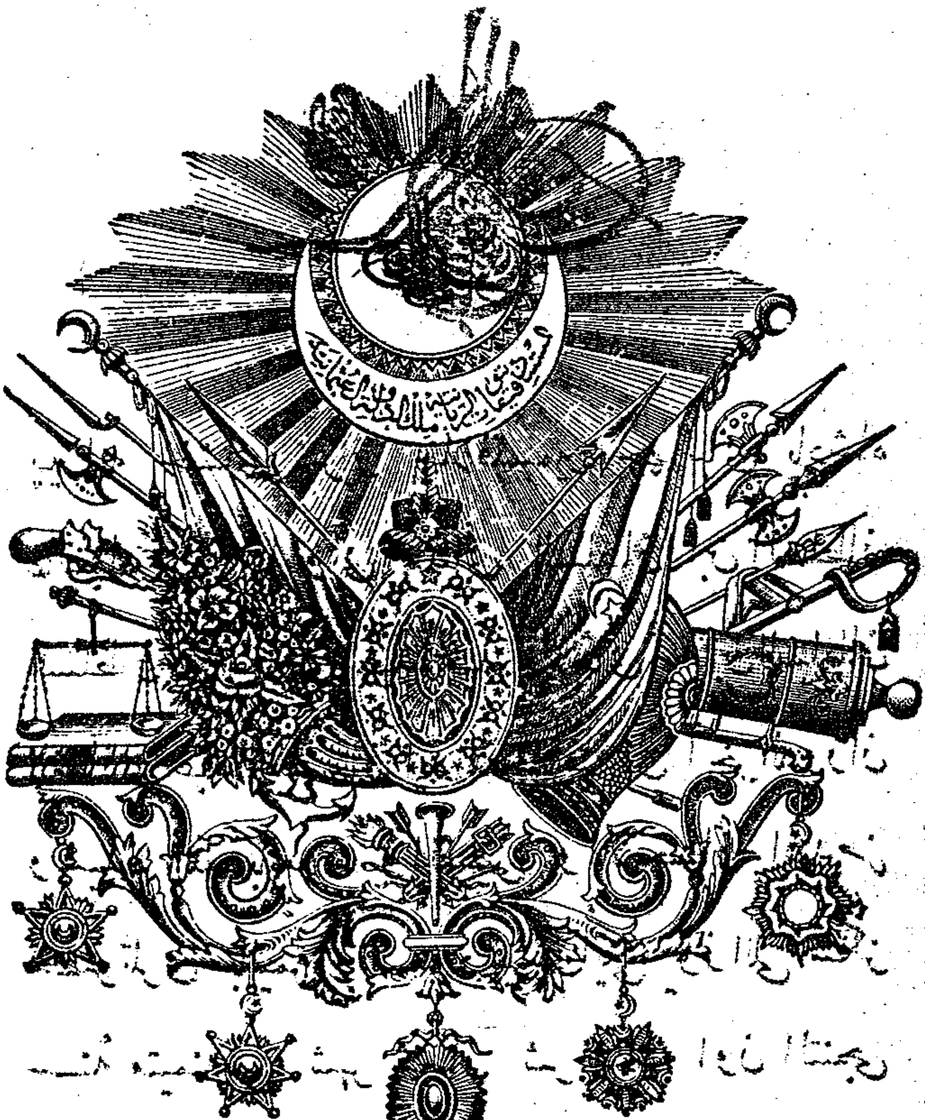
سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینك نجل مکرملریدر ١٢٤٥ سنه‌سی
شعبانك اون دردنجی کونی قدمنهادهٔ عالم وجود اولوب ١٢٧٧ سنه‌سی
ذی‌الحجه‌سنك اون یدنجی کونی برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان
حضرتلری مقام معالی التیامنه جالس اولمشن بو ١٢٩٣ سنه‌سی جماذی‌الاولیسنك
اون یدنجی کونی فراغ وبش کون صکره شهیداً ارتحال ایله پدر معظملری
غازی سلطان محمود خان ثانی حضرتلری تربهٔ لطیفه‌سنه دفن اولنمشلردر .

٣٣

سلطان مراد خان خامس

غازی عبدالمجید خان حضرتلرینك مخدوم‌مکرملرندندر . ١٢٥٦ سنه‌سی رجبنك یکرمی
بشنجی کونی تولد ایتمش واوچ آی اوچ کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری
علتدن طولانی منخلع اولمشلردر . ١٣٢٢ سنه‌سی جماذی‌الاخره‌سنك اون یدنجی
بازار ایرتسی کونی ارتحاللری وقوعیله یکی جامع شریف قربنده والدهٔ
محترمه‌لری تربه‌سنه دفن اولنمشلردر .



پیرایه بخشای سریر خلافتسمیر جهانبانی پادشاه

عالیجاه بی همتا و بی مدانی السلطان ابن السلطان

السلطان « الغازی عبدالحمید خان ثانی » ابن السلطان

الغازی عبدالمجید خان ایدالله خلافته الی آخر الدوران

وشیده الله بالعون والفیض والاحسان افندمز

حضرتلری بالیمن والسعود بیك ایکی یوز اللی سکز

سنهٔ متیمنه‌سی شهر شعبان شریفنك اون التنجی

چهارشنبه کونی ساعت اون برده کهواره زیب

وجود اوله‌رق بیك ایکی یوز طقسان اوچ سنه‌سی

ماه شعبان المکرمنك اون برنجی پنجشنبه کونی بالارث والاستحقاق سریر آرای خلافت وسلطنت اولمشلردر . جناب مالك الملك ذات شوکتسمات ملوکانه‌لرینی کمال موفقیت ومظفریت وعافیت ایله الی نهایة الزمان تخت عالی بخت خلافت شاهانه‌لرنده بردوام بیورسون آمین .

بجاه حضرت سید المرسلین

بر صحيفه يوقاروده اشارت قلنديغي وجهله مبدأ دور سعادت ملك وملت اولان ولادت پرميمنت جناب شهرياري بيك ايكيوز اللي سكز سنه‌سي شهر شعبان شريفنك اون التيسنده وجلوس ميامن مأنوس حضرت خلافتپناهي بيك ايكيوز طقسان اوچ سنه‌سي شهر شعبان المعظمك اون برينه مصادف بيك ايكيوز طقسان ايكي سنهٔ روميه‌سي اغستوسنك اون طقوزنده شرف واقع اولوب هر سنه ولادت سنيه شهر آيلري تاريخ عربي وجلوس همايون شهر آيلري تاريخ رومي اعتباريله اجرا قلنمقده اولديغندن بو سنهٔ متيمنه‌ده هانكي كونه تصادف ايده‌جكي بروجه آتي بيان اولنور.

جلوس همايون شوكت نمون

حضرت شهنشاهي

١٢ رجب سنه ١٣٢٤

١٩ اغستوس سنه ١٣٢٢

جمعه ايرتسي كوني

ولادت باهر الميمنت جناب پادشاهي

١٦ شعبان المعظم سنه ١٣٢٤

٢٢ ايلول سنه ١٣٢٢

جمعه كوني

رتب ملكيه وعلميه وعسكريه‌نك تزئيات وتشريفاتيه‌سى

رتبه

﴿ وزارت ومشيريت ـ صدور روم ايلى واناطولى ﴾

﴿ رتبهٔ بالا ﴾

﴿ استانبول قاضيلكى ـ فريقلك ـ رتبهٔ اولى صنف اولى ﴾

﴿ روم ايلى بكلر بكيلكى ﴾

﴿ حرمين شريفين مولويتى ـ ميرلوالق ـ ميرميرانلق ـ رتبهٔ اولى ﴾

﴿ صنف ثانيسى ﴾

﴿ بلاد خمسه مولويتى ـ ميرالايلق ـ رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى ﴾

﴿ مخرج مولويتى ـ رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى ـ ميرامرالق ﴾

﴿ عسكرى قائممقاملنى ـ اصطبل عامره مديرلكى پايه‌سى ﴾

﴿ كبار مدرسين ـ بيكباشيلق ـ رتبهٔ ثالثه ـ ركاب همايون ﴾

﴿ قپوجى باشيلغى ﴾

﴿ مدرسلك پايه‌سى ـ الاى امينلكى رتبه‌سى ﴾

﴿ رتبهٔ رابعه ـ قول اغالق رتبه‌سى ﴾

﴿ خواجكان رتبه‌سى ـ رتبه خامسه ـ يوزباشيلق رتبه‌سى ﴾

القاب رسميه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی‌یه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعئ کمینه‌لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کمینه‌لریدرکه

عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :

فخامتلو دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان وزرای عظام حضراتنه خطاباً :

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکرلریدرکه

عباره آره‌سنده اسملری ذکر اولندقده غیاباً :

ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکهٔ مکرمه حضرتلریله معزوللری حضراتنه } : دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری

دارالسعادةالشریفه اغاسی حضرتلرینه: دولتلوعنایتلوافندم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری‌یه وشرف صهریت سنیه‌یه نائل اولان وزرای عظام حضراتنه:

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اکرمی یه : دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام ومشیران کرام حضراتنه : دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالا رجال کرامنه : عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان کرامه، رتبهٔ اولی صنف اولی رجال کرامنه، روم ایلی
بکلربکیلکی پایه‌لو امرای کرامه :
سعادتلو افندم حضرتلری

میرلواره، میر میران کرامه، رتبهٔ اولی صنف ثانیسی رجالنه :
سعادتلو افندم

میر الایه، رتبه ثانیه صنف متمایزی اصحابنه : عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه، میر امرایه، عسکری قائممقاملرینه،
اصطبل عامره مدیرلکی پایه‌لولرینه :
عزتلو «افندی» «پاشا» «بك» «اغا»

بیکباشیلره، رتبهٔ ثالثه یه، رکاب همایون قپوجی باشیلغی
پایه‌لولرینه، آلای امنا سنه :
رفعتلو «بك» «افندی» «اغا»

رتبهٔ رابعه یه، قول اغالرینه، خواجکانه رتبهٔ خامسه یه، یوز باشیلره :
فتوتلو «بك» «اغا»

رتبهٔ مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره :
حمیتلو «بك» «افندی» «اغا»

مسند جليل مشيخت اسلاميه يه خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعئ ديرينه‌لريدر که

سائر ذوات طرفلرندن : معروض بندۀ ديرينه‌لريدر که

عباره ارەسنده غياباً : دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشيخت جليلۀ اسلاميه‌دن منفصل ذوات فخامه خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعيلريدر که

سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده‌لريدر که

عباره ارەسنده غياباً : دولتلو فضيلتلو حضرتلری

صدور عظامه	: سماحتلو افندم حضرتلری
چلبی افندی حضرتلرينه	: رشادتلو افندم حضرتلری
استانبول قاضيلكی پايه‌لو ذوات كرامه	: فضيلتلو افندم حضرتلری
حرمين محترمين مولويتی پايه‌لو ذوات كرامه	: فضيلتلو افندم
بلاد خمسه ومخرج ودوريه موالئ كرامنه	: فضيلتلو افندی
مدرسين كرامه	: مكرمتلو افندی
قضاتدن بولنان ذواته	: مودتلو افندی

اليوم مستعمل اولان القاب رسميۀ عموميه جنتمكان سلطان عبدالمجيد خان حضرتلرينك ايام سلطنتلرنده وضع وترتيب بيورلمشدر .

سلطنت سنیه‌نک نشان ذیشانلری

خاندان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذیشانی ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضرتلرینک مآثر جلیلهٔ همایونلرندندر. اورطه‌سنده‌کی قطعهٔ زرینه منقوش طغرای غرای همایونک زیرنده بیاض مینادن معمول بر دفنه دالی و نشانک قلاده‌یه ربط ایدیله‌جکی محلنده کذلک بیاض مینادن مصنوع بر قوردون واردر .

نشان امتیاز	عثمانی	مجیدی	شفقت
مرصع مدالیه‌سی آلتون . کموش	مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی	مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی بشنجی	برنجی ایکنجی اوچنجی
نشان امتیاز ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضرتلرینک جمله مآثر جلیلهٔ همایونلرندندر. رتب متعدده‌یه منقسم اولمیوب آلتون وکموش مدالیه‌لری واردر. قوردونک نصف طولانیسی یشیل نصف دیکری قرمزی رنکده‌در	نشان عثمانی جنتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضرتلرینک ایجاد کردهٔ عالیلریدر برنجی رتبه‌سنک مرصع وسیم قطعه‌لرینک اورطه‌سی یشیل ، کناری قرمزی رنکلی قوردونی واردر .	نشان مجیدی والد کثیر المحامد شهریاری جنتمکان سلطان عبدالمجید خان غازی حضرتلرینک مآثر عالیه‌لرندندر برنجی رتبه‌سنک مرصع وسیم قطعه‌لرینک اورطه‌سی قیرمزی ، کناری یشیل رنکلی قوردونی واردر .	شفقت نشانی ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو پادشاهمز غازی سلطان عبدالحمید خان حضرتلرینک مآثر جلیلهٔ همایونلرندندر طائفهٔ نسایه مخصوص اولوب برنجیسیله ایکنجیسی مرصعدر وقوردونک اورطه‌سی بیاض کناری یشیل وقیرمزی رنکده‌در .

مداليه‌لر

— اشقودره محاربه‌سنه مخصوص مداليه —

تاريخ احداثی

١٢٤٧

اشبو مداليه فردوس آشيان سلطان (غازی محمودخان ثانی) حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده احداث بيورلمشدر .

تاريخ احداثی

١٢٥٦ — برية الشام وقلعهٔ عكا مداليه‌سی
١٢٦٣ — كردستان محاربه‌سنه مخصوص مداليه
١٢٦٣ — خطهٔ يمانيه « « «
١٢٦٦ — بوسنه « « «
١٢٧٠ — سيواستپول « « «
١٢٧٠ — افتخار مداليه‌سی
١٢٧١ — قريم «
١٢٧١ — سلستره «
١٢٧٢ — قارص «

اشبو مداليه‌لر والدماجد حضرت شهرياری خلد آشيان سلطان (عبدالمجيد خان) حضرتلرينك مأثر شاهانه‌لرندندر .

تاريخ احداثی

١٢٧٩ — قره‌طاغ محاربه‌سنه مخصوص مداليه
١٢٨٥ — كريد محاربه‌سی مداليه‌سی

اشبو مداليه‌لر جنتمكان سلطان (عبدالعزيز خان) حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده احداث بيورلمشدر .

تاريخ احداثى

۱۲۹٤ ــ پلونه مداليه‌سى

۱۲۹٤ ــ روسيه محاربه‌سنه مخصوص مداليه

ــ تخليصيه مداليه‌سى

۱۳۰٦ ــ افتخار »
۱۳۰۸ ــ لياقت »
۱۳۰۸ ــ كريد »
۱۳۰۸ ــ صنايع »

بو مداليه‌لر ايكى نوع اولوب برى التون ديكرى كموشدر .

۱۳۱٤ ــ نشانهٔ حميت وطنيه مداليه‌سى

۱۳۱٤ ــ يونان محاربه‌سنهٔ مخصوص مداليه

۱۳۱٥ ــ نشانهٔ انسانيت وشفقت مداله‌سى

۱۳۱۹ ــ معارف مداليه‌سى ــ التون وكموش اوله‌رق ايكى نوعدر.

اشبو مداليه‌لر دخى‌ولى نعمت بيمنتمز شوكتلو پادشاهمز غازى سلطان (عبدالحميد خان ثانى) افندمز حضرتلرينك جملهٔ آثار عاليهٔ تاجداريلرندندر . مكاتب عاليه‌دن برنجى وايكنجيلكله نشأت ايدن افنديلره احسان بيورلقده‌در .

۱۳۱۹ ــ حجاز تيمور يولى مداليه‌سى

زراعت مداليه‌سى ــ جملهٔ مآثر عاليهٔ جناب پادشاهيدن اوله‌رق احداث بيورلمشدر .

ولايات شاهانه والويهٔ مستقله وآنلره تابع قضالر

شهر اماتی

سنجاقلر	قضالر
	(اطه‌لر ١ ، ككبوزه ٢ ، بكقوز ٢ ، قرتال٢، كوچك چكمجه ١ ، شيله ٣)

حجاز ولايتی

سنجاقلر	قضالر
مدينهٔ منوره	(ينبع البحر ١ ، الوجه ١ ، سوراقيه ٣ ، عقبه)
جده	(معمورة الحميد ٣)

يمن ولايتی

سنجاقلر	قضالر
صنعا	(جبل حراز ١ ، كوكبان١ ، آنس ١ ، حجه ٢،زمار٢، يريم ٢ ، رداع ٢ ، عمران ٢)
[*] حديده١	(زبيد ١ ، لحيه ١ ، زيديه ٢ ، جبل ريمه ١،محجور ١ ، بيت الفقيه ٢ ، باجل ٢ ، ابو عريش ٢)
عسير ١	(محائل ١ ، رجال المع ١، قنفده ١ ، بنی شهر١،غامد١، صبيا ١)
تعز ١	(اب ١ ، عدين ٢ ، قعطبه ١ ، حجريه ١، مخا ١)

بصره ولايتی

سنجاقلر	قضالر
بصره	(قورنه ١ ، كويت ، فاو ١)
منتفك ٢	(سوق الشيوخ ١ ، شطره ١ ، حی ١)
نجد ١	(قطيف ١ ، قطر ١)
عماره ٣	(شطرة العماره ٢، زبير ٢ ، دوبريج ٢)

[*] الويه وقضالرك مقابلنده‌كی رقم صنفی ارائه ايدر .

سنجاقلر		قضالر
بغداد ولايتى		
بغداد		(خراسان١، عزيزيه٢، كاظميه٣، جزيره٢، دلم١، كوت‌الإماره٢، خانقين١، مندلى٢، سامرا٣، بدره٣، عنه٣)
ديوانيه	١	(حله ١، سماوه ٢، شاميه ١)
كربلا	٢	(هنديه١، نجف اشرف ١، رزاره)
موصل ولايتى		
موصل		(عماديه١، راخوه٢، دهوك٢، عقره٣، سنجار ٢)
كركوك	١	(رواندز ١، كويسنجق ٣، رانيه ٣، اربيل ٢، صلاحيه ٢)
سليمانيه	١	(كلعنبر ٢، معمورة‌الحميد ٣، بازيان ٢، شهربازار ٣)
حلب ولايتى		
حلب		عينتاب١، كليس١، بيلان٢، اسكندرون١، انطاكيه١، حارم٢، جسرشعور٢، ادلب ٢، معرة‌النعمان ٢، باب جبول٢، منبج٣، جبل‌سمعان٣، رقه٣)
اورفه	٢	(رومقلعه٣، سروج ٣، بيره‌جك ٢، حران ٣)
مرعش	٢	(البستان ٢، زيتون ١، اندرين ٣، بازارجق ٣)
سوريه ولايتى		
شام		(بعلبك١، بقاع‌العزيز١، وادى‌العجم٣، دوما٢، نبك٢، حصبيا٣، راشيا٣، زندانى ٣)
حما	٢	حمص١، سليميه٢، حميديه ٣)

شنجاقلر	قضالر
حوران ٢	(عجلون ١،سويده ٢ ، قنطره٢،بصرالحرير ٢ ، درعا٢ ،صلخد٢، عاهره ٢)
كرك ١	(سلط ١ ،معان ١ ،طفيله ٢)

بيروت ولايتى

شنجاقلر	قضالر
بيروت	(صيدا١ ،صور ٢ ،مرجعيون ٢)
عكا ١	(حيفا١ ، طبريا ٢ ،صفد ٢ ، ناصره ٢)
طرابلس شام٢	(صافيتا ٢ ،عكار ٢ ،حصن الاكراد ٢)
لاذقيه ٣	(جبله ١ ،مرقب ٣،صهيون ٣)
نابلس ٢	جنين ٢،بنى صعب ٢)

طرابلس غرب ولايتى

شنجاقلر	قضالر
طرابلس غرب	(نواحئ اربعه٢ ، غريان ٢ ،اورفله١، ترهونه١، زاويه ١ ،زواره ٢ ،عجيلات ٣ ، عزيزيه ٢)
خمس ٣	(مصراطه ١ ،ظلتين ٢ ،سرت ٢ ، مسلاته ٢)
جبل غربى٣	(غدامس ١ ، نالوت ٢ ، قساطو ٢)
فزان ٣	(سوكنه ٣ ،شاطى ٢ ،غات ١)

خداوندكار ولايتى

شنجاقلر	قضالر
بروسه	(كمليك ٢ .بازاركوى ٣،ميخاليچ ٢ ،مدانيه ٢، كرماستى ٣ ،اطرانوس ٣)
ارطغرل ٣	(سكود ١ ،اينه كول ٣ ،يكيشهر ٣)
كوتاهيه ٣	(اسكى شهر ١ ، كدوس ٣ عشاق ٢ ، سماو٣)
قره حصارصاحب ٣	(بولوادين ٣ ،صندقلى ٣ ، عزيزيه ٣)

سنجاقلر		قضالر
قره‌سی	٣	(ایوالق ١ ، برهانیه ٣ ، ادرمید ٢ ، اردك ٢ ، باندرمه ٢ ، کونان ٣ ، صندرغی ٣ ، بالیه ٣)
		قونیه ولایتی
قونیه		آقشهر ٣ ، بکشهر ٣ ، سیدی شهری ٣ ، ایلغین ٣ ، بوزقیر ٣ ، قره‌مان یاخود لارنده ٣ ، ارکلی ٣ ، قره‌پیکار ٣ ، قوچحصار ٣)
نیکده	٣	(نوشهر ١ ، ارکوب ٣ ، اقسرای ٣ ، بور ٣ . معدن نام دیکر حمیدیه ٣ ، عربسون ٣)
بوردور	٣	(تفنی ٣)
حمید آباد ــ اسپارته	٣	(اولوبورلی ٣ ، اکردیر ٣ ، قره‌اغاج ٣ ، یلواج ٣)
انطالیه ــ تکه	٣	(المالو ٣ ، علائیه ١ ، اقسکی ٣ ، قاش ٣)
		انقره ولایتی
انقره		(آیاش ٢ ، بکپازاری ٢ ، سیوریحصار ٢ ، نعللو خان ٣ ، حیمانه ٢ ، یبان آباد ٣ ، مخالیجحق ٣ . بالا ٣ ، قلعه‌جك ٣)
قیرشهری	٣	(کسکین ٣ ، مجیدیه ٣ ، اوانوس ٣)
چوروم	٣	(عثمانجق ٣ ، سنقورلو ٣ ، اسکلیب ٣)
قیصریه	٢	(دوه‌لو ٢)
یوزغاد	٢	(معدن ٣ ، بوغازلیان ٣)
		آیدین ولایتی
ازمیر		(قوش اطه‌سی ٢ ، چشمه ٢ ، تیره ١ ، اودمش ٢ ،

سنجاقلر	قضالر
	اورله ۲ ،فوچتين ۳، بايندر۳، منمن ۳ ،سفريحصار ۳ ، برغمه ۲ ، نيف ۳ ، قره برون ۳)
مغنيسا ـ صاروخان ۱	(طورغودلى ـ قصبه ۲ ، الاشهر ۲ ، قوله ۳ ، اقحصار ۳، صالحلو ۳، كوردوس ۳، تيمورجى ۳، اشمه ۳ ، قرق آغاج ۳ ، صومه ۳)
آيدين ۲	(نازللى ۳ ، بوز طغان ۳ ، سوكه ۳ ، چينه ۳ ، قره جه صو ۳)
منتشا ـ مغله ۳	(ميلاس ۳ ، مكرى ۳، مرمريس ۳، بودروم ۳، كويجكز ۳)
دكزلى ۳	(طواس ۲ ، بولدان ۳ ، سراى ۳، چال ۳، غربى قره اغاج ۳)

اطنه ولايتى

سنجاقلر	قضالر
اطنه	(قره عيسالو ۲ ، حميديه ۳)
مرسين ۳	(طرسوس ۱)
جبل بركت ۲	اصلاحيه ۱ ، پياس ۲ ، عثمانيه ۲ ، خاصه ۳ ، باغچه ۳)
قوزان ۲	(قارص ذوالقدريه ۲، خاچين ۱، فكه‌ييلان كوى ۱)
ايچ ايل ۲	(ارمناك ۳، موط ۳ ، كلنار ۳ ، انامور ۳)

قسطمونى ولايتى

سنجاقلر	قضالر
قسطمونى	(اينه بولى ۲، زاغفرانبولى ۲، طاش كوپرى ۳ ، طاطاى ۳، جيده ۳، طوسيه ۳، اراج ۳)
بولى ۳	(اركلى ۲، بارطين ۲، كرده ۳، كوينك ۳، دوزجه ۲،

سنجاقلر		قضالر
كنغرى	٣	حميديه ٣ ، مدرنى ٣ ، زونغولداق ٣ (چركش ٣)
سينوب	٣	(بوى آباد ٣، عياثجق ٣)

﴿ سيواس ولايتى ﴾

سيواس		(عزيزيه ٢، قوچكيرى ٢ ، ديوريكى ٣، دارنده ٣، كرون ٣ ، تنوس ٣ ، حافيك ٣ ، بنيان حميد ٣، يكى خان ٣، قنغال ٣)
آماسيه	٣	(مرزيفون ١، كوپرى ٣، مجيد اوزى ٣ ، لاديق ٣، حوضه ٣ ، گموش حاجى كويى ٣)
قره حصار شرقى	٣	(صو شهرى ٣، حميديه ٣، قويلحصار ٣، الوجره ٣)
توقاد	٣	(اربعه ٣، زيله ٢، نيكسار ٣)

﴿ ديار بكر ولايتى ﴾

ديار بكر		(سيورك ٣، سيلوان ٣، ليجه ٣، ديرك ٣، بشيرى ٣)
ماردين	٢	(نصيبين ٢، جزيره ٢، مديات ٣، عونيه ٣)
ارغنى معدنى	٣	(پالو ٣، چرميك ٣)

﴿ بتليس ولايتى ﴾

بتليس		(اخلاط ١ ، خيزان ١ ، موطيكى ١)
موش	١	(ملاذكرد ١ ، بولانق ١، وارطو ١، صاسون ٣)
سعرد	١	(شروان ١، پروارى ١ ، اروه ١ ، غرزان ١)
كنج	١	(چپاقچور ١ ، قلب ٣)

سنجاقلر	قضالر
ارضروم ولايتى	
ارضروم	(بابيورد ١، پاسينلر ٣، كيغى ٣، ترجان ٣، كسكيم ٣، اسپر ٣، تورتوم ٣، نامروان ٢)
ارزنجان ٢	(كماخ٣، رفاهيه ٣، قورى چاى٣، قوزيچان ــ پلومر ٢)
بايزيد ١	(ديادين٣، قره كليسا٣، الشكرد ٣، طوتاق ــ عينتاب٣)
خنس ٣	
معمورة العزيز ولايتى	
خربوط	(عربكير٣، كبان معدنى٣، اكين٣، پتوركه٣، خربوط٣)
ملاطيه ٢	(حسن منصور ٣، بهسنى ٣، اقچه طاغ ٣ كاخته ٣)
درسم ٢	(ماز كرد٣، چارسنجاق ٣، چمشكزك٣، قزيل كليسا٣، اووهجق ٣)
وان ولايتى	
وان	(محمودى ١، شتاق ١، عادالجواز ١، كواش ١، ارجيش ١)
حكارى ١	(جولەمرك ١، كوار ،شمدينان ١، معموة الحميد ١)
طربزون ولايتى	
طربزون	(اردو٢، كيرەسون٢ ،تيرەبولى٣، كورەله٣، وقف كبير ٣، سورمنه٣، اقچه آباد ٣ ، اوف ٣)
جانيك ١	(بافره ٣ ،اونيه ٣، فاتسه ٣ ،چهارشنبه ٣، ترمه ٣)
لازستان ٢	(آتنه٣ ، خوپه ٣)

سنجاقلر	قضالر
كموشخانه ٣	(كلكيت ٣ ، شيران ٣ ، طورول ٣)

جزاير بحرسفيد ولايتى

ردوس	(قاشوط ١ ، ميس ٢ ، سومبكى ١ ، كرپه ٢ ، استانكوى ١)
مدللى ١	(پلمار ١ ، مولوه ٢)
ساقز ١	قالمنوز ١ ، لريوز ١ ، قارپوط ٢)
ليمنى ٣	امروز ٣ ، بوزجه اطه ٣)

كريد ولايتى

ادرنه ولايتى

ادرنه	(جسر مصطفى پاشا ١ ، قرجه على ١ ، جسر اركنه ٢ ديمتوقه ٢ ، اورته كوى ٢ ، حوضه ٣)
كوملجنه ١	(سلطان يرى ١ ، اخى چلبى ١ ، اسكچه ٢ ، اكرى دره ٢ ، دارى دره ٢)
قرق كليسا ١	(طرنوه ١ ، اخته پولى ٢ ، لوله برغوس ٢ ، ويزه ٢ ، مديه ٣ ، باباى عتيق ٣)
دده اغاج ٢	(اينوز ٣ ، صوفيلو ٣)
تكفورطاغى ٣	(معلقره ٢ ، چورلى ٢ ، خيره بولى ٣)
كليبولى ٣	(كشان ٣ ، شاركوى ٣ ، مرفته ٣ ، آچه آباد ٣)

سلانيك ولايتى

سلانيك	(كسنديره ٢ ، قره‌فريه ٢ ، يكيجۀ واردار ٣ ، ودينه ٢ ، لنغظه ٣ ، كوكيلى ٢ ، عورتحصارى ٢ ، طويران ٣ ، استرومجه ٢ ، تيكوش ٢ ، قترين ٣ ، اينه‌روز ١)

سنجاقلر	قضالر
سیروز ٢	منلك ٣ ، زیخنه ٣ ، رازلق ٣ ، پتریچ٣، تیمور حصار٣ ، جمعهٔ بالا ٢ ، نوره‌قوب ٢)
درامه ٣	(قواله ٢ ، صاریشعبان ٣ ، پراوشته ٣ ، ، وپچوز٣)
طاشوز ٣	

قوصوه ولایتی

اسکوب	(اورخانیه ٣ ، اشتب ٢ ،قوچانه٣،عثمانیه٣،قره‌طوه٣ ، قومانوه ٣ ، رادویشته ٣ ، پلنقه ٢ ، کوپریلی ١)
پرشتنه ٢	(کیلان٣، پره‌شوه ٣،ولچترین٣،متروبچه٢، یکی‌پازار ١)
سنیچه ٢	(قولاشین زیر ٣ ، یکی واروش ٣ ، آقوه ٢)
ایپك ٢	(یاقوه ٢ ، برانه ١ ، غوسینه ٢ ، ترغویشته ٣)
طاشلیجه٣	(پره‌پول ١)
پزرین ٢	(قالقاندلن ٢ ، لومه ٣ ، غستوار ٢)

یانیه ولایتی

یانیه	(اسقویك٢ ، قونیجه ٣،ایدونات ٣،فیلات٣، مجوه ٣)
ارکری٢	(دلوینه٢، پرمدی٢ ،پوغون ٣ ، تپه‌دلن٣، خیماره ٣)
پره‌وزه ٢	(لوروس ١ ، مارغلیچ ٢)
برات ٢	(اولونیه ١ ، لوشنه ٣ ، اسقرابار ٣)

اشقودره ولایتی

اشقودره	(لش ٣ ، طوز ٣ ،مردیتا ٣ ، پوقه ٣)
دراج ٣	(تیران ٢ ، قوایه ٢ ، شتاق ٣ ، اقچه‌حصار٣)

سنجاقلر	قضالر

مناستر ولايتى

سنجاقلر	قضالر
مناستر	(پرلپه ۲ ، فيلورينه ۳ ، قرچوه ۳ ، اوخری ۳)
سرفيجه ۲	(قوزانه ۳، جمعه ـ قيالر ۳ ، ناسليچ ۳، كره بنه ۲، الاصونيه ۳)
دبره ۲	(ماط ۲ ،دبرهٔ زير ۳ ، رقه‌لر ۳)
ايلبصان ۳	(غرامش ۳ ، پكلين ۲)
كوريجه ۳	(كسريه ۲ ، استاروه ۳ ، قولونيه ۳)

مستقلاً اداره اولنان متصرفلقلر

سنجاقلر	قضالر
قدس شريف	(يافه ۱ ، غزه ۲، خليل الرحمن ۳، بئرالسبع ۱)
بنغازى	(درنه ۲ ، مرج ۳، اوجله وجالو ۱)
زور	(عشاره ۳ ،رأس العين ۲ ،البوكمال ۳، عربان ۳)
ازميد	(قره‌مرسل ۳،اطه‌بازارى ۲،قندره۳، كيوه۳،يالوه)
قلعهٔ سلطانيه	(بيغا۳،لاپسكى۳، اذينه ۳،ايواجق ۳ ، بيراميچ۳)
چتالجه	(سلورى ۳ ، بيوك چكمجه ۳)
جبل لبنان	(شوف،متن،كسروان،بترون،حزين،كوره،زحله)

اصول سكهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

مسكوكاتك ضرب واعمالى حكومت سنيه يه عائددر

ضربخانهٔ عامره بيك عيارنده زرخالصك هردرهمنى قرق سكز غروشه وسيم خالصك هردرهمنى اوچ غروش بش پاره يه ومختلف العيار اولانلرى دخى بوحساباوزره مبايعه ايدر. انجق قابل افراز زرخالصك هردرهمى قرق يدى بچق غروشدن وسيم خالصك هردرهمى اوچ غروش بش پاره دن بالحساب تسويه اولنور .

كيلو	غرام	ميلغرام	
٠٠	٠٠٣	٢٠٧٣٦٢٥	هردرهمك يعنى اون التى قيراطك فرانسز اوزانه نسبتله مقدار معادلى
٠١	٢٨٢	٩٤٥	هرقيه نك يعنى درتيوز درهمك كذلك اوزان مذكوره يه نسبتله مقدار معادلى

برقيه ددتيوز درهم يعنى بركيلو ٢٨٢ غرام ٩٤٥ ميليغرام زر خالصك بدلى يوزلك التون يوزغروش اعتباريله يوز طقسان ايكى عدد يوزلك يعنى قيأت نظاميه سى موجبنجه هريوزلك التون يكرمى ايكى فرانق يتمش بش سانتيم حساب اولنمق اوزره درت بيك اوچيوز التمش سكز فرانغه مساويدر . برقيه سم خالصك بدلى التمش ايكى بچق عدد يكرميلك كموش مجيديه يه يعنى قيأت نظاميه سى موجبنجه هريكرميلك مجيديه درت بچق فرانق حسابيله ايكيوز سكسان برفرانق يكرمى بش سانتيمه مساويدر . اخيراً كموش مجيديه نك قيأت نظاميه سى دكيشديريلوب يوزده بش تنزيل اولنمش يعنى يكرميلك مجيديه يه اون طقوز غروش قيأت وضع ايدلمشدر .

التون و كموش مسكوكات عثمانیه‌نك اسامیسیله وزن وقطر وعیارلری

آلتون

عدد	قیمت	وزن نظامی				قطر	
	غروش	قیراط	درهم	غرام	میلیغرام	میلیمترو	
١	٥٠٠	٤	١١	٣٦	٨٢	٣٥	
١	٢٥٠	١٠	٥	١٨	٤١	٢٧ ١/٥	عیار میلیم
١	١٠٠	٤	٢	٧	٢١٦	٢٢ ١/٢	(٩١٦ ، ٦٦)
١	٥٠	٢	١	٣	٦٠٨	١٨	عیار عثمانی
١	٢٥	٩	٠	١	٨٠٤	١٤ ١/٢	(٢٢)

التون مسكوكاتك حین اعمالنده وزن وعیار نظامیسندن بیكده یالكز ایكی فضله‌یه ویاخود نقصانه قدر مساعدهٔ نظامیه‌سی واردر.

كموش

عدد	قیمت		وزن نظامی				قطر	
	پاره	غروش	قیراط	درهم	غرام	میلیغرام	میلیمترو	
١	٠٠	١٩	٨	٧	٢٤	٥٥	٣٧	
١	٢٠	٩	١٣	٣	١٢	٨٧	٣٧ ١/٢	عیار میلیم
١	٣٠	٤	١٤	١	٦	١٣	٣٤	(٨٣٠)
١	٣٦	١	١٢	٠	٢	٤٠٥	١٨ ٣/٤	عیار عثمانی
١	٣٨	٠	٦	٠	١	٢٠٢	١٥	
١	١٩	٠	٣	٠	٠	٦٠٥	١٣ ١/٢	(٨٣)

كموش مسكوكاتك حين اعمالندہ وزن وعيار نظاميسندن بيكدہ يالكز اوچ فضله يه وياخود نقصانه مساعدۂ نظاميه سى واردر . مسكوكات عثمانيه نك قطع وضربنده مصارف اعماليه سنه مقابل ضربخانۂ عامره جه خالص التون اوزرينه يوزده بر غروش وخالص كموشدن دخى مصارف اعماليه سنه وضايعاته وعلاوه اولنان نحاس بدلنه مقابل يوزده ايكى غروش يكرمى طقوز پاره اقچه توقيف اولنور . طقسان التى سنه سى مارتندنبرى ضربخانۂ عامره ده مجدداً سيم مسكوكات عثمانيه ضرب اولنماز .

مسكوكات عثمانيه واجنبيه‌نك تعرفه‌سى

آلتون	درهمى		عيارلرى		بيك حسابيله عيار عثمانى	
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ياليدز آلتونى	٣٠	٤٧	٥٠	٩٩٣	٢٦	٢٣
قيراميس يعنى نمچه‌نك قوشلى دوقه‌سى	١٠	٤٧	٠٠	٩٨٥	٢	٢٣
مجار تعبير اولنان فلمنك دوقه‌سى	٠٠	٤٧	٠٠	٩٧٩	١٦	٢٣
فندق التونى	٢٠	٤٦	٠٠	٩٧٠	٠٨	٢٣
عتيق رومى آلتونى	٣٥	٤٥	٢٥	٩٥٦	٣٠	٢٢
عتيق سلطان محمود آلتونى	٢٥	٤٥	٠٠	٩٥٢	٢٦	٢٢
انكليز استرلين وروسيه‌نك ايمپريال آلتونى	٠٠	٤٤	٥٠	٩١٦	٠٠	٢٢
سلطان مصطفى التونى	٢٠	٤٣	٥٧	٩٠٦	٢٤	٢١
فرانسز وايتاليا وبلچيقا ونمچه آلتونلرى	٠٧	٤٣	٠٠	٩٠٠	١٩	٢١
عتيق وجديد المانيا التونلرى	٠٧	٤٣	٠٠	٩٠٠	١٩	٢١
خيريه ومصر ليراسى	٣٧	٤٢	٠٠	٨٧٣	٣٠	٢٠
اسپانيا ومكسيقا دوبلينلرى	٣٠	٤١	٠٠	٠٨٧	٢٨	٢٠
عتيق عدلى التونلرى	٢٧	٣٩	٠٠	٨٣٠	٢٩	١٩
استانبول وجديد رومى آلتونلرى	١٧	٣٨	٠٠	٨٠٠	٠٦	١٩
جديد عدليه التونى	٣٥	٣٥	٠٠	٧٤٨	٣٠	١٧
مصر التونى	٠٠	٣٣	٥٠	٦٨٧	١٦	١٦
مصر باربود آلتونى	٣٧	٣١	٥٠	٦٧٦	٣١	١٥
اوچلك ربعيه	٣٧	٢٩	٠٠	٥٨٢	٣١	١٣

تومن تعبير اولنور عجم آلتونلرى عيارلرى موافق بولنمديغندن بونلر غير مسكوك حكمنده مبايعه ايدلمكده‌در .

جمله مآثر عاليهٔ جناب پادشاهيدن اوله‌رق ممالك شاهانه‌ده حليات نسوانيه‌ده قوللانيلان آلتونلرك اليوم متداول اولان آلتون مسكوكات شاهانه مثللو طقوز يوزاون التى والتمش التى عيارنده اولمق وعثمانلى ليراسى يوز غروش اعتبـار اولنمق اوزره شمديلك ايكى يوز اللى ويوز اللى ويكرمى بش غروشلق درت نوعى احداث بيورلمشدر .

مذكور آلتونلرك بيكده درت مساعدهٔ نظاميه‌يى حائز اولمق شرطيله ايكى يوز اللى غروشلغى بش درهم عتيق يدى بچق قيراط ويوز غروشلغى ايكى درهم عتيق اوچ قيراط واللى غروشلغى بر درهم عتيق بر بچق قيراط ويكرمى بش غروشلغى يارم درهم اوچ ربع قيراط ثقلت اوزرينه ترتيب وبونلرك بر يوزينك اورته‌سى (عز نصره ضرب فى قسطنطنيه) عباره‌سى وجلوس همايون حضرت پادشاهى تاريخ مسعودى واطرافى دخى (السلطان الغازى عبدالحميد خان ابن السلطان الغازى عبدالمجيد خان دام ملكه) جملهٔ منيفه‌سيله تزيين ايدلمش وديكر يوزينك اورته‌سنده دخى طغراى غراى همايون وتاريخ ضرب والغازى عنوان جليلى وبونك اطرافنده ده (المستند بتوفيقات الربانيه ملك دولت العثمانيه) عباره‌سى محرر بولنمشدر . هر زينت آلتوننك مقطوع فيأتى (ضرب فى) عباره‌سنده كى (فى) كلمه‌سنك ايچنه اشارت اولنديغى كبى بو آلتونلرى بر يره طاقمق ايچون دليك آچلمق استنيلورسه راست كلان يرندن دلنميوب شكل وانتظامى بوزولمامق ايچون طغراى غراى همايونك اوست طرفنه (٥) رقمى قونلشدر .

آوروپا حكمدارانى وايام مخصوصه لرى

تولدلرى	قعودلرى	
٢٧ كانون ثانى ١٨٥٩	١٥ حزيران ١٨٨٨	آلمانيا ايمپراطورى حشمتلو ايكنجى ويلهلم حضرتلرى
١٨ اغستوس ١٨٣٠	٢ كانون اول ١٨٤٨	اوستريا ومجارستان ايمپراطورى حشمتلو فرانسوا ژوزف حضرتلرى
١٨ مايس ١٨٦٨	١ تشرين ثانى ١٨٩٤	روسيه ايمپراطورى حشمتلو ايكنجى نيقولا حضرتلرى
٦ تشرين ثانى ١٨٤١	١٨ شباط ١٩٠٦	فرانسه رئيس حكومتى موسيو فاليه‌ر حضرتلرى
٩ تشرين ثانى ١٨٤١	٢٢ كانون ثانى ١٩٠١	انكلتره قرالى حشمتلو ادوار حضرتلرى
١١ تشرين ثانى ١٨٦٩	٢٩ تموز ١٩٠٠	ايتاليا قرالى حشمتلو امانوئل حضرتلرى
٢٤ كانون اول ١٨٤٥	٥ حزيران ١٨٦٣	يونانستان قرالى حشمتلو ژورژ حضرتلرى
٢٠ نيسان ١٨٣٩	٢٦ مارت ١٨٦٦	رومانيا قرالى حشمتلو شارل حضرتلرى
٩ نيسان ١٨٣٥	١٠ كانون اول ١٨٦٥	باچيقا قرالى حشمتلو ايكنجى لئوپولد حضرتلرى
٨ نيسان ١٨١٨	١٥ تشرين ثانى ١٨٦٣	دانيمارقه قرالى حشمتلو قريستيان حضرتلرى
١٧ مايس ١٨٨٦	١٧ مايس ١٩٠٢	اسپانيا قرالى حشمتلو اون اوچنجى الفونس حضرتلرى
٣١ اغستوس ١٨٨٠	٢٣ تشرين ثانى ١٨٩٠	فلمنك قراليچه‌سى حشمتلو ويلهلمين حضرتلرى
٢٨ ايلول ١٨٦٣	١٩ تشرين اول ١٨٨٩	پورتكيز قرالى حشمتلو شارل حضرتلرى
٢٩ حزيران ١٨٤٤	٢٠ حزيران ١٩٠٣	صربستان قرالى حشمتلو برنجى پترو حضرتلرى
٢١ كانون ثانى ١٨٢٩	١٨ ايلول ١٨٧٢	اسوچ قرالى حشمتلو ايكنجى اوسقار حضرتلرى
	١٩٠٥	نوروچ قرالى حشمتلو هاقون حضرتلرى

تاریخچۀ مطبوعات عثمانیه

اوروپاده ۱۰۵۱ تاریخنده ایجاد اولنان غزته نك ترقیات مدنیه و تکملات انسانیه یه نه درجه بیوك خدمتلر ایفا ایتدیکی نزدده حقیله تقدیر اولنه رق جدامجد حضرت خلافتپناهی جنتمکان غازی سلطان محمود خان عدلی حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده ابتدا ترکجه اوله رق (تقویم وقایع) نامیله رسمی بر غزته احداث بیورلمش و ۱۲٤٧ تاریخنده برنجی نسخه سی ساحه آرای انتشار اولمشدر .

مرور زمانله غزته لرك فوائدی دها زیاده تقدیر اولنمغه وخلقده مطالعه یه رغبت زیاده لشمکه باشلادیغندن ۱۲۵۵ تاریخنده چرچیل نامنده بر انکلیز طرفندن استانبولده جریدۀ حوادث نامیله بر غزته تأسیس ایدلمش ، دها صکره شناسی مرحوم (ترجمان احوال) و (تصویر افکار) ی نشر ایتمشدر .

استانبولده ایلك دفعه علوم وفنون متنوعه دن باحث اوله رق تأسیس ایدیلمش رسالۀ موقوته منیف پاشانك (مجموعۀ فنون) ی اولدیغی کبی ایلك تأسیس اولنان رسملی غزته ده رفیق بك مرحومك (مرأت) ی درکه ۱۲۷۹ ده تأسیس اولنمشدر .

ولایات شاهانه ده الك اول تأسیس اولنان غزته (طونه) غزته سیدر مؤخراً دیکر ولایات شاهانه ده دخی برر رسمی غزته طبع ونشری اصول اتخاذ ایدلمشیدر .

الیوم درسعادتده نشر اولنان اقدام ، صباح ، ترجمان حقیقت وشهرمزده انتشار ایدن عصر ، سلانیك وازمیرده نشر اولنان آهنك ، خدمت وسائر بعض جرائد سیاسیه مطبوعات عثمانیه نك سرفراز اننددر .

ایام مبارکه

یوم عاشورا	: ١٠ محرم الحرام	١٣٢٤
لیلهٔ مولدالنبی	: ١٢ ربیع الاول	١٣٢٤
لیلهٔ رغائب	: ١ رجب	١٣٢٤
لیلهٔ معراج النبی	: ٢٧ رجب	١٣٢٤
لیلهٔ برات	: ١٤ شعبان	١٣٢٤

تقویم زراعت [١]

فصل بهار

مارت

زراعتك اك زیاده دقت اولنه‌جق برموسمیدر . قیش تخمی اکه‌مش اولان چفتجی بغدای وآرپه‌دن ماعداسنی اکه‌بیلور . قیشك اکیلمش اولان آرپه وبغدایی زیاده‌جه فشقرمش ایسه کوکلرینی قوتلندیرمك ایچون بیچمك فائده‌دن خالی دکلدر .

چایر اوله‌رق ترك اولنه‌جق مرعالره صو بو موسمده صالیویریلور .

بوآیده ایکنجی دفعه باغ بودانیر. چیچك تخملری اکیلیر . باقله ، فاصولیه ، بزلیه کبی سبزه تخملری‌ده مارتده اکیلملیدر .

نیسان

نیسان نشوونمای مزروعات نقطهٔ نظرندن فصل بهارك ابتداسیدر . نیسان یاغمورلرینك هرقطره‌سی مزروعاته‌مادرطبیعتك شیرحیات بخشاسی حکمنده‌در. بوموسمده یرالماسی اکیلور ، قیش بغدایی‌ایله آرپه‌سنك آره‌سنده بیتن یابانجی اوتلر آییقلانور. [بووصایانك چفتجیلرمز طرفندن اجراسی تمنی‌اولنور . چونکه بو اوتلر نه‌قدرتطهیر اولنورسه مزروعات اوقدر فیضلنیر]

نیسانده یازه قدر چایر حالنه کتیرلسی مطلوب اولان قامشلقلر بیچیلور . مزروعاتك کوبره‌لنمسی دخی بوموسمه مخصوصدر .

بوایده قویونلره لا اقل هفته‌ده بر دفعه طوز ویرلیدر . بو موسمده قویونلری یاغموردن زیاده‌سیله محافظه لازمدر .

[١] زراعت علماسندن آلمانیالی دوقتور هوکن طرفندن اقالیم معتدله ایچون تنظیم اولنان تقویم زراعتدن اقتباس ایدلشدر .

مايس

زراعی احیایدن طوپراق بتون فیضنی مایسده میدانه چیقاریر . یاز قوزه‌سی ، کنویر ، قیش فاصولیه‌سی مایسده اکیلیر .
بو آیده صیغیر باش کوستردیکندن آخورلرك زیاده‌سیله تمیز طوتلمسی لازمدر . مایسده حیوانلرك صمان تعیینی کسیلیر .

فصل صیف

حزیران

بو آیده حرارت شمس تزاید ایدر . یشیللکلر صولانمغه محتاجدر . پاتاته‌لر بوموسمده بللنیر . کچه قالمش باقلالرك فیلزلری قریلور .
حیواناتك حفظ الصحه‌لرینه دقت لازمدر . آخورلرك قاپولرینه — سینك کیرمه‌مك ایچون — سیرك بربز کرملیدر .
بطاقلقلرك قوردلمسی عملیاتی حزیرانده اجرا ایدلملیدر .

تموز

تموز اك صیجاق بر آیدر . بو صیجاق مزروعاتك کمالنی موجب اولورسه‌ده قیشین دیکیلن فدانلرك خصم جانیدر . بعض مزروعات کیجه سرینلکنده صولانمغی اقتضا ایدر . قاون ، قارپوز ، خیار ، یازلحنه‌سی بوموسمك محصولاتندندر .

آغستوس

بوموسم حصاد موسمیدر . وقت اولورسه قیش نطاسلرینه‌ده باشلانیر . موسمك اك بیوك ایشلری یولاف ، کنویر ، بغدای بیچمك وخرمن دوکمکدر .

فصل خريف

ايلول

ايلولده هوالر سرينلمكه باشلار . حاضرلنمش ترلالره بغداى ، ارپه ، يولاف اكيلمكه باشلار .

ديكلنديريلوجك ترلالره صو صاليويريلور .

تشرين اول

بو آى باغ بوزومى موسميدر . بغدايك قسم اعظمى بو آيده زرع ايديلور . نقل اشجار وفدانلر غرسى ايچون الك مساعد موسمدر .

پاتاتس زرعنه باشلانير . ايلك بهارلحنه لريله قيش صلاطه لرينى ، انكنار فيده لرينى ديكوب آز صولاملى . چكردكلى ميوه ويرن اشجارك چكردكلرى بو آيده ديكيلير . بو آيده قيشين آچيقده طورهميه جق تزيينه عائد نه قدر چيچك وارسه ليمونلقلره قالديرملى وبونلره آره صره جزئجه صو ويرمليدر . باخصوص ايلك دفعه ويريله جك صويه برآز خردل قاتمليدر . بوسايه ده چيچكلرك كوكلرينه مضر اوله جق حشرات محو ايدلمش اولور .

لاله ، سنبل صوغانلرى براز درينجه ديكملى . بو آيده چوپير ، طلان ، مرسين كبى شيلر داديكيلور .

تشرين ثانى

ترلالر سوريلور . چايرلر ايچون لازم اولان كوبره لر حاضرلنور .

بو آيده چفت حيواناتنه يولافلى پانجار وياخود ويرملى ، قيونلرك يمنى آرتيرمليدر .

بادم ، اريك ، شفتالى چكردكلرى ديكيلور . بونلرى غربه ناظر يرلره ديكملى ، واوج كوسترنجه صغوقدن قاتوزلاملرى ايچون اورتمليدر .

فصل شتا

كانون اول

قيشك اك شديد برزمانيدر . بو آيده زراع ايچون بسيلی حيوانلری صاتوب تجارت ايتمك لازمدر . آريلری بو آيده بسلملی .

اورمانلردن كسيله‌جك آغاجلری هوا طوك اولديغی وقتده كسمليدر . بوكا دقت ايدلزسه آغاجلر بيوك ضرره اوغرار وقورير .

ايكنجی دفعه اوله‌رق قرن بهار ، مارول ، صلاطه ديكيلور .

كانون ثانی

طوپراق بو آيده سوريلور وكوزلجه تربيه ايديلور .

بوموسم حيواناتك آخورلرينی تطهير ايده‌جك موسميدر . كبه وامزيكلی قصراقلره پانجاروبمصر بغدايی كبی شيلر ويرمليدر .

منكشه كبی ايلك بهارده آچه‌جق چيچك تخملری اكيلور . بوموسمده طوپراق آلتنده يتيشان اسپناق ، پانجار ، طورب ، شالغام كبی سبزه‌لر يتشديريلور .

شباط

شباطده معتدل محللرده مزروعات اوج كوسترمكه باشلار . اربه ، يولاف ، قيش باقلاسی ، خشخاش اكيلور .

بسی‌يه چكلمش اينكلره قيرمه ويارمه حاشلامه‌سی ويريلور . قويونلرك بو آيده طوزلرينه ضم ايدلمليدر .

بوموسم رطوبتلی محللره فدان غرس ايتمك وقتيدر . شفتالی ، قايصی ، اريك ، كيراز ، فشنه آغاجلرينی ؛ باغلری ، آصمه‌لری بودايه‌جق موسمدر . اورمانلرده شباطده بودانير .

﴾ مابين همايونه جناب ملوكانه ﴿

مابين همايون جناب ملوكانه

اسامی	رتبه	نشان			مداليه	
		افتخار	عثمانی	مجیدی	امتياز	لياقت
مابين همايون ملوكانه مشيرى دارلسعادة الشريفه اغاسى غنى اغا	وزير	•	مرصع	مرصع	التون وكموش	•
سرقرناى حضرت شهريارى حاجى على پاشا	وزير	مرصع	مرصع	مرصع	التون وكموش	•
قرين ثانىٔ حضرت شهريارى نورى پاشا	مشير	»	»	»	»	•
قرنا محمد پاشا	خدمه ميرلواسى	•	»	»	»	•
قرنا راغب پاشا	وزير	•	»	»	»	كموش
قرنا امين بك	بالا	•	»	١	»	صنايع
قرنا بكر صديق بك	بالا	•	١	١	»	التون وكموش
قرنا فائق بك	بالا	•	١	١	»	•
قرنا رضا بك	اولى	•	٢	١	»	•

اسامی	رتبه	نشان: افتخار	نشان: امتیاز	نشان: عثمانی	نشان: مجیدی	مدالیه: امتیاز	مدالیه: لیاقت	مدالیه: صنایع	مدالیه: کرید
مابین همایون ملوکانه باش کاتبی تحسین پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون کموش	التون	.	التون
مابین همایون ملوکانه ایکنجی کاتبی قرنای حضرت شهریاریدن عزت پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	» »	التون	.	.
تحریرات اجنبیه کاتبی ابراهیم پاشا	وزیر	.	.	مرصع	مرصع	» »	کموش	.	.
مابین همایون کاتبی نوری بك	بالا	.	.	١	١	» »	التون	.	کموش
» » » علی جوان بك	بالا	مرصع	.	مرصع	مرصع	» »	»	صنایع	»
» » » حقی بك	بالا	.	.	١	١	» »	»	.	»
» » » اکرم بك	بالا	.	.	١	١	» »	»	.	»
» » » رفیق بك	بالا	.	.	١	١	کموش	»	.	.
» » » فتحی بك	اولی	.	.	١	١	»	»	.	.
» » » شفیق بك	اولی	.	.	١	١	»	»	صنایع	.
» » » عبدالرحمن ذکی بك	اولی	.	.	١	١	»	»	.	.
» » » یحیی سزائی بك	اولی	.	.	١	١	»	»	.	.
» » » اسماعیل حقی بك	اولی	.	.	١	١	»	»	.	.

اسامی	رتبه	نشان افتخار	نشان امتیاز	نشان عثمانی	نشان مجیدی	مدالیه امتیاز	مدالیه لیاقت	مدالیه صنایع	مدالیه کرید
مابین همایون کاتبی رفعت بك	اولی	·	·	١	١	کموش	التون	·	·
» » » اجود بك	اولی	·	·	١	١	»	»	·	·
» » » امین بك	اولی ثانیسی	·	·	٢	٢	·	·	·	·
» » » محمد توفیق بك	اولی ثانیسی	·	·	٢	٢	·	·	·	·
» » » واصف بك	»	·	·	٣	٢	·	·	·	·
» » » حقی بك	»	·	·	٣	٢	·	·	·	·
» » » حسین نعیم بك	»	·	·	٣	٢	·	·	·	·
» » » محمد منیر بك	»	·	·	٣	٢	·	·	·	·
» » » عمر لطفی بك	»	·	·	٣	٢	·	·	·	·
» » » اسماعیل حقی بك	ثالثه	·	·	٣	٢	·	·	·	·
» » » علی بك	»	·	·	·	٤	·	·	·	·
» » » نجیب بك	»	·	·	·	٤	·	·	·	·
» » » کمال بك	»	·	·	·	٣	·	·	·	·

هیئت وکلای فخام

صدر اعظم فرید پاشا					
نشان			مدالیه		
افتخار	عثمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت	کرید
مرصع	مرصع	مرصع	کموش	التون	کموش

شیخ الاسلام محمد جمال الدین افندی				
نشان				مدالیه
افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	لیاقت
مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون

اسامی	رتبه	نشان				مدالیه			
		افتخار	امتیاز	عثمانی	مجیدی	امتیاز		لیاقت	کرید
عدلیه ناظری عبدالرحمن پاشا	وزیر	مرصع	مرصع	مرصع	مرصع	التون	کموش	التون	.
سرعسکر محمد رضا پاشا	مشیر	»	»	»	»	»	»	»	.
شورای دولت رئیسی محمد سعید پاشا	وزیر	»	»	»	»	»	»	»	التون
خارجیه ناظری احمد توفیق پاشا	وزیر	»	»	»	»	»	»	»	.
داخلیه ناظری محمد ممدوح پاشا	وزیر	»	.	»	»	»	»	»	.
بحریه ناظری جلال الدین پاشا	وزیر	»	.	١	»	»	»	.	.
طوپخانهٔ عامره مشیری مصطفی ذکی پاشا	مشیر	»	مرصع	»	»	»	»	التون	.
اوقاف همایون ناظری طرخان پاشا	وزیر	»	.	»	»	»	»	»	.
تجارت ونافعه ناظری مصطفی ذهنی پاشا	وزیر	»	مرصع	»	»	»	»	.	التون
معارف ناظری هاشم پاشا	وزیر	»	.	مرصع	مرصع	»	»	.	.
مستشار صدر عالی محمد توفیق پاشا	وزیر	.	.	»	١	.	.	التون	کموش
مالیه ناظری ضیا بك	بالا	.	.	»	١	.	.	»	.

ولايات شاهانه

اسامئ ولايات	ولاة عظامك اساميسى	رتبه‌لرى
حجاز ولايتى	احمد راتب پاشا	مشير
يمن »	فيضى پاشا	مشير
بصره »	محمد مخلص پاشا	فريق
بغداد »	عبدالوهاب پاشا	روم‌ايلى بكلربكيلكى
موصل »	نورى پاشا	روم‌ايلى بكلربكيلكى
حلب »	كاظم بك	بالا
سوريه »	حسين ناظم پاشا	وزير
بيروت »	خليل پاشا	وزير
طرابلس غرب »	رجب پاشا	مشير
خداوندكار »	رشيد پاشا	وزير
قونيه »	فائق بك	بالا
آنقره »	جوادبك	بالا
آيدن »	كامل پاشا	وزير
آطنه »	بحرى پاشا	روم ايلى
قسطمونى »	محمد انيس پاشا	وزير
سيواس »	رشيد غالب بك	بالا
دياربكر »	عطا بك	بالا
بتليس »	فريدبك	بالا
ارضروم »	ناظم پاشا	وزير
معمورة العزيز »	عبدالرحمن فهمى بك	بالا
وان »	طاهر پاشا	روم‌ايلى
طربزون »	رشاد بك	بالا

اسامیٔ ولایات		ولاة عظامك اسامیسی	رتبه‌لر
جزایر بحر سفید ولایتی		عابدین پاشا	وزیر
ادرنه	«	والی وکیلی عارف پاشا	مشیر
سلانیك	«	رؤف پاشا	وزیر
قوصوه	«	شوکت پاشا	برنجی فریق
یانیه	«	عثمان فوزی پاشا	برنجی فریق
اشقودره	«	نوری پاشا	فریق
مناستر	«	حازم بك	بالا

الویهٔ مستقلهٔ شاهانه

جبل لبنان سنجاغی		مظفر پاشا	مشیر
زور	«	احمد رشید پاشا	روم ایلی
چتالجه	«	جواد بك	بالا
بنغازی	«	اسماعیل زهدی پاشا	فریق
قدس شریف	«	احمد رشید بك	بالا
ازمید	«	موسی کاظم بك	اولی ازلی
بیغا	«	حفظی پاشا	روم ایلی

اردوی همایونلرله فرق مستقله

خاصه اردوی همایون مشیری	رؤف پاشا	مشیر	درسعادت
ایکنجی « « «	عارف پاشا	«	ادرنه
اوچنجی « « «	خیری پاشا	«	سلانیك
دردنجی « « «	محمد ذکی پاشا	«	ارزنجان
بشنجی « « «	حقی پاشا	«	شامشریف
التنجی « « «	احمدفیضی پاشا	«	بغداد
یدنجی « « «	احمد فیضی پاشا	«	صنعا
طرابلس غرب فرقه‌سی قوماندانی	رجب پاشا	مشیر	طرابلس
حجاز « «	احمد راتب پاشا	«	مکهٔ مکرمه
اشقودره « «	نوری پاشا		فریق

سفرای سلطنت سنیه

ماموریت	اسامی	رتبه
پترسبورغ سفیر کبیری	حسین حسنی پاشا	مشیر
لوندره « «	موسوروس پاشا	وزیر
طهران « «	شمسی الدین بك	بالا
پارس بروکسل وبرن سفیر «	صالح منیر پاشا	وزیر
ویانه « «	محمود ندیم پاشا	وزیر
روما « «	مصطفی رشید بك	بالا
برلین « «	توفیق پاشا	برنجی فریق
بکرش سفیری	حسین کاظم بك	بالا
استقهولم «	شریف پاشا	برنجی فریق
مادرید «	عزت پاشا	فریق
آتنه «	رفعت پاشا	بالا
لاهی «	یوصف میساق افندی	اولی اولی
چتینه «	احمد فوزی پاشا	میرلوا
واشینغتون «	شکیب بك	اولی اولی
بلغراد «	ابراهیم فتحی پاشا	میرلوا

قسم ثانی

احوال طبیعیه

١

موقع و حدود

سلانیك ولایتی روم ایلیٔ شاهانه‌نك اطه‌لر دکزی ساحلنده وقوجه بالقان وشار سلسله‌لرینك جنوب سطح مائلنده واقعدر .

شمال طرفلری عموماً طاغلق اولوب متعدد یایلالری شامل وجنوبه طوغری کوزل وشیرین وادیلری حاویدر.

ولایت شرقاً ادرنه ولایتی وروم ایلیٔ شرقی ایالتی، شمالاً بلغارستان امارتی وقوصوه ولایتی ، غرباً مناستر ولایتی ،جنوباً یونانستان و آطه‌لر دکزی ایله محدوددر .

ولایتك ساحلاً حدودی مشتا قره صو نهری منصبنك شرقنده واقع « لاغوس » کورفزندن بدأ ایله غربه طوغری کیدرك ایکی‌اوجی شماله متوجه کوچك برقوس ترسیم ایدر . بوقوسك غربنده قواله کورفزی کلمشدرکه کورفزك غرب شمالیسنده جسیم برقیالق اوزرنده قواله قصبه‌سی کوریلور .

بورادن ینه غربه طوغری کیدن ساحل برایکنجی قوس تشکیل ایدرك « اورفانی » کورفزینی حصوله کتیریر . بورادن اعتباراً صوله

توجهله «ارسه» کورفزینی حصوله کتیریرکه بوکورفزك جنوبنده آینه‌روز شبه جزیره‌سی واردر . بویارم اطه جنوب شرقی‌یه طوغری امتداد ایتمش قیالق ارانیدر .

بونکله همان عینی وضعیتده بولنان « لونغوس » شبه جزیره‌سی آره‌سنده اینه‌روز کورفزی بولنور . بونك غربنده کسندیره‌شبه جزیره‌سی کوریلور . بوایکی یارم اطه آره‌سنده‌کی کورفز کسندیره کورفزیدر . اوچ بیوك پارمق شکلنی ارائه ایدن‌بوشبه جزیره‌لر غایت دار برر برزخ ایله برال شکلنده بولنان خالسیدیك شبه جزیره‌سنه مربوطدرلر .

خالسیدیك شبه‌جزیره‌سی برزخندن اعتباراً ساحل شمال غربی‌یه توجهله‌سلانیك کورفزینك جهت شرقیه‌سنی حصوله کتیریر . شمالنده (قره‌برون) سلانیك شهرینك تمام جنوبنده‌واقع‌اولوب‌سلانیك لیمانی تحدید ایدر .

سلانیکدن‌اعتباراً ساحل‌جنوبه توجه ایدر . قره‌برون قارشیسنده واردار نهری منصبی کوریلور . بورادن ساحل هپ جنوبه توجهله یونانستان حدودینه قدر امتداد ایدر .

٢

طاغلر

اوروپای عثمانی عمومیتی اعتباریله هرطرفدن عارضه‌لی اولوب شمالاً «قوجه بالقان» غرباً «آلپ دیناریك» سلسله‌لریله قطع اولنمشدر . شرقدن غربه طوغری ممتاً کیدن بالقان سلسله‌سی روم ایلیٔ شرقی وبلغارستاندن کچه‌رك قوصوه ولایتنده منتهی اولور .

شمالدن جنوبه طوغری امتداد ایدن آلپ دیناریك سلسله‌سی دخی بوسنه ایچریلرندن کله‌رك اشقودره ، مناستر ، یانیه ولایتلرندن یونانستانه کچر وبورالرده آلپ هله‌نیك اسمنی آلیر .

قوجه بالقان سلسله‌سنك جنوبه طوغری اوزانمش برچوق شعباتی داخل ولایتده بولنمقده‌در . بونك اك بیوك شعبه‌سی «دسپوط» یاخود «ردوب» طاغلری نامیله یاد اولنور . دسپوط طاغلری سیروز سنجاغنك شمالندن ادرنه ولایته کچه‌رك تکفور طاغنده منتهی اولور .

جمعهٔ بالا ونوره‌قوب قضالرینك برچوق جهاتنی قاپلامش اولان بوسلسله‌نك اك مرتفع نقطه‌سی «چارتپه» در بوتپه‌نك ارتفاعی ۲۰۰۰ متر ودر . بوسلسله‌نك شعباتندن اولان «تیمور قپو» بالقانی ایله بلغارستان حدودی اوزرنده‌کی عارخوانجه طاغلری ولایتك اك مرتفع سلسلهٔ جبالیدر .

سلسلهٔ مذکوره نوره‌قوبك غربنه طوغری امتداد ایله علی‌بوطوش وقره‌طاغ سلسله‌لرینی تشکیل ایدر . بوطاغلرك ارتفاعی بالنسبه آزدر . سلسلهٔ مذکوره‌دن نوره‌قوب ایله منلك آره‌سندن بدأ ایدرك روم ایلیٔ شرقی‌یه قدر ممتد اولان برده «پریم» سلسله‌سی تشکل ایتمشدر .

بوندن ماعدا درامه ایله نوره‌قوب آره‌سنده «بوز» طاغی وپراوشته جوارنده «پرنار» طاغی واردر . پرنار طاغنك ارتفاعی ۱۵۰۰ مترویه قریبدر .

برده تیمور حصار قضاسنده رودوب سلسله‌سندن تشعب ایدن بلش بالقانلری واردرکه اوزرنده ۲۰۰۰ مترویه قریب مرتفع نقطه‌لر بولنور . بلش اطرافنده غایت منبت ولطیف اووه‌لر تشکل ایلمشدر.

بلش سلسله‌سی تیمور حصار ، پتریج ، استرومجه قضالرندن مرور ایدر ، طویران حدودنده نهایت بولور .

جنوبدن شماله طوغرواوزانان وبلغارستان ایله صربستان حدودنده منتهی اولان قوقوس سلسلهٔ جبالی‌ده اولدقجه مهم وجسیمدر . الك یوکسك تپه‌سی ۱۲۰۰ مترو ارتفاعه مالکدر.

کوکیلی ایله تیکوش آره‌سنده واقع «میاطاغ».«بویمیچه»،«سرمنلی»، «غربه» ، «آلچق» ، «غورشت» سلسله‌جکلری‌ده ذکره شایاندر بونلردن بعضیلری غایت لطیف اورمانلری حاویدر .

عورتحصاری داخلنده کائن قره‌طاغ ناحیه‌سنده دخی برچوق بالقانلر واردرکه الك مشهورلری نولقر ، املانجه ، قوریشه ، استروویچ بالقانلریدر .

سلانیکك شمال شرقیسنده واقع خورتاج وکسندیره‌ده لوادیج ، واودوس ، خولوئوندا ، وارواراً نامله برقاچ سلسله دها وارسه‌ده‌اودرجه جسیم دکلدر . قره‌فریه طاغلرینك جنوبنده بتون قترین قضاسنه یایلمش اولان اولمپ سلسلهٔ مشهوره‌سی واردر که بوسلسله یونانستان ایچنده (آلپ هله‌نیك) ه قدر

اوزار . (اولمپ) ك الڭ يوكسك تپه‌سی ۲۹۷۵ مترو ارتفاعنده اولوب دائما قارله مستوردر .

ولايتك عوارض عموميه‌سنه عطف نظر اولنه‌جق اولورسه كوريلور كه همان بتون اراضی طاغلقدر . جسيم اووه‌لر ، بيوك واديلر نادر ايسه‌ده اوته‌ده بری‌ده طاغلق اراضی آره‌سنده فوق‌العاده منبت ولطيف اووه‌لر چوقدر .

٣

انهار

ولايت هيئت عموميه‌سى اعتباريله جنوبه متوجه برسطح مائل اوزرنده بولنديغى ايچون بالجمله انهار طاغلر، بالقانلر آره‌سنده كنديسنه برمجرا بولمق ايچون اره‌صره شرق وغربه تمايل ايتمكله برابر هرحالده جنوبه متوجهاً آقارلر. بالكز قره‌فريه قضاسندن كچه‌رك سلانيك كورفزينك غرب ساحلنه دوكيلن اينجه قره نهرى جنوب غربيدن شمال شرقى‌يه طوغرى جريان ايدر .

ولايتك انهارينى صره‌سيله تعداد ايتمك ايچون سواحل بونجه انهارك منصبلرينى نظر دقته آله‌رق ساحل غربيدن بدأ ايده‌جكز :

١ اينجه‌قره نهرى: مناستر ولايتى داخلنده واقع «غراموز» و«خوريشته»طاغلرندن نبعان ايدر. سرفيجه سنجاغى داخلندن، قره‌فريه قصبه‌سنك برساعت بعدمسافه‌سندن كچه‌رك (لبانوه)قريه‌سى قربنده دكزه دوكيلور . بونهر جنوب جهتندن بعض كوچك ايرماقلر اخذ ايدر .

٢ قره ازمق: يكيجهٔ واردار كولنك بر آياغى اولوب بعض چفتلكلردن كچه‌رك وارداره قاريشور .

بوايرمق مجراسى درين اولديغى جهتله بعض كوچك كميلرك سير وسياحتنه مساعده ايتمكده وبوصورتله ذخائر نقلياتى خصوصنده فائده‌لر كورلمكده‌در.

٣ واردار نهرى: ٣٦٠ كيلو متروطولنده‌در .

قوصوه ولايتنده واقع شار طاغلرينك قالقاندلن قضاسی داخلنده كائن ويرطوق قريه‌سنده‌كی اتكلرندن نبعان ايدر. منبعندن چيقان صويك آزايسه‌ده آشاغيلره كلدكجه درونه اقان بر چوق ايرماقلردن جسامتی ومجراسنك اكثر عارضه‌لی اراضی‌يه تصادف ايتمسيله سرعت وشدتی تزايد ايدر .

قالقاندلنك برقاچ ساعت مسافه‌سنده بولنان «حسين پاشا» قريه‌سنده طوسقه نهريله و«ايزولقو» نام محلده پرشتنه قضاسنك «سيرنيك» ناحيه‌سندن «قچانيك» طريقيله جريان ايدن «لبانچه» ايرماغيله برلشدكدن صكره اسكوبدن مرور ايدر . اسكوبدن چيقاركن اسكوب ، وقومانوه وايورانيه ، اشتيب قضالرندن كلن مارقو ، سردوطلجه وايخنه وقره‌صو نهرلرينی‌ده الير . كوپريلیدن براز اشاغیده غراچقو جوارنده جنوب شرقی‌يه تمايل ايدر . قره صوله استاسيوننه قدر بواستقامتده اقدقدن صكره جنوبه توجه‌ايدرك سلانيكه درت ساعت مسافه‌ده‌واقع وقره آزمق منصبنه يقين برموقعده كورفزه دوكيلور .

واردار نهری مجراسنك وسعت وامتدادی واطراف وجوارنده بطاقلق حالنه كلمش برچوق اراضیٔ خاليه وغير مزروعه‌نك موجوديتی حسبيله يكيجه كوليله برابر اشبو نهری تطهير ايله سيرسفائنه قابل اوله‌جق برحاله افراغ ايتمك امتيازی اشرافدن سعادتلو حمدی بك افندی حضرتلرينه احسان بيورلمشدر. بومقصدك حصولی ايچون اخيراً اوروپا سرمايه دارانندن بعضلريله‌مذاكراته كيريشلمشدر .

٤ غاليك نهری : بونهر قوراق هوالرده منقطع وموسم شتاده شدتله جاری اولور . عورتحصاری قضاسی داخلنده كائن قره‌طاغ

ناحیه‌سی جوارنده‌کی طاغلردن تراکم ایدن صولردن تشکل ایتمکده‌در.

٥ استرومه قره صو نهری : تقریباً ٢٥٠ کیلو متره طولنده‌در . بلغارستانده کائن (قینوش) بالقانندن چیقار ، منلکده کراسته بالقانندن نبعان ایدن صولرله کسب جسامت ایتدکدن صکره تیمور حصارده (بوطقوه) کولنی تشکیل ایدر . بوکوله قدر مجراسی تمام جنوبه متوجهدر. بوطقوه کولندن چیقنجه جنوب شرقی‌یه طوغری برانحنا پیدا ایدر . سیروزه ١٥ کیلومترو جنوب شرقیده (تخیانوس) کولنی حصوله کتیرر . اورادن پیدا ایتدیکی بر آیاق ایله (چای) اغزنده اورفانو کورفزینه دوکیلور .

نهرك بوطقوه کولندن اشاغی اولان مجراسی پك آقندیلی اولمدیغندن بورالرده سیر سفائن امکانی واردر . بومقصدی حصوله کتیرمك اوزره نهرك سیر سفائنه قابل اوله‌بیله‌جك برحاله افراغی مقدمجه سیروز خاندانندن طاهر بکه احسان بیورلمش وعملیاته ابتدار ایدلمش ایسه‌ده صاحب امتیازك وفاتیله عملیات تعطیل اولنمشدر .

٦ مشتا قره صو نهری : رازلقده ایزوم نام محلدن چیقار . یکیجه قره صو اووه‌سندن و درامه‌نك چیچ ناحیه‌سندن کچه‌رك ادرنه ولایتی حدودی اوزرنده طاشوز اطه‌سی قارشوسنده دکزه دوکیلور .

٤

كوللر

١ استروه كولى : ودينه قضاسى داخلنده استروه ناحيه‌سنده كائن اولوب ٢١ كيلومترو طول و ١٠ كيلومترو عرضنده‌در . يكيجه كولى واسطه‌سيله دكزه اقار . جنوبدن بعض كوچك ايرمقلرى آلمقده‌در .

٢ يكيجه كولى : يكيجه قضاسى داخلنده بولنان بوكول ١٥ كيلومترو طولنده و ٦ كيلومترو عرضنده‌در . قره آزمق نهرى واسطه‌سيله دكزه آقار. آلديغى ايرمقلردن‌قولودى ،لادوا ،غومالاريقه اك مهملريدر .

٣ خرجان كولى : عورتحصارى داخلنده اولوب ١٢ كيلو مترو طول و ٣ كيلومترو عرضنده‌در . بونك صولرى طاربر بوغازدن واردار نهرينه دوكيلور .جوارنده طوزلى كول ناميله كوچك بركول دها واردر .

٤ طويران كولى : طويران‌قصبه‌سى پيشكاهنده ٦ كيلومترو طولنده و ٥ كيلومترو عرضنده‌در . بوكولك صولرى غايت براق ولذيذدر . اوفاق برمجرا ايله خرجان كولنه دوكيلور . بوراده كليتلى بالق صيد اولنور .

٥ آيواصيل كولى : ١٠ كيلومترو طولنده ، ٥ كيلومترو عرضنده‌در . خالسيديك شبه جزيره‌سنك قره‌يه اتصال ايتديكى نقطه‌ده ولنغظه قضاسى داخلنده واقعدر .

٦ بشيك كولى : طولى ٣٠ ، عرضى ٧ كيلومترو اولوب خالسيديك شبه جزيره‌سنك برزخى اوزرنده لنغظه قضاسى داخلنده‌در. بشيك كولى آيواصيل كولنك صولريله اشتراك ايدرك اوفاق برمجرا ايله اورفانو كورفزينه آقار . بوكولده كليتلى بالق صيد اولنور .

٧ تحيانوس كولى : اوسترما قره صو نهرينك صولرندن حاصل اولان بوكول ٢٥ كيلومترو طولنده، ١٥ كيلومترو عرضنده‌در. كليتلى بالق صيد اولنور . كول درونده كوچك يالكز قايقلريله نقليات اجرا اولنور .

٨ بوطقوه كولى : تيمور حصار قضاسى داخلنده وقره صو نهرينك جهت غربيسنده‌در. ١٠ كيلومترو طولنده‌در . طاربر بوغازدن قره صو نهرينه دوكيلور .

٩ پاپاس كولى : رازلق قضاسنك جنوبنده كوچك بركولدر. مشتا قره صو نهرينك منبعنه يقين برنقطه‌ده نهر مذكوره دوكيلور .

١٠ ماوروه كولى : بشيك كولنك شمالنده واقع درت بش كيلومترو طولنده كوچك بركولدر . صولرى طار برمجرادن بشيك كولنه آقار .

بوكوللردن ماعدا قره‌فريه‌ده نيشى ، لنغظه‌ده قارغى كوللرى وارسه‌ده كوچك‌واكثر محللرى بطاقلق اولديغندن حائز اهميت دكلدر .

٥

اقليم وهوا

ولايتمز ٤٠ ايله ٤٢ درجه عرض شمالی آره‌سنده بولندیغندن هواسی — برودته بر از دها یقین اولمقله برابر — عمومیتی اعتباریله لطیف ومعتدلدر .

مع مافیه ولایتمز اراضیسنك بویله عینی عرضده بولنان ایکی مختلف نقطه‌سی اره‌سنده دخی پك بیوك فرق کوریلور . چونکه تحولات هوائیه‌یه درجهٔ عرض ومنطقه تأثیرات اجرا ایتمکله برابر بر محلك درجهٔ ارتفاعی‌ده هوا اوزرنده فوق‌العاده تأثیرات حصوله کتیریر . زیرا حرارتی محافظه ایدن هوای نسیمی‌در . طبقات هوائیه ایسه سطح ارضه تقرب ایتدکجه کسب کثافت ایدر . بو کثافت نسبتنده هواده حرارت کسب ایتدیکندن بالطبع مرتفع محللر نسبةً دها صغوق اولور . بوندن قولایجه اکلاشیلورکه مثلا سطح بحردن ۳۰ مترو ارتفاعنده بولنان بر اووه ایله ۲۰۰۰ مترو ارتفاعنده بولنان بر یایلا — عین عرضده بولنسه بیله — آره‌لرنده هواجه پك بیوك بر فرق کوریلور .

بوندن ماعدا بر محلك ساحل ویا داخل اولمسنك او محلده کی روزکارلرك تحولات هوائیه اوزرنده پك بیوك تأثیراتی واردر . شو تفصیلاتدن آکلاشیلورکه ولایتمزده سواحل ایله واردار وسیروز اووه‌لرنده هوالر دها معتدل ولطیف اولوب طاغلق ومرتفع محللر دها بارددر . داخل ولایتده عمومیتی اعتباریله هر طرفنده یازوقیش اعتداله یقین بر صورتله اجرای احکام ایدر .

صیفك شدتله حکم سوردیکی تموز وآغستوس آیلرنده میزان‌الحراره

۳۹ درجه‌یی نادراً تجاوز ایتدیکی کبی کانون ثانی وشباط آیلرینک شدتلی صغوقلرنده دخی میزان‌الحراره تحت‌الصفر ٥ درجه‌دن زیاده اشاغی اینمز .

ولایتك هر طرفنده میزان‌الهواء ایله درجهٔ حرارتی موازنه ایدرك بر فکر اجمالی پیدا ایتمك ممکن دکلسه‌ده بو بابده دسترس اوله بیلدیکمز بعض معلومات وتفصیلاتی ذکر ایدییورز : ایچه‌طاغلق اولان (خالسیدیك) شبه جزیره‌سی مستثنا اولمق اوزره ولایتك بتون جنوب غربی اراضیسی دیکر جهتلرینه نسبةً دها صیجاق عد اولنه بیلیر . چونکه اساساً بورالری ساحل اولدیغی کبی اراضیده‌کی ارتفاع دخی پك جزئیدر . یازین میزان‌الحراره اکثریا ۳۸ درجه‌یه قدر چیقدیغی حالده قیشین تحت‌الصفر ۲ درجه‌یی پك نادر اوله‌رق تجاوز ایدر .

بو جوارده بشیك وایواصیل کوللری اطرافی وپراوشته بتاقلغی حوالیسنده هواده بر از وخامت کوریلور . دیکر جهتلردن زیاده بو حوالیده صتمه‌لر حکمفرما اولور . جنوب شرقی اراضیسی او قدر رطوبتلی دکلسه‌ده موسم صیفده هوالرك اطرادسزلغی حسبیله تبدلات هوائیه‌یه قارشی وقوع بوله‌جق کوچك بر احتیاطسزلقدن اکثریا نزله وصتمه تولد ایدر . یکیجه ، سلانیك ، سیروز ، زیخنه ، قواله ، درامه ، صاری شعبان حوالیسی ولایتك بو قسمنی تشکیل ایدلر . بالخاصه صاری شعبان جواری هواسی دیکرلرندن دها ثقیل و وخیمدر .

خالسیدیك شبه جزیره‌سنك یاز هواسی دها لطیف ، فقط قیشی شدیددر .

ولایتك جنوب غربی جهتلرینی تشکیل ایدن ودینه ، قره‌فریه ، قترین حوالیسی عموماً طاغلق ومرتفع اراضیدن مرکب اولدیغی واکثر یرلری جسیم اورمانلرله محاط بولندیغی ایچون بورالرده یازین پك زیاده صیجاق حس اولنماز . هوالر بر از رطوبتلی اولمغله برابر دائما لطیفدر . فقط قیش شدتله حکمنی اجرا ایدرك اکثر اراضی قارآلتنده‌قالیر . بورالرده‌یاز یاغمورلری دخی چوقجه‌در .

شماله طوغری چیقیلنجه عورتحصاری وکوکیلی حوالیسنده هواجه بر فوق‌العاده‌لك کورلمز . فقط بر از دها شمالده تیکوش جواری طاغلق اولدیغی ایچون یازی لطیف وقیشی شدید عداولنور .

طویران واستروجه طرفلرنده ایسه فوق‌العاده لطیف هوالی وادیلر بولنمغله برابر بورالرده بر چوق پرنج ترلالری موجود اولمسی حسبیله بالطبع حوالیه کلن بتاقاقلر یوزندن کثیف وثقیل بر هوایه تصادف اولنور .

ولایتك شمال شرقی جهتلرنده واقع منالك ، جمعه ، نوره‌قوب ، رازلق حوالیسی بارد هوالی یرلردن معدوددر . بورالرده یازین پك صیجاق حس اولنمامغله برابر صیجاقلرنده امتداد دخی یوقدر . بهار کیج کلیر . یازی چابوق بیتر ، قیش زیاده ممتد اولور وبونکله برابر زیاده شدت کوسترر .

خلاصه ولایتك هواسی هر موسمك حکمنی اجرا ایتمسی صورتیله اولدقجه بر انتظام کوسترر . بهار موسمنك لطیف هوالری نیساندن حزیران ابتدالرینه قدر سورر . حزیرانده صیجاقلر حس اولنمغه باشلار . تموز ، اغستوس آیلری ایسه ایجه شدید بر حرارت

عرض ایدر . ایلولك هواسی حزیرانك هواسنه مشابهدر . تشرین اولده صغوقلر باش کوسترر . تشرین ثانی وکانون اولده دخی قیش کوریلورسهده شدت شتا کانون ثانی وشباطده اجرای احکام ایدر . مارتده اکثریتله هوالر صغوقدر .

هر طرفدن وزان اولان روزکارلره تبعاً مواسم ایچنده نادراً فوق‌العاده‌لکلر دخی کوریلور . مثلا یاز اورته‌سنده بعضاً اسن شمال روزکارلری هوایی بردن بره سرینلندیرر . قیش اورته‌سنده اره صره اویله لطیف هوالر کوریلور که کونلرجه ، هفته‌لرجه امتداد ایدرك انسانه موسمی احتیاطی اونوتدیرر . بردن بره اسمکه باشلایان بر شمال روزکاریله درحال قیش عودت ایدر .

٦

محصولات

ولایتمزك مجموع اراضیسی ٣٠ ملیون دونمدر . بونك طاغلق ، اورمانلق ، بطاقلق اولان قسمی آیرلدقدن صکره زراعته مساعد اولنق اوزره ١٠ ملیون دونم اراضی قالیرکه بونك‌ده ٥ ملیوندن زیاده‌سی هرسنه دیکلندیرمه طریقیله ترك ایدیله‌رك زراعت اولنمدیغندن سنوی یالکنز ٤ بچق ملیون دونم اراضی حراثت ایدلمکده‌در .

بو ٤ بچق ملیون دونم اراضینك ٣ ملیون مقداری محصولات غدائیه یعنی ذخائره وبربچق ملیون دونم مقداری‌ده محصولات صناعیه‌یه انحصار ایدر .

ولایتمز محصولاتجه اك زنکین ولایتلردن معدوددر . منطقهٔ معتدله‌یه‌مخصوص هیچ برمحصول یوقدرکه ولایت داخلنده یتشدیرلمك امکانی بولنمسون . محصولات محلیه حقنده برفکر مخصوص حاصل ایده‌بیلمك ایچون هرقسمی آیری آیری نظر مطالعه‌دن کچیره‌لم :

١ حبوبات

حبوبات ولایتك هرطرفنده اراضینك استعدادی نسبتنده کلیتله یتشدیریلور .

بغدای : اك زیاده سلانیك ، قره‌فریه ، یکیجه ،عورتحصاری، سیروز ، زیخنه ، درامه‌ده حصوله کلیر .

آرپه : سلانیك ، یکیجه ، قره‌فریه ، عورتحصاری ، سیروز ، زیخنه ، درامه قضالرنده کثرتله زراعت اولنور .

چودار : نوره‌قوب ، لنغظه ، پتریچ ، رازلق قضالرنده چاودار زراعتی ایجه ترقی ایتمشدر .

یولاف : کلیتله عورتحصاری ، سلانیك ، ایکنجی درجه‌ده نوره‌قوب ، لنغظه ، کسندیره قضالرنده حصوله کلیر .

مصربغدایی : کلیتله زراعت اولندیغی محللر سلانیك ، یکیجه ، قترین ، عورتحصاری ، پتریچ ، نوره‌قوب ، درامه‌در .

داری : زراعتی جزئی اولمغله برابر اك زیاده کسندیره ، لنغظه ، ودینه ، سیروز ، قواله قضالرنده یتشدیریلیور .

پرنج : اك زیاده استرومجه ، ودینه ، قره‌فریه ، تیکوش ، زیخنه ، درامه‌ده زراعت اولنور .

پاتاتس : پاتاتس زراعتنك اوروپا و آمریقاده بخش ایتدیکی فوائد عظیمه ایله برنجی درجه‌ده مهم برمحصول غدائی اولمق اهمیت ومزیتنی احراز ایلمش بولندیغی زراعمزجه‌ده تقدیر اولنه‌رق بوکون پاتاتس زراعتی ولایتمزده سرعتله توسع وانتشار ایتمکده‌در .

---

۲ محصولات صناعیه

ولایتمزك محصولات صناعیه‌سی ده‌یك مهمدر . ولایتك اراضیسندن تقریباً ۶۰۰ بیك دونم مقداری محصولات صناعیه‌یه تخصیص

اولنمشدر . بومحصولات میاننده اك مهمی اوزوم محصولیدر .

اوزوم : ولایت داخلنده ۳۲۵ بیك دونم باغ موجوددر . اك کوزل وکلیتلی باغلری بولنان محللر سلانیك ، تیکوش ، یکیجه ، منلك ، ودینه ، قره‌فریه ، لنغظه قضالریدر . ولایتك دیکر جهتنده‌ده آز چوق باغ بولنور . بوباغلر ایچنده اك نفیس اوزوم یتشدیرن سلانیك ، تیکوش قضالریدر . طویرانك والاندوه اوزوملری‌ده پك کوزلدر . بواوزوملردن بر قسم مهمی حدوه استاسیوننندن واغونلرله اوروپایه وبالخاصه آلمانیایه سوق ایدلمکده‌در .

اوزوملرك اکل ایچون صرف اولنان مقدارندن‌وپکمز وسرکه اعمال ایدیلن پك‌جزئی قسمندن ماعداسی‌شراب اعمالنه صرف‌اولنور.

اك چوق شراب اعمال ایدن تیکوش ، کسندیره ، منلك قضالریدر . فقط بورالرك شرابی اودرجه نفیس اولمدیغی جهتله اخراجاتی جزئیدر .

قره‌فریه ، یکیجه ، ودینه ،قترین‌و آغستوس‌و کومنجه‌شرابلری اك نفیس شرابلردن معدود واخراجاتی کثیردر . بالخاصه آغستوس وکومنجه شرابلری اوروپاده‌ده بیوك بر رواجه مظهر اولمقده بولندیغندن هرسنه اورالره وبالخصوص آلمانیایه پك چوق شراب سوق ایدلمکده‌در .

ولایت داخلنده بوقدر کثرتله اوزوم یتشدیرلدیکی حالده قوری اوزوم یاپیله‌مامقده‌در . کرچه بوده اوزوملرك آغستوس اون بشندن صکره ادراکه وارەرق بو موسمدن صکره قوریدلمسی ایچون لازم اولان حرارتك مفقودیتی جهتیله اقلیم ولایتك تأثیراتنه

عطف اولنیورسه‌ده بانجیلرمزك بوخصوصده‌کی مساحه‌لری ده قابل انکار دکلدر . ازمیردن جلب اولنه‌جق اوسته‌لرك ارائه ایده‌جکی بر اصول ایله اغستوسده‌ده کلیتلی اوزوم قورودلمق وبوصورتله یکی برمنبع ثروت آچمق کوچ برشی دکلدر ظن ایدرز .

* * *

ایپك قوزه‌سی : شرابدن صکره اك زیاده جالب نظر دقت اولان وبلکه‌ده اخراجات وتجارت نقطهٔ نظرندن داهامهم عد اولنه‌بیلن محصول ایپك قوزه‌سیدر .

داخل ولایتده من‌القدیم ایپك بوجکی بسلنمکده‌در . تخملر فرانسه‌دن و آز مقدارده ایتالیا ویونانستاندن جلب ایدلمکده ایسه‌ده صوك سنه‌لر ظرفنده ولایت داخلنده وبالخاصه سلانیك زراعت عملیات مکتبنده کلیتلی مقدارده ایپك بوجکی تخمی یتشدیرلدیکندن خارجه اولان احتیاج کوندن کونه آزالمقده‌در .

یرلی تخملرینی اك‌زیاده ودینه ،ایکنجی درجه‌ده کوکیلی، واوچنجی درجه‌ده آغستوس یتشدیرمشدر .

ایپك بوجکی بسلمك خصوصنده اك برنجی مرتبه‌ده کوکیلی ، ثانیاً کسندیره قضالری . بولنیور . قره‌فریه ، ودینه ، استرومجه اوچنجی درجه‌ده قالیر . حریر قوزه‌سی محصولی همان عموماً خارجه سوق ایدلمکده ، بوسایه‌ده سنوی میلیونلرجه استفاده ایدلمکده‌در .

٣٢١ سنه‌سی ظرفنده یالکز کوکیلی قضاسی داخلنده ١٠٠ بیك لیرالق حریر قوزه‌سی صاتلمشدر .

* * *

خشخاش وآفیون : بو محصول دخی حریر قوزه‌سی درجه‌سنده حائز اهمیتدر . خشخاش زراعی و بو سایه‌ده آفیون استحصالاتی ولایتك هر طرفنه انتشار ایتمامش ، بعض محللره منحصر قالمشدر .

الك چوق خشخاش اکوب آفیون یتشدیرن تیکوش قضاسیدر که محصولی بتون ولایتده یتشدیریلن آفیونك نصفنه معادلدر . ایکنجی درجه‌ده استروجه ، سیروز ، پتریج قضالری بولنیور . طوبران، کوکیلی مثللك قضالرنده‌ده دخی افیون یتشدیریلور . آفیون محصولی دخی عمومیتله خارجه سوق اولنور . ولایتك بتون افیون محصولی اوتوز بش ، قرق بیك قیه راده‌سنده‌درکه بونك بهر قیه‌سی تقریباً ایکی لیرا ذکرنده اولدیغندن ولایت ایچون آفیون محصولی سنوی ۷۰ ، ۸۰ بیك لیرا راده‌سنده برمنفعت تأمین ایدییور دیمکدر .

***

توتون : محصولات صناعیه ایچنده ولایتك توتون مزروعاتی دخی بیوك براهمیتی حائزدر . الك چوق توتون یتشدیرن صاری شعبان ، درامه ، قواله ، پراوشته قضالریدر . کوکیلی ، سیروز ، نوره‌قوب ، جمعه ، کسندیره زیخنه قضالرنده دخی توتون یتشدیریلورسه‌ده بونلرك مجموع محصولاتی درامه سنجاغنده یتشدیریلن توتونك انجق ثالثنه مساوی اوله‌بیلور . باخصوص درامه توتونلری قیمت ونفاستجه دیکرلرینه فائقدر توتون محصولاتنك دخی قسم اعظمی خارجه سوق اولنمقده‌در .

***

پاموق : اهمیتله ذکر اولنه‌جق برمحصول‌ده پاموقدر . حاصلاتك

ثلثانی مقداری یالکز زیخنه وسیروز قضالرنده یتشدیرلمکده‌در. ایکنجی درجه‌ده پاموق یتشدیرن تیمورحصار ، منلك ، درامه ،پتریچ ، کسندیره، عورتحصاری ، استرومجه ، یکیجه قضالریدر . ولایتك شمال شرقی جهتلرنده یعنی جمعه ،نوره‌قوب ، رازلقده پاموق زراعتی مفقوددر .

محصولاتك برقسمی سلانیك و آغستوسیده بولنان فابریقه‌لرده ایپلك اعمالنده صرف ایدیلور .

ولایتك تقریباً ۱۱۵ بیك دونم اراضیسنه پاموق زرع اولنور . بردونم پاموق ترلاسی وسطی اعتباریله ٥٠ قیه محصول ویرر . برقیه پاموغك زراع النده ٥ غروش اعتبار ایدیلورسه سنوی ۲۸۰ بیك لیرایه یقین قیمتده پاموق استحصال اولنور دیمکدر .

سیسام : محصولات صناعیه میاننده سیسام مزروعاتی دخی شایان ذکر واهمیتدر الـڭچوق سیسام یتشدیرن سیروز عورتحصاری قضالریدرکه محصولاتی ولایتك بتون سیسام محصولاتی مجموعنك نصفنه تقریب ایدر. ایکنجی درجه‌ده سیسام یتشدیرن تیمورحصار ،قره‌فریه، انغطه ،کسندیره، قواله ودرامه قضالریدر . ولایتك سائر محللرنده یتشدیریلن سیساملر بك جزئیدر . داخل ولایتده سنوی ۸۰ بیك دونم سیسام زرع اولنور . بردونم سنوی ٥٥ قیه محصول ویرر . یوزقیه سیسامدن ٤٥ اوقه یاغ استحصال اولنور . برقیه سیسام ایکی غروش دکرنده‌در .

سیسامك قسم اعظمی یاغه تحویل اولنه‌رق احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنور . اخراجاتی جزئیدر .

بال : بومحصول اودرجه نظر دقت واهمیتی جالب اولمامغله برابر اهالی‌یه خیلی منافع تأمین ایلمکده‌در .

آری‌جیلغك الڭ مترقی اولدیغی محللر آینه‌روز ، لنغظه ، کسندیره قضالریدر . ایکنجی درجه‌یی احراز ایدن درامه ، نوره‌قوب ، کوکیلی ، قره‌فریه ، زیخنه قضالریدر . تیکوش ، اوستروجه ، سیروز قضالری اوچنجی درجه‌ده‌در . حصوله کلن بال همان عموماً احتیاجات محلیه‌یه صرف اولنوب ایکی بچق ملیون غروش قیمتنده اولان بالمومك قسم اعظمی خارجه‌سوق اولنور . ولایتمزده تقریباً ١٦١ بیك آری‌قوانی واردر . برقواندن سنوی ٥ اوقه بال و ٣٠٠ درهم بالمومی استحصال اولنور .

قرمزی بیبر : ولایتمزك قرمزی بیبر محصولاتی کوندن کونه ترقی وتزاید ایتمکده‌در . بونی الڭ زیاده یتشدیرن قره‌جه آباد قضاسیدر . الیوم داخل ولایتده ایکی بیك یوز دونم اراضی‌ده قرمزی بیبر زراعتیله اشتغال اولنور . بومحصول اوروپاجه پك بیوك بررغبته مظهر اولمقده بولندیغی جهتله زراعتی ترقی وتوسع ایتمکده‌در . بردونم ٤٠٠ اوقه بیبر حصوله کتیرر . بهرقه‌سی درت بش غروش صاتلمقده‌در . اخیراً بیبرمحصولنك مواداجنبیه ایله‌خلط اولنمامسی ایچون محللرنده تفتیشات متمادیه تحتنه آلدیرلمسی یوزندن پك بیوك استفاده‌لر ایدلمشدر .

کتان وکنویر : بومحصولات تیمورحصار ، جمعه‌بالا ، رازلق قضالرنده کلیتلی یتشدیریلور .

بونلردن بشقه بعض محصولات ارضیه دها یتشدیریلورسه‌ده هپ احتیاجات محلیه‌یه صرف اولندیغی وشایان اهمیت بردرجه‌ده بولنمدقلری ایچون ذکرو تعدادلرندن صرف نظر ایدلمشدر .

٧

اورمانلر

ولايت داخلنده مهم وغير مهم برخيلي اورمانلر واردر . داخل ولايتده بولنان اورمانلرك مجموعى ١٥٠ مليون دونم رادەسندەدر . بونلر حاوى اولدقلرى آغاجلرك اجناسنه نظراً برى رچينەلى يعنى چام ديكرى قيشين ياپراقلرينى دوكن ميشه، قاين وكستانه اورمانلرى اولەرق ايكى قسمه تقسيم ايديلور .

قسم اولى تشكيل ايدن چام اورمانلرى باشليجه تيكوش ، قترين ، پتريچ ، جمعهٔ بالا ، منلك ، رازلق ، نورەقوب وزوبچوز قضالرى داخلندەدر .

نيكوش اورمانلرى اساساً اق وقره چام اجناسندن مركب اشجارى هرنوع كيير كراستە اعمالنه صالح ايسەده وسائط نقليەنك عدم مساعدەسندن طولايى حقيله استفادە اولنەمامقدەدر .

قترين قضاسى داخلندەكى چام اورمانلرى « اولمپوس » ناميله مشهور اولان سلسلهٔ جبالك درە وياماجلرندە بولنەرق وضعيت زمينك مساعدەسى وساحله قربيتى جهتيله قديماً بو اورمانلردن ابنيه ومراكب بحريه يه مخصوص كايتلو كراستە قطع واعمال ايدلمش ايسەده « قلاص » معمولاتنك احتياجات زمانه دها موافق صورتده احضار واعمال ايدلمسى ودها اوجوز فيأتله صاتلمسى يوزندن بو اورمانلرك اخراجاتى آزالمش ، اليوم چيقاريلان كراستەلر سلانيك ابنيەلرندە قوللانيلان دوشمه و كريش كبى انواع معمولات عاديه يه منحصر قالمشدر .

سيروز سنجاغنه مربوط پتريچ ، منلك ، جمعهٔ بالا ، رازلق ونورەقوب ايله درامه سنجاغنه ملحق روبچوز قضالرنده آق وقره و كوكنار

تسمیه ایدیلن چام اشجارندن مرکب جسیم وواسع اورمانلرك اشجاری دخی هر نوع بیوك کراسته اعماله مساعد جسامتده اولوب اورمانلرك ساحله وتجارتگاه محللرینه بعدیتی حسبیله قطعیات واعمالات یالکز اورمانلره جوار قصبه‌لرك احتیاجاتنه منحصر ایکن سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده درسعادت ـ سلانیك التصاق خطنك تأسیس وکشادندنبرو مذکور اورمانلردن یدی سکز مترو طولنده بیوك کراسته‌لر قطع واعمال ایله قره‌صو دره‌لری واسطه‌سیله تیمورحصار وبوك استاسیونلرینه انزال واورادن درامه ، سلانیك وبعضاً دخی یونانستانه سوق وامرار ایدلمکده بولنمشدر .

بو اخراجات کیتدکجه کسب توسع ایتمکده‌در .

قره‌فریه ، ودینه وکوکیلی قضالرنده تصرف ایدیلان چفتلکات داخلنده بولنان چام اورمانلری میاننده قره‌فریه قضاسنه مربوط « سله » اورمانی‌ده شایان تذکاردر . بورادن اکثریتله صوبجقیسی ایله تحته اعمال واغستوس استاسیونندن سلانیك وجوار قصبه‌لره نقل وفروخت ایدیلور .

لونغوز شبه جزیره‌سی اوزرنده بولنان جسیم ایانیقوله ، نیکیت اورمانلرینك شامل اولدیغی اشجار فستیق ، قره‌چام ، صاری چام ، آغاجلرندن عبارتدر . کسندیره شبه‌جزیره‌سنده بولنان اورمانلرده الڭزیاده قره‌چام اشجاری واردر . بو اورمانلرده کراسته اخراجاتی جزئی ، کمور اعمالاتی کثیردر .

قسم ثانی‌یی تشکیل ایدن میشه ، قاین وکستانه اورمانلرندن برقسمی کراسته اعمالنه ، برقسمی کمور وحطب اعمالنه الویریشلیدر . محروقاته صالح اورمانلرك باشلوجه‌لری قترین ، کسندیره ولنغظه

قضالرینك سواحلنده بولنور. چیقاریلان حطب دخی اکثریتله سلانیکه
نقل وفروخت ایدیلور . اخراج ایدیلان کمور مهم بریکون تشکیل
ایتدیکی کبی درسعادتك کموره اولان احتیاجنك برقسم اعظمیده
سلانیك ولایتی اورمانلرینك محصولیله مندفع اولمقده‌در .

نفس سلانیکده صرف اولنان کمورك برمقدار جزئیسی قترین
اورمانلرندن وقسم کلیسی اسکوب ومناستر شمندوفر کذرکاهلرنده
واقع اورمانلردن اعمال واحراق اولنه کلان کمورلردن عبارتدر .

٨

معدنيات

ولايت اراضيسی معدنيات خصوصنده دخی ايجه زنكيندر . كسنديره قضاسنده منغانز معدنی اخراجاتی كسب اهميت ايلمشدر . سائر قضالرده كرچه مهم اخراجات يوقسه‌ده بوده هنوز لايقيله تحريات اجرا قلنه‌مامش اولمسندن و برده اكثريرلرده بولنان معدنلر محصولاتنك نقلی صعوبتلی و مصرفلی بولنمسندن نشأت ايدييور. ولايت داخلنده معدنلری الكچوق اولان اراضی سيروز وكسنديره قضالريدر. بونلره نسبتله عورتحصاری ، تيكوش ، لنغظه قضالری ايكنجی درجه‌ده قالير .

معدن كويلری نامیله معروف اولان ازوور ، لجازه ، وواروارە ، قريه‌لريله قزغانجی محله‌سنده واقع منغانز ، چينقو ، انتيموان ومخلوط سيملی قورشون معدنلری ساحلدن بش دقيقه‌دن بربچق ايكی ساعت قدر بعد مسافه‌ده‌در . اشبو معدنلر قديماً مدت مديده ايشله نلمش اولديغی كبی عصر سابقه قدر دخی برقاچ بيك نفر عمله مذكور معدنلرك حفر واعمال واذابه‌سيله اشتغال ايتمكده بولنمش ايدی . حفر واخراج اولنان جوهرلر محلنده اذابه‌ايديله‌رك كموش وقورشون استحصال اولنوردی. بو معدنلر محللرنده مشاهده اولنان بيكلرجه قيولرايله متعدد مغاره‌لر وخصوصيله مواقع مختلفه‌ده موجود ايكی ميليون طونيلاتويه قريب جروف عتيقه قديماً اورالرده عمليات جسيمه اجرا اولنديغنه بيوك بردليلدر .

بو معدنلر «كسنديره معدنلرى انونيم شركت عثمانيه‌سى» نامى تحتنده متشكل برشركت طرفندن اليوم فعاليتله ايشله‌دلمكده‌در .

كسنديره‌نك «روملیا» قريه‌سنده وروملیا اسكله‌سندن بربچق ساعت بعدمسافه‌ده واقع «تريقورفون» طاغنده واقع قروم معدنى ولايت داخلنده‌كى قروم معدنلرينك الك ممتازى ايكن يكرمى سنه‌يه يقين برزماندنبرى اجراقلنان عمليات واخراجات طولايسيله الك زنكين وباشليجه ييغينلرى كاملاً ايشلنمش كيبدر . شمدى اجراايديلن عمليات تحت الارض اوتوز قرق مترو عمقنده وظمارك استقامتى بونجه كشاد اولنمش اولان مختلف مغاره واوجاقلرك شعباتنده‌در . اوللرى سنه‌ده اوچ درت بيك طونيلاتو مقدارى جوهر حفر واخراج ايديله‌بيلمكده ايكن درت بش سنه‌دنبرى اخراجات تناقص ايتمشدر .

تيكوش قضاسنه تابع «روشدن» قريه‌سنده اهميتلى برانتيموان معدنيله برده آرسنيق معدنى موجود اولوب بونلر برقاچ سنه‌دنبرى صورت منتظمه‌ده ايشلنلمكده‌در . انتيموان معدنى (دولوميت) تعبير اولنور قيا درونده كوچك بيوك متعدد يوالر شكلنده بولنديغى كبى چاقمق طاشلرى ايله برابر كيل طبقه‌سى درونده وتبلر ايتمش كيرچ طاشى ايله چاقمق طاشى ييغينى ميانده كذا يوالر شكلنده ظهور ايدر . آرسنيق معدنى ايسه صارى وقرمزى رنكلرده وكيل درونده پارچه پارچه اوله‌رق بولنمقده‌در . اشبو معدنلرده غايت منتظم افقى متعدد مغاره‌لر وعمومى قيولر كشاد وحفر اولنمش ومغاره‌لر درونده معدن مغاره‌لرينه مخصوص تيمور يوللر ياپلمش ، عمليات كيت كيده كسب جسامت ايتمكده بولنمشدر . بوندن بشقه جوهرلرى توزايدرك ييقامق ايچون غايت منتظم بردكرمن دخى انشا اولنمشدر .

سیروز سنجاغندەدخی ذکرەشایان برانتیموان معدنی موجوداولوب سیروزە اوچ بچق واورفانە کورفزندە چای اغزی اسکلەسنە اون بر ساعت بعد مسافەدە واقعدر .

درامە سنجاغنك کورەجك قریەسندە دخی بافرمان عالی برسیملی قورشون معدنی ایشالەلمکدەدر .

ودینە قضاسندە « سرا کن » قریەسندە برقروم معدنی موجوددر. بومعدن دخی « تریقورفون » طاغندەکی قروم معدنلری کبی حائز اهمیتدر . سلانیك مناستر تیمور یولی خطی ایلە نقلیات سهولت کسب ایتدیکی جهتلە معدن مذکور عملیاتی کوندن کونە کسب کرمی ایلمکدەدر.

داخل ولایتدە بالتحری ظاهرە اخراج ایدلمش وامتیازلری استدعا قلنمش انتیموان وسیملی قورشون ومنغانز وقروم معدنلری اولدیغی کبی مختلف النوع معدنلر تحریسی ایچون دخی رسمی رخصتنامەلر استحصال ایدلمش وبرطرفدن‌دە ایدلمکدە بولنمشدر .

سیروز وکوکیلی جهتلرندە لکنیت تعبیر اولنان برنوع کمور معدنی کشف ایدلمش وبعضیسی الیوم ایشالەلمکدە بولنمش ایسەدە هنوز اهمیت مطلوبەیی حائز دکلدر .

داخل ولایتده با امتیاز اعمال اولنان معادن

قضا	قریه	معدنلرك جنسی
سلانیك	چالی وقران محلاتی	قروم
کسندیره	پوليروز	»
»	واو دوس	»
»	روملیا	»
ودینه	مسمر	»
»	سراکنی	»
کسندیره	ایزوور	مخلوط سیملی قورشون منغانز
»	قزغانجی محله‌سی	»
»	نوه‌سللی	»
»	وارواره	»
»	لجازه	»
تیکوش	روشدن	انتیموان وآرسنیق
درامه	کوره‌جك	سیملی قورشون
»	لشتان	»
سیروز	قطاقنوس	لیکنیت
طاشوز	یکی حصار	چنقووسیملی قورشون
سیروز	قیالی	سیملی قورشون

٩

حيوانات

ولايت داخلنده درت مليون دونمي متجاوز اراضي هرسنه حيواناتك رعي واداره‌سيچون ترك وتخصيص اولنوركه ارباب زراعتك دكلنديرمه طريقيله ترك ايتمكده اولدقلري قابل زراعت اراضيدن مركبدر . بواراضي هرقريه اهاليسي وچفتلك صاحبلري طرفندن قشلاق ويايلاق صورتيله اشقودره ، قوصوه ، مناستر جهتلرندن ايام شتاده اغنامي بوطرفه نقل ايدن كهياره ايجار اولنور .

اساساً ولايت مالي اولميان بوحيواناتدن اراضيدك كوبره‌لنمسي صورتيله زراعتجه مهم فائده‌لر كورلمكده اولديغي كبي قشلاق ويايلاق اجاراتندن ومعاملات سائره‌دن طولايي سنوي ولايته تقريباً ١٣٠ بيك ليرا قدر برپاره كيرمكده‌در .

داخل ولايتده ديكلنديرمه طريقيله ترك اولنان اراضيدن ماعدا اهالينك چفت ودامزلق حيواناتنك رعي واداره اولنمسي ايچون بك چوق مرعه‌لر واردر .

دامزلق حيواناتنك قسم اعظمني تشكيل ايدن قويونلردر . قويونلرمز قيوبرجق نوعندن اولوب قويروقلري اينجه‌اوزون، حجملري وسط درجه‌ده ، يپاغيلري قالينجه ، اتلري غايت لذيذدر .

قويوندن صكره الك مهم مرتبه‌يي اشغال ايدن كچيلردر . كچيلر عادي واورته بويليدر .

***

دامزلق حيواناتنك الك مهم محصولي سوتدر . سوتك قسم اعظمندن پينير وياغ استحصال ايديلور . ولايتمزك ياغلري آنجق احتياجات

محليه‌یه کفایت ایده‌بیله‌جك درجه‌ده اولوب پنیرلری یاغه نسبةً دها کاپتلیدر . قره‌فریه ، سلانیك ، دوسپاط جهتلرنده یاپیلان پنیرلر پك مشهوردر . بومحصولك جزئی برمقداری خارجه سوق اولنور .

دامزاق حیواناتك اصحابنه بخش ایتدیکی فوائددن بریسی‌ده هرسنه وقوع بولان تولداتیدر . داخل ولایتده سنوی برملیونه قریب قوزی ، اوغلاق ، بوزاغی ، مالاق تولد ایدر . بونك نصفندن زیاده‌سی احتیاجات محلیه‌یه صرف وجزئی مقداری خارجه سوق اولنور .

حیواناتك صوك محصولی‌ده دریلریدر . ولایت داخلنده سنوی برملیونی متجاوز دری استحصال اولنمقده‌در .

بودریلردن یوز بیك قدری کورك وپوست حالنه افراغ اولنه‌رق داخلده صرف واستعمال اولنور . متباقیسنك قسم اعظمندن مشین وکوسله اعمال وولایت داخلنده صرف اولنور .

سنوی خارجه ٦٠ بیك لیرا قیمتنده دری سوق اولنمقده‌در .

*
* *

ولایت داخلنده اك چوق قویون وکچی یتشدیرن عورتحصاری ، لنغظه ، ودینه ، کسندیره ، سیروز ، زیخنه ، نوره‌قوب ، درامه صاری شعبان قضالریدر .

اك چوق صغیر ودینه ، کسندیره ، سیروز ، درامه‌ده بولنور . ماندا اك زیاده سلانیك ، یکیجه ، سیروز قضالرنده یتشدیریلور .

نقلیه حیواناتندن معدود اولان بارکیر ومرکب ولایتك هرطرفنده بولنور . استرلر طاغلق مواقعده ، بالخاصه قره‌فریه ، قترین ، کسندیره ، استروجه ، نوره‌قوب ، صاری شعبان ، آینه‌روز جهتلریله درامه وقواله‌ده کاپتله بولنور .

١٠

وسعت و نفوس

ولايتك مجموع اراضيسى ٣١ بيك كيلومترو مربعى وسعتندەدر. نفوس عموميه بر مليونى متجاوز اولمسنه نظراً بهر كيلو مترو مربعنه عموميتى اعتباريله ٣٦,٨ نفوس اصابت ايدييور ديمكدر [*] بو حسابه كوره سلانيك ولايتى ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك الك غلبه‌لك محللرندندر.

مع مافيه كثرت نفوس ولايتك هر طرفنده مساوى درجه‌ده دكلدر . واردار نهرينك سواحليله ، سلانيك ، لنغظه ، تيكوش، سيروز ودرامه قضالرى الك زياده ازدحاملى اولوب نوره‌قوب ، رازلق، جمعه، كسنديره ،قترين قضالرى ده الك تنها لق بولنان محللردندر .

اهالئ اسلاميه ولايتك هر طرفنه انتشار ايلمشدر . اهل اسلامك الك زياده كثرتلى بولنديغى محل درامه سنجاغيدر.

بورالرده خرستيانلر پك جزئيدر . ايكنجى درجه‌ده اسلام غلبه‌لكى سيروز ، لنغظه ، نوره‌قوب جهتلرنده كوريلور .

روم ملتنك كثرتله بولنديغى محللر كسنديره ، قره‌فريه ، قترين ، يكيجه قضالريدر .

بلغارلر ايسه تيكوش ،عورتحصارى قضالرنده يعنى ولايتك غرب شمالى جهتلرنده بولنور .

ولايتك ديكر اقسامندهٔ اسلام ، خرستيان مختلطاً موجوددر . موسويلرك قسم اعظمى سلانيكده اقامت ايدر . متباقيسنك الك چوغى سيروزده بولنمق اوزره لوا و قضا مركزلرينه انقسام ايلر .

---

[*] بو سنه اجرا اولنان تحرير جديد اوزرينه ولايتك نفوس عموميه‌سنى مشعر ايستاتستيق آيريجه درج ايدلمشدر .

احوال تاريخيه

سلانيك ولايتى اطه‌لر دكزى ساحلنده شرقاً تراكيا قطعه‌سى، شمالاً بلغارستان، غرباً تساليا، — مناستر وحواليسى — جنوباً اطه‌لر دكزيله محدوددر. بوقطعه حدود اطلاعات تاريخيه‌نك واصل اوله‌مديغى اسكى برزمانده «ماكت» تسميه اولنور برقوم ايله مسكون بولنديغى ايچون نامنه اتااول «ماكه‌تيه» ياخود «ماكسه‌تيه» تسميه اولنمش ومؤخراً بواسم تحريف اولنه‌رق «ماكدونيا» صورتنه كيرمشدر. بوقطعه‌نك اسمى ووجه تسميه‌سى اتااول «هرودوت» نام مورخ قديم ومشهورك آثار منتشره‌سنده كوسترلمشدر.

وقتيله «ماكدونيا» تساليا ايله اوسترو ماقره‌صو نهرى اره‌سنده بولنان كوچك برقطعه‌يه تسميه اولنوردى. بوقطعه اوزرنده ميلاددن «٧٤٨» سنه مقدم «قارانوس» نامنده برپرنس طرفندن بر «ماكدونيا قراللغى» تأسيس اولندى. بوراده قارانوسك اولاد واحفادى ايكى يوز سنه قدر برسكون مطلق ايچنده اجراى حكومت ايتدكدن صكره ميلاددن «٥٤٠» سنه مقدم قرال «امنتياس» زماننده يونانيلر ماكدونيا قطعه‌سنى طانيه بيلديلر. ودست استيلايى بوطرفلره طوغرى اوزاتمغه باشلاديلر.

ماكدونيا برچوق زمانلر يونانيلرله اسپارته‌ليلرك تحت حمايه‌سنه كيرمك واره‌صره استقلاله مظهر وينه استيلايه دوچار اولمق صورتيله اداره اولندى. نهايت ايكنجى امنتياسك اوغلى ايكنجى فايب ميلاددن «٣٥٩» سنه مقدم ماكدونيا حكمدارلغنه چوب اول زمانه قدر برچوق

انقلاباته اوغرايان ماكدونيايي يونانيلرك نفوذندن ، استيلاسندن قورتاردي . برطرفدن يونانيلري مغلوب ايدرك آتنه‌يه قدر كيتديكي كبي ديكر جهتدن « تساليا » و« طرانوس » ـ يكيشهر ـ طره‌نوسي حكومتلريني مغلوب ايلدي. ودائرهٔ حكومتني توسيع ايليه‌رك حدودني شرقاً تراكيا قطعه‌سنه ورودوب بالقانلرينه ؛ شمالاً اوسقومينوس طاغلرينه ، جنوباً اولمپ سلسله‌سنه قدر ايصال ايلدي كه صكره‌لري اصل ماكدونيا اولمق اوزره ايشته بوقطعه طانمشدر .

فليب اوغلي بيوك اسكندرك دوكون‌شنلكلري اثناسنده خصماسي طرفدن مقتول اولمسيله يرينه اسكندر كبير كچدي . ميلاددن «٣٣٦» سنه مقدم باباسنه خلف اولان اسكندر شجاعت وجزالتي سايه‌سنده حكومتني فوق‌العاده توسيع ايله تا آسيا ايچريلرندن كتيرديكي ثروتله ماكدونيانك ترقي وتعاليسنه پك چوق خدمت ايتدي .

قبل‌الميلاد «٣٢٣» تاريخنده اسكندرك وفاتي اوزرينه ممالكي واليلري ، اقرباسي طرفدن تقسيم اولنديغي صره‌ده ايكنجي فليبك دامادي واسكندرك انشته‌سي بولنان « قساندرا » ماكدونيا حكمدارلغني اعلان ايتدي . فقط آره‌دن چوق زمان كچمكسزين وقوع وفاتنه مبني ماكدونيا قطعه‌سنده « اوچنجي فليب آرديده » اعلان استقلال ايلدي . ماكدونيانك بوحكومتي ده برچوق اختلاللره ، انقلاباته تصادفله برابر برچق عصره يقين استقلالني محافظه ايدرك نهايت قبل‌الميلاد « ١٦٨ » تاريخنده روماليلرله وقوع بولان مشهور « پيده‌نا » محاربه‌سنده كلياً مغلوب اولدقلرندن ماكدونيا قطعه‌سي روما دولتنك برولايتي حكمنه كيردي .

اسكندر كبير زماننده ماكدونيا قطعه‌سنده اشتهار ايدن بلاد مياننده

بك آزلری بوزمانه قدر پایدار اوله‌بیلمشدر. بونلرك‌ده‌اك مهملری مؤخراً اسکوب تسمیه اولنان ژوستینیانا ، پراویشته — که بعدالفتح عورتحصاری تسمیه اونمشدی — کستندیره‌شهرلریله «ترما» بلده‌سی ایدی . «ترما» سلانیکك اسم قدیمیدر .

ماکدونیا قطعه‌سی رومالیلرك النده بولندیغی زمان سلانیك مرکز اتخاذ ایدیله‌رك بورایه «ایللیریا» ولایتی تسمیه اولنمش وحدودی شمالاً وغرباً توسیع ایدلمشدر .

ماکدونیا رومالیلرك برولایتی حکمنده بولندیغی مدتجه بك چوق اختلاللره ، انقلابلره دوچار اولمشسه‌ده کسب استقلال ایده‌مامشدر . روما ایمپراطورلغنك ایکی‌یه انقسامنده ماکدونیا قطعه‌سی شرقی روما ایمپراطورلغنه قالمشدی .

یدنجی عصر میلادیده ماکدونیاده برقراللق تشکیل ایدلمشسه‌ده پایدار اوله‌مامش واخیراً سیجانیا قرالی کیلیوم طرفندن ضبط اولنمشدی . فقط کیلیوم‌دخی ماکدونیا قطعه‌سنی محافظه ایده‌میه‌رك ترکه مجبور اولدیغندن قطعهٔ مذکوره چوق زمانلر برکشمکش ایچنده قالمشدی .

باره‌لق قدس شریف اوزرینه کیدرك اراضیٔ مقدسه‌یی ضبط ایتمك عزمیله اوروپای غربیدن تجمع ایتمش اولان اهل‌صلیب اردولری روم ایلی جهتلرینه کلوب برروسیله ایله بك‌ده‌کلری محللری استیلایه باشلادقلری صره‌ده ماکدونیادخی لاتینلرك‌ید استیلاسنه‌دوشمش و بورادن «بونیفاس دمونتوفرار» نام پرنس تأسیس حکومت ایتمشدی .

لاتینلرده ماکدونیا قطعه‌سنده پایدار اوله‌میوب چکلدکلرنده قطعهٔ مذکوره‌نك اکثر یرلری ینه‌شرق ایمپراطورلغنك اداره‌سنده قالمشدی.

۱۱۷۹ تاریخ میلادیسنده شرق ایمپراطوری امانوئل سلانیکی قزینه جهاز اوله‌رق مونت فرراسینورینه ویرمشدی . بونك طرفندن تشکیل اولنان حکومت ۱۲۳۲ تاریخ میلادیسنه قدر امتداد ایتدکدن صکره اهل سلیبك استانبولی ضبط ایله لاتین ایمپراطورلغنی تشکیل ایتملری اوزرینه اناطولیده کائن آزنیق شهرینه چکلمش اولان شرق ایمپراطورینك حکم ونفوذی ینه سلانیك اوزرنده قالمشدر .

ماکدونیا وباخصوص سلانیکك بیزانس ایمپراطورلغنه ارتباطی تا فتوحات عثمانیه یه قدر دوام ایلمدی .

۷۵۸ سنه‌سنده شهزادهٔ غازی جنتمکان سلیمان پاشا قوماندا سیله روم ایلی یه کچن عثمانلیلر ۷۷۶ سنه‌سنه طوغری ایلك دفعه ، سلانیك ولایتنی تشکیل ایدن نواحی یه قدمنهادهٔ نباهت وسطوت اولمشلردر .

وزیر اعظم مشهور چندرلی قره خلیل پاشا ایله غازئ نامدار حاجی اورنوس بك مستاوادیسیله رودوب یعنی دسپوط طاغلری اتکلرنده کائن مواقعه کیرمشلردر . بوجهتلرده عثمانلی مجاهدلرینی الکزیاده یوران پراوینشته قلعه‌سیدر . بوحصار اولزمانك فن حربنجه غایت مستحکم یاپلمش اولوب « پرنس مارولیه » تسمیه اولنان برقادینك تحت اداره‌سنده ایدی . مجاهدین عثمانیه بوقادیندن فوق العاده دلیرانه برمقاومت کوردیلر . وخیلی زمان محاصره‌دن صکره مذکور قلعه‌یی دخی صلحاً ضبط ایده‌رك فتوحات سابقه‌لرینه ضمیمه ایلدیلر . حتی مورخ مشهور خواجه سعدالدین مرحوم مارولیه‌نك کوستردیکی مقاومتی شو صورتله تصویر ایلر :

«مارولیه نام عورت که اول قطعه‌نك حاکمه‌سی ایدی . سیروز حاکمی

ایله قراتی اولوب اندن استمداد وامدادینه استناد ایدوب ابتدای حالده انقیاددن امتناع وتسلیم قلعه‌دن ارتداع ایلدی . ومردانه محاربه‌لر ایدوب سرفرو ایتمدی . زمان محاصره امتداد وسیروز حاکمندن امداد احتمالی انسداد بولنجه صلحه رغبت ایدوب مال فراوان ایله تسلیم حصار ایلدی . »

مارولیه‌یه — سعدالدین مرحومك دیدیکی کبی — امداد احتمالنك انسدادینه باعث اولان غازی دلوبلبان بك نامسردار شهر طرفندن سیروزك دخی تحت محاصره‌یه النمش اولمسیدر . فقط یالکز دلوبلبان بك فرقه‌سنك سیروز قلعه‌سنك حتندن کله‌میه‌جکی اکلاشلمسیله شهرت حماست وشجاعتیله صحائف تواریخه زینتبخش اولان سردار ماهر لالا شاهین پاشا دخی برفرقه عسکرله سیروز اوزرینه یورومشدر .

مشارالیه سیروزه کیدرکن قواله‌یی تحت محاصره‌یه الەرق اوراده برفرقه عسکر براقمش وبقیهٔ مجاهدین ایله سیروزه یتشوب محاصره‌یی تحکیم ایلمشدر .

دیکر جهتدن پراویشته قلعه‌سنی ضبط ایله عورتحصاری تسمیه ایلمش اولان غازی اورنوس بك فرقه‌سی قواله، درامه، زیخنه جهتلرینی کاملاً تحت استیلا وانقیاده آلمش وبو فتوحاتی متعاقب سیروزك فتحی دخی صلحاً میسر اولمشدر . سیروزك فتحندن صکره نوبت فتوحات ودینه وقره‌فریه‌یه کلمش وبو حوالی دخی کمال سهولتله سطوت عثمانیه‌یه کردن‌دادهٔ انقیاد اوله‌رق بو صورتله بتون ولایت ممالك عثمانیه عدادینه کیرمشدر .

قسم ثالث

مأمورين ولايت

والئ عالئ ولايت : شريف محمد رؤف پاشا

وزير

٢٦ ذ ٣٠٩

مداليه		نشان	
	امتياز	مجيدی	عثمانی
قره‌طاغ مداليه‌سی	كموش	برنجی ٨ ل ٣٠١	مرصع ٥ ش ٣٢٢

اركان ولايت

نائب واستيناف محكمه‌سی حقوق رئيسی مصطفى نعيم افندی حرمين پايه‌سی ٢م

والی معاونی	قسطنطنيدی پاشا	روم ايلی ٢ ع ١م
دفتردار	رفعت بك	اولی اولی ٣ ع ١م
مكتوبجی	نجيب بك	اولی ثانيسی

مجلس ادارهٔ ولايت

رئيس : والئ ولايت

اعضای طبيعيه

نائب

والی معاونی

دفتردار

مكتوبجی

مفتئ بلده حاجی احمد بك ازمير پايهٔ مجردی

متره پوليد علكساندروس افندی

خاخام باشی ياقو قوو افندی ٣ ع ٣م

اعضای منتخبه	قسطاکی یورکیادیس افندی ثالثه
ابراهیم افندی اولی ثانیسی ٤ ع ٤ م	بنیقو صالطیل افندی ثالثه
حفظی بك اولی ثانیسی	میخائل دیمتری بنوسلی افندی
سامی افندی متمایز	

مفتشین ولایت

عدلیه مفتشی	خلوصی بك	اولی ثانیسی ٣ م
« «	آرتین افندی	متمایز
مالیه مفتشی	رامی افندی	اولی ثانیسی ٣ م کموش حجاز اعانه مدالیه‌سی
« «	فائق نزهت بك	ثانیه

مرکز ولایتده متشکل قومیسیونلر

امور نافعه قومیسیونی

رئیس : والیٔ ولایت

اعضـا

نافعه مدیری	عثمان وهبی بك	اولی ثانیسی
نفوس ناظری	درویش بك	اولی ثانیسی
زراعت مدیری	ویتالیس افندی	متمایز
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن	سامی افندی	متمایز
سر مهندس	دیمتریادیس افندی	ثالثه
تجارت اعضاسندن	سوسیدی افندی	

زراعت بانقه‌سی شعبه مأموری اسماعیل افندی ثالثه

قومیسیون کاتبی طرق ومعابر اداره‌سی کاتبی لطفی بك

اعاظم مؤسسات حضرت خلافتپناهیدن حجاز تیمور یولی اعانه قومیسیونی

رئیس : معارف مدیری عبداه بك ثانیه

اعضا

مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن	ابراهیم افندی	اولی ثانیسی	٤ ع ٤ م
اوقاف محاسبه‌جیسی	حسن بك	متمایز	٤ ع
دفتر خاقانی مدیری	حقی بك	ثانیه	
تجاردن	عنایت افندی	ثانیه	٤ ع
ویرکو مدیری	حسیب افندی		
بلدیه اعضاسندن	خلوصی بك		

کاتب معیت مأمورلرندن ثریا بك

تحصیلات قومیسیونی

رئیس دفتردار رفعت بك اولی اولی ٣ ع ١ م

سجل احوال قومیسیونی

رئیس : مکتوبیٔ ولایت

اعضا :

مکتوبیٔ ولایت ممیزی	توفیق افندی	اولی ثانیسی	
محاسبهٔ ولایت ممیزی	حاجی لطیف افندی	متمایز	٣ ع

اوراق مدیری مصطفی افندی متمایز
کاتب مجلس ادارهٔ ولایت ایکنجی کاتبی حسن عاکف افندی ثانیه

﴿ ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی ﴾

رئیس : معیت مأمورلرندن عادل بك ثالثه
اعضا : « « جودی بك
« « « نجی‌اه بك
« « « ثریا بك
« « « فهمی بك

﴿ بعض مأمورین ولایت ﴾

ترجمان ولایت نظمی بك متمایز ٤ع ٣م
زراعت مدیری ویتالیس افندی متمایز
صحیه مفتشی رضا ثروت بك متمایز
بیطر مفتشی عبدالرحمن افندی متمایز ٥م
ولایت کیمیاکری ابن الحقی مصطفی بك
طریق بدلات نقدیه تحصیل مأموری
اسماعیل افندی

﴿ مکتب ملکیهٔ شاهانه‌دن مأذون معیت مأمورلری ﴾

عادل بك ثالثه
جودی بك
نجی‌اه بك
ثریا بك
حسین فهمی بك
امین بك
سامی بك

﴿ مکتوبی قلمی ﴾

مکتوبی معاونی فضلی نجیب افندی ثانیه ٤ م
ممیز مصطفی توفیق افندی اولی ثانیه‌سی

برنجی ماصه : مسود ، ممیز معاونی عثمان بك (تحریرات عمومیه ، عورتحصاری ، طوبران ، لنغظه مخابراتی)
ایکنجی ماصه : سرمسود ابراهیم افندی « ثالثه » مهمه‌مقیدی مسود شفیق افندی « ثالثه » (مقابله ومهمه معاملاتی)
اوچنجی ماصه : مسود عزت بك « ثالثه » (استانبول ، تذاکر ، ولایات مخابراتی)
دردنجی ماصه : مسود ؛ محمد بك (سیروز ، کسندیره ، قترین ، قره‌فریه ، استروجه ، ودینه مخابراتی)
بشنجی ماصه : مسود ؛ صدیق بك « ثالثه » (یکیجه ، کوکیلی ، تیکوش ، اردولر ، آینه‌روز مخابراتی)
آلتنجی ماصه : مسود محمد ناجی افندی (طاشوز ، درامه ، قونسلوسلر مخابراتی)
سرمبیض رضا افندی ثالثه

مبیض عبداه «	مبیض رجب افندی
« حافظ «	« احمد «
« عاطف بك	« کاظم «

اوراق قلمی

مدیر مصطفی نائلی افندی ممتاز	مقید حقی افندی
مدیر معاونی عثمان واصف افندی ثالثه	« حسن بك
سرمقید حافظ مصطفی افندی	« حسن افندی

مجلس اداره قلمی

باش کاتب عارف بك ممتاز ٤ م	رفیقی ادهم افندی
ایکنجی کاتب عاکف افندی ثانیه	« حسنی افندی
اوراق مأموری انور افندی	

مجلس ادارهٔ ولایت هیئت اتهامیه‌سی

رئیس : مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن ابراهیم افندی اولی ثانیسی ٤ع٤م
اعضا : اوقاف محاسبه‌جیسی حسن بك متمایز
« دفتر خاقانی مدیری ثانیه

ولایت ملکیه مدعئ عمومیسی معیت مأمورلرندن عادل بك ثالثه
« « مستنطق معیت مأمورلرندن نجی‌اه بك

امور اجنبیه مدیریتی

مدیر مدحت بك ثالثه
مدیر معاونی امین بك

محاسبهٔ ولایت

ممیز حاجی لطیف افندی متمایز ٣ع٤م
مصالح جاریه کاتبی حلمی افندی ثالثه
معاونی احسان بك
« احمد انصاری افندی
« حسنی افندی
« شکری افندی
« رفعت افندی
« جاوید افندی
ولایت کاتبی محمد افندی ثالثه
معاونی عبداه افندی

رفیقی مصطفی بك
لوا کاتبی علی بك ثالثه
معاونی عادل افندی
قضا کاتبی صدقی بك ثالثه ٤ع
معاونی مصطفی فوزی افندی
معاونی تحسین بك
« حسین حسنی افندی
« تحسین بك
عدلیه حساب کاتبی اسماعیل افندی

مع تحریر ویرکو قلمی

مدیر حسیب افندی	خارج شهر ویرکو کاتبی شاکر افندی
میزان عمومی باش کاتبی مسعود افندی	رفیقی جودت افندی
٤ م تخلیصیه مدالیه‌سی	ملحقات ویرکو کاتبی وفیق بك
داخل شهر ویرکو کاتبی محمد خالد	تخمیس اعشار کاتبی شوکت افندی
افندی رفیقی حقی افندی	دفترجی احمد شوکت افندی

ویرکو هیئت مخمنهٔ دائمه‌سی

(مجلس ادارهٔ ولایتدن منتخب)	(دائرهٔ بلدیه‌دن منتخب)
شیخ معروف افندی	زوزیه زاده علی افندی
میشون مطالون افندی	دیمتری پراسیموس افندی

دوائر عدلیه

محکمهٔ شرعیه

نائب	مصطفی نعیم افندی	حرمین پایه‌سی	٢ م
باش کاتب	عبدالعزیز افندی	ادرنه رؤسی	٤ ع
ایتام مدیری	سلیمان افندی		٤ م
ضبط کاتبی	حامد افندی		
« «	شکری افندی	ادرنه رؤسی	
« «	حسن کاشف افندی		
« «	سلیمان افندی		
« «	عثمان افندی		

ضبط کاتبی	شوکت افندی
مقید	عیسی افندی

محکمهٔ استیناف

﴿ حقوق قسمی ﴾

رئیس نائب مصطفی نعیم افندی	اعضا میلتیادی افندی
حرمین پایه‌سی ٢م	« ایساق افندی
اعضا علی رضا بك	« ملازمی حسن فهمی افندی
« حاجی قدری افندی	

﴿ جزا قسمی ﴾

رئیس عمر لطفی بك ممتاز	اعضا لاپچه‌ف افندی
اعضا سلیم سری بك	« دیمتراکی افندی
« علی قدری بك رابعه	« ملازمی خیری افندی

﴿ محکمهٔ استیناف مدعیٔ عمومیلکی ﴾

مدعیٔ عمومی	حقی بك ثانیه کرید مدالیه‌سی
کاتبی	حسن عاکف بك
ایکنجی کاتب	ابراهیم افندی

﴿ استیناف حقوق محکمه‌سی قلمی ﴾

باش کاتب محمد بشیر افندی ثالثه	حقوق ضبط کاتبی حسن تحسین افندی
باش کاتب معاونی صدیق افندی	دیکری وداد بك

استيناف جزا محكمه‌سی قلمی

باش كاتب احمد نوری افندی	ضبط كاتبی عثمان افندی
باش كاتب معاونی شاكر افندی	دیكری محمد افندی

محكمهٔ بدایت

جزا قسمی

رئیس محمد عاكف افندی	اعضا خنانجاتی افندی
اعضا محمد علی بك	« ملازمی شكری افندی

جزا قسمی

رئیس محمد ثروت بك ثانیه	اعضا پترا كی افندی
اعضا نظیف بك	« ملازمی منحلدر

مأمورین سائره

مدعی عمومی معاونی مظهر بك	رفیقی حسنی افندی
مستنطق اول خالص بك	اجرا مأموری محمد شكری افندی
« ثانی نائل بك	عدلیه مفتشلكی كاتبی علی بك
« ثالث سلیمان سری افندی	مدعی عمومی معاونی كاتبی بخور افندی
مقاولات محرری احمد نزهت افندی	

محكمهٔ بدایت حقوق قسمی

باش كاتب محمد عزیز افندی	حقوق ضبط كاتبی شكری افندی
باش كاتب معاونی شكری افندی	دیكری راغب افندی

محكمهٔ بدايت جزاقلمی

باش كاتب محمد رشدی افندی	جزا ضبط كاتبی رضا افندی
معاونی احمد افندی	ديكری موئيس افندی

محكمهٔ تجارت

رئيس ممدوح بك ثانيه ٣م حجاز	اعضای دائمه بغوص افندی ثالثه
تيمور يولی مداليه‌سی	اعضای موقته احمد قپانجی افندی
اعضای دائمه احمد فؤاد افندی	« ياقو قازز افندی

محكمهٔ تجارت قلمی

باش كاتب ثروت افندی	ضبط كاتبی ومترجم قوهن افندی
ضبط كاتبی محمد صادق افندی	ضبط كاتبی نيازی افندی
ضبط كاتبی شكری افندی	اعلامات مبيض ومقيدی علی بك

دوائر

اوقاف دائره‌سی

محاسبه‌جی حسن فوزی بك متمايز ٤ع	اوچنجی كاتب ودفترجی حسن افندی
محاسبه‌جی رفيقی صائب بك	صندوق امينی رضا بك
باش كاتب حسين عونی افندی	تحصيلدار اسماعيل افندی
ايكنجی كاتب مصطفی نوری افندی	

اوقاف قوميسيونی

رئيس مفتئ بلده حاجی احمد بك	اعضا ممدوح بك متمايز
ازمير پايهٔ مجردی	« شيخ مصطفی افندی
اعضا محاسبه‌جی حسن فوزی بك	« نير افندی مدرسيندن

دفترخاقانی مدیریتی

مدیر ابراهیم حقی بك ثانیه	مرکز طاپوکاتبی حسین حسنی افندی
باش کاتب توفیق افندی ثالثه	ملازم حسنی افندی
ایکنجی کاتب امین بك	« محمد توفیق افندی

معارف دائرەسی

مدیر عبداه بك ثانیه	معارف مفتش وترجمانی ادهم افندی
محاسبه مأموری مدحت شکری بك	« « « ژان افندی
رفیقی اسماعیل سعید افندی	« « «حسنی وامق افندی
باش کاتب توفیق افندی ثالثه	مکاتب ابتدائیه مفتشی احسان بك
رفیقی صالح ذکی افندی	بلغار مکاتبی مفتشی عبدالعظیم افندی
صندوق امینی صادق افندی	

اورمان ومعادن ادارەسی

اورمان سر مفتشی صالح افندی ثانیه ٤ م	کاتب ثانی مفتون افندی
معاونی حسین افندی	قونترول مأموری وسر مفتش
معدن مهندسی احمد حلمی افندی	معاونی اوخانس افندی
باش کاتب محمد بك	

نافعه ادارەسی

مدیر عثمان وهبی بك اولی ثانیسی	کاتب لطفی بك

مرکز هیئت فنیەسی

سر مهندس	دیمتریادیس افندی	ثالثه ٤ م
استکشافات مهندسی	عثمان فطری افندی	ثانیه

سرمهندس معاونی ذهنی بك	ثالثه
دەسيناتور قوندوكتور ايزاق سالم افندی	٥ م

شعبات

برنجی شعبه مهندسی قولوليان افندی	قوندوكتور حسين حمزه افندی
رابعه	اوچنجی دردنجی شعبه كاتبی اسماعيل
معاونی مهندس احمد سعيد افندی «	حقی افندی
« « نامق افندی «	سيروزدردنجی شعبه مهندسی مصطفی
قوندوكتور اسپيرو افندی	افندی
ايكنجی شعبه مهندسی چاميچ افندی	معاونی آصف بك
معاونی نادر افندی رابعه	قوندوكتور پولوناكی افندی
« مصطفی واصف افندی	« ويتاليس افندی
قوندوكتور منحلدر	درامه بشنجی شعبه مهندسی فيضاه
سيروز اوچنجی شعبه مهندسی	افندی
حسين حسنی افندی ثالثه	شعبه معاونی منحلدر
معاونی نائذ افندی رابعه	قوندوكتوری حامد افندی
قوندوكتور صبری افندی	« نصرت افندی

نفوس ادارەسی

ناظر درويش بك اولی ثانيسی ٤ع٤م	سجل دقيدی ولی افندی
باش كاتب فضلی افندی ثانيه ٥ م	پساپورط كاتبی ايساق شالوم افندی
پساپورط مأموری داود افندی ثانيه ٥م	ملازم حقی افندی
وقوعات كاتبی عدلی بك	« جميل افندی
ايكنجی كاتب نيازی افندی	

زراعت بانق شعبه‌سی مجلس اداره هیئتی

رئیس : مجلس بلدیه اعضاسندن جمال بك

اعضا : زراعت مدیری ویتالیس افندی متمایز

« زراعت بانق شعبه‌سی مأموری اسماعیل حقی افندی ثالثه

« تجارت وزراعت اوطه‌سی اعضاسندن ادهم افندی

« بلدیه اعضاسندن نحیا ملاح افندی ٤ م

تجارت اعضاسندن یاقو قارز افندی

بانق شعبه‌سی

مأمور اسماعیل حقی افندی ثالثه

معاون اسلام بك یونان محاربه مدالیه‌سی

برنجی کاتب رضا بك

ایکنجی کاتب حسن تحسین افندی

مقید حسین حسنی افندی

مقید رفیقی یوده آماره‌جی افندی

وزنه‌دار عبدالرحمن نافذ افندی

سلانیك تجارت وصنایع وزراعت اوطه‌سی

رئیس اول حسنی افندی

« ثانی چوزه‌پو مزراهی افندی ٤ ع

مشاور اول صاول زاده مودیانو افندی ٢ م

« ثانی پریکلی پشنیکیدی افندی

اعضا احمد قپانجی افندی ثالثه

« بنیقو صالطیل افندی ثالثه

« سلانیك بانقه‌سی دیرکتوری موسیو آلفرد مزراهی ٣ م

« آطناش سوسیدی افندی ثالثه

اعضا موئیز اسائل افندی ٤ م
» عثمان درویش افندی
» ادهم درویش افندی
» نحما ملاح افندی
باش کاتب حکمت بك ثالثه
مقید عادل افندی

املاك همایون قومیسیونی مرکز اداره هیئتی

رئیس والئ عالئ ولایت شریف محمد رؤف پاشا حضرتلری
اعضا مدیر وسرمهندس حسین پاشا ارکان حربیه میرلواسی ٢ ع ٢ م
حجاز تیمور یولی ویونان محاربه مدالیه‌لری
اعضا مدیر معاونی عثمان نوری بك متمایز
» باش کاتب خلیل حلمی افندی رابعه
محاسبه مأموری عبداه افندی ثالثه
» رفیق اولی محمد جمیل بك »
» » ثانیسی جاوید بك رابعه
تحریرات مسودی محمد شوکت افندی
طاپو کاتبی وتحریرات رفیقی احمد مختار افندی
مبیض واوراق مأموری ابراهیم حقی افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
تحصیلدار احمد افندی
مصالح متفرقه مأموری علی بك

انشا آت مأموری حسین بك تخلیصیه مدالیه‌سی

دیون عمومیه نظارتی

ناظر احمد ندیم افندی اولی ٣ ع ٢ م

(هیئت تفتیشیه)

باش مفتش ویوله افندی ٢ ع ٢ م

فرقه مفتشی ارسلان افندی

مفتش معاونی طبیان افندی

« ملازمی اندونیادی افندی

محاسبه قلمی

محاسبه باش کاتبی امین افندی

معاونی محمد صالح افندی

رفیقی احمد افندی

دیکری محمد افندی

مبیض رضا افندی

رفیقی محمود افندی

تذاکر کاتبی احمد افندی

صندوق امینی واوراق صحیحه مأموری عزت افندی

صندوق کاتبی رمزی افندی

تحریرات قلمی

تحریرات باش کاتبی سامی بك

معاونی حسنی افندی

مقید جمال افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

رفیقی یحیی یمنی افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

مبیض اسماعیل بك

« شوکت افندی

رفیقی حسن افندی

طوز ومسکرات وزن مأموری نیقولاکی افندی

اعشار قلمی

باش كاتب عثمان افندی	رفيقی اسماعيل عبدی افندی
رفيقی حسين شمسی افندی	حساب منيدی محمود افندی

مديريت

مدير حسين افندی	طوز انبار مأموری حسنی افندی
باش كاتب مصطفی افندی	فابريقه‌ودبو مأموری‌مارقوافندی
صندوق امينی عارف افندی	تحريرات كاتبی غالب افندی

اون كاتب دها مستخدمدر

سلانيك ژاندارمه آلايی

الای هيئت اركانی

الای قوماندانی اركان حربيه‌میرلواسی حمدی پاشا ٣ م ٤ ع

مركز طابور قوماندانی بيكباشی ابراهيم افندی يمن ويونان مداليه‌لری

اداره امينی الای امينی محمد صدقی « ٤ م كموش كريد وحجاز شمندوفر مداليه‌سی

اركان بلوكی قوماندان وكيلی ملازم اول رأفت افندی

ياور ولايتپناهی يوز باشی عثمان افندی

اداره امينی معاونی طابور كاتبی صفوت افندی ٥ م

« « « محمد افندی

طابور قوماندانی رفاقتنه مأمور ملازم اول مصطفی چلبی افندی

الای مخابرات انضباطيه‌سنه مأمور ملازم ثانی بسيم افندی

يازيجيلر	باش جاوش	چاوش	اونباشی	امر نفری
	٤	٥	٦	٧

مركز طابورى

برنجى مركز داخلى بلوكى قوماندانى	يوزباشى	نشئت افندى
» » » »	ملازم اولى	قاسم افندى
» » » »	« ثانيسى	مظهر افندى
ايكنجى مركز خارجى بلوكى قوماندانى	يوز باشى	ضيا افندى
» » » »	ملازم اولى	جميل افندى
» » » »	« ثانيسى	
اوچنجى بلوك قوماندانى	يوزباشى	منحل
» »	ملازم اولى	«
» »	ملازم ثانى	خيراه افندى
دردنجى بلوك قوماندانى	يوز باشى	رفعت بك
» »	ملازم اولى	عبدالكريم افندى
» »	ملازم ثانيسى	منحل
بشنجى بلوك قوماندانى	يوزباشى	ناجى افندى ٥ م امتياز لياقت و يونان محاربه مداليه لرى
» »	ملازم اولى منحل	
» »	ملازم ثانيسى «	
آلتنجى بلوك قوماندانى	يوز باشى	منحل
» »	ملازم اولى	سيف الدين افندى
» »	ملازم ثانى	حسنى افندى
يدنجى بلوك قوماندانى	يوزباشى	منحل
» »	ملازم اولى	طاهر افندى

سکزنجی بلوك قوماندانی یوز باشی عثمان نافذ افندی ٤ م یونان مدالیه‌سی

« « ملازم اولی بکر فهمی افندی

طقوزنجی بلوك قوماندانی یوزباشی بهاء الدین افندی

« « ملازم اولی ادهم حسام الدین افندی

« « ملازم ثانیسی محمد فهمی افندی

اونجی بلوك قوماندانی یوز باشی جودت افندی

« « ملازم اولی عبدی افندی

« « ملازم ثانی اسماعیل افندی

اون برنجی بلوك قوماندانی یوز باشی ثابت افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی

« « « ملازم اولی کمال افندی افتخار و « «

« « « ملازم اولی منحل

« « « ملازم ثانی محمد صبری افندی

اون ایکنجی بلوك قوماندانی یوز باشی خلیل افندی

« « « ملازم اولی احمد سامح افندی

اون اوچنجی بلوك قوماندانی یوزباشی غالب بك

« « « ملازم اولی مصطفی افندی

اون دردنجی بلوك قوماندانی ملازم اول احمد افندی

﴿برنجی طابورك سلاح اندازی﴾

یازیجی	برنجی صنف	ایکنجی صنف	سواری	
٠	٣٠	٠	٣	سرچاوش
٣٦	٥١	١٥	١٧	چاوش
١٤	١١٦	٢٣	٢٦	اونباشی
٠	٨٥١	١٤٨	١٤٩	نفرات

ایکنجی سیروز طابوری

طابور قوماندانی بیکباشی	طیار افندی
طابور کاتبی	احمد افندی
طابور قوماندانی رفاقتنه مأمور ملازم ثانی	محمد صبری افندی
برنجی بلوك قوماندانی یوزباشی	ابراهیم ناعق افندی
» » ملازم اولی	عثمان محسن افندی
» » ملازم ثانی	عثمان افندی
ایکنجی بلوك قوماندانی یوزباشی	احمد افندی
» » ملازم اولی	صالح اغا
اوچنجی بلوك قوماندانی یوزباشی	حسین لطفی افندی
» » ملازم اولی	علی رضا افندی
دردنجی بلوك قوماندانی یوزباشی	اسماعیل حقی افندی
» » ملازم اولی	منحل
» » ملازم ثانی	حسین افندی
بشنجی بلوك قوماندانی یوزباشی	علی افندی
» » ملازم اولی	سلیمان اغا

طابور مذکورك سلاح اندازی

یازیجی	برنجی صنف	ایکنجی صنف	سواری	
١	١١			سرچاوش
١٣	٩	٢	٨	چاوش
٦	٥٠	٤	٧	اونباشی
٠	٢٨٣	٢٨	٥٩	نفرات

اوچنجی درامه طابوری

طابور قوماندانی بیکباشی حسین افندی

طابور کاتبی حسنی افندی

برنجی بلوك قوماندانی یوزباشی غالب افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی

» ملازم اولی ندیم افندی

» » محمد رشدی افندی

» » منحل

» ملازم ثانی ابراهیم حقی افندی

ایکنجی بلوك قوماندانی یوزباشی یوسف جمال افندی

» ملازم اولی سلیمان افندی

» ملازم ثانی منحل

طابور مذکورك سلاح اندازی

	سواری	ایکنجی صنف	برنجی صنف	یازیجی
باش چاوش	١	٠	٢	١
چاوش	٤	٢	٧	٧
اونباشی	٥	٦	٢٣	٣
نفرات	٣٥	٥٧	١٠٩	٠

پولیس اداره‌سی

پولیس مدیری ابراهیم نیازی بك ممتاز ٤م ٤ع افتخار

یونان ، حجاز مدالیه‌لری

مديريت قلمى

مميز	قوميسر يوسف افندى ٥ م افتخار ويونان مداليه‌لرى
مبيض	چاوش يحيى افندى
مقيد	پوليس عارف افندى

پوليس مجلسى

رئيس	سرقوميسر حسن افندى ٤ ع تخليصيه مداليه‌سى
اعضا	قوميسر ثالث وهبى افندى ٥ م يونان مداليه‌سى
»	» » شوكت افندى » »
مقيد	پوليس مأمورى محمد صبرى افندى
»	» » شعبان شوقى افندى

هيئت تحقيقيه

رئيس	قوميسر ثالث اسعد افندى
اعضا	» » حسنى نعيم افندى
»	» » وفيق افندى
مقيد	پوليس مأمورى محمد فوزى افندى

مركز ومواقع قوميسر وچاوشلرى

مركز قوميسرى	قوميسر ثالث حسين چلبى افندى
معيتى	درت نفر پوليس قوميسرى

چارشی مرکزی	قومیسر ثانی حسن فهمی افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
قولومبو موقعی	قومیسر ثالث پاولی افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
بشچنار موقعی	پولیس چاوشی قسطاکی افندی
معیتی	برنفر پولیس مأموری
یالیلر موقعی	قومیسر ثالث یورغاکی افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
بیوك دره موقعی	قومیسر ثالث مسلم افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
یاصی بول موقعی	قومیسر ابراهیم افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
اسکی جمعه موقعی	قومیسر ثالث امین ذهنی افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
حمیدیه موقعی	قومیسر ثالث نعیم افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
قله موقعی	قومیسر ثالث عابدین افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
اسکله موقعی	قومیسر ثالث قدری افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
لیمان موقعی	قومیسر ثانی حلمی افندی تخلیصیه مدالیه‌سی
معیتی	درت نفر پولیس مأموری

شهراستاسیون موقعی	قومیسر ثالث اسماعیل افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
اسکوب ومناستراستاسیون موقعی	قومیسر ثالث ژاق افندی
معیتی	اوچ نفر پولیس مأموری
اوچ چشمه‌لر موقعی	پولیس چاوشی سعداه افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
یکی قپو موقعی	پولیس چاوشی لوقه افندی
معیتی	بر نفر پولیس مأموری
صغوق بیکار موقعی	پولیس چاوشی طاهر افندی
معیتی	بر نفر پولیس مأموری
رسومات اداره‌سی	قومیسر ثالث حقی افندی
معیتی	ایکی نفر پولیس مأموری
حبسخانهٔ عمومی	پولیس چاوشی قنبر افندی

ملحقات ومرکز ولایتده بر پولیس مدیری و برسرقومیسر ایله درت ایکنجی وقرق اوچنجی صنف قومیسر واون باش چاوش ایله ایکی یوز نفر موجود ومستخدمدر .

تلغراف وپوسته اداره‌سی

باش مدیر	محمد حمدی بك افندی اولی اولی
مفتش	احمد فتحی افندی اولی ثانیسی ۲ع۳م
باش کاتب	محمد طلعت افندی
تحریرات کاتبی	صالح افندی
تحریرات ومحاسبه مقیدی	محمد صلاح الدین افندی
محاسبه باش کاتبی	بردوش افندی

محاسبه کاتبی　　جلال افندی
رفیقی　　منحلدر
ماکنه‌جی　　آرتین افندی
اشیا وانبار مأموری　　ادهم افندی

﴿ مرکز تلغراف دائره‌سی ﴾

مرکز مدیری　　ابراهیم ادهم افندی　　ثانیه مجاز مدالیه‌سی
« شفی　　محمدرضا افندی
مرکز تلغراف مدیر معاونی　　حسن نظمی افندی　　ثالثه
مخابرات باش مأموری　　مصطفی نوری افندی (دائرهٔ حکومتده‌کی تلغراف و پوسته شعبه‌سنده مستخدمدر)
مخابرات ترکیه نوبت باش مأموری اوخانس مرات افندی
مخابرات ترکیه نوبت باش مأموری ابراهیم افندی
« « « « « حاجی توفیق افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
« «مأموری محمد افندی ٥ م (اوراق و دفتر مأموریتنده مستخدمدر)
« « « فوأد افندی (باش مدیریت قلمنده مستخدمدر)
مخابرات ترکیه مأموری　　شهاب افندی
« « « غالب افندی ٥ م (باش مدیریت قلمنده مستخدمدر)
« « « فخری افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
موقت مخابره مأموری ادیب افندی (قوناق عالیٔ ولایتپناهی‌یه مأموردر)
مخابرات اجنبیه باش مأموری میشل پرینی افندی (فرانسزجه تلغراف اجوراتی تحصیل مأموری)

مخابرات اجنبیه مأموری حمدی افندی ٥ م (قونطرول واوراق مأموریتنده مستخدمدر)

بیوك قره برون استحکامی مأموری نصرت افندی

لجنه مرکزی مأموری . عادل افندی

مرکزده بشقه جه بش نفر دائمی اون سکز نفر موقت مخابرات ترکیه والتی نفرده دائمی مخابرات اجنبیه مأموری اولدیغی کبی درت نفر دائمی واوچ نفر موقت موصل محررات وطقوز نفر خط چاوشی واردر .

مرکز پوسته دائره‌سی

مدیر	اسماعیل حقی افندی
حواله نامه مأموری	احمد ماجد افندی
زیبفجه جهتی سیار مأموری	اسماعیل افندی
« « « «	ناظم افندی
زیبفجه جهتی سیار مأموری	ملتیادی افندی
« « « «	مظهر افندی
مناستر جهتی سیار مأموری	احمد افندی
« « « «	طاهر افندی
« « « «	سامی افندی
« « « «	محمد ذکی افندی
دده اغاج جهتی سیار مأموری	حسین راسم افندی
« « « «	حسن افندی
« « « «	شکری افندی
« « « «	غالب افندی

امانت مأموری	نعوم افندی		
امانت کاتبی	احمد افندی		
داخلی موروده مأموری	حفظی افندی		
مهمه مأموری	حسین افندی	٥ م	افتخار
مکاتیب مرسوله مأموری	عثمان افندی	یونان محاربه مدالیه سی	
تعهد مأموری	بکر افندی		
رفیقی	جودت افندی		
اتحاد مرسوله مأموری	مقریدی افندی		
« « «	سرکیس افندی		
اتحاد موروده مأموری	استپان افندی	م	
رفیقی	امین افندی		
کاتب	حافظ احمد افندی		
«	مدحت افندی		

﴿رسومات نظارتی﴾

ناظر	بهجت بك	اولی ٤ ع	١ م

﴿محاسبه قلمی﴾

باش کاتب	حاجی عادل بك	آلتون معارف مدالیه سی
رفیق اول	حقی بك	
« ثانی	محمد قدری افندی	
« ثالث	احمد توفیق افندی	
« رابع	سلیم سری افندی	
صندق امینی	محمد شوکت بك	

﴿تحريرات قلمی﴾

باش کاتب سلیمان فائق افندی	مبیض عبدالرحمن افندی
مسود عبدی فوزی افندی	دیکری جعفر صادق افندی
دیکری امین افندی	رفیقی شاکر افندی
مقید حسین حسنی افندی	« حامد افندی
« محمد علی افندی	

﴿امتعۂ اجنبیه کمرکی مدیریتی﴾

مدیر	شوقی بك ثانیه متمایزی ٤ ع یونان محاربه مدالیه‌سی
باش کاتب	عبداه افندی
پوسته کمرك مأموری	عثمان افندی
محاسبه رفیق اولی	محمد بك
« رفیق ثانیسی وتحریرات کاتبی	عبدی توفیق افندی
« « ثالثی	حسمن افندی
صندق امینی	احمد بك

محاسب ٤ مقید ١ مقبوض سندی وقپوپوصله‌سی محرری ٥ اجمال مقیدو مبیضی ٣ استمامأموری ومعاونلری ٧ اشیای عینیه مأموری ورفیقی وکاتبی ٤ انبارولیسته مأمور وکاتبی ٨ پالت انبار مأمور وکاتبی ١ مانیفستو مأمور ورفیقی ٤ ترانسیت مأمور وکاتبی ٣ معاینه مأموری ٢٢ معاینه کاتبی ٢٠ معاینه مأمور وکاتبی ٤ پوسته مأموری ١ قپو مأمور وکاتبی ٥ ترانسیت محافظه مأموری ٢ اداره وقپو قولجیسی ٥ اوطه‌جی ١ میدان مأموری ١

امتعهٔ داخلیه كمركی مدیریتی

مدیر	خیرالدین افندی
باش كاتب	محمد اشرف افندی
صالون مدیری	علی شفیق بك
ایكنجی كاتب	ارسلان تقی افندی
تحریرات كاتبی	فهمی افندی
صندق امینی	ابراهیم افندی
تحریرات مقید و مبیضی	حسنی افندی

محاسب ١ مقید ١ مقبوض سندی وقپوپوصله‌سی محرری ٢ تذكره كاتبی ٢ اجمال مقیدی ٢ انبار مأمور وكاتبی ٣ مانیفستو مأموری ١ معاینه مأموری ٦ معاینه كاتبی ١٦ اسكله وصالون مأمور ورفیقی وكاتبی ٤ قپو مأمور وكاتبی ٢ محافظه مأموری ١ ساحل مركز محافظه ومعامله مأموری ٢ ساحل محافظه مأموری ٣١ قول صندالی محافظه مأمورلریله رئیس وطائفه‌لری ٤٠

دائرهٔ بلدیه

رئیس خلوصی بك افندی اولی اولی ٢ ع	اعضا جمال بك
٢ م	« حاجی یحیی افندی
اعضا توفیق بك ثانیه	« استفان افندی
« اسماعیل حقی افندی ثانیه	« نادری افندی رابعه
« عثمان سعید بك ثانیه	« نخما ملاح افندی ٤ م
« خلوصی بك	« ایساق فیلورنتی افندی

قلم دائره‌سی

باش كاتب حافظ عزت افندی ثانیه	كاتب ثانی اسماعیل حقی افندی رابعه

تحریرات کاتبی علی سیدی بك	مبیض حسین افندی
ژورنال کاتبی علی رشدی افندی	« احسان افندی
اوراق مقیدی عبدالرحیم افندی	دائره امامی ودفترجی وانبار
یونان محاربه مدالیه‌سی	مأموری حافظ عبدالکریم افندی
رفیقی محمد عارف افندی	

محاسبه قلمی

محاسبه مأموری حافظ مصطفی افندی	رفیقی ولی افندی
ثالثه ۳ م	« کریم افندی
رفیقی ابراهیم بك	صندق امینی محمود افندی
« حسنی افندی	

هندسه دائره‌سی

سر مهندس جورجی منکشه افندی	قوندوکتور احمد افندی
ثالثه ۳ م	انشاآت مأموری اسماعیل افندی ٥ م
مهندس مجقو افندی ثالثه ٤ م	ابنیه مأموری حاجی احمد افندی
کاتب محمد عزیز افندی رابعه	ابنیه مأموری حافظ احمد افندی
کاتب عثمان توفیق افندی	دیکری احمد اغا
دیکری محمد بك	هندسه چاوشی سلیمان اغا
معمار نعمان اغا	

رسوم تنظیفیه اوطه‌سی

کاتب ادهم افندی	تحصیلدار کمال افندی
رفیقی احمد افندی	« فؤاد افندی
تحصیلدار محمد افندی	« مصطفی افندی

قونطوراتو اوطه‌سی

قونطوراتو کاتبی احمد افندی	یوقلمه مأموری محی‌الدین افندی
مقید تحسین افندی	دیکری صالح افندی

صحیه دائره‌سی

صحیه مفتشی رضا ثروت بك متمایز ٤ ع	حبسخانه طبیبی ایلیا افندی
طبیب اسماعیل افندی ٤ م	کیمیاکر ابن‌الحقی مصطفی بك
« قره‌بت افندی	صحیه کاتبی عثمان حامی افندی رابعه
« البرت نسم افندی رابعه ٥ م	

قابله‌لر

قابله علیه خانم	قابله صارینه خانم
« صوفیه «	

تبخیر خانه

ماکینست علی افندی	خدمه خایم افندی
توتبی مأموری نحما افندی	بکجی صالح اغا
رفیقی دانیل افندی	ارابه‌جی محمد اغا

مأمورین ومستخدمین سائره

سر قومیسر	بکر افندی ثالثه ٤ م
سیار مفتشی وتحصیلات مأموری	زینل افندی
تنظیفات مفتشی	جون فرناندز افندی ٤ ع ٤ م

اللی درت نفر قومیسر وتنظیفات چاوشی وبش نفر تحصیلدار واردر

اطفائیه مأموری	علی رضا افندی

اطفائیه مأموری ادارەسنده ونقاط مختلفەده اون درت طلومبه واوچ یوز سکز نفر بوروجی وطلومباجی واون درت نفر قانجاجی واون درت نفر بالطەجی واردر. مملکتك سکز موقعنده انشا ایدیلن نوبت کلبەلرینك هر برنده ایکی یوز مترو صو خورطومی وبرر عدد صو قومپانیەسنك موصلق اناختارلری موجوددر. هر کلبەده هر کیجه اوچر طلومباجی نوبت بکلمکدەدر .

سر قومیسرلك کاتبی بسیم افندی یونان محاربه مدالیەسی

تنظیفات مأموری مصطفی افندی

تنظیفات مأموری ادارەسنده یتمش یدی ارابەجی سکسان بش سپورکەجی وبش مرکبجی واردر. ارابەجی وسراج وتیمورجی ونعلبند اوستەلری دخی استخدام اولنور .

تنویرات مأموری عبدالرحمن بك

تنویرات مأموری ادارەسنده بیك التمش سکز پترول فاری ویکرمی ایکی فنارجی ودرت یوز اللی درت هوا غازی فاری واردر :

غازخانەلر مأموری عابدین افندی	مذبحه مأموری شعبان افندی
معاونی علی افندی	اوزان مأموری حاجی علی اغا
اسپرطوخانەلر مأموری احمد افندی	اوطەجی حسن اغا (درت نفر رفیقی
انبار مأموری حافظ عبدالکریم افندی	دخی واردر)

﴿ بیطر مفتشلکی دائرەسی ﴾

بیطر مفتشی	عبدالرحیم افندی متمایزه م	
معاونی	ابراهیم فوزی افندی رابعه	
سلانیك کمرك معاینهٔ حیوانیه مأموری	اقبال افندی	رابعه
مذبحه معاینهٔ حیوانیه مأموری	منحلدر	

سیروز ودرامه بیطر مأموری	منحلدر	
قواله معاینهٔ حیوانیه مأموری	حسین افندی	رابعه

قرانتنه ادارەسی

اسپکتور	کسانتوپولیدس افندی	٤ ع ٣ م
باش کاتب	علی رضا افندی	
فرانسزجه باش کاتبی	نیقولا زالونی افندی	
« ایکنجی «	سوتیر غوسیدی «	
غاردیان	نفر ٣ فالکەجی نفر ٥	

رژی نظارتی

ناظر	اسکندر ملحمه افندی اولی ٢ ع ١ م کموش لیاقت مدالیەسی
معاونی	بابتیست عبداه افندی
سر محاسب	آوانکی بابی «
کاتب خصوصی	ساکیلاریدیس «
محاسب	لامبروپولو «
«	غلاوینا س «
«	قونسطه «
« کاتبی	علی رضا «
مبایعات «	آندونیادیس «
صندوق امینی	دیمتری اوزەندیس «
معاونی	طومەسیدەری «

امور حقوقیه مدیری	شکری	افندی	ثالثه
نظارت دعوی وکیلی	لئون فراجی	«	
حقوق مشاور معاونی	اسماعیل راتب بك		
کاتب	حسن فهمی	«	
تحریرات ترکیه باش کاتبی	ثریا بك	«	ثالثه
معاونی	صدقی بك	«	ثالثه
اوراق مأموری	شفیق «	«	
تحریرات فرانسویه باش کاتبی	آلفرد لائی‌ره‌لا	«	
کاتب	عبدالرحمن مدحی	«	
ره‌ویزور	پیرسندیقه	«	
«	پول اوژه‌نیدیس	«	
زراعت قلمی مدیری	اومان	«	
محاسب	غادبن	«	
زراعت مأموری	رازی	«	
« مفتشی	احمد شکری بك	«	ثانیه
« قونترولی	پارلوس	«	
آنبار محاسبی	آبوت	«	
معاونی	روسوپولو	«	
آنبار مأموری	بیانکی	«	
معاونی	استریادیس	«	
معمولات مخصوصه مبایعات مدیری	کیاپلا افندی		
صرفیات دپوسی مأموری	لومباردو افندی		
معاونی	مارقو	«	
محاسب	کورکی	«	

صرفیات دپوسی محاسبی	آلالوف افندی
سرمحافظه مأموری	جعفر صادق «
محافظه مفتشی	علی رضا بك

رژی فابریقه‌سی

دیرکتور	ولی افندی متمایز
قونطرول مأموری	بورلجیان «
محاسب	مودیانو «

بانق عثمانی شعبه‌سی

مدیر	یوسف لطیف افندی	٢ ع ٣ م
« ثانی	هانری سیمونس افندی	
صندوق امینی	ویلهلم مایر افندی	٣ م
مخابره مأموری	ژوزف کیز افندی	
معاملات ترکیه مأموری	احمد راسم افندی	متمایز
محاسبه مأموری	شالوم شاقی افندی	
« رفیقی	آلفونس صاریداکی افندی	
« «	ژورژلایدمر افندی	٤ م
« «	چه‌زاره قوربی افندی	
« «	یانده‌لی قوستانتولاکی افندی	
صندوق معاونی	کامل رضا افندی	
مخزنلر سرمأموری	چاچینطوپلومبو افندی	

دائرهٔ عسكريه

پادشاه حضرت شهريار اعظميده اوچنجی
اردوی همايونده مشيری
محمد خيری پاشا

نشان			مداليه	
عثمانی	مجيدی	افتخار	امتياز	پلونه ، يونان
مرصع	برنجی	مرصع	آلتون و كموش	محاربه‌لری

مقام مشيری اركان حربيه‌سی

اركان حربيه ميرالايی حسن وصفی بك ٢ ع ٣ م يونان محاربه مداليه‌سی
« « « علی رضا بك ٣ ع ٤ م يونان محاربه مداليه‌سی
« « بيكباشيسی جمال بك
« « « احمد نظام الدين بك
« « قول اغاسی كريم بك ٤ م
« « علی حكمت بك ٥ م
ممتاز قائممقام شوكت بك ٤ ع ٣ م آلتون لياقت و يونان مداليه‌سی

اركان حربيه رفاقت مأموری

اوراق مديری محمد افندی پياده يوزباشيسی ٤ ع ٤ م يونان مداليه‌سی
ژورنال مأموری حاجی رضا افندی سواری ملازم اولی ٥ م يونان مداليه‌سی
صنف ثالثه كتبه‌سندن محمود افندی ٥ م كموش افتخار و يونان مداليه‌سی

مقام مشيرى ياورانى

پياده بيكباشيسى توفيق بك ٤ م
پياده قول اغاسى عاصم بك ٥ م التون لياقت ويونان محاربه مداليه‌سى
طوپجى « احمد حمدى افندى ٤ ع ٥ م افتخار ويونان مداليه‌سى
پياده « نجم الدين بك ٥ م يونان محاربه مداليه‌سى

سلانيكده بولنان تحصيل مأمورلرى

نظاميه تحصيل مأمورى الاى كاتبى عبدالكريم افندى
اوچنجى اردو تحصيل مأمورى يوزباشى هاشم افندى

سلانيك ادارهٔ عسكريه‌سى

اداره رئيسى بيكباشى خليل ناصر بك ٤ ع ٤ م
اداره باش كاتبى الاى امينى عبداه حامد افندى ٤ م ٤ ع يونان مداليه‌سى
اداره ضابطى قول اغاسى ابراهيم افندى ٤ م
اداره ضابطى قول اغاسى اسماعيل افندى ٥ م يونان مداليه‌سى
« « الاى كاتبى محمد لطيف افندى يونان مداليه‌سى
« « طابور كاتبى ابراهيم ناطق افندى
« « « « محمد احسان افندى يونان مداليه‌سى
« « « « اسماعيل جمال ٤ ع ٤ م كريد يونان مداليه‌لرى
« « « « رشدى افندى
« « « « عثمان افندى ٤ م
« « يوز باشى محمد مدحت افندى
« « « محمد درويش افندى ٤ م يونان مداليه‌سى

ادارہ ضابطی سواری یوزباشی وکیلی محمد کامل افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
« باش کاتب معاونی ملازم اول علی افندی ٤ م یونان مدالیه‌سی
« « « « رامز افندی
« « « ثانی احمد افندی

سلانیك فرقه‌سی دیوان حربی

رئیس قائمقام کاظم بك ٤ م یونان محاربه مدالیه‌سی
اعضا قول اغاسی محمد افندی ٤ م یونان محاربه حجاز مدالیه‌لری
« « نوزاد افندی ٥ م
« ملازم اول محی الدین افندی
« « ثانی احمد کاظم افندی
« « « ابراهیم افندی
« چاوش عبداه افندی

سلانیك خسته‌خانهٔ عسکریسی

اوچنجی اردو صحیه مفتشی وکیلی } میرلوا اسکندر پاشا ٣ ع ٣ م
وسلانیك فرقه‌سی سرطبیبی } قره‌طاغ وگموش امتیاز مدالیه‌لری
طبیب اول میرالای حاجی دارون بك ٣ ع ٢ م
« قائمقام شعبان بك ٤ م یونان محاربه مدالیه‌سی
« « صلاحون بك ٤ ع ٣ م آلتون وافتخار
ویونان محاربه مدالیه‌لری
« بیکباشی مصطفی رشید افندی ٥ م
« « احمد تکری افندی ٤ م یونان محاربه مدالیه‌سی

طبيب بيكباشى آندون افندى ٥ م

مدير امين الاى حاجى عزت افندى پلونه و يونان كريد مداليه‌لرى

طبيب ثانى صاغ قول اغاسى حفظى افندى يونان محاربه مداليه‌سى

طبيب « « آندون افندى ٤ م

« « « محمد امين افندى ٤ م ٤ ع حجاز و افتخار و يونان محاربه مداليه‌لرى

« « « نيقو افندى

« « « صفى الدين افندى ٤ م كموش لياقت مداليه‌سى

« « « طيار افندى ٥ م يونان محاربه و صنايع مداليه‌لرى

كحال صول « نورى افندى ٤ م

طبيب « « احمد منيب افندى

« « « عارف افندى

« « « على افندى

« « « محمد جلال الدين افندى ٥ م

« « « سيمون افندى ٥ م

« يوز باشى حسن عاطف افندى ٤ م

« « حسيب افندى ٥ م

« « نجيب افندى ٥ م صنايع و يونان مداليه‌سى

« « طلعت افندى ٥ م يونان محاربه مداليه‌سى

« « حسين عونى افندى

« « شوقى افندى

« « على رضا افندى ٥ م صنايع و يونان مداليه‌سى

« « اسكندر افندى ٥ م يونان محاربه مداليه‌سى

طبیب یوزباشی سرور افندی
« « حمدی ثروت افندی
« « عرفان افندی
« « موئس افندی
کاتب اول صنف ثانی کتبه‌سندن حسین فکری افندی رابعه کموش کرید ویونان مدالیه‌لری
کاتب ثالث صنف رابع کتبه‌سندن حسن تحسین افندی
امام اول طابور امامی حسن خیری افندی
اجزاجیء اول قائمقام محمد امین بك ٤ ع ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
« ثانی « یحیی افندی التون یمن مدالیه‌سی
صول‌قول اغاسی اسماعیل رومی افندی ٤ م کرتش یمن ویونان مدالیه‌لری
« حاجی نیازی افندی ٥ م
« عبداه افندی
« رجب امین افندی ٥ م
« جمال افندی
کیمیاکر اجزاجی ملازم اول احمد رفیق افندی
اجزاجی ملازم اول عثمان احسان افندی
جراح اول محمد مظهر افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
« عثمان افندی ٤ م یونان محاربه مدالیه‌سی
« آکاه افندی
« محمد توفیق افندی ٤ م یمن ویونان محاربه مدالیه‌سی
« محمد یاور افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

جراح	حسن رمزی افندی
«	محمد صالح افندی کموش کرید ویونان مدالیه‌سی
«	ابراهیم خلیل افندی « «
«	مصطفی مظهر افندی ٥ م
«	حافظ عبدالله افندی رتبهٔ رابعه ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
تیمارجی	محمد ذهدی افندی ٥ م
«	نسیب افندی
خسته‌لر اغاسی	قولمین بکر اغا
بحریه یوزباشی	احمد فوزی افندی ٥ م صنایع یونان محاربه مدالیه‌لری
سرخدمه	احمد اغا
وکیلخرج	محمد حلمی افندی
اثواب امینی	حسن خلوصی افندی کرید یونان مدالیه‌لری

اونیدنجی فرقهٔ نظامیه قومانداني وکیلی
میرلوا اسماعیل شوقی پاشا

عثمانی	مجیدی	روسیه یونان
ایکنجی	دردنجی	محاربه مدالیه‌سی .

فرقه ارکان حربیه‌سی

ارکان حربیه رئیسی میرلوا احمد غالب پاشا ٤ ع ٢ م یونان محاربه مدالیه‌سی
« « قول اغاسی محمد بهیج بك ٥ م
ارکان حربیه‌یه ملحق یوزباشی احمد راسم افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
ارکان حربیه‌یه ملحق ملازم اول اسماعیل حقی افندی

سلانيك استحكام وانشا آت قوميسيون هيئتى

رئيس استحكام قائممامى محمد سالم بك ٤ ع ٤ م كموش امتياز يونان محاربه مداليه‌سى

اعضا

استحكام ممتاز بيكباشيسى ابراهيم ادهم افندى

استحكام بيكباشيسى رفعت افندى ٤ م روسيه ويونان ويمن مداليه‌لرى

بيكباشى خالد بك ٥ م يونان وصنايع مداليه‌لرى

استحكام قول اغاسى حقى افندى ٤ م يونان مداليه‌سى

« « حسن صبرى افندى لياقت مداليه‌سى

آلاى كاتبى نافذ بك ٥ م

پياده ممتاز يوز باشى محمد بهرام افندى ٤ م

يوز باشى امين افندى

ملازم ثانى حقى افندى

سلانيك قلعه‌سى امرا وضابطانى

اوچنجى اردوى همايون طوپجى واسلحه مفتشى
ياوران حضرت شهرياريدن برنجى
فريق محمد شكرى پاشا

مجيدى عثمانى امتياز يونان محاربه وكموش حجاز

مرصع ايكنجى آلتون وكموش تيمور يولى مداليه‌لرى

ميرآلاى محمد صحبان بك ٣ ع ٢ م امتياز كموش يونان محاربه وتخليصيه افتخار مداليه‌لرى

الای امینی حاجی محمد افندی ٤ م قرهطاغ یونان مدالیه‌لری
قول اغاسی محمد سالم افندی ٤ م « مدالیه‌سی
« « داوید افندی ٥ م
الای کاتبی عادل بك ٤ ع ٤ م کموش لیاقت امتیاز یونان مجاز مدالیه‌لری
طابور کاتبی خلوصی افندی ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
امام حسین « ٥ م کرید ویونان مدالیه‌لری
اجزاجی عمر لطفی « ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
تیمارجی علی شوقی « ٥ م کرید ویونان مدالیه‌لری

﴿ مرکز قوماندانلغی ﴾

قوماندان یاوران حضرت شهریاریدن ناظم بك ٤ م یونان التون لیاقت وکموش امتیاز مدالیه‌لری
معاونی سواری معلمی قول اغاسی سداد بك ٤ م کموش لیاقت مجاز مدالیه‌سی
قوماندان کاتبی طوپجی آلای امینی حاجی مصطفی افندی ٤ ع ٤ م پلونه یونان مجاز مدالیه‌لری
تحقیق مأموری قول اغاسی اویسی افندی
قوماندان کاتبی ممتاز یوزباشی محمد جمیل افندی
قانون ضابطی سواری ملازم اولی علی ذاتی افندی یونان مدالیه‌سی
پیاده ملازم اولی ابراهیم افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
قانون ضابطی طوپجی ملازم ثانیسی زیور افندی « «
قانون ضابطی سواری ملازم ثانیسی سلیمان افندی

﴿ سلانیك فرقهٔ عسکریه‌سی انشا آت قومیسیونی هیئتی ﴾

رئیس استحکام قائمقامی سالم بك ٤ ع ٤ م کموش امتیاز ویونان مدالیه‌سی

اعضا استحکام بیکباشیسی خالد بك ٥ م یونان وصنایع مدالیه‌سی
« بیکباشی رفعت افندی ٤ م روسیه ویونان وین مدالیه‌لری
الای مفتیسی حاجی سلیمان افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
استحکام قومیسیون کاتبی نافذ افندی ٥ م
سواری ملازم ثانیسی محمد افندی

منطقه‌لر قوماندانلغی

یاوران حضرت شهریاریدن وتفتیش عسکری،
قومیسیون عالیسی اعضاسندن عموم مناطق
عسکریه مفتشی برنجی فریق ناصر پاشا

نشان		مداليه	
عثمانی	مجیدی	امتیاز	لیاقت
برنجی	برنجی	آلتون و کموش	آلتون

مفتشلك امور تحریریه‌سنه مأمور پیاده قول اغاسی نظمی افندی

سلانیك منطقه‌سی قوماندانی فریق صالح ذکی پاشا ١ م ٤ ع
روس محاربه مدالیه‌سی
منطقه ارکان حربیه‌سنه مأمور ارکان حربیه قول اغاسی عاصم افندی
« « « « پیاده ملازم اولی کاظم افندی ٤ م ٤ ع
منطقه قوماندانلغی امور تحریریه‌سنه مأمور « نوری افندی
« « « « ثانیسی فؤاد افندی
« « « «سواری « نظمی افندی
کوکیلی وتیکوش منطقه‌لری قوماندانی میرلوا ادهم پاشا ٣ ع ٢ م یونان مدالیه‌سی
عورتحصار وطویران « « میرالای ادریس بك

یکیجه وکومنجه « « قائممقام شکری بك
استروجه « « « بکر بك
وودینه « « « جمیل بك

کوکیلی تیکوش واستروجه منطقه‌لری مفتشی ارکان حربیه بیکباشیسی نوری بك ٤ ع ٤ م

طوپران وعور تحصار منطقه‌لری مفتشی ارکان حربیه بیکباشیسی فائق بك ٤ ع ٤ م

وودینه یکیجه وقره فریه منطقه‌لری مفتشی ارکان حربیه قول آغاسی حافظ اسماعیل حقی افندی ٤ م

مناطق خصوصیه‌ده داور تعلیمیه و تعلیمیه یه مأمور ممتاز یوزباشی احمد افندی ٤ م
« « « « « ممتاز یوزباشی خلیل افندی
« « « « « ممتاز یوزباشی بکر لطفی افندی

اوچنجی اردوی همایون ردیف فرقه‌لری قوماندان ومفتشلکی دائره‌سی

پاوران حضرت شهریاریدن وتفتیش عسکری قومیسیون عالیسی اعضاسندن اوچنجی اردوی همایون ردیف فرقه‌لری قوماندان ومفتشی برنجی فریق عثمان پاشا

عثمانی	مجیدی	آلتون کوش امتیاز
مرصع	برنجی	کوش لیاقت مدالیه‌لری

ارکان حربیه

ارکان حربیه میرآلایی مصطفی کریمی بك ٤ ع ٣ م یونان مدالیه‌سی
« بیکباشیسی اسماعیل عارف بك ٤ ع ٤ م کموش امتیاز و یونان محاربه مدالیه‌سی

ارکان حربیه قول اغاسی	شفیق افندی	٥ م
یوزباشی	ثانی افندی	
یا. ر	ملازم اول نوری افندی	

سلانیك ردیف اون برنجی فرقه قومانداانی

فریق علی رضا پاشا

عثمانی	مجیدی	امتیاز مدالیه‌سی	لیاقت مدالیه‌سی	یونان محاربه
ایکنجی	برنجی	التون وکموش	التون	مدالیه‌سی

سلانیك فرقهٔ عسکریه‌سی ارکان حربیه‌سی

ارکان حربیه رئیسی میرالای راسم بك ٣ع ٤م یونان محاربه ، روس وافتخار مدالیه‌سی

ارکان حربیه مأمور قول اغاسی رشدی افندی

» » ملحق ملازم اول » » ٥ م

» » ملازم ثانی حسین حسنی افندی

اخذ عسکر قلمی مأموری الای امینی علی افندی ٤ع ٤م یونان مدالیه‌سی

اوتوز برنجی سیروز ردیف فرقهٔ همایون قوماندانی

فریق محمد سعید پاشا

نشان		مداليه		
مجیدی	عثمانی	امتیاز	لیاقت	کرید . روسیه . یونان
برنجی	ایکنجی	آلتون وکموش	کموش	پلونه . تخلیصیه

اوتوز برنجی سیروز ردیف فرقه‌سی ارکان حربیه‌سی

رئیس ارکان حرب قول اغاسی یوسف راسخ افندی
مأمور ممتاز یوز باشیسی مصطفی سامی افندی
امور تحریریه مأموری آلای امینی ابراهیم افندی ٤ ع ٤ م کموش امتیاز یونان پلونه مداليه‌سی

التمش برنجی سیروز ردیف لوا قوماندانی عثمان هدایت پاشا

نشان		مداليه		
عثمانی	مجیدی	امتیاز	کرید	افتخار
ایکنجی	دردنجی	التون و کموش	التون	باطوم

یتمش برنجی سیروز ردیف لوا ارکان حربیه‌سنه مأمور ممتاز یوزباشی عزت افندی
یوز یکرمی برنجی سیروز ردیف الایی قوماندانی قائممقام احمد شکیب بك ٤ ع ٤ م
ردیف یوز یکرمی برنجی الای سیروز طبابی قول اغاسی احسان افندی ٥ م
یوز یکرمی برنجی الایك برنجی طابور قوماندانی قول اغاسی حمید اغا ٣ م کموش امتیاز یونان محاربه مداليه‌سی

برنجی بلوك	یوزباشیسی صادق اغا یونان محاربه مداليه‌سی
« «	ملازم ثانی ابراهیم افندی یونان مداليه‌سی
ایکنجی بلوك	« اولی خیری افندی کموش امتیاز
« «	« ثانی بیرام اغا یونان محاربه مداليه‌سی
اوچنجی «	« اولی اسماعیل حقی افندی
« «	« ثانی احمد لطیف افندی
دردنجی «	« اولی مصطفی افندی
« «	« ثانی جمیل افندی
کاتب معاونی	محمد سلیم افندی

ایکنجی طابور قوماندانی قول اغاسی خلیل جودت بك ٤ ع ٤ م کموش.
امتیاز افتخار قره طاغ روسیه مدالیه‌لری

کاتب معاونی	محمد فهمی افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی احمد حمدی
« «	« ثانی حقی افندی صنایع مدالیه‌سی
ایکنجی بلوك	« اولی کمال افندی
« «	« ثانی اسماعیل افندی
اوچنجی «	« اولی احمد منیر افندی
« «	« ثانی فؤاد افندی
دردنجی «	« اولی محمد طلعت افندی
« «	« ثانی منحلدر

اوچنجی طابور قوماندانی قول اغاسی علی رضا افندی ٤ ع ٥ م یونان مدالیه‌سی

کاتب معاونی	محمد علی افندی
برنجی بلوك	ملازم اولی سیف الدین افندی
« «	ملازم ثانی علی حیدر افندی
ایکنجی «	ملازم اولی اکرم افندی ٥ م کموش افتخار
« «	ملازم ثانی واصف افندی
اوچنجی بلوك	ملازم اولی نظیف افندی
« «	ملازم ثانی اسماعیل افندی
دردنجی بلوك	ملازم اولی علی رضا افندی
« «	ملازم ثانی ابراهیم ادهم افندی

« منلك طابوری قوماندانی قول اغاسی حسین راغب افندی ٤ ع ٣ م

کاتب معاونی	حسین افندی

برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول منحلدر
» » ملازم ثانی بهاءالدین افندی
ایکنجی بلوك ملازم اول منحلدر
» » ملازم ثانی شرافالدین افندی
اوچنجی بلوك ملازم اولی عزیز افندی
» » ملازم ثانی امین افندی،
دردنجی بلوك ملازم اول منحلدر
» » ملازم ثانی محمد افندی
یوزیکرمی ایکنجی عورتحصاری ردیف الایی قوماندانی قائممقام کمال بك ۳م
برنجی طابور قوماندانی بیکباشی طیاربك ٥ م یونان مدالیه‌سی
قول اغاسی علی رضا افندی ٤ع ٥م افتخار تخلیصیه یونان مدالیه‌لری
برنجی بلوك یوزباشیسی محمدنوری افندی ٥م یونان مدالیه‌سی
ایکنجی » ملازم اولی محمدافندی
» » » ثانی منحلدر
اوچنجی » » اولی ادهم افندی
» » » ثانی منحلدر
دردنجی » » اولی حسین حسنی افندی
» » » ثانی صبحی افندی
کاتب معاونی منحلدر
ایکنجی طابور قوماندانی قول اغاسی حسین حسنی افندی ٤م یونان مدالیه‌سی
برنجی بلوك یوزباشیسی صالح افندی ٤ م
» » ملازم ثانی اسماعیل افندی
ایکنجی » » اولی عثمان افندی

ایکنجی بلوك ملازم ثانی حمدی افندی
اوچنجی « « اولی فخرالدین افندی
« « « ثانی حقی افندی
دردنجی « « اولی صفوت افندی
« « « ثانی ابراهیم نوری افندی
اوچنجی طابور قوماندانی بیکباشی اسماعیل حقی افندی ٤ م کموش امتیاز پلونه کرید مدالیه‌سی
کاتب معاونی حسین حسنی افندی
برنجی بلوك ملازم اولی ابراهیم افندی
« « « ثانی احمد مظهر افندی
ایکنجی « « اولی علی رضا افندی
« « « ثانی محمد شکری افندی
اوچنجی « « اولی عمر وهبی افندی
« « « ثانی احمد شکری افندی
دردنجی « « اول نظیف افندی
« « « ثانی احمد افندی
دردنجی طابور قوماندانی قول اغاسی محمد امین افندی ٤ ع ٤ م یونان حجاز مدالیه‌لری
برنجی بلوك ملازم اولی محمد رحمی افندی
« « « ثانی اسماعیل افندی یونان مدالیه‌سی
ایکنجی « « اولی شمعی افندی
« « « ثانی محمد افندی یونان مدالیه‌سی
اوچنجی « « اولی احسان افندی
« « « ثانی اسماعیل حقی افندی یونان مدالیه‌سی
دردنجی « « اولی منحلدر .

دردنجی بلوك ملازم ثانی محمد رمزی افندی

کاتب معاونی منحلدر

التمش ایکنجی درامه‌لوا قوماندانی میرالای اسعد بك ٢م روسیه، قره‌طاغ
کرید محاربه مدالیه‌لری

لوای مذکور ارکان حربیه سنه ملحق ملازم اول جلال افندی صنایع مدالیه‌سی

« « « « « الای کاتبی مصطفی رحمی افندی کرید
یونان مدالیه‌لری

یوزیکرمی اوچنجی درامه الایی قوماندانی قائمقام موسی کاظم بك ٣ م

طابور قوماندانی بیکباشی سلیم بك

برنجی بلوك یوز باشیسی امین اغا

« « ملازم ثانی علی وصفی افندی

ایکنجی « « اول قاسم اغا

« « « ثانی مفاعیل افندی

اوچنجی « « اولی کاظم نوری افندی

« « « ثانی محمد نصرت افندی یونان مدالیه‌سی

دردنجی بلوك « اولی موسی افندی

« « « « مرأت افندی

ایکنجی طابور قوماندانی منحلدر

کاتب معاونی محمود افندی

برنجی بلوك « اولی حسین حسنی افندی

« « « ثانی یوسف کنعان افندی

ایکنجی « « اولی خالد حامی افندی

« « « ثانی حسن افندی

اوچنجی « « اولی سلیمان صبری افندی

اوچنجی بلوك ملازم ثانی نشأت افندی
دردنجی « « اولی لطیف عالی افندی
« « « ثانی مصطفی افندی
اوچنجی قواله طابوری قوماندانی قول اغاسی حاجی علی اغا یونان مداليه‌سی
كاتب معاونی محمد سعید افندی
برنجی بلوك ملازم اولی مصطفی افندی
« « « ثانی حاجی علی افندی
ایکنجی « « اولی حیدر افندی
« « « ثانی رفعت افندی
اوچنجی « « اولی ابراهیم افندی کرید مداليه‌سی
« « « ثانی مصطفی افندی ٥ م
دردنجی » « اولی حسین افندی
« « « ثانی حسنی افندی
« قواله طابوری قوماندانی قول اغاسی مصطفی توفیق افندی ٥ م
پلونه کرید افتخار یونان مداليه‌لری
برنجی بلوك ملازم اولی علی افندی
« « « ثانی عاكف افندی یونان مداليه‌سی
ایکنجی « « اولی ایوب افندی
« « « ثانی احمد افندی
اوچنجی « « اولی احمد افندی ٥ م
« « « ثانی برهان افندی
دردنجی « « اولی علی رضا افندی
« « « ثانی عثمان افندی

یوزیکرمی دردنجی ردیف نوره ثوب الاینك قوماندانی قائممقام عثمان بك ٤ ع
برنجی طابور قوماندان وکیلی ملازم اول حافظ عزت افندی
کاتب معاونی احمد شوقی افندی
برنجی بلوك ملازم اولی محمد توفیق افندی
برنجی بلوك « ثانی اسماعیل فتحی افندی یونان مدالیه‌سی
ایکنجی « « اولی شریف افندی
« « « ثانی حسین ادیب افندی یونان مدالیه‌سی
اوچنجی « « اولی علی فهمی افندی
« « « ثانی مصطفی افندی یونان مدالیه‌سی
دردنجی « « اولی اسماعیل حقی افندی
« « « « ثانی حقی افندی یونان مدالیه‌سی
مسافران ملازم اول حافظ شکری افندی التون لیاقت مدالیه‌سی
ایکنجی طابور قوماندانی قول اغاسی محمد اسعد افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
« « کاتب معاونی نعمان ثابت افندی
برنجی بلوك ملازم اولی رؤف افندی
« « ملازم ثانی محمد امین افندی ٥ م
ایکنجی بلوك ملازم اولی حسین حسنی افندی
« « ملازم ثانی حسن ماجد افندی
اوچنجی بلوك ملازم اولی منحل
« « « ثانی مصطفی افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
دردنجی بلوك ملازم اولی علی توفیق افندی
« « ملازم ثانی اسماعیل حقی افندی
اوچنجی طابور قوماندانی قول اغاسی مصطفی افندی

برنجی بلوك ملازم اولی راغب افندی
« « « ثانی ابراهیم افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
ایکنجی « « اولی احمد توفیق افندی
ایکنجی بلوك ملازم ثانی حسن کمال‌الدین افندی
اوچنجی بلوك ملازم اولی محمد توفیق افندی
« « « ثانی عمر افندی
دردنجی بلوك ملازم اولی خلیل افندی
« « « ثانی حمزه الوان افندی
دردنجی دراده طابوری قوماندانی قول اغاسی مرآت افندی ٥ م افتخار مدالیه‌سی
برنجی بلوك ملازم اولی یاور توفیق افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
« « « ثانی مصطفی حسیب افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
ایکنجی « « اولی عطاءاه افندی
« « « ثانی عبدالقادر افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
اوچنجی « « اولی عبدالقادر افندی
« « « ثانی سربان افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
دردنجی بلوك ملازم اولی اسماعیل حقی افندی
« « « ثانی محمد رأفت افندی یونان محاربه مدالیه‌سی

قرق برنجی سیروز آلایی

آلای قوماندانی میر آلای حمدی بك

قرق برنجی آلایك برنجی سیروز طابوری

بیکباشی منحلدر
قول اغاسی احمد فوزی افندی

طابور كاتبى	محسين حسنى افندى ٥ م يونان مداليه‌سى	
دبوى مأمورى	منحلدر	
تفنكجى	عزيز اوسته	٥ م

﴿ برنجى بلوك مركزى ﴾

سيروز	يوزباشى محمد على افندى	
	ملازم اول نورى افندى	يونان مداليه‌سى
	ملازم ثانى ابراهيم افندى	

﴿ ايكنجى بلوك مركزى ﴾

سيروز	يوز باشى منحلدر
	ملازم اول على ناظم افندى
	ملازم ثانى صلاح الدين افندى

﴿ اوچنجى بلوك مركزى ﴾

سيروز	يوزباشى حسن تحسين افندى ٤ پلونه و يونان مداليه‌لرى
	ملازم اول اسماعيل وصفى افندى
	ملازم ثانى مصطفى افندى

﴿ دردنجى بلوك مركزى ﴾

زبخنه	يوزباشى مصطفى حلمى افندى
	ملازم اول فخرى افندى
	ملازم ثانى اشرف افندى

﴿ قرق برنجى سيروز الاينك ايكنجى نوزه‌قوب طابورى ﴾

بيكباشى	نعيم بك
قول اغاسى	بهاء الدين افندى
طابور كاتبى	نعيم افندى

دوی‌مأموری	ملازم ثانی وصفی افندی
تفنکجی	منحللدر

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	یوزباشی منحل
	ملازم اول فیضی افندی
	ملازم ثانی احمد ممش افندی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	یوزباشی حسین افندی
	ملازم اول حقی افندی
	ملازم ثانی جلال افندی

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	یوزباشی داود افندی
	ملازم اول عبدالرحمن افندی
	ملازم ثانی ابراهیم افندی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

نوره‌قوب	یوزباشی امین شریف افندی روسیه محاربه‌مدالیه‌سی
	ملازم اول سعید افندی
	ملازم ثانی محمود افندی

﴿ قرق برنجی سیروز الاینك اوچنجی درامه طابوری ﴾

بیکباشی	محمد افندی
قول اغاسی	مصطفی صفوت افندی
طابور کاتبی	سلیم افندی

دبوی مأموری	ملازم اول نورالدین افندی
تفنکجی	محمد نظیف اوسته

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

درامه	یوزباشی علی افندی
	ملازم اول ابراهیم افندی
	ملازم ثانی احمد افندی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

پرسیچان	یوزباشی تحسین افندی
	ملازم اول اسماعیل وصفی افندی
	ملازم ثانی محمدنوری افندی

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

قورلی	یوزباشی محمد رشید افندی
	ملازم اول حسین افندی
	ملازم ثانی خلیل نوری افندی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

چچ	یوزباشی مصطفی افندی
	ملازم اول احمد افندی
	ملازم ثانی خلیل نوری افندی

﴿ سیروز الاینك دردنجی قواله طابوری ﴾

بیکباشی عزت افندی
قول‌اغاسی محمد افندی
طابور کاتبی عبدالحلیم افندی

دبوی مأموری ملازم ثانی عبدالقادر افندی
تفنکجی منحلدر

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

قواله
یوزباشی سالم افندی
ملازم اول منحلدر
ملازم ثانی احمد شكری افندی

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

پراوشته
یوزباشی عثمان افندی ٤ م یونان مدالیه‌سی
ملازم اول مختار افندی
ملازم ثانی محمد رضا افندی

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

كوپری باشی
یوزباشی محمد علی افندی
ملازم اول محمود افندی
ملازم ثانی حقی افندی

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

منجنوس
یوزباشی حسنی افندی
ملازم اول بهزاد اغا ٥ م یونان مدالیه‌سی
ملازم ثانی حقی افندی

﴿ قرق ایکنجی سلانیك آلایی ﴾

آلای قوماندانی قائممقام فهمی بك

﴿ قرق ایکنجی سلانیك آلاینك برنجی طابوری ﴾

قول اغاسی خیراه افندی

طابور كاتبى .... بكر صدقى افندى

دبوى مأمورى ملازم ثانى بدرى افندى

تفنكجى حسن اوسته یونان مداليه‌سى

﴿ برنجى بلوك مركزى ﴾

سلانيك يوزباشى مصطفى عاصم بك امتياز كموش ، قره‌طاغ ، كردستان ، افتخار ، يونان مداليه‌لرى

ملازم اول غالب افندى

ملازم ثانى ابراهيم افندى

﴿ ايكنجى بلوك مركزى ﴾

سلانيك يوزباشى اسعد افندى

ملازم اول عزت افندى

ملازم ثانى شكرى افندى

﴿ اوچنجى بلوك مركزى ﴾

سلانيك يوزباشى عادل افندى

ملازم اول على رضا افندى

ملازم ثانى جميل افندى

﴿ دردنجى بلوك مركزى ﴾

كسنديره يوزباشى كشاد افندى

ملازم اول منحلدر

ملازم ثانى ضيا افندى

﴿ قرق ايكنجى سلانيك آلاينك ايكنجى كوكلى طابورى ﴾

بيكباشى احمد فريد افندى ٤ م يونان مداليه‌سى

قول اغاسی عرفان افندی
طابور کاتبی جمیل افندی
دبوی مأموری ملازم ثانی جمیل افندی
تفنکجی محمود افندی

《 برنجی بلوك مرکزی 》

کوکیلی یوزباشی احمد خلوصی افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
ملازم اول عمر لطفی افندی
ملازم ثانی خالد افندی

《 ایکنجی بلوك مرکزی 》

طویران یوزباشی نعمان افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
ملازم اول حقی افندی
ملازم ثانی عرفان افندی یونان مدالیه‌سی

《 اوچنجی بلوك مرکزی 》

طویران یوزباشی ابراهیم افندی یونان مدالیه‌سی
ملازم اول جعفر افندی
ملازم ثانی سلیم افندی

《 دردنجی بلوك مرکزی 》

استروجه یوزباشی بکر افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
ملازم اول بکر افندی
ملازم ثانی منحلدر

《 قرق ایکنجی سلانیك آلاینك اوچنجی عورتحصار طابوری 》

بیکباشی منحلدر

قول اغاسی یوسف افندی
طابور کاتبی عزت « پلونه یونان محاربه مدالیه‌لری
دپوی مأموری ملازم ثانی محمد وهبی افندی
تفنکجی توفیق اوسته

﴿ برنجی بلوك مركزی ﴾

عورتحصاری یوز باشی صادق افندی ٥م یونان محاربه‌مدالیه‌سی
ملازم اول احمد افندی
« ثانی منحلدر

﴿ ایکنجی بلوك مركزی ﴾

قره‌طاغ یوز باشی محمد شکری افندی ٤م یونان وصنایع‌مدالیه‌سی
ملازم اول وحید افندی
« ثانی محمد علی «

﴿ اوچنجی بلوك مركزی ﴾

انغظه یوز باشی منحلدر
ملازم اول عثمان افندی
« ثانی خلیل «

﴿ دردنجی بلوك مركزی ﴾

صوحه یوز باشی منحلدر
ملازم اول حسین افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
« ثانی اسماعیل حقی افندی

﴿ قرق ایکنجی سلانیك الاینك دردنجی منلك طابوری ﴾

بیکباشی علی افندی

قول اغاسی علی افندی
طابور کاتبی ذکریا « ٥ م یونان محاربه مدالیه‌سی
دبوی مأموری ملازم ثانی عبدالقادر افندی
تفنکجی منحلدر

برنجی بلوك مرکزی

منلك ، یوز باشی حسن افندی
ملازم اول منحلدر
« ثانی احمد افندی

ایکنجی بلوك مرکزی

تیمورحصار ، یوز باشی اسماعیل حقی افندی
ملازم اول احمد حمدی «
« ثانی منیر افندی

اوچنجی بلوك مرکزی

تیمورحصار ، یوز باشی علی فهمی افندی
ملازم اول عبدالله افندی
« ثانی جمال افندی

دردنجی بلوك مرکزی

پتریچ ، یوز باشی حاجی یوسف افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
ملازم اول منیر افندی
« ثانی منحلدر

اللی دردنجی ردیف کوکیلی لواسنه منسوب یوز یدنجی ردیف سلانیك آلایی

آلای قوماندانی قائممقام نظیف بك ٤٤ م کموش امتیاز و یونان مدالیه‌سی

برنجی سلانیك طابوری قوماندانی بیکباشی بهجت افندی
برنجی بلوك قوماندانی یوزباشی علی رضاافندی
« « ملازم ثانی واحد افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
ایکنجی بلوك قوماندانی ملازم اول احمد افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
« « ملازم ثانی حسین بك یونان محاربه مدالیه‌سی
اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم اول بسالت افندی
« « ملازم ثانی خلیل خلوصی افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
دردنجی بلوك قوماندانی ملازم اول ابراهیم افندی
« « ملازم ثانی محمد ضیا افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
طابور مذکور کاتب معاونی اسماعیل حقی افندی افتخار و یونان مدالیه‌لری
ایکنجی سلانیك طابوری قوماندانی بیکباشی خلیل افندی
برنجی بلوك قوماندانی ملازم اول نجیب افندی
« « ملازم ثانی عبداللطیف افندی
ایکنجی بلوك قوماندانی ملازم اول علی وهبی افندی
« « ملازم ثانی احمد افندی
اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم اول ابراهیم افندی یونان مدالیه‌سی
« « ملازم ثانی عاصم افندی یونان مدالیه‌سی
دردنجی بلوك قوماندانی ملازم اول سامی افندی ٥ م
« « ملازم ثانی دورمش ذکی افندی یونان مدالیه‌سی
طابور مذکور کاتب معاونی سلیمان افندی
اوچنجی عورتحصار طابوری قوماندانی قول اغاسی احمد اغا
برنجی بلوك قوماندانی منحلدر
« « ملازم ثانی شهاب الدین افندی
ایکنجی بلوك قوماندانی منحلدر

ایکنجی بلوك ملازم ثانی مصطفی افندی
اوچنجی بلوك قوماندانی ملازم اول رأفت افندی
« « ملازم ثانی طیار افندی
دردنجی بلوك قوماندانی ملازم اول توفیق افندی
« « ملازم ثانی منحلدر
طابور مذکور کاتب معاونی علی رضا افندی

اللی دردنجی ردیف کوکیلی لوا قوماندانی

میرلوا ابراهیم ادهم پاشا ٣ع ٢م یمن وروسیه محاربه مدالیه‌لری
اللی دردنجی ردیف کوکیلی لواسنه مأمور الای کاتبی حاجی اسماعیل بك
٥م یونان محاربه مدالیه‌سی
یوزسکزنجی ردیف کوکیلی الایی قوماندانی منحل

یوز سکزنجی ردیف الاینك برنجی کوکیلی طابوری

بیکباشی ابراهیم محرم بك یونان وپلونه محاربه مدالیه‌لری
کاتب معاونی محمد باقی افندی
برنجی بلوك یوز باشیسی احمد خلوصی افندی ٥ م کموش امتیاز یونان محاربه مدالیه‌سی
« « ملازم ثانی شاکر افندی
ایکنجی بلوك ملازم اولی ابراهیم افندی
« « ملازم ثانی منحل
اوچنجی بلوك ملازم اولی سلیمان جودی افندی
« « « ثانی اسماعیل افندی
دردنجی بلوك ملازم اولی نظمی افندی
« « « ثانی عمر بهجت افندی ٥ م

آلای مذکورك ایکنجی کوکلی طابوری

طابور قوماندانی	قول اغاسی حسن اغا ٥ م کرید و یونان مدالیه‌سی
کاتب معاونی	یوسف ضیا افندی یونان مدالیه‌سی
برنجی بلوك	ملازم اولی سلیم افندی ٥ م یونان مدالیه‌سی
« «	« ثانی محمد نصوح افندی یونان مدالیه‌سی
ایکنجی «	« اولی رحمی افندی یونان مدالیه‌سی
« «	« ثانی سیف‌الدین افندی
اوچنجی «	« اولی صفوت افندی
دردنجی «	« اولی احمد افندی یونان مدالیه‌سی
« «	« ثانی محمد کمال افندی یونان مدالیه‌سی

آلای مذکورك اوچنجی کوکلی طابوری

طابور قوماندانی	قول آغاسی اسماعیل افندی ٥ م قره طاغ کرید یونان مدالیه‌لری
کاتب معاونی	کنعان افندی یونان مدالیه‌سی
برنجی بلوك	ملازم اولی اسماعیل حقی افندی
« «	« ثانی محمد شکری افندی یونان مدالیه‌سی
ایکنجی «	« اولی خالد افندی
« «	« ثانی احمد افندی
اوچنجی «	« اولی محمود افندی
« «	« ثانی مصطفی نائل افندی
دردنجی «	« اولی الیاس افندی
مسافر	« ثانی حیدر افندی
«	ملازم اول رجب افندی

قومودورلق دائره‌سی

قومودور — میرلوا راسم بن اسماعیل پاشا ۱۳۰۳م ۲ع التون لیاقت، صنایع ، تخلیصیه ، یونان محاربه مداليه‌لری

قومودورلق کاتبی بریق کاتبی شوکت بن علی افندی کموش لیاقت یونان مدالیه‌سی

زرهلی نجم شوکت قروت همایونی امراوضابطانی

سرچرخجی — قائممقام ابراهیم بن حسن بك ٤ م کموش لیاقت ، کرید مداليه‌لری

سواریٔ ثانی — صاغ قول اغاسی حقی بن عمر افندی قپودان ٥ م کموش لیاقت ، یونان محاربه مداليه‌لری

صول قول اغاسی — احمد نیر بن فؤاد افندی قپودان کموش لیاقت مدالیه‌سی

سفینه امامی — امام صنف اول احمد بن علی افندی ٥م کموش لیاقت ، یونان محاربه مداليه‌لری

سفینه طبیبی — صول قول اغاسی حسن تحسین بن محمد امین افندی کموش لیاقت ، یونان محاربه مداليه‌لری

چرخجیٔ ثانی — صول قول اغاسی ابراهیم بن محمد افندی کموش لیاقت، یونان ، کرید محاربه مداليه‌لری

چرخجی — صول قول اغاسی مجید بن احمد افندی کموش لیاقت یونان محاربه مدالیه‌سی

« — « « علی بن حسین افندی کموش لیاقت

سواریٔ ثالث — یوزباشی حسنی بن عبداه افندی کموش لیاقت ، کرید ، یونان محاربه مداليه‌لری

سیر سفینه مأموری یوزباشی محی الدین بن حسن افندی کموش لیاقت ،
یونان محاربه مدالیه‌لری

سفینه کاتبی بریق کاتبی ضیا بن علی افندی کموش لیاقت یونان محاربه مدالیه‌لری

جراح یوزباشی عادل بن سالم افندی کموش لیاقت یونان مدالیه‌سی

طورپیدو مأموری « جعفر بن طاهر افندی « « « «

چرخجی « غفوری بن علی قبولی افندی آلتون امتیاز ،
کموش لیاقت مدالیه‌لری

سیر سفینه مأموری معاونی ثاقب بن مصطفی افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

طوپجی ضابطی کدکلی ثالث بدری بن احمد افندی کموش لیاقت ،
یونان محاربه مدالیه‌لری

یوزباشی وکیلی ملازم اول اشرف بن فوزی افندی کموش
لیاقت مدالیه‌سی

« « « مصطفی بن امین افندی ٥ م کموش
لیاقت ، یونان محاربه مدالیه‌سی

چرخجی ملازم اول اسماعیل بن حاجی قدری افندی
کموش لیاقت مدالیه‌سی

« « « نوری بن خالد افندی کموش لیاقت ،
یونان محاربه مدالیه‌سی

ملازم ثانی لمنیلی علی رضا بن مصطفی افندی ٥ م کموش لیاقت ،
یونان محاربه مدالیه‌لری

بلوك ضابطی ملازم ثانی نظمی بن محمد افندی کموش لیاقت ،
یونان ، کرید مدالیه‌لری

فلاغوز جمال بن امین قپودان کرید مدالیه‌سی

قلاغوز		یوسف بن احمد قپودان آلتون کرید مدالیه‌سی
بورغوجی		مصطفی بن عثمان اغا

اژدر طورپیدو که‌چر همایونی ضابطانی

سواری	یوز باشی	صبری بن محمود افندی کموش لیاقت ، کرید ، یونان مدالیه‌لری
سواری ثانی	ملازم اول	احمد بن محمود افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
بلوك ضابطی	ملازم اول	سلیمان بن محمود افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
سر چرخجی	یوز باشی	حافظ عبدالرحمن بن مصطفی افندی کموش لیاقت ، یونان مدالیه‌لری
چرخجی	ملازم اول	نیازی بن خیری افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
چرخجی	ملازم ارل	علی بن حسین افندی کموش لیاقت ، کرید مدالیه‌سی
کدکلئ ثانی		حسن بن بکر افندی کموش ، لیاقت یونان محاربه مدالیه‌لری

شان اور طورپیدو استمبوط همایونی

سواری	ملازم اول	قدری بن یوسف افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی
سواری ثانی	ملازم اول	شکری بن محمد افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

سر چرخجی   ملازم اول   حسن بن شریف افندی کموش
لیاقت مدالیه‌سی

چرخجیٔ ثانی   کدکلیٔ ثالث   امین افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

سلانیك لیمان دائره‌سی

رئیس   بیکباشی   عزت افندی قپودان کموش لیاقت ،
یونان محاربه مدالیه‌لری

کاتب   بریق کاتبی   خلیل افندی کموش لیاقت ، تخلیصیه
مدالیه‌لری

اینه‌روز لیمان رئیسی   یوز باشی   شریف بن کرام‌الدین‌افندی
کموش لیاقت مدالیه‌سی

قواله لیمان رئیسی   بریق کاتبی   کرزه‌لی حسین بن محمد افندی
کموش لیاقت مدالیه‌سی

کیره‌دتلی لیمان رئیسی   سورمنه‌لی مصطفی بن عمر افندی
کموش لیاقت مدالیه‌سی

طاشوز لیمان رئیسی   فرقتین کاتبی   سینوبلی مصطفی بن خورشید
افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی

مطاشوز لیمان رئیسی کدکلیٔ ثالث توفیق بن محمد افندی کموش
لیاقت مدالیه‌سی

شركتلر

شرق تيمور يوللرينك سلانيك ا قسامى

برنجى قسم قومیسرى حسن صبرى بك رابعه صنايع مداليه‌سى
ايشلتمه مفتشى موسيو امانوئل اشتايز ٢ ع ٣ م
انشا آت « موسيو هافنر ٤ م ٤ ع
سير وحركت قونطرول مأمورى موسيو قاردوناژاق
« « « « « اميل قولبرانز ٤ م
تلغراف « « « ژوزف آسلان
قونطرول قلمى سر مأمورى « دزيره طرانيو
محاسبه قلمى سر مأمورى « ديمترى قوندوس
ايشلتمه مفتشلكى كاتبى « پروئى فليب
صندق امينى « جون صاوژكيت
طبيب « أرن فرانيد
ادوات ولوازمات انبار سر مأمورى « وايندل سيغموند
برنجى شعبه مهندسى موسيو لودويك بولاس ٤ ع ٤ م
ايكنجى شعبه مهندسى موسيو وبغاند ادرار ٤ ع
سلانيك موقفى باش مأمورى موسيو ا پيريدون قراواسى ٤ م
سلانيك امتعه قلمى مأمورى موسيو آرتين علكساندر
طوپجى موقفى سر مأمورى موسيو وينيولو اوكوست
احمدلى « « « كيرمنلى اطناش
قره سوله « « « پاريسينى
كومنجه « « « اوسپيچى
كوكيلى « « « پولومبواتين ٥ م

ميروفچه « « موسيو اسمولينسكي ماقسيم
استرومجه « « « ريشار رودهئو
دمير قپو « « « مونتاندوم
قيرولاق « « « مناهم

فابريقه‌لر

فابريقه‌لر سر مهندسی موسيو كوستاوفاپيس ٣ ع ٣ م صنايع مداليه‌سی
دپوی رئيسی موسيو الوبچی
فابريقه ايش باشيسی موسيو فرنكسه‌ل

سلانيك مناستر عثمانلی تيمور يولی

قوميسر راسم بك ثالثه
انسپكتور موسيو اشتايز
ايشلتمه باش مأموری موسيو هانری قون ٣ ع
احتياط موقف مديری رأفت افندی ٤ ع ٥ م
قره‌فريه موقف مديری موسيو چيلای

سلانيك درسعادت التصاق عثمانلی تيمور يولی

برنجی قسم قوميسری يوسف نديه بك ثانيه يرنان مداليه‌سی
ايكنجی « « علی رضا بك ثانيه
صاحب امتياز موسيو رنه بودری
مجلس اداره رئيسی قوماندان برژه ١ ع ١ م
ايشلتمه ديركتوری موسيو اميل دومون
حركت وتفتيش حاصلات مديری موسيو آناطول داوزو ٣ م
خط وابنيه سر مهندسی موسيو هانری هران ٤٠ ع

محاسبه‌جی	موسیو لوسیه‌ن قولر	
ایشلتمه مفتشی	« لرئی‌ده‌ریوو	٤ م
امور جریه مفتشی	« ژان‌ماری طومه	٤ م
خط وابنیه «	« ادوار بوکه	
فابریقه مدیری	« قوزمه پره‌سیچ	٤ م
باش کاتب	« فلبرتالی	
امور جریه قامی‌میزی	« ژان هکیمیان	
ایشلتمه قونطرول‌مأمور مخصوصی	موسیو شارل سیوه‌ل	٤ ع
صندوق امینی	موسیو شارل دالوزو	
انبار سر مأموری	« پولیاده‌س	
برنجی شعبه دوقتوری	« ژورژ فوسقولو	
ایکنجی « «	« هاریطون نیقوله	
اوچنجی « «	« آلکساندر قریتیس	
برنجی قسم شعبه مهندسی	« ماریو	
ایکنجی « « «	« مارین نه‌لنیه‌نسکی	
اوچنجی « « «	« طوما قالدیریمیده‌س	
خطوط تلغرافیه مفتشی	« شارل آلیانچیچ	
سلانیك موقف سر مأموری	« پیر قاریه‌تیس	

﴿ سلانیك صو شرکت عثمانیه‌سی ﴾

قومیسر	یوسف	نیه بك ثانیه یونان محاربه مدالیه‌سی
مدیر عمومی	موسیو	آ. کوپرس
محاسبه مأموری	«	م. بورلا

محاسبه معاونی	موسیو	ز . آباستادو
اداره مدیری	«	ژ . نوئه
حقوق مشاوری	«	س. سالم
حاصلات مفتشی	«	آلکساندر د . ان تیدس
کاتب	«	آ . آردیتی
«	«	ع. بورلا
تحصیلدار	«	ژ . سالطیل
«	«	م . مودیانو
«	«	ژ . مونتکیو
«	«	ا . سالم
«		اسماعیل نصرت افندی
«	«	ژ . نیقوله
مغازه‌جی	«	ا . سالم
ماکنیست	«	ویتوریا استالینو
باش موصلقجی	«	قسطنطین یانی
مبصر	«	امین الیاس افندی

امتیازی خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌ده بولنان

لیمان انشاآت اداره‌سی

سلانیك لیمانی ایشلتمه قومیسری ارکان حربیه میرلوالرندن حسین حسنی پاشا ۲ ع ۲ م یونان محاربه حمیدیه حجاز دمیریولی مدالیه‌لری

سلانیك لیمانی ایشلتمه قومیسری معاونی قول اغاسی محمود ندیم افندی ٥ م صنایع یونان محاربه مدالیه‌لری

سلانیك لیمانی ایشلتمه قومیسری کاتبی خلیل حلمی افندی رابعه

﴿ شرکت اداره‌سی ﴾

رئیس	موسیو بارتیسول
« وکیلی	« روبر
شرکتك درسعادتده‌کی وکیل اموری	موسیو هاجی بیار
سلانیکده لیمان دیرکتوری	« په‌ش
ایشلتمه سر مأموری	« مطالون
صندق امینی	« سورته لوسکی
کاتب	موسیو میشل
سر مأمور	« مودیانو
تحصیلدار	« قره صو
ایستاتیستیق مأموری	« ورناسه
اخراجات «	« صادوق
ادخالات «	« شالوم
« «	« شالوم
« «	« فرانس
بیلتلری مقابله ایدن	« ساردیس
کمرکده ادخالات مفتشی	« له‌وی
« اخراجات «	امین افندی
مانیفستو مأموری	« قره صو
مانیفستو مأموری	عبدالرحمن افندی
مبصر	موسیو اوسپیچی
قاصه محافظی	قواص نوری اغا

اداره خدمه‌سی	اریستیدی
قولجی	ثارجی
»	صبری اغا
»	صبری اغا
»	محرم اغا
»	عزیز اغا
»	حسین
»	فرانس
قواص	آلحاناتی
»	تماتینو
»	اراره
قایقجی	علی اغا
»	طوما

« سلانیك بانقه‌سی »

مدیر	موسیو	الفرد مزراهی ٣ م
مدیر ثانی	»	برطولد فلایشته
معاونی	»	هوغو موسه‌ری
صندوق امینی	»	ایلیا سیده‌س
معاونی	»	مؤیز اسقالونی
مدیریت کاتبی	»	یوصف قره‌صو
قامبیال معامله‌سی مأموری	»	ادغار فرناندز
» »		حسن تحسین افندی
» »	»	ایزاق صالمونا

قامبيال	معامله‌سى	مأمورى	مارقو عورام
»	»	»	مؤيز ليوى
قونشمنطو معامله‌سى مأمورى			مصطفى رحمى افندى
»	»	»	ياقو قووو
»	»	»	پير كابمان
مخابره مأمورى	»	»	صاول ناعوم
»	»	»	اوطو قاوفريد
»	»	»	ژاق قره‌صو
»	»	»	اركير زاخو
»	»	»	ژوزف نامياز
»	»	»	شارل سمره
»	»	»	مناهم ازه‌كيل
تحصيلات مأمورى		»	عورام نامياز
»	»	»	ژوزف يشولام
محاسبه مأمورى	موسيو		آلفره‌د غرومان
»	»		لوديك فرايند
»	»		عورام صاصون
»	»		ايزاق آلولف
»	»		موئيز يه‌ره‌ز
»	»		ايزاق پله‌زوف
»	»		هانس بوش
»	»		بنيقووه‌نزيا
»	»		غره‌غوار قوندوس

محاسبه مأموری	موسیو	اتوره شاکی
«	«	پیر ماورودی
«	«	ویطه بن سوسان
«	«	موئیز یکی
«	«	حایم نار
تحصیلدار	«	موئیز مناهم
«	«	رفائل آردیتی
«	«	ایزاق موسافیا

امتعهٔ عمومیه مغازه‌سی

مدیر	«	صالامون نار
معاونی	«	جون یوانیدی
کاتب	«	یودا نار
«	«	لزر مودیانو

مدللی بانقه‌سنك سلانیك شعبه‌سی

دیرکتور	موسیو میخائل سیمونیدی
« « ثانی	« اقستراتیوس قره‌مانو
مدیر ثانی	« یورکی خربستاقی
مأمور و کاتب ٣٢	قواس ٢

اوریان بانقه‌سی

دیرکتوری	قسطنطین کورکیادی افندی
« معاونی	قله‌ئون هاجی لازارو افندی
« محاسبه‌جیسی	ژورژ پره‌زانیس افندی

﴿ سلانيك هوا غازی شركت عثمانيه‌سی ﴾

قوميسر شرق تيمور يوللری سلانيك اقسامی برنجی قسم قوميسری حسن صبری بك رابعه صنايع مداليه‌سی

دیرکتور انطونين دولاقومبل افندی

امور تجاریه سرمأموری آورام فراجی افندی

بونلردن بشقه شركتك اون مأموری واوتوز سكز عمله‌سی واردر . بهر مترومكعبی غازدن برغروش اون سكز پاره بدل اخذ اولنمقده‌در . شركتك (١٩٠٥) سنهٔ ميلاديه‌سی ظرفنده‌كی هوا غازی صرفياتی (٨٠١٤٠٦) مترو مكعبيدركه بونك (٤٤٦,٧٨٢) مترو مكعبی افراد ناسه فروخت ايدلمشدر .

بدل مقابلنده تأسيس اولنان فنارلرك عددی (٤١٥) واماكن اميريه وعموميه‌يه بلا بدل تخصيص ايديلان فنارلرك عددی (٣١) عدددر .

﴿ سلانيك ترامواى شركت عثمانيه‌سی ﴾

قوميسر نافعه مهندسلرندن مصطفى ذهنی بك ثالثه صنايع مداليه‌سی

دیرکتور موسيو موتری ٣ م

محاسبه‌جی قوميتوس افندی

معاونی وبيلت مرتبی وسرمفتش ابراهيم حقی افندی

ديپوزيتو مأموری قسطنطين بابا ديمتری افندی

اليوم ايشلديلان خطك طولی اون كيلو مترودر .

مأمورين اجنبيه

انكلتره جنرال قونسلوسی	موسيو	غرەوز
قونسلوس وكيلی	«	دووالون
سرترجمان	«	نيقولا يجو
ترجمان	«	مارقو تؤدوريدی
«	«	صالمون حسيد
«	«	پريكلی پشنكيدی

ايتاليا جنرال قونسلوسی	موسيو	ميلاتسو
قونسلوس وكيلی	«	سالسه مومله
ترجمان	«	سموئل نی ٤ م
«		مخلص افندی
«	«	دانيل اوزيل
«	«	پەپو موديانو

اوستريا ومجارستان جنرال قونسلوسی	موسيو	هيكل ٤ ع ٢ م
قونسلوس وكيلی	«	دەشولتس
« رفاقتنه مأمور	«	چوديچ
قانچلار	«	كابوچك
سرترجمان	«	پاپازيان

روسیه جنرال قونسلوسی		منحل
قونسلوس وکیلی	موسیو	قوهمانسکی
سر ترجمان		مهران بورکجیان
ترجمان		تئودورهاجی میشف
»		انکل هاجی میشف

صربیه جنرال قونسلوسی	موسیو	لیوتیچ
ویس قونسلوسی	»	غاوریلوویچ
قنچلار	»	استانویوچ

یونان جنرال قونسلوسی	موسیو	قورومیلاس
کاتب	»	قره‌جه فرانکیستا
سر ترجمان	»	تئودور اسکیتی
ترجمان	»	یورکی چیو اوغلی

المانیا قونسلوسی	موسیو	فون ورستی
قونسلوس وکیلی	»	هسسه
سر ترجمان	»	لئون قاره‌صو
ترجمان	»	آسیل
دیکری	»	علی انیس افندی

اسوج نوروچ ودانیمارقه قونسلوسی	موسیو	ژورژبلنت
ترجمان	موسیو	شره‌فا

دیکری	خالد سلیم افندی
«	مؤثر حاسون
«	مایر دەبتون

امریقا قونسلوس وکیلی	موسیو پریکلی هاجی لازارو	
قونسلوس مأموری	« قلەئون هاجی لازارو	
ترجمان	« بوخور مطالون	
دیکری	« یورکی قسطه	

ایران شهبندری	موسیو پیەر دوبورووسکی	
قنچلار	شریف افندی	۳ ع
ترجمان	یاقو مطالون	
دیکری	یوصف مولخو	
«	یوصف راغانی‌تی	
«	خایم سمتون	

اسپانیا قونسلوس وکیلی	سر ترجمان عنایت افندی	ثانیه
ترجمان	عاطف افندی	
دیکری	ماریوس نار	

رومانیا قونسلوسی	موسیو جورجەقو
ترجمان	« داندریا
«	« بژا

ترجمان	قپانی فائز افندی	
فرانسه قونسلوسی	موسیو آلریق	
قونسلوس وکیلی	دواوبور	٣ م
ترجمان	اذکیابنی	٤ م
«	ژورژ پاپا ژورژ	
دیکری	ایساق یاحیل	
بلچیلقا قونسلوسی	موسیو کوپرس	
ترجمان	داوی باخوم	
«	بوتومو بنسوسام	
فلمنك قونسلوسی	فلایشر	
ترجمان	نسیم قپو آنو	
«	ساموئل حاسید	
دیکری	ایساق ناوارو	

قسم رابع

سلانیك شهری

احوال تاریخیه

سلانیکك اسم قدیمی اسکندر زماننده ماکدونیا والیسی بولنان آسنتیانوسك اوغلی ترمانك نامنه نسبةً « ترما » در . شهر « ترما » تسمیه اولندیغی زمان حصارینك محیط اولدیغی دائره لزومی قدر واسع بولنمدیغندن هدم اولنه‌رق بالتوسیع شمدیکی حصار یاپلمش وماکدونیا حکمدارلرندن « قساندر » ك زوجه‌سی تسالونیقانك نامنه نسبتله « تسالونیك » تسمیه اولنمشدر .

مرورزمان ایله تسالونیقادوچار تحریف اوله‌رق سالونیك صورتنه کیرمش وعثمانلیلرك النه کچدیکی زمان « سلانیك» تسمیه اولنمشدر .

سلانیك بر آرالق « ایلیریا »ولایتك مرکزی اوله‌رق روماللیلر النده بولنمش ویدنجی عصر میلادیده ماکدونیا قراللغنه کچمشدی. صکره ینه رومالیلر النه کچه‌رك روما ایمپراطورلغنك ایکی‌یه انقسامنده شرقی روما ایمپراطورلغنك زمام ادارەسنه کچمشدر .

١١٧٩ تاریخ ملادیسندەشرق ایمپراطوری امانوئل سلانیکی قزینه جهاز اوله‌رق مونته فررا سنیوری رونه‌یه‌ویرمشدی . « رونه »

طرفندن تشکیل اولنان حکومت ۱۲۳۲ تاریخ میلادیسنه قدر امتداد ایتدکدن صکره سلانیك ازنیق ایمپراطورلغنه کچدی . مؤخراً ازنیق ایمپراطورلغنك شرق ایمپراطورلغنه انقلابی اوزرینه سلانیك دخی بالطبع بو ایمپراطورلغك یدادارهسنه انتقال ایتدی .

بو اثناده سلانیك شهرینی بو حوالیده توسیع تجارت ایلمش بولنان ونديکلیلر ضبط ایلدیلر . تا فتوحات عثمانیهیه قدر سلانیك ونديکلیلر النده بولندی .

هجرتك ۷۸٤ (میلادی ۱۳۸۱) تاریخنده تیمور طاش پاشا قوۀ کلیۀ عسکریه ایله ماکدونیا قطعهسنه داخل اولهرق تا آرناودلق حدودینه قدر اولان یرلری استیلا ایله مناستر ، پرلپه ، اشتب شهرلرینی ضبط ایلمشدر . بو صرهده سلانیك بیزانس پرنسلرندن برینك تحت حکمنده بولندیغندن عثمانلیلر شهری ضبط ومحاصره کبی هیچ برتشبثده بولنمامشلردر .

براز صکره بیزانس ایمپراطورلغی نامنه سلانیك واليلكنی ایفا ایتمکده اولان بیزانس پرنسی امانوئل ؛ برادری آندرونیقوس لك سلوجی بك ایله متحداً وقوعبولان تشبثی نتیجهسنده دیمترقهده دوچار مجازات شدیده اولمش بولندیغندن انتباه حاصل ایدهمیهرك سلانیکدن سیروزه عسکر سوق وشهر مذکوری عثمانلیلردن استرداد ایتمکه تشبث ایلمسیله جنتمکان سلطان خداوندکار حضرتلری « امانوئل » لك بو تصمیم خائنانهسندن خفیاً خبردار اولهرق برادرو ایله چندرلی خیرالدین پاشایی آکا مقابله وسلانیکی ضبطه وامانوئلی حیاً ویاهیتاً دردست ایتمکه مأمور ایلمشلردر . « امانوئل » کندی عسکرینك اوچ مثلی زیاده برقوت ایله

ایلر یلمکده اولان خیرالدین پاشانك تقربنی خبر النجه ایشك وخامتنی بالتفكر سلانیكی ترك ایله بحراً استانبوله فرار ایتمش وفقط پدری بیزانس ایمپراطوری خداوندکار حضرتلرینك حدت وانفعالندن قورقه‌رق امانوئلی استانبوله قبول ایتمکدن استنكاف ایتمشدر .

« امانوئل » اوزادن مدیللی جزیره‌سنده کی جنویزلره التجا ایتمك ایستمش ایسه‌ده انلرده خداوندکار حضرتلرندن قورقه‌رق موی الیهی قبول ایلمد کلرندن نهایت بالذات خداوندکار حضرتلرینك دامن عفو ومرحمتنه التجایه مجبور اولوب مظهر عفو عالی اولمش ، خیرالدین پاشا ایسه «۷۸۸» سنه‌سنده سلانیکی ضبط ایله ضمیمهٔ ممالك عثمانیه ایلمشدر .

سلانیك شهری « ۸۰٤ » سنهٔ هجریه‌سنه قدر تحت ادارهٔ عثمانیه‌ده قالمشدر . سنهٔ مذکوره‌ده انقره محاربه‌سنك وقوعی ، جنتمکان سلطان ییلدیرم بایزید خان حضرتلرینك تیمورلنكك دست اسارتنه دوشمسی مناسبتیله روملر فرصت بوله‌رق سلانیکی تکرار ضبط ایتمشلردر .

شهزاده موسی چلبی برآره‌لق سلانیکی محاصره ایلمش ایسه‌ده ضبطنه موفق اوله‌مامشدر .

موسی چلبی عازم دار جنان اولوب سلطنت عثمانیه چلبی سلطان محمد خان حضرتلرنده تقرر ایلدیکی زمان بر آره‌لق سلانیکی‌ده ضبط ایتمشلر ایسه‌ده تکرار روملرك النه کچوب ونديکلیلره تسلیم ایدلمش وسلانیکك فاتح ثالثی اولان جنتمکان سلطان مراد خان ثانی حضرتلری شهر مذکوری نهایت ونديکلیلردن ضبط ایتمشدر .

شهریار مشارالیه حضرتلری صربستانك بعض یرلرینی ضبط ایلدکدن صکره سلانیکك فتحنی تصمیم ایتمشلردی . شهر اهالیسی بیزانس

ایمپراطورلرینك کندیلرینی حسن محافظه یه مقتدر اوله مدقلرینی کوروب ونديكه مرخصلر ارسالیله شهرك ونديكلر طرفندن اشغالنی طلب ایلمشلردی . ونديكليلر ايسه چوقدنبرو مطمح نظرلری اولان سلانیکك ضبطی ایچون ظهور ایدن شو فرصتدن بالاستفاده همان اورایه بروالی کوندروب شهری تحت اشغاله آلمشلردر . حالبوکه وقتیله اجزای ممالك عثمانیه‌دن اولان سلانیك شهرینك بوصورتله اشغالنه شتاب ایدلمسی سلطان مراد ثانی حضرتلرینی منفعل ایتدیکندن مشارالیه حضرتلری نزد عالیلرینه کلن وندیك سفراسنی قبولدن استنکاف بیورمشلردر . ونديكليلر شو معامله‌دن مأیوس اولمیه‌رق تکرار سفیرلر ارسالیله شهریار مشارالیه حضرتلرینك جلب ترحمنه چالشمشلرسه‌ده سلطان مراد ثانی حضرتلری «سلانیك وقتیله ادارهٔ عثمانیه‌یه کچمشیدی . بزم نظرمزده الآن اجزای ممالك عثمانیه‌دندر . بزاوراسنك روملرالنه کچمش اولمسنی نظر خشنودی ایله کورمزایکن شمدی لاتینلرك یدضبطنده بولنمسنه بروجه ایله راضی اوله‌میز . اورادن چکیلوب کیدرلر، یاخود کندیلرینی قوهٔ جبریه ایله چیقاریرز . » سوزلرندن بشقه بر مقابله‌ده بولنمیوب سلانیکك کندیلرینه تسلیم ایدلمسنده اصرار کوسترمشلر ، برطرفنده ادرنه‌ده تدارکات عسکریه‌یه دوام ایلمشلردر . تدارکات ختام بولنجه ١٤٣٠ سنهٔ میلادیه‌سنده شباط آینده ادرنه‌دن حرکتله سیروزه کلمشلر واناطولی بکلر بکی حمزه بکك ایالتی عسکریله روم ایلی‌یه کچمسنی فرمان بیوردقلرندن مشار الیهك ورودینه انتظاراً برمدت سیروزده آرامکزین اولمشلردر .

حمزه بك عسکریله سیروزه مواصلتنده طوغریدن طوغری‌یه

لانيك اوزرينه يورييوب شهرى تحت محاصره‌يه آلمغه مأمور ايدلمشدر . مشار اليهك پيشدارلرى سلانيك جوارينه مواصلتنده ونديكليلرى مدافعهٔ شهره آماده بولمشلردر . لكن ونديك عسكرى شهرك مدافعه اوله‌جق مواقع مستحكمه‌سنه نظراً اوقدر آز ايدى كه هر براستحكامه آنجق برايكى نفر عسكر اصابت ايده‌بيلمشيدى . شباطك ٢٦ نجى كيجه‌سى مدهش برحركت ارض وقوعيله شهرك اطرافنده‌كى سور قسماً رخنه‌دار اولديغى كبى اهالى دخى فوق‌العاده دوچار خوف وهيجان اولديغندن عساكر محاصره قوماندانى حمزه بك خفياً شهره برايكى جاسوس ادخال ايدرك روملرى تسليم سلاحه دعوت وتشويق ايتمشدر . لكن ونديكليلر هر روم نفرينك يانمه كندى عسكرلرندن اوچ كشى ترفيقيله بونلرك قلعه قپولرينى آچملرينه مانع اولدقدن بشقه شدتله مقاومته حاضرلانمش اولدقلرندن حمزه بك شهرك ضبطى امرنده تصادف ايديله‌جك مشكلاتى سيروزده بولنان سلطان مراد ثانى حضرتلرينه عرض ايتمشلردر . بونك اوزرينه مشار اليه حضرتلرى سيروزدن حركتله سلانيك جوارنده‌كى اردوى همايونه بالالتحاق محاصره‌نك تجديدى امرينى ويرمشلردر .

مارتك برنجى كونى شهره قارشى برهجوم قطعى اجرا اوله‌جغى حوادثى محصورين ميياننده شايع اولمشدر . ونديكليلر بركون اول ليمانه كلمش اولان اوچ قطعه سفينهٔ حربيه‌نك عثمانليلر طرفندن احراق ايدلمسى قورقوسيله سورك محال مختلفه سنده بولنان بيك بشيوز قدر عسكرى اورادن قالديروب ليمان جهتنه محافظه‌يه مخصوص قله‌لر ايله سورك وقپولرك محافظه‌سنه مأمور ايلمش اولدقلرندن داخل شهرده

بولنان روملر بوحركاتی ونديكليلرك شهری ترك ايتمكه حاضرلانمقده اولدقلرينه عطف ايدوب آنلر دخی مدافعه‌سنه مأمور اولدقلری موقعدن چكلمشلر ، جمله كليسالره باخصوص سن دمتريوس كليسانه [٢]قپانمشلردر .

فی‌الحقيقه مارتك ايكنجی كونی عثمانلی عسكری هرطرفدن قانجه‌لر ، محاصره مرديونلری ايله قله‌لره ، سورلره هجوم كوستروب بركون اول اورنوس بك زاده علی بكك اخطاری اوزرينه داخل شهرده‌كی بالجمله اهالی واموال واشيانك غنيمت غازيان اوله‌جغنه دائر درميان اولنان مواعيد تأثيريله فوق‌العاده حائز شوق جنكاورانه اولدقلری حالده شرق وغرب جهتلرندن شهری قوشاتديلر . سلطان مراد ثانی حضرتلری راكب اسب جلادت اولدقلری حالده (تريغونون) [٣] موقعنده (خورتاتيس) [٤] مناسترينه قدر اولان مواقعده‌كی عسكری انواع مواعيد ايله تشجيع ايتدكدن وقلعه بندلرندن برطاش سوكمكه موفق اوله‌جق عساكره براسيرك دكری قدر آلتون آقچه ويريله‌جكنی وعدايتدكدن صكره كنديلری شهرك شرق جهتنده اخذ موقع ايلمشلردر .

---

[٢] بوكليسا شمديكی قاسميه جامع شريفيدر .

[٣] (تريغونون) مثلث‌الشكل ديمكدر . شمديكی يدی قله موقعی اولديغی ملحوظدر .

[٤] خورتاج كلمه‌سی (خورتاتيس) لفظ روميسندن محرف اولمليدر .

هجوم کمال شدتله دوام ایدییوردی . عساکر عثمانیه خندقلری آشمشلر ، قلعه برجلرینه یاناشمشلر ایدی . نهایت عساکر عثمانیه‌دن بریسی قلیجی دیشلری آراسنده قیصلمش اولدیغی حالده (تریغونون) قلعه‌سنك بالاسنه قدر طیرمانمغه موفق اولوب اوراده بولنان وندیك قره‌غولنك باشنی کسه‌رك آشاغی‌یه آتنجه روملر سائر قله‌لرکده عثمانلیلر طرفندن ضبط ایدلدیکنه‌ذاهب اوله‌رق فراره قدمباصمشلردر. عساکر عثمانیه ایسه بر قات دها غیرت کوستره‌رك «سامارا» قله‌سنی‌ده ید ضبطه کچیرمشلردر .

شهرك یوقاری جهتی ضبط ایدلدیکی اهالی آره‌سنده شایع اولنجه هر کس لیمانه طوغری سکیرتمش اولدیغندن اوجهتی مدافعه‌یه مأمور اولان وندیك عسکری خوفه دوشه‌رك همان دکزه آتیلمش ویوزه یوزه کمیلرینه چکلمشلر ، بو صورتله عساکر عثمانیه هر طرفدن شهره کیروب کاملاً ید ضبطه کچیرمشلردر .

اثنای محاصره ومحاربه‌ده تلف اولان وبعدالفتح اسیر ایدیلن اهالینك یرینی طولدیرمق اوزره سلطان مراد ثانی حضرتلرینك امرلریله یکیجهٔ وارداراهالیسی سلانیکه نقل ایدلمشدر .

* * *

آثار عتیقه

سلانیك شهری آثار عتیقه‌سنك اك مهملری خورتاجی افندی ، آیاصوفیه ، قاسمیه ، اسکی جمعه جامع شریفلریله کلریه قپوسنده واقع «کمر» تسمیه اولنان طاق ظفردر .

خورتاجی افندی جامع شریفی میلاددن ایکی بیك سنه مقدم پت

پرستلر طرفندن « ایقه‌منوس » تسمیه ایلدکلری معبود نامنه اوزری آچیق اوله‌رق انشا اولنمشدی . اخیراً بو طرفلرده خرستیانلغك انتشاری اوزرینه معبد روملرك النه کچه‌رك شرق طرفنه « آیوس یورکیوس » نامنه کارکیر برمحل اوزرینه جسیم برقبه علاوه وانشاسیله کلیسا اتخاذ ودرونی الآن آثاری باقی اولان نفیس موزائیقلرله تزیین ایدلمشدی . بونك حوالیسنده یکپاره مرمردن اوچ باصمقلی بر کرسی وار ایدی که اخیراً موزهٔ همایونه نقل اولنمشدر .

مذکور کرسی ؛ حواریوندن « پاولوس » سلانیکه کلدیکی اثناده او وقتك اهالیسنه خرستیانلغی قبول ایتدیرمك ایچون اوزرینه چیقوب اجرای خطابت ایلمش اولمسیله مشهوردر . اشبو معبد حین فتحده خرستیانلره ترك ایدلمش وایچه برزمان کلیسا اوله‌رق قالمشدی . مؤخراً خورتاج قریه‌سی اهالیسندن وکبار اهل اللهدن شیخ سلیمان افندی حضرتلری مذکور کلیسا اتصالنده بر زاویه اتخاذ واظهار کرامت بیورملریله ٩٩٠ تاریخ هجریسنده فاتح یمن غازی سنان پاشا مرحوم طرفندن جامعه تحویل ایدلمش وشیخ مشار الیه حضرتلری اوراده دفین خاك عطرناك اولمشدر . بو سببله جامع شریف‌ده خورتاجی افندی نامنی آلمشدر .

آیاصوفیا جامع شریفی سلانیکده خرستیانلرك اك بیوك کلیسالری ایکن بعدالفتح ٩٣٠ تاریخ هجریسنده مقبول ابراهیم پاشا طرفندن بیك عدد دوبلین آلتونی والیوم متره پولید خانه‌نك بولندیغی جسیم اراضی مقابلنده خرستیان راهبلرندن مبایعه اولنه‌رق جامعه تحویل اولنمشدر . بوجامع شریفك قبه‌سی‌ده غایت نفیس موزائیقلرله منقوش

ایدیسه‌ده واسمٰا که ۱۳۰٦ سنهٔ رومیه سنده وقوعه‌کلان حریق کبیرده جامع شریف محترق اولمشدر . جامع شریفی تزیین ایدن آثار هیکلتراشی میاننده حرم شریفك اورته یرنده صول طرفه موضوع یشیل صوماکی طاشندن معمول واوزری غایت رونقدار اویمه‌لریله منقوش یکپاره بر کرسی حقیقةً ادثالی نادر نفائس عتیقه‌دن اولوب اخیراً موزهٔ همایونه نقل اولنمشدر .

قاسمیه جامع شریفی کلیسا ایکن سلطان بایزید زماننده جامعه تحویل اولنه‌رق مشارالیه حضرتلری اوقاف شریفه‌سی میانه ادخال ایدلمشدر . قاسمیه جامعی بناسی اثار عالیه‌دن عداولنه‌مزسه‌ده خرستیانلرجه تقدیس ایدلمکده اولان « آیوس دیمتریوس » نام عزیز بوراده مدفون اولدیغندن برقیمت تاریخیه‌یی حائزدر . تشرین اولك یکرمی التنجی قاسم کونی بوراسی خرستیانلر ایچون برزیارتکاهدر .

اسکی جمعه جامع شریفی بت پرستلر زماننده « ونوس » نام معبوده نامنه بنااولنه‌رق اخیراً روملرك یدتصرفنه کچمش ، « آیاپراشکوی » نامیله توسیم اولنمشیدی . سلانیك شهرینك فتحی متعاقب درحال جامع شریف حالنه قونیله‌رق غزاة اسلامیه برنجی جمعه نمازینی مظفراً اوراده ایفا ایتمش وبونك خاطره‌سی اولمق اوزره خطبانك جمعه کونلری خطبه‌یه شمشیر بدست اولدقلری حالده چیقملری عادت اولمشدر . بوسببله اشبو جامع شریف تاریخ عثمانیجه برقیمت واهمیت قازانمشدر .

یکی قپو جوارنده واقع صغوق صوجامع شریفی دخی قدمی حسبیله براهمیت تاریخیه‌یی حائزدر .

کلریه قپوسی جوارنده کردنیلان طاق ظفر قاعده‌لری غایت قیمتلی وصنعتلی نقوش ایله مزین عظیم مرمرلردن مصنوع اولوب اون متروقدر عرض واون بش مترو ارتفاعی واردر .

بوطاق ظفر ٣١٢ تاریخ میلادیسنده استانبولك بانیسی بیوك قسطنطینك روما شهرینی استیلا ایتمك املیله اردوسیله سلانیكدن كچدیكی زمان تبریك قدومنه برعلامت ونشانهٔ مسرت اولمق اوزره اهالی طرفندن بنا ایدلمشدی .

بونلردن بشقه سلانیكده دها بعض آثار عتیقه موجود ایسه ده شایان تذكار اوله جق اهمیتی حائز دكللردر .

*
* *

آب وهوا

مقدمجه سلانیكه جاری اولان یكی صووخورتاج وارمجك صولری، احتیاجات اهالی یه كفایت ایتمكده ایدی. فقط صوك یكرمی یكرمی بش سنه ظرفنده شهر اهالیسنك همان برمثل راده سنده تزاید ایلمسی حسبیله احتیاجات آرتمشدر. بو احتیاجك تهوینی ضمننده اون درت سنه مقدم سلانیكه صواساله سی امتیازی بیوك برقومپانیه یه تفویض بیورلمشدر . قومپانیه طرفندن بش ملیون فرانق صرف اولنه رق سلانیكه برساعت بعد مسافه ده یكرمی قدر جسیم « آرتزیه ن » قویولری آچیلوب كلیتلی صو چیقارلمش وشهر داخلنده بتون زقاقلره دمیر بوریلر تفریش اولنه رق محلاته صو توزیع اولنمش ، مضایقه برطرف ایدلمشدر .

صوقومپانیه سنك شهره ویردیكی صولردن ماعدا قدیمدن بری موجود اولان صولرك اك مهمی یكی صودر . بوصو ایاصوفیه جامع شریفنك محییسی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا طرفندن جامع شریف مذكور ایچون شهره كتیرلمش اولوب جامع شریفك احتیاجاتندن فضله سی اهالی یه توزیع اولنیوردی . اخیراً صویك مقداری تناقص ایلمسی واحتیاجات

عمومیه‌نك قسم اعظمی بوصو تسویه ایلکده بولنمسی حسبیله «لمبت» دنیلان محلده دائرهٔ بلدیه‌جه برچوق بورغولر اوردیریله‌رق چیقاریلان صولر انایه قارشدیرلمش ومقداری ایجه تزیید اولنمشدر. صویك اعتبار قدیمی سکزیوز ماصوره ایسه‌ده صکره‌لری ایکی‌یوز اللی ماصوره درجه‌سنه تنزل ایتمشدی. اخیراً اچیلان بورغولر سایه‌سنده صویك مقداری بشیوز ماصوره‌یی تجاوز ایلمشدر.

خورتاج صویی سلطان مرادخان ثانی طاب ثراه حضرتلرینك اثرخیریدر. صو ٦٩٠ ماصوره اعتبارنده ایسه‌ده مجراسی خراب اولدیغندن صو تناقص ایتمش وبالآخره مجرای مذکور بردرجه تجدیداولنمشدر.

الیوم شهره جاری اولان صولرك الڭ نفیسی خورتاج صوییدر.

ارمجك صویی اعتباری درتیوز ماصوره ایسه‌ده حالاً اللی ماصوره درجه‌سنده‌در.

بونلردن ماعدا شهره شیخ صویی، صغوق صو، چرچر صویی، قرق‌طامله ناملریله دها برطاقم صولر جاری اولمقده ایسه‌ده مقدارلری پك جزئی اولدیغندن شایان اهمیت دکللردر.

سلانیکك هواسی معتدلدر. قیشین میزان‌الحراره نادراً صفردن بش درجه اشاغی اینر. اون درجه‌دن اشاغی ایندیکی ایسه اندردر. بوموسمده بش اون دفعه قار یاغار. فقط صغوقلر امتدادلی اولمدیغی ایچون چوق دوام ایتمیه‌رك اوچ درت کون ایچنده قارلر اریر. قیشین سلانیکه برودت کتیرن یلدیز وشمال روزکارلریله واردار دنیلن شمال غربی روزکاریدر. یلدیز وشمال روزکارلری اکثریا رطوبت کتیره‌رك یاغمور یاغدیریر. واردار روزکاری دائما قورو اسر وشهرك جیادت هواسنه پك بیوك خدمت ایدر. بوروزکارلر سنه‌نك دیکر مواسمنده دخی اسر. واردار

روزکاری یازین کیجه‌لری سرین ولطیف اسرسه‌ده کوندوزلری قزغین اووه‌لرك حرارتی شهر اوزرینه کتیرر .

موسم صیفده میزان الحراره نادراً اوتوزسکز درجه‌یه چیقار . ایمباط روزکارینك اسدیکی کونلرده هوایه غایت طاتلی برسرینلك کلیر . بوروزکار جنوب غربیدن ودکز اوزرندن کله‌رك نیساندن بدأ ایله درت آی قدر دوام ایلر . آغستوس وایلول آیلرنده قوتی آزالیر . یاز کیجه‌لری ایمباط کالدکدنصکره خورتاج یلی دنیلان بر شرق شمالی روزکاری خفیف خفیف وزان اولور . صباحه قارشی هوایی اپیجه سرینلشدیرر .

بونلردن بشقه قیش ویاز موسملرنده اندر اوله‌رق برده غربی روزکاری اسر ، بوروزکار هرنه‌قدر برایکی ساعت امتداد ایدرسه‌ده دهشتلی فورطنه‌لر حصوله کتیره‌رك بعضاً لیمانده بولنان اوفق تفك مراکب بحریه‌یه ایراث خسار ایلر .

*
* *

وسعت ونفوس

استانبول مبدأ طول اتخاذ اولنمق شرطیله سلانیك شهری ٦ درجه ١٠ دقیقه طول غربی و ٤٠ درجه ٣٨ دقیقه عرض شمالیده واقع اولوب پایتخت سلطنت سنیه‌نك « ٤٧٥ » کیلومترو جنوب غربیسنده‌در .

سلانیك ، خورتاج سلسلهٔ جبالنك منتهای نقطهٔ غربیه‌سنده واقع برطاغك جنوب سطح مائلی اوزرنده وسلانیك کورفزینك شمال شرقیسنده جنوبه متوجهاً تأسیس ایدلمش لطیف المنظر برشهردر . شهر ، عرضاً شمالدن جنوبه مائل برسطح اوزرنده « ٢ » وطولاً مملکت

باغچه‌سندن آلاطینی فابریقه‌سنه‌قدر « ٧ » کیلومترو اولمق‌اوزره « ١٤ » مربع کیلومترولق اراضی اشغال ایلمشدر .

شهرك اطرافی قدیماً سور ایله محاط ایدی . بوندن یکرمی بش اوتوز سنه اولنه قدر اهالی خارج سورده ساکن اولمدیغی جهتله شهر سور داخلنده اوچ کیلومترو مربعی وسعتده بولنان اراضی اوزرینه صیقشمش طار زقاقلر ، بربرینه ملاصق خانه‌لردن‌عبارت بولنمشدی. ١٢٨٦ تاریخنده‌سورك ساحل بوینجه اولان قسمی هدم اولنه‌رق دکز طولدیرلمش ومکمل ریختملر انشا اولنه‌رق شهر توسیع وبورالرده محلات انشا ایدلمش اولدیغی کبی بوتاریخدن صکره اهالی تدریجاً سور خارجنه دخی چیقه‌رق خانه‌لر انشاسنه باشلامشلردی .

اولا شهرك غرب جهتنه رغبت اولنه‌رق برچوق بنالر انشاسیله متعدد محله‌لر تشکیل ایدلمش ایسه‌ده بوجهتده بولنان بعض دره‌لرك صفوت هوائیه‌یه مانع اولمسی وبالخاصه شمندوفر استاسیوننك بوجهتده بولنمسندن بورالری توطندن زیاده معاملات تجاریه‌یه مستعد کورنمسی حسبیله رغبت شهرك جهت شرقیه‌سنه توجه ایلمش وآز برزمان‌ایچنده بوطرفلرده پك بیوك برترقی کوریله‌رك اسکیدن موجود اولان ساحلخانه‌لره برچوق ابنیهٔ منتظمه دها علاوه ایدلمش ونام نامیٔ حضرت شهریاری‌یه نسبت ایدیلن «حمیدیه » محلهٔ معموره‌سی وجوده کلمشدر .

حمیدیه محله‌سی شهردن‌ایکی کیلومتروقدر بعیدبرمسافه‌ده‌بولنیوردی. ١٣٠٤ تاریخنده شهرك شرق جهتنده واقع سورك برقسمی دها هدم اولنه‌رق اوراده « حمیدیه جاده‌سی »نامیله غایت منتظم وواسع برجاده

تأسیس ایدلمش و بوصورتله بوراده دخی دیکر بر محله تشکل ایلمش حمیدیه محله‌سنه طوغری اوزانه‌رق التصاق ایتمشدر . بوکون شهرك شرق جهتنه اولان رغبت وترقی ومعموریت جهتیله یالیلر محلاتی منتظم مبانیسی ایله شهره بر شرف بخش ایتمکده ویوماً فیوماً توسع ایده‌رك عادتا بریکی سلانیك شکلنی آلمقده‌در .

یالیلرده اك صوك طرز معماری‌یه موافق یوزلرجه محتشم وظریف بنالر انشا ایدلمش ، ترامواي مناقلاتی تسهیل ایتدیکی جهتله رغبت کوندن کونه ارتمقده بولنمشدر . شهرك شمال جهتنی ومرتفع نقطه‌لرینی اسلام محلاتی اشغال ایتمش یهودی محلاتی شهرك جنوب شرقی جهتنده بولندیغی کبی اهالیٔ خرستیانیه شهرك شرق جهتنده ویهودیلرله اسلام محلاتی ارهسنده اسکان ایلمکده بولنمش وفقط الیوم یهودیلر شهرك دیکر جهتلرینه‌ده طاغلمشلردر .

برچوق محلرده‌دخی اسلام وروم ویهودی اهالی مختلطاً ساکندرلر . شهرك غرب جنوبی طرفلری — فرنك محله‌سی استثنا ایدیلورسه — عموماً خان ومغازه ودکانلردن مرکب اولوب معاملات تجاریه‌یه تخصیص ایدلمشدر .

شهر یتمش التی محله‌یه منقسمدر . بونك ٤٥ ی اسلام ١٦ سی یهودی ١٥ ی رومدر .

شهرك نفوس عمومیه‌سی ٤١١٧٥ ی ذکور و ٤٢٢٥٥ ی اناث اولمق اوزره ٨٣٤٣٠ اولوب ١٥٥٠٠ یه بالغ اولان یبانجیلر بویکونده داخل دکلدر . یرلی نفوسدن ٣١٧٠٣ ی اسلام و ١٥٠١٢ ی پطریقخانه‌یه

منسوب اورتودوقس و٣٦٩٧ ى اكسارخخانه يه منسوب اورتودقس و٤٧٣٢٢ سى يهوديدر . ارمنى اولاح وقتوليك بالنسبه قليلدر .

* * *

تنظيمات وتزيينات

دوائر بلديه نك تأسسى اوزرينه سلانيك شهرنده دخى تنظيماته ابتدار اولنديسه ده بونلر كنديلرينى حس ايتديره بيله جك درجه ده حائز اهميت دكلدر. شهر اوزرنده تبدلات مهمه حصوله كتيرن تنظيماتك ٢٨٦ تاريخنده ساحله كى سورك هدم ايدلمسى اولمشدر .

فقط بو تبدلات ١٢٩٥ تاريخنه قدر پك يواش برصورتله ايلريليوردى بو اثنالرده شهره پك چوق مهاجرين كلمش اولمسى حسبيله شهرك توسعنه لزوم قطعى حس اولنمش وسور خارجنده محلات تشكيله باشلانمشدر . بو صوك يكرمى بش سنه ظرفنده شهر ايكى مثلى برجسامت پيدا ايلدكدن ماعدا پك چوق تنظيمات واصلاحاته ده مظهر اولمشدر .

يكيدن تشكل ايدن محلات ايچون بلديه دن تنظيم اولنان خريطه لر موجبنجه منتظم جاده لر آچلدى . شهر داخلنده الك اول كشاد ايديلان جاده ١٢٨٤ تاريخنده صبرى پاشا مرحومك واليلكى زماننده حكومت قوناغندن اسكله يه قدر آچيلان جاده در كه بربچق كيلومترو طولنده در . بعده ريختيم اوزرنده كى بيوك جاده ايله بوكا موازى اوله رق آچيلان جاده تأسس ايتمش وينه بو اثناده مرحوم مشار اليهك زمان ولايتنده شهرك غربنده واقع مملكت باغچه سى تنظيم اولنمشدى . ١٢٩٢ تاريخنده دخى حكومت قوناغندن مكتب صنايعه قدر بركيلومترو طولنده بيوك برجاده

آچلمش ، مکتب صنایع تأسیس ایدلمش وخراب برحالده بولنان بدستان اعمار واحیا اولنمشدی . ۱۲۹۹ تاریخنده غالب پاشا مرحومك برنجی والیلکنده شهرك بیوك جاده‌لرینك غرانیت وباندرمه طاشلریله منتظماً تفریشنه مباشرت اولنه‌رق بوکونه قدر شهرزقاقلرینك برقسم مهمی بومنتظم قالدیرملرله تفریش ایدلمش، اخیراً ترامووای شرکتیله بلدیه دائره‌سی آره‌سنده عقداولنان مقاوله‌موجبنجه ترامووایلر چفته خطه تبدیل وعظیم یالیلر جاده‌سی غرانیتله مکملاً تفریش اولنمش، یالیلرك شرفی برقات دها آرتمشدر .

اوروپا بولوارلرینه رقابت ایده‌جك برمکملیت عرض ایدن بواوچ بچق کیلومترو طولنده‌کی جاده‌نك تفریشاتی ۱۰ بیك لیرا مصرفله وجوده کلمشدر .

واردار قپوسندن کلریه قپوسنه قدر شهری بربویدن بربویه قطع ایدن ایکی بچق کیلومترولق بیوك جاده‌نك دخی برچوق یرلری قطع اولنه‌رق دائرهٔ استقامته ارجاع ایدلمش وجاده خیلیدن خیلی اصلاح وتوسیع اولنمشدر.

مشارالیهك ایکنجی والیلکی زماننده ۱۳۰٤ تاریخنده شهرك جهت شرقیه‌سنده وبرکیلومترو طولنده غایت واسع ، منتظم اولملق اوزره حمیدیه جادهٔ کبیری آچلمش وایکی طرفنه آغاجلر غرس وعالی بنالر انشاایدلدیکی کبی منتهاسنه خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن بیك لیرایی متجاوز آقچه صرفیله غایت عالی ودلنشین برچشمه بناوصوجلب واجرا اولنه‌رق جاده‌نك شرف وزینتی برقات دها تزیید اولنمشدر .

۱۳۰٦ سنه‌سنده وقوع بولان حریق کبیرده شهرك شرق جنوبی

جهتنده واقع محلات موسویه نك محترق اولمسی حسبیله اعانات حمیتمندان ایله موسوی فقراسنك اسكانیچون شهرك جهت شرقیه‌سنده وحمیدیه محله‌سنك اوست طرفنده منتظم برچوق بنالر تأسیس اولنه‌رق برمحله تشكیل ایدلمش ومحترق اولان محلات دخی یكیدن تنظیم اولنان خریطه موجبنجه واسع جاده‌لر تأسیسیله مجدداً انشا اولنمشدر .

اخیراً انشا آتی ختام بولان لیمان شهرك شرف وانتظامنی برقات دها آرتدرمشدر .شهرك هیئت عمومیه‌سی نظر تماشایه برمنظرۂ معموره عرض ایدر . باخصوص ساحل جهتی فوق‌العاده معمور ولطیفدر .

اخیراً دها سكسز مترو علاوه‌سیله یكرمی مترو عرضنده اوله‌رق توسیع عملیاتنه ابتدار اولنان ریختمك شهره ویره‌جكی زینت پك بالاتر اوله‌جقدر . امتیازی بر بلچیقا قومپانیه‌سنه دور ایدیلان سلانیكده الكتریق قوۂ محركه وتنویریه‌سنك موقع تطبیقه وضعی والكتریقلی تراموایك تأسیسی تقدیرنده سایۂ عمرانوایۂ حضرت شهنشاهیده شهرك برچوق بلاد معموره‌یه غبطه بخش اوله‌جق برشرف وعمران كسب ایده‌جكی طبیعیدر .

* * *

مؤسسات

سایۂ عمرانوایۂ حضرت پادشاهیده شهرمز اماكن امیریه‌جه‌ده پك عالی بردرجه‌در .عظمتلی برحكومت قوناغی ،مشیریت جلیله دائره‌سی، ادارۂ عسكریه ، ردیف دائره‌سی ، ردیف دبوبی ، رسومات، قرانتنه اداره‌لری ، حمیدیه بلدیه وعسكری خسته‌خانه‌لری، برحبسخانۂ عمومی ، پاویون طرزنده عظیم قشلۂ همایون ،بر طوبخانه،ایكی قلعه، بلدیه دائره‌سی اعدادی ورشدیۂ عسكری ایله ملكی رشدی مكتبلری ،مكتب اعدادی ،

حمیدی زراعت عملیات مکتبی ، حمیدیه صنایع مکتبی ، ۳٤ غیر رسمی مکاتب ، ۳۵ جامع شریف ، ۳۲ تکیه ، ۳۵ مدرسه و ۵ کتبخانه ، ۸ مطبعه ، ۱٦ کلیسا ، بر مترهپولیدخانه ، ۳۵ سناغو ، بر بدستان ، ۱۸ هوتل و ۲۹ فابریقه ایله ایکی تیاترو ، ۱۷۹ فرون ، ۲۰۷ قهوه‌خانه ، ۹۸ لوقنطه و ۱۲ بزیرخانه ، ۲۳ دکرمن ، ۱۰ حمام ، ٤ دکز حمامی ، ۵ بانقه موجوددر .

حکومت قوناغی خزینهٔ جلیله‌دن ۳۵ بیك لیرا صرفیله اوچ سنه ظرفنده شهرك تمام اورته‌سنده انشا و ۱۲۱۰ سنه‌سی اغستوسنك اون طقوزینه مصادف جلوس همایون روز مسعودنده رسم کشادی اجرا قلنمش عظیم ولطیف بر بنای رصیندر .

مشیریت دائره‌سیله ادارهٔ عسکریه وردیف دائره‌سی ر بحختمك منتهای شرقیسنده واقع عظیم ومنتظم بنالردر . قشلهٔ همایونلردن بریسی شهرك منتهای شمالیسنده مکملاً بنا وانشا ایدلمش اولان طوپجی قشله‌سیدر .

طوپخانه سورك منتهای غرب جنوبیسنده ، بیاض قله ساحل شرقده‌در . طوپخانه‌نك غرب جبهه‌سنده اخیراً پك عالی برقوماندانلق دائره‌سی وجوده کتیرلشدرکه عظمت واحتشامیله شهره برشرف بخش ایتمکده‌در . دائره‌نك غربنده مکمل برده ژاندارمه قره‌قوللخانه‌سی وجوده کتیرلنشدر .

قشلهٔ همایونلردن دیکری ۷ پاویونلردن مرکب اولمق اوزره شهرك شرق جهتنده وواسع بر میدان اورته‌سنده بنا ایدیلان قشلهٔ همایوندر . بو پاویونلردن برقسمی اعانهٔ حمیتمندان ایله و برقسمی خزینهٔ جلیله‌دن اعطا بیوریلان تخصیصات ایله وهر بری بشر یوز لیرای عثمانی مصرفله پك مکمل وعالی برصورتده وجوده کتیرلشدر . پاویونلرك میدانه ناظر اولان جنوب جبهه‌سنه

بنا ایدلمکده اولان قوماندانلق دائرەسی شهرمزده‌کی مبانیٔ عالیهٔ عسکریه میانده برتجلیلکی احراز ایده‌جك صورتده برطرز نوین ودلنشینده بنا ایدلمکده‌درکه قریباً انشا آتی اکمال اولنه‌جقدر . قشلهٔ همایونده دها درت پاویون وارسەده بونلر اخیراً بالمبایعه ژاندارمه تعلیم مکتبی وقغوشلری اتخاذ ایدلمش وعساکر شاهانه ایچون لزومی مقدار پاویونك علاوةً انشاسی مقرر بولنمشدر .

دائرهٔ بلدیه حکومت قوناغی جوارنده ویاتق محکمه جادەسی اوزرنده جسیم بربنادر .

مکتب اعدادی اون بش بیك لیرا صرف اولنەرق شهرك شرق جهتنده وحمیدیه جادەسنك اوست طرفنده بنا اولنمشدر .

زراعت عملیات مکتبی شهرك شرق طرفنده وبر ساعت بعد مسافەده واقع جسیم بربنا اولوب ایکی بیك دونم قدرنده اراضی‌یی شاملدر .

مکتب صنایع حمیدیه جادەسنك منتهای شمالیسنده جسیم برمکتبدر . مکتبك تدریس اولنان شعبات صنایعه عائد دوائری موجود اولدیغی کبی اخیراً برده مکمل دمیرخانه تأسیس اولنمشدر .

رسومات دائرەسیله قرانته‌خانه طوپخانه اتصالنده وریختم اوزرنده واقعدرلر .

دیون عمومیه ادارەسی ایچون لیمان ریختمی اوزرنده عظملی بربنا انشا ایدلمکده‌در .

اخیراً ریختم اوزرنده اون بش بیك مترو مربعی اراضی اوزرینه قرق بیك لیرا صرفیله مکمل بر رسومات دائرەسی وکمرك انبارلری انشاسی تقرر ایتمشدر .

خسته‌خانهٔ عسکری پیاده قشلەسی ارقەسنده غایت جسیم ولطیف

برنادر . اخیراً حمیدیه جاده سنك منتهای شمالیسنده واردات بلدیه‌دن اون بیك لیرا صرفیله مکمل برده حمیدیه بلدیه خسته‌خانه‌سی وجوده کتیرلمشدر که انشاآت وتقسیمات وتفریشات شرائط فنیه وترقیات عصریه‌یه تماماً موافقدر . خسته‌خانه‌ده غربا وفقرا مجاناً تدوای اولندیغی کبی اغنیادن اجرتله تداوی ایچون مراجعت ایده‌جکلره مخصوص خصوصی ومنتظم دائره‌لر تفریق اولنمشدر . الیوم بلدیه بودجه‌سندن خسته‌خانه ایچون سنوی ٣٥٠٠ لیرا تخصیص اولنمشدر . خسته‌خانه‌نك تأمین حسن اداره‌سی ایچون ولایت جلیله‌دن سبق ایدن عرض وانها اوزرینه خسته‌خانه منفعتنه برپیانقو تأسیسنه مساعده بیورلمش اولدیغندن پیانقونك بخش ایده‌جکی منافع ایله خسته‌خانه ترقیات مدنیه‌نك الك صوك بر بدیعه‌سنی تشکیل ایده‌جکدر .

سلانیك شهرنده وجوده کتیریلان مؤسسات نافعه‌نك الك مهملری هوا غازی، صو اساله‌سی، ترامواید‌ر . شهر اسکوب خطی واسطه‌سیله اوروپا خطوط حدیدیه‌سنه مربوط اولدیغی کبی مناستر خطیله روم ایلینك جنوب غربی طرفلریله مناسبت پیدا ایتمش والتصاق خطیله دخی درسعادته ربط اولنمشدر .

هوا غازی ٣٠٧ تاریخ هجریسنده تأسیس اولنه‌رق شهرك قسم اعظمی بوغاز ایله تنویر اولنمشدر . ترامموای حمیدیه محله‌سنی وشمندوفر استاسیونلرینی شهره ربط ایدرك اون برکیلو مترولق چفته خط اوزرنده ایشلمکده‌در .

صو شرکتی شهره برساعت مسافه‌ده آچدیغی غایت عظیم « آرتزیه‌ن » قیولرندن استحصال ایلکده بولندیغی صویی مملکت

باغچه‌سی جوارنده بنا ایتدیکی بیوك دپویه اجرا واوردن ماکنه‌لر واسطه‌سیله شهرك مرتفع نقطه‌لرنده تأسیس ایلدیکی دپولره ایصال ایلمش ودپولردن صولری شهرك هرطرفنه تقسیم ایلمکده بولنمشدر .

سلانیکك هرطرفنده مکمل قرائتخانه‌لر ، معتبرانك اجتماعلری ایچون متعددقلوبلر واردر . ریختیم اوزرنده اومیلوس فیلوماسون ووارداری قپوسی جاده‌سنده أدن نام ایکی لطیف ومنتظم تیاترو بناسی موجوددر .

شهرمزده متعدد مسیره‌لر واردر . شهرك منتهای نقطهٔ غربیسنده واقع ممالکت باغچه‌سی بیکلرجه جسیم اغاجلری شامل کوزل براورمان هیئتنی ارائه‌ایدر . کوزل ، دلربا یشیللکلری وداخلنده ظریف کوشکلری شاملدر .

شهرك شرقنده وترامووای دپوسنك ایلروسنده فلوقا باغچه‌سی نامیله یکی برتفرجگاه دها وجوده کتیرلمشدر . ساجلخانه‌لر جوارنده واقع قره‌اغاجلر ، وشهرك شمال شرقیسنده واقع شیخ صویی ، کل بابا ، غرب شمالیسنده ارمجك ، لذت موقعلری غایت لطیف نزهتکاهلردر .

اخیراً خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه عائد اولان بیاض قله قربنده واقع واسع عرصه اوزرینه املاك همایون اداره‌سنجه منتظم برمملکت باغچه‌سیله بربازلق تیاترو انشاسنه مباشرت اولنمشدرکه ساحلده وشهرك الك لطیف برنقطه‌سنده تأسیس اولنه‌جق بوباغچه سلانیکك الك دلربا مسیره‌لرندن برینی تشکیل ایده‌جکدر .

شهرك برآ اولان نقلیاتی ترامووایلر ، آرابه‌لر واسطه‌سیله اجرا

ایدلمکده‌در . اخیراً لیمان و کورفز داخلنده قترین ، کسندیره ، اپانمی لیمانلری آره‌سنده واپور ایشلتمك امتیازی با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرکت خیریه اداره‌سنه ویریله‌رك « شرکت خیریهٔ حمیدیه » نامیله برشرکت تشکیل اولندیغندن قریباً واپورلر آمد و شده باشلایه‌جق و بوصورتله شهر بردرجه دها کسب عمران ومعموریت ایده‌جکدر .

*
* *

شهرده دها برچوق مبانیٔ عالیه موجوددر . اخیراً برصورت مکمله ونفیسه‌ده ره‌نه‌سانس طرزنده بنا اولنان بانق عثمانی وارباب حمیتك اعاناتیله بنا اولنان یادکار ترقی مکتبی بناسی ، بون مارشه ، اوروزدی‌باق لبی بعض مهم تجارت اولری ، ریختم اوزرنده‌کی جسیم انتره‌پولر ، روم ایتامخانه‌سی ، عظیم اوتللر شهره شرفبخش ایدن مبانیٔ عالیه‌دندر .

تنظيمات خيريه‌دنبرى سلانيكه مأمور بيورلان ولاة كرام

١	حسيب پاشا	٢٣	عاكف پاشا	دفعهٔ ثانيه
٢	نامق پاشا	٢٤	صبرى پاشا	
٣	عمر پاشا	٢٥	حكيم اسماعيل پاشا	
٤	ابراهيم پاشا	٢٦	نصرت پاشا	
٥	واصف پاشا	٢٧	فريق خورشيد پاشا	
٦	كمركجى صالح پاشا	٢٨	عمر فوزى پاشا	
٧	يعقوب پاشا	٢٩	مدحت پاشا	
٨	دده پاشا	٣٠	عاكف پاشا	دفعهٔ ثالثه
٩	بكر سامى پاشا	٣١	رؤف پاشا	
١٠	رضا پاشا	٣٢	احمد حمدى پاشا	
١١	يوسف صديق پاشا	٣٣	رأفت پاشا	
١٢	رشيد پاشا كتخداسى صالح پاشا	٣٤	اشرف پاشا	
١٣	رستم پاشا	٣٥	درويش پاشا	
١٤	محمد پاشا	٣٦	نصرت پاشا	دفعهٔ ثانيه
١٥	عثمان پاشا	٣٧	يكيشهرلى ابراهيم پاشا	
١٦	مصطفى پاشا	٣٨	خليل رفعت پاشا	
١٧	عبدى پاشا	٣٩	عابدين پاشا	
١٨	وجهى پاشا	٤٠	درويش پاشا	دفعهٔ ثانيه
١٩	عاكف پاشا	٤١	حسن تحسين پاشا	
٢٠	ميرزا اسعد پاشا	٤٢	غالب پاشا	
٢١	اسماعيل رحمى پاشا	٤٣	اسماعيل حقى پاشا	
٢٢	حسنى پاشا	٤٤	اشقودره‌لى حسن حقى پاشا	

٤٥ غالب پاشا دفعهٔ ثانیه	٤٩ حاجی حسن پاشا
٤٦ ذهنی پاشا	٥٠ توفیق بك افندی
٤٧ حسن فهمی پاشا	٥١ حسن فهمی پاشا دفعهٔ ثانیه
٤٨ حسین رضا پاشا	٥٢ والیٔ لاحق شریف محمد رؤف پاشا

مرکز ولایت نائبلری

درویش افندی	علی حیدر افندی
فائق افندی	عطاءاه افندی
حسن صدرالدین افندی	احمد مسلم نسیب افندی
مصطفی ذکی افندی	عاصم افندی
عبدالقادر افندی	عبدالرحمن افندی
محمد رضا افندی	عاصم افندی دفعهٔ ثانیه
حسن تحسین افندی	محمد مکی افندی
محمد کامل افندی	نعیم افندی
رامز افندی	نائب لاحق عبدالرحمن نسیب افندی دفعهٔ ثانیه
عزیز افندی	

دفتردارلر

امین افندی	امین افندی
سلیمان سودی افندی	رفعت افندی
ابراهیم عطا افندی	امین افندی
حاجی عثمان افندی	مصطفی افندی
نظیف افندی	صالح افندی
رفعت افندی	حاجی عارف افندی
طاهر افندی	زهدی افندی

نعیم افندی	محمد افندی
توفیق افندی	مصطفی سعدا بك
تحسین افندی	کمال افندی
راغب بك	نیازی افندی
مصطفی نائلی افندی	دفتردار لاحق رفعت بك

مکتوبجیلر

حسن تحسین افندی	طاهر افندی
جناب بك	رشاد بك
امین افندی	مصطفی بك
طاهر افندی	فهیم افندی
مصطفی رکن الدین افندی	مصطفی افندی
رشید بك	عارف افندی
محمد خیری افندی	مکتوبی لاحق نجیب بك
حافظ محمد افندی	

مركز ولايت مكاتبى

ليلى ونهارى

اعدادئ ملكى مكتبى

سلانيك اعدادى مكتبى بالعموم مكاتب اعداديهٔ ملكيه كبى عصر محاسن حصر جناب پادشاهى آثار مشكورهسندندر .

ابتدا ٣٠٣ سنهسنده نهارى اولهرق كشاد ايدلمش اولديغى كبى ١ تشرين اول سنه ٣٠٤ تاريخنده دخى ليلى يه تحويل قلنمشدر .

اخيراً معارف عموميه نظارت جليلهسنك مكاتب اعداديه حقنده اتخاذ بيورديغى اصوله توفيقاً ادارهسى برقات دها تنظيم ودرسلرى توسيع اولنديغى كبى اون ايكى بيك كسور ايرا صرفيله حميديه جادهسنده مجدداً انشا اولنان بناء جسيمه نقل ايدلمش واوچيوز سكز سنهسى تدريساتنه اوراده مباشرت اولنمشدر . مكتب داخلنده درسخانه ، طعامخانه ويتاقخانه ومأمورين سائره ايچون قرق ايكى اوطه موجوددر . برخستهخانه برحكمتخانه وبركيمياخانه ايله برده رسم خانهسى بولنديغى كبى طلبهٔ موجودهنك كيتدكجه تزايد ايتمسنه مبنى سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت خلافتپناهيده بوكرهده بناى حاضرك ايكى جانبنه متعدد قغوشلرى حاوى شعبهلر علاوةً انشا ايدلمشدر .

مكتبك ترتيب اصليسى برنجى درجه يعنى سكز صنف ويوز طقسان بش ليلى طلبه اوزرينه مؤسس اولوب رشديه مكتبلريله سيروز ودرامه مكاتب اعداديهٔ نهاريهسى طلبهٔ مأذونهسنه اكمال تحصيل ايچون مخرج اتخاذ قلنمشدر .

طلبه‌نك موجود حاضری ترتیبندن فضله آلنانلرله برابر ایکیوز آلتمش دردی لیلی ومتباقیسی نهاری اولمق اوزره درتیوز یتمش آلتیدر .

مکاتب اعدادیه‌نك صورت تشکلی حقنده‌کی تعلیمانده

مستخرج فقرات

٤٤ نجی ماده یدی سنه‌لك مکاتب اعدادیه‌نك ایلك اوچ سنه‌سی ایله بعض یرلرده بولنان شعبه‌لر رشدی ودیکر درت سنه‌سی اعدادی درجه‌سنده‌در . مکاتب ابتدائیه‌دن مصدق شهادتنامه‌لرله مراجعت ایدنلر بلاامتحان برنجی ومکاتب رشدیه ایله اعدادیلرك قسم رشدیلرندن شهادتنامه‌یی حائز اولانلر کذا بلاامتحان دردنجی سنه‌یه قید وقبول اولنور .

بش سنه‌لك مکاتب اعدادیه‌نك کذلك ایلك اوچ سنه‌سی رشدیه درجه‌سنده اولوب دیکر ایکی سنه‌سی اعدادی ایسه‌ده بونوع مکتبلرده بشنجی سنه تحصیلاتی اکمال ایدنلره ویریله‌جك اعدادی شهادتنامه‌سنده یالکز ایکی سنه‌لك تحصیلات قید ایدیله‌جك و آنجق ایکی سنه‌لك اعدادیلرك یدنجی ودرسعادت اعدادیلرینك دردنجی سنه‌لرندن نشأت ایدنلره تام اعدادی شهادتنامه‌سی اعطا قلنه‌جقدر .

بش سنه‌لك اعدادیلری اکمال ایدنلر آلدقلری شهادتنامه‌لری ابراز ایتدکلری حالده یدی سنه‌لك اعدادیلرك آلتنجی ودرسعادت اعدادیلرینك اوچنجی سنه‌لرینه ویدی سنه‌لك اعدادی شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً اوقات معینه‌سنده درسعادت مکاتب عالیه‌سنه قبول اولنورلر . صورت خصوصیه‌ده تحصیل ایدنلر بالامتحان مستحق اولدقلری صنفلره علی‌الاصول آلنورلر .

٤٥ نجی ماده مکتبه قبول ایدیله‌جك شاکردانك اولا مملکت طبیبی ویامعروف برطبیب جانبندن امراض ساریه‌دن سالم اولدیغنه دائر مختوم برراپور ایله آشی شهادتنامه‌سنی وتذکرۀ عثمانیه‌سنی وتحصیل اتمش اولدیغی مکتبك شهادتنامه‌سنی حامل اولملری وبرنجی صنفه داخل اوله‌جقلرك سنلری اون‌بشی متجاوز اولمامسی وصنوف سائره‌یه داخل اوله‌جقلرك سنجه بوکا قیاس ایدلملری شرطدر .

٤٦ نجی ماده حق استملاکه نائل اوله‌رق حصۀ معارفی ویرمکده اولان تبعۀ اجنبیه اولادندن دخی مکاتب اعدادیه‌یه شاکرد قبول اولنور

٤٧ نجی ماده بلا اجرت آلنه‌جق لیلی طلبه‌نك مقداری مکتبك قسم لیلیسنك عدد مرتبنك ثلثندن عبارتدر . بونلر بای حال محتاجیندن ومستعد تربیه بولنانلردن وحسن حال وحرکتی مصدق اولانلردن آلنور . اجرتسز طلبه‌نك مقداری هرحالده عدد مرتبك ثلثنی تجاوز ایده‌من . شوقدرکه اجرتلی طلبه‌نك عددی لیلی مکتب شاکردانك مقدار مرتبنی تجاوز ایتمسی جائز اوله‌بیلور ایسه مکتبك وسعتجه تحملی اولمق لازمدر . نهاری طلبه محدود اولمیوب مکتبك تحملنه وصنفلرك موجودینه تابعدر .

٤٨ نجی ماده لیلی طلبه‌نك اجرتی بلا استثنا هرمکتبده اوچ تقسیطده تأدیه اولنمق اوزره دردر ایرادن اون‌ایکی لیرای عثمانیدر . برنجی تقسیط سنۀ تدریسیه ابتداسی اولوب دیکر ایکی تقسیط زمانی اوچر آی فاصله ایله حلول ایدر .

مدت تدریسیه‌یه مخصوص اولمق اوزره شهری اللی غروش اله‌رق نهاری برشاکردك یالکز اوکله طعامنه قبولی جائزدر .

٤٩ نجی ماده برتقسیطی تأدیه ایدن شاکرد مدت تقسیط ختام

بولەدن مقدم مكتبی ترك وياخود نهاری اولەرق دوامەباشلار ايسە ويرمش اولديغی تقسيطدن كندوسنە برشی اعادە اولنمز.

٥٠نجی مادە طلبەدن النەجق اجرت معارف صندوقنە تسليم اولنوب مقابلندە معارف مديريلە محاسبە مأموری طرفندن قوچانلی مقبوض ويريلور ويوميەيە ايراد قيد ايديلور . معارف مديری اولميان محللردە عينی معاملە مكتب مديريلەكاتبی طرفندن ايفا واجرت استيفا اولنور .

٥١نجی مادە هرسنە طلبەنك قبول زمانی ايلە اوسنەالنەجق ليلی طلبەنك مقداری ايكی آی اول ولايات غزتەلريلە اعلان وجانب ولايتدن محررات رسميە ايلە ملحقاتە اشعار ايديلەجكدر .

٥٢نجی مادە مجاناً مكتبە كيرمك ايستيان شاكرد محلی حكومتنە مراجعتلە ارباب فقر واحتياجدن اولديغنك تحقيق اولنمسی ايچون براستدعا تقديم ايدەجك ولدی‌الحوالە اشبو استدعا اوزرينە اولا محلی ويركو قلمندن شاكردك وليسی عهدەسندەكی املاكك قيمتی اشارت وثانياً تجارت اوطەلری بولنان محللردە مذكور اوطە هيئتی وبولنميان يرلردە بلدی مجلسلری طرفندن وليسنك حال واقتدار ماليسی واشبو تجاريسی وصنعت ومشغوليتی بيان وكندوسنك قابل تربيە مقولەدن اولوب اولمديغی تصريح واتيان ومحلی مجالس ادارەسی جانبندن تصديق اولنەجقدن صكرە مذكور استدعای آلەرق معارف ادارەسنە ابراز ايدەجكدر. مع‌مافيە معارف مديريتنك بوبابدە تحقيقات لازمە اجراسيلە مجاناً المش اولان طلبەنك يسرحالی تحقق ايدرسە ذكر اولنان شاكرد ايچون اجرت طلبنە حقی اولەجغی كبی ارباب يساردن اولوبدە مؤخراً

فقر حاله دوچار اولدیغی ذکر اولنان بولده تحقیقات صحیحه ومثبته اجراسیله تعین ایدنلر بولنورسه بومثللولردن اجرت النمیه‌جقدر .

٥٣ نجی ماده مکتب اجرتی تأدیه ایده‌جك درجه‌ده فقری تحقق ایتمیان بر شاکردك بلا اجرت قبولی قطعیاً ممنوع وداعیٔ مسؤلیتدر . وبو یولده قبول اولنان شاکردانك مکتب اجرتی مسببلرینه تضمین ایتدیریلور .

٥٤ نجی ماده اللی ایکنجی ماده‌ده بیان اولندیغی اوزره فقر واحتیاجی تحقق ایدنلر معارف مدیریتندن باتذکره مکتبه کوندر. یله‌جکدر . انجق اعدادی بشنجی سنه شهادتنامه‌سنی حائز اولانلر دیکرلره ورشدیه شهادتنامه‌سنی حائز بولنانلر ابتدائی شهادتنامه‌لیلرینه ترجیحاً قبول ایدیله‌جك وبونکله برابر مواد اتیه‌یه اعتنا قلنه‌جقدر. شویله‌که :

اولا : موجود صنفلرك هر برینه یدیده بر حسابیله اصابت ایده‌جك اجرتسز طلبه النوب یدنجی صنفه قدر آ چیقده‌قاله‌جق صنفلره اصابت ایدن حصه حین تشکلنده النمق اوزره موقوف طوتیلور . ومکتبدن شهادتنامه ایله چیقان یاخود بلا شهادتنامه مکتبی ترك ایدن افندیلر ایچنده اجرتسزلرك عددی نقدر ایسه او سنه ایچون اول مقداری اجرتسز النور وبو قاعده علی‌الدوام محافظه ایدیلور .

ثانیاً : نهاریدن لیلی‌یه تحول ایده‌جك مکاتب ، داخلی طلبه اخذینه مجدداً باشلایه‌جغندن یوقاریده کوستریلان حساب اوزره اجرتسز طلبه‌نك صنوف موجوده‌یه اصابت ایده‌جك مقدازی ذاتاً مکتبه نهاری صورتیله مداوم بولنان طلبه‌نك فقرا واذکیاسندن

وخارجدن [illegible]لماتك قرق بش والای ایکنجی ماده‌لرنده محرر شرائط مخصوصه‌یی حائز اولانلردن آلنه‌جقدر .

ثالثاً : بالاده بیلدیرلدیکی اوزره مکتبه مجاناً آلنه‌جق طلبه منسوب اولدیغی ولایتك مرکز وملحقاتی قضالرینك حصهٔ اعانه‌یه اشتراکلری نسبتنده تقسیم اولنه‌جق وهر قضایه نه مقدار طلبه اصابت ایده‌جك ایسه منحصراً او قضا اهالیسی اولادینه مخصوص اولمق اوزره آلنه‌جقدر . مرکز اهالیسی اولادی نهاری تحصیلده کی سهولتدن استفاده ایده‌جکلرندن ملحقاتدن طلبه کلیور دیه مرکز قضا اهالیسی دیکرلرینك حصه‌سندن مستفید ایدلمز .

٥٥ نجی ماده مجاناً قبول اولنمق اوزره مراجعت ایدنلرك عددی اوسنه اچیق اولان یرلردن فضله اولدیغی حالده ٥٤ نجی ماده احکامنه رعایتله برابر بونلر بیننده مسابقت امتحانی اجرا ایدیله‌رك استعداد واقتدارجه فائق کوریلانلر ترجیحاً قبول ایدیله‌جکدر . اشبو امتحان مکتب مدیرینك ریاستی تحتنده مکتبك بعض معلمیندن متشکل بر قومیسیونده اجرا ایدیلور . مکتب مدیری معارف مدیرینك رسماً تذکره‌سی اولمدقجه اجرتلی اجرتسز هیچ بر طلبه‌یی لیلی اوله‌رق قبول ایده‌مز .

٥٦ نجی ماده سنهٔ تدریسیه ایچنده نهاری قسمندن لیلی قسمنه نقل ایتمك ارزوایدن شاکرداندن تام اجرتی آلنمیوب استدعا ایلدکلری زمان هانکی تقسیط مدتنه مصادف ایسه آنك وزمانی حلولنده اندنصکره‌کی تقسیطك بدلی آلنوب کچن تقسیطك بدلی آلنمز .

٥٧ نجی ماده شاکردانك لیلی قسمندن نهاری‌یه ونهاریدن لیلی قسمنه

بر سنه ظرفنده بر دفعه کچمسی جائز اولوب تکرری قطعیاً ممنوعدر . سنهٔ تدریسیه ابتداسندن نهایت اون بش کونه قدر مکتبه قیداولنمق اوزره مراجعت ایدنلر قبول اولنور. معذرت مشروعه سنی اثبات ایدنلر حقنده بو مساعده نهایت بر آیه قدر تمدید ایدلمشدر که بو حالده لیلی اوله رق داخل اولانلرك ایکنجی واوچنجی تقسیطلری بو حساب ایله کندیسندن طلب اولنور.

هیئت اداره

مدیر	عمر لطفی افندی
مدیر ثانی	سعید افندی
کاتب ومبایعه مأموری	برهان الدین افندی

مبایعه قومیسیونی

رئیس	معارف مدیری عبداه بك	ثانیه ٤ ع
اعضا	معارف محاسبه جیسی مدحت بك	
«	مکتب مدیری عمر لطفی افندی	
«	مدیر ثانی سعید افندی	
«	معاون اول مشتاق افندی	
«	معاون ثانی عبداه افندی	
کاتب	برهان الدین افندی	

هیئت تعلیمیه

تاریخ وترکجه معلمی	عمر لطفی افندی	
عربی ، کتابت معلمی	جودی افندی	
ثروت وکتابت رسمیه معلمی عادل بك		ثالثه

ترکجه ،جغرافیا ،فارسی معلمی	اسماعیل حقی افندی
ترکجه معلمی	محمد نوری افندی
علوم دینیه واخلاقیه ، فارسی معلمی	سعید افندی
« معلم معاونی	اسماعیل شعبان افندی
قوزموغرافیا،هندسه معلمی	مدحت بك
فرانسزجه ،جغرافیا ، معلمی	عزاروس افندی
» معلمی	سراب افندی
جغرافیا وحساب وجبر معلمی	مشتاق لطفی افندی
بلغارجه معلمی	حسنی نعیم افندی
خط ترکی معلمی	محمدناجی افندی
رومجه «	ژان افندی
اصول دفتری «	حکمت بك
رسم «	ضیا افندی یوز باشی
معلومات زراعیه معلمی	احسان افندی
حکمت، کیمیا، موالید، میخانیك معلمی	عبداه افندی
جغرافیا وقوانین معلمی	رضا افندی
دیکرهندسه معلمی وکیلی	برهان الدین افندی
ژیمناستیق معلمی	میلاتسو ویجه تسو افندی

﴿ مأمورین ﴾

معاون اول	مشتاق لطفی افندی
« ثانی	عبداه افندی
« ثالث	سراب افندی

طبيب	عاطف بك يوزباشى
دپوى وانبار مأمورى و آلات محافظى رفعت افندى	
سر مبصر	خيرى افندى
مبصر	احمد حمدى افندى
»	توفيق افندى
»	على افندى
امام	مؤمن افندى
اجزاجى و آلات فنيه	محافظى ميخالاكى افندى

آشجى و يماغى ٢ اوطه‌جى ١ قپوجى و ترامپته‌جى ١ خسته‌خانه خدمتجيسى ١ كيجه بكجيسى ٢ چماشيرجى ١ خدمه ٥

﴿مكتب اعداديه‌يه شعبه اتخاذ ايدلمش اولان رشديهٔ ملكيه مكتبى﴾

مدير	شوكت افندى	
معاونى	حافظ على افندى	
معلم دائمى	نادر افندى	
حسن خط معلمى	محمد افندى	
رسم معلمى	ضيا افندى	يوزباشى
فرانسزجه معلمى	اسماعيل راتب بك	

مكتب مزبور اوچ سنه اوزرينه مؤسس اولوب درس جدولى سائر مكاتب رشديهٔ ملكيه كبى مكتب اعداديڭ برنجى وايكنجى واوچنجى سنه‌لرى پروغرامنه تماميله موافق واداره‌يه دائر اولان تعليمات داخليه‌سى مكاتب اعداديه تعليماتنه مطابقدر .

﴿ اناث رشديه مكتبى ﴾

معلمهٔ اولى	خديجه خانم
« ثانيه	فاطمه پروين خانم
« ثالثه	زهرا خانم
« «	فخريه خانم
ال ايشلرى معلمه‌سى	مادام قيلوتيلدى
بوابه	پنبه خانم

عدد طالبات ٢٢٩

﴿ دارالمعلمين ابتدائى ﴾

مدير	اسماعيل ماهر افندى	مدرس
معاونى	حافظ عبدالرحمن افندى	
معلم	توفيق افندى	ثالثه
«	اسماعيل سعيد افندى	
«	اسماعيل ماهر افندى	مدرس
«	محمد نورى افندى	
«	محمد افندى	
مبصر	عثمان افندى	

عدد مداومين ١٠١

﴿ سلانيك حميدى زراعت عمليات مكتبى و نمونه چفتلكى ﴾

مكتب هم نظرى وهم عملى زراعت تحصيلنه مخصوص ممالك محروسهٔ شاهانه‌نك هرجهتندن اطفال قبول ايدر . شوقدركه مكتبه

دخالت ایده‌جك طلبه چفتجی اولادی اولمق وتبعهٔ دولت علیه‌دن اوله‌رق تحصیل ابتدائیسنی اکمال ایتمش بولنمق، ١٥ سنندن دون ویکرمیدن افزون اولمامق وهردرلو امراضدن سالم اولدیغنه دائر محلی بلدیه‌سندن مصدق برقطعه طبیب راپورینی واخلاق حسنه اصحابندن اولدیغنه دائر محلی اختیار مجلسندن مصدق برقطعه حسن حال شهادتنامه‌سنی وبلامعذرت مشروعه مکتبی ترك ایتدیکی صورتده مکتبده بولندیغی مدت ظرفنده مکتب طرفندن کندیسنه صرف اولنان بالجمله مصارفاتك تضمین ایدیله‌جکنه دائر ولیسی طرفندن ممهور ومحلی اختیار مجلسندن مصدق برقطعه کفالت سندینی حامل وحائز بولنمق شرطدر .

مکتبك موجود طلبه‌سی آلتمش نفردن عبارت اولوب هرسنه ایلول اون بشنده بالامتحان لزومی قدر طلبه قبول ایدیلور وطلبه قبول ایدیله‌جکی تاریخ بشقه‌جه اعلان ایتدیریلور .

طلبه‌نك بالجمله احتیاجاتی سایهٔ شاهانه‌ده مکتبجه بلااجرت تسویه ایدلدیکندن ماعدا بهر نفره جیب خرجلغی اولمق اوزره اون غروش ماهیه اعطا اولنور .

طلبه‌نك یومی بش بچق ساعتی درس ومذاکره، اوچ بچق ساعتی عملیات واوچ ساعت استراحت وتنفس وسکز ساعت اویقو ومتباقی درت ساعتی‌ده نماز وطعام ونظافت شخصیه اشغالاتیله مرور ایدر . صباحلری اوکله‌یه قدر ایکی صنف درسده ودیکر ایکی صنف عملیاتده بولنوب اوکله‌دن صکره صباحلین عملیاتده بولنمش اولانلر درسده قاله‌رق دیکرلری عملیاته چیقارلر .

اوچ سنه مدت تحصیلیه ظرفنده طلبه زیرده‌کی پروغرامده کوستریلن دروسی اکمال ایلدکدن ماعدا فلاحت، زراعت، باغچوانلق، بوجکجیلك،

آریجیلق وتکثیر وتربیهٔ حیوانات وهردرلو باغ وپینیریاپمق ایچون لازم کلن معلومات وعملیات فنیه‌یی‌ده بالفعل کوریرلر .

مؤخراً سایهٔ کمالاتوایهٔ حضرت پادشاهیده برده حریردارالتحصیلی تأسیس وکشاد بیورلمش وهرآلتی آی مدت ظرفنده بورادن ترتیب مخصوص وجهله یکرمی طلبه نشأت ایتمکده بولنمشدر .

مکتبده هردرلو عملیات اصول جدیده وجهله ماکنه‌لر ایله اجرا اولنور . مکتبدن چیقه‌جق طلبه خرمن ، اوراق ماکنه‌لریله سائر آلات زراعیه‌یی استعمالده کسب ملکهٔ کامله ایلدکدن ماعدا بالجمله ماکنه‌لری سوکوب تعمیر وتنظیم ایتمکده مقتدر اولمنده‌در .

﴿ پروغرام ﴾

برنجی سنه

برنجی شعبه

قرآن کریم، عقائد دینیه — حساب (اعمال اربعه)

تعلیم قرائت — مختصر جغرافیا

یازی ، املا

ایکنجی شعبه

عقائد دینیه واخلاق — فرانسزجه

ترکجه (صرف عثمانی) — حساب

هندسه — جغرافیای عمومی وعثمانی

حسن خط — حکمت

رسم خطی

(ایکنجی سنه) — (اوچنجی سنه)

عقائد دینیه واخلاق — ترکجه (کتابت)

تركجه (نحو عثمانی)	فرانسزجه
فرانسزجه	انشا آت زراعیه
حساب	صنایع زراعیه وایپکجیلك
جغرافیای عمرانی وزراعی	فن مواشی وبیطری (تکثیر وتربیهٔ حیوانات)
تاریخ عثمانی	حیوانات (تصنیف وحشرات مضره)
زراعت	نباتات (فصیله‌لر)
کیمیای معدنی	علم ثروت زراعیه واصول دفتری
علم طبقات ومعادن	باغچوانلق
هندسهٔ زراعیه	زراعت
نباتات (عمومی)	باغجیلق
حیوانات (تشریح)	کیمیای عضوی وزراعی
حسن خط	رسم خطی وتقلیدی
رسم خطی وتقلیدی	

مکتبك هیئت اداره وتعلیمیه‌سی

مدیر وفن زراعت ولسان فرانسوی معلمی	سعاد بك
مدیر معاونی وعلم ثروت ، علم طبقات الارض ، فن مساحه ، هندسهٔ زراعیه معلمی	عوادیسیان افندی
محاسبه‌جی وعلم مواشی وقواعد ترکیه معلمی	علی حیدر افندی
علم نباتات معلمی	ویتالیس افندی متمایز
کتابت ، جغرافیا وتاریخ معلمی	فضلی نجیب افندی ثانیه ٤ م
علم کیمیا ، علم حساب ، باغجیلق وباغچوانلق معلمی	علی عثمان افندی
صنایع زراعیه ، ایپکجیلك ، حیوانات ، حکمت طبیعیه ورسم معلمی	اونیك احسان افندی

سر مبصر وشعبه معلمی	صالح افندی
امام وعقائد دینیه معلمی	محمد عارف افندی
عملیات معلم معاونی	حسن افندی
معلم معاونی ومحاسبه رفیقی	ابراهیم افندی
مبصر ثانی وشعبه معلمی	علی افندی

مکتب اعدادی ورشدیٔ عسکری

مکتبك کشادی ١٣٠٢ سنهٔ مالیه سنده در . کشادندن سنهٔ سابقه یه قدر ٤٣١ شاگرد شهادتنامه اخذینه موفق اولمش ، بونلردن قسم اعظمی مکاتب عسکریه یه برقسمی هندسه خانه وسائره کبی مکاتب ملکیه یه برقسمی ده دوائر حکومته قید وقبول اولندقلری مثللو بعضیلری ده عالم تجارت وصنعته سلوك ایتمشلردر .

اوچ سنه اول اعدادیٔ عسکرینك برنجی سنه سی ، بو سنه ده ایکنجی سنه سی نقل ایدلدیکندن الیوم بش صنفدن عبارت اولان مکتبك ایکی سنه سی اعدادی مقامنده اوچ سنه سی ده رشدی درجه سنده در .

مدیر مکتب	پیاده بیکباشیسی	محمد طاهر افندی	٤ع٤ م
فرانسزجه معلمی	پیاده قول اغاسی	تقی الدین افندی	٥ م
رسم وحسن خط فرانسوی معلمی	پیاده یوزباشیسی	ضیا افندی	٥ م
جغرافیا وهندسه معلمی	پیاده ملازم اولی	ابراهیم افندی	
داخلیه ضابطی	» »	خلیل فکری افندی	
» »	» »	احسان افندی	

داخليه ضابطی	ملازم ثانی احمدعامر افندی ٥ م
عربی معلمی	ابراهیم جودی افندی
« »	محمدخاکی افندی ٥ م
فارسی معلمی	اسماعیل ماهر افندی
خط ترکی معلمی	حقی افندی
املا معلمی	محمد نوری افندی ٥ م
قواعد معلمی	علی غالب افندی
ریاضیه معلمی	منحل
داخلیه یوز باشیسی	«

موجود طلبه ١٦٧ در . مكتبك برسر خدمه برقاپوجی ودرت خدمه ایله برچشمه‌جیسی واردر .

﴿ سلانیك « حمیدیه » مكتب صنایعی ﴾

بومكتب ١٢٩١ تاریخنده ولایات شاهانه‌ده اصلاحخانه‌لر تشکیل بیورلدیغی صرده بنا وتأسیس اولنمش وتأمین اداره‌سیچون اوزمان بعض املاك وازجمله شهرمزك بدستانی انشا ایدیله‌رك مكتب مذكوره ترك وتخصیص ایدلمش ایدی .

سلانیك اصلاحخانه‌سی ١٣٠٨ سنه هجریه‌سنهٔ قدر بوحالده اداره اولنمش ایسه‌ده شهرك كوندن كونه كسب ایلدیكی وسعت ومعموریت نسبتنده معارف وصنایعجه احتیاجاتی دخی تزاید ایلسنه بناءً اصلاحخانهٔ مذكورك حال واداره‌سی دخی احتیاجات حاضره ایله غیرمتناسب اولدیغی تحقق ایلمش ایدی . دولتلو ذهنی پاشا حضرتلرینك زمان ولایتلرنده اشبو مكتبك تنظیم واصلاحی اسبابنك استكماله ابتدار اولنه‌رق اول

وقت سلانیك دفترداری بولنان مصطفی نائلی افندی مرحومك ریاستی تحتنده برانجمن بالتشکیل مکتبك کرك تنظیم اداره‌سی وکرك اصلاح تدریسات وتحصیلاتی انجمن مذکوره توديع قلنمش ایدی . قومیسیونك اجرا آنجه برمقدمهٔ خیراولمق اوزره «اصلاحخانه» نامنك لغویله مکتبك نام شوکت اتسام حضرت پادشاهی‌یه اضافتله «مکتب صنایع» توسیمی کیفیتی جانب ولایت جلیله‌دن عتبهٔ فلکمرتبهٔ ملوکانه‌یه عرض وانها اولنه‌رق بوبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی لطفاً وعنایةً شایان بیورلمسیله‌اشته اوتاریخ مسعوددن اعتباراً مکتب مذکور بردورترقی وتجدده داخل اولمشدر .

مؤخراً مصطفی نائلی افندینك سلانیکدن انفکاکلری اوزرینه ریاست رجال مأمورینندن بعض ذواته تودیع بیورلمش واخیراً دفتردار سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلری ریاستی درعهده ایلمشدر .

سایهٔ عاطفتوایهٔ حضرت شهریاریده مکتبك توسیع اداره‌سی مقصدیله والیٔ مشارالیه جانبندن ولایت مطبعه‌سی مکتبه ترك ونقل ایدلمش اولدیغی کبی مملکت باغچه‌سنك تنظیم واصلاحیله حاصلاتنك مکتب مصارفنه تخصیصی ایچون مذکور باغچه دخی مکتب اداره‌سنه احاله وتوديع ایدلمش ومکتبجه وقوعبولان مساعی ومصارفله باغچه‌نك اوکنه ریختم انشا ایدلدیکی کبی باغچه درونندە موزیقه کوشکی وحوض تأسیس ایدیله‌رك اصلاحات وتنظیمات لازمه اجرا قلنمشدر .

بونلردن بشقه حمیدیه جاده‌سنده دائرهٔ بلدیه طرفندن مکتبه تبرع ایدیلن عرصه‌لر اوزرنده حمیتمندان مملکتك اعانات واقعه‌لریله

مكمل ومنتظم برصره ابنيه انشا ايدلمشدر. حميديه جاده‌سی اوزرنده‌کی صره ابنيه‌لر بوكره قضاءً محترق اولمش ايسه‌ده بناسيغورطه‌لی اولديغندن آلنان سيغورطه اقچه‌سيله سايهٔ سعادت سرمايهٔ ولی نعمت اعظميده اولكنه فائق برصورتله انشا واكمال ايديله‌جكی شبهه‌سزدر. ٣١٤ سنه‌سنده يكی اسكله جاده‌سنده مع فوقانی برباب مغازه و ٣١٥ سنه‌سنده مملكت باغچه‌سنده بری ذكوره ديكری اناثه مخصوص ايكی باب دكز حمامی انشا ايدلمش والحاصل اولدن موجود اولان مكتب عقاراتی تعمير وتجديد ايدلديكی كبی سايهٔ عاطفتوايهٔ حضرت پادشاهيده اخيراً ده اولكيلرندن زياده ايراد تدارك واحضاری صورتيله مكتبك اداره‌سی توسيع وتأمين اولنمشدر.

مكتب صنايع انجمنی رياستيله هيئتی طرفندن مصروف اوله‌كلن مساعی واقدامات هروجهله شايستهٔ تقدير وتشكرات اولوب سايهٔ مراحموايهٔ جناب شهنشاهيده بونجه بيكس وبيوايكان اطفال دلسير انواع نعم حضرت پادشاهی اوله‌رق كيجه كوندوز دعای توافر عمر وشوكت حضرت جهانداری‌يه مواظبت ايلمكده‌در.

« مكتبك تحصيلات علميه وصناعيه‌سی جدولی »

مكتب صنايعك مدت تحصيليه‌سی شعبه صنفی خارج اولديغی حالده بش سنه‌دن عبارت اولوب:

برنجی سنه‌ده: قرآن كريم، علوم دينيه، حساب، تركجه املا وحسن خط، تركجه قرائت، فرانسزجه، صرف عثمانی.

ايكنجی سنه‌ده: قرآن كريم، علوم دينيه، حساب، تركجه قرائت، فرانسزجه، صرف عثمانی، علم اشيا، تركجه املا وحسن خط، رسم.

اوچنجی سنه‌ده: قرآن كريم، علوم دينيه، تركجه قرائت، هندسه،

ترکجه املا وحسن خط ، جغرافیا ، حساب ، فارسی ، نحو عثمانی ، فرانسزجه ، صرف عربی ، رسم .

دردنجی سنه‌ده : علوم دینیه ، نحو عثمانی ، هندسه ، ترکجه قرائت ، تاریخ ، فرانسزجه ، ترکجه املا وحسن خط ، حساب ، جبر ، جغرافیا ، نحو عربی ، رسم .

بشنجی سنه‌ده : علوم دینیه ، کیمیای عادی ، ترکجه کتابت ، فرانسزجه ، اصول دفتری ، حکمت طبیعیه ، جبر ، مبادئ فن ماکنه ، رسم هندسه .

شمدیلك مکتبده موجود اولان صنایع دخی :

مرتبلك ، لیطوغرافیاجیلق ، دمیرجیلك ، تسویه‌جیلك ، طوقومه‌جیلق ، مرانغوزلقدن عبارت اولوب آتیده بعض صنایعك دها علاوه‌سی مقرردر . بردمیرخانه تأسیس وبوجود اولان مرانغوزخانه اصلاح ایدلمش ، وبونلر ایچون مقتدر بر معلم جلب ایدیله‌رك ایشه مباشرت ایتدیرلمشدر .

﴿ شاکردانك علوم وصنایعه صورت دوامی ﴾

شاکردان جمعه‌دن ماعدا هرکون صباحلین درسخانه‌لره کیره‌رك ایکی ساعت درس ایله اشتغال ایلدکدن صکره هر بری منسوب اولدیغی صنعتخانه‌یه کیدوب اقشاملین وقت تعطیله قدر تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون یاشنی اکمال ایتمامش اولان شاکردان صنعتله اشتغال ایدلمزلر .

موزیقه صنفی هوس واستعدادی اولان شاکرداندن مرکب اولوب بونلر هرکون ایکی ساعت نظری وعملی اوله‌رق موسیقی درسلرینی آلدقدن صکره منسوب اولدقلری صنعتخانه‌لره دوام ایدرلر .

مكتب صنايعه شاكرد قبولی شرائطی

مكتبه مجاناً قيد وقبول اولنه‌جق چوجغك باباسز ، آناسز فقير الحال اولمسی وابويندن بری اولسه‌ده عملمانده وبيقدرت بولنمسی شرائط اساسيه‌دندر . بوندن بشقه سناً سكزدن دون،اون‌بشدن‌افزون اولمامسی وامراض مزمنه‌دن سالم بولنمسی اقتضا ايدر .

مكتبك موجودی يوزالتمش نفردن عبارت‌ايكن اوچيوزاون‌درت سنه‌سنده يكرمی نفر دها ضم ايديله‌رك يوزسكسانه ابلاغ قلنمش وگچن سنه دخی اون‌درت‌نفر ضم اولنه‌رق بوكونكی‌موجودی ١٩٤ نفربولنمش وبووسيله ايله‌ده جانب سنی‌الجوانب جناب پادشاهی‌يه دعوات خيريه استجلابنه موفقيت حاصل اولمشدر .

هرسنه ايلول ابتداسنده آچيق ير اولديغی حالده شاكرد قبول ايديله‌جكندن مكتب صنايعه‌چوجق قيدايتديرمك‌ايستينلر آغستوسك اون بشنده نفوس تذكره‌لريله برابر مكتب اداره‌سنه مراجعتله بالاده محرر شرائطی رسماً اثبات ايلملری لازمكلور .

قوميسيون هيئتی

رئيس	دفتردار ولايت		
اعضا	بلديه رئيسی خلوصی بك	اولی اولی	٢ ع ٢ م
«	اشرافدن حنظی بك	« ثانيسی	٤ ع ٤ م
«	مجلس اداره اعضاسندن ابراهيم افندی	اولی ثانيسی	٤ ع ٤ م
«	اشرافدن رحمی بك		
«	زراعت مديری ويتاليس افندی	متمايز	
«	اشرافدن حقی بك	ثانيه	

اعضا	معارف محاسبه‌جیسی مدحت بك
«	تجاردن ایکنجی اسماعیل افندی
«	مکتب مدیری علی شوکت بك ثانیه

مأمورین

مدیر	علی شوکت بك ثانیه
مال مأموری	غالب افندی
کاتب وصندق امینی	حسن ضیا افندی
کاتب معاونی	شکری افندی
مبصر اول	عبدالرحیم افندی
« ثانی	حسن فهمی افندی
وکیل خرج	رضا افندی
تحصیلدار	علی افندی

علوم قسمی

کتابت ، کیمیا ، حکمت ، اصول دفتری ، هندسه معلمی	مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن توفیق بك
قواعد عثمانی ، فارسی معلمی	محمد نوری افندی
علم حال ، عربی معلمی	اسماعیل افندی
قرآن کریم ، تجوید معلمی	حافظ خلیل افندی
قرائت ترکیه ، املا ، صرف عثمانی ، حسن خط معلمی	انور افندی
علم اشیا ، تاریخ معلمی	حسین عونی افندی

جبر ، حساب معلمی	کاظم افندی	
فن ماکنه ، رسم معلمی	یانقو افندی	
رسم وجغرافیا معلمی	استفان جانیدیس افندی	صنایع مدالیه‌سی
فرانسزجه معلمی	موسیو پوتن	

احتیاط صنفیله برنجی سنه

معلم اولی	حافظ خلیل افندی
« ثانیسی	محی‌الدین افندی

صنایع قسمی

حروف مطبعه‌سی

سرمرتب	محمد علی افندی
معاون وموزع	علی فؤاد افندی

طلبه نفر ١٤

طاش مطبعه‌سی

اوسته	سلیمان افندی
معاون وماکینست	صالح افندی

طلبه نفر ١٤ خدمه ١

دمیرخانه

مدیر ومعلمی	موسیو فلوریس	کموش لیاقت مدالیه‌سی
تسویه‌خانه معلمی	استفان جانیدیس افندی	صنایع مدالیه‌سی
دمیرخانه معلمی	محمد علی افندی	

تسویه‌جی طلبه نفر ٥٥ دمیرجی طلبه نفر ٢٢

﴿ مرانغوز خانه ﴾

اوسته	عزت افندی	طلبه نفر ١٨

﴿ طوقومه‌خانه ﴾

اوسته	حسین افندی	طلبه نفر ١٢

﴿ موزیقه ﴾

معلم	مصطفی بك	طلبه نفر ٤٢

﴿ طلبۀ موجوده ﴾

نفر	
١٣٥	صنایعه دوام ایدن
٥٩	صنایعه دوامه هنوز سنلری مساعد اولمیان
١٩٤	مكتبك موجودی

شعبه صنفنده بولنانلر قومیسیون قراریله بالكلیه صنایع خانه‌یه دوامدن منع ایدلمشدر .

سکز خدمه وایکی کیجه بکجیسی وبر آشجی ایله برده یماغی واردر.

مکاتب خصوصیهٔ اسلامیه

مکتب فیضیه

١٣٠١ سنه‌سی کانون اولی ابتداسنده ابتدائی درجه‌سنده اولمق اوزره تأسیس ایدیلن بو مکتب از زمان ایچنده بیوك بر اثر ترقی کوستره‌رك رشدی وقسماً اعدادی درجه‌سنه چیقمش ومدت تحصیلیه‌سنی ایکیسی احتیاط ، دردی ابتدائی ، دردی رشدی واعدادی اولمق اوزره اون سنه‌یه ابلاغ ایتمشدر . احتیاط صنفلری اوروپالیلرك صال دازیللری طرزنده مرتبدر . بوصنفلرده شاکردان ترکجه ایله برلکده فرانسزجه‌یه باشلادقده ، درسلر عملی اوله‌رق تدریس ایدلمکده‌در.

١٣٠٦ سنه‌سنده بری صال دازیل دردی ابتدائی اوچی رشدی اوله‌رق سکز صنفلی برده اناث قسمی کشاد وعلاوه ایدلمشدر .

ذکور قسمنك رشدی پروغرامی او صورتله مرتبدرکه مأذون اولانلر ملکیه اعدادیسنك یدنجی صنفنه دخول ومعلومات مقتضیهٔ تجاریه‌یی ده ایدنمش اوله‌جقلرندن تجارت مسلکنه‌ده سلوك ایده‌بیلیرلر. اخیراً مکتبك اعدادی‌یه تحویلنه وشهادتنامه‌لرینك مکاتب اعدادیهٔ رسمیه شهادتنامه‌لری کبی مکاتب عالیه مسابقت امتحانلرینه قبول ایدلمسنه مساعده اولنمسی خصوصی مقام جلیل ولایتدن معارف عمومیه نظارت جلیله‌سنه اشعار بیورلمشدر .

ذکور قسمنده ٤٣٠ واناث قسمنده ٢٧٠ که من حیث المجموع ٧٠٥ شاکرد واردر . بونلرك یوزده یکرمیسی مجاناً تدریس اولنیور . مقدار شاکردانجه فیضیه مکتبی عموم مکاتب اسلامیه‌نك فوقنده بولنمقده‌در .

فقرا اولادینك لوازم تدریسیه‌لری‌ده مکتب طرفندن مجاناً

ویریلیر . مکتبك وارداتی مصارفاتنه نسبةً قلیل اولدیغندن هر سنه ظهور ایدن آچیق اعانه واستعانه صورتیله قپادیلیر .

فیضیه مکتبی حین تشکلندن بو سنه‌یه قدر ابتدائی قسمندن ١٨٦ رشدیدن ٥٣ که جمعاً ٢٣٩ افندی‌یه شهادتنامه ویرمشدر .

مکتبك یتشدیردیکی طلبه‌دن مسالك تجارته سلوك ایدنلردن ماعداسی ملکیهٔ شاهانه‌یه ، هندسهٔ ملکیه‌یه ، بیطر مکتبنه ، مکاتب اعدادیه وسائره‌یه کیرمش وبونلرك اکثری علی الاعلی شهادتنامه اخذ ایدرك الیوم خدمات سلطنت سنیه‌ده بولندقلرینی کوردکجه مکتب مفتخر بولنمشدر .

طلبه‌نك ترقیات مادیه ومعنویه‌لرینی توسیع واکمال مقصدیله مکتبده ژیمناستیق ممارسه‌لری — معلم مخصوص معرفتیله — تطبیق ایتدیرلمکده اولدیغی کبی انواع تشویقات وترغیبات ایله استعدادلری فضائل اخلاقیه‌یه ، مساعئ جدیه‌یه سوق واماله ایدلمکده‌در .

کرك لسان عثمانینك وکرك بر لسان عمومی اولان فرانسزجه‌نك وآلمانجه‌نك ورياضياتك تدریسی مقتدر معلملره توديع ایدلدیکندن بو جهتجه‌ده موفقیتك تأمیننه صرف غیرت اولنمشدر .

اناث قسمنك تاریخ تأسیسندن شمدی‌یه قدر طالباتدن ٧٧ خانمه شهادتنامه ویرلمشدر . بو قسمك پروغرامی ذکور قسمنك پروغرامنه تطبیق وتقریب ایدلمکده‌در . ال ایشلرنده طالباتی ذوق سلیم ، حسن طبیعت صاحبی ایتمك ایچون لازم کلن مساعی صرف اولنور .

بو سنهٔ تدریسیه ظرفنده اناث قسمنده منتظم ، مکمل بر بیچکی دائره‌سی کشاد وتأسیس اولمشدر . بو سایه‌ده خانم قیزلر مودیستره‌یه مراجعت احتیاجندن وارسته قاله‌جقلردر . دائره شهرمزك

الك مقتدر موديستره‌لرندن برينك تحت اداره‌سنده بولنمقده‌در .

فيضيه مكتبى اناث قسمى پروغراملرينه برده طباخت درسى علاوه اولنمشدر .

هيئت ادارۀ مكتب

مؤسس مصطفى توفيق افندى اولى	اعضا تجاردن عثمان فطان افندى
ثانيسى	« « محمد صارم افندى
اعضا سليمان شوكت افندى ٥ م	« « محمد رضا افندى
« ايپكجى اسماعيل افندى	« بانكر ضيا منلا افندى
« عثمان واصف افندى	« تجاردن عمر عونى افندى
« ابراهيم زيور افندى	« دعوى وكيلى عثمان طلعت افندى
« مصطفى فوزى افندى	درسعادتده غربای مسلمين خسته‌-
« بانكر حافظ عبدالرحمن افندى	خانه‌سى اجزاجيسى اكرم افندى

ذكور قسمى هيئت تدريسيه‌سى

مدير وعلم اقتصاد ، اصول دفترى ، جغرافياى اقتصادى ، ترجمه واخلاق معلمى	جاويد بك ثالثه
قرآن كريم ، تجويد ، عقائد ، عربى معلمى	حسين حسنى افندى
لسان فرانسوى معلمى	موسيو شواليه
« « «	بنسيون افندى
« « «	موديانو افندى
« « «	لئون افندى
كيميا ، حكمت ، تاريخ ومعلومات قانونيه معلمى	احمد بسيم افندى
تاريخ طبيعى ، حفظ الصحه ، هندسه معلمى	على عثمان افندى

آلمانجه معلمی	موسیو تهفتهل
جبر ، حساب معلمی	ادهم افندی
لسان عثمانی ، فارسی ، انشا معلمی	نجیب افندی
رسم معلمی	ضیا افندی یوزباشی
جغرافیا ، هندسه ، املا معلمی	سالم افندی
قرائت، املا معلمی	طلعت افندی
حسن خط «	محمود افندی
قرائت ،املا معلمی	یوسف افندی
عقائد دینیه «	مصطفی افندی
قرآن کریم «	رضا «
شعبه معلمی	اسماعیل رمزی افندی
جیمناستیق معلمی	طوماسی افندی

اناث قسمی هیئت تدریسیهسی

مدیره و فرانسزجه معلمهسی	مادام قلوتیلد
نقش معلمهسی	حمیده خانم
مودیستره	مادام ابزه
عقائد دینیه ، قرآن کریم، تاریخ، حساب معلمی	ابراهیم حقی افندی
عباره ، املا ، قرآن کریم وعقائد دینیه ، حساب معلمهسی	حلمیه خانم
حساب، قرائت، املا معلمهسی	کلثوم خانم
املا ، قرائت معلمهسی	صدبرك خانم
والده صنفی ترکجه معلمهسی	زهرا خانم

لسان فرانسوی	معلمه‌سی	مادموازل هاسون
بچکی	«	« صارا

﴿ذکور قسمنده تدریس اولنان علوم وفنون﴾

قرآن کریم	حکمت طبیعیه
عقائد دینیه	عربی
انشا	تاریخ عمومی وعثمانی
ادبیات	کیمیا
لسان عثمانی	تاریخ طبیعی
« فارسی	حفظ الصحه
علم اخلاق	جبر
فرانسزجه	حساب
آلمانجه	هندسه
ترجمه	رسم
علم اقتصاد	خطوط
معلومات قانونیه	علم اشیا
اصول دفتری، جغرافیای اقتصادی	قرائت
جغرافیای عمومی	ژیمناستیق

﴿اناث قسمنده تدریس اولنان علوم وفنون﴾

قرآن کریم	آداب واخلاق
عقائد دینیه	لسان عثمانی
تاریخ انبیا	انشا
« اسلام	طباخت
« عثمانی	جغرافیا (ممالك عثمانیه)

جغرافیای عمومی	خط
حساب	لسان فرانسوی
املا	بیچکی
ادراهٔ بیتیه	

فیضیه مکتبی قسم لیلیسی

فیضیه مکتبی طشره اهالیسنك‌ده تأمین استفادەلری ضمننده سلانیکك اك مرتفع وهوادار برمحلنده برقسم لیلی کشاد ایلمشدر . بیك لیرایی متجاوز برمصرف اختیاریله وجوده کلان بوقسم اك مشکلپسند ولیلری بیله ممنون ایدەجك درجەده مکمل ومنتظمدر . طلبەنك استراحتلرینی تأمین ایچون هردرلو فداکارلق اختیار اولنمشدر . لیلی شاکردانك درسلری کیجه معلمین مخصوصه معرفتیله مذاکره ایتدیرلمکده‌در . بونلر بردقیقه بیله یالکز باشلرینه بولنمیوب تنفسلری ، تنزهلری هپ معلم افندیلر رفاقتیله وقوع بولور . مکتبك بدایت کشادندن بری آنجق برسنه کچدیکی حالده موجودی اللی‌یی تجاوز ایتمشدر .

اجورات لیلیه شاکردانك صنفلرینه کوره ٢٠ — ٢٥ — ٣٠ عثمانلی لیراسیدر .

فیضیه مکتبی یالیلر شعبه‌سی

فیضیه مکتبی بوسنه تدریسیه ابتداسنده یالیلرده کریم افندی جوارنده غایت منتظم برشعبه کشاد ایتمشدر . برصال دازئالله درت ابتدائی صنفی محتوی بولنان بوشعبەنك تدریساتی تماماً فیضیه مکتبی تدریساتنه مشابه اولوب آز زمانده بیوك بررغبت احراز ایتمش

وموجودی یتمش بشه بالغ اولمشدر . بنانك وسعت حاضره‌سی فضله طلبه استیعابنه کافی اولمدیغندن کله‌جك سنه دها واسع بربنا استیجار ایدیله‌رك ١٠٠ ذکور ١٠٠ اناث شاکرد قبول ایدیله‌جکدر .

مدیر وحساب، لسان ترکی معلمی	احمد بسیم افندی
علم اشیا وجغرافیا معلمی	سالم افندی
قرآن کریم ، عقائد دینیه معلمی	حسین افندی
ترکجه معلمی	عاطف افندی
فرانسزجه معلمی	نشأت افندی
« معلمه‌سی	ماده‌موازل ساراحونس
« «	« بنژامن
جیمناستیق معلمی	طومباسی افندی
حسن خط ورسم معلمی	حاجی نیازی بك

﴿ تجارت مکتبی ﴾

بوکون اقسام مختلفه‌سنده بیکدن زیاده طلبه تنویر افکار ایدن فیضیه ویادکار ترقی مکتبلرینك سایهٔ شاهانه‌ده برقات دها استکمال اسباب ترقیسی ضمننده بومکتبلردن چیقه‌رق امور صناعیه وتجاریه‌یه سلوك ایتمکده اولان طلبه‌نك تکمیل مکتسباتی ایچون شمدیلك ایکی صنفدن عبارت اولمق اوزره برتجارت مکتبنك کشادی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفتعلق بیورلمش وبومصارفه قارشیلق اولمق اوزره سلانیك معارف صندیغندن اون بش بیك غروش تخصیصات سنویه اعطا بیورلمشدر .

مکتب فیضیه ویادکار ترقی مکتبلری مأذونلریله بودرجه تحصیل کورمش اولانلر مکتبک داخلی طلبه‌سی میانینه داخل اوله‌بیلورلر.

اصول دفتری، آلمانجه، فرانسزجه کبی تجارتجه الک زیاده حائز اهمیت اولان درسلردن یالکز بروبا برقاچنه دوام ایتمکده ممکندر.

تدریسات صباحدن اوکله‌یه قدر دوام ایتدیکندن شاکردان اوکله‌دن صکره تجارتخانه‌لره دوام ومکتسبات علمیه‌لرینی عملیات ایله توسیع ایده‌بیلیرلر. مکتبه لیلی شاکردده قبول اولنور.

﴿ مکتب انجمنی هیئتی ﴾

رئیس مکتوبی ممیزی توفیق افندی	اعضا وصندق امینی منلاضیاافندی
اعضادوقتور رفعت افندی	« تجار معتبره‌دن رضاافندی
« عنایت افندی	« دعری وکیلی عاکف افندی
« ایپکجی اسماعیل افندی	« قپانی نامق افندی

﴿ هیئت ادارهٔ تعلیمیه ﴾

مدیر مکتب جاوید بك ثالثه

اقتصاد، مالیه، ترجمه، کتابت ونظامات تجاریه معلمی جاوید بك

تجارت بریه وبحریه قانونی وجغرافیای اقتصادی معلمی سرمد افندی

زراعت وصنایعك تجارته تطبیقی معلمی حیدر افندی

آلمانجه معلمی موسیو نه‌فته‌ل

لسان فرانسوی معلمی موسیو شوواليه

اصول دفتری معلمی موسیو طوما

کیمیای صناعی معلمی ولایت کیمیاکری مصطفی بك

يادكار ترقى مكتبى

عصر فيوضات حصر حضرت خلافتپناهينك تأسيسات خيريه ومبجلهسندن برى اولان مكتب ترقى [١٢٩٦] سنهسى شباطنك اون التنجى كونى تأسيس ايدلمشدر .

ذكور قسمى برى احتياط ، دردى ابتدائى،اوچى رشدى،ايكيسى اعدادى اولمق اوزره اون واناث قسمىده ابتدائى ورشدى يدى صنفى حاويدر . بوندن بشقه اناث قسمنده آيريجه بر [والده صنفى] واردركه كرك ذكور وكرك اناث يدى ياشندن دون اولان شاكردانه مخصوص اولوب صرف عملى واكلنجهلى صورتده تعليم وتدريس ايديلور .

ذكور قسمنك تحصيلاتى نهارى ومكتب اعدادى تدريساتنه معادل اولمغله برابر پروغرامده علوم نظريه وتطبيقيهٔ تجاريهيه بالخاصه اهميت ويريلهرك تجارت مسلكنه حاضرلانمق ايستهين طلبهنك — بشقه بر مكتبده تحصيله احتياج حس ايتمكسزين — شعبات تجارتك هربرنده موفقيتلرى تأمين اولنمشدر .

السنهٔ اجنبيهدن فرانسز وآلمان لسانلرى تدريساتنهده وسعت كامله ويرلمشدر .

اناث قسمندهكى تحصيلات مياننده ادارهٔ بيتيه ، وظائف النسا ، درسلرى وبالخاصه بيچكى وال ايشلرى مظهر اعتنا اولمشدر .

مكتب ترقى تاريخ تأسيسندن برى جديتنى تماماً محافظه ايدرك درسعادت مكاتب عاليهسنه مقتدر طلبه وشهرمز مؤسسات تجاريه وماليهسنه وشمندوفر ادارهلرينه الويريشلى مأمور يتشديرمش اولمغله مباهيدر .

پروغراملرده تجارب متماديه اوزرينه اصلاحات لازمه اجرا ايديلهرك

مقصد تدریس بر درجه‌دها تعالی ایتدیرلمش و تربیه و حسن اخلاق جهتی‌ده صورت مخصوصه‌ده نظر دقته آلنمشدر .

مذکور قسمنك طلبهٔ موجوده‌سی ۳۳۰ واناث قسمنك‌ده ۳۰۰ که جمعاً ٦۳۰ شاکردن عبارت اولوب یوزده یکرمیسی مجاناً قبول ایدیلور. مکتبك وارداتی مصارفی ایله تقابل ایده‌مدیکی جهتله کوریلن آچیق اوقات مناسبه‌ده درج ایدیلن و باخصوص هیئت ادارهٔ مؤسسه طرفندن ویریلن اعانات ایله قپادلمقده‌در .

یکرمی بشنجی سنهٔ دوریهٔ حضرت خلافتپناهی روز مسعدتی شرفنه مکتبك نامی [یادکار ترقی] یه تحویل ایدلمشدر .

یالیلرده کچن سنه برده اناث ابتدائی شعبه‌سی کشاد ایدلمشدر . بو شعبه‌نك رغبت فوق العاده‌یه مظهر اولمسنه مبنی آلتی یدی یوز لیرا صرفیله یالیلرده واسع بربنا انشاسنه تشبث اولنمشدر . اشبو شعبه سنهٔ حاضره ایلولندن اعتباراً یادکار ترقی مذکور قسمنك صنوف ابتدائیه‌سنی واناث قسمنك‌ده صنوف موجوده‌سنی شامل اولمق اوزره کشاد ایدیله‌جکدر .

مکتبك مذکوره مخصوص لیلی قسمی‌ده کچن سنه کشاد ایدلمش و بمنه الکریم سنهٔ حالیه ایلولنده انك‌ده توسیعی مقرر بولنمشدر .

﴿ یادکار ترقی انجمن هیئتی ﴾

رئیس اول	بانکر محمد قپانجی افندی اولی ثانیسی
« ثانی	دوقتور رفعت افندی ۲ م
اعضا	بانکر نادق قپانجی افندی
«	« ابراهیم قپانجی افندی

اعضا	دعوی وکیلی حسن عاکف افندی ثالثه
»	تجاردن رجب رفیق افندی
»	بانکر شناسی افندی
»	« توفیق بك
»	« مرتضی افندی
»	اجزاجی ادهم اسماعیل افندی
»	تجارت اوطه‌سی کاتبی : حکمت بك
»	تجاردن کاتب زاده صبری بك
»	« عزت افندی زاده صبری افندی
»	« صدیق ولی افندی
»	« عاطف افندی
»	شمندوفر مأمورلرندن اقبال افندی

﴿ هیئت تدریسیه ﴾

مدیر وعلوم تجاریه معلمی		موسیو پارو
« معاونی وتاریخ ولسان عثمانی معلمی		شوقی افندی
علوم دینیه ، عربی وفارسی	«	امین «
حساب ، هندسه	«	عبدالعزیز «
معلومات فنیه وجغرافیا	«	عثمان فهمی افندی
ضابطه مأموری واملا	«	حسنی افندی
رسم وحسن خط	«	محمود اکرم افندی
لسان عثمانی	«	علی صائب «
«	«	محمد ضیا «

فنون والمانجه	معلمی	موسیو قون
لسان فرانسوی	«	ایساق افندی
« «	«	سادی «
« «	«	آنژه‌ل «

اناث قسمی

مدیر	درویش افندی
معلمه	الفت خانم
«	عطیه «
«	موهبه «
«	کاظمه «
«	عایشه «
بیچکی معلمه‌سی	مادام الن دیاماندیدی
ال ایشلری ورسم معلمه‌سی	مادموازل ماری تریفون
لسان فرانسوی «	مادموازل لوسی
« « «	« اللغری

یاالیلر شعبه‌سی

مدیره وفرانسزجه معلمه‌سی	مادموازل زوسی
معلمه	نفیسه خانم

ليلي ونهاري تجارت مكتبي

ليلي ونهاري تجارت مكتبي مدير ومؤسسى معلم اسماعيل حقي افنديدر . مكتب ابتدائي ، رشدي ، تجاري قسملريني حاوي اولمق اوزره اوچ قسم اوزرينه مرتب واليوم سكز صنفي حاويدر. مكتبده صنوف ابتدائيه طلبه‌سي اون بشر ، يكرميشر وصنوف تاليه طلبه‌سي نهايت اونر اون بشر كشيدن عبارت اولمق اصولي قبول واتخاذ ايدلمشدر .

مكتبك مقصد ومسلكي امور تجارته كماليله واقف طلبه يتشديرمكله برابر ، مكاتب عاليه‌يه موفقيت تامه ايله دخول ايتمك ومؤسسات اجنبيه‌ده ادارهٔ امور ايده‌جك درجه‌ده لسانه اشنا اولمق جهانه‌عائد اولديغندن دروس تجاريه‌يه بيوك براهميت ويرلديكي كبي لسان عربي وادبيات عثمانيه‌ده تكمال ايله برابر فرانسزجه والمان لسانلرنده نظري وعملي اوله‌رق حائز اقتدار ومعلومات اولمق اوزره طلبه يتشديرلمكده‌در .

مكتبك ليلي قسمي عائله طرزنده اداره ايدلمكده اولوب كيجه‌لري متعدد معلمين طرفندن مذاكرات اجرا ايدلديكي كبي امر نظافته ؛ اغذيه‌نك نفاست وتنوع ومبذوليتنه ؛ ياتاقخانه‌لرك وسعت ، جيادت، تفريشات وحفظ الصحه قواعدينه مطابق اولمسنه صوك درجه‌ده اعتنا ايدلمكده اولديغندن طلبه‌سنك صحت ومتانت بدنيه‌لري مسرتبخش بردرجه‌ده‌در .

قوميسيون هيئتي

رئيس اول	بلديه رئيسي خلوصي بك	اولى اولى
رئيس ثاني	متحيزان تجاردن عنايت افندي	ثانيه

اعضا	اشرافدن ادارهٔ مخصوصه آجنته سی توفیق بك
«	متحیز ان تجاردن تلجی نسامی افندی
«	مستنطق نائل بك
«	معارف محاسبه جیسی مدحت بك
«	بانکر درویش لطیف افندی

مکتبك هیئت تعلیمیه سی

مدیر وعربی، ادبیات عثمانیه، علوم حکمیه معلمی	اسماعیل حقی افندی
مدیر ثانی ولسان عثمانی معلمی	احمد مدحت افندی
علم حساب معلمی	مدیر معاونی عزیز افندی
داخلیه مأموری	سلیم افندی
اصول ترجمه معلمی	ادهم افندی
تاریخ وجغرافیا معلمی	آصف افندی
لسان عثمانی معلمی	حسن عاکف افندی
کتابت معلمی	موسی کاظم افندی
قرآن کریم، عقائد، حسن خط معلمی	حسین افندی
آلمان لسانی معلمی	ابراهیم احسان افندی
لسان فرانسوی، ریاضیات، وفنون طبیعیه معلمی	موسیو غازا
دروس تجاریه واصول دفتری معلمی	موسیو ژول حسید
لسان فرانسوی معلمی	« لؤن صابورطه
« « «	« ژاق حسید
رسم وجمناستیق معلمی	« بابا طاش

مكتبك اليوم قرقی ليلى والليسى نهارى اولمق اوزره طقسان طلبه‌سی موجوددر .

مكتبك درس پروغرامى

قرآن كريم ، قرائت تركيه ، حساب ذهنى ، علم اشيا ، نشائد ومنثورات ، حسن خط تركى ، قرائت فرانسويه ، حسن خط فرانسوى ، تركيب جمل ، صرف تركى ، تاريخ انبيا ، رسم ، املاى فرانسوى ، منتخبات تركيه ، قواعد عربيه ، جغرافيا ، مختصر تاريخ عمومى ، غرامر ، اصول ترجمه ، فارسى ، حساب ، فنون طبيعيه ، تاريخ عثمانى ، اصطلاحات ووثائق تجاريه ، آلمانجه ، علم اخلاق ، جغرافياى تجارى ، ادبيات فرانسويه ، امتعهٔ تجاريه ، علم اقتصاد ، مكاتبات تجاريه .

١

ژاندارمه مکتبلری

روم ایلی ولایات شاهانه‌سنده تطبیق ایدیلن اصلاحات وتنسیقات اخیره موجبنجه ژاندارمه ضابطان وافرادینك تعلیم وتربیه‌سنه خدمت ایتمك اوزره شهرمزده ایکی ژاندرمه مکتبی کشاد اولنمشدر . بونلردن بری (ژاندارمه ضابطان وپوسته قوماندانلری مکتبی) دیگری (ژاندارمه افراد جدیده) مکتبیدر :

١

ژاندارمه ضابطان وپوسته قوماندانلری مکتبی

ژاندارمه تنسیقاتی موجبنجه ژاندارمه ضابطان وپوسته قوماندانلرینك ژاندارمه وظائف خصوصیه‌سنه متعلق درسلری تحصیل ایتمك اوزره ٢٠ مایس ٣٢٠ تاریخنده ایاصوفیه جامع شریفی قربنده برژاندارمه ضابطان مکتبی کشاد اولنمشدر .

اردوی همایوندن ژاندارمه صنفنه نقل ایده‌جك ضابطان افندیلر بوراده بش هفته‌دن عبارت برمدت تحصیلیه‌ده ژاندارمه نظامنامه‌سنی ، اصول معاشرت ، قوانین ، اصول محافظهٔ آسایش ودمیریوللری اصول محافظه‌سی وچته محاربه‌لری ، نظری وعملی ژاندارمه وظائف خصوصیه‌سنی تحصیل ایدرلر وانداخت ومحاربه تطبیقاتنی کوررلر . شمدی‌یه قدر بوتوجه‌اتله الی صنف نشئت ایتمشدر . یدنجی صنفی الیوم تحصیلده‌درکه بوصنفده داخل اولدیغی حالده شمدی‌یه قدر (١٣٩) ضابط مکتبده تحصیلده بولنمشلردر .

ضابط نامزدی اولان باش‌چاوش وچاوشلر برسنه‌دن عبارت مدت تحصیلیه‌ده کذا ضابطان افندیلرك کوردکلری درسلری وبوندن ماعدا مکتسبات علمیه‌لرینه نافع اولمق مقصدیله مکتب فنون حربیهٔ شاهانه صنفلرنده تحصیل ایدیلن فنون عسکریه ومعلومات فنیه ورياضیه‌نك مختصر پروغراملرینی تعقیب وپیاده وفروسیت تعلیملرینی کوره‌رك برسنه نهایتنده اجرا ایدیله‌جك امتحانده تحصیلدن لایقیله استفاده ایدوب برژاندارمه ضابطنه مخصوص اوصاف مطلوبه‌یی حائز بولنانلر ملازم ثانیلکه ترفیع ایدرلر . بوصنف اخیراً تشکیل ایدلمش وشمدی‌یه قدر بویولده برصنف نشئت ایتمش اولوب ایکنجی صنف مکتبده هنوز تحصیله بدأ ایتمشدر .

پوسته قوماندانلری صنفنده ژاندارمه افرادی ، اونباشی ، چاوشلر آلتی آیدن عبارت اولان مدت تحصیلیه‌یی متعاقب اجرا ایدیله‌جك معاینه‌ده ابراز اهلیت ولیاقت ایدرو اوصاف مطلوبه‌یی حائز بولنورسه پوسته قوماندانی اوله‌رق نشئت ایدوب مواقع مختلفه‌ده‌کی قره‌غوللره تعیین ایدیلیرلر .

شمدی‌یه قدر اوچ پوسته قوماندانی صنفندن ۲۸۰ نفر نشئت ایتمشدر . ژاندارمه تنسیقات حاضره‌سی ، پوسته قوماندانلرینك ترکجه اوقویوب یازمه بیلملرینی مجبوری قیلدیغندن مکتبده تحصیلده بولنان پوسته قوماندانی نامزدلرینك اك زیاده بوخصوصده‌کی ملکه‌لرینك توسیعنه همت اولنمقده وهیئت تعلیمه‌نك غیرت وهمتیله ، هیچ اوقومه یازمه ویرقم بیلمیان افرادك ازبرمدت ظرفنده بر امری اوقویوب اکلایه‌جق راپور یازه‌جق وقره‌غوللك حسابانی طوته‌جق اقتداری اکتساب ایتدکلری کمال حیرت وافتخارله کورولمکده‌در

پوسته قوماندانلری دروس مختلفهٔ آتیه‌یی تحصیل ایدرلر : علم حال ، حساب ، ژاندارمه نظامنامه‌سی ، ترکجه اوقویوب یازمق ، ژاندارمه محرراتی ، اصول تعقیب اشقیا واصول محافظهٔ آسایش ، ژاندارمه وظائف خصوصیه‌سی ، تعلیم وتربیهٔ عسکریه ، انداخت .

سواری صنف مخصوصنده سواری‌یه نقل ایدن ژاندارمه ورتبه‌لیلری بالاده کی درسلردن ماعدا بالخاصه بیجیلك خصوصنده کی معلومات علمیه ونظریه‌لرینی اتمام ایدرلر . پوسته قوماندانلری تحصیلنده بولنمق اوزره بومکتبه : سلانیکده ژاندارمه افراد جدیده مکتبنده پوسته قوماندانی اولمق اهلیت ولیاقتنی ابراز ایدنلر ، ژاندارمه قطعات مختلفه‌سنده بولنان کوچك ضابطان واونباشیلر پوسته قوماندانی اولمق استعدادی ابراز ایدنلر کوندریلیر .

﴿ مکتبك هیئت ارکانی ﴾

عموم ژاندارمه مکاتبی مفتشی آلمانیا حکومت فخیمه‌سی ارکان حربیه قائمقاملرندن موسیو فون التەن

مکتب مدیری دولت علیهٔ عثمانیه ژاندارمه خدمتنده بولنان ایتالیالی بیکباشی رید ولفی بك

مکتب قوماندانی المانیاده اکمال تحصیل ایدن ضابطانمزدن پیاده قول اغاسی فرید بك

لسان عثمانی معلمی پیاده یوزباشیسی امین بك

تعلیم وتربیهٔ عسکریه ، ژاندارمه وظائف عملیه‌سی وچته محاربه‌لری معلمی پیاده یوزباشیسی فوزی بك (مومی الیهك چته محاربه‌لری واصول محافظهٔ آسایش حقنده تألیفاتی بولنوب مکتبده کرك ضابطان وکرك افراده

اشبو مهم اثرلر تدریس ایتدیرلمکده‌در .)
مکتب مدیر معاونی وژاندارمه نظامنامهٔ همایونی معلمی ممتاز یوز باشی حیدر بك .
فنون عسکریه وجغرافیا وتاریخ عثمانی معلمی ممتاز یوزباشی رمزی بك
فروسیت وداخلیه وجزا قانون‌نامهٔ همایونلری معلمی ولسان عثمانی معلم معاونی سواری ملازمی رفعت بك .

٢

﴿ ژاندارمه افراد جدیده مکتبی ﴾

ولایات ثلثهٔ شاهانه داخلنده « ٣٢٠ » سنه‌سندن اعتباراً ژاندارمه تنسیقاتنه مباشرت اولنمش وابتدای تنسیقده اسکی ژاندارمه افرادندن استخدامه لایق اولمینلر چیقاریله‌رق یرلرینه گنج ، غیور ، مستقیم ، اوقور یازار وحسن حال اصحابندن ژاندارمه‌لر تعیننه قرار ویرلمش وفقط الده بو شرائطی حائز ژاندارمه بولنمدیغندن اولا مطلوبه موافق ژاندارمه یتشدیره‌جك بر مؤسسه‌یه احتیاج حاصل اولمغله ١٩ اغستوس سنه ١٣٢٠ تاریخنده قشلهٔ همایون جوارنده یکی انشا اولنان پاویونلرده افراده مخصوص اولمق اوزره « ژاندارمه افراد جدیده » نامیله بر مکتب تأسیس ورسم کشادیده تیمناً جلوس همایون یوم مسعودنده اجرا قلنمشدر .
مکتب مفتشلکنه آلمانیا ارکان حربیه قائمقاملرندن « فون آلتن » ، مدیریتنه انکلتره خاصه آلایی ضابطانندن « بونهایم » بکلر ؛ قوماندانلغه آلمانیاده اکمال تحصیل ایدن مستعدان ضباط عثمانیه‌دن بیکباشی حمدی بك ؛ تعلیم وتدریسه‌ده کزیده ومکتبلی ضابطان تعیین اولنمشدر .

مكتبك شرائط دخولى

ژاندارمه افراد جديده مكتبنه شمدى يه قدر داخل اولان افراد روم ايلى واناطولى اهاليسندن اسنانه داخل اولان افراد جديده دن مركبدر . مكتبه كيره جك افراد آتيده قسماً ذكر اولنان شرائطى حائز اولمليدر :

پدرى، كنديسى واك يقين اقرباسى جنحه وجنايتله متهم اولميه جق؛ علل وامراضدن سالم بوله جق متأهل اولميه جق ژاندارمه سلكنه كيرمكه خواهشكر اوله جق ، افراد احتياطيه دن اولميه جق ، بويى ١,٦٦ مترودن دون وهر نفرك كوكسنك محيطى ، بوينك نصف طولندن آز بولنلميه جقدر .

افرادك معامله قبوليه سى ختام بولدقدن صكره انكلتره فابريقه لرنده اعمال ايتديريلن مائى رنكلى قماشدن يازلق وقيشلق اوله رق بر ر قات البسه ، بر قاپوط وايكى طاقم چماشير ، بر چفت چيزمه وقالچين ، مكمل يوك بطانيه ، اسلحه ولوازمات سائره لرى درحال اعطا اولنور . كونده ايكى دفعه نفيس طعام ويرلديكى كبى آيريجه يوميه يكرمى پاره ده كونده لك ويريلير . افراد مدت تحصيلى ختام بولوب ژاندارمه اولديغى كوندن اعتباراً بو يكرمى پاره يوميه قطع اولنوب طقوز مجيديه معاشه نائل اولورلر .

افرادك سنايه شاهانه ده هردرلو اسباب حضور واستراحتلرى مكتبجه استكمال واخيراً مكتبه برده اجزاخانه علاوه اولنمشدر .

تدریسات

تدریس اولنان درسلر افرادك اكلایه‌جقلری وذهنلرنده طوته‌بیله‌جكلری برصورتده وسؤال وجواب طرزنده غایت مختصر ومنقحدر هرکون اوچ ساعت درس ، بر بچق ساعت ، مذاکره ، درت ساعت تعلیم واردر . متباقی اوقات عبادت ، طهارت طعام واستراحته تخصیص قلنمشدر . افرادك یوزده طقسانی ترکچه اوقویوب یازمق بیلمدكلرندن درسلر تقریراً تعلیم ایدلمکده‌در . تدریس اولنان دروس :

عقائد دینیه ، ژاندارمه نظامنامهٔ همایونی ، ترکچه اوقویوب یازمق تربیهٔ عسکریه ، سفریه نظامنامهٔ همایونی ، انداخت نظریاتی وحفظ الصحه .

مکتبه ورودایدن افرادك تشکلات بدنیه‌لرنده‌کی عوارض موقته‌نك ازاله‌سی مقصدیله بیك درتیوز غروش صرف ایدیله‌رك حمیدیه صنایع مکتبنده برخیلی جمناستیق آلات وادواتی اعمال ایتدیریلوب معلمکننه ملازم محی الدین افندی تعیین اولنمش وهرکون تعلیمدن ماعدا افراده جمناستیقده یاپدیریله‌رق کلی فائده استحصال اولنمشدر .

مکتسبات نظریه‌لرینك تقویه‌سی ایچون هفته‌ده ایکی دفعه « لمبت » ویاخود « ده‌یو » جوارینه کیدیله‌رك اقشامه قدر تطبیقاتله اشتغال اولنور قغوشلرده ، تعلیمخانه‌ده اصول انداخت نظری اوله‌رق افراده اوکره‌دلدکدنصکره بالعمل فشنکله انداخت‌ده اجرا ایدلمکده‌در . تعلیمخانه مکتب قوماندانی حمدی بك افندینك وهیأت ضابطانله افرادك اثر غیرت ومساعیلریدرکه بوبدیعهٔ عسکریه هردرلو ستایشه لایق وامثالی نامسبوقدر .

تعلیمخانه‌نك انتظام ومکملیتی زیارت ایدن بالجمله اجنبی ضابطانك

تقدیر وحیرتلرینی موجب اولمش اخیراً انکلترهده نشر اولنان ماوی کتابده ژاندارمه افرادجدیدهء مکتبنك ترقیاتندن وضابطانك مساعیسندن برلسان تقدیرله بحث اولندیغی کبی انداخت تعلیمخانه‌سی حقنده‌ده بیانات ستایشکارانه‌ده بولنلمشدر .

مکتب ، ساحهٔ ترقیده دها زیاده ایلریله‌مك ایچون افرادك قورشونسز تعلیم فشنکلریله‌ده تطبیقات اجرا ایلملری ضمننده مقامات عالیه‌دن استحصال مساعده ایتمش و ۳۲۰ سنه‌سی کانون اولنك نهایتنه طوغری اشبو فشنکلرله بازلاق تطبیقات اجرا ایدرك برچوق ثمرات نافعه اقتطاف ایدلمشدر .

بوکره انداخت تعلیمخانه‌سنده محاربه اصولی اوزره انداخت محلی‌ده یاپیلمقده والمانیانك مشهور انداخت تعلیمخانه‌لری کبی اطرافنه اغاجلر غرس اولنمقده‌در که علاوه اولنان بوقسمله تعلیمخانه‌نك قیمتی برقات دها تزاید ایده‌جکدر .

﴿ مکتب هیئتی ﴾

مکتب مفتشی پروسیا ارکان حربیه قائمقاملرندن فون آلتن بك

مکتب مدیری	بیکباشی بونهایم بك
« طبیبی	« علی غالب بك
« اجزاجیسی	قول اغاسی اسماعیل افندی
« امامی	حاجی علی افندی
طابور کاتبی	ابراهیم افندی

مدیر مترجمی سواری ملازم ثانیسی یمنی افندی

تفنکجی اوسته‌سی	طلعت افندی

﴿ هيأت تعليميه ﴾

مكتب قوماندانى بيكباشى	حمدى بك	ملازم ثانى	رؤف افندى
ملازم اول	فخرى افندى	« «	رشدى افندى
« «	زهدى افندى	« «	فريدون افندى
« «	بدرى افندى	« «	عثمان افندى
« «	نديم افندى	« «	كاظم افندى
« «	توفيق افندى	« «	محى الدين افندى
« ثانى	حسنى افندى	« «	على افندى

مكتب ١٩ اغستوس سنه ٣٢١ تاريخندن ٣١ كانون اول سنه ٣٢١ تاريخنه قدر « ٧٣٢ » نفر ژاندارمه يتشديرمش و آلايلره كوندرمشدر . مكتبه آلنه جق افرادك افراد جديده دن اولمسى وبونلرك ده وقت وزمانيله يتشديريله مامسى انتظام تدريسه خلل ويرمكده اولديغى كورلديكندن بشنجى پوسته نك خروجندن صوكره نظاميه طابورلرندن افراد لازمه آلنمغه باشلانمشدر .

مكاتب ابتدائيهٔ اسلاميه

سليميه مكتبى

مدير حسن كاشف افندى	قرآن كريم معلمى عثمان افندى
معلم سليم سرى افندى	شعبه معلمى حافظ سليمان افندى
قران كريم معلمى حافظ حمدى افندى	املا معلمى شيخ معروف افندى
« عبدالكريم افندى	رسم معلمى ضيا افندى
« حسن تحسين افندى	فرانسزجه معلمى سادى افندى

حميديه اناث مكتبى

مديره مسروره خانم	معلمه راتبه خانم
قرآن وعلوم دينيه معلمى كريم افندى	« زينب خانم
معلمه لطفيه خانم	خدمه ۲ شاكردانك عددى ۱۰۰

على پاشا مكتبى

مدير عثمان افندى	معلم صالح افندى
رسم معلمى يوز باشى ضيا افندى	« احمد راقم افندى
فرانسزجه معلمى يعقوب صبرى افندى	« عثمان افندى
معلم حسين افندى	« تحسين افندى
« رجب افندى	خدمه ۲ شاكردانك عددى ۳۰۷

« ذهنى پاشا » مكتبى

مدير عثمان نورى افندى	مبصر مصطفى افندى
مدير معاونى حسن فهمى افندى	معلمه فاطمه خانم
معلم حسن تحسين افندى	شاكردانك عددى ۲۲۰

«مصطفى پاشا» ذكور مكتبى

مدير حافظ سليمان افندى	خدمه ١
معلم حافظ عباس افندى	شاكردانك عددى ٦٠
« حافظ عثمان افندى	

«مصطفى پاشا» اناث مكتبى

معلمه خيريه خانم	نقش معلمه‌سى نعمت خانم
« انيسه خانم	طالباتك عددى ٨٠
« رقيه خانم	

يالى‌لرده روضهٔ صبيان مكتبى

معلم اول حاجى محمد افندى	سيار معلمى يوز باشى كاظم بك
معلم حبيب يودا افندى	معلم آدم افندى
« مصطفى افندى	فرانسزجه ونقش معلمه‌سى
« محمد افندى	مادموازل راشل ناميار
	خدمه ٢ طلبه ١٣٠

حديقهٔ عرفان ابتدائى مكتبى

مدير وكيلى سلامى افندى	معلم على افندى
معلم عثمان افندى	« مصطفى افندى
« عبدالرحمن لطفى افندى	« على افندى
	شاكردانك عددى ١٣٨

يادكار حميدى مكتبى

معلم حافظ زبير افندى	معلم ناجى افندى
« اسماعيل افندى	« عزت افندى
« محمد على افندى	« محمد افندى

معلمه	نبيه خانم	معلمه	رقيه خانم
«	نظيره خانم	«	نادره خانم
معلمه	فاطمه خانم	مقدار طلبه ١٠٠ ذكور ١٥٠ اناث	

مكاتب ابتدائيه شعبه‌لرى

چنارلى مكتبى معلمى اولى	حافظ حسنى افندى
« « « ثانى	حسن افندى
« « « ثالثى	حسنى افندى
اقچه مسجد مكتبى معلم اولى	على افندى
« « « « ثانى	ابراهيم افندى
« « « « ثالثى	حمدى افندى
يدى قله‌ده پوپاره جامعى مكتبى معلمى	حافظ اسكندر افندى
احمد صوباشى « «	حاجى حسن افندى
« « «	حافظ محمد افندى
« « «	حافظ حسن اغندى

مکاتب غیر مسلمه

یکی کلیساده اعدادی شعبه‌سی

مدیر حاریلائوس حاراقاس افندی	معلم اشتریواستریوس افندی
معلم چقوپولو افندی	طلبه عدد ۸۸
« دیمتری استربادیس افندی	

پناغوده محله‌سنده واقع روم اعدادی مکتبی

مدیر افتیم بوندونو افندی	معلم حاردالیا افندی
معلم خرستو روسیدی افندی	« دیمتری آرغیروپولو افندی
« اطناش پاپا کیریچ افندی	« نیقوله قساندرف افندی
« کورکی ایقونومو افندی	« یوانیدس افندی
« لازاروس آندونیادی افندی	« سیفالاس افندی
« ملتیادی افندی	« نوطیسی افندی
« دیمترا کی افندی	« خرسته روسیدیس افندی
معلم یانقو ملفو افندی	طلبه ۱۹۸

اپاطناش محله‌سنده واقع روم اناث اعدادی و رشدی مکتبی

مدیره مادموازل پیته‌پولو خرستاقو	معلمه مادموازل قترینه ریچو
معلم لازاروس اندونیادی افندی	« « آندونیکی بالطه
« دیمتری آرکیر وپولوس افندی	« « قانه ریناریچه
« سیقالاس افندی	« « قاته ریناقور تیلیور
« آطناش پاپا کیریچ افندی	مدیرهٔ ثانیه مادموازل پولیکیش آنطونیادی
« نیقوله قساندرف افندی	
« خرستو روسیدی افندی	معلمه مادموازل الهنی آندرونیقو
« طوما پاپا اطناشو افندی	« « ماریا پاپا طوه‌ه
معلمه مادموازل پولیکسه‌نو آندونیو	« « ایفیکه تیابه‌لو

معلمه مادموازل پولیکسه‌نی مینا	معلمه مادموازل آندرونیکی چاپارا
« « پراسونی پاندو	« « اوانگلی آرکیروپولو
« « آریبادنی مرقاروییو	« « آزاغوستوپولو
« « آسپاسیاهاجی‌اندون	طلبه ٧٠٠

﴿ اباطناش محله‌سنده ذکوره مخصوص مرکز ابتدائی ورشدی مکتبی ﴾

مدیر کورکی نوطه افندی	معلم خرستو دولیدی
معلم واشیل مانو افندی	« دیمتری استرییو افندی
« قاله‌آرهوس مانجوزانی	« لیغورراد یحیی افندی
« ازستوتل والسامو افندی	« طوماس باباپانیدی
« دیمتری غرامانیقوس افندی	« قسطنطین رادیشی
« استلیانوس اطناسیادی «	طلبه ٥١٠

﴿ واردار محله‌سنده ذکور ابتدائی مکتبی ﴾

مدیر آطناش مانو افندی	معلم آلکسی اورونوغاس افندی
معلم ثانی بالطه‌جی افندی	طلبه ١١٢

﴿ واردار محله‌سنده‌کی اناث ابتدائی مکتبی ﴾

مدیر مادموازل الهنی سفیقا	طلبه ٥٠ طالبه ١٢٠
معلمه مادموازل مارباباسقالیدو	

﴿ چارش مناسترنده‌کی ذکور واناث ابتدائی مکتبی ﴾

معلمه مادموازل آرهوندولافورلیدو	طلبه ٢٥ طالبه ٢٨

﴿ طوزلی چشمه محله‌سنده ذکور واناث مکتبی ﴾

معلمه آتینا حالکیوپولو	طلبه ١٢٥ طالبه ١٤٠
« لیزانیقولائی	

حميديه محله‌سنده‌كی كليسا جوارنده ذكور واناث ابتدائی مكتبی

مديره مادموازل مرسينی قسطانديتو	معلمه مادموازل اغلائيا اسخنا
معلمه « اوريديكی پاناطو	طلبه ٤٨ طالبه ١٠٦

پاپلرده بيوك دره‌ده واقع ذكور ابتدائی مكتبی

مدير آندون ناسطر افندی	معلم قوچو چوبان اوغلی افندی
معلم ديمتری قره قاش «	طلبه ١٢٤ طالبه ٧٥

پاپلرده بيوك دره‌ده واقع اناث ابتدای مكتبی

مديره مادموازل آنا اسپرو	طلبه ٤٠ طالبه ٣٠
معلمه « ويقتوريا واسيله‌ئو	

حميديه محله‌سنده بيوك دره‌ده روم فرانسز تجارت مكتبی

مدير ومؤسس استفان نوقه افندی	معلم ايليادی افندی
« ثانی پاپا ژوژ	« زاقه افندی
معلم ملتيادی افندی	« ايقونوموافندی
« ساكيلاريدی «	« آطناش قسطنديديدی افندی
« مايوطه «	« يانی پارليدی افندی
« ميتليج «	« ژان هاجی پاپا افندی
« سن سرله‌ن «	« ديموستن دودو افندی
« لودون «	« دوسيو قاردن افندی
« داسقوپولو «	طلبه ١٨٠

آياطناش محله‌سنده واقع اولاح تجارت مكتبی

مدير اناستاس سوندا افندی	« ويقتور لازار افندی
معلم صاوا صارو «	« پريقلی «
« تئودور قپودان «	« پاولی هاجی جوغا «

معلم ایوان دانو افندی
« دیمتری غاغا »
« یوطه ناهوم »

معلم محمدضیا افندی
طلبه ٧٥

ایاطناش محله‌سنده ابتدائی اولاح مکتبی (مختلط)

مدیره اله‌ناپوقله طارا
معلمه طه‌ره رشقو

معلم هاجی استفان
طلبه ٤٠ طالبه ٢٠

کلمریه جاده‌سی اوزرنده واقع ایتالیان واناث مکتب خصوصیسی

مدیره مادام بونه‌تی‌پولی
معلمه مادموازل خاسون
« « بنیامین
« « صارخوس

معلمه مادموازل قوهنز وپولو
« « قله اوپاترا
معلم شمسی افندی
طلبه ٦٠ طالبه ١٠١

اسکی جمعه محله‌سنده واقع فرانسز تجارت مکتبی

مدیر موسیو قلوری
معلم « ریبه بیرون
« « غوبار
« « باپوری
« « طوبه
« « موراس

معلم موسیو پەنه
« « اسحاق الماس
« « بوریاس
« « بوریاس
« اسماعیل افندی
« موسیو مایر مقابا

ایکنجی ریختم جاده‌سی اوزرنده‌کی ایتالیان تجارت مکتبی

مدیر موسیو رودو لفوفاموری
معلم « دوقتور فوآ
« یوسف بژا افندی
« موسیو دوقتور فرانجسکی
« « نفتلی

معلم موسیو دوردونی
« « فیلاردا
« « قپودان
« ناحوم افندی
طلبه عدد ٩٥

ابتدائی قسمی

مدیر موسیو پاپالینی
معلم « لئوناردی
« « دوردونی
« « بورمبولی
« نامیاز افندی

معلم ناعوم افندی
« بژا «
« هاسید «
« وازیل «
طلبه عدد ٢٥٠

اناث قسمی

مدیره مادام فرانچسکی
معلمه ماریاده لافونده
« مادموازل آنتوئه‌نتاویلردین
« « وه‌نزیا
« « یولی

معلمه مادموازل ده‌للاطوره
معلم موسیو قپودان
« « البرموتو
طلبه عدد ١٨٠

بلغار ذکور مکتب اعدادیسی

مدیر چنکاف افندی
معلم برزانوف «
« طودوروف «
« دیمتراقوف «
« قیلیچف «
« ادهم «
« داچف «
« صاپورانوف «
« یوردان چرچف افندی

معلم پارانوف افندی
« خرسطو نیقولوف افندی
« ندلقوف طومطوموف «
« کورکی ساراکینوف «
« پتره راقوف افندی
« خرستو باباچف افندی
« استفانوف افندی
« خرستو نوروف ایلیا افندی

بلغار اناث مکتب اعدادیسی

مدیر طائف افندی

معلم بونه‌تی «

معلم قاليچف افندی	معلم دسقوفسكی افندی
« ناقوف «	معلمه خرسانطاناستهوا افندی
« پتروف «	« پوپووا افندی
« قسطندين استويانوف افندی	« مادام شهر
« صامانجيف افندی	« مادهوازل لوبا كويهوا

آياطناش محلهسندهكی بلغار ذكور واناث مكتبی

معلم ناعوم آرناوودوف افندی	معلمه الهناقوزمانووا
معلمه نطاليامونچهوا	« انطونووا
« طراندافيلووا	

حميديه محلهسنده واقع بلغار ذكورو اناث ابتدائی مكتبی

معلم اطناش مجاروف افندی	معلم ياقوف يانقوف
معلمه مادموازل خرسطوا	

واردار قپوسندهكی بلغار ذكور واناث مكتب ابتدائيسی

معلم پوزين ديمتروف افندی	معلمه مادموازل پتراپوب استاماطور
معلمه مادموازل اسپاسيانيقولهوا	« اتاناس ديمتروف ماغدهلهناديمچهوا

مكاتب موسويه

آليانس اسرائيليت ذكور مكتبی

مدير ژاق لوريا افندی
لسان عثمانی معلمی عبدوش راضی افندی
ديكری توفيق بك
لسان فرانسوی معلمی باروح افندی
ديكری يوده بوطون افندی
« نحما افندی
« لؤن دولخان افندی
معلم قازەس افندی،
معلم بنقياد افندی

ايتاليانجه معلمی دوردونی افندی
انكليزجه « دونالدصون «
المانجه « مسفلت «
لسان عبرانی معلمی يافو بوطون «
ديكری ژوزف بنفورادو «
« تازاريس افندی :
موزيقه معلمی غايطامو افندی
طلبه عدد ٤٠٠

اليانس پوپولر مكتب رشديسی

مدير موسيو آلقانداری
معلم موسيو آردیتی
« « باروح
« « نيسم
« « بنوزيتو

معلم سلامی افندی
« موسيووارصانو
« « اسكيناوی
طلبه ٢٩٢

اليانس اسرائيليت قسمی

مديره مادموازل كلمان
لسان فرانسوی معلمەسی مادموازل يالواز
ديكری مادموازل آسەيو
ديكری « قارصو

مادموازل فرانسەز
« موردوخ
« آئليون
« جراسی

مادموازل ركيوولتي	ديكري مادموازل سيدس
مادام بوطون	ديكري « ميكه‌لي
مادموازل قالده‌رون	طلبه ٤٧٢
ال ایشلری معلمه‌سی مادموازل حاسید	

﴿ كلريه اسرائليت آزيل ذكور واناث صبيان مكتبي ﴾

مديره	مادام	قولب	معلمه	مادموازل	غاتنيو
معلمه	«	مناهم	«	«	فرانسه‌ز
«	«	ناعوم	«	«	قوهن
«	«	شاقي	«	«	صاپورطه
«	«	مولحو	«	«	فراچي
«	«	صاسون	«	«	قاراصو

﴿ اليانس اناث شعبه‌سی ﴾

مديره	مادام	قولب	معلمه	مادموازل	براخا
معلمه	«	ميكه‌لي	«	«	بودا
«	«	طاراغونا	«	«	قاراصو
معلمه	مادموازل	غاتنيو	«	«	قوهن
«	«	قارصو	«	«	روزانيوم
«	«	صالطيل		طلبه ٢٦٥	
«	«	فلورنتين			

﴿ اليانس ابتدائی مكتبي ﴾

مديره	مادموازل	قوهن	معلمه	مادموازل	صالطيئل
معلمه	«	بودا	«	«	مطالون
«	«	توهن		طلبه ١٤٠	

کلمریه جهتنده آلیانس ابتدائی اناث مکتبی

مدیره مادام فلورنتین معلمه مادموازل ناعو « « حاسید	معلمه مادموازل براخا طلبه ۱۲۰

ریختملک ایکنجی جاده‌سنده واقع دارالتعلیم نام صرب مکتب رشدیسی

مدیر دراغومیر ویرادوویچ افندی معلم اسوه‌توزار پاویچ افندی « اسوه طورار طرربیچ « آرژل یوتیچ « طور بورونیاق « بوژیدار والوویچ « یوان چولیچ افندی « میلان بورو ویچ افندی	معلم اسماعیل ادیب افندی « میلوئه‌دوبرووصاله‌ویچ افندی « میخائل استویانجوویچ معلم طوپاویچ افندی « یوان ولیچ افندی « یوان شانریك افندی بولسبوس بروژ افندی طلبه ۱۲۲

مکتب ابتدائی

معلم فرر لئون « « آتال	معلم فرر کسانتن طلبه ۵۰

راهبه‌لر طرفندن اداره اولنسان سورلر مکتبی

طالبه ۲۴۵ معلمه ۹

واردار قپوسنده واقع صرب مکتب ابتدائیسی

مدیره ناتاپراوانوویچ معلمه آنقا دیمتریه‌ویچ	شاکرد عدد ۳۰

ریختمك ایکنجی جاده سنده واقع دار التعلیم نام صرب انات مکتب رشدیسی

مدیر قاته رینا میلووق	معلمه ملنقاندنقوویچا
معلمه بوژانا استه جیوا	« مادموازل آتنه نچویتو
« بولیابو یووانوویچ	طالبه عدد ٤٨
« برانقا طولماچ	

حمیدیه محله سنده واقع صرب مختلط ابتدائی مکتبی

مدیر اسوه تقو کورکه ویچ افندی	معلمه زیدوساوا وه لیچاوا
معلمه ملیسا حربووا	طلبه ۳۵ طالبه عدد ۱۷

فرانسز راهبلری طرفندن اداره اولنان قانولیك مکتبی

مدیر فرر ره ژینالد	معلم شمسی افندی
« « رودریك	« فرر ره ژیسی
« « اسپه را	« « لوسیه ن
« « انتوان	« « ژان
« « سیریل	« « ژیلبر
« « شارل	طلبه عدد ۱۵۰

واردار قپوسنده واقع المان مکتبی

مدیر موسیو سیغموند	معلم موسیو موتی
معلم « هیکه	« ادیب افندی
« « دونالزون	« آنطونیادیس افندی
« « ویچنتی تی	معلمه مادموازل پرویه
« « والوشکه	طلبه ۱۰۵ طالبه ٦٠

قسم خامس

مركز ولايته ملحق قضالر

مركز قضاسى

صنف

۱

قائممقام	سرى بك متمايز	۳ ع
تحريرات كاتبى	اسماعيل حقى افندى	

مجلس ادارۀ قضا

رئيس قائممقام سرى بك متمايز ۳ ع	اعضاى منتخبه
اعضاى طبيعيه	سعيد افندى زاده محمد افندى
مال مأمورى مصطفى افندى	ايپكجى اسماعيل افندى
تحريرات كاتبى اسماعيل حقى افندى	ديمتراكى پراسيمو افندى
	آووقات منتش افندى

منتشه ناحيه‌سى

مدير	محمد هاشم افندى
پوليس مأمورى	محمد افندى

آینه‌روز قضاسی

صنف

١

مرکز قضا اولان قاریس قصبه‌سی سلانیکك اوتوز التی ساعت بعد مسافه‌سنده واقعدر. نفوس موجوده‌سی ٦٩٩١ اولوب بونك ٤٢٨٥ ی راهبدن ومتباقیسی عمله وسائره‌دن عبارتدر.

آینه‌روز شبه جزیره‌سی آب هوا ولطافت موقعیه‌جه ممتازاولدیغی کبی خرستیانلق عالمنجه‌ده مقدسدر.

قضاده ٢٠ مناستر، ٩ اشکیت [ایکی یوز کشیلك راهبخانه] و ١٠٠ کیلی [اللی کشیلك راهبخانه] موجوددر. مناسترلرك کافه‌سنده برر کتبخانه واردر. اینه‌روز قضاسنه طائفهٔ نسانك دخولی ممنوعدر. مناسترلر ایچنده بك زنکینلری واردرکه جسیم سرایلرکبی راهبخانه‌لری ومناسترلرك کسندیره قضاسنده متوح دنیلان ٦٥ قدر چفتلکی موجوددر.

آینه‌روز قضاسنك اموری قائممقامك ریاستی تحتنده متشکل هر مناسترك هر سنه تبدیل اولنان برر وکیلندن مرکب (لونجه) نامی ویریلن هیئت طرفندن رؤیت ایدلمکده اولدیغندن مجلس اداره ومحکمه‌سیله اقلام سائره‌سی یوقدر.

قاریسده ٥٥ باب کیلی تعبیر اولنور کشیش خانه، ١ کلیسا، ٦٠ دکان، ١ روم مکتبی واردر.

قضانك محصولات طبیعیه‌سی زیتون، فندق جویز واوزومدن عبارتدر. داخل قضاده زراعت وتجارت وبین الاهالی تعمم ایتمش برصنعت یوقدر.

بعض کشیشلر اغاجدن قاشیق وصدف وسائره‌دن تسبیح وقالیافقا تعبیر اولنان قالپاق اعمالیله اشتغال ایلمکده‌درلر .

قاریسده هرسنه اوچ کون دوام ایتمك اوزره اغستوسك اون بشنده برپنایر کشاد اولنمقده وتخمیناً اوچ بیك لیرالق اخذ واعطا وقوعبولمقده‌در .

آینه‌رزده شوسه اولمیوب بعض دره‌لرك کچید محللرنده کار قدیم اغاج وطاشدن معمول یکرمی قدر کوپری واردر .

مأمورين

قائممقام قضا	محمد وصاف بك	ثانيه

نفوس ادارەسی

مأمور	حسين حسنی افندی
بساپورط مأموری	احمد حمدی «

تلغراف وپوسته ادارەسی

مدير	علی افندی
مخابرات اجنبيه واتحاد مأموری	يوسف افندی
دافنی شعبەسی مأمور وكيلی	اشرف افندی

رسومات ادارسی

مأمور وكيلی	حسن راغب افندی
كاتب وصندوق امينی	قدری «

واتوبت اسكلەسی رسومات معامله ومحافظه مأموری منحل

زوغراف اسكلەسی رسومات ومحافظه مأموری منحل

دافنی اسكلەسی رسومات معامله ومحافظه مأموری علی رضا افندی

ايوبرو اسكلەسی رسومات معامله ومحافظه مأموری منحل

مأمورين ضابطه

پوليس مأموری	حسنی شوكت افندی
دافنی پوليس مأموری	محمد فتحی افندی
ضابطه «	منحل

مأمورين سائره

لیمان رئیسی	شریف قپودان بحریه یوزباشیلردن یونان کموش لیاقت مدالیه‌لی
قرانتنه مأموری	منحل
دیون عمومیه مأموری	محمد خلوصی افندی
رژی مأموری	قوجو افندی

وودينه قضاسی

صنف

٢

مرکز قضا اولان وودینه قصبه‌سی سلانیکك غرب شمالیسنده و اون التی ساعت بعد مسافه‌سنده و سلانیك ـــ مناستر تیمور یولی خطی اوزرنده‌در.
وودینه قصبه‌سی اون بش محله‌یه منقسم و ١٢٩١ خانه ایله ٥٦٢ دکانی شاملدر. قضانك نفوس عمومیه‌سی ٤٠,٣٩١ یرلی و ٧١٢ یبانجی اولمق اوزره ٤١١٠٣ نفوسدر.

قصبه‌ده ٥ جامع شریف، ٧ مسجد، ٧ تکیه، ٣ کلیسا، بشی اسلام و بشی خرستیان اطفالنه مخصوص ١٠ باب مکتب و ١ قشلهٔ همایون، ١ دپوی، اجبخانه، ١ تلغرافخانه، ٤ خان، ١٢ دکرمن و داخل قضاده ١ عدد قاپلیجه واردر.

تیمور یولی خطنك تأسیسی اوزرینه وودینه قصبه‌سی کوندن کونه کسب ترقی و عمران ایلمکده‌در.

وودینه قصبه‌سنده بربیوك صوایله متحرك منسوجات فابریقه‌سیله درت دقیق فابریقه‌سی، اون سکز عادی صو دکرمنی موجوددر. بو دکرمنلر یومیه ایکیوز کیله بغدای طحن ایدر. بوندن بشقه صوایله متحرك یدی شیروغان دکرمنی و نفس قصبه‌ده اون فرون واردر.

لادوه قریه‌سنك کول باشندن نبعان ایدن لادوه نهری قصبه درونندن جریان ایتمکده‌در.

شمندوفر استاسیونی قصبه‌یه برچاریك مسافه‌ده‌در. سلانیك مناستر شوسه‌سی وودینه قصبه‌سی درونندن مرور ایتمکده‌در. نفس قصبه‌ده بر مدرسه‌ده موجوددر.

وودینه قضاسنك محصولات طبیعیه‌سیله صنایع محلیه‌سی سائر قضالره

مقيمدر . قضـا اهالبسی ایپکجیلك وباغجیلق ایله اشتغـال ایکده وایپکجیلك کوندن کونه ترقی ایلمکده‌در . قضـاده صنایع مختلفه اربابندن ٦ دوغرامه‌جی، ٥ تیمورجی، ٣٠ قوندوره‌جی، ١٠ دولکر، ٥ اتمکجی و ٥ سراج واردر . قصبه‌نك وسائط اطفائیه‌سی برطلومبه ایله‌التی نفر خدمه‌دن‌ووسائط تنظیفیه‌سی درت سپوریجی وبر آرابه‌دن عبارتدر .

قضانك ٣٢٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات غروش		مصارفات غروش	
٢٧١٤١١	املاك وعقار ویرکوسی	٤١١٢٢	طابو حاصلاتی
٨٦٠٩٢	یرلو ویبانجی تمتعـات ویرکوسی	٩٢٤٨	محاکم
٠٦٥١٥٠	بدلات عسکریه	١٤٣٢١	ویرکو تذکره‌سی
٣٨١٠٨٩	اغنام رسومی	٣٩٩٦٢٥	مصارفات
٨١١٥٥٢	مقطوعاً احاله اولنان اعشار	١٨٧٦٨	شرعیه
٨٦٣٨٤	حیوانات اهلیه رسومی	٦٠٩٦١	داخلیه
٣٠١٨٠	جنوار رسومی	٧٥٠٠٦	عدلیه
٣٤٨٧٠	رسوم متنوعه	١١٣٢٥٧	مالیه
٤٣٤٠٩	اورمان حاصلاتی	٧٤٢٢	ذاتیه
٢٨١٧٥	ویرکوی شخصی	٧٨٠٠	متقاعدین عسکریه
		٢٤٥٠٣٠	ژاندارمه

واردات غروش		مصارفات غروش	
٤١٠٠٠		٣١٣٠٠	بلدیه دائره‌سی
١٥٣٠٠٥٧	سرمایه	١٤١٦٠	زراعت بانقه‌سی صندوقی
١٦٥٣٥٣٤		٣٩٨٤٧	دیون عمومیه

مأمورين

اركان قضا

قائمقام محمد رؤف بك ثالثه	قائمقام معاونی خرستابور جودت افندی
نائب عزت افندی ازمیرپایهٔ	مالمدیری ویسل حلمی افندی
مجردی ٤ع ٤م مجازمدالیه‌سی	تحریرات کاتبی راسم افندی

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	یوسف بك
نائب	درزی زاده حسین بك
متره پولید استفانوس افندی	رستو سرا کین اغا
مالمدیری	منحل
تحریرات کاتبی	

مال قلمی

مال مدیری ویسل حلمی افندی	رفیقی صبری بك
مال مدیری معاونی حقی افندی	صندوق امینی اسلام بك

محکمهٔ بدایت

حقوق رئیسی نائب قضا	اعضادن علی رضا افندی
جزا رئیسی سلیمان عاکف بك	مستنطق منحل
مدعیٔ عمومی معاونی ابراهیم	برنجی کاتب حسن افندی
رحمی افندی کموش لیاقت مدالیه‌سی	ایکنجی کاتب یوسف افندی
اعضا مخالاکی افندی	« اکرم بك

دائرهٔ بلدیه

رئیس	یوسف اغا	اعضا	ایچقو افندی
اعضا	سلیمان بك	«	وانی زانش اغا
«	حاجی احمد بك	کاتب	عبداه بك
«	علی بك	طبیب	منجل
«	خرستو کشو افندی	بلدیه چاوشی	حاجی راسم افندی
«	لازو باجدارجه افندی	« «	طریچه افندی

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی	حسین حسنی افندی	رفیقی	سعید افندی

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس	مرتضی بك	اعضا	واسیل افندی
اعضا	رفعت افندی	تحصیلدار	عزیز افندی
«	کشو افندی		

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس	سلیمان افندی	اعضا	واسیل اغا
اعضا	مرتضی بك	«	رستو مراکنجه اغا
«	خلیل اغا	کاتب	احمد افندی

معارف قومیسیونی

رئیس	جزا رئیسی عاکف بك	اعضا	علی بك
اعضا	روشن بك زاده مصطفی بك	«	حاجی احمد اغا
«	حسن بك زاده محمد بك	کاتب	حسین بك

مأمورين ضابطه

ژاندارمه يوزباشيسى منحل	پوليس اسماعيل حقى افندى
ژاندارمه ملازم ثانيسى خيرالدين افندى	« محمود افندى
پوليس قوميسرى كامل افندى	« عبدالرحمن افندى
پوليس مأمورى عثمان صبرى افندى	« ديمترو افندى

مأمورين سائره

محكمهٔ شرعيه كاتبى على افندى	طاپو كاتبى حاجى فائق بك
ايتام مديرى منحل	نفوس مأمورى مصطفى افندى
تلغراف و پوسته مأمورى حافظ مسلم افندى	« كاتبى حسن افندى
اوقاف وكيلى عبدالله افندى	اورمان اونده لق مأمورى محمد افندى

ديون عموميه اداره‌سى

مأمور عثمان نورى افندى خامسه	پياده قولجيسى يوسف اغا
كاتب شوقى افندى	اوسنروه محافظه قولجيسى طودورى افندى
اعشار كاتبى حسن افندى	
سوارى احمد افندى	

رژى اداره‌سى

مأمور حاجى اسعد افندى	كاتب نوزاد افندى

ايتام قوميسيونى

رئيس نائب قضا	اعضا عبدالله بك بروسه مدرسى
اعضا حاجى فائق بك	« حسن افندى

رشدیه مکتبی

معلم اول مصطفی کاشف افندی	رقعه معلمی احمد راسم افندی

استروه ناحیه‌سی

مدیر احمد مجدت افندی	تحریرات کاتبی تیمور افندی

ناحیه مجلسی

رئیس ناحیه مدیری	اعضا هاجی کورکی اغا
اعضا یشار بك	« وانی دزنه اغا
« منلا حسن	

استروميجه قضاسی

صنف

٢

استرومجه قصبه‌سی مرکز ولایته برآ اون سکز ساعت وشمندوفر طریقیله حدوه استاسیونه بش واورادن سلانیکه اوچ ساعت که جمعاً سکز ساعت بعد مسافه‌در .

نفس قصبه‌ده طقوز بیك اوچیوز یکرمی نفوس موجوددر .

استرومجه قصبه‌سی اوتوز بر محله‌یه منقسم اولوب ١٤٦٠ خانه ، ٤٨٣ دکان ، ٣١ قهوه خانه ، ٦ جامع شریف ، ٧ تکیه ، ٢ مدرسه ، اوچی مسلم بشی غیر مسلم سکز مکتب ، ٢ کلیسا ، ١ خورا ، ١ حمام ، ٢ قشله همایون ، ١ خسته‌خانه ، اوچ اجزاخانه و ١ تلغرافخانه‌سی واردر .

قصبه‌نك آرقه جهتنده ویوکسك برتپه‌ده کائن غایت متین ورصین برقلعه‌نك انقاضنه وجابجا اخراج ایدیلان بعض مسکوکات عتیقه‌یه نظراً استرومجه‌نك ازمنهٔ متوسطه‌ده برموقع مخصوص اشغال ایتدیکی ظن وتخمین اولنمقده‌در .

بوقلعه‌نك تاریخ انشاسی حقنده بوکون آثار متروکه‌سندن برفکر پیدا ایتمك قابل اولمدیغی کبی اهالینك بونی بابادن اوغله وقولاقدن قولاغه انتقال ایدن روایاتی دخی شایان قید واعتماد دکلدر .

بوقلعه جوارنده وقرای ملحقه‌دن سیدوبجه ، بانسقو ومقرینه‌ده آره‌صره بعض ارباب مراق طرفندن میدانه چیقاریلان کموش وباقر مسکوکات ایسه جمله‌ٔ اسکی روما ویونان مسکوکاتندندر .

استرومجه قصبه‌سنك موقعی غایت لطیف وفرحفزادر . وهله

قصبه‌نك او كنده بولنان اووه واوه‌دنك درت طرفنى بر چارچيوه كبى محيط اولان طاغلر صوك درجه‌ده نظر ربادر . بو طاغلردن بعض يرلرده اوفق اوفاق شلاله‌لر پيدا اوله‌رق آقان صولر اووه‌يه منصب اولنجه‌يه قدر متعدد پرنج دكرمنلرينك چرخلرينى تدوير ايتمكده استرومجه اهاليسنك اك مهم مدار ثروتى اولان پرنج مزروعاتنى احيا ايتدكدن صكره اشتيبدن كلان دره‌يه قاريشمقده‌در .

استرومجه‌نك شايان اهميت اورمانلرى موجود ايسه‌ده وسائط نقليه‌نك فقدانندن ناشى بونلردن بوكون بحق استفاده ايدلمامكده‌در . بالكز چام اغاجلرندن احتياجات محليه‌يى تأمين ايده‌جك درجه‌ده سنوى برقاچ بيك تخته اعمال ايديليور .

استرومجه‌نك ثروت معدنيه‌سى ديكر قضالره نسبتله اهميتسزدر . قضانك بعض جهتلرنده بالكز كهرچله معدنلرينه تصادف ايدلمش ايسه‌ده بونلرده اهميتدن ساقطدرلر . مع مافيه صخورك اك قيمتليلرندن معدود اولان غرانيت استرومجه‌ده مبذولاً موجوددر . يكى محله بالقانندن بدأ ايله تاغرازدن بالقانلرى منتهاسنه يعنى پتريچ بوغازينه قدر اولان جهتلر كاملاً غرانيت وسيانيت طاشلرى طمارلرندن متشكل اولديغى كبى بلش بالقانى دخى صخور مذكوره ايله محاطدر .

مركز قضايه ايكى ساعت مسافه‌ده بولنان بانسقو قريه‌سنده روماتيزما كبى خسته‌لقلر ايچون فوائد كليه‌سى بالتجربه ثابت اولمش كوزل بر قاپليجه واردر . قاپليجه اهالينك‌ده تنزهكاهى مقامنده بولنديغندن ايلك بهارده وباخصوص اغستوسده خيلى غلبه‌لك اولور . قاپليجه وارداتى كاملاً معارف محليه‌يه ترك اولنمشدر .

استروجه قصبه‌سی داخلنده حنطه ایله بیاض دانقه ، وقرمزی حنطه ، چودار ، شعیر ، علف ، بورچاق ، مصر ، پرنج ، آفیون ، سیسام ، پاموق ، داری ، فصولیه ، مرجمك ، نخود ، آناصون ، توتون ، پتاتس ، کتان حصوله کلمکده‌در .

مرکز قضاده باغلق ، سراجلق ، کورکجیلك ، طوقومه‌جیلق ، حصرجیلق کبی صنایع موجوددر . مع مافیه اهالینك قسم اعظمی زراعتله ویرقسمی‌ده بوجکجیلك وباغجیلق ایله اشتغال ایلمکده‌در .

استروجه‌دن حدوه استاسیوننه منتهی اولان شوسه‌نك طولی قرق کیلو مترودن عبارت اولدیغی کبی یکرمی برعدد کوپریسی واردر .

استروجه قضاسنده ١٧٧١٠ اسلام و٧٠١٧ روم و١٠٩٣٧ بلغار و١٤ اولاح و٤٩٩ پروتستان و٧٠١ یهودی و٥٠٢ قبطی غیرمسلم نفوس اولوب بونلردن ١٩١١٦ سی ذکور و١٨٢٦٤ ی اناث اولمق اوزره ٣٧٣٨٠ نفردر .

قضانك اراضیسی نفوس موجوده‌سنه نسبتله ضیق ایسه‌ده قوهٔ انباتیه‌سنك مکملیتنه مبنی اکثریتله سنه‌ده ایکی دفعه حاصلات ویردیکندن محصولاتی ادارهٔ محلیه‌یه کفایت ایتدکدن بشقه کلیتلو اخراجات دخی وقوعبولمقده‌در .

سنوی حساب وسطی ایله داخل قضاده ١٤٠٠٠٠٠ قیهٔ عتیق حنطه و ١٢٢٠٠٠٠ قیه شعیر و ٤٥٠٠٠ قیه علف و ٢٠٠٠٠٠ قیه چودار و ٣١٢٤٠٠٠ قیه مصر و ٩٠٠٠٠٠ قیه پرنج و ٥٠٠٠٠ قیه فصولیه و ٢٠٠٠٠ قیه پتاتس و ٦٥٠٠٠٠ قیه اوزوم و ٤٠٠٠٠٠ قیه خشخاش و ٨٠٠٠ قیه آفیون و ٤٥٠٠٠ قیه قوزهٔ حریر حصوله کلمکده‌در .

قضانك ۱۳۲۰ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

غروش		غروش	
۲۹٦۵۲۰	املاك ویركوسی	۳۷٦۱۱	حاصلات متفرقه
٦۷۸۳۳	تمتع	۱۰۵۸۸	توقیفات
۲۷۷۰۵۹	بدل عسكری	٦٤۱۷	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۲٤۵۱۹۰	اغنام رسومی	۱۲٤۹٦۲	امانات
۲۷۸۹۰	جنوار رسومی	۲۲۳۵۲۸۰	زراعت بانقه‌سی سرمایه‌سی
۱۱۲۳۷۲۰	افیون مع حبوبات اعشاری	۱۹۱۰۱۵	دیون عمومیه وارداتی
۵۲٤٤۵	رسوم متنوعه	۱۲۸۲۱	تلغراف وارداتی
۱۱۵۳۰	اورمان رسومی	۲٤۱۲۵	پوسته وارداتی
٤۳۲۲۹	طاپو حاصلاتی	۸۰۲۹۹	بلدیه »
۱۳۱۱۱	محكمه حاصلاتی	۵۲۳۳۳	معارف »

مصارفات

غروش		غروش	
۱۸۸٦۸	شرعیه	۲۰٦۰۰	حرالات متفرقه
٤٤۹۲٤	داخلیه	۱۷۲٤٤۰	ژاندارمه پیاده مع سواری
۷۰٦۸۸	عدلیه	٤۰۹۵۳	معارف
۳٦۱٤٦	مالیه	۲۵۱٤٤	تلغراف وپوسته
۳۲٤۳	معاشات ذاتیه	۸۰۲۹۹	بلدیه
۲٤۰۰	اورمان		

مأمورين

اركان قضا

قائممقام قضا احمد فائق بك
نائب شوكت افندى
قائممقام معاونى مانول قسطنطين افندى

مال مديرى عزيز حلمى افندى ثالثه
تحريرات كاتبى عبداه فهمى افندى

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا
اعضاى طبيعيه
نائب
قائممقام معاونى
مال مديرى
تحريرات كاتبى

روم متره پوليدى غريغوريوس افندى
بلغار « « كراسيم افندى
اعضاى منتخبه
حاجى محمد افندى
رستومان ديمتروش افندى
قسطنطين افندى

محكمهٔ بدايت

رئيس اول نائب صالح شوكت افندى
جزا رئيسى منحل
مدعى عمومى معاونى محمود مسعود افندى
اعضا نورى افندى
« طوده افندى
كاتب اول فتاح بك
ضبط كاتبى محمد طاهر افندى

ضبط كاتبى صفى الدين افندى
مستنطق ثانى مهدى افندى
مقاولات محررى حسن حسنى افندى
اعلامات جزائيه تحصيلدارى احمد كامل افندى
مباشر احمد افندى و عثمان اغا
اوطه جى مصطفى اغا

مال قلمى

مالمديرى عزيز حلمى افندى ثالثه
معاونى خورشيد افندى

صندوق امینی احمد کامل افندی	رفیق محمد عاقل افندی

دائرهٔ بلدیه

اعضا	صامون معزیزو افندی	رئیس	سلیمان پاشا
کاتب	علی افندی	اعضا	حافظ شاکر افندی
صندوق امینی ابراهیم حقی افندی		«	حاجی حلیم اغا
قومیسر موسی افندی		«	حاجی اغور اغا
چاوش مسلم اغا		«	زافیر یناکی اغا

بلدیه وسائط اطفائیه و تنظیفیه‌سی

طلومبه ٣، دلو دباغجه ٤٠ آراباجی ٣، پورکجه ٦ بلاطان ٢٤ فنارجی ١

زراعت بانقی شعبه‌سی

محاسبه کاتبی حسین حسنی افندی	رئیس یوسف افندی
معاونی مصطفی افندی	اعضا حاجی حلیم اغا
اوطه‌جی احمد خلوصی افندی	« دیمتروش افندی
تحصیلدار حقی افندی	« زافیر یناکی اغا

اوقاف قومیسیونی

اعضا حاجی محمد افندی	رئیس حاجی حلیم افندی
اوقاف وکیلی حاجی حلیم افندی	اعضا کامل افندی
	« رجب علی اغازاده یوسف افندی

معارف قومیسیونی

کاتب خلیل افندی	رئیس حاجی نافع بك ثالثه
	اعضا حافظ شاکر افندی

مکتب رشدی

معلم ثانی بیت اغا افندی	معلم اول حسن فهمی افندی

رقعه معلمی مصطفی افندی بواب سیف‌اه اغا	مکتب مذکوره مداوم شاگردان ٤٨

ذکور مکتب ابتدائیسی

معلم اول مصطفی افندی « ثانی مصطفی افندی « ثالث حافظ کامل افندی شعبه معلمی قنبر افندی	شعبه معلمی حسین افندی بواب نجیب اغا مکتب مذکوره مداوم شاگردان ٢٣١

اناث مکتب ابتدائیسی

برنجی معلمه پنبه خانم ایکنجی « شاکره خانم اوچنجی « سنی خانم	مبصره طوطو قادین مکتب مذکوره مداوم طالبات ١٦١

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس یوسف افندی اعضا حاجی سلیمان افندی	اعضا دیمتروش افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا اعضا حاجی نافع بك ثالثه « سلیمان افندی « حاجی لیغور اغا	اعضا منحل « ردیف یوزباشیسی بکر اغا « نعلبند ابراهیم چاوش

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشی وکیلی طاهر افندی ژاندارمه ملازمی منحل پولیس قومیسری رفعت افندی یونان محاربه وتخلیصه مدالیه‌لری	پولیس مأموری عثمان افندی « « یوسف افندی « « حسن افندی « « رائف افندی

مأمورين سائره

نفوس مأموری حمدی افندی	نفوس کاتبی حیدر افندی
طاپو کاتبی نجیب افندی	اورمان اونده لق مأموری محمد افندی
شرعیه کاتبی نوری افندی	

تلغراف مأموری

باش مأمور نظمی افندی	چاوش مصطفی اغا
مخابره مأموری قنبر افندی	چاوش علی اغا
چاوش محمد اغا	موزع اسماعیل افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور محمد امین افندی	سواری قولجیسی عبدالکریم افندی
کاتب علی غالب افندی	پیاده قولجیسی عمر افندی
اعشار کاتبی محمد اسعد افندی	« « عثمان افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس شوکت افندی	اعضا املاك کاتبی خورشید افندی
ایتام مدیری حافظ شوکت افندی	« شرعیه کاتبی نوری افندی
اعضا مجلس بلدی اعضاسندن حاجی حلیم اغا	« حاجی واشیل اغا

قضاده بولنان رتبه و نشان اصحابی

اشرافدن سلیمان پاشا — میر میران ۲ ع ۲ م

« حاجی نافع بك — ثالثه

« مالمدیری عزیز حلمی افندی »

« عاطف حازم بك »

اشرافدن جاوید بك رابعه
شوشتجه قریه‌سندن شریف آغا ٤ م
قومیسر موسی افندی ٥ م

یکی کوی ناحیه‌سی

مدیر سلیمان صبری افندی رابعه یونان محاربه‌سی مدالیه‌سی

ناحیه مجلسی

رئیس ناحیه مدیری
اعضا محمد اغا
» منحل

اعضا نیقوله اندریا اغا
» کوزی اقتیم اغا

تیکوش قضاسی

صنف

٢

تیکوش قضاسی سلانیك ولایتنك شمال غربیسنده واقع وتقریباً قرق سکز ساعت محیطنده اولوب جنوب وجنوب شرقی جهتلرنده غایت واسع اورمانلری وهرطرفنده معادنی حاوی ایسه‌ده وسائط نقلیه‌نك فقدانندن ناشی کرك اورمانلرندن وکرك معادنندن حقیله استفاده ایدیله‌مامکده‌در . یالکز روشدن جهتلرنده برقاچ کراسته بیچقیسی موجود وروشدن معدنی ایشلتدیرلمکده‌در . مع مافیه کراسته ومعدن اخراجاتی پك محدوددر . تیمور قپو استاسیونه نسبةً قریبتی اولان قوپریشنجه دراکنه اورمانلرنده برچق ملیون قیه قدر عادی کمور اعمال وسلانیکه سوق ایدلمکده‌در .

تیمور قپودن مذکور اورمانلره وروشدنه منتهی برشوسه انشاسی حالنده کراسته ومعدن اخراجاتی ترقی وتزاید ایده‌جکدر .

قضا داخلنده جریان ایدن قره‌صو، واردار نهرلرندن ایدیلان استفاده پك جزئیدر . کرچه قره صو نهرندن جداول واسطه‌سیله صو آلنه‌رق برقاچ محلده چلتیکلر وجوده کتورلمش وجسیم ایکی اوچ دکرمن ایشلتدیرلمکده بولنمش ایسه‌ده واردار نهرندن حقیله استفاده ایدیله‌مامکده‌در . قریوولاق استاسیونی قارشوسنده واقع پلشته قریه‌سندن تیمور قپو استاسیونی قارشوسنده بولنان قورشینك قریه‌سنه قدر برجدول آچیلورده واردار نهرندن صو آلنه‌رق اوراده اولان اووه اسقا وارواء اولنور ایسه بویوزدن پك چوق استفاده حاصل اوله‌جغی درکاردر .

قضاده حصوله کلان ذخائر وحبوبات بیاض صاتقه، عادی صاتقه وجرونقه دنیلان بغدای ایله شعیر ، ئلمف ، مصر ، آفیون ، سیسام و آز مقدارده پاموق ، نحود ، مرجمك ، بورچاق ، اناصوز ، داری ، داریجان نام دیگر تلکی قویروغی ـ پرنج ، قسوایدن عبارتدر .

طوپراقده توتون وطوت یتشدیرمکه دخی استعداد واردر . اهالئ قضا اکثریتله چفتجیلك وشرابجیلق ایله اشتغال ایتمکده‌در . محدود بردرجه‌ده کلیم ، کچه کبی شیلرده یاپلقده‌در . داخل قضاده برچق ملیون قیه‌یه قریب اوزوم حاصل اولوب بونك برملیونی صر به‌یه سوق واخراج ایدلمکده ومتباقیسندن شراب وراقی اعمال ایدیله‌رك برلیه ، قروشوه وقرجوه‌یه سوق اولنمقده‌در . آفیون محصولیده شایان اهمیت بردرجه‌ده‌در. مساعد سنه‌لرده آلتمش یتمش بیك لیرالق آفیون حاصل اولور.

هرسنه نیسانك یکرمی اوچنجی کونی مرکز قضاده برپنایر کشاد اولنمقده وحیوانالم صاتمندن ایکی اوچ بیك لیرا برآلش وریش اولمقده‌در.

داخل قضاده موجود اولان متعدد صودکرمنلرندن ماعدا تیمور قپوده صو ایله متحرك ومکمل براون فابریقه‌سیده ایشله‌مکده‌در . بوندن بشقه ایکیسی مرکز قضاده اولمق اوزره موتور ایله ایشله‌یان دها اوچ اون فابریقه‌سی موجوددر .

قضا داخلنده بعض اوفاق دره‌لر جریان ایتمکده‌در . قنوپیشته طاغلرندن نبعان وتیمور قپوده وارداره انصباب ایدن بوشوه دره‌سندن برخیلی دکرمنلر استفاده ایتمکده‌درلر .

قضانك باشلیجه استاسیونی اولان قریوولاقدن بدأ ایله قضانك

منتهای حدودی اولان راقله خانه قدر امتداد ایدن شوسه قرق ایکی کیلومتره‌دن عبارتدر. اشبو شوسه‌نك قریوولاقدن نیغوطینه‌قدر اولان قسمی غایت میللی واعوجاجلی یاپلمش اولدیغندن قسم مذکور بسبتون ترك ایدیله‌رك یولجیلر واردار نهری کنارندن شمندوفر خطنه موازی برپاتقه‌دن کچمکده‌درلر . اشبو شوسه‌نك قره صو نهرینی قطع ایلدیکی نقطه‌ده موجود اولان کارکیر کوپرینك یدی سنه مقدم ایکی کوزی منهدم اولمسی اوزرینه بو سنه متباقی ایکی کوزه‌دها اون ایکی اخشاب کمر علاوه‌سیله‌ایکی یوزمتره‌طولنده برکوپری انشاسنه مباشرت ایدلمشدر.

قریوولاق جوارنده دخی درت بیك لیرایه قریب برمبلغ صرفیله واردار نهری اوزرنده طقسان سکز متره آچیقلغنده دمیردن برکوپری انشا اولنمشدر . کوپریلی قضاسی جهتندن منتهای حدود اولان غراسقو استاسیونندن اعتباراً حدووه استاسیونه‌قدر خط بوینده اون برعسکری قره غولخانه‌سی موجود اولوب بونلرك قسم اعظمی اعانهٔ اهالی ایله انشا ایدلمشدر .

مرکز قضا اولان قوادار قصبه‌سی سلانیکدن شمندوفر طریقیله یدی ساعت وقره‌دن یکرمی‌یدی ساعت مسافه‌ده اولدیغی کبی استاسیونی اولان قریوولاق استاسیوننك دخی ایکی بچق ساعت قدر بعدومسافه‌سنده‌در . قصبه‌ده بیك ایکیوز طقسان یدی‌خانه، آلتی جامع شریف، اللی موجودلی برمدرسه ،بر تکیه ،برکلیسا والتمش موجودلی برمکتب رشدیه ویوز اللی موجودلی ذکور وسکسان موجودلی اناث اوله‌رق ایکی مکتب ابتدائی ویکرمی موجودلی خصوصی برمکتب ابتدائی وبر بلغار مکتبی موجوددر . قصبه‌ده ایکیوز یکرمی بش دکان، اون بش

خان ، اون بش قهوه خانه ، اون سکز فرون ، یدی شیر وغان دکرمنی موجود اولوب نفوسی دخی اون بر بیك یکرمی ایکی ذکور واون بیك یوز اوتوز درت اناث که جمعاً یکرمی بر بیك یوز اللی التیدر . قصبه درونندن جریان ایدن قوادار دره‌سی اوزرنده بری نافعه طرفندن یاپلمش قرق بش متره طولنده ودیکری بلدیه جانبندن انشا ایدلمش اون سکز متره طولنده ایکی کوپری موجوددر . دوائر امیریه‌دن اوله‌رق یالکز مع تلغرافخانه بر باب حکومت قوناغی وبر بلدیه دائره‌سی موجوددر .

عموم قضا داخلنده طقوز بیك یوز التمش اوچ خانه ، اون التی مسجد ، درت تکیه ، التمش بر کلیسا ، یکرمی درت اسلام مکتبی ، اوتوز بر بلغار مکتبی یوز التمش ایکی دکرمن ، یکرمی ایکی شیروغان دکرمنی ، درتیوز طقوز دکان ، اوتوز بر مغازه ، یکرمی بش قهوه خانه ، یکرمی میخانه ، ایکی غازخانه ، ایکی سلخخانه ، یدی اون فابریقه‌سی وایکی مملکت ساعتی موجوددر .

﴿ قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی ﴾

واردات		
غروش		
٩٤٩٦٨٥	اعشار	
٦٢٤٨٣	آفیون	
٥٥٤٧٠٨	اغنام رسمی	
١٠٢٤٣٨	حیوانات اهلیه	
١٤٧٧٩٦	اعشار ، ویرکو ، بدل ، اغنام رسمی تجهیزاتی	
٤٤٠٠	غاز ده‌پولری	

غروش	
٢٣٩٦٧	رسوم متنوعه
٤٢٨	املاك امیریه
٣٦٣٣٤	اورمان
١٠٣٩٩	معدن
١٦٠٦٠	جنوار رسومی
٦١٠٦٥٣	بدل عسکری
٤٨٢٧٢	تمتع
٢٦٦٩٨٢	املاك وعقار

غروش		غروش	
٢١٨١٦	طابو	٥٩٠١٨	داخليه
٨٥١٧	محاكم	٧٣٧٦٦	عدليه
١٨٩١١	تذكره	٦٠٢٠٠	ماليه
٨٠٧٠	املاك ويركوسندن	٦٣٤٠٠	تحصيلداران عائداتی
	معارف حصهٔ اعانه‌سی	٤٠٠٠	طابو كاتبی عائداتی
	مصارفات	٢٤١٥٩	حوالات متفرقه معاشاتی
٢٢٧٦٨	شرعيه	٢٤٢٢٢	ذاتيه معاشاتی

مأمورين

اركان قضا

قائمقام موسى حلمي بك ثانيه	مال مديري طلعت بك
نائب عمر لطفي افندي	تحريرات كاتبي ابراهيم حقي افندي

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	تحريرات كاتبي
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	خلوصي بك
قائمقام معاوني عبدالمسيح حلمي افندي	علي بك
مفتي خليل ذهني افندي ادرنه مدرسي	ميشو ولقو آغا
متره پوليدوكيلي پاپاس غريغور افندي	لوزو يوصف آغا
مال مديري	

محكمهٔ بدايت

رئيس غالب بك ثالثه حجاز تيمور	ضبط كاتبي مصطفى افندي
يولي مداليه‌سي	مستنطق احمد افندي
مدعئ عمومي معاوني خلوصي افندي	مقاولات محرري خالد بك
اعضا مصطفى افندي	مباشر محمد علي افندي
« استفان افندي	« صبري افندي
باش كاتب جمال الدين افندي	جزا تحصيلداري غالب افندي
ايكنجي كاتب غالب افندي	

مال قلمي

مال مديري طلعت بك	معاوني عارفي بك

تحصيلات مفتشى صالح افندى	رفيقى على رضا افندى
سر تحصيلدار محمد افندى	صندق امينى مصطفى افندى

دائرۂ بلديه

رئيس رفعت بك رابعه ه م	اجزاجى رأفت بك
اعضا حاجى كانى بك	كاتب وصندق امينى احمد افندى
« صالح اغا	قوميسر محمود اغا
« غروزان ديمه افندى	چاوش خالد افندى
« يوانجه ونقو اغا	« عبدالرحمن اغا
طبيب وكيلى ممدوح بك يوزباشى	« ديمه اغا

وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضا حاجى عمر بك
اعضا رديف يوزباشيسى نورى افندى	« صبوتلى مصطفى اغا ه م
« قوادارلى على رضا بك	كاتب ولى افندى
« على بك	

زراعت بانق شعبه‌سى

رئيس حاجى محمد بك	اعضا رفعت بك
محاسبه كاتبى على رضا افندى	« والقو ميشو اغا
رفيقى ابراهيم افندى	« يوانجه اغا

معارف قوميسيونى

رئيس جزا رئيسى غالب بك ثالثه	اعضا على بك
اعضا تحريرات كاتبى ابراهيم افندى	« معلم ثانى محمد افندى
« حاجى كانى بك	كاتب وصندق امينى حاجى محمد بك

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی منحل	پولیس شوقی افندی
ملازم اول «	« یعقوب افندی
ملازم ثانی حسنی افندی	« دیمتری افندی
پولیس قومیسری حسین افندی	قریوولاق پولیس مأموری ابراهیم افندی

مأمورین سائره

ردیف ضابطی یوزباشی نوری افندی	نفوس کاتبی احمد افندی
دیکری منحلدر	تلغراف و پوسته مدیر وکیلی احمد فائز افندی
طاپو کاتبی اسماعیل افندی	مخابره مأموری منحل
اوقاف وکیلی حاجی عمر بك	قواص محمد افندی
نفوس مأموری صالح افندی	چاوش محمد اغا

دیون عمومیه ادارهسی

دیون عمومیه مأموری احمد بك	سواری قولجیسی حسن اغا
کاتب صلاح الدین افندی	پیاده « علی افندی
اعشار کاتبی منحل	دیکری عمر اغا
نیغوطین محافظه مأموری حسین افندی	

اورمان ادارهسی

اورمان سرمأموری تقی الدین افندی	تیمورقپو اورمان مأموری عاکف افندی
« اوندهلق مأموری تیمور علی «	

مکتب رشدی

معلم اول علی رضا افندی	بواب مصطفی اغا
« ثانی محمد افندی	

مكتب ابتدائی

معلم اول محمد حلمی افندی مدرس	شعبه معلمی محمد افندی
« ثانی محمد افندی	بواب احمد افندی
« ثالث احمد افندی	بلغار مکتبی لسان عثمانی معلمی
« رابع محمود افندی	تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

زوشدن ناحیه‌سی

مدیر حسن افندی	ضابطه مأموری سلیمان اغا
تحریرات کاتبی جمال افندی	

درنوه ناحیه‌سی

مدیر علی بك ثالثه	ضابطه مأموری سنی اونباشی
درنوه ابتدائی مکتبی معلمی فاضل افندی	صبوت ابتدائی معلمی حسین افندی
مارینه « معلمی حسین افندی	بلغار « « رستو افندی

كسندیره قضاسی

صنف

٢

کسندیره قضاسنك مرکزی پولیروز قصبه‌سی اولوب سلانیکه براً اون درت ساعت بعد مسافه‌ده‌در . نفس قصبه درت محله‌یه منقسم اوله‌رق ٤٢٠ خانه و٥٩ دکانی شامل و ١٧٠٠ نفوسی حاویدر . ٦ کلیسا اوروم مکتبی واردر. مکتبك ایکی صنفی رشدی درجه‌سنده‌در. مکتبده ترکجه‌ده تدریس اولنمقده‌در .

کسندیره ساحل اولمق حسبیله بر ساحلدن دیکرینه اوفق یلکن کمیلریله کچلمکده‌در. بالقجیلق ایله اشتغال ایدنلرده کثیردر . دالیانلردن شایان اهمیت ارسه دالیانی واردرکه سنوی ایکی یوز کسور لیرایه ملتزمنه احاله اولنمقده‌در. وارداتی دیون عمومیه اداره‌سنه عائددر .

کسندیره قضاسنك محصولات ارضیه‌سی بغدای ، آرپه ، علف چودار ، بورچاق ، مصر ، سیسام وپاموقدن عبارت اولوب سنوی آلتمش بیك لیرا قدر خارجه سوقیات وقوع بولور . زیتون اشجارینك اکثریا ایکی سنه‌ده بر کلیتلی محصول ویرمکده‌در . اهالئ قضا ایپکجیلکه زیاده هوسکار اولدیغندن توتلق یتشدیرمك تشبثی سنه‌دن سنه‌یه توسع وترقی ایلمکده‌در .

قضانك معمولات صناعیه‌سی پولیروز قصبه‌سیله لاریغوه قریه‌سنده دستکاه ایله طائفهٔ نسا طرفندن اعمال اولنان پیاغی وقیل کلیملر وایپکلی قماشلر اولوب بونلر حقیقةً معمولات ظریفه‌دن ایسه‌ده خارجه سوقیاتی آزدر .

داخل قضاده کلیتلی شراب اعمال اولنمقده ایسه‌ده خارجه سوق ایدیله‌جك درجه‌ده نفاستی اولمدیغندن قضا داخلنده صرف ایدلمکده‌در. قضا داخلنده آیامه‌مه چفتلکنده ایلولك ایکنجی کونی کشاد ایدیله‌رك ایکی کون دوام ایدن و بر ایکی بیك لیرالق معامله وقوع بولان پنایر شایان ذکردر .

مرکز قضاده مبانئ امیریه‌دن بر قشلهٔ همایون ، بر خسته خانهٔ عسکری موجوددر. خسته‌خانه دائرهٔ بلدیه طرفندن ترك و تبرع اولنمش و تعمیرات مقتضیه‌سی بالاجرا مکمل بر بنا وجوده کتیرلمشدر .

پولیروزده اوچ فرون واردر. مع مافیه پولیروز اهالیسی اکمکلرینی خانه‌لرنده بولنان اوفاق فرونلرده پیشورمکده اولدقلرندن فرونه احتیاجلری یوقدر . مرکز قضاده ٥ ترزی و ٩ قوندوره‌جی دکانی واردر . اهالی عمومیتله کندی مصنوعات و منسوجاتلرینی اکتسا ایتمکده‌درلر . قصبه درونده ٣ صو دکرمنی اولوب یومیه آنجق سکسان یوز قیه قدر ذخیره طحن ایده‌بیلور . بونلر احتیاجات بلدیه‌یه کافی دکلسه‌ده پولیروز کلبه‌لریله مجاور قریه‌لرده یل دکرمنلری اولدیغندن بونکله دفع احتیاج ایدلمکده‌در . قصبه‌ده موجود چشمه‌لر اهالینك احتیاجات مائیه‌سنه کفایت ایتمکده‌در .

طقسان طقوز سنه مدتله ایزوور ، قزغانجی قریه‌لریله مجازه‌ده بر عثمانلی آنونیم شرکتی طرفندن مخلوط منغانز معدنی ایشلتدیرلمکده و مذکور معدنده مأمورین و مستخدمین ایله عمله الیوم اوچ یوز نفره بالغ اولمقده‌در . معدندن سنوی قرق بیك طونیلاتویه قریب اخراجات وقوع بولمقده‌در . بهرطونیلاتوسی یوز اللیشدن یوز یتمش بش غروشه

قدر صاتلقده وصورت مخصوصه‌ده کلان واپورلرله انکلتره‌یه و آمریقایه سوق اولنمقده‌در .

روملیا قریه‌سنده دخی بافرمان عالی ایشلتدیرلمکده بولنان قروم معدننده ایکییوزه قریب مأمور وعمله‌واردر . هر سنه بیك ایکی یوز ، بیك درتیوز طونیلاتو مقداری قروم معدنی بالاخراج اوروپایه سوق اولنمقده وبهر طونوسی ایکی بچق اوچ لیرایه قدر صاتیلمقده‌در .

واودوس قریه‌سنده بارخصتنامه ایشلتدیرلمکده اولان قروم معدنندن سنه‌ده درت بش یوز طونیلاتو جوهر چیقاریلوب اوروپایه سوق اولنقده وهر سنه تدریجاً عملیات ترقی وتوسع ایتمکده‌در .

کسندیره ناحیه‌سنده اباپراشکوی وپاور قریه‌لری حدودنده تیمور معدنلری تحریسی ایچون معاملات مقتضیه دردست اجرادر . پالور قریه‌سنده مشهور اولان طمارلرك تحت‌الارض مدید وواسع اولوب اولمدیغی جزوئی عملیاتله تظاهر ایده‌جکندن بو محلده کی تیمور معدنی ایشلتدیرلدیکی حالده کسندیره ناحیه‌سنك دخی خیلی عمرانینه خادم اوله‌جغی لاریب فیهدر .

شیکا قریه‌سنده رخصت رسمیه‌یه مستند اولوب فرمان عالیسنك استحصالیله ایشلتمك ایچون برقومپانیه ایله صاحب رخصت طرفندن مقاوله‌نامه عقدی دردست بولنان سیملی قورشونك اوروپاجه اجرا اولنان تحلیلنده کموشی کثیر اولدیغی اکلاشلمشدر . بومعدنك بهر طونیلاتوسی اونسکز لیراقیمتنده‌در . معدن ایشلتدیرلدیکی تقدیرده جسامت موقعیه‌سنه بناءً ازوور معدنلرینه‌ده رقابت ایده‌جکدر .

کسندیره وانغطه اورمانلرندن اونسنه مدتله آلتمش میلیون اوقه

چیقارلمق اوزره باقونطوراتو متعهدلری معرفتیله کمور اعمال ایدلمکده وکمورلر اکثریتله درسعادته ومصره سوق ونقل اولنمقده‌در . کمور قومپانیه‌سنك مرکز اداره‌سی ایزوور قریه‌سی اولدیغی کبی معدن اداره‌سنك دخی مرکزی ایزوور قریه‌سی اولدیغندن ایزوور وبوکا اون دقیقه مسافه‌ده بولنان قزغانجی قریه‌لری آزوقت ظرفنده اپیجه کسب معموریت ایتمشدر .

ایزوور معدنندن چیقاریلان جوهرلر استراطون اسکله‌سندن واپورلره تحمیل ایدلمکده اولدیغندن مقدما ابنیه‌دن خالی اولان مذکور اسکله‌ده بر قاچ سنه‌دن برو معدن مأمورلرینك اقامتنه مخصوص خیلی ابنیه انشا اولنمش وتدریجاً منتظم وبیوجك بر قریه حالنی کسب ایتمکده بولنمشدر. استراطون اسکله‌سنده برده قرانتنه‌اداره‌سی تأسیس اولنمشدر.

قضانك واردات ومصارفاتی

واردات	مصارفات
٤,٨٦٦,٤٥٨	٥٦٩,٥٢٠

١٤٢٢٥	بلدیه وارداتی
٢,١٠٢,٦٢٣	دیون عمومیه وارداتی

مأمورين

اركان قضا

قائممقام علی رضا بك	مال مدیری عثمان افندی
نائب احمد شاهین افندی	تحریرات کاتبی علی بك

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	متروپولید وکیلی یوانیس افندی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	منلا موسی افندی
مال مدیری	هاشم افندی
تحریرات کاتبی	نیقوله قیومجی افندی

عدلیه دائرهسی

محکمهٔ بدایت رئیسی نائب قضا	کاتب اول فهمی افندی
جزا رئیسی احمد ضیاءالدین افندی	« ثانی منحل
مدعی عمومی معاونی عثمان نوری افندی	« ثالث حسین افندی
اعضا سلیمان افندی	مستنطق صالح افندی
« لازاراکی افندی	مقاولات محرری حسام الدین افندی

مال قلمی

مال مدیری عثمان نوری افندی	رفیقی محمد بك
« « معاونی محمد افندی	« محمد افندی
یونان مدالیهسی	صندوق امینی پترو ماجور افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیسی قسطه قوجانو افندی	اعضا دیمترا کی صهاد اغا

اعضا كرقو قطرنار افندی	اعضا صالطی اغا
« نیقوله پتروله افندی	کاتب پاولوس شریانی افندی
« پرادیش پاطرو اغا	طبیب وکیلی ار کیرپاپا دوپلو افندی
« پترو ماچور افندی	قومیسر یانی افندی

﴿ زراعت بانق صندوقی ﴾

محاسبه کاتبی احمد افندی یونان مدالیه‌سی	اعضا میخال دلو اغا
رفیقی واسیل افندی	« پرادیس پاطرو اغا
مجلس رئیسی قسطندی اغا	« اطناش اغا

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس قسطه قوچانو اغا	اعضا کوزکی صالطی اغا
اعضا یانی تراغانو اغا	کاتب پاولی شریان افندی
« قوچو ناقو اغا	

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا	اعضا نیقوله قیومجی اغا
اعضا ردیف یوزباشیسی	« میخال دلو اغا
« هاشم افندی	

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه یوزباشیسی ثابت افندی	غلاجه پولیس مأموری لیغور افندی
« ملازم اولی کمال افندی	ارسه « « حیدر «
ملازم ثانی خیری افندی	ایزوور « « قاسم «
پولیس قومیسری شمس الدین افندی	

﴿ مأمورین سائره ﴾

طابو کاتبی مصطفی نجیب افندی

نفوس مأموری	محمد بهاءالدین افندی
کاتب	نظمی افندی
پوسته وتلغراف مأموری	عارف افندی
رژی مأموری	ادهم افندی
کسندیره اورمان مأموری	اسماعیل حقی افندی
آیانیقوله تذکره محرری	صاوه افندی
لاریغوه اورمان مأموری	حسن افندی
آیادیعتری تذکره محرری	مصطفی افندی
کلیسورا تذکره محرری	کاظم افندی
استراطون رسومات مأموری	آدم افندی
دیون عمومیه مأموری	حلمی افندی
« کاتبی	سلیمان سرمد افندی
« « اعشار کاتبی	امین افندی
لسان رومی کاتبی	یورکی افندی
شیکا رسومات مأموری	حسن افندی

کسندیره ناحیه‌سی

مدیر	سلیمان فهمی افندی
کاتب	اسماعیل حقی افندی
رسومات مأموری	بسیم افندی
کسندیره لیمان رئیسی	اسماعیل حقی افندی
اورمان اونده‌لق مأموری	ادهم افندی
استراطون قرانتنه مأموری	طراغان افندی

استراطون قرانته غردیانی	احمد افندی
غلاجه ابسقپوسی	دروتؤس افندی
ارسه ابسقپوسی	یواکم افندی

﴿ ایزوور ناحیه‌سی ﴾

مدیر	عبدالحلیم افندی
کاتب	کاظم افندی
پولیس مأموری	قاسم افندی

ایزوور معدنلری باروت محافظه مأموری محی‌الدین افندی

قره‌فریه قضاسی

صنف

٢

« قرفریه » قصبه‌سی سلانیك شهرینك غرب جنوبیسنده و برآاون ایکی ساعت بعدنده ومناستر شمندوفر خطی اوزرنده کائندر . قصبه اهالیسی اون درتبیك قدردر . اوتوز ایکی محله‌یه منقسم وایکی بیك یوز اوتوز ایکی خانه ایله اوچیوز التمش طقوز دکانی حاویدر . قره‌فریه‌ده اون طقوز جامع ومسجد شریف ایله درت تکه ، اوچ مدرسه ، التمش قدر کلیسا واردر . بوکلیسالرك قسم کلیسی مائل خراب و برطاقملری‌ده مسدود بولندیغندن یالکز بش کلیساده اجرای آیین اولنمقده‌در . قصبه‌ده اهالئ مسلمه‌یه مخصوص بر رشدیه ودرت ابتدائی مکتبی واهالئ غیرمسلمه‌یه مخصوص بررشدی ، براعدادی ، اوچ ابتدائی وبر اناث مکتبی موجوددر .

قره‌فریه‌ده ابنیهٔ امیریه‌دن غایت مکمل ودلنشین برباب حکومت قوناغیله برتلغرافخانه وایکی قشله‌ایله برخسته‌خانه واردر . طرز جدید اوزره برباب ژاندارمه دائره‌سی دردست انشادر .

داخل قضاده حصوله کلن حبوبات وذخائر بغدای ، آرپه ، مصر ، علف ، سیسام ، بورچاق ، نخود ، چلتك ویاموقدن عبارت اولوب باشلیجه محصولات بغدای ، مصر ، آرپه‌در .

اهالی زراعتله مشغول اولوب بشقه صنایع یوق کبیدر . اوتوز قرق سنه مقدم قره‌فریه‌نك کتاندن معمول حاولی ، پشکیر ، حمام طاقمی کبی منسوجاتی ترقی ایتمش ایسه‌ده اخیراً دوچار تدنی اولمشدر . قره‌فریه

قصبه‌سنده مقدما ایپکجیلك برخیلی ترقی ایتدیکی حالده بوده‌صکره‌لری حال تدنیده قاله‌رق بوجك بسلمك همان برایکی خانه‌یه قدر تنزل ایتمشکن برقاچ سنه‌دن برو قوزه محصولی فیأتنك تأمین استفاده ایده‌جك درجه‌ده ترقی ایتمسی اهالینك تکرار کوزینی آچمش ویکیدن فدان غرسیله توتلق یتشدیرمك هوسی آرته‌رق قره‌فریه قصبه‌سنده سنوی آلتی بیك قیه قدر و « آغستوس » مرکزنده ایپکجیلك دها زیاده ترقی ایتمش اولدیغندن سنوی اللی بیك قیه‌دن فضله قوزه حاصل اولمقده‌در .

آغستوس قصبه‌سی اهالیسی غایت چالیشقان اولدقلرندن یکیدن برطاقم توتلق یتشدیرمکه سعی وغیرت ایتدکلری جهتله قصبهٔ مذکوره‌ده قوزه محصولنك تزاید ایده‌جکی درکاردر .

قره‌فریه قضاسنده سنوی برملیون قیه قدر شراب ویوز اون بش بیك قیه‌یه قریب عرق حاصل اولمقده‌در . شرابك یوز اللی بیك قیه‌سیله عرقك اوتوز بش بیك قیه‌سی نفس قصبه ایله برایکی قریه وچفتلکلرك ومتباقیسی آغستوس قصبه‌سنك محصولاتیدر .

آغستوس شرابی اشتهار ایتمش اولدیغی جهتله محلنجه وجوار قضالرجه صرف اولنان جزئی مقدارندن فضله‌سی سلانیکه واسکندریه‌یه قدر سوق وفروخت اولنه‌رق اهالی بویوزدن خیلی استفاده ایتمکده‌در .

قره‌فریه‌ده اولاح فامیلیالری طرفندن چوراب وشایاق نسج واعمال اولنور سه‌ده رغبت عمومیه‌یی جلب ایده‌جك نفاست ومتانتی حائز اولمدیغندن اخراجاتی یوقدر یالکز شیاقلردن مناسبتره سوقیات وقوع بولمقده‌در .

آغستوس قصبه‌سنده اولدقجه نفیس شیاق نسج واعمال اولنوب مقداری سنوی یوز اللی بیك مترویه قدر بالغ اولمقده وجزئی مقداری محلنجه صرف اولنوب قسم کلیسی خارجه نقل وفروخت اولنمقده وبهر متروسی آلتی یدی غروشه قدر ویرلمکده‌در .

هرسنه آغستوسك ابتداسنده قره‌فریه قصبه‌سنده « آیالاون » نامیله کشاد ایدیلوب اوچ کون قدر دوام ایدن پنایرده برقاچ بیك لیرا راده‌سنده آلیش ویریش وقوع بولمقده‌در .

قره‌فریه قصبه‌سنده صو ایله تحریك اولنور اوچ اون فابریقه‌سی موجود اولوب بونلر سنوی آلتمش بیك قرنه (محلی تعبیری اولوب برقرنه اون شنیكدن عبارتدر) حنطه‌یی دقیقه تحویل ایله قسم جزئیسی محلنجه وسنوی بش اون بیك قرنه‌سی دخی جوار قضالرجه صرف اولنه‌رق متباقیسی سلانیکه نقل ایله فروخت ایدیلور . بونلردن بشقه قصبه‌نك اوستنده وقشله موقعنك آرقه‌سنده مکمل صو ایله متحرك برایپلك فابریقه‌سی انشا ولکن سنه کشاد ایدلمشدر . قصبه‌نك آلت طرفنده بردیکر جسیم ایپلك فابریقه‌سی دردست انشادر . بونلرك قوهٔ محرکه‌لری صو شلاله‌لریدر . قصبه داخلنده ینه صو ایله متحرك برمرانغوز فابریقه‌سی واردر .

آغستوس قصبه‌سنده دخی اوچ اون فابریقه‌سی وار ایسه‌ده حائز اهمیت دکلدر . اصل صو ایله متحرك اوچ ایپلك فابریقه‌سی واردرکه یومیه اوچیوزدن زیاده عمله استخدام اولنه‌رق کونده بیك بشیوز قیه قدر ایپلك اعمال ومناستر ، سرفیجه وسائر جوار قضالرله سلانیکه نقل وسوق ایدیلور .

مع مافيه كرك قره‌فريه وكرك آغستوس قصبه‌لرنده صو ايله متحرك دها پك چوق فابريقه‌لرك سهولتله تأسيس وانشاسى ممكن اولديغندن سرمايه‌دارانك قواى طبيعيه‌دن استفاده‌يه شتاب ايتملرى آرزو اولنمقده‌در .

درون قصبه‌ده وبرچاريك خارجده صو ايله تحريك اولنور اوچ فابريقه اولوب بونلرده يكرمى درت ساعت ظرفنده يدى يوز وكذا قصبه درونده وبرچاريك مسافه خارجده طرز عتيق اوزره اون ايكى صو دكرمنى اولوب بونلرده‌ده يكرمى درت ساعت ظرفنده بش يوز كيله بغداى ومصر طحن ايديله‌بيلور .

داخل قصبه‌ده اون چشمه صورت دائمه‌ده جريان ايتمكده وقصبه‌نك احتياجات مائيه‌سنى بالغاً مابلغ اداره ايلمكده‌در . قصبه‌ده صهريج اولميوب بربچق مترو عرضنده وعلى التخمين سكز اون مترو عمقنده قصبه درونده برو خارجده ايكى كه جمعاً اوچ صوقبه‌سى واردر .

قصبه درونندن جريان وقصبه‌دن يارم ساعت بعد مسافه‌ده بند باشى نام محلدن نبعان ايلمكده اولان آنادره نامنده كى صو ايله شهر التنده‌كى اراضى وچفتلكات سائره اراضيسى سقى واروا اولنمقده‌در . قصبه‌يه بربچق ساعت مسافه‌ده جريان ايتمكده اولان اينجه قره نهرنده وارداتى خزينۀ جليله‌يه عائد اوچ عدد قايق موجود اولوب بر طرفدن ديكر ساحله صاللرله مرور ايدلمكده‌در . موسم صيفده وصولرك كسب قلت ايلديكى صره‌ده ايستنيلان محلدن صالسز كچمك‌ده ممكندر .

قصبه‌يه سكز ساعت بعد مسافه‌ده واقع قترين قضاسنه تابع لفتحور قريه‌سى اسكله‌سى قره‌فريه‌نك اك قريب بر اسكله‌سيدر .

درون قصبه‌ده صوایله تحریك وتدویر اولنور اون طاش سپسام یاغی معصره‌سی وایکی پرنج دینکی اولدیغی کبی داخل قصبه‌ده اون بش قوندره‌جی ، اون تیمورجی ، بش سراج ، التی مرانغوز وسکز اتمکجی دکانی دخی واردر .

بلدیه نامنه اون درت نفر طاوبه‌جی ایله اداره واستعمال اولنور ایکی وایالاندون کلیساسی نامنه بر طاوبه موجوددر . بلدیه‌نك ایکی عدد تنظیفات ارابه‌سی اراوب یدی سکز نفر خدمه واسطه‌سیله اسباب تطهیریه وتنظیفیه اجرا قلنمقده‌در .

قره‌فریه‌دن سرفیجه‌یه منتهی اولان شوسه‌نك طولی «٢٢٦٦» متره‌دن وبو شوسه‌ اوزرنده بولنان بیوك کوچك کوپریلر دخی «٢٨» عدددن عبارتدر . بو سنه مذکور شوسه تکمیل صورتده تعمیر ایتدیرلمکده‌در .

قره‌فریه‌دن سلانیك جهتنه امتداد ایتمك اوزره برشوسه دها انشا اولنمشدر . مذکور طریق اوزرنده بولنان کوپریلر «٤٨» عدددن عبارت ایسه‌ده انجه قره نهرینك کچن سنه‌کی طغیانی ایله قسم کلیسی خراب اولمش اولدیغندن سایهٔ معموریت وایهٔ حضرت پادشاهیده قریباً تجدید واعمار ایدیله‌جکلردر .

قضانك ٣٢٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات		مصارفات	
غروش		غروش	
٣٥١٩٨٢	املاك ویرکوسی	٤٠٠٠٠	جنوار رسومی
١٥٥٦٨٥	تمتع	١١٨٣٤٩٧	افیون مع حبوبات اعشاری
٦٩٣٥٢٢	بدل عسکری	١٦٢٣٩٥	حیوانات اهلیه
٥٨١١٧٩	اغنام رسومی	١٤٥٠٠	رسوم متنوعه

غروش		غروش	
١٢٨٥٦١	اورمان رسومی	٥٤٤٢٠	بلدیه وارداتی
٥٧٨٦٤	طابو حاصلاتی		مصارفات
٢٤١٤٦	محکمه حاصلاتی	٢١٧٨٦	شرعیه
١٨٧٩٠٢٥	حاصلات متفرقه	٥٦٥٥٦	داخلیه
٩٩٩١٩٠	توقیفات	٦٩٢٦٦	عدلیه
٩٨٥٩١٠	معارف حصهٔ اعانه‌سی	٦٨٧٠٠	مالیه
٠٠٠	امانات	٩٠٢٦	معاشات ذاتیه
٢٠٥٤٥٥٤	زراعت بانقه‌سی سرمایه‌سی	١٥٠٧٨	اورمان
		٣٩٤٨٠	حوالات متفرقه
١٧٤٠٥٠٠	دیون عمومیه وارداتی	٣٣٤٠٠	معارف
١١٤٠٠	تلغراف وارداتی	١٥٤٢٤	تلغراف و پوسته
٣٢٥٠٠	پوسته وارداتی	٥٤٤٢٠	بلدیه

مأمورين

اركان قضا

قائمقام عبدالغنی سنی بك کموش لیاقت مدالیه‌سی
نائب احمد جمیل افندی ازمیرپایه‌ٔ مجردی حجاز تیموریولی مدالیه‌سی
قائمقام معاونی پترو دیمتری افندی
مالمدیری زاهد افندی
تحریرات کاتبی محمد بهاءالدین افندی افتخار یونان مدالیه‌لری

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	سلیمان بك ثانیه
مفتی حاجی مصطفی افندی ادرنه مدرسی	سلیم بك رابعه
مترەپولید قسطندینوس افندی ٢ع ١م	دیمتری طومه افندی
حاخام‌باشی وکیلی سبطای افندی	حنانیا افندی
مالمدیری	

عدلیه دائره‌سی

محکمهٔ بدایت حقوق رئیس اولی	اعضا نظمی افندی
نائب قضا	« یواناکی افندی
محکمهٔ بدایت جزا رئیسی احمد ادیب افندی	کاتب اول شاکر بك
	ضبط کاتبی محمد بك
مدعی عمومی معاونی اسماعیل حقی افندی	مقاولات محرری شکری افندی
	مباشر شوشود فواد افندی
مستنطق رشاد افندی	« محمد اغا

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس سعید افندی	اعضا حاجی نیقواله اغا
اعضا حاجی اسماعیل افندی	کاتب ضیا افندی یونان مدالیه‌سی
« یانقو غیرت بك	رفیقی محمد عارف افندی

مال قلمی

مال مدیری زاهد افندی	مال مدیری رفیقی خلوصی افندی
معاونی لطفی افندی یونان مدالیه‌سی	صندق امینی ضیا افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس وکیلی ضیا بك	اعضا یانقو قامیط اوغلی افندی
کاتب وصندق امینی رضا بك	طبیب عبدالمجید افندی
کاتب معاونی ندیم افندی	قابله حفیظه خانم
اعضا فائق افندی رابعه	سر قومیسر صادق افندی
اعضا حاجی اسماعیل افندی	قومیسر استفانی افندی
اعضا یانقو هاجی موچو افندی ثالثه	قومیسر عمر افندی
« یانقو غیرت بك	

معارف انجمنی

رئیس سلیمان بك ثانیه	« حاجی عطا بك ٤ م
اعضا تلغراف ماموری علی افندی	اعضا مالك بك
ثالثه یونان محاربه مدالیه‌سی	« احمد بك
اعضا مال مدیری زاهد افندی	« محمد بك
« بلدیه رئیس وکیلی رضا بك	« وصندق امینی ضیا افندی
« فائق افندی رابعه	اعضا سعید افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی حاجی مصطفی افندی	اعضا اوقاف وکیلی عمر افندی

اعضا قورد اوغلی احمد افندی	اعضا حاجی شعبان افندی
« سلیمان افندی	

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا
اعضامالمدیری معاونی لطفی افندی	زراعت بانق محاسبه کاتبی ضیا افندی
« ایتام مدیری رضا افندی	شرعیه کاتبی یوسف ضیاءالدین افندی

مأمورین ضابطه

یوزباشی غالب بك	پولیس مأموری نوری افندی
پولیس قومیسری ضیا افندی	« « میشون افندی
« مأموری عثمان افندی	

مأمورین سائره

تلغراف و پوسته مدیری علی افندی	پساپورط مأموری مظهر بك ثالثه
ثالثه یونان مدالیه‌سی	یونان مدالیه‌سی
مخابره مأموری سالم افندی	اورمان مأموری محمد بك
موصل محررات وکیلی اسحق افندی	« اونده‌لق مأموری شعبان افندی
نفوس مأموری حسن افندی	دیون عمومیه مأموری فائق بك
« کاتبی غالب افندی	کاتبی سلیمان بك
شرعیه « یوسف ضیاءالدین افندی	رژی مأموری سعداه افندی
طابو کاتبی مصطفی افندی	طابو کاتبی مصطفی افندی

صنایع و تجارت و زراعت اوطه‌سی

رئیس سعید افندی	اعضا جاجی نیقوله اغا
اعضا کراسته‌جی لولو اغا	

مكتب رشدى

معلم اول عبداه افندى
« ثانى على افندى

رقعه معلمى لطفى افندى
بواب موسى اغا

وسائط نقليهٔ عسكريه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا
كاتب احمد بكزاده صالح بك

اعضا سليمان بك ثانيه
« قسطاكى ملوطه ثالثه

اغستوس ناحيه‌سى

مدير على عالى افندى

مجلس اداره اعضالرى

شمس الدين اغا
عمر اغا

ماندى پيلى اغا
غليغور اغا

مأمورين سائره

ويركو كاتبى مصطفى افندى
بلديه رئيسى قره‌جه يوركى افندى
« كاتبى حسن افندى
پوليس مأمورى كاظم افندى

تحريرات كاتبى صالح خيرى افندى
ديون عموميه مأمورى
كاتبى
ژاندارمه ملازمى مصطفى افندى

عورتحصاری قضاسی

صنف

٢

عورتحصاری قضاسنك مركزی سلانیكه براً سكز، شمندوفرله ایكی ساعت بعد مسافه‌ده كائن قلقش قصبه‌سیدر . قصبه سكز بیكی متجاوز نفوسی حاویدر . قصبه اون محله‌یه منقسم اولوب بر جامع ، بر مسجد ، بر تكیه ، ایكیسی اسلام بریسی روم وبریسی صرب وایكیسی قتولیك واوچی بلغار اولمق اوزره طقوز مكتب بر غیر منتظم مناستر ، ایكی كلیسا ، بیك ایكی یوز اللی بش خانه ، اون ایكی خان ، اوچیوز سكسان دكان ، بش دقیق فابریقه‌سی ، درت شیروغن دكرمنی وقرق پارچه چفتلك ابنیه‌سنی حاویدر .

ابنیهٔ امیریه‌دن ٣١٢ سنه‌سنده اعانهٔ اهالی ایله انشا اولنان بر حكومت قوناغیله بر تلغرافخانه وبلدیه‌یه عائد بر مملكت باغچه‌سیله بر تیاترو واردر . اوچیوز اون بش سنه‌سنده‌ده مجدداً بر مكتب رشدی كشاد ومكتب ابتدائی‌یه ایراد اولمق اوزره اوچیوز اون طقوزسنه‌سنده بر انبار وبر دائره انشا اولنه‌رق رژی ودیون عمومیه اداره‌لرینه ایجار ایدلمش واوچیوز یكرمی سنه‌سنده مجدداً بر حمام ایله جسیم بر ردیف دائره‌سی بنا قلنمشدر .

داخل قضاده حصوله كلان ذخائرك باشلیجه‌لری بغدای، صاقه، آرپه وچودار وعلف وبورچق وداری ومصر وسیسامدن عبارت اولوب بعض محللرنده پاموق ، افیون ، خشخاش واكثر محللرنده بوستان وسبزواتك هر نوعی ، نحود وفصولیه وباقله ، بوكرلجه ، بقله، مرجمك

اناصون والتی یوز بیك کیلو قدر توتون زرع اولنور . میوه‌لرك برچوق نوعی حاصل اولور .

اوزوم قضانك باشلیجه منابع ثروتندندر . نفاستی سلانیك وسیروز جهتلریله جوار قضالرده شهرتشمار اولان شرابی وقبوقلری غایت اینجه‌ وچکردكی آز ورنكی بیاض مشهور چرنال ازومی كثرتله خارجه سوق اولنور .

بین الاهالی تعمم ایتمش بر صنعت یوق ایسه‌ده تكه‌جیلك وطوقومه‌جیلك صنعتلرینك آزلغیله برابر اعمال اولنمقده اولان تكه‌لر رونق ومتانتلریله مشهوردر . معمولات سائره دخی بنورك بزی ، طوقومه بزی ، كلیم ، الاجه كوملك بزی ، یاكن بزی اولوب اكثریا خارجه كوندرلمكده‌در . بوقدن اعمال اولنان كنارلی وكنارسز پشكیر وچوراب وعادی كوملك بزلری ده داخلده صرف اولنور .

اهالیٔ قضانك قسم اعظمیده ایپكجیلك وشرابجیلق ایله اشتغال ایدرلر . حبوباتدن حوائج ضروریه‌لری مقداری بعدالتنزیل زراعت وحرفت وسائر تجارتدن من حیث المجموع سنوی ایكیوز بیك لیرا زیاده‌سنده حاصلات تخمین اولنمقده‌در .

قلقشن قصبه‌سنده بخارله تحریك اولنور اوچ دقیق فابریقه‌سی موجوددر .

بو فابریقه‌لرك بری اون درت ساعتده بش بیك ودیكری بیك بش یوز قیه بغدای طحن ایدر . داخل قضاده آلتمشه قریب صو دكرمنی وایكی بارگیر دكرمنی ویكرمی بش فرون موجوددر .

قلقشنده صولر احتیاج درجه‌سندن دوندر . درون قصبه‌ده اوچ چشمه

بولنوب بونلرده یالکز قیش موسمنده جریان ایدر . احتیاجات مائیه قیولردن تسویه اولنور . بوقیولرك مجموعی بشیوزقدردر . بونك یوزده آلتمشی آجی وباقیسی قابل شرب واستعمالدر . بیکارلرك عمقی بش مترودن اون درده قدردر . داخل قصبه‌ده اون درت صهریج واردر. بونلرك‌ده طولی بش وعمقی درت مترودر .

قلقش قصبه‌سنه برساعت مسافه‌ده وصاریکول قریه‌سی حدودنده قاقلق نامیله صوقیناغی واردرکه بوصودن ای شرب اکثر اهالی یوکلرله قصبه‌یه کتوررلر. قصبه‌یه برساعت‌مس ... ده‌کی‌بانش چفتلکنده‌ده «اکشی صو » نامیله برقیناق واردر. بوصو لذ[illegible]اطه‌طعمنده‌در . بوندن دخی قصبه‌یه جلب وفروخت اولنور .

داخل قضاده جریان ایدن بایرات ، شر[illegible]تلی ، پیقوه ، ایسنفجه دره‌لری غالیك نهرینه منصب اولورلر . بودر[illegible] دائمی الجریان دکلدر. بارانك کثرتله نزول ایتدیکی موسملرده [illegible]اشمغه باشلار وغالیکله برلشه‌رك شدتله جریان‌ایدرلر. صولرك‌ارقه‌سی کسیلمدکجه کچیدویرمزلر. طویزان کولیله داخل قضاده‌کی خرجان کولی بیننده یکی کوی نامیله متمادی‌الجریان بردره واردرکه بوندن اطرافنده‌کی دکرمنلر مستفیداولور. واردارونجه چفتلکی حدودنده یحیالی تولیتنه عائدبرصال‌اولوب واردار نهری اوزرندن بوصال معرفتیله مادین وعابرین بلااجرت قارشویقه‌یه نقل ایدلمکده‌در .

قلقشك اسکله‌سی سلانیکدر . براسکله‌سی‌ده قلقشه برساعت مسافه‌ده بولنان صاری کول استاسیونیدر .

داخل قضاده اوتوز کیلومترو طولنده اخماطلی‌استاسیونه منتهی بر شوسه وارسه‌ده کوپریلری محتاج تعمیر برحالده‌در .

قلقشدن صاری کول استاسیوننه قدر ٤٥٧٥ مترو طولنده مجدداً برشوسه انشا ایدلمشدر . قره‌طاغ ناحیه‌سنده واقع ایسنفجه ورعیان قریه‌لریله آنلره مجاور قرادن غیری قضانك سائر اووه جهتلرینه آرابه ایشلمکده‌در .

عورتحصاری قضاسنده ٣٦ جامع شریف و ٦٨ مسجد شریف واردر . قلقش قصبه‌سیله ایسنفجه ، رعیان ، کوزکت قریه‌لرنده برر مدرسه موجود ایسه‌ده یالکز قصبه‌ده‌کی مدرسه‌نك مدرسی و ٦١ طلبه‌سی اولوب دیکرلرینك مدرسلری اولمدیغندن طلبه‌ده یوقدر .

قرای اسلامیه‌نك هر برنده برر مسجد موجود بولندیغی کبی صاری کول قریه‌سنده برده خلوتی درکاهی واردر .

قلقش قصبه‌سنده ٤ مرانغوز ، ١٠ تیمورجی ، ٦ باقرجی ، ٢٢ قوندوراجی ، ٣٠ پابوججی، ٥ دباغ، ٢ سراج، ١٦ اکمکجی، ٧ شکرجی، ٤ تفنکجی ، ٢ قنطارجی موجوددر . منسوجات اعمالیله مشغول اولانلر یوز کشی در . قصبه‌ده ٢٥ آرابه‌جی ، ٩٥ دولکر ، ٣٠ حاصرجی ١٥ سمرجی ، ١٢ نعلبند ، ٢ ساعتجی ، ٤ قلایجی ، ٤ مویتابجی ، ١٥ ترزی واردر .

قضانك ٣٢٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

پاره	غروش	واردات	پاره	غروش	مصارفات
١٥	٣٣٠٩٦٠	ویرکو		١٨٧٦٨	شرعیه
٢٠	١١٨٨٦٢	تمتع	٣٠	٣٨٢٣٧	داخلیه
	٣٥٤٦٠١	بدل	٢٠	٦٩٩٣٦	عدلیه

پاره	غروش	واردات	پاره	غروش	مصارفات
	٩٧٢٥٨٥	اعشار		٥١٨٣٦	ماليه
١٠	٦٣١٦١٠	اغنام		٨٣٩	ذاتيه
٣٠	٢٦٢٨٣٥	واردات متفرقه		٢٠٤٠٠	ضبطيه
				٢٧١٢٧	حوالات متفرقه
٣٥	٢٦٧١٤٥٤	يكونـــ	١٠	٢٢٧١٤٤	يكونـــ

زراعت بانق صندوقى شعبه‌سى معاملاتى

پاره	غروش	
٧	٢٠٢٥٥٤٨	٣٢٠ سنه‌سى سرمايه‌سى
	١٨٩٩٥٠	« « اقراضاتى
١٤	١٣٥٢٤٨	« « تحصيلاتى
٣٠	١٩٢١١	٣٢٠ سنه‌سنده خزينۀ جليله‌يه اولان اقراضات

بلديه دائره‌سى

٢٠	٥٣٨١٨	٣٢٠ سنه‌سى وارداتى
٢٥	٥٣٦٧٨	« « مصارفاتى

پوسته وتلغراف

١٥	٢٣١٨٣	٣٢٠ سنه‌سى وارداتى
٣٠	١٨٤٧٧	« « مصارفاتى

مأمورين

اركان قضا

قائمقام جمال عزمی بك تماز ٣ ع ٤ م
نائب وحقوق رئیسی مصطفی شوکت افندی
بدایت جزا رئیسی ابراهیم خالد بك رابعه
مدعیٔ عمومی معاونی کمال بك
مال مدیری کمال الدین افندی ثالثه
تحریرات کاتبی عباس حلمی افندی رابعه

مجلس اداره

رئیس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	خیرالدین افندی
نائب	اسنفجه‌لی احمد بك
مال مدیری	قولو صیقی اغا
تحریرات کاتبی	ینا کی اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس اول نائب [illegible]	باش کاتب ابراهیم افندی
رئیس ثانی جزا رئیسی خ[illegible] بك	ایکنجی کاتب احمد حمدی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی کمال بك	دیکر ایکنجی کاتب علی بك
اعضا : حسنی بك	مقاولات محرری منحل
« موئس افندی	مباشر مصطفی افندی
تجارت اعضاسی سلیمان افندی	« محمد افندی
« « غوتجه تجه اغا	

مال قلمی

مالمدیری کمال الدین افندی	رفیق مصطفی افندی
معاونی عمر افندی	صندق امینی راسم بك

دائرۂ بلدیه

رئیس سلیم افندی	اعضا غونجه یاریس اغا
اعضا سامی بك	« غونجه بیجه اغا
« سلیمان افندی	کاتب وصندق امینی احمد افندی
« منحل	طبیب وکیلی قسطنطین استانیش افندی
« پاپا غوطه افندی	قومیسر علی افندی
« قیومجی یوان اغا	« مصطفی افندی

بلدیه وسائط تنظیفیه واطفائیه‌سی

خدمۂ تنظیفیه‌سی ٣ نفردن ووسائط اطفائیه‌سی‌ده ایکی طلومبه ٣٦ طلومباجیدن عبارتدر .

وسائط نقلیۂ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا قولو صبقی اغا
اعضا ملاافندی‌زاده سری بك	« ردیف بیکباشیسی خالد بك
« سلیمان افندی	کتابتی ردیف چاوشلرینه محولدر

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب افندی	اعضا سایم سری افندی
ایتام مدیری منحل	« ینا کی اغا

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس سلیم افندی	رئیس ثانی میجو استانیش اغا

اعضا	سلیمان افندی	اعضا	غوتجه تجوبجه اغا
«	جمال افندی		

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	سلیمان افندی	محاسبه کاتبی	حاجی ماهر افندی
اعضا	عثمان اغا	رفیقی	حسین افندی
«	اطناش هیمو اغا	تحصیلدار	خیرالدین افندی
«	غوتجه پارس اغا		

معارف قومیسیونی

رئیس	قائممقام جمال عزمی بك	اعضا	مالمدیری کمال‌الدین افندی
اعضا	نائب مصطفی شوکت افندی	«	رشدیه معلمی صائب افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس	نائب قضا	اعضا	سلیم افندی
اعضا	منلا افندی زاده راشد بك	«	حسن تحسین افندی
اوقاف وکیلی	اسماعیل رائف افندی		

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی بهاءالدین افندی	پولیس مأموری عثمان توفیق افندی
ژاندارمه ملازم اولی ادهم افندی	« « عثمان افندی
ملازم ثانی فهمی افندی	« « دیمتری افندی
پولیس قومیسری عابدین افندی	« « سلیمان افندی

مأمورین سائره

تلغراف وپوسته مأموری جلال‌الدین افندی

رفیقی رشدی افندی

طاپو کاتبی واوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی اسماعیل افندی

نفوس مأموری	مصطفی فهمی افندی
نفوس کاتبی	حسین حامی افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	منحل
ایتام مدیری	منحل
رژی مأموری	فؤاد افندی
رژی کاتبی	سید افندی
رژی ایکنجی کاتبی	جلال افندی
اورمان اوندهلق مأموری	منحل

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور	اسماعیل حقی افندی	سواری قولجیسی حافظ جمال افندی
کاتب	سلیمان افندی	

قره طاغ ناحیه‌سی

مدیر	احمد افندی	تحریرات کاتبی ابراهیم افندی

ناحیه مجلسی

رئیس	ناحیه مدیری	اعضا	متره یوریجی اغا
اعضا	رعیانلی عثمان اغا	«	تیمورجی طناش اغا
«	محمد اغا	کاتب	ابراهیم افندی

كوكيلى قضاسى

صنف

٣

كوكيلى قصبه‌سى سلانيكك براً ١٧ ساعت وتيموريوليله ٢ ساعت برچاريك بعدمسافه‌سنده‌در . نفس قصبه ٧ محله‌يه منقسم اولوب ٨٦٥ خانه و٢٨٦ دكان ، ٢٥ مغازه ، ١ خان ، ٢ هوتل ، ١ غازخانه ٢٨ بوحكخانه ١ حمامى شامل ودرت بيكه قريب نفوسى حاويدر . ٣ جامع و١ مدرسه وذكور واناثه مخصوص اوله‌رق ٣ اسلام ، ٢ روم ، ٢ بلغار ٢ قتوليك ١ صرب ١ اولاح مكتبى و ٣ كليسا موجوددر .

ابنيهٔ اميريه حكومت قوناغيله برقشلهٔ همايون رديف دائره‌سى بردبوى برجبخانه وبرطوپ انبارى ، برديون عموميه دائره‌سندن عبارتدر . حكومت قوناغى حميتمندان اهاليك اعطا ايتدكارى ١٨٠٠ عثمانلى ليراسى ايله وجوده كلمشدر دبوى ٣ طابور علاوه و ١ رديف عساكر شاهانه اسلحه وملبوسانلرنى استيعاب ايده‌جك درجه‌ده‌مكمل وواسع اوله‌رق بنا ايدلمشدر . جبخانه‌ده ٣٠٧ سنه‌سنده كذلك اهالى اعانه‌سيله انشا اولنمشدر . مع مهمات ١٨ طوپى استيعاب ايدر طوپ انباريده ١٨٠٠٠ غروشله وجوده كله‌جكى كشف ايتديرلمش ايسه‌ده عساكر شاهانه‌نك غيرتيله يالكز طوپى طابورى صندوقندن ٥٠٠٠ غروش صرفيله بنا وانشا ايدلمشدر .

اخيراً اهالئ حميتمندانك بيك ليرا اعانه وعسكر شاهانه‌نك معاونت فعليه‌لريله بر طابورلق مع مشتملات بر قشله انشا اولنديغى كبى قصبه‌نك الك شرقلى بر محلنده‌ده جسيم بر رشديه مكتبى بايلمشدر .

واردار كوپريسيله قشله ارەسندەكى يول يوز اوتوز بيك غروش بدل كشفيله احالهٔ يالكقده بولنمشدر كه بو يول كوكيلنك شرفنى بك زياده آرتديرەجقدر. نوطيه ناحيەسندەدە اعانات حميتمندان ايله بر حكومت قوناغى دردست انشا واكمالدر .

مياطاغ ، سليملى ، آلچاق ، پردەئچ ، بويمجه قريەلرنده مكمل برر ابتدائى مكتبى انشا اولنمشدر .

درون قصبەدە ١٨ قوقول (حرير قوزەسى) فابريقەسى و ١٢ زراع عمقنده ٣٤٦ قويو ، ٢ چشمه واردر . قويولرك صويى اولدقجه صغوق وچشمه صولرى كبى طاتلى ولذيذ اولوب اهالى احتياجات مائيەسنك قسم اعظمنى بونلردن تدارك ايدر .

قصبەيه يارم ساعت مسافەدە واقع قرەسنان قريەسندەكى چشمەلردن برينك صويى غايت لذيذ ومشهور اولوب فوچيلرله مركزه جلب وسلانيكه نقل ايديلور .

واردار نهرى اوزرينه التى بيك كسور ليرا صرفيله صوك سنه‌لرده برمكمل كوپرى انشا ايدلمشدر. بشقه شوسه بولنمديغى جهتله كوكيلدن سلانيكه قدر عادى يوللردن آرابه ايشلمكدەدر .

داخل قضاده جريان ايدن واردار نهرينك يدى موقعنده بر طرفدن ديكر طرفه قايق ايله مرور اولنمقدەدر. بو قايق اسكلەلرى يارم ساعتدن اوچ ساعته قدر مركز قضانك بعد مسافەسندەدر .

سرملى وقونسقه وبغدانجه جهتلرندن واردار نهرينه جريان ايدر اوچ درە موجود اولوب بونلرك صويى حزيران ، تموز ، اغستوس اثنالرنده تناقص ايدر .

درون قصبه‌ده تخميناً يوميه يديشر كيله بغداى طحن ايدر ايكى صودكرمنى ، ٤٢ دولكر و ٤ مرانغوز و ٣٢ قوندره‌جى و ٤ قيومجى و ٢٩ فرونجى و ٣ بوياجى و ٥٠ باقرجى و ١٥ تيمورجى و ١٢ ترزى و ٥١ بقال ٢ سراج و ٢ لبله‌بيجى و ٧ ذخيره مغازه‌سى و ٩ دقيق مغازه‌سى و ٢٠ مانيفوطوره‌جى و ٥ سمرجى و ١٠ قهوه‌جى و ١٣ بربر و ٢٠ خانجى و ٣ ساعتجى و ٩ كراسته‌جى و ١٦ آراجى و ٨ قصاب و ٥ تفنكجى و ٣ دكرمنجى و ١٢ توتونجى و ٢ صراف بولنديغى كبى ميناطاغ و قره‌سنان والجاق وچنارلى دره محلاتى اهاليسنك دخى قسم اعظمى توتون زراعتيله اشتغال و ميناطاغ و قره‌سنان والجاق محلاتى اهاليسنك برقسم جزئيسى ده عبا اعمال ايلمكده‌در .

داخل قضاده بغداى ، صاتقه ، مصر ، شعير ، علف ، سيسام وحبوبات سائره ايله پاموق حاصل اولور . تعمم ايدن صنايعك باشلوجه‌سى ايپكجيلك ، توتونجيلك ، عباجيلقدر . سنوى درت يوز بيك قيه قوزه ، يوزاللى بيك قيه توتون ، سكز يوز بيك متره قدر عبا حصوله كلور . قضانك صنايع وتجارتى كيتدكجه كسب ترقى و وسعت ايلمكده‌در . بوسنه‌يالكز يوز بيك ليرالق قوزهٔ حرير صاتلمشدر .

اوچيوز اون سكز سنه‌سنده مجدداً بر رديف دائره‌سى وبر غاز خانه ومعارف محليهٔ اسلاميه نامنه اوله‌رق اوچيوز اون طقوز سنه‌سنده بش قرنه‌لى غايت دلنشين بر حمامله يدى كاركير دكان انشا ايدلمش و $\frac{1}{1000}$ مقياسنده قصبه‌نك عمومى ومفصل بر خريطه‌سى تنظيم اولنمشدر .

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

واردات		مصارفات	
غروش		١٨١٦٨	شرعيه دائره‌سی
٣١٦٥٤	ويركو	٥٣٧٣٨	داخليه دائره‌سی
٨٩٤٢١	تمتع	٧٣٦٦٦	عدليه دائره‌سی
٧٠٧٦٥١	بدل	٤٥٠٥٨	ماليه دائره‌سی
٥٨٧	بدل عشر	٦٣٦٠٠	تحصيلداران
٤٣٥٩١٣	اغنام رسمی	١٣٣٠٨	اورمان اداره‌سی
٢٦٦٩٠	جنوار رسومی	٥١٣٦٣	متقاعدين معاشاتی
٢٤٢٩٥	رسوم متنوعه	٢٣٥٢	فوق‌النظام معاشات
٨٤٨٥٥	حيوانات اهليه	٣٠٠٠	طابو عائداتی
٣٦٥٠٠	اورمان حاصلاتی	٣٨٤٠	عجزه ويركوسی
٣٧٥٠٠	طابو حاصلاتی	١٢٥٠	سنين سابقه تحصيلاتندن عائدات
١٥٥٢١	محاكم حاصلاتی		
٣٣٦١٧	حاصلات متفرقه	٧٥٠	يوزده بش اكراميه
٧٠٤٢٣٥	ديون عموميه‌يه محول اعشار	٦٥٥٠٣	بلديه مصارفی
٦٧١٦١	بلديه وارداتی		

قضانك ديون عموميه واردات ومصارفاتی

واردات			غروش
غروش		١٤٢٤٧٠٠	حرير عشری
٤٤٥٠٠	مسكرات	٤٠٠٠	واردات متفرقه
٩٠٠٠٠	عتيق پول		مصارفات
١٦٠٠٠	مشترك پول	١٩٠٠٠	مأمورين دائمه معاشاتی
٣٥٠	صيد برى وبحرى	١٠٥٠٠	« موقته »
	وپوستكی رسمی	١٢٠٠٠	مصارفات

مأمورين

ارکان قضا

قائمقام رأفت بك	مالمديرى محمد شاكر افندى ثالثه
نائب محمدامين افندى	تحريرات كاتبى عثمان توفيق افندى
قائمقام معاونى ياور افندى	

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	تحريرات كاتبى
اعضا طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب قضا	حاجى عمر افندى
قائمقام معاونى	على افندى
مفتى منحل	اندون دنيقه افندى
متره‌پوليد وكيلى يونيداس افندى	متره كهيا اغا
مالمديرى	

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب قضا	مستنطق منحل
جزا رئيسى سليمان اشرف افندى	باش‌كاتب على شكرى افندى
مدعى عمومى معاونى مصطفى افندى	ضبط‌كاتبى عبداه افندى
اعضا عبدالمؤمين افندى	« دانيل افندى
« اريستيدى افندى	

مال قلمى

مال مديرى محمدشاكر افندى ثالثه	رفيقى احمد افندى
« معاونى محمدضيا افندى	صندوق امينى احمد اديب افندى

دائرهٔ بلدیه

رئیس	منحل	اعضا	طانو منو اغا
اعضا	ساعتجی حسین افندی	طبیب	داوید نسم افندی
«	مصطفی اغا	کاتب	ابراهیم فکری افندی
«	ناقو چورلپه اغا	قومیسر	صادق افندی
«	هاجی طومه اغا	«	حسین افندی

دائرهٔ مذکورهده ۲۰ نفر طلومبه‌جی ایله ایکی چاوش وبرعدد طلومبه واردر .

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا	اعضا	حسن افندی
اعضا	منحل	«	حاجی ابراهیم اغا
«	هکیم اغو اغا	کاتب	ابراهیم فکری افندی

ایستاتستیق هیئت تحریریه‌سی

رئیس	تحریرات کاتبی	اعضا	ژاندارمه ملازمی
اعضا	مال مدیری معاونی	«	نفوس مأموری

معارف قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا	اعضا	اسکندر افندی
اعضا	نائب محمد امین افندی	«	احمد افندی
«	جزا رئیسی اشرف بك	«	احمد افندی
«	مدعی عمومی معاونی نوری افندی	کاتب	ابراهیم عزت بك
«	مدرس حاجی مصطفی «		

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی ابراهیم عزت بك	تحصیلدار حسن افندی
رفیقی سلیمان حقی افندی	

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئيس احمد افندی	اعضا هاجی طوءه افندی
اعضا ساعتچی حسین افندی	« ناقو چورلیه اغا

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئيس احمد افندی	اعضا هاجی طوءه افندی
اعضا هکیم ابراهیم اغا	کاتب مصطفی افندی
« ابراهیم اغا	

رژی اداره‌سی

مأمور آرتور عبداه افندی	مخمن ملا نعمان وعلی اغا
کاتب اسماعیل افندی	انبارجی ناقو اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بلوك وقوماندانی یوزباشی ناجی بك ٥م كموش امتیاز ، كموش لیاقت ، یونان محاربه‌مدالیه‌لری

ژاندارمه ملازم اولی منحل
« « ثانیسی «
پولیس قومیسری ـ ذکریا افندی
« مأموری بیرام افندی
« « صالح افندی
« « رسم افندی
« « احمد رشدی افندی
« « مصطفی افندی

ذکور رشدیه مکتبی

معلم اول سعید افندی	بواب نوح اغا
شاکردان عدد ٤٨	

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول حافظ عثمان نوری افندی	بواب مصطفی اغا
« ثانی مصطفی افندی	شاکردان عدد ۲۳۰

اناث ابتدائی مکتبی

برنجی معلمه صابره خانم	معلمهٔ ثانیه بدریه خانم

مأمورین سائره

طاپو کاتبی	زینل افندی
اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی	منحل
نفوس مأموری	مصطفی افندی
نفوس کاتبی	مصطفی افندی
تلغراف مأموری	رامز افندی
معاونی	طلعت افندی
اورمان مأموری	حسن افندی
اورمان اوندەلق مأموری	جودت افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی	عبدالرحمن افندی
ایتام مدیری	احمد افندی
مقاولات محرری	کاظم بك
شمندوفر مأموری	پالومبو افندی

دیون عمومیه ادارەسی

دیون عمومیه مأموری	نیازی افندی
کاتبی	علی بدیع افندی
اعشار کاتبی	حمدی افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا میرچه اغا
اعضا احمد افندی	

فراغ وانتقال قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا	اعضا مال مدیری
اعضا نائب قضا	« طابو کاتبی حقی افندی

قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی

مال مدیری شاکر افندی ثالثه	کوکلی معتبرانندن حاجی خرستو اغا ٥ م
سزائی افندی ثالثه	کوکلی معتبرانندن حاجی طانو اغا ٥ م
مفتی حاجی مصطفی افندی ٤ م	معتبراندن منلا علی افندی ٥ م
مدرس حاجی مصطفی افندی ٥ م	نوطیه متحیزانندن مصطفی بك ٥ م
	نوطیه‌لی حسین ملازم ٥ م

نوطیه ناحیه‌سی

مدیر حسین نظمی افندی	اعضا قریسته کورکی اغا
نائب وکیلی حسن افندی	« استاقو اغا
اعضا عبداه بك	ضابطه مأمور وکیلی حسن چاوش
« محمد اغا	

طویران قضاسی

صنف

٣

طویران قصبه‌سی سلانیکه براً اون اون ایکی،تیمور یولیله برساعت اوچ چاریك بعدمسافه‌ده وطویران کولی ساحلنده کائندر. طویران کولی همان دائره‌وی الشکل محیطی بش ساعت وقایقله برطرفدن دیکر ساحله ایکی ساعتدر. اك درین محلی اون التی قولاجدر. کولك شمال غربیسنده سازلقلر بولنمغله اورالرده اللی التمش دالیان تأسیس ایدلمشدر. قیش موسمنده مذکور دالیانلرده کلیتلی بالق صید ایدیلور. باشلیجه‌لری سازان یایین، پرکی، قیزیل قناد، بلوبجه یعنی بیاض بالقدر. صربستان ایله قوصوه ولایتنك جهان مختلفه‌سنه وادرنه، درامه، اسکچه، سیروز طرفلرینه سنوی برملیون کیلوغرامدن زیاده بالق اخراجاتی واردر. داخلده دخی کلیتلی صرف ایدیلور. قصبه‌نك خرستیان اهالیسی عمومیتله بالقجیلق ایله اشتغال ایدر.

نفس قصبه‌ده بیك قصورخانه ١٥٠ دکان، برحمام، برساعت قله‌سی موجوددر. قصبه‌نك نفوسی التی بیکی متجاوزدر. مجدداً انشا اولنمش برحکومت قوناغی، برحبسخانه، برابتدائی مکتبی ایله التی جامع شریف ٦ مسجد، ٥ تکه، ٢ کلیسا، ١ حورا، ٣ اسلام ١ روم ١ بلغار ١ صرب مکتبی، وارداتی معارفه عائد برقهوه‌خانه، بررژی اداره‌سی اولوب اهالی‌یه عائد غازله متحرك بردقیق فابریقه‌سی، درت دقیق مغازه‌سی، ٢ اوتل، ٦ مرانغوز، ١٥ تیمورجی، ٦٠ دولکر، ٢٠ اکمکجی، ٢ تفنکجی، ٣٠ بقال، ١٢٠ اقمشه مغازه‌سی، ٢ ذخیره مغازه‌سی، ٢ قوقول مغازه‌سی،

٣ مويتابخانه ، ٦ شكرجی ، ٢٠ نعلبند ، ١٠ سمرجی ، ٤ كراسته مغازه‌سی ، ٣ فرنك ترزیسی ، ٤ كوركجی ، ٤ چوحه‌جی ، ٤ بچاقجی ، ٥٠ قوندره‌جی ، ٢٠ فرون ، ٢ دباغخانه ، ٥٠ نفر دباغ ، ٥ شیروغان دكرمنی صو ایله متحرك بش دكرمان ، ٢٠ خان ، ٤ تنكه‌جی ، ٦ آشجی ، ٢ سراج ، ٢٠ بربر موجوددر . قصبه‌ده‌كی چشمه‌لرك هر موسمده جریان ایدن صولری لذیذ و كثیردر . قصبه‌ده قوبو و چشمه‌سی اولمیان خانه پك جزئیدر .

داخل قضاده اكثریتله حنطه ، صاقز ، چاودار ، شعیر ، علف ، سیسام ، پرنج و حبوبات سائره حصوله كلمكده‌در . بالكز كولباشی ، قوزلی دره و قصبه جواری قراسنده توتون یتیشدیرلمكده و بالكز قوزلی دره قراسی مستثنا اولمق اوزره هرطرفده جزئی و بویمیا قراسنده‌دها اكثریتله حریر قوزه‌سی وطوت یتیشدیرلمكده و قوزلی دره ایله بویمیا قراسنده آصمه و باغچیلق اشتهار ایتمكله هرسنه خارجه كلیتلی اوزوم سوق ایدلمكده‌در .

طویران قضاسی قصبه جواری ، كولباشی ، قوزلی دره ، بویمیا نامیله درت قطعه‌یه آیریلیر .

قصبه و قوزلی دره طاغلق قسمنی و كولباشی ، بویمیا اوجهتلرینی تشكیل ایدر . قصبه جوارنده توتون ، حنطه ، صاقز ، چاودار ، علف ، مصر یتشور وطوت و باغ و حریر قوزه‌سی جزئی یتشدیرلمكده‌در . كولباشنده حبوبات و بعض محللرنده پرنج ، توتون ، مصر ، فصول ، كیاه حاصل اولور . قوزلی دره‌ده اوزوم ، توتون و مصر و حبوبات سائره‌ده حصوله كلور . بویمیا تسمیه ایدیلان ولاندوه قریه‌سی جوارینی تشكیل ایدن قطعه‌ده كذلك ولاندوه نامی و یریلان اری دانه‌لی اوزوم یتشور . هرسنه اوفق صندقلر

درونندہ وضع ایله حدوه استاسیونندن اوروپایه وبالخاصه صربستان ایله ویانه‌یه کلیتلی اخراجات واقع اولور.

مذکور حوالیده کثرتله ایپک بوجکی وزردوآیوا دخی یتشدیریلور. حدوه استاسیونی طویرانك بویمیا قطعه‌سیله استرومجه ورادویشته‌نك اخراجات مرکزی اولمغله موسم مخصوصده اورایه یرلی برچوق تاجر ورود ایدر واهمیتلی معاملهٔ تجاریه اجرا اولنور.

قضانك قوزلی دره ایله بویمیا جهاتنده‌کی باغ اوزوملرندن اکثریتله پکمز اعمال ایدیلەرك مرکز قضا ایله سلانیك، سیروز، درامه، استرومجه وسائر جوار قضالره سوق ایدلمکده‌در.

اهالی اکثریتله حریر قوزه‌سی وشرابجیلق صنعتلریله اشتغال ایلمکده‌در. طویران قضاسی ۷۶ قریه و ۹ چفتلکدن عبارت اولوب اهالینك اکثریسی اسلامدر. قضانك نفوس عمومیه‌سنه نسبتله اهالیٔ خرستیانیه ربع درجه‌سنده‌در.

قضانك ۳۲۱ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

غروش	نوع واردات
۱۷۷۹۷۸	املاك ویرکوسی
٦٤٦٦٥	تمتع ویرکوسی
۲۲۸۵۵۵	بدل عسکری
۳۱٤۷۸۱	اغنام رسمی
۳۲۰۰	جنوار رسمی
۷۲۵۰۰۰	اعشار

غروش	
۷۳۷۵۰	حیوانات اهلیه
۱۲٦۰۰	ویرکوی شخصی
۵۰۰۰	اورمان
۲۹٦۹۰	رسوم متنوعه
۱۵۰۰۰	طاپو حاصلاتی
٦۵۰۰	محاکم حاصلاتی
٤۹٦٦	ویرکو ومعارف اعانه‌سی

غروش		غروش	
٩٠٠٠٠	تجهيزات عسكريه اعانه سى	٣٢٠٢٧	ماليه
٢١٠٠٠	حاصلات متفرقه	٣٩٦٠	معاشات ذاتيه
	مصارفات	١٤٣١٣	عسكرى تقاعد صنديغى
٢٤٤٦٨	شرعيه	٤٤٤٠٠	تحصيلداران
٣٢٤٣٦	داخليه	٥٠٠٠	متفرقه
٧١٢٦٨	عدليه		

مأمورين

اركان قضا

قائممقام خليل رفعت بك	مالمديری مصطفى عاصم افندی
نائب محمد كامل افندی	تحريرات كاتبی علی رضا افندی

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	ايوب صبری افندی
نائب	احمد حيانی افندی
اپسقپوس پارتينوس افندی	بقال اطناس اغا
مالمديری	قوليش بابا قسطه اغا
تحريرات كاتبی	

محكمهٔ بدايت

رئيس اول نائب حاجی اسماعيل	ايكنجی كاتب يوسف صبری افندی
حقی افندی	مستنطق صفوت افندی
جزا رئيسی مصطفى پرتو افندی	مقاولات محرری ابراهيم شانی افندی
مدعی عمومی معاونی احمد كمال افندی	اعلامات جزائيه تحصيلداری منحلدر
اعضا ابراهيم شريف افندی	مباشر مصطفى اغا
« مرجيدی افندی	« حسن اغا
باش كاتب احمد افندی	اوطه جی حسن اغا

مال قلمی

مالمديری مصطفى عاصم افندی	رفيق مصطفى رمزی افندی
معاونی حسن توفيق افندی	صندق امينی احمد حمدی افندی

بلديه دائره‌سی

رئیس احمد محی الدین بك	اعضا دینه رستو دتره اغا
طبیب آرتین افندی	« رستو زانو اشمن اغا
کاتب وصندق امینی محمد رفیق افندی	« شکرجی رستو اغا
اعضا حمدی افندی	قومیسر علی رضا افندی
« نعلبند محمد اغا	

تنظیفات خدمه‌سی درت نفر ووسائط اطفائیه‌سی ایکی طلومبه ایله اون ایکی طلومبه‌جیدن عبارتدر .

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا رستو اشمن اغا
کاتب محمد رفیق افندی	« یورکی آنجو اغا
اعضا ردیف یوزباشیسی ابراهیم افندی	بیطر نعلبند محمد اغا
« حاجی مصطفی افندی	

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس حیاتی افندی	اعضا شکرجی رستو اغا
محاسبه کاتبی صالح افندی	« دینه باته اغا
« « رفیقی حسن افندی	تحصیلدار علی حازم افندی
اعضا حاجی مصطفی افندی	اوطه‌جی فائق افندی

زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس منحل	اعضا رستو اشمن اغا
کاتب حافظ حسن افندی	« بقال طناش اغا

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا رژی مأموری حسین بك

اعضا حیاتی افندی	اعضا ایوب صبری افندی
« حاجی مصطفی افندی	کاتب علی رضا افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بلوکی قوماندانی یوزباشی عثمان نافذ افندی

ولاندوه ژاندارمه ایکنجی طاقم قوماندانی ملازم اول بکر افندی

طویران برنجی طاقم قوماندانی باش چاوش علی افندی

پولیس قومیسری	محمد کمال افندی
« مأموری	علی افندی
« «	عاکف افندی
« «	یوسف افندی

مأمورین سائره

نفوس مأموری	فائق افندی یونان محاربه مدالیه‌سی
« کاتبی	مصطفی صدقی افندی
طاپو کاتبی	مصطفی نوری افندی
شرعیه کاتبی	علی رضا افندی
ایتام مدیری	منحلدر
تلغراف و پوسته مأموری	محیی الدین افندی
تلغراف مخابره مأموری	رجب افندی
تحصیلات مفتشی	محمد عاطف افندی
سر تحصیلداری	علی افندی
پیاده تحصیلداری	صدقی افندی
« «	حافظ ابراهیم افندی
« «	خلیل افندی

سواری تحصیلداری	حسن حسنی افندی
« «	ابراهیم ادهم افندی
« «	احمد افندی
« «	احمد حمدی افندی
رژی مأموری	حسین ثاقب بك
« کاتبی	یعقوب افندی
« زراعت کاتبی	اقثم کفالیدیس افندی
« قولجی باشی	احمد شامی افندی
مدرس	اسماعیل حقی افندی
روم و بلغار مکاتبی لسان عثمانی معلمی ملازم صفوت افندی	
اورمان اونده‌لق مأموری	احمد افندی
تلغراف چاوشی	ابراهیم ادهم اغا
« «	علی اغا
« موزعی	حسین اغا

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور صالح سالم افندی	قولجی احمد افندی
اعشار کاتبی ابراهیم افندی	اعشار قولجیسی عبدول افندی

ایستاستیق قومیسیونی

رئیس زراعت بانقی کاتبی صالح افندی	اعضا صندق امینی احمد حمدی افندی
اعضا مقاولات محرری ابراهیم افندی	« منجالدر

تحصیلات قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	باباقسطه اغا
اعضا مالمدیری مصطفی تمام افندی	اعضا رستو تانواشمن اغا
« مجلس اداره اعضاسندن قولیش	« سرتحصیلدار علی غالب افندی

تدقيق بقايا قومسيونى

رئيس مالمديرى	اعضا مجلس اداره اعضا سندن بقال
اعضا مالمديرى معاونى حسن توفيق افندى	طناش اغا
« تحريرات كاتبى على رضا افندى	اعضا بلديه اعضاسندن حمدى افندى

ذكور رشدى مكتبى

معلم يوسف جمال افندى	حسن خط معلمى حسن افندى
« مدرس اسماعيل حقى افندى	بواب محمد اغا

ذكور ابتدائى مكتبى

معلم اول حسن افندى	معلم ثالث حافظ محمد افندى
« ثانى محمد شريف افندى	بواب حافظ مصطفى افندى

اناث ابتدائى مكتبى

معلمه دلك خانم	«بصيره هافير خانم

قضاده بولنان اصحاب مراتب

اشرافدن حاجى على بك زاده محمد بك		ثالثه
« عبدالرحمن	«	رابعه
« ايوب	«	رابعه
« حاجى احمد	«	٥ م
معتبراندن شكرجى رستو اغا		٥ م

يكيجه قضاسى

صنف
٣

يكيجه قضاسى اللى سكز چفتلك وار توز بر قريه‌دن عبارتدر . يكيجه وارداد قصبه‌سى سلانيك شهرينك طقوز ساعت بعد مسافه‌سنده كائن اولوب اون درت محله‌يه منقسم وبيك التى يوزاون التى خانه‌يى حاوى اولدقجه معمور برقصبه‌در . ذكور واناث نفوسى سكز بيك بشيوز راده‌سنده‌در . ٢٢٠ دكان و٧ فرون و١٥ خانه وايكيسى خراب وبرى معمور ٣ حمام و١٠ جامع شريف و٩ مسجد و١ مكتب رشدى وذكور واناثه مخصوص اسلام وروم وبلغار وقتولك ٦ مكتب ابتدائى و٢ مدرسه و٥ تكيه و١ قرائتخانه وبركبيرساعت و١ غاز دبوه‌سى و٦ كياه خانه و١ بلديه دائره‌سى وابنيهٔ اميريه‌دن دبويدن تحويل اولنمش ١ قشلهٔ همايون ايله ١ تلغرافخانه موجوددر . قصبه‌ده بخارلى بردقيق فابريقه‌سى ده واردر .

قصبه‌نك احتياجات مائيه‌سى غازى اورنوس بك مرحومك جمله‌ اوقافندن اوله‌رق درت ساعت بعدمسافه‌ده واقع قورنوشور بالقانندن كتيرلمش اولان لذيذ برصو وايكى اوچ يوز قدر قويو واسطه‌سيله تسويه ايدلمكده‌در .

داخل قضادن برى قولوده‌ى ، برى باغليجه وبرى غراموش نامنده اوچ دره جريان ايدرك قصبه‌نك يارم ساعت بعد مسافه‌سنده كائن يكيجه كولنه منصب اولورلر . بودره‌لردن ايكى اولكيلر يازقيش جريان ايتمكده وغراموش دره‌سى يالكز موسم شتاده اققده‌در . مجراسنك عدم

تطهیری مناسبتیله یکیجه کولی سنه‌دن سنه‌یه جسامتنی آرتیرمقده وفکر تطهیر برقاچ سنه‌لر دها موقع فعله گلزسه مضرات لاتحصی حاصل اوله‌جغی تخمین ایدلمکده‌در . کولك اطرافی خیلیجه بطاقلق اولدیغیچون عموم قضا هواسنه وخامت عارض اولمقده‌در .

یکیجه‌ده ۱۱ تربه اولوب بونلردن الك معموری غازئ مشهور اورنوس بك مرحوم ایله اولاد واخفادندن مشهور ایکی یورکلی علی بك وغازی عیسی بك تربه‌لریدر . غازی احمد بك تربه‌سی دخی مرحوم مشارالیهك بنا کرده‌سی اولان جامع شریف حظیره‌سنده کائندر . بو تربه‌ده مظنهٔ کرامدن شیخ الهی حضرتلری دفین خاك عطرناکدر .

یکیجه قضاسنك حاوی اولدیغی اراضینك تقریباً یوز بیك دونمی زرع ایدیلوب محصولات ارضیه‌سنك باشلوجه‌سی حنطه ، چودار ، یولاف ، شعیر ، داری ، پرنج ، پاموق ، کتان ، سیسام ، توتون ومصردر .

عموم قضاده ایکی یوز بیك قیه مقداری متنوع حریر قوزه‌سی حصوله کلمکده وجوار قضالردن دها اول یتشمکده‌در .

قضانك بعض قراسنده آری قوانلری دخی واردر .

قضا یوللری مناسبتر طریقنده سلانیك حدودی اولان صارصالیدن بالاعتبار قولوده‌ی کوپریسنه دکین اوتوزایکی کیلومترو شوسه‌دن عبارت اولوب اوزرنده کبیر وصغیر اللی بش اخشاب کوپری موجوددر . مذکور کوپریلردن یکیجه — ودینه یولی اوزرنده بولنانلرك همان کافه‌سی مائل انهدام اولدیغندن تعمیرات لازمه‌لرینك اجراسی تحت وجوبده بولنمشدر .

واردار نهری کوپریسی وارداتی مقابلنده اوله‌رق سلانیك دائرهٔ بلدیه‌سندن اعمار اولنمقده‌در .

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عموميه‌سی

واردات

غروش	
٥٣٧٤٧٥	املاك وتمتع ويركوسی
٤٠٠٦٧٢	بدل عسكری
٥٤٦٣٧٧	اغنام رسومی
١٢٤٩٣٥٦	اعشار احاله بدلی
٢٥١٣٤٣	واردات سائره
٥٠٠٠	طابو حاصلاتی
	مصارفات عموميه
٥٠٦٥٦٨	شرعيه

غروش	
٥٠٧٦٣	داخليه
٧٥٣٠٦	عدليه
٧٤٤٤٢	ماليه
٤٣٢٩	ذاتيه
٩٥٠٠٠	اسهام متنوعه
١١٧١٧٨	ژاندارمه
١٨٠٠٠	حوالات متفرقه
٦٧٢٠٠	تحقق ايدن عائدات
٧٦٨	فوق النظام معاشات

مأمورين

اركان قضا

قائمقام حامد بك	مالمديری عمرفاروق افندی
نائب حسین نافذ افندی ازمیرپایه مجردی	تحریرات كاتبی احمد رفیق افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	حاجی حامی افندی
نائب حسین نافذ افندی	حاجی سلیمان افندی
مفتی خلیل افندی	هاجی كوركه اغا
روم مترهپولیدو كیلی مه لینو نیس افندی	هاجی دیونش اغا
تحریرات كاتبی احمد رفیق افندی	

محكمهٔ بدایت

حقوق دائرهسی	جزا ائرهسی
رئیس نائب قضا	رئیس مصطفی نائلی افندی
اعضا مصطفی بك	مدعیٔ عمومی معاونی احمد توفیق افندی
« آرتین افندی	اعضا مصطفی افندی
باشكاتب مصطفی نظمی افندی	« آرتین افندی
ایكنجی كاتب شاهین افندی	مستنطق حسنی افندی
مقاولات محرری شوقی افندی	

مال قلمی

مالمديری عمر فاروق افندی	صندق امینی مصطفی افندی
معاونی حسین حسنی افندی ثالثه	تحصیلات مفتشی عبداللطیف افندی
رفیقی علی افندی	سر تحصیلدار سلیم افندی
ناحیه ویركو كاتبی حق افندی	

دائرۀ بلديه

رئيس مصطفى افندى	اعضا محمود افندى
كاتب حسن افندى	« عزيزافنديزاده مصطفى افندى
صندق امينى اسماعيل بك	« حسين اغا
دوقتوراحمد انورافندى	« اطناش اقونوموافندى
اجزاجى مصطفى افندى	« رستە غالچە اغا
قوميسر حسن بك	« علكشى اغا
تنظيفات مأمورى منحل	« اندون بابا استاورى اغا

بلديەنك ٣ طلومبه و ٦ تنظيفات آرابەسى و ٤٠ خدمەسى واطفائيه قوميسيوننك ١٢ خدمەسى واردر .

اطفائيه قوميسيونى

قائممقام قضا	پوليس قوميسرى حيدر افندى
ضابطه مأمورى يوزباشى رفعت افندى	

زراعت بانقەسى صندوقى

رئيس عاكف بك	اعضا علكشه اغا
محاسبه كاتبى سليمان رشدى بك	« تجاردن قوچمان پتره اغا
رفيقى احمد افندى	تحصيلدار حسين اغا
اعضا تجاردن محمود افندى	

زراعت وتجارت وصنايع اوطەسى

رئيس عاكف بك	اعضا قوچمان پتره اغا
اعضا حسن افندى	« رستە غالچە اغا

معارف قوميسيونى

رئيس قائممقام حامد بك	اعضا ايلبصانلى احمد افندى
اعضا نائب حسين نافذ افندى	« رشديه معلم اولى احمد حمدى افندى

اعضا سليم افندى	كاتب احمد افندى

﴿ اوقاف قومیسیونی ﴾

رئیس مفتی خلیل افندی اوقاف وکیلی سروری افندی	اعضا حاجی سلیمان افندی

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا اعضا حاجی توفیق بك « مصطفی افندی	اعضا ردیف یوزباشیسی الیاس افندی « پتره قوچیان اغا کاتب احمد افندی

﴿ مأمورین سائره ﴾

ژاندارمه بلوك قوماندانی یوزباشی رفعت افندی پولیس قومیسری حیدر افندی « مأموری محمد عزت افندی « « اسکندر افندی « « بناکی افندی طاپو مأموری سروری افندی نفوس مأموری سلیمان افندی نفوس کاتبی تحسین افندی	شرعیه کاتبی محمد افندی رژی مأموری محمد افندی رژی کاتبی نظیف افندی تلغراف مأموری صدقی افندی دیون عمومیه مأموری احمد فرید افندی دیون عمومیه کاتبی محمود بك اعشار کاتبی تحسین افندی اورمان اونده لق مأموری عمر افندی

﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول احمد حمدی افندی « ثانی عثمان افندی	معلم ثالث محمد فؤاد افندی طلبه عدد ٧٦

﴿ مکتب ابتدائی ﴾

معلم اول محمد افندی	معلم ثانی عثمان افندی

معلم ثالث حافظ حسين افندی	معلم سابع اسماعيل افندی
« رابع حافظ محمود افندی	حسن خط معلمی نوری افندی
« خامس عثمان افندی	طلبه عدد ٣٢٥
« سادس احمد افندی	

اناث ابتدائی مكتبی

معلمهٔ اولی فرشته خانم	قرآن كريم معلمه‌سی فطنت خانم
معلمهٔ ثانی مرزوقه خانم	دردنجی معلمه رسميه خانم

قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابی

نائب	حسين افندی	ازمير پايهٔ مجردی
اشرافدن	محمد شجاع الدين بك	ثالثه
مال مدير معاونی حسين افندی		«
اشرافدن	ضيا بك	٥ م

كومنجه ناحيه‌سی

مدير حسن افندی	تلغراف مأموری رامز افندی
پوليس مأموری خيرالدين افندی	ژاندارمه ملازمی سيف الدين افندی
ديكر پوليس مأموری حسين افندی	ديون عموميه كاتبی حسين افندی
ديون عموميه مأموری اسماعيل افندی	رژی مأموری محمد علی افندی

لنغظه قضاسی

صنف
٣

مركز قضا سلانيكك جهت شماليه‌سنده ودرت ساعت مسافه‌ده واقع لنغظه قصبه‌سيدر . لنغظه ٤٦٤ خانه‌يي وايكي بيكه قريب نفوسي شاملدر . قصبه‌ده ١ جامع شريف ، ٩ مسجد و ٦٥ قدر طلبه‌سي موجود بر مدرسه، ١ رشدي مكتبي وايكيسي مسلم وايكيسي غير مسلم ٤ ذكور واناث ابتدائي مكتبيله ١ كليسا و ١ حورا و ١٧٥ دكان و١٦ خان و١٢ فرون و١ بخارلي دقيق فابريقه‌سي واردر . بوفابريقه ١٠ بار كير قوتنده اولوب يومي ٢٠ كيله حنطه طحن ايدر .

لنغظه بلديه‌سنك اطفاي حريقه مخصوص ١ طلومبه‌سيله ٢٥ نفر طلومبه‌جيسي و٣ تنظيفات آرابه‌سي و٣ نفر سپور كه‌جيسي واردر . لنغظه درونده‌جريان ايدن چشمه بوغيه‌ده هرخانه‌ده پيكار وقصبه‌نك اطرافنده متعدد سبزه باغچه‌لرنده طاتلي صوقيولري بولنمق حسبيله اهالي احتياجات مائيه‌لريني بوصورتله تسويه‌ايتمكده‌در .

قصبه‌يه يكرمي دقيقه بعد مسافه‌ده واقع قاپليجه‌لر امثالي نادر آثار نافعه‌دندر . اشبو قاپليجه‌لر بربرينه اون‌بشر مترو مسافه‌ده واقع اوچ منبعدن نبعان ايدر . ايكيسنك صويي صيجاق ، بريسنك غايت صغوق اولوب صيجاق صولر برقبه، صغوق صودخي ديكر برقبه التنده‌در . صيجاق صولردن بريسنده كوكرد ، ديكرنده آلتون وجيوه وچليك ايله جزئي كوكرد معدني واردر . بوصيجاق صولرك اوتوز آلتي درجه حرارتي اولوب كوكردلي صوعلت جلديه‌يه، ديكري روماتيزمايله سائر بعض امراضه نافعدر . روماتيزمه‌يه طوتلمش عاليل وامراض تأثيريله ركوب

ونزول اقتدارینی ضایع ایتمش اولان خسته‌لرك بوقاپلیجه‌لره دوام سایه‌سنده آز زمان ظرفنده کسب افاقت ایتمکده اولدقلری کمال ممنونیتله کورلمکده‌در . صغوق صوجسامتده بیوك قاپلیجه‌یه مماثل وشربی غایت لذیذ اولدیغی کبی صیجاق صولرده حرارتی ازاله ایدلدیکی حالده قابل شرب برحاله کلمکده‌در . اشبو صولرك جمله خصائصندن بری ده وجود انسانی‌یی واشیایی تطهیرده تأثیرات سریعه‌یه وعادتا صابونك مالك اولدیغی قوته مالك اولمسیدر . قصبه‌دن بانیه محلنه قدر طرفینه سکود اغاجلری غرس ایدلمش لطیف برجاده موجوددر . بانیه جوارنده بلدیه‌جه برطاقم ابنیه وقهوه‌خانه‌ده بنا ایدلمشدر . بانیو بناسنك حال حاضری احتیاجات مملکتله متناسب اولمدیغندن زوار تأمین استراحت ایده‌میه‌رك برچوق مشکلات کورلمکده‌در . بانیولرك اوروپا قاپلیجه‌لرینه فائق برخاصهٔ شفاهیه‌سی اولدیغی جهتله بوراسنك شرائط فنیه‌یه موافق صورتده ترتیب وتشکیلنه صرف غیرت اولندیغی تقدیرده بانیو امثالسز بررغبت قزانه‌جق ، قصبه کسب عمران ایده‌جکدر .

ایشته بو دقیقه اخیراً بعض سرمایه‌دارانمز طرفندن نظر دقته الهٔرق قاپلیجه‌لرك سنوی براجرت مقابلنده وبرمدت معینه ایله عهده‌لرینه ایجاری امتیازی طلب اولنمشدر .

بوتشبث موقع فعله چیقدیغی تقدیرده سایهٔ شاهانه‌ده پك بیوك آثار عمران کوریله‌جکدر .

قضا اهالیسی عمومیتله زراعتله تأمین معیشت ایتمکده‌در . لنغظه‌ده اجرای حرفت وصناعت ایدنلر ۷ تیمورجی و ۱۲ اتمکجی ، ۱۰ خانجی ، ۱ مرانغوز و ۱ سراج ، ۲ آرابه‌جی ، ۲۵ دلکر و ۵ قوندره‌جی ، ۱۵ بقال ، ۲ تنکه‌جی ، ۵ بصمه‌جیدن عبارتدر .

داخل قضاده سنه‌ده ٢٧٠٠٠٠٠٠ قیه عتیق حنطه و او مقدار شعیر ١٦٠٠٠٠٠ قیه چودار ٩٠٠٠٠٠ قیه علف و ١٢٠٠٠٠٠ قیه مصر و ٣٢٠٠٠٠ قیه داری و ٤٠٠٠٠ قیه سیسام و ٣٥٠٠٠٠ قیه توتون و ٢٠٠٠٠٠ قیه اناصون و ٣٠٠٠٠٠ قیه فصولیه محصولی یتشمکده‌در .

اراضینك قوهٔ انباتیه‌سنه نظراً اکثریا سنه‌ده مزروعاتدن بره سکز ، اون نسبتنده حاصلات آلنور .

قضانك باغلری یوز بیك راده‌سنده اولوب محصولندن سنوی درت بش یوز بیك قیه شراب اعمال اولنه‌رق قسم کایسی سلانیکه سوق ایدیلور . لنغطه داخلنده ایپك بوجکی وقوزه محصولی دخی خیلوجه ترقی‌یه یوز طوتمشدر .

قصبه‌ده صالی کونلری قوریلان بازارده هر نوع اشیا وحیوانات بیع وفروخت اولنوب اکثر هفته‌لرده معاملات عمومیه‌سی اللی بیك غروش راده‌سنه وارر . داخل قضاده صوحه قریه‌سنده هر هفته جمعه وزاغلیور قریه‌سنده دخی جمعه ایرتسی کونلری بازار قورولدیغی کبی کوزنه قریه‌سنده دخی ذخائر النوب صاتلمقده‌در .

بازارکاه قریه‌سنده هر سنه روز حضرك اللی ایکنجی کونی باشا پنایری نامیله آچیلان پنایر بر هفته امتداد ایدر . اورایه هر جهتدن تجار کلور وهر نوع اشیا وارزاق وحیوانات آلنوب صاتیلور . معاملات عمومیه‌سی ایکی یوز بیك غروش راده‌سنه وارر .

داخل قضاده ایکی شوسه طریقی واردر . بریسی سلانیکدن سیروزه کیدن جاده‌در . دیکری دربندن لنغطه‌یه کان طریق اولوب یدی بیك اوچیوز اللی مترو طولنده‌در . بو طریق اوزرینه اوچ کبیر واون التی صغیر کوپری یاپیلمش اولدیغی کبی سیروز طریقنك بو قضا داخلندن کچن

قسمی اوزرنده‌ده آیریجه اللی ایکی کوپری واردر. بونلردن بشقه لنغظه‌نك بشیك وصوحه قریه‌لرندن مرور ایله چای اغزینه منتهی اولان یوللرده دخی اون عدد طاش واوچ عدد اخشاب کوپری موجوددر. صوحه وبشیك قریه‌لرندن مرور ایدن طریقدن یالکز حیوانله کیدیلور.

داخل قضاده بر چوق دره‌لر واردر. بونلرك اك بیوکی لنغظه دره‌سیدر. مذکور دره لنغظه‌یه التی ساعت مسافه‌ده واقع نیغوان طاغلرندن کلان سیل صولرندن تحصل ایدرکه اره صره لنغظه‌اوو‌ه‌سیله عریقلی وسراجلی وقوالر قریه‌لری اراضیسنی باصوب دوچار خسار ایتمکده‌در. دره‌نك صولری ایواصل کولنه آقمقده‌در. بو دره یاغمورلرك کثرتله نزولی وقتنده فیضان ایدرك یاز موسملرنده قوریمقده‌در. دره‌نك دفع مضراتی وقصبه‌نك هجوم سیلاندن محافظه‌سیچون خزینهٔ جلیله‌دن ایکی دفعه‌ده اوچ بیك کسور ایرا صرفیله سدلر انشا اولنمش ایسه‌ده الیوم سدلر ینه محتاج تعمیر واصلاحدر.

قضانك اك یقین اسکله‌سی سلانیك شهریدر. مرکز قضایه اون ایکی ساعت مسافه‌ده واقع استاوروز چفتلکنده‌ده بر اسکله واردر. مذکور اسکله‌یه اسکندریه، درسعادت، سلانیك، طاشوز ومحال سائره‌دن کمیلر کلوب کمور وکراسته آلمقده‌در. داخل قضاده بریسی بشیك ودیکری ایواصیل دیمکله معروف ایکی کول واردر. بو کوللرده غایت تمیز پرکی وییلان وسازان وسائر جنس بالقلر چیقارلمقده واملاك مخصوصهٔ شاهانه اداره‌سی طرفندن طالبلرینه بالمزایده احاله ایدیله‌رك اداره ایدلمکده‌در. بو کوللردن بشقه داخل قضاده دها اوچ اوفق کول واردر. بونلرك بریسی ماوروه، دیکری لانجه واوچنجیسی قارغی کولیدر. ماوروه ولانجه کوللرینك صویی آجی اولدیغندن بورالردن نه بالق ونه‌ده ساز چیقاریلوب قارغیکولدن

يالکز ساز چیقاریلور . آدم کوی وجواری قریه‌لر اهالیسی طرفندن حصر یاپیله‌رق صاتلقده‌در .

قضانك ٣٢٠ سنه‌سی واردات و مصارف عمومیه‌سی

پاره	غروش	واردات
٢٠	٤٥٧١٥٦	املاك واراضی ویرکوسی
٣٠	١١٨٠٢٧	تمتع ویرکوسی
١٠	٤٧٩٥٦٠	بدل عسکری
	١٢٣٨١٩٨	اغنام رسمی
	١٠٥٣٠	جنوار رسمی
	١١٧٨٣٠٠	حبوبات اعشار بدلاتی
	٤٥٠	زیتون اعشاری
٢٥	٩٢	آفیون «
	٣٢١٧٣٥	واردات متفرقه

غروش	
٤٦٩٠٠	بلدیه وارداتی

مصارفات

غروش	
١٨٥٦١	شرعیه
٤٢٠٠٠	داخلیه
٧٥٠٠٠	عدلیه
١٥٢١٠٠	مالیه
٤٥٠٠	طاپو
٢٠٥٨٠	اورمان
٤٥٦	معاشات ذاتیه
١٩٠٢٠	حوالات متفرقه
٤٦٧٦٤	بلدیه مصارفی

مأمورين

ارکان قضا

قائممقام	محمد رفعت بك
نائب	محمد نعيم افندی کبار مدرسیندن
مالمدیری	مصطفى شوقی افندی
تحریرات کاتبی	حافظ محمد افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	مالمدیری
اعضای طبیعیه	تحریرات کاتبی
نائب	اعضای منتخبه
مفتی اسماعیل حقی افندی بروسه	لنغطه‌لی درویش اغا
مدرسلکی	لنغطه‌لی میطه اغا
متره پولید وکیلی	نیقوله وینوط اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب قضا	اعضا میخال قابجه افندی
جزا رئیسی حسین رشدی افندی	باش کاتب سعید افندی
مدعیٔ عمومی معاونی نجیب افندی	ایکنجی کاتب قدری افندی
مستنطق عثمان افندی	ضبط کاتبی امین افندی
اعضا جمال بك	مقاولات محرری حسن افندی

مال قلمی

مالمدیری مصطفى شوقی افندی	رفیقی عزت افندی
« معاونی سلیمان «	صندق امینی حسین افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس : محمد توفیق افندی	اعضا اشطاکی اغا
اعضا درویش اغا	« نیقوله باباکورکی اغا
« بربر خلیل اغا	کاتب حافظ خلیل افندی
« غوغودیچو «	قومیسر منول افندی

بلدیه‌نك تنظیفاته مأموریدی سپورکه‌جی وایکی آرابه‌جیسی واردر .

زراعت بانق صندوقی

محاسبه أوری حسن افندی ثالثه	رفیقی علی بك

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس محمد توفیق افندی	اعضا استاطاکی اغا
اعضا ابراهیم افندی	« خواجه‌کمال فلوریندی افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی	اعضا بربر خلیل اغا
اعضا حسین اغا	« درویش اغا
« موسی افندی	

ایتام صندوقی

رئیس نائب قضا	اعضا محمد افندی
ایتام مدیری علی افندی .	« فرونجی نوغو اغا
اعضامالمدیری مصطفی شوقی افندی	کاتب یوسف افندی
« مفتی اسماعیل افندی	

معارف قومیسیونی

رئیس موسی افندی	اعضا حسین اغا
مفتی اسماعیل افندی	« عرب مصطفی اغا
بلدیه رئیسی محمد افندی	کاتب حسن تحسین افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا
اعضا موسی افندی
« علی اغا زاده حسین اغا
اعضا درویش اغا
یوزباشی حلمی افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس حسین اغا
اعضا ابراهیم افندی
« استطاکی اغا
اعضا کمال اغا
کاتب حافظ خلیل افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی جودت افندی
ملازم اول عبدی افندی
ملازم ثانی اسماعیل افندی
پولیس مأموری علی افندی
« « محمد افندی

مأمورین سائره

نفوس مأموری وصفی افندی
نفوس کاتبی حسن افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی یوسف افندی
طاپو کاتبی حیدر افندی
اورمان مأموری نیقولاکی افندی
اورمان محرری حسین افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور حافظ ابراهیم افندی
کاتب سلیمان افندی
اعشار کاتبی حسین عونی افندی

پوسته وتلغراف

مأمور نوزی افندی
چاوش وموزع عبداه افندی

قترين قضاسی

صنف

٣

قترين قصبه‌سی سلانیك كورفزینك جهت جنوبیسنده و (اولمپ) طاغنك اتكنده ، ساحلدن برساعت قدر ایچرودهدر. قترين اسكله‌سنك بحراً سلانیكه بعد مسافه‌سی اوتوز ایكی میل وقصبه‌نك براً سلانیكه بعدمسافه‌سی اون سكز ساعتدر. نفس قصبه طقوز محله‌یه منقسم بیك اوچیوز یتمش سكز خانه ، ایكیوز سكسان بش دكان ومغازه‌یی شامل ١٢٢٩ ی ذكور ٨٦٤ ی اناث اولمق اوزره جمعاً ایكی بیك طقسان اوچ نفوسی حائزدر. قضانك نفوس عمومیه‌سی یكرمی درت بیك درت یوز سكزدر.

مجدداً انشا اولنان برحكومت دائره‌سیله برقشله‌ٔ همایون وبرده خسته‌خانهٔ عسكری، ایكی جامع شریف، برتكیه، بررشدیه مكتبی ایله بری اسلام دیگر ایكیسی خرستیان اولمق اوزره اوچ ابتدائی مكتبی واردر. اسلام خرستیان مكتبلرندن ایكیسی اعانهٔ حمیتمندان اهالی ایله انشا ایدلمشدر.

قضانك باشلوجه محصولاتی بغدای، آرپه، مصردر. مع مافیه حبوبات سائره دخی حصوله كلمكده‌در. قترينك اوزوم وبوستان محصولاتی حائز اهمیتدر. قضانك محصولات صناعیه‌سی اكثریتله داخلده صرف اولنمقده‌در.

قضانك ٣٢٠ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات		عزوش	
غروش			
١٦٥٧٤٣	املاك وعقار واراضی ویركوسیله بدل عشر	١٣١٩٣	حاصلات متفرقه
٧٨٢٧٥	تمتع ویركوسی	٤٦٤٧	معارف حصهٔ اعانه‌سی
٥١٥٦٢١	بدل عسكری	١٥٦٠٠	رسومات
٥٣٣٤٠٦	اغنام رسومی		مصارفات
١٠٩٠٠٠	حیوانات اهلیه	١٧٠٩٨	شرعیه
٦٧٤٨٤٧	اعشاربدلی	٤٥٨٥٩	داخلیه
٨٦٦٣	ایجار ومؤجله حاصلاتی	٦٨٧٨٨	عدلیه
٢٢٨٠٢١	اورمان حاصلاتی	٣١١٧٨	مالیه
٨٦٧	معادن حاصلاتی	٢٣٥٥٢	اورمان
٤٥٩٢٦	طاپو خرجلری	١١٤٤٢	ضبطیه
١٤٣٠١	محاكم خرجلری	١١٧٠٦	متفرقه
		١٧٢١٧٢	ژاندارمه

مأمورين

اركان قضا

قائممقام جلال بك ثالثه	مال مديرى محمد فطين افندى
نائب عمر لطفى افندى	تحريرات كاتبى احمد حلمى افندى
قائممقام معاونى منحل	

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	اعضاى منتخبه
اعضاى طبيعيه	سليمان افندى
نائب	منحل
قائممقام معاونى	نيقوله يوده اغا
اپسقپوس پارتينوز افندى	واسيل كزيانى آغا
تحريرات كاتبى	

مال قلمى

مال مديرى محمد فطين افندى	سوارى تحصيلدارى رضا افندى
مال مديرى معاونى محمد بك	« « محمود افندى
مال مديرى رفيقى محمد بك يوزان	« « على افندى
محاربه مداليه‌سى	« « كامل افندى
صندوق امينى صبرى افندى	پياده تحصيلدارى حسين افندى
تحصيلات مفتشى حسين حسنى افندى	« « ليغور افندى
سرتحصيلدار احمد مختار افندى	

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب عمر لطفى افندى	اعضا ابراهيم فوزى افندى
جزا رئيسى توفيق بك	« ملتيادى بصمه‌جبدى افندى
مدعئ عمومى معاونى حسين وصفى افندى	مستنطق عمر انورى افندى

باش كاتب عبدالعزيز افندی	مباشر رضا افندی
ایکنجی کاتب نوری بك	« مصطفی افندی
ضبط كاتبی عبدالرحمن افندی	اعلامات جزائیه تحصیلداری منحلدر
مقاولات محرری سلیمان افندی	

نفوس قلمی

نفوس مأموری یوسف افندی	نفوس کاتبی سامی افندی

اورمان اداره‌سی

سواری مأموری محمد غالب افندی

اونده‌لق مأموری حاجی بیرام افندی

اسکله اونده‌لق مأموری علی افندی

باباس کوپریسی تذکره محرری شراف الدین افندی

لفتخور اسکله‌سی تذکره محرری محمود صبحی افندی

لفتقار اسکله‌سی اونده‌لق مأموری اسماعیل افندی

زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس منحلدر	محاسبه کاتبی نجم الدین افندی
اعضا استاتی ژانا اغا	تحصیلدار احمد افندی
« یورکی واشیل اغا	اوطه‌جی طاهر افندی

مأمورین ضابطه

پولیس قومیسری درویش افندی — یونان محاربه مدالیه‌سی

ژاندارمه یوزباشیسی خلیل سامح افندی — ٥ م

ملازم اول سامی افندی

پولیس مأموری اسماعیل افندی

« جلال افندی

پولیس مأموری مانول افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا یوزباشی خلیل افندی
اعضا حسین افندی	اعضا نیقوله یوده افندی
« موسی افندی	کاتب وهبی افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس حسن افندی	کاتب وصندوق امینی وهبی افندی
اعضا موسی افندی	طبیب وکیلی زینو افندی
« ابراهیم اغا	قومیسر خالدبك
« قسطه موسقو اغا	« یورکی اغا
« یورکی ژوغه اغا	بلدیه چاوشی مصطفی افندی

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا حاجی اسماعیل اغا
اعضا تلغراف مأموری سامی افندی	« صبری افندی
ثالثه یونان محاربه مدالیه‌سی	کاتب سلیمان افندی
اعضا سلیمان افندی خامسه	

پوسته وتلغراف دائره‌سی

مأمور سامی افندی ثالثه یونان	مرکز چاوشی امین اغا یونان مدالیه‌سی
محاربه مدالیه‌سی	« « بحری اغا
مرکز چاوشی خلیل اغا	لیانوه خطی چاوشی عمر اغا

دیون عمومیه دائره‌سی

دیون عمومیه مأموری جوادبك	قولجی حسن افندی
کاتب محرم افندی	« جلیل اغا

مكتب معلمینی

رشدیه معلمی حاجی حسن افندی	مکتب ابتدائی معلم اولی اسماعیل افندی
حسن خط معلمی سلیمان افندی	معلم ثانیسی علی افندی

مأمورین سائره

شرعیه کاتبی لطفی افندی
طاپو کاتبی عبدالغنی رسمی افندی
ایتام مدیری عزت افندی
قترین اسکله رسومات مأموری احمد بك
« « لیمان رئیسی ابراهیم افندی
« « قرانتینه مأموری مصطفی افندی
رژی مأموری فاضل بك
رژی کاتبی علی رضا افندی
چتروس مملحه‌سی مدیری محرم افندی
« « باش کاتبی نوری الدین افندی
« « ایکنجی کاتبی مصطفی افندی
« « اوچنجی کاتبی ادهم افندی

قضاده بولنان رتبه ونشان صحابی

قائممقام جلال بك ثالثه
تلغراف مأموری سامی افندی ثالثه یونان محاربه مدالیه‌سی
اشرافدن طاهر اغا رابعه
« سلیمان افندی خامسه
« بلدیه رئیسی حسن افندی «

معتبراندن واسیل کریانی اغا	٥ م
کلندیرلی نیقوله طومبه اغا	٥ م
دیرانشه‌لی چیرویابه اغا	٥ م
بکجی یورکی قاتجه‌ر اغا	افتخار مدالیه‌سی

﴿ لیتخور ناحیه‌سی ﴾

مدیر	عثمان بك
کاتب	محمود افندی
تلغراف مأموری	رضا افندی
پلاطونه رسومات مأموری	اسماعیل افندی
باپاس کوپریسی رسومات مأموری	ارسلان احسان افندی
بابا پولی رسومات مأموری	آرسلان افندی
« « تلغراف «	علی مهری افندی
لیتخور « خطی چاوشی	نظیف اغا
ضابطه مأموری وکیلی	خیرالدین چاوش

﴿ کاندیر ناحیه‌سی ﴾

مدیر	محمد سامی بك
کاتب	حسن افندی
ضابطه مأموری وکیلی	یوسف چاوش
لفتخور اسکله‌سی رسومات مأموری	عثمان بك

قره‌جه آباد قضاسی

صنف

٣

اخیراً یکیجه قره‌جه آباد وودینه قره‌جه آباد ناحیه‌لرینك برلشدیریله‌رك برقضا تشکیلی مقرون مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی بیورلمش ومأمورین لازمه‌نك انتخاب وتعیینلری دردست بولنمشدر .

سیروز سنجاغی

سیروز شهری

سیروز سنجاغنك مركزی اولان (سیروز) مبدأ طول درسعادت اعتبار اولنمق اوزره ٥ درجه ٤٥ دقیقه طول غربیده و ٤١ درجه عرض شمالیده كائن اولوب مركز ولایتك اون سكز ساعت بعد مسافه‌سنده‌در .

سیروز قضاسی ٩٢٩٦٧ نفوسی جامعدر . سیروز شهری ٤٤١٦ خانه‌یی و ٤٤ خان، ٢١٢٤ دكانی حاویدر . ٣٦ معمور جامع شریف و ١٥ تكیه، ١١ مدرسه و ١٤ مسلم و ٩ غیر مسلم مكتب و بر كتبخانه ایله ٢١ كلیسا و ٢ حوراسی واردر .

سیروز شهرنده یومی ایكیوز كیله بغدای طحن ایدر یكرمی بش صو دكرمنی و كونده اوچیوز كیله بغدای طحن ایدر و صو ایله تحریك اولنور بش عدد دقیق فابریقه‌سی موجود اولوب مركزه ملحق كویلرده یومی بش یوز كیله بغدای طحن ایدر ایكیوز اون سكز صو دكرمنی واردر . نفس شهرده یكرمی بش اتمكجی فرونی موجوددر . شهرك شرق جهتندن جریان ایدن احمد پاشا چایی ایله كربندی و قاپنارجه تعبیر اولنور چشمه‌لر مملكتك احتیاجات مائیه‌سنی بالغاً ما بلغ تهوین ایتمكده‌در . احمد پاشا و صولاق دینك چایلری و قماقلی دره‌سی دائمی الجریاندر بلغارستانك (ویطوش) بالقانی اتكلرندن نبعان ایدن (استرومه قره‌صو) نهری جمعه‌بالا قضاسی حدودندن اوایه داخل اولمقده اورادہ بر طاقم كوچك نهرلرله برلشه‌رك جمعه‌بالا قصبه‌سنی صولده و پتریچ قصبه‌سنی صاغده و تیمور

حصارایله سیروزی صولده براقه‌رق تیمور حصارك آلتنده بوطقوه کولنی تشکیل ایدرك تحیانوس کولنه انصباب ایتمکده‌در . اشبو نهرك مواقع متعدده‌سنده اهالینك ومحصولات محلیه‌نك نقل وامرارینه مخصوص صاللر موجود اولوب باشلیجه‌لری تیمور حصار استاسیوننك بر چاریك ساعت اوزاقلغنده ودربند موقعنده وجمعهٔ بالا وملنك قضالرینك حد فاصلی اولان قرسنه سمتنده کیلردر . بونلردن بشقه سیروزدن سلانیکه ممتد اولان شوسه اوزرنده ۱۹۵ مترو طول و ٤ مترو عرضنده اوچ ساعت مسافه‌ده واورلاق موقعنده جسیم بر اخشاب کوپری واردرکه رسوم مروریهٔ موضوعه‌سی مهاجرین مصارف انشائیه‌سی قارشیلغیدر .

قره صو نهرینك وانهار صغیرهٔ سائره‌نك زمان فیضانی نیسان ، مایس آیلری اولوب صولرك ازالدیغی وبر قسمنك‌ده بتون بتون قورودیغی زمانلر اغستوس ، ایلول آیلریدر .

اطه‌لر دکزنده واقع اورفانی کورفزی سیروزه اون ایکی ساعت اوزاقلقده ومعاملات ادخالیه‌واخراجیه‌سی پك محدود برحالده بولنمقده‌در .

سلانیك — درسعادت خطنك یوز سکز کیلو مترلق قسمی لوا داخلندن کچدیکندن تیمور حصار قضاسی داخلنده پوروی ناحیه‌سنده وتیمورحصارقصبه‌سی پیشکاهنده وبورسنك چفتلکی اوکنده وسیروز شهری آلتنده وزیخنه قضاسنك پوزنه وانجسته موقعلرنده برر استاسیون موجوددر . سیروز شهرنده قرق بش موجود طلبه‌لی اون اوچ مدرسه ایله اون التی مسجد واردر .

حکومت قوناغندن بدأ ایله شمندوفر استاسیوننه منتهی بیك اوچیوز مترو طول واونبر مترو عرضنده جانب بلدیه‌دن مجدداً برشوسه کوپری

انشا اولنەرق بو صورتلە شمندوفر شهرە ربط ایدلمشدر . مذکور شوسەنك وسطندە غاز واسپرطو وامثالی مایعات واجزاء مشتعلەنك محافظەسی ایچون طولاً التمش‌بش ، عرضاً اون بر وارتفاعاً التی بچق زراع وسعت وجسامتندە بلدیە طرفندن کارکیر بر دپو انشا ایدلمشدر .
سیروزدن جمعهٔ بالایە ممتد اولان طریقدن جمعەنك یکی کوی درەسندن باراقوە موقعنە قدر اولان قرق طقوز کیلو مترولق محلنك تسویهٔ ترابیەسی ایفا وطقوز کوپری زبارپولە موقعندە سکسان درت مترولق بر کوپری انشا ایدلمشدر .

ینە لوا داخلندە بری بر زنجە قریەسندن پچوورەیە قدر دیکری رازلقدن نورەقوبە قدر وصالح اغا کوپریسندن رازلغە قدر اوچ طریق عسکری دردست انشادر . تیمور حصار استاسیونندن لغوەدرەسنەقدر مجدداً بر شوسەدە انشا ایدلمشدر .

سیروز قصبەسندە مکمل بر اعدادی وذکورە مخصوص یدی باب مکتب ابتدائی واناثە مخصوص بر مکتب رشدی‌ایلە درت مکتب ابتدائی وبردبوی وبر خستەخانهٔ عسکری وبر بلدی خستەخانەسی وغایت جسیم برحکومت قوناغی واخیراً درت طابور استیعاب ایدر پیادە وبر الای استیعاب ایدر بردە سواری قشلەسی ومواقع متعددەدە متعددقرە غولخانەلر بنا وانشا ایدلمشدر .

قضا داخلندەاك زیادە مترقی بولنان صنایع منسوجات قسمیدر .

سیروز قضاسنك ٣٢١ سنەسی واردات ومصارفاتی

واردات	
غروش	
٩٠٢٩١٩ املاك ویرکوسی	١٣٣٧١٢ تمتع ویرکوسی
	١٣٦٣٣٩٥ بدل عسکری
	٨٤٥٠٨١ اغنام رسمی

غروش	
٣٠٢٣٠	جنوار
٢١٦٣٩٦٤	مقطوعاً احاله اولنان اعشار
٧٦١٣	املاك ميريه ايجار وحاصلاتى
٢٦٦٨٣٣	حيوانات اهليه رسمى
١٥٣٧١٥	ويركو شخصى
٧٥٨٢٥	رسوم متنوعه
٣٠٠٠	اورمان وكراسته پول رسملرى
١٠٩٠٠	انواع معادن
١٢٠٠٠٠	املاك وطاپو خرجلرى
٧٠٠٠٠	محاكم خرجلرى
٢٠٨٨٨	متفرقه
٢٧٤٤٨	ويركودن معارف حصه سى

مصارفات	
٤٢٦٩٦	شرعيه
٣١٥٠٢٤	داخليه
٢١٨٤٣٦	عدليه
١٥٩٠٦٣	ماليه
١٨١٦٥	اورمان
٥٤٣٨٠	محتاجين معاشى
١٢٢٤٠٠	تحصيلداران معاشى
٢٤٠	فوق النظام معاش
٣٩٠٠٠	طاپو مأمورلرى معاش وعائداتى
١٥٢٠٠	بقايا تحصيلات عائداتى
٧٥٠٠	يوزده بش اكراميه
٤٥٠	سلاح آلتنده وفات ايدنلرك تمتع ويركوسى
١٠٤٠٠	عجزه ويركوسى
١٧٩٠٦	عسكرى تقاعد معاشى
٣٤٩٢٧	اسهام متنوعه

تشکیلات ولایاتدن بری سیروزده متصرفلق ایدن ذوات

عبدالرحمن پاشا	چرکس علی نجیب پاشا
علی رضا «	بدرخان زاده نجیب پاشا
عاصم «	جاوید پاشا
خلیل سامی «	مصطفی نشئت پاشا دفعهٔ ثانیه
رؤف «	حمدی بك
حیدر بك	نوری پاشا
هادی پاشا	مصطفی نائلی افندی
مصطفی نشئت افندی	جمال بك
حسیب افندی	رکن الدین بك
محمد امین بك	حفظی پاشا
فهیم پاشا	متصرف لاحق رشید پاشا
فخام «	

وکالتده بولنان ذوات

حاجی علی بك	احمد شکری پاشا
حاجی علی بك (دفعه ثانیه)	رشید پاشا

مرکز لوا نائبلری

یعقوب عاصم افندی	ابراهیم نجیب بك
حمداه رأفت «	طاهر افندی
خلیل شمس الدین افندی	هاشم «
حمداه رأفت افندی (دفعهٔ ثانیه)	شوقی «
ودینلی زاده محمد امین افندی	دیگر طاهر «

شریف کامل افندی	عمر خلوصی افندی
صالح افندی	دیکر مصطفی عاصم افندی
احمد نظیف افندی	عمر خلوصی افندی (دفعهٔ ثانیه)
مصطفی عاصم «	شریف افندی
محمد نظیف «	زین العابدین افندی
حیدر «	محمد صنع الله افندی
عثمان نوری «	نائب لاحق عمر فوزی افندی

محاسبه‌جیلر

علی رضا افندی	مقبول افندی
ثروت «	نظیف «
امین بك	فائق «
علی رضا بك	محاسبه‌جیٔ لاحق کامل افندی

تحریرات مدیرلری

شوکت افندی	منیب بك
رضا «	عارف بك
شوکت « دفعهٔ ثانیه	عثمان نامق بك
ضیا بك	لاحق تحریرات مدیری اسماعیل
احمد سری بك	حقی افندی

مأمورين لوا

متصرف لوا : رشيد پاشا

روم ايلي بكلربكي

نشان

عثماني مجيدي

دردنجي اوچنجي

اركان لوا

نائب عمر فوزي افندي مدرس

متصرف معاوني اشيل رازي افندي متمايز ٣ م

محاسبه‌جي كامل افندي ثانيه ٤ع ٣م نيكل حجاز تيمور يولي مداليه‌سي

تحريرات مديري اسماعيل حقي افندي

مجلس اداره

رئيس متصرف لوا

اعضاى طبيعيه

محاسبه‌جي

تحريرات مديري

مفتي حاجي فتح‌اﷲ افندي ازمير پايه‌ٔ مجردي ٣ م

متره‌پوليد غريغوريوس افندي ٣م

اعضاى منتخبه

يوسف بك قپوجي باشي

منحل

نوشقه هاجي قوچو افندي .

قوچو اشتريو افندي

لوا امنيت مأمورلري

سامي بك

صالح ذكي بك

ترجمان حاجي سليم سري افندي

تحریرات قلمی

مدیر معاونی حقی افندی	دقید احمد افندی
ممیز سعید افندی رابعه	مبیض شمسی «
مجلس اداره کاتبی محب بك	« بکر «

محاسبه قلمی

لوا کاتبی احمد افندی	قضا کاتبی رفیقی حافظ حسن افندی
رفیقی رأفت «	یومیه کاتبی مصطفی افندی
« حسن «	رفیقی احمد «
قضا کاتبی ثاقب «	صندوق امینی حضر «

تحصیلات دائره‌سی

مفتش عثمان افندی	سر تحصیلدار محمد افندی

دها اون برنفر پیاده اون بش سواری تحصیلدارلری مستخدمدر .

ویرکو قلمی

مأمور حسنی افندی	رفیقی عبداه خلوصی افندی
باشکاتب ابراهیم «	تکریله کاتبی محمد حفظی «
ایکنجی کاتب فخرالدین «	

ویرکو قومیسیونی هیئتی

رئیس ویرکو مأموری	اعضا خرستو دولی افندی
اعضا عزت افندی	« دیمتروش بابا مارقو «
« حسین «	

دفتر خاقانی قلمی

مأمور نوری افندی ثانیه	ایکنجی کاتب وصفی افندی
باش کاتب صالح «	طابو کاتبی علی افندی

اوقاف دائرەسی

مدیر	کمال افندی

قومیسیون هیئتی

رئیس نائب افندی	اعضا عثمان حلمی افندی
اعضا حاجی احمد افندی	« اوقاف مدیری
« شیخ آکاه افندی	

نفوس قلمی

مأمور حسین عونی افندی	کاتب جعفر افندی
پساپورط مأموری راشد افندی	

اورمان دائرەسی

مفتش محمد توفیق افندی	سیروزاوندەلق مأموری رضاافندی
کاتب صالح افندی	

تدقیق سندات قومیسیونی

رئیس مفتش	جودت بك
اعضادفترخاقانی مأموری نوری افندی	نوراه بك
اعضا اوقاف مدیری کمال افندی	

عدلیه دائرەسی

محکمۀ بدایت جزا رئیسی	شاکر بك ثانیه
مدعیٔ عمومی معاونی	مونیس ذکی افندی رابعه
مستنطق اول	سلیمان افندی
مستنطق ثانی	محرم افندی
بدایت حقوق محکمەسی اعضاسی	احسان افندی
بدایت حقوق محکمەسی اعضاسی	کیرقور کمال افندی
بدایت جزا محکمەسی اعضاسی	ثریا بك ژلنەدع یونان مدالیەسی

بدايت حقوق محكمه‌سی اعضاسی	دیقران افندی
حقوق محكمه‌سی اعضا ملازمی	رائف افندی
جزا « « «	جلال افندی
اجرا مأموری	رفعت بك
مقاولات محرری	نوراه بك
جزا محكمه‌سی باش كاتبی	خليل افندی
« « « معاونی	محمد بك
« « جنايت ضبط كاتبی	محمد رفعت افندی
« « مقيد كاتبی	صائب افندی
« « جنحه «	ثريا افندی
حقوق محكمه‌سی باش كاتبی	ضيا افندی
« « « معاونی	حمدی افندی
« « ضبط كاتبی	ابراهيم افندی
مدعی عمومی كاتبی	علی نجدی افندی
مباشر	احمد اغا
«	صالح افندی
«	خليل افندی
«	مصطفی افندی

محكمهٔ شرعيه دائره‌سی

باش كاتب منحل	ايتام مديری راشد افندی
مقيد منحل	محضر حسين اغا

تجارت محكمه‌سی

رئيس وصفی افندی	اعضای دائمه ديمرالی افندی
اعضای دائمه إشرف افندی	« موقته نظمی بك

اعضای موقته طومه قامبوشور افندی	ضبط کاتبی محمد نجاتی افندی
باش کاتب رضا بك	مباشر نفر ۲
ضبط کاتبی ضیا بك	

ژاندارمه دائره‌سی

ایکنجی سیروز طابوری

بیکباشی	طیار بك
طابور کاتبی	احمد افندی
برنجی پیاده بلوکی یوزباشی	ابراهیم ناجق افندی
« « « ملازم اولی	عثمان محسن افندی
« « « « ثانی	محمد صبری افندی
ایکنجی « « یوزباشی	عثمان افندی
« « « ملازم اول	صالح اغا
اوچنجی « « یوزباشی	لطفی افندی
« « « ملازم اول	علی رضا افندی
دردنجی « « یوزباشی	احمد افندی ٤ م
« « « ملازم اول	اسماعیل حقی افندی
« « « « ثانی	حسن افندی
« « « « «	رحمی افندی
بشنجی « « یوزباشی	علی افندی
« « « ملازم اول	سلیمان اغا
« « « « ثانی	منحل

طابور مذكورك سلاح اندازى

	سرچاوش	چاوش	اونباشى	نفر	يكون
پياده	١٣	٢٤	٦٠	٢١١	٤٠٨
سوارى		٨	٨	٦٣	٧٩

پوليس دائره‌سى

لوا قوميسرى محمد راشد افندى	پوليس چاوشى احمدنورى افندى
اوچنجى صنف قوميسر محمد افندى	پوليس افرادى عدد ١٦

معارف قوميسيونى

رئيس نائب لوا	اعضا ناشد بك
اعضا على رضا پاشا ميرميران	« عاقل بك اولى ثانيسى ٢م
« مكتب اعدادى مديرى نشأت بك	كاتب صبرى بك
« نوراه بك	

مكتب اعدادئ ملكى هيئت اداره وتعليميه‌سى

مدير وفرانسزجه‌وتركجه‌معلمى	نشأت بك
علوم دينيه تركجه تاريخ جغرافيا معلمى	عبداه افندى مدرس
حسن خط معلمى	حقى افندى
تركجه وفارسى معلمى	طاهر افندى
عربى وعلوم دينيه واخلاقيه معلمى	محمد امين افندى
حساب هندسه جغرافيامعلمى	جعفر افندى
معلومات زراعيه معلمى	محمد توفيق افندى
رسم معلمى	پاسقال افندى
مبصر اول	احمد بجان افندى
« ثانى	ادريس بك

﴿ اناث مكتبی ﴾

معلمه شادیه خانم	مبصره عایشه خاتون طالبات ٣٠

﴿ تلغراف و پوسته دائره‌سی ﴾

تلغراف و پوسته مدیری وکیلی وشفی فوزی افندی

مخابرات ترکیه باش مأموری	حقی افندی
مخابره مأموری	بها افندی
« «	جلال افندی
« «	رمزی افندی
تلغراف مخابره مأموری	عاصم افندی
پوسته کاتبی	رجب افندی

ایکی نفر قواص، درت نفر چاوش واردر.

﴿ تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی ﴾

رئیس اول حاجی زهدی افندی	اعضا دیمتری افندی
اعضا اسماعیل افندی	« ارکیریادی افندی
« حاجی محمد اغا	« یوده‌اورام‌اردی افندی
« خرستو آغوحق افندی	کاتب حافظ نظیف افندی

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

مأمور فائق افندی رابعه	کاتب اسماعیل بك
معاون محمد عارف افندی	مقید محمد نجیب افندی

﴿ شعبه مجاس اداره‌سی ﴾

رئیس حاجی عزت اغا	اعضا احسان بك ٥ م یونان مدالیه‌سی
اعضا امین افندی	« جورجی نیقوله موسقو افندی

امور نافعه قومیسیونی

رئیس متصرف لوا	اعضا فائق بك
اعضا عاقل بك اولی ثانیسی	« نفوس مأموری

نافعه اداره‌سی

نافعه مهندسی اصفر بك	قوندوکتور صبری افندی
« « حسنی افندی	« حسن «
« « مصطفی «	« پولوناکی «
« « اسماعیل نافذ افندی	« ویتالیس «

دائرهٔ بلدیه

رئیس عاقل بك اولی ۲م	کاتب راشد افندی
اعضا محمد افندی	کاتب رفیقی مستان افندی
« امین افندی	صندوق امینی توفیق بك
« مصطفی بك	مهندس طومار افندی
« واشیلاکی کغه افندی	بلدیه طبیبی خلیل بك
« اشتریافوقه افندی	مفتش مصطفی افندی
یناکی فاطه اغا	آشی مأموری کورکی افندی
یناکی قسطه اغا	اجزاجی کورکی افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس عاقل بك	اعضا توتونجی ناشو افندی
اعضا فائق بك	

دیون عمومیه اداره‌سی

مدیر محمد توفیق افندی	اعشار کاتبی فائق افندی
باش کاتب سامی افندی	تذکره کاتبی حسن افندی
کاتب ثانی محمود افندی	صندوق امینی حسن رضا افندی

تحریرات کاتبی حسین عونی افندی	سواری کاتبی حسین افندی
مقید حسنی افندی	ملازم محمد افندی

رژی ادارەسی

مدیر دیمتری یانوس افندی

محاسبه مأموری قوسطاکی ماروایس افندی

توتون مبایعه مأموری دیمتری مارماره افندی

انبار مأموری نیقوله نیقولچو افندی

پاکت صاتش مأموری نیقوله خرستو دولی افندی

دعوی وکیلی نظیف افندی

تحریر دائمی مأموری محمد سالم افندی

تحریر دائمی مأموری علی رضا افندی

سیروزده بولنان رتبه ونشان اصحابی

متصرف رشید پاشا	روم ایلی	٤ ع ٣ م
اشرافدن حاجی عبداله زهدی افندی	حرمین	
« علی رضا پاشا	میرمیران	
« عاقل بك	اولی ثانیسی	٢ م
علمادن عمر وصفی افندی	ادرنه پایهٔ مجردی	٣ ع
اشرافدن رضا بك	متمایز	
متصرف معاونی واشیل رازی افندی	«	
مفتیٔ بلده حاجی فتحاله افندی	ازمیر پایهٔ مجردی	٣ م
علمادن مفتی زاده حسام الدین افندی	«	
محاسبه جی محمد کامل بك	ثانیه ٤ع ٣م نیکل حجاز مدالیەسی	
جزا محکمەسی رئیسی محمد شاکر افندی	«	

اشرافدن خاجی نهاد بك	ثانیه
دفترخاقانی مأموری نوری افندی	«
اشرافدن فرید بك	«
بلدیه اعضاسندن خرستاکی قره کوزافندی	ثالثه
اشرافدن یوسف بك	قپوجی باشی
وجوهدن حسن اغا	«
علمادن مکتب اعدادی معلمی عبداللّٰه افندی	مدرس
نائب عمر فوزی افندی	«
علمادن مفتی زاده محمد اسعد افندی	ادرنه رؤسی
دعوی وکیلی اسماعیل افندی	«
تحریرات ممیزی حافظ سعید افندی	رابعه
تجارت محکمه‌سی رئیسی وصفی افندی	«
زراعت بانقی مأموری احمد فائق افندی	«
مدعیٔ عمومی معاونی موئیس افندی	«

﴿ تکریطه ناحیه‌سی ﴾

مدیر میناذوغراف افندی	کاتب یوسف ضیا افندی

جمعهٔ بالا قضاسی

صنف

٣

جمعهٔ بالا قصبه‌سی سیروز شهرینك جهت شمالیه سنده ٣٠ ساعت بعدنده کائن اولوب صولری مبذول وموقعی لطیفدر. قصبهٔ مذکوره روانات اولمق اوزره بش بیکی متجاوز نفوسی و١١ محله‌یه منقسم ١٥٤٤ خانه، ٣٤٧ دکان، ٤٨ خان، ٢١ جسیم مغازه وانبار ومعدنی صیجاق صولرله اداره اولنور ٤ حمامی و١ چماشیر خانه‌یی شاملدر. ٤ جامع شریف، ٢ مسجد ٥ تکیه، ٢ زاویه، ١ مدرسه. ٢ کلیسا. ١ پاپا اقلیسی، ١ حورا. ١ مکتب رشدی ایله ٤ اسلام ١ روم و١ یهودی مکتب ابتدائیسی موجوددر. ابنیهٔ امیریه‌سی برحکومت قوناغی برژاندارمه ادارەسیله حبسخانه وتلغراف وپوسته خانه، برقشلهٔ همایون ایله برطاوبجی قغوشی و ٢ پیاده قغوشی وبر کارکیر جبخانه وبرخسته‌خانه و ١ ضفا تغوشندن عبارتدر.

قصبه‌ده نهری یومیه ٤٠٠ الی ٨٠٠ قیه طحن ایدر ١٤ عادی صودکرمانیله ٤٠٠٠ الی ٦٠٠٠ قیه صافی دقیق میدانه کتیرر صوایله متحرك ایکی دقیق فابریقه‌سی و ١٩ فرون واردر.

قصبه‌نك همان هرزوقاغنده واکثر خانه‌لرنده متعدد چشمه‌لر بولندیغی کبی ٦ — ١٢ مترو عمقنده ایکی یوزی متجاوز بیکار موجوددر. چشمه‌لر یالکز بعض سنه‌لر شدت شتادن صولرك طوکمه‌سیله برمدت منقطع اولدیغی اولورسه‌ده قویولر هرزمان ایشلمکده وصولری غایت خفیف ولذیذ اولمغله ایام صیفده بوقویو صولریله دفع احتیاج ایدلمکده‌در.

بلغارستاندن كلهرك قرسنه دربندندن بالمرور چای آغزنده دكزه منصب اولان قره‌صو نهرينك داخل قضاده‌كی طولی ۳۰ كيلو مترو راده‌سنده‌در. جمعهٔ بالانك شرق جهتندن بستريچه واورانوه وسربين وغرب جهتنده پوقرونيك وغرب جنوبی سمتنده ژلزنجه وقروپنك دره‌لری مذكور قره‌صو نهرينه التحاق ايدرلر . بونلردن بستريچه دره‌سی شرقاً بلغارستانك دوبنيچه قضاسيله جمعهٔ بالاقضاسنك حد فاصلی اولان ريله بالقانی سلسله‌سندن نبعان ايله جمعهٔ بالاقصبه‌سنك ايچروسندن كچر. يالكز قصبه ايچنده بودره اوزرنده چارشو، واروش ، قصابخانه وحسن پاشا كوپريلری ناميله درت عدد بيوجك اخشاب كوپری واردر . چارشو كوپريسی اوزرنده بلديه‌يه عائد بيوك وكوچك ۱۵ دكان موجوددر . مذكور دره‌لردن ماعدا باراقوده بلغارستانله قضا حدودينی فصل ايدن « باراقوه » دره‌سی ناميله معروف ومجراسی بلغارستانله مشترك برچای دها واردر. بودره‌لر اكثريا نيسان ومايس وحزيران آيلرنده فيضان ايدرك كچيد ويرمزلر وتموز و آغستوس آيلرنده صولری غايتله آزالور .

قره‌صو نهری اوزرنده بلوبوله ، ژلزنجه وقرسنه كوپريلری ناميله اوچ بيوك اخشاب كوپری بولنديغی كبی نهر مذكورك پوقرونيك كچيدنده وسمتلی قريه‌سی پيشگاهنده‌ر قروبنكله سيرين قريه‌لری آره‌سنده اوچ صال ايشلمكده‌در. بوصاللر صويك آزالديغی تموز و آغستوس آيلرنده اكثريا تعطيل اولنور . قضا هرجهتدن ساحله اوزاق بولنديغندن مناسبت آليربراسكله تعيينی ممكن دكل ايسه‌ده كليت اوزره حصوله كلن توتون محصولی اكثريا ٤٦ ساعت بعدنده بولنان قواله‌يه نقل اولنمقده‌در .

جمعهٔ بالانك جهت غربیه‌سندن توصوه ولایتك عثمانیه قضاسنه مضاف پبانچه ناحیه‌سی حدودینه قدر ۱۰ کیلو مترولق چاروه جاده‌سنك قصبه‌دن پلوپوله کوپریسنه قدر اولان ۳ کیلو مترو مقداری محلی نیم شوسه اولوب آرابه ایشلمکده و آندن اوته‌سی آنجق حیوانله کچلمکده وجنوب غربیسنده مذکور عثمانیه قضاسنك چرنیك قریه‌سیله مرکز قضا اولان پچوه قصبه‌سنه منتهی اولان ۱۲ وجنوب شرقیدن رازلغه کیدن ۱۵ کیلو مترو طولنده ایکی طریق صعب‌المرور آنجق حیوانله آمد شد ایدیله‌بیلمکده‌در .

داخل قضاده حصوله کلن ذخائر حنطه ، چودار ، شعیر ، مصر ، علف ، چلتك ، داری ، فصولیه ، مرجمك وبورچاق محصولاتندن عبارتدر .

بین‌الاهالی تعمم ایدن صنایعك باشلوجه‌لری یوك وپاموق منسوجاتیله کراسته‌جیلك وشرابجیلقدر .

قضاء مذکورده الك زیاده توتون وحیوانات ، جلود ، ذخائر تجارتلریله اشتغال ایدیلیور . سنوی تخمیناً ٥٠٠٠٠٠ تیه مقداری توتون ۷۷٠٠٠ قیه قیون ، کچی ۲٠٠٠ صاغمال وچفت ایچون صغیر و٥٠٠ بارکیر ومرکب و١٠٠٠ جنوار و٥٠٠٠ اغنام وکچی وقوزی واوغلاق دریلری ١٠٠٠ صغیر جلودیله ١٠٠٠٠٠٠ قیه رادەلرنده ذخائر متنوعه ١٥٠٠٠ قیه شراب و٣٠٠٠٠ قیه عرق و١٠٠٠٠٠ ساده‌و٥٠٠٠٠ قیه چرویش‌یاغلری و١٥٠٠٠ قیه طوزلی و٥٠٠٠٠ قاشقوال پینیرلری و٢٥٠٠٠ قیه‌یوك‌دیپاغی و٢٠٠٠٠ کچی قیلی و١٥٠٠٠٠ عدد اجناس متنوعه‌ده‌بچقی تحته‌سی و٧٥٠٠٠ یارمه تحته ٤٠٠٠٠٠ عدد هرنوع چام وپلید اغاجلری آلنوب صاتیلور .

بونلردن مهم برقسمی خارجه سوق اولنور .

هرسنه مایسك برنجی کوننده اعتباراً کشاد اولنەرق برهفته دوام ایدن (قره پنایزی) نفس قصبه‌یه یارم ساعت بعد مسافه‌ده واقع باشلوجه حیوانات بیع واشتراسنه مختصدر .

قضا داخلنده ۱۰ مرانغوز ۳۰ تیمورجی ۵ سراج ۲۰ دولکر ۲۵ اتمکجی ۳۰ قوندره‌جی ۱۵ ترزی وسائره بولنور .

داخل قضاده اوچ جاده موجوددر . برنجیسی قرسنه طریقیدر که طولی ۳۰ کیلومترو اولوب اوزرنده ۲ کبیر و ۱ صغیر کوپری ایکنجیسی دوبنیجه طریقیدر که بونك تمامی بش کیلو مترو مقدارنده اولوب اوزرنده ۲ کبیر و ۱ صغیر کوپری واردر . اوچنجیسی قوصوه ولایتنه کیدن بیانیجه جاده‌سیدر که ۲۰ کیلو مترو طولنده اولوب اوزرنده ۱ کبیر کوپری واردر .

قضانك ۳۲۰ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات	
غروش	
۱٥۱۷٦٤	ویرکو
٤۳۳٤۳	تمتع
٥۱۷۲۰۲	بدل عسکری
٤۲۷۱۷٤	اغنام
٥٥۷۷۱۰	اعشار
۱٥٦۰۲۲	واردات سائره
٦٥۱٤٥	بلدیه وارداتی
۳۹۸٦٥	معارف وارداتی

مصارفات	
غروش	
۲٥۰۰۰۰	مصارفات عمومیه
٦٤۸۳۲	بلدیه
۳٥٤۹۰	معارف

مأمورين

اركان قضا

قائممقام احمد فريد بك ثانيه حجاز مداليه‌سی
نائب موسی کاظم افندی
قائممقام معاونی دیمتراکی زوغرافوس افندی
مالمدیری حاجی محمد شوکت افندی
تحریرات کاتبی محی الدین افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا احمد فرید بك	تحریرات کاتبی محی الدین افندی
ثانیه حجاز مدالیه‌سی	اعضای منتخبه
اعضای طبیعیه	جمال بك
نائب موسی کاظم افندی	علی افندی
معاون دیمتراکی زوغرافوس افندی	استفان اسپروا اغا
مالمدیری حاجی محمد شوکت افندی	انکل اغا

محکمهٔ بدایت

حقوق رئیسی موسی کاظم افندی	مستنطق فخرالدین افندی رابعه
جزا رئیسی حسین فکری افندی رابعه	باش کاتب عبدالباقی افندی
مدعیٔ عمومی معاونی احمد شکری افندی	مقاولات محرری مصطفی حلمی افندی
اعضا حافظ ردیف افندی	ضبط کاتبی عثمان هدایت افندی
« دیمتراکی افندی	« علی وهبی افندی

مال قلمی

مالمدیری حاجی شوکت افندی
معاونی علی نیازی افندی
مالمدیری رفیقی محمد ضیا افندی
صندوق امینی سلیمان وهبی افندی
تحصیلات مفتشی احسان بك
سر تحصیلدار ۱ تحصیلدار ۷

بلدیه هیئتی

رئیس محمد حامی افندی
اعضا الیاس اغازاده احمد اغا
« ابراهیم افندی
« قوزمان افندی
« دونقه افندی
کاتب وصندوق امینی امین افندی
بلدیه طبیبی وکیلی پریقلی افندی
« قومیسری علی افندی
« کورکی اغا
اطفائیه ووسائط تنظیفیه خدمه‌سی ۸ نفر

تدارکات ووسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس اول قائممقام قضا احمد فرید بك
ثانیه حجاز مدالیه‌سی
رئیس ثانی بلدیه رئیسی محمد افندی
اعضا ردیف یوزباشیسی محمد فائق بك
« محمد جمال بك
کاتب بلدیه کاتبی امین افندی

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی محمد نوزاد افندی
رئیس جمال بك
اعضا الیاس اغا زاده احمد اغا
اعضا ابراهیم افندی
« بسیون اغا
اوطه‌جی اسماعیل افندی

تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

رئیس خلیل رفعت افندی
اعضا جمال بك
اعضا صراف بسیون اغا
کاتب وصندوق امینی امین بك

مأمورین ضابطه

ژاندارمه سواری یوزباشیسی	پولیس مأموری محمدراسم افندی
محمد علی افندی	« « عبداه افندی
ژاندارمه ملازمی منحل	« « صادق افندی
پولیس قومیسری حسن افندی	

نفوس دائرەسی

نفوس مأموری حسن فهمی افندی	کاتبی مصطفی حلمی افندی

مأمورین سائره

طابو کاتبی عینی افندی	محکمه مباشری مصطفی افندی
شرعیه کاتبی حسین افندی	اورمان اوندەلق مأموری بسیم افندی
محکمه مباشری راسم اغا	محکمه اوطەجیسی عارف افندی

معارف انجمنی

رئیس قائممقام قضا احمد فرید بك	اعضا بلدیه رئیسی محمد حلمی افندی
اعضا نائب قضا موسی کاظم افندی	طابوکاتبی عینی افندی
« محاسبه کاتبی محمد نوزاد افندی	کاتب فائق افندی

مکتب رشدی

معلم اول وکیلی ابراهیم ادهم افندی	بواب عبداد افندی
« ثانی منحل	

مکتب ابتدائی

معلم اول جلال بك	بواب ابراهیم اغا
« ثانی امین افندی	مقدار شاکرد ــــ ۱۷۳
« ثالث حسن افندی	

اناث مكتبى

معلمهٔ اول وكيلى محسنه خانم	قالفه ملك خانم
« ثانى كريمه خانم	بوابه صفوت خانم

ديون عموميه ادارهسى

مأمور مصطفى افندى	اعشاركاتبى حسن تحسين افندى
اداره كاتبى تحسين افندى	ديون عموميه‌راعشارقولجيسى نفر ٢

رژى ادارهسى

مأمور وكيلى نيقولاكى افندى	قنطارجى رشدى بك
باش كاتب منحل	غردبان اسماعيل اغا

تلغراف وپوسته ادارهسى

مدير احمد سالم افندى	مخابره مأمورى ايوب افندى
اجنبى مخابره مأمورى شوكت افندى	تلغراف مأمورى مصطفى اغا
امانت نقليه مأمورى رامز افندى	« « سيف الله اغا
مخابره مأمورى حافظ محمد باهر افندى	

براقوه رسومات مركز مأمورى

مأمور نزهت بك	سوارى محافظه مأمورى ٣ نفر
كاتب وصندق امينى احمد حمدى افندى	پياده « « ١٠ نفر

رازلق قضاسی

صنف

٢

رازلق قضاسنك مركزی سیروزك شمال شرقیسنده و ٢٨ ساعت بعد مسافه‌سنده کائن مهومیه قصبه‌سیدرکه ٨٨٩ خانه‌یی حاویدر . قضانك ١٤١٠٧ ذکور و ١٤٤٣٧ اناث اولمق اوزره ٢٨٥٤٤ نفوسی واردر . قصبه‌ده حکومت قوناغی ایله برقشله همایون واردر . برده‌دل موقعی ایله یاقوریت باچوه قریه‌لرنده اعانه برقشله انشا ایدلدیکی برده‌دل ، بانقه ، یاقوریت قریه‌لرنده‌دخی برژاندارمه‌وقره‌غولخانه‌سی دردست انشادر . برخسته‌خانه برپوسته وتلغرافخانه برمکتب ابتدائی ، بررشدیه مکتبی ، ومعارف نامنه بردیون عمومیه اداره‌سی ، ایکی تبزوخانه ، برحمام ، التی دکان موجوددر . قصبه‌ده هربری یکرمی درت ساعت ظرفنده یوز اللی قیه قدر ذخائر طحن ایدر اوتوز بش صو دکرمنی بولنور . قضا درونندن بله‌رقه وچرنه‌رقه ایزوون ایسطوق تسمیه اولنور درت دره وقصبه داخلندن‌وبانقه قریه‌سندن ثلازنه دره‌سی جریان ایدر . قریهٔ مذکوره‌ده بر دکرمن بولنور . یکرمی درت ساعتده ایکی‌بیك قیه عتیق بغدای طحن ایدر . بلیچه قریه‌سنده‌ایکی دره‌اولوب بونلرك برینه‌وترپچه دیکرینه بلیچه دره‌سی تعبیر اولنور . دراغلشتهٔ زیروبالا ودوبرویلشته وباچوه قریه‌لرنده بردره واردر . بونلرکوی نامیله تسمیه اولنور . یاقوریت قریه‌سی داخلنده قوروت اروه غرانجار موقعندن مرور ایدن صولر قریهٔ مذکوره اوزرنده بله‌مستوده برلشوب آندن آشاغی قره صو نهری جریان ایدر . اشبو دره صولریله ونوزه‌قوب استقامتیله بولك استاسیونه کیتلی کراسته سوق اولنور . مهومیه قصبه‌سنده

اون ایکی اتمکجی، اون سکز قوندوره جی، بر سراج و عموم قضا داخلنده اوچیوز اللی دولکر واردر .

قضانك محصولات طبیعیه سندن مهم برقسمی فصولیه وپتاتس محصولیدر . اولجه ولایت جلیله دن کوندریلان آمریقا وایتالیا مصری ایله پتاتس کوزل یتشمشدر . قضانك اراضیسی اوچیوز اللی بیك دونمی متجاوز ترلا ، اللی ارچ بیك دونمدن زیاده چایر واوچ بیك بشیوز دونم باغچه دن عبارتدر .

قضا مرکزیله قراسنده اون التی عدد یپاغی وبردقیق فابریقه سی موجود اولدیغی کبی منسوجات داخلیه یی یقادغه مخصوص برچوق بطان واردر . عموم قضاده جمعاً اللی عدد کراسته دستکاهی بولنور . سنوی ایکیوز بیکدن زیاده تخته بچلمکده در .

منسوجات محلیه کلیم ، کبه ، چرکه ، سجاده ، فوطه ، شیاق ، عبا ، چوراب ویرلی الاجه سندن عبارت اولوب یالکز شیاق منسوجاتی سنوی تخمیناً یوز بیك آرشونه بالغ اولورکه بونك قسم کلیسی کلیملرك بهرقیه سی یکرمیدن اوتوز غروشه قدر وشیاغك زراعی اوچدن بش غروشه قدر صاتلمقده در .

مهومیه قصبه سیله بانسقه ویاقوریت قریه لرنده یکرمی عدد دباغخانه واردر . اعمال اولنان کچی دریسی سختیانی آوستریا وامریقایه قدر کوندریلور . قیون دریلرندن یاپیلان مشینلر هم محلنده صرف وهم ده خارجه نقل اولنور .

بیك اوچیوز التی ویدی سنه لرنده قره صو وغلازنه وبلهرقه ویسر نرنقوه واستون دره لری اوزرنده وبابیاق قریه سیله بلیجه قریه سی ارەسنده امانة اهالی ایله کارکیر اوله رق اون التی متردن یکرمی یدی متره یه قدر

مختلف طوللرده رصین ومتین اون برعدد کوپری انشا اولنمشدر . دوبرونیشته قریه‌سندن یارم ساعت بعد مسافه کائن کوپری‌یه قدر ٣٦٠٠ مترو طولنده ومرکز قضاده حکومت قوناغندن قشلهٔ همایونه وقصبه درونده‌کی کوپری باشندن جاده‌نك انتهاسنه قدر جمعاً اوچبیك ایکیوز مترو طولنده طریقلر تسویه ایدلمشدر .

قضانك اوچیوز یکرمی برسنه واردات عمومیه‌سی

واردات	
غروش	غروش
٢٥٩٦٩٧ املاك ویرکوسی	١٠٣٤٥ حاصلات متفرقه قوچانلی ویرکو تذاکر اثمانی
٥٨٦٧٧ تمتع ویرکوسی	٣٠٦٠ معارف حصهٔ اعانه‌سی
٥٤٨٠٢٧ بدل عسکری	مصارفات
٢٢٤٣٥٦ اغنام عسکری	١٨٣٦٨ شرعیه
٣٠٨٤٠ جنوار رسمی	٤٣٤٣٦ داخلیه
٨٢٦٩١ حیوانات اهلیه	٧٠٤٦٦ عدلیه
٦٢٥٢٢٠ اعشار	٣٥٤٤٨ مالیه
٦١١٣ رسوم متنوعه	١٠٩٠٨ اورمان
٤١٦٠٠٠ اورمان حاصلاتی	٤٥٦٠٠ تحصیلداران
١٦٢٣٧ طاپو حاصلاتی	٠٤١٣٨ حوالات متفرقه
٦٥٥٠ محاکم خرجلری	٥٩٠٠٠ معاشات ذاتیه

دیون عمومیه اداره‌سی

واردات	
غروش	غروش
٥٩٢٨٩٢ اعشاردن	٤٥٥٨ خزینه‌دن
	مصارفات
٤٤١٦٢ دیون عمومیه‌دن	٢٠٣٥٩

مأمورين

ارکان قضا

قائممقام احمدذهنی بك ثالثه	مالمديری محمد رؤف افندی
نائب محمد سامی افندی	تحريرات كاتبی مصطفی نوری «

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	تحريرات كاتبی
اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب	محمد اغا
مفتی	علی اغا
قائممقام معاونی	ليغور اغا
متره‌پوليد وكيلی	طودوری اغا
مالمديری	

محكمۀ بدايت حقوق دائره‌سی

رئيس نائب قضا	باشكاتب تيمور افندی
اعضا جميل بك	ايكنجی علی افندی
« آرتميان افندی	مقاولات محرری مصطفی افندی

جزا دائره‌سی

رئيس مصطفی رشدی بك	مستنطق نوری افندی
مدعی عمومی معاونی عارف افندی	ضبط كاتبی محمد خلوصی افندی

مال قلمی

مال مديری محمد رؤف افندی	رفيقی كامل افندی
معاونی اسماعيل افندی	صندق امينی درويش بك

دائره بلديه

رئيس اسماعيل اغا	اعضا پتره طاسه اغا
اعضا على اغا	« نيقوله الچين اغا
« عبدى اغا	كاتب وصندق امينى على افندى

زراعت بانق صندقى

رئيس اغاجق محمد افندى	اعضا بوطقو اغا
اعضا يوسف اغا	محاسبه كاتبى حافظ ابراهيم افندى

وسائط نقليه قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	ژاندارمه ملازمى سليمان اغا
اعضا اسماعيل اغا	اعضا نيقوله اغا
« على اغا	كاتب على افندى

مهاجرين قوميسيونى

رئيس قائممقام قضا	اعضا اطناش اغا
اعضا على افندى	« طودورى اغا
« رستم افندى	

تجارت وزراعت وصنايع اوطه سى

رئيس نائب محمد سامى افندى	اعضا صاوه قنازير اغا
اعضا ابراهيم اغا	

معارف انجمنى

رئيس محمد سامى افندى	اعضا على رضا افندى
اعضا ابراهيم افندى	كاتب مصطفى افندى
« محمد اغا	

اوقاف قومیسیونی

رئیس حافظ ابراهیم افندی	اعضا علی اغا
اعضا علی افندی	کاتب مصطفی فهمی افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه ملازمی سلیمان بك	مأموری شعیب افندی
پولیس قومیسری واحد افندی	« سلامی افندی
مأموری فائق افندی	

مأمورین سائره

طاپو کاتبی علی رضا افندی	اورمان سواری مأموری ارسلان افندی
نفوس مأموری محمد افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی بیتاه افندی
« کاتبی حافظ محمد افندی	اورمان اونده لق مأموری اسماعیل افندی

دیون عمومیه

مأمور سلیمان افندی	سواری قولجیسی حلیم اغا
کاتبی شوکت افندی	مرکز « شکری افندی

تلغراف وپوسته اداره‌سی

سر مأمور صالح افندی	تلغراف چاوشی محمد علی اغا
مخابره مأموری محمد علی افندی	« شرف آغا

مکتب رشدی

معلم اول عثمان افندی	معلم ثانی ندیم افندی

مکتب ابتدائیٔ حمیدی

معلم اول عادل افندی	معلم ثانی ابراهیم افندی

نوره‌قوب قضاسی

صنف

٢

نوره‌قوب قضاسنك مركزی سیروزك شمال شرقیسنده و ١٦ ساعت بعد مسافه‌سنده كائن نوره‌قوب قصبه‌سیدركه كوزل برواديی اوزرنده مبنی وباغ وباغچه‌لرله محاطدر . نفس قصبه ٢٠ محله‌یه منقسمدر . قضا ٨٢٥١٨ نفوسی حاویدر. قصبه‌ده ١٤٣٤ خانه. ٥٩٨ دكان، ٢١ خان، ١٢ جامع شریف، درت مسجد، ٧ تكیه ٢ كلیسا و ٧ مسلم و ٢ غیر مسلم مكتب واردر . ابنیهٔ امیریه برحكومت قوناغیله برخسته‌خانه وجبخانه ودبویدن عبارتدر .

نوره‌قوب قصبه‌سنده اون بش صودكرمنی اولوب هر دكرمن یومیه اون كیله‌دن یكرمی كیله‌یه قدر مخلوط ذخیره طحن ایده‌بیلورسه‌ده قصبه‌ده اهالی وفرونلر ایچون هر كون یوز اللی كیله ذخیره طحن اولنه‌بیلور . یكرمی ایكی فرون واردر .

نوره‌قوب قصبه‌سنه اوچ طوغروق وچال نام محللردن ایكی چای كله‌رك قصبه‌نك وسطنده برلشوب جریان ایدر. خانه‌لرده چشمه‌لر وقویولر اولوب اهالینك احتیاجات مائیه‌سی بونكله تسویه ایدلمكده‌در .

نوره‌قوب قضاسنك اسكله‌سی مركز قضایه یكرمی ساعت بعد مسافه‌سی اولان قواله‌در . اون درت ساعت بعد مسافه‌ده شمندوفر استاسیونی واردر .

نوره‌قوب قصبه‌سنده درت مدرسه واردر . مدارس مذكوره‌ده اوچیوزی متجاوز طلبه موجوددر .

نفس نوره‌قوب قصبه‌سنده ۳ باقرجی، ۵ ترزی، ٦ تنكه‌جی، ۱۰ سمرجی، ٤ طوغرامه‌جی، ۱۲ خفاف، ۱٥ قوندوره‌جی، ۲ سراج، ۱۰ تیمورجی و ۲ جامجی دكانی واردر .

قصبه‌ده ایكی ظاومبا اولوب خدمهٔ اطفائیه‌سی اون بش كشیدن عبارتدر .

قضاده حنطه، شعیر، علف چودار، مصر وحبوبات سائره وتوتون والما و آرموده وسائر میوه وسبزه‌وار حاصل اولور . توتون محصولندن سنوی قرق بیك لیرا قدر برتجارت وقوع بولور . شرابجیلق وایپكجیلك تجارتی وار ایسه‌ده اهمیتسزدر .

داخل قضاده بشیوز قدر ال دستگاهی موجود اولوب سنوی تخمیناً اون بیك طوپ باموق بزی اعمال اولنور كه هر طوپی اون ایكی غروشدن یكرمی غروشه قدر صاتیلور واون بیك آرشون قدر یپاغیدن عبا نسج ایدیلوركه هر آرشونی بش غروشدن اون غروشه قدر ودرت بیك مترو مقداری یپاغی وقیلدن بیاض سیاه والاجه رنكلرده كبه دخی یاپیلوب هر متروسی اوتوز غروشدن قرق غروشه قدر صاتیلور .

منسوجات مذكوره‌نك قسم كلیسی خارجه سوق اولنوب قسم جزئیسی محلنده صرف ایدلمكده‌در .

نوره‌قوب قضاسی داخلنده اون آلتی عدد تخته چرخی اولوب سنوی یتمش بش بیك عدد مخلوط چابده تخته وال بالطه‌سیله اوتوز بیك عدد مخلوط كراسته اعمال اولنوب سنوی یوز بیك غروشی متجاوز اخذ واعطا وقوعبولمقده‌در .

نوره‌قوب قصبه‌سنه ایکی ساعت بعد مسافه‌ده وارداتی معارفه عائد اوچ عدد قاپلیجه واردر .

داخل قضاده سنه‌ده اوچ دفعه پنایر کشاد اولنور ، بری اغستوسك یکرمی بشنجی کونی کشاد اولنه‌رق اون بش کون دوام ایدن نوره‌قوب پنایریدرکه سکز بیك لیرا راده‌سنده برمعامله‌ٔ تجاریه وقوع بولور ؛ دیکری قصبه‌یه آلتی ساعت مسافه‌ده طرلیس پنایریدرکه تشرین اولك سکزنده کشاد اولنه‌رق برهفته دوام ایدر ؛ بونده دخی هرنوع اشیا وحیوانات صاتیلور واوچ بیك لیرالق براخذ واعطا وقوع بولور ؛ اوبری‌ده نوره‌قوبه اون ایکی ساعت مسافه‌ده‌دره پنایریدرکه تشرین اولك یکرمی آلتیسنده کشاد اولنه‌رق درت کون دوام ایدر ؛ بیك بشیوز لیرالق معاملات یاپیلور .

نوره‌قوبك دزمه قریه‌سندن دراماه‌یه منتهی طریقك یکرمی ایکی کیلو مترو محلنك مرور وعبوره الویریشلی اولمق اوزره‌بوسنه عمله‌ٔ مکلفه ایله تسویهٔ ترابیه‌سی اکمال ایدلمشدر .

داخل قضاده برین بالقانندن طوبلجه وینه محل مذکورك قامیتجه ولاسقه قریه‌سی جبلندن طوپلیجه وپاریل چفتلکی نام محللردن بولانیق نامیله نبعان ایدر بش نهر اولوب بونلر نوره‌قوب قصبه‌سنه برساعت مسافه‌سی اولان رازلق قضاسنك ایزوور موقعندن نبعان ایدن قره‌صو نهرینه قارشمقده‌در . قره‌صو نهری اوزرنده اخشاب درت کوپری واردر .

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

پاره	غروش		پاره	غروش	
٢٠	٨١٤٢٣٧	املاك ویرکوسی		١٥٣٥٣٠	تمتع ویرکوسی

پاره	غروش	
	٨١٩٤٠٠	بدل عسكرى
٢٠	٨٥١٣٩٤	اغنام رسمى
	٢٢٣٢٠	جنوار «
	١٢٧٠٢٠٧	اعشار
٢٥	٢٣٧٢٣	رسوم متنوعه
	٢٠٢٢٦	اورمان حاصلاتى
٢٠	٣٠٧١٣	طابو حاصلاتى

پاره	غروش	
١٥	١٨٣٥٢	محاكم خرجلرى
١٠	٦٩٥٤٦	حاصلات متفرقه وويركو تذكره ائمانى
	١٢١٨٥٢	زراعت صندوغى
	١٠٦٠٠١	ديون عموميه
	٢٨٩٥٠	بلديه دائره‌سى
	١١٨٥٠	معارف «

مصارفات

غروش	
٤٧٨٨٦	داخليه
٧١٤١٨	عدليه
٢٧٩٦٨	شرعيه
٩٧٧١٩	ماليه
٧٢٧٢	معاشات ذاتيه
٥٣٧٧٨	متقاعدين عسكريه وايتام وارامل

غروش	
١٠٠٨	فوق‌النظام
٥٠٠٠	مصارفات دقتنه
١١٥٠٠	زراعت
٤٨٧١١	ديون عموميه
٣٨٩٥٠	بلديه دائره‌سى
١٣١٦٦	معارف «

قضانك حاصلات عموميه‌سى

عتيق قيه	
٤٥٠٠٠٠٠	بغداى
٦٥٠٠٠٠٠	جودار
٤٧٠٠٠٠	آرپه
١٢٠٠٠٠	يولاف
٣٩٠٠٠٠٠	مصر
٥٠٠٠٠	پرنج

عتيق قيه	
٨٠٠٠	دارى
٦٠٠٠	بورجاق
٨٠٠	نحود
٨٠٠٠٠٠	فصوليه
٣٠٠٠	مرجمك
٥٠٠٠٠	پتاتس

عتيق قيه	
٦٥٠٠٠	صوغان
٢٥٠٠	صارمساق
٦٤٨٦٣٧	توتون
٥٠٠٠٠	الما
٦٠٠٠٠	ارمود
٥٠٠٠٠	اريك
١٥٠٠	يادم

عتيق قيه	
٦٠٠٠٠	جويز
٨٠٠٠	كستانه
١٩٠٠٠٠٠	اوزوم
١٨٠٠	بال
٥١٠٠	كتان
٣١٠٠	كوير

مأمورين

اركان قضا

قائممقام علی فهیم بك متمایز	مفتی اسماعیل افندی
نائب احمد توفیق افندی	مالمدیری واصف افندی
قائممقام معاونی بنوله طپنوس افندی	تحریرات کاتبی توفیق افندی

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	عاکف اغا
معاون	صالح اغا
مفتی	نیقوله اغا
مال مدیری	لابوراکی اغا

محكمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	ایکنجی کاتب احمد افندی
جزا رئیسی مصطفی خلوصی افندی	ضبط کاتبی یحیی افندی
مدعیء عمومی معاونی عبدل افندی	مستنطق معاونی محمد علی افندی
اعضا حقی افندی	محكمهٔ شرعیه کاتبی حسن افندی
« حرسدی افندی	مقاولات محرری حقی جمال افندی
برنجی کاتب محمود افندی	ایتام مدیری منحل

ایتام قومیسیونی

اعضا صالح اغا	اعضا امین افندی
« یوز باشی محمد اغا	

مال تلمی

مال مدیری واصف افندی	رفیق احمد افندی
معاونی حسنی افندی	صندق امینی صالح افندی

بلدیه هیئتی

رئیس رفعت بك ه م	اعضا حاجی باپاس اوغلی نیقوله اغا
اعضا اوزون ابراهیم اغا	« آپوستولا کی میخال اغا
« لقویجه‌لی حاجی علی افندی	« ادون اپوستول اغا
« سردار زاده احمد اغا	

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا چچلی صالح افندی
اعضا سواری ملازمی شکری افندی	« باپاس اوغلی نیقوله اغا
« حاجی علی اغا	

معارف قومیسیونی

رئیس مفتی حاکم افندی	اعضا عطا افندی زاده صالح افندی
اعضا منحل	« جزا رئیسی مصطفی خلوصی افندی
« امین افندی	« مدعی عمومی عبدل افندی
« نعلبند امین افندی	« مال مدیری واصف افندی

تحریر املاك قومیسیونی

رئیس ویرکو مأموری	مخمن لاچوراکی اغا
مخمن دباغ ابراهیم افندی	« نیقولا اغا
« مصطفی اغا	

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی امین بك	معاونی حسنی افندی

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس صالح اغا	اعضا یوزباشی زاده احمد اغا
اعضا سردار زاده احمد اغا	« حاجی وانکل اغا

مأمورین ضابطه

ژاندارمه اسماعیل حقی افندی	ایوب افندی
پولیس قومیسری دمیرشاه افندی	رائف افندی
پولیس مأموری فائق افندی	

مأمورین سائره

طاپو کاتبی احمد افندی	رفیقی حسن افندی
نفوس مأموری رضا افندی	

پوسته وتلغراف دائره‌سی

مأمور شاهین افندی	معاونی شوکت افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور امین افندی	اداره کاتبی عمر افندی
کاتب بکر خیراه افندی	سواری بکر، پیاده قولجیسی عمر افندیلر

رژی اداره‌سی

مأمور ضیا افندی	کاتب منحل

مکتب رشدی

معلم اول حامد افندی	معلم ثالث یوسف ضیا افندی
« ثانی حاجی محمود افندی	بواب محمد افندی

منلك قضاسی

صنف

٣

منلك قضاسنك مركزی سیروز شهرینك غرب شمالیسنده واون ایکی ساعت بعد مسافه‌سنده كائن منلك قصبه‌سیدر كه اون بر محله‌یی شاملدر. نفس قصبه اوچ بیكی متجاوز نفوسی حاویدر . قصبه ایکی یوز بش دكان وایکی جامع شریف ایله یكرمی طقوز كلیسایی وبر مسلم واوچ غیر مسلم مكتبی وبر مملكت ساعتی جامعدر . قصبه‌نك اورته‌سندن مرور ایدوب فیضان زمانلرنده پك شدتلی صورتده جریان ایدرك اوزرنده مرور وعبوره قابل اولمیان دره مجراسی اوزرنده اوچ كوپری موجود اولدیغی كبی حكومت دائره‌سی اوكنده بر ریختم ایله بر كوپری انشا اولنمشدر . ابنیهٔ امیریه‌دن بر قشلهٔ همایون وبر ردیف دپوسی ویكرمی اوچ اوطه‌یی حاوی بر حكومت قوناغی وبر غاز خانه موجوددر . قصبه درونده آلتی عدد دكرمن اولوب بونلر ایكیشر طاشلیدر . اوچنك برر طاشی سیسام تعصیرینه مخصوصدر . قصبه‌ده موجود اولان دكانلردن ایکیسی تیمورجی وسكزی فرون ویدیسی قوندوره‌جی واون بشی آشجی وحلواجی ومتباقیسی بقال ومانیفاطوره‌جی دكانلریدر. قضا داخلنده ستروواج ، بلیچه ، غرادیشنجه ، جقورواوه قریه‌لرنده درت مدرسه اولوب بونلرده تخمیناً اون بش نفر قدر طلبه موجوددر . نفس قصبه‌ده ستروواج وپولیسخ قریه‌لرنده ومعلم معاشی طرف دولتدن ویرلمك اوزره جقورواوه قریه‌سنده وسائر قراده اصول جدید اوزره تدریسات اجرا ایدیلور برر ابتدائی مكتبی واردر .

قصبه‌ده بر رشدی وشیرنجار قریه‌سنده دخی معلم معاشی طرف دولتدن ویرلمك اوزره اصول جدیده‌ده برابتدائی مکتبی واردر .

اخیراً اجرا بیوریلان اصلاحات جمله‌سندن اوله‌رق مجدداً تأسیس بیوریلان وسکز پارچه کویی حاوی اولان قرسنه ناحیه‌سیله برابر قضا داخلنده ۱۰۰۰۰۰۰ اوقه بغدای و ۱۴۷۲۰۰۰ اوقه چودار و ۴۸۸۵۰۰ اوقه یولاف و ۷۶۱۲۵۰ اوقه آرپه و ۲۱۸۵۰ اوقه‌داری و ۷۷۵۰۰۰ اوقه مصر و ۲۵۰۰۰ اوقه پرنج و ۶۰۰۰۰ اوقه پاموق و ۲۸۴۰۰ اوقه بورچاق و ۶۳۰۰۰ اوقه سیسام و ۳۶۵۰ اوقه اناصون و ۸۲۵۰۰ اوقه فصولیه و ۱۸۰۰۰ اوقه توتون و ۲۵۰۰ اوقه صوغان و ۹۰۰۰ اوقه بوکرلجه و ۴۲۰۰۰ اوقه کیاه و ۸۰۰ اوقه آ : یوك و ۲۲۰۰۰ اوقه خشخاش تخمی حصوله کلمکده‌در . محصولات مذکوره‌دن برقسمی خارجه کوندرلمکده وقسم دیکری قضا داخلنده صرف واستهلاك ایدلمکده‌در .

قضا وقصبه باغلرنده ۲۱۷۴۰۰۰ قیه قدرده اوزوم حاصل اولمقده ایکن اوچ سنه‌دن برو باغلره عارض اولان « میلدیو » خسته‌لغندن اشبو محصول ۸۰۰۰۰۰ اوقه‌یه تنزل ایتمش ایسه‌ده ایکی سنه‌دن برو مذکور خسته‌لك مندفع اوله‌رق محصول ایکی بچق ملیونی تجاوز ایتمشدر . قضا داخلنده بالاده جنس ومقداری کوستریلان محصولاتدن ماعدا سکز قلم حبوبات متنوعه حاصل اولمقده ایسه‌ده ذکر اولنان محصولاتك آزلغی حسبیله مقدارینك قیدینه لزوم کوریله‌میوب شوقدرکه بونلرك ایچنده باشلوجه‌سی اولان بال محصولی آلتی یوزقیه قدردر .

قضا اهالیسی عموماً چفتجیلکله مألوف اولوب بر قسمی باغجیلق وشرابجیلق وکراسته‌جیلك وکمورجیلك ایله اشتغال واحتیاجلری

نسبتنده چوراب وشیاق وپاموق بزلری اعمال ایدرلر . چورابلرلك ونفس قصبه وقرسنه شرابلرینك نفاستی مشهوردر . قضاده ایپك بوجکی دخی یتشدیرلمکده‌در . قضا داخلنده هرسنه طوریچه ، پاندالا ، روژنه ، وسته‌تیکه ودره نامله‌ریله بش یرده مختلف موسملرده پنایرلر کشاد اولنمقده ایسه‌ده بونلرده وقوع بولان اخذ واعطادن الك اهمیتلیسی طوریچه پنایریدر .

قضانك شرقنده بولنوب پتریچ قضاسیله حدفاصل اولان قره‌صو نهرندن ماعدا داخل قضاده جریان ایدن آلتی دره اولوب بونلرك هپسی قله چفتلکنه امتداد ایتمکده اولان مجرالرندن قره‌صو نهرینه منصب اولمقده‌در . مذکور قره‌صو اوزرنده ومنلك ایله پتریچ قضالری آره‌سنده صالح اغا کوپریسی ومنلك ایله جمعه قضالری آره‌سنده قرسنه کوپریسی نامیله موجود کوپریلردن ماعدا کچن سنه سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده نافعه‌دن بیك بشیوز لیرا صرفیله یوز اوتوز مترو عرضنده قره‌صو کوپریسی نامیله مکمل برکوپری وبوکوپرینك پتریچ جهتنده‌کی آیاغی قربنده کارکیر برقره‌قولخانه انشا اولنمشدر . مذکور کوپریلردن رسم مرور آلنمامقده‌در .

قصبه‌دن بریچق وقره‌صو کوپریسندن یارم ساعت مسافه‌ده بولنان ماریقوستنه قریه‌سی جوارنده بونام ایله معروف وزیاده مقدارده چلیکی حاوی تیمورحصار ایله منلك معارف اداره‌لرینه عائد اولوب خواص طبیعیه‌سنك فوق العاده‌لکنه مبنی هرسنه‌یاز موسمنده هرطرفدن پك چوق ذوات جلب ایتمکده بولنان برقاپلیجه موجود اولدیغی کبی قضانك ستوواج ولکنوه ویولنیج وحشطوه قریه‌لرنده دخی برر صیجاق صو بانیولری موجوددر . ماریقوستنه ایلیجه‌سنك واردات

سنویه‌سی ۸۹۹۰ ستروا‌جك ٦٢٧٥ پولنجك ۲۰۵۰ غروشدن عبارت اولوب معارف محلیهٔ ابتدائیه مصارفه قارشیلقدر .

قضانك ۳۲۰ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

غروش		غروش	
۲۹٤٥٦۱	املاك وعقار ویرکوسی	۱۰۰۰۰	طاپو دائره‌سی
٤۳٥۷٦	تمتعات ویرکوسی	۸۰۰۰	محاکم دائره‌سی
٤٤٦۲۲۲	بدل عسکری	۸۰۰۰	نفوس دائره‌سی
۷۳۲۲٦٤	اعشار	٥۳۹۳	معارف حصهٔ اعانه‌سی
۸٦۳۱	افیون عشری	۱۱٤۳٥۲	تجهیزات عسکریه ترتیبی
۲٥۰۷٤	اغنام رسمی	۲۰۰۰۰	واردات متفرقه
۲۱٦۰۰	جنوار	۱۰٤٦۱۱	اعشار معارف منافع حصهٔ اعانه‌سی
۱۱٤۳٥۲	اورمان حاصلاتی	٦۲۰۰۰	حیوانات اهلیه رسومی

مصارفات

غروش		غروش	
۱۹۰۹۹	شرعیه دائره‌سی	۸٥٥۸	اورمان دائره‌سی
۳٥۸۸۰	داخلیه دائره‌سی	۱٥٦۰۰	پولیس معاشاتی
٦۷۸۰۰	عدلیه دائره‌سی	۷٥۰۰۰	ژاندارمه معاشاتی
۷٤۷۰۰	مالیه دائره‌سی	۳۹۰۸	حوالات متفرقه
۲۲۸۰	معاشات ذاتیه		

مأمورين

اركان قضا

قائمقام ناظم بك رابعه	مالمديری مصطفى نوری افندی
نائب مصطفى شوكت افندی	تحريرات كاتبی سليمان افندی
قائمقام معاونی ايليا افندی	

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	مالمديری
اعضای طبيعيه	تحريرات كاتبی
	اعضای منتخبه
نائب	
قائمقام معاونی ايليا افندی	احمد اغا
مفتی حاجی مصطفى افندی	مصطفى اغا
متره پوليد ارينه ئوس افندی	وانچه اغا

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب قضا	مدعی عمومی معاونی عزت بك
اعضا حيدر افندی	مستنطق مصطفى افندی
« ايليا افندی	مقاولات محرری حسن افندی
باشكاتب مصطفى افندی	مباشر حسن افندی
ايكنجی كاتب حافظ افندی	« ابراهيم افندی
« « رائف افندی	اوطه‌جی رضا افندی
جزا رئيسی علی رضا افندی	

مال قلمی

مالمديری مصطفى نوری افندی	معاونی حافظ حسنی افندی

رفیق احمد افندی	سر تحصیلدار ابراهیم افندی
صندق امینی راغب بك	سواری تحصیلداری ٥
تحصیلات مفتشی شمس‌الدین بك	پیاده « ٢

دائرهٔ بلدیه

رئیس رائف بك	کاتب وصندق امینی عثمان علی افندی
اعضا مصطفی اغا	قومیسر عمر فوزی افندی
« میخومالی افندی	دیکری قسطی افندی
« شومو اغا	طبیب وکیلی پنایوط واکی افندی
« مانول پاپا نوشقه اغا	

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا مجلس اداره اعضاسندن
اعضا علی اغا	اونجه اغا
« خیرالدین اغا	کاتب بلدیه کاتبی عثمان افندی

زراعت بانق صندقی

محاسبه کاتبی تیمور علی افندی	اوطه‌جی احمد شمعی افندی
تحصیلدار محمد شوقی «	

زراعت بانق صندقی مجلسی

رئیس منحل	اعضا میخو مالی اغا
اعضا خیرالدین اغا	« یانی کشیش اغا

معارف قومیسیونی

رئیس جزا رئیسی علی رضا افندی	اعضا مدعیٔ عمومی معاونی عزت بك
اعضا تحریرات کاتبی سلیمان افندی	کاتب وصندق امینی عبدالقادر
« طابو کاتبی رجب وهبی «	ذکی افندی
اعضا صندوق امینی راغب بك	

تلغراف وپوسته اداره‌سی

باش مأمور احمد توفيق افندی	خط چاوشی جعفر صادق اغا
مخابره مأموری احمد افندی	موصل محررات خیرالدين بك

ديون عموميه اداره‌سی

مأمور حقی بك	سبرين محافظه مأموری رحمی افندی
كاتب محمد امين افندی	سواری قولجيسی مراد «
اعشار كاتبی اسماعيل افندی	اداره قولجيسی

مأمورين انضباطيه

ژاندارمه ملازمی صالح اغا	پوليس مأموری علی رضا افندی
پوليس قوميسری نيازی بك	« « حبيب صافی «
« مأموری محمد سعيد افندی	

مأمورين سائره

طابو كاتبی رجب وهبی افندی	منلك مع قاطوجه اونده‌لق مأموری
نفوس مأموری يشار افندی	حسين مكی افندی
« كاتبی مصطفی كانی افندی	قوروجی اسماعيل اغا
اورمان سواری مأموری اسماعيل افندی	محكمهٔ شرعيه كاتبی زيور علوی افندی
ستروواچ اونده‌لق مأموری محمد «	

تعديلات قوميسيونی

مخمن مصطفی اغا	مخمن شومويانو چكر افندی
« خيرالدين اغا	

اوقاف قوميسيونی

رئيس طابو كاتبی رجب وحی افندی	اعضا مصطفی افندی
اعضا راغب بك	« مصطفی افندی

﴿ ايتام قومسيونى ﴾

رئيس نائب قضا	اعضا مصطفى اغا
اعضا علەقو افندى	« ميخومالى اغا
« خيرالدين اغا	ايتام مديرى رجب وحى افندى

﴿ قضاده بولنان رتبه ونشان اصحابى ﴾

قائممقام ناظم بك رابعه	اشرافدن جميل بك ثالثه
قائممقام معاونى ايليا افندى ٤ ع	اشرافدن آصف بك «
اشرافدن فاضل بك ثالثه ٤ ع	

﴿ قرسنه ناحيه سى هيئتى ﴾

مدير ناحيه عيسى شوقى افندى	پياده ژاندارمه سى ٥
پوليس حبيب صافى افندى	

تیمور حصار قضاسی

صنف

٣

تیمور حصار قصبه‌سی سیروز شهرینك جهت شمالیه‌سنده ودرت ساعت بعدنده واقعدر .

قصبه حصار آلتنده وسیروز اووه‌سی دنیلان صحرای منبت پیشگاهنده مبنیدر . قصبه اون محله‌یه منقسمدر . قصبه‌ده ٧٣٣ خانه ، ٦ جامع شریف ، یکرمی ایکی طلبه‌لی ٤ مدرسه ٣٠ مسلم ودرت غیر مسلم مکتب ایله ١ کلیسا ٢٩٧ دکان ، ٣١ خان ، بر حمام ٢٣٠ د کرمن (بو دکرمنلرده یومیه یکرمی کیله مصر ومحصولات سائره طحن اولنمقده‌در .) ١٠ فرون ٤٣٠ تیمورجی ، ٤١ دولکر ، ٢١ قوندوره‌جی ، ١٧ فرونجی ، ٢ سراج ایله مکمل برغاز دپوسی واردر . ابنیهٔ امیریه‌دن برحکومت قوناغی و عدلیه دائره‌سیله برتلغرافخانه اولدیغی کبی سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده کچن سنه اعانهٔ اهالئ حمیتمندان ایله قصبه خارجنده وسیروز جهتنده مع مشتملات بیك لیرا قیمتنده مکمل تحتانی برقشله ودروننده برده فوقانی مکمل خسته‌خانه انشا اولنمشدر . تیمور حصار قصبه‌سی نار و سبزه باغچه‌لریله محاط اولوب هواسی معتدلدر .

واروش ایله چارشو بیننده تیمور حصار چایی دینیلان برایرمق جریان ایتمکده‌در . اهالینك اکثریسی تجارت وزراعتله برقسمی‌ده دباغت ایله مشغولدر .

تیمور حصار قضاسی اووه وتیمورجی وپوروی قوللری نامیله اوچ جهته منقسمدر . اووه قولی مرکز قضانك جهت جنوبیه‌سنده ،

تیمورجی قولی شمالده ، یورووی قولی دخی جنوبده‌در . یورووی قولنی تفریق وتمدید ایدن استروما قره‌صو نهریدر .

مذکور نهر اوزرنده عمومی کوپری اولمدیغی جهتله مرور وعبور وارداتی شمدیلك سیروز بلدیه‌سنه‌الثان صال ایله تسهیل ایدلمشدر .

بواوچ قولده حاصلات شتائیه‌دن بغدای ، چودار ، علف وتوتون وجزئی مقدار آفیون وحاصلات صیفیه‌دن داری ، مصر ، پاموق ، سیسام وفصولیه وبالکز تیمورجی ویورووی قوللرنده خیلوجه پرنج زرع اولنور . کتان زرعی یورووی قولنه مخصوصدر .

تیمورجی قولنك عمومی واروه قولنك اکثر اهالیسی زنجیر ایسه‌ده بانجیلق ویورووی قولنده اهالینك برقسمی ایپکجیلکله مشغول اولدیغی کبی منحصراً یورووی بالاورامنه قریه‌لری اهالیسنك برقسمی یانبولی ویباغیدن کلیم وچوراب واووه قولنده واقع یوروك محلاتی اهالیسی دخی قبا چوراب وقوشوه قریه‌سنده کچی قیلدن چول نسج واعمال اولنور .

تیمور حصار قضاسنده حیوانات واشیابیع وشراسنه مخصوص پنایر کشاد اولنیوب یالکز خرستیانلر اجرای آیین ضمننده هرسنه آغستوس وایلول ایلرنده اسپاتوده وقورشوه قریه‌لرنده اهالینك پنایر شکلنده اجتماع ایتکده اولمسنه مبنی بونلره اسپاتوه وقورشوه پنایرلری تسمیه اولنمشدر .

تیمور حصار قصبه‌سنه برساعت مسافه‌ده واقع وسلانیك درسعادت التصاق عثمانلی تیمور یولی موقفی اتخاذ اولنان قرداشلر موقعنه وقره‌صو نام نهره قریب وناظر برنقطهٔ فرحفزاده دربندنامیله برقاپلیجه واردر . بوقاپلیجه‌ده زوار ومحتاجینك اسکان واستراحتلری ایچون مکمل بربنا موجوددر . اشبو قاپلیجه امراض جلدیه وهضمیه‌نك تشفیه‌سنه خادمدر .

تیمور حصار قصبه‌سنه بش ساعت مسافه‌ده ماریقوسته قریه‌سنده دخی غایت نافع برقاپلیجه‌واردر. بوقاپلیجه صوییله‌چاموریلك روماتیزمه وسائر متنوع امراضه غایت نافع اولدیغی مجربدر . بوایکی قاپلیجه‌نك وارداتی تیمورحصار مکاتب اسلامیه‌سی اداره‌سنه عائددر .

بری تیمورحصار چایی اوزرنده ، دیکرلری قضانك جهات سائره‌سنده درت کارکیر کوپری اولدیغی کبی تیمورحصار حدودنده وجمعهٔ بالا جاده‌سنده بستریجه نهری اوزرنده دخی بر کوپری انشا اولنمشدر.

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

غروش			
٣٤٧٠٨٣	املاك ویرکوسی	٢٢٠٠٠	املاك وطاپو خرجلری
٦٧٢٨٧	تمتع «	١٥٠٠٠	محاکم خرجلری
٥٩٧٩٢٠	بدل عسکری ویرکوسی	٤٣٢٢٨	حاصلات متفرقه
٤٦٤٠٩٦	اغنام رسمی	٧٣٠٤	ویرکودن معارف حصه‌سی
١٨٨١٠	جنوار «		مصارفات
٩٢٩٣٠٣	مقطوعاً احاله اولنان اعشار بدلی		غروش
•	املاك میری ایجار وحاصلاتی	٢١٧٦٨	شرعیه
٧٦٨١٩	حیوانات اهلیه رسمی	٤٢٤٤٦	داخلیه
١٤٩٢٥	ویرکوی شخصی	٧٠٤٦٦	عدلیه
١٣٦٨٥	رسوم متنوعه	٤٩٦٨٦	مالیه
١١٠٠٠	اورمان وکراسته پول رسملری	•	اورمان
•	انواع معادن	١٩٧١٧	محتاجین معاشی
		٥٨٨٠٠	تحصیلداران معاشی
		٤٨٠	فوق‌النظام معاشی
		٢٥٠٠	طاپو دائره‌لری معاش وعائدات ومصرفلری

غروش		غروش	
٣٠٠٠	بقايا تحصيلات عائداتى	٣٨٤٠	عجزه ويركوسى
١٥٠٠	يوزده بش اكراميه مصرفى	٣٥٠٧٠	عسكرى تقاعد معاشى
٢٥٠	سلاح التنده وفات ايدن افرادك تمتع ويركوسى	[illegible]	اسهام متنوعه

قضانك باشليجه محصولاتنك مقدار سنويسى

عتيق قيه			
١٠٥٠٠٠٠	بغداى	٨٠٠٠٠	پرنج
٢٠٠٠٠٠٠	آربه	١٢٠٠٠٠	توتون
١٥٠٠٠٠٠	چودار	١٢٠٠٠٠	اناصون
١٠٠٠٠٠	علف	٣٠٠	افيون
٥٠٠٠٠٠٠	مصر	٢٥٠٠٠٠٠	اوزوم
٤٠٠٠٠٠	پاموق	٨٠٠٠٠	صوغان
٣٥٠٠٠	سيسام	٢٠٠٠٠	بورجاق
		٣٠٠٠٠	دارى

تیمور حصار قضاسی

ارکان قضا

قائممقام وکیلی عارف بك ثالثه	مالمدیری توفیق افندی
نائب مصطفی سامی افندی	تحریرات کاتبی سلیمان رشدی افندی
قائممقام معاونی یدوساکی افندی	

مجلس اداره

رئیس قائممقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	حاجی ادریس آغا
قائممقام معاونی	« رائف «
مفتی	مغازه جی دیمتری «
مترهپولید وکیلی	کرمانلی طومه «
مالمدیری	

مال قلمی

مالمدیری توفیق افندی	سر تحصیلدار رجب فخر الدین افندی
معاونی محمد ذهدی «	رفیق حافظ رائف «
تحصیلات مفتشی عاکف «	صندوق امینی عبدی «

تلغراف و پوسته دائره سی

مأموری عثمان نوری افندی	مخابره مأموری محمد افندی
مخابره مأموری شعبان «	موصل محررات ضیا «

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی رجب افندی	تحصیلدار حسین افندی
رفیق محمد «	

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس حاجی علی افندی	اعضا طومه پاپاقسطه اغا
اعضا ابراهیم حقی افندی	« منحلدر

نفوس دائره‌سی

مأمور عمر لطفی افندی	کاتب محمد کمال افندی

بلدیه هیئتی

رئیس حاجی ابراهیم اغا	اعضا مانول اغا
اعضا تحسین افندی	کاتب وصندوق امینی عبدی افندی
« سلیمان اغا	طبیب وکیلی آسپروماله افندی
« ماله طومه افندی	قومیسر عبدالرحمن وحسن افندیلر

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا رائف اغا
اعضا دوقتور بیکباشی علی رضا افندی	بانق کاتبی رجب افندی
« مفتی افندی	کاتب عبدالقادر افندی
اعضا عارف افندی	

اوقاف قومیسیونی

رئیس اوقاف مدیر وکیلی	اعضا حاجی علی اغا
ابراهیم حقی افندی مدرس	« فراش مصطفی افندی
اعضا فوزی افندی	« عثمان افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب قضا	اعضا قرچو افندی
جزا رئیسی تقی الدین افندی	باشکاتب مصطفی افندی
مدعی عمومی معاونی محمد فائق افندی	ایکنجی کاتب تحسین افندی افندی
اعضا اسماعیل افندی	ایکنجی کاتب بسیم افندی

مقاولات محرری کامل افندی	مباشر سعداه افندی
مستنطق منحل	دیکری حسین افندی
شرعیه کاتبی مصطفی افندی	

مأمورین ضابطه

ژاندارمه یوزباشیسی لطفی افندی	پولیس محمد فائق افندی
« ملازمی علی بك	« علی رضا افندی
پولیس قومیسری عزیز افندی	« حافظ احمد افندی

دیون عمومیه دائره‌سی

مأمور احمد افندی	قولجی مصطفی افندی
اعشار کاتبی فهیم افندی	اعشار قولجیسی عثمان افندی
فطونجه مأموری علی افندی	استاسیون قولجیسی خلیل افندی

مکتب رشدی

معلم علی افندی	بواب حافظ علی افندی شاکردان ٤٠

مکتب ابتدائی

معلم اول حافظ ذکی افندی	بواب مصطفی افندی
« ثانی حافظ محمد افندی	شاکردان ١٢٠

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا ایبوش افندی
اعضا فوزی افندی	« دیمتری اینو اغا
« دنائل اغا	« ماله‌طومه اغا

وسائط نقلیه قومیسیونی

رئیس قائمقام قضا	اعضا حاجی ادریس اغازاده عبدی افندی

اعضا مصطفی اغا	اعضا طومه‌ماله اغا
« حاجی طیفور افندی	کاتب سرچاوش یوسف افندی

طابو قلمی

طابو کاتبی احمد افندی

رژی اداره‌سی

تیمور حصار رژی مأموری توفیق افندی

بش نفر قولجی خدمه‌سی موجوددر

پوروی ناحیه‌سی

مدیر تحسین افندی	اعضا عاکف اغا
ناحیه کاتبی حاجی علی افندی	« بابا ولقو
پولیس محمد افندی	« اشکذومیطه اغا
اعضا کاظم اغا	
رژی مأموری سعید افندی	خط چاوشی علوش اغا
تلغراف مأموری ابراهیم افندی	موصل محررات تیمور نامق افندی

زيخنه قضاسى

صنف
٣

زيخنه قضاسنك مركزى ذلخوه قصبه‌سيدركه سيروز شهرينك شرقنده ودرت ساعت بعد مسافه‌سنده اولوب اوچ محله‌يه منقسمدر .

قضا ١٨٣٣٣ ذكور ١٦٣١٤ اناث اولمق اوزره جمعاً ٣٤٦٤٧ نفوسى جامعدر . قصبه‌ده ٦٣٥ خانه و ٨ خان و ٩٩ دكان و ٧ فرون و ٣ مغازه وصو ايله تحريك اولنور ٨ دقيق دكرمنى و ٣ جامع و ١ مدرسه و ١ تكيه و ١ كليسا واسلام جماعتنه مخصوص ١ رشدى و ١ ابتدائى وخرستيان اهاليه مخصوص ايكى ابتدائى مكتبيله برعدد مملكت ساعتى واردر .

پاموق محصولى الده ايدلديكى وقت مذكور دقيق دكرمنلرينه ماكنه وآلات سائره تعليق اولنه‌رق پاموق تصفيه اولنمقده‌در .

قصبه‌ده ابنيهٔ اميريه‌دن حكومت قوناغى ورشديه مكتبى ايله تلغراف خانه وبرقشلهٔ همايون موجوددر .

حكومت قوناغى اعانهٔ حميتمندان اهالى ايله اوتوز اوچ اوطه‌دن عبارت كاركير اوله‌رق انشا اولنه‌رق يكرمى بشنجى سنهٔ دوريهٔ جلوس همايون شوكتمقرونن حضرت پادشاهيده رسم كشادى اجرا ايدلمشدر . اعانهٔ حميتمندان اهالى ايله درامه وزيخنه حدودلرنده ششطاق كوپريسنده بروفوريغوس كوپريسنده بركه جمعاً ايكى كاركير قره‌غولخانه مجدداً انشا وانجسته كوپريسنده كائن قديم قره‌غولخانه‌ده مكملاً تعمير ايدلمشدر .

سيروز جاده‌سى اوزرنده زيخنه وخورويشته وقره‌قوله ودرامه

جاده‌سنده لیاتقه وترسینجه ودیرا جوه وماندیل وپورنه ایله راخوه
ازه‌سنده صمانوز وذلخوه ایله شلنوز ازه‌سنده قیلینجه واسقرجوه ایله
اکری دزه ازه‌سنده جویزلی وقیر لقوه جهتنده قلاپوط وجربلان ایله
قورمشته وانجسته ایله‌ویتاجسته ازه‌سنده انجسته وویتاجسته جاده‌سنده
دکرمان، شمال طوزا ایله‌راده لیغوز ازه‌سنده پرنا لق وازراویك چفتلکی
جوراندە زوارینك وترویشته قریه‌سی اوزرنده لقویجه دره‌سی
ناملریله یاد اولنور دره‌لر موجوددر .

خورویشته وقره‌قوله قورمشته پرنارلق دره‌لری اوزرنده مروری
تسهیل ایده‌جك کوپریلر اولوب دیکرلرنده ایسه وسائط مروریه
اولمدیغی جهتله کثرت باراندن متحصل صولردن مارین وعابرین مشکلات
چکمکده وبعضاً اراضیٔ مزروعه‌یی استیعاب ایله محصولاتی تخریب
ایتمکده‌در . باران اولمدیغی زمانلرده بونلرك صولری پك جزئیدر .
قضانك وسطندن جریان ایدر وداخل قضاده انجسته چایی نامیله یاد
اولنور نهر رحمتلرك زیاده‌لشدیکی وقارلرك اریدیکی کانون ثانی وشباط
آیلرنده طغیان ایدر . بو آیلرده ولجسته وراخوه وجبلجه
وکوچك وازراویك قریه‌لرینك بعض اراضیسنی استیلا ایله والطه‌حانه
کتورمکده ومارتدن صکره تدریجاً ازاله رق تموز واغستوس ایلرنده
بعض محللرنده کچیدویرمکده‌در . اشبو نهرك وسائط امراریه‌سنی تسهیل
ایچون زششتان وقادین وانجشته کوپریسی ناملریله کارکیر وولجسته
وکوچك وایزراویك کوپریسی ناملریله‌ده اخشاب کوپریلری موجود
اولوب فیضان زماننده‌بالکز کارکیر کوپریلردن وبعضاً ولجسته کوپریسندن
مرور اولنمقده‌در .

سیروز قضاسی جهتنجه تحیانوس وزیخنه قضاسی طرفندن پتلوس نامیله یاد اولنان کولك بر ساحلندن دیکر ساحلنه قایق ایله واشبو کولك آیاقلغی اولان یکی کوی جهتندن صال ایله مرور اولنمقده‌در .

قضانك الك یقین اسکله‌سی چای اغزی اولوب مرکز قضایه التی ساعت مسافه‌ده‌در .

شوسه یوللرینك انشا وتنظیمنه هنوز مباشرت اولنمدیغی جهتله یالکز سیروز ودرامه وپورنه وطلوس وراخوه واحسرات قریه‌لرندن درامه وسیروز ایله مرکز قضایه شوسه وارایسه‌ده کوپریلر خراب اولدیغندن حیوان ایله امد شد اولنمقده‌در .

قصبه‌نك احتیاجات مائیه‌سی اماکنك همان عمومنده دینیله‌جك درجه‌ده موجود اولان وهر موسمده جریان ایدن چشمه‌لر ایله تسویه اولنمقده‌در . چارشو ومحلات متعدد چشمه‌لر وحکومت دائره‌سیله جامع وسط حولیلرنده وشروتجیلق محله‌سنده برده شادروان واردر . اشبو چشمه‌لرله شادروانلردن جریان ایدن صولر جامع وسط التنده‌کی دره‌یه جریان ایدرك حال خرابیده اولان یدی عدد دکرمنی تحریك ایدر .

مذکور دکرمنلر یومیه درت بیك قیه قدر بغدای طحن ایتمکده‌در .

قضا داخلنده درت مرانغوز ، یکرمی تیمورجی ، بر سراج ، اللی دولکر ، قرق اتمکجی ، یکرمی بش قوندوره‌جی واردر .

قضانك باشلوجه محصولی قوزا پاموغی اولوب سنوی تخمیناً ایکی بچق ملیون قیه حصوله کلور . بونك قسم کلیسی سلانیك فابریقه‌لرینه وقسم جزئیسی اوروپایه نقل واخراج اولنور . سنوی یدی ملیون قیه بغدای ، بر ملیون قیه مصر وایکییوز بیك قیه‌چودار ، اوچ ملیون قیه آرپه ،

اللی بیك قیه علف ، یوزاللی بیك قیه سیسام، اوچیوز بیك قیه اناصون، بورچاق، فصولیه ، مرجمك ، صوغان بوكرلجه واوفق تفك محصولات ایله سنوی ١٠٣١٥٨٠ كیلو توتون حصوله كلمكده در .

قضاداخلنده سنوی ١١٥٨٢٠ قیه شراب و ٤٥٦٤٧ قیه عرق اعمال اولنور. شراب وعرقك قسم جزئیسی درامه وقواله یه نقل وبرقسمی محلنده صرف واستهلاك اولنقده در .

قضانك ٣٢١ سنه سی واردات ومصارفات عمومیه سی

واردات			
غروش		غروش	
٥٥٤١٣٦	املاك ویركوسی	٥٣٤٤٣	حصهٔ معارف
٣٩٧١٨	تمتع «	٩٥٠٠	بلدیه
			مصارفات
٦٧٣٩٨٦	بدل عسكری	١٨١٦٨	شرعیه
٣٧٥٦٠٠	اغنام رسمی	٣٧٤٤٦	داخلیه
٤١٥٠	جنوار «	٦٩٨٠٦	عدلیه
١١٤٣٥	ویركوی شخصی	٤٥١١٢	مالیه
١٠٩٧٩٠٦	اعشار	٣٧١٤٠	دیون عمومیه
١٤٥٢٤٣	تجهیزات	١٢٢٨٥	زراعت نقه سی
٩٨٣٦٠	حیوانات اهلیه	١٠٧٢٩	طرق ومعابر
١١٧٩٩٩	دیون عمومیه وارداتی	١٧٠٣٩	معارف
١٠٦٨٨٨	زراعت بانقه سی	٩٥٠٠	بلدیه
١٤٧٢٣٢	طرق ومعابر		

مأمورين

اركان قضا

قائممقام وكيلي جودی بك	مال مديری ضيا افندی
نائب حسين رمزی افندی	تحريرات كاتبی صبری بك

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	علی عاكف افندی
نائب	محمد علی بك
مترهپوليد وكيلی	واسيل اغا
مال مديری	طاشقو موزه افندی
تحريرات كاتبی	

محكمهٔ بدايت هيئتی

رئيس نائب قضا	اعضا خرستاكی افندی
جزا رئيسی حافظ محمد افندی	باش كاتب رستم افندی
مدعیٔ عمومی معاونی احمد مدحت بك	كاتب ثانی حاجی علی افندی
ثانيه ٤ م	مستنطق محمود افندی
اعضا علی افندی	ضبط كاتبی احمد افندی

مال قلمی

مال مدير معاونی منحل	صندق امينی عمر افندی
رفيقی اشرف افندی	

بلديه هيئتی

رئيس رضا افندی	اعضا قنطور محمد افندی

اعضا عباس اغا « حافظ ادهم افندی « مصطفی اغا « اطناش اغا	اعضا غا کی فلیب اغا کاتب وصندق امینی حسنی افندی طبیب منحل

اوقاف قومیسیونی

رئیس نائب قضا اعضا محمد افندی	اعضا محمد علی بك کاتب منحل

معارف قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا اعضا خلوصی بك « محمد علی بك	اعضا حافظ ادهم افندی « رضا افندی کاتب نوری افندی

ویرکو قومیسیونی

رئیس مصطفی افندی مخمن رضا افندی « حافظ یوسف افندی	مخمن واشیل اغا « فلیب اغا

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا اعضا علی افندی « رضا افندی	اعضا فوطی اغا بیطر احمد اغا

زراعت بانق صندوقی

کاتب عبدالرحیم افندی رفیقی رائف افندی	تحصیلدار محمد اغا

زراعت بانق شعبه‌سی مجلسی	
رئیس منحل	اعضا فلیب اغا
اعضا اسماعیل افندی	تحصیلدار محمد افندی
« طاشقو »	

مأمورین ضابطه	
ژاندارمه ملازمی رحمی افندی	پولیس مأموری صبحی افندی
پولیس چاوشی محمود افندی	

تحصیلات قومیسیونی	
رئیس قائممقام قضا	اعضا عباس اغا
اعضا محمد علی بك	

تلغراف وپوسته اداره‌سی	
مأمور رأفت افندی	چاوش مصطفی اغا
موصل محررات احسان افندی	

دیون عمومیه اداره‌سی	
مأمور خلیل افندی	پیاده قولجیسی مصطفی چاوش
کاتب احمد «	سواری قولجیسی صبری افندی
اعشار کاتبی خالد افندی	احسرات محافظه مأموری علی «

نفوس دائره‌سی	
مأمور نوری افندی	کاتب راسم افندی

مأمورین سائره	
طابو کاتبی محمد افندی	ایتام مدیری قانطور محمد افندی
شرعیه کاتبی علی «	رژی مأموری ابراهیم افندی
مقاولات محرری شوقی افندی	« کاتبی شعبان افندی

پتریچ قضاسی

صنف
٣

قضانك مركزی سیروز شهرینك غرب جنوبیسنده واون ساعت بعدنده پتریچ قصبه‌سیدرکه (بلش) بالقانلرندن برسطح مائل اوزرنده بولنوب خوش برمنظره‌یه مالکدر . قصبه التی محله‌یه منقسمدر . قضاده ٢٨١ دکان ، ٥ اوتل، ٤ جامع شریف ، ٢ مسجد، ٣ مدرسه، ١ تکیه، ٣ کلیسا و ٢ غیر مسلم مکتبی حاویدر . اشبو مدرسه‌لرده قرق نفر طلبه موجوددر . ابنیهٔ امیریه‌سی برتلغراف دائره‌سیله برقشلهٔ همایوندن وبر بلدیه اجزاخانه‌سندن عبارتدر . ٣١٥ سنه‌سنده مجدداً برباب مکتب رشدی تأسیس وکشاد ایدلمشدر .

داخل قضاده کلیتلی مصر ، چودار ، حنطه ، علف ، شعیر ودارى حصوله کلور . پرنج ، پاموق ، توتون ، سیسام وخشخاش محصولاتی دخی کوندن کونه کسب اهمیت ایتمکده‌در .

قصبه‌ده ٣٢ صو دکرمنی واردر . بودکرمنلر یومیه ایکیشر یوز قیه بغدای طحن ایتمکده‌در. قصبه‌ده صو مبذول اولدیغندن قیو صولرینه احتیاج اولمیوب اکثری خانه‌لرده چشمه وخزینه‌لر بولنه‌رق هیچ بر صورتله صو خصوصنده ضرورت چکلمامکده‌در .

پتریچ قضاسی داخلنده کوچك قره صو نامیله یاد اولنور برنهر موجوددر . نهر مذکورك منبعی قوشین بالقانك غرب جهتنه مضاف زادویش بالقانیدر. بونهر استرومجه قضاسنك وسطندن وپتریچ قصبه‌سنك برساعت بعد ومسافه‌سندن کچه‌رك تیمورحصار وسیروز قضالری ارەلرندن

جریان ایدن بیوك قره صو نهرینه منصب اولور . اوزرنده اوچ کوپری واردر. دائمی الجریان ایسه ده قیش موسملرنده زیاده لشوب یاز موسملرنده آز المقدهدر . پتریچه ایکی ساعت مسافه ده دربند دنیلان محلده قره صو نهری اوزرنده مکمل وجسیم برکوپری یاننده برباولك عساکر شاهانه استیعاب ایده بیله جك صورتده برقره غولخانه انشا ایدلمشدر. قضانك الیه یقین اسکله سی یکرمی درت ساعت بعد مسافه ده بولنان سلانیك ایسه ده محصولاتی التی ساعت مسافه سی بولنان حاجی بکلك وتیمور حصار استاسیونلرندن نقل ایدلمکده در .

داخل قضاده منتظم شوسه یوللری اولمیوب فقط کرك حاجی بکلك وکرك تیمورحصار استاسیونلرینه وطوغریجه تیمور حصار قصبه سیله مرکز لوا اولان سیروزه آرابه ایشلمکده در .

داخل قصبه ده ایکی اجزاخانه ، ٤ مرانغوز ، ٤ تیمورجی ، ٢ سراج و ١٧٠ دولکر ، ٢٥ اتمکجی ٣٠ قوندرجی واردر .

قضانك ٣٢١ سنه سی واردات و مصارفات عمومیه سی

واردات			
غروش			
٤٩٨٠٦٣	اغنام رسمی	١٧٢٧٧	ویرکو اتمانی
٢٩٧٠٠	جنوار «	٢٥٠٠٠	حاصلات متفرقه
٦٠١٧٩١	حبوبات اعشاری	٥٨٢٢	معارف
١٦٩٧١	آفیون «	٣٠٠٧٧٢	املاك وعقار ویرکوسی
١٥٤٥٠	رسوم متنوعه	٥٢٧٥٥٩	بدلات عسکریه
١٥٧٠٠	املاك وطابو خرجلری	٢٣٣٣٧	تمتع ویرکوسی
٨٥٠٠	محاکم خرجلری	١٢٧٢٥	ویرکوی شخصی
		٢٥٠٠	اورمان حاصلاتی
		٨٣٠٠٠	حیوانات اهلیه

مصارفات		غروش	
غروش			
٣٨٥٤٨	داخليه دائرەسى	٦٨٠٦٦	عدليه دائرەسى
١٨٨٦٧	شرعيه «	١٣٢٠٠٠	ژاندرمه «
٩٠٣٢٦	ماليه «	٢٠١٩٩	حوالات متفرقه
		١٨٣٤	معاشات ذاتيه

واردات	مصارفات	
٦٢٠٠٠	٥٣٠٠	زراعت بانق صندقى.
١١٣٥٦٨	٢٠٨٩٧	ديون عموميه دائرەسى
٢٨٠٠٠	٢٧٠٠٠	بلديه دائرەسى

مأمورين

ارکان قضا

قائممقام مصطفى شوكت بك افندى	مالمديرى ابراهيم حقى افندى
نائب محمد سالم افندى	تحريرات كاتبى آدم آصف افندى

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	تحريرات كاتبى آدم آصف افندى
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب محمد سالم افندى	اعضا حقى بك افندى
مفتى محمد سامى افندى	اعضا حاجى مطلب افندى
روم متره پوليدو كيلى پاپا كركى افندى	« ايزلاطين اغا
مالمديرى ابراهيم حقى افندى	« منحادر

محكمهٔ بدايت

جزا رئيسى مصطفى شكرى افندى	ضبط كاتبى شكرى افندى
مدعى عمومى معاونى عبدالقادر «	ايكنجى كاتب حاجى وهبى افندى
اعضا شاكر افندى	مقاولات محررى خليل افندى
« ديمترى افندى	مباشر عثمان اغا
باشكاتب شعبان افندى	« مصطفى اغا
مستنطق مصطفى افندى	

مال قلمى

مال مديرى ابراهيم حقى افندى	رفيقى فرهاد افندى
معاونى شفيق بك افندى	صندق امينى خورشيد افندى

دائرهٔ بلدیه

رئیس خلیل اغا	کاتب وامین صندق اسماعیل افندی
اعضا حافظ عمر افندی ثالثه	طبیب وکیلی بیکباشی دلاور افندی
« پره‌قوب اغا	اجزاجی وکیلی حسنی افندی
« منحلدر	قومیسر حمدی بك
« منحلدر	« تیمور علی اغا

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی صبری افندی	بانق تحصیلداری محمد افندی

زراعت بانق صندق مجلسی

رئیس اسماعیل اغا	اعضا خلیل اغا
اعضا نوشقه «	« پره‌قوب «

نافعه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا هاجی ایزلاطین اغا
اعضا صبری افندی	« منحلدر

تحصیلات قومیسیونی

رئیس مالمدیری ابراهیم حقی افندی	اعضا تحصیلدار حافظ ابراهیم بك
اعضا مفتیٔ بلده محمد سامی افندی	« آندون اغا

ویرکو قومیسیونی

رئیس مالمدیر معاونی محمد شفیق بك	اعضا اندون اغا
اعضا خلیل اغا	« نیقوله «
« عثمان افندی	« منحلدر

معارف قومیسیونی

رئیس احمد نعیم افندی ثالثه	اعضا حافظ عمر افندی

اعضا محمد فائق افندی	اعضا نفوس مأموری امین لطفی افندی
« باروتجی اسماعیل اغا	کاتب وامین صندق محمد رفعت «

وسائط نقلیه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا فلیب اغا
اعضا احمد نعیم افندی ثالثه	« عثمان افندی
« یره‌قوب اغا	بیطر نعلبند اسماعیل اغا

اوقاف قومیسیونی

رئیس وکیلی فائق افندی	اعضا حافظ عمر افندی
اعضا احمد نعیم افندی ثالثه	« « تیمور «
« مفتئ بلده محمد سامی افندی	

غوزه‌ده ناحیه‌سی

مدیر مصطفی حیدر افندی	پولیس مأموری سلیم افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور ابراهیم افندی	سواری قولجیسی علی افندی
اعشار کاتبی رضا افندی	پیاده « تحسین افندی

رژی اداره‌سی

مأمور حسین افندی	قولجی احمد پهلوان
کاتب منحل	« شعبان اغا

پولیس اداره‌سی

قومیسر توفیق افندی	پولیس مأموری سلیم افندی
پولیس مأموری محمود افندی	« « ینانکی افندی

مأمورین ضابطه

یوزباشی احمد افندی

پوسته وتلغراف دائره‌سی

مأمور رشدی افندی	موصل محررات علی افندی
مخابره مأموری توفیق افندی	چاوش مصطفی اغا

مأمورین سائره

نفوس مأموری امین لطفی افندی	ایتام مدیری سلیمان افندی
〃 کاتبی احمد حمدی افندی	محکمهٔ شرعیه کاتبی حافظ عمر افندی
طاپو کاتبی وکیلی حسن افندی	ثالثه

مکتب رشدیه

معلم اول وکیلی شکری افندی	مبصر منحلدر
〃 ثانی منحلدر	شاکردان ٣٥

مکتب ابتدائیه

معلم اول ارسلان افندی	مبصر خلیل افندی
〃 ثانی خلیل افندی	بواب علی اغا شاکردان ١٧٠

ذکور و اناث مکتب ابتدائی

معلمه خدیجه خانم	شاکردان ٦٠

درامه سنجاغی

درامه شهری

درامه قصبه‌سی سلانیکك شرق شمالیسنده و برآ ٣٠ ساعت بعد مسافه‌سنده کائندر . جنتمکان سلطان مراد خداوند کار حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده ٧٧٦ تاریخنده لالا شاهین پاشا واورنوس بك طرفندن فتح اولنمش واولجه اطرافی برسوراپله محاط ایکن بوسور مرورزمانله منهدم اولمشدر . درامه بوزوقورلوه طاغلری اتکلرنده مبنی اوله‌رق (١٢٧٠٠)ه قریب نفوسی و ٢١١٣ خانه ایله ٨ جامع شریف، ٨ مسجد، ٣ مدرسه (١٦٢ طلبه‌سی واردر .)٣ تکیه و٢ کلیسا، ٤٦٧ دکان، ٢٢٧ مغازه. ٣٠ خان، ٧ اوتل، ٣ حمام ، ٤١ فرون، ١٤ مرانغوز، ١ دمیرجی، ٨ ساعتجی، ١٣ سراج ، ٤٩ یمنیجی قوندره‌جی ، ١٣ مویتاب ایله ٣ذکور و١ اناث مسلم وایکی غیر مسلم مکتبی و١ غربا خسته‌خانه‌سی ایله اوچ دقیق فابریقه‌سی حاوی اولوب یومی بهر فابریقه‌ده بشبیك قیه حنطه طحن اولنور . یدی عدد صو دکرمننده دخی یومی ٦٠ کیله بغدای طحن اولنمقده‌در. درت عدد پرنج دینکی و٥٢ قهوه‌خانه ویدی غازینو، بر کوسله فابریقه‌سی، بر پرنج فابریقه‌سی، بر دباغخانه، یدی عدد کره‌مید طوغله اوجاغی وایکی عدد قردغولخانه موجوددر . قصبه‌نك کنارنده مرور ایدن چایلرك هرایکی ساحلنده متعدد قهوه خانه‌لر بولنوب اهالینك باشلیجه تنزهکاهیدر .

درامه‌ده ٤٠ چشمه، ٦ شادروان وارد‌ر . مذکور چشمه‌لرك منبعی

قصبه‌یه ایکی ساعت مسافه‌ده شیجه طاغندن نبعان ایدن ماء لذیذ ارلوب اغستوس وایلول آیلرنده قسماً ازالور ویاغمور زمانلرنده بوزوراونیه طاغلرندن کلن سیللر قصبه‌نك درونیله شرق جنوبیسندن جریان ایدرك قوری چایلری تشکیل ایدر .

درامه قصبه‌سی ساحل بحردن التی ساعت داخلده اولوب اسکله‌سی قواله قصبه‌سیدر . قواله‌یه کیدن طریق اوزرنده آثار عتیقه‌دن دیکیلی طاش نامیله برطاش موجوددر .

درامه قصبه‌سی برچوق خیرات ومبرات ومؤسساتی حاوی اولوب ازجمله جنتمکان سلطان ییلدیرم بایزید خان حضرتلرینك بنا واحیا کرده‌لری اولان جامع عتیق ایله اخیراً اعانهٔ اهالی ایله مجدداً برطرز نوینده تعمیر اولنان سرویلی عرب جامعی ومحمود پاشا وملا افندی طرفلرندن تأسیس اولنان جوامع شریفه تقدیر ازلنه‌جق آثار خیریهٔ اسلامیه‌دندر .

سایهٔ معموریتوایهٔ حضرت پادشاهیده درامه‌ده مکمل ومنتظم بر حکومت قوناغی واعانهٔ اهالی ایله انشا ایدلمش برقشلهٔ همایون موجوددر . شهر سلانیك — درسعادت التصاق عثمانلی دمیر یولنك کذرکاهنه مصادفدر . قصبه‌دن استاسیونه قدر بر کیلو مترو مسافه‌لك مکمل برشوسه واردر .

سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده درامه شهری کوندن کونه کسب عمران وآبادانی ایتمکده‌در . قصبه‌ده براعدادی واوچ ذکور وبراناث ابتدائی مکتبی واردر .

درامه قضاسنك اووه قسمنده حنطه ، شعیر ، چودار ، علف ، پاموق ،

پرنج وحبوبات سائره حصوله كلوب يوكسك محللرنده توتون زرع ايدلمكده‌در .

درامه قضاسنك باشليجه اخراجاتى توتوندر . نصرتلى محلاتى تسميه اولنان قراده يتشديريلن توتون نفاستجه اسكچه‌نك محصولنه معادلدر . درامه قصبه‌سنده توتون وضعى ايچون قيلدن چول واورغان نسج واعمال اولندیغى كبى پرسيچان ناحيه‌سنه مربوط يوركلر محلاتنده دخى يوكدن كليتلو چوراب باپلوب خارجه سوق ايدلمكده‌در .

تشكيلات ولايتدن برى درامه‌ده

متصرفلق ايدن ذوات

احمد پاشا	مصطفى افندى
محمد پاشا	عمر لطفى پاشا
جناب بك	امين بك
خيرى افندى	محمود پاشا
رشيد پاشا	حفظى پاشا
على بك	خورشيد بك
صلاح الدين بك	يونس افندى
حسيب افندى	رشيد بك
عبدالغنى پاشا	متصرف لاحق ضيا پاشا
مصطفى رفقى پاشا	

لوا نائبلرى

رشدى افندى	حسين افندى
رائف «	بهجت «

اشرف افندی	خورشید افندی
غالب «	محمدشکری «
ابراهیم «	محمد راسم «
عبدالرحمن افندی	عارف «
حسن افندی	آصف «
سامی افندی	عباس «
شکری «	نائب لاحق محمدوهبی افندی

محاسبه جیلر

شوقی افندی	احمد افندی
مصطفی نوری بك	اسعد بك
ذوالکفل بك	شکری افندی
علی رضا افندی	مصطفی عاصم افندی
مصطفی نوری افندی	

تحریرات مدیرلری

محمد لطفی افندی	سری افندی
عثمان نوری «	اسماعیل حقی افندی
عثمان لطفی «	بکر سامی «
علی رضا بك	سعدی بك
حلمی بك	حلمی بك

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات	غروش
غروش	٢٧٦٩٢٧٢ اغنام
٢٧٦٥٣٠٠ اعشار	٢١٧٥١٠٥ املاك وعقار ویرکوسی

غروش		غروش	
٤٥٠٩٦١	تمتع	٢٨١٧٩	تلغراف وارداتی
٥٨٧٩٠٢	بدل عسکری	٢٣٦٤٠	مصارفات
٨٩٠٥٠٠	حاصلات متفرقه	٩٠٠٢٩	نقداً ارسالات
٥٨١٠٨	ویرکودن معارف حصه‌سی	٢٢٠٠٠٠	دیون عمومیه وارداتی
٤٩٧٩٧	اعشاردن معارف حصه‌سی	١٣٠٠٠	خزینهٔ جلیله‌یه عائد
٩٩٥٩٤	منافع حصه‌سی	١٠٧٦٠٠٠	حبوبات اعشاری
٤٨٣٤١٧	حیوانات اهلیه رسمی	٢٣٩٧٧٥	بلدیه وارداتی
	مصارفات	٢٣٩٧٧٥	بلدیه مصارفاتی
٢٧٨٨٣٢	داخلیه	٩١٥٩٨٤	زراعت بانقه‌سی اقراضاتی
٤٤٤٤٢١	مالیه	١٥٠٤٣١	اقراضات تحصیلاتی
١٣٦٨٨٩	شرعیه	٧٦٥٥٥٣	« بقایاسی
٤٧٠٥١٨	عدلیه	١٣٨٨٧	« عتیقه‌دن
٢٢٢٤٣	معاشات ذاتیه	٣٣٠٦	« عتیقه تحصیلاتی
١١٨٥٩٩	حوالات متفرقه	١٠٥٨١	« « بقایاسی
٢٨١١٧	دفترخاقانی	١٥٤٥٠٠٥	سنین عتیقه حصهٔ منافع مطلوبی
٨٥٤٩٠	پوسته وارداتی		

واردات	مصارفات	
٤٨٠٥	٤٨٠٥	تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

درامه قضاسنده حصوله کلان محصولات عمومیه مقداری

قیه		قیه	
١٨٧٣٤٠٠	حنطه	٢٤٣٧٩٠٠	مصر
٢٣٥٠٠٠	شعیر	٢٤٦٠	داری

قيه		قيه	
٧٠٣٨٠	چودار	١٢٨٠٠	بوزچاق
٢٩٠٠	فصوليه	٣٢٥٥٦٠٠	توتون
٣٨٠٠	مرجمك	٣٥٦٠٠	سيسام
١٤٥٠٠	پاموق		

مأمورين لوا

متصرف لوا : محمد ضيا پاشا

روم ايلي بكلر بكى

نشان		مداليه		
عثمانى	مجيدى	حميديه حجاز تيمور يولى		تأسيسات عسكريه
ايكنجى	برنجى	كموش		

اركان لوا

نائب	محمد وهبى افندى	
محاسبه جى	مصطفى عاصم افندى اولى ثانيسى	
تحريرات مديرى	حلمى بك	« « « ٣ ع ٢ م
معيت مأمورى	سليمان افندى	

مجلس اداره

رئيس متصرف لوا	متره پوليد خرستوسطوموس افندى ٢ م
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	شمس الدين افندى
محاسبه جى	محرم بك
تحريرات مديرى	داوله قسطنطين افندى
مفتى امين افندى ازمير پايه سى	پترو قسطنطين افندى

تحريرات قلمى

مدير معاونى مؤمن افندى رابعه	مبيض ثريا بك
مجلس كاتبى محمد افندى «	« فؤاد افندى

محكمهٔ بدایت حقوق هیئتی	
رئیس نائب لوا	اعضا اپستول افندی
اعضا حسنی افندی	« ملازمی محرم حلمی افندی

محكمهٔ بدایت جزا هیئتی	
رئیس محمود عزیز افندی ثالثه	اعضا قسطاکی افندی
مدعی عمومی معاونی ذهنی افندی	« ملازمی فائق افندی
رابعه	مستنطق اول مصطفی افندی
اعضا مصلح الدین افندی	« ثانی مؤمن افندی

محكمهٔ بدایت قلمی	
حقوق باش کاتبی الیاس بحری افندی	دیکر ضبط کاتبی رامز افندی
حقوق باش کاتب معاونی ویسل «	اجرا مأموری حسن افندی
حقوق ضبط کاتبی نورس بك	مقاولات محرری محمود افندی
دیکری جمیل افندی	مباشر رمزی افندی
جزا دائره‌سی باش کاتبی حمدی افندی	دیکر مباشر قوچو افندی
جزا باش کاتب معاونی اسعد افندی	« « اسماعیل افندی
ضبط کاتبی حسنی افندی	

محاسبه قلمی	
محاسبه‌جی معاونی عزت افندی	مفید احمد افندی
مصرف مقیدی احمد افندی	صندق امینی قدرت افندی
یومیه کاتبی بیرام علی افندی	دفترجی سلیمان اغا
مصالح جاریه کاتبی حسنی افندی	اوطه‌جی مصطفی اغا

ویرکو قلمی	
مأمور مرأت افندی	باش کاتب حسین افندی

کاتب ثانی اسعد افندی	دفترجی مصطفی افندی

اوقاف ادارەسی

مدیر مصطفی سامی افندی دوریه مدرسی
اوقاف قومیسیونی رئیسی ابراهیم افندی
اعضا احمد افندی
« عبدالرحمن افندی
« محمد افندی

بلدیه هیئتی

رئیس احمد افندی	صندق امینی شوکت افندی
اعضا مصطفی بك	طبیب طالب رضا افندی ثالثه ٥ م
« حاجی حافظ مصطفی افندی	آ شی مأموری واسیلاکی افندی
« مصطفی افندی	مفتش محمد افندی
« نیکتار ارمنیدی افندی	قالته قسطه اغا
« نیقو افندی	اجزاجی یوسف افندی
« نیقولاکی افندی	« قوچو افندی
کاتب محمد علی افندی	خستەخانه مدیری حبیب افندی

٤ چاوش ، ٦ نفر تنظیفات آرابەجیسی ، ١٠ نفر سپورکەجی ، ٢ طلومبه، ٢٧ نفر هیئت اطفائیه و ٣ نفر فنارجی واردر .

زراعت بانق صندوقی

محاسبه کاتبی ضیا افندی	رفیقی راسم افندی

زراعت بانق صندوقی مجلسی

رئیس شاکر افندی	اعضا یاقو افندی
اعضا حاجی حافظ مصطفی افندی	« نیقو افندی

تجارت وصنایع اوطه‌سی

رئیس اول رشدی افندی	اعضا شاکر افندی
« ثانی اطاشاکی افندی	« حافظ محمد افندی
اعضا شعبان افندی	« اشتریو اغا
« ساعتجی نیکلی افندی	کاتب وصندق امینی طاهر افندی
« صراف یاقو افندی	

نفوس اداره‌سی

مأمور یوسف افندی	کاتب محمد افندی

دفتر خاقانی قلمی

مأمور عزیز افندی رابعه	کاتب ثانی مصطفی افندی
کاتب اول مصطفی افندی	طاپو کاتبی حامی افندی

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس بلدیه رئیسی احمد افندی	اعضا شمس الدین افندی
اعضا مصطفی افندی	قول اغاسی مرأت افندی

اسکان مهاجرین قومیسیونی

رئیس مفتی محمد امین افندی	اعضا محمد افندی
ازمیر پایه‌سی	« خانجی عمر افندی
اعضا احمد توفیق افندی	« احمد افندی
« امام علی افندی	کاتب طاهر افندی

معارف قومیسیونی

رئیس احمد افندی	اعضا راسم افندی
اعضا عادل بك	« معیت مأموری سلیمان افندی

اعضا مدرس صالح افندی « مکتب اعدادی معلملرندن طاهر افندی	اعضا احمد توفیق افندی کاتب ابراهیم افندی

تلغراف وپوسته اداره‌سی

مدیر رؤف افندی ترکجه‌مخابره سرمأموری فخری افندی یونان مدالیه‌سی مأمور سری افندی	پوسته کاتبی خلیل افندی چاوش خلیل اغا « رستم اغا موزع موسی اغا

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور ابراهیم ادهم افندی کاتب عبداه افندی اعشار کاتبی محرم صدقی افندی	استاسیون محافظه مأموری مرأت افندی اداره قولجیسی حسنی افندی

ژاندارمه دائره‌سی

بیکباشی حسین افندی ٤ م حجاز مدالیه‌سی

طابورکاتبی حسنی «

برنجی پیاده بلوکی یوزباشی علی غالب «

« « « ملازم اول ندیم «

« « « « اول رشدی «

« « « « اول منحلدر

« « « « ثانی حقی افندی

ایکنجی « « یوزباشی یوسف جمال افندی

« « « ملازم اول ادیب افندی

« « « « اول سلیمان «

مذکور طابورك سلاح اندازی

سرچاوش	چاوش	بلوك امینی	اونباشی	نفر	یکون
٣	١٤	٢	٣٢	١٦٦	٢١٧ پیاده
١	٣	١	٥	٣٥	٤٥ سواری

پولیس اداره‌سی

پولیس ایکنجی قومیسری ساقی افندی	پولیس محمود افندی
« احمد افندی	« علی افندی
« ساقی افندی	« ایراقلی افندی

رژی اداره‌سی

مدیر دیمتری قیلیدی افندی	انبار مأموری معاونی اناوناکی افندی
محاسبه‌جی خریستیدی افندی	لسان ترکی کاتبی علی مخلص افندی
مبایعه مأموری برنجی معاون کریرکی	قونطرول مأموری صالح محمد افندی
چیمو ایکنجی معاون یورکی بابا افندی	قونطرول کاتبی حسن عونی افندی
انبار مأموری قوندوناکی افندی	قنطار خرستاکی کورکیادی افندی

مأمورین سائره

ایتام مدیری	محمد افندی	٤ ع
محکمهٔ شرعیه کاتبی	علی افندی	
اورمان اونده‌لق مأموری	صالح افندی	
نافعه مهندسی	مصطفی افندی	رابعه
نافعه مهندسی	پوستل افندی	
قوندوکتور	رشدی افندی	

حمیدیه غربا خسته‌خانه‌سی

طبیب طالب رضا افندی	اجزاجی عزیز افندی

مكتب اعدادی هیئت تدریسیه‌سی

مدیر	عادل بك
هندسه رسم وترکجه معلمی	« «
جغرافیا وتاریخ وفارسی معلمی	طاهر افندی
فرانسزجه، حساب، زراعت معلمی	سلیمان افندی
حساب، ترکجه معلمی	ابراهیم افندی
عربی، علوم دینیه و کتابت معلمی	عثمان افندی
اخلاق، علوم دینیه معلمی	حافظ محمد افندی
حسن خط معلمی	محمد رحمی افندی
مبصر اول	احمد افندی
« ثانی	توفیق افندی
خدمهٔ اول	احمد اغا
« ثانی	عثمان اغا

درامه‌ده بولنان رتبه ونشان اصحابی

متصرف لوا محمد ضیا پاشا	روم ایلی	٢ ع ١ م
نائب لوا وهبی افندی	دوریه مدرسی	
محاسبه‌جی مصطفی عاصم افندی	اولی ثانیسی	
تحریرات مدیری حلمی بك	«	٣ ع ٢ م
اشرافدن رائف بك	متمایز	٣ م
« اکاه بك	ثانیه	٣ م
مفتی امین افندی	ازمیر پایه‌سی	
اشرافدن رضا بك	«	

جزا رئیسی محمود عزیز افندی	ثالثه	
متره‌پولید خرستوسطوموس «		۲ م
اوقاف مدیری سامی «	مدرس	
وجوهدن محمود بك	رابعه	
دفتر خاقانی مأموری عزیز افندی	«	
تحریرات مدیر معاونی مؤمن «	«	
مجلس کاتبی محمد «	«	
مدعی عمومی معاونی ذهنی «	«	
دقسادلی صادق اغا	ثالثه	۳ م

﴿ پرسیچان ناحیه‌سی ﴾

مدیر	محمد شکری افندی	کاتب	احمد افندی

﴿ چیچ ناحیه‌سی ﴾

مدیر	ابراهیم رشید افندی	کاتب	خلیل افندی

قواله قضاسی

صنف

۲

قضا مرکزی قواله قصبه‌سیدرکه درامه‌نك جهت جنوبیسنده والتی ساعت بعد مسافه‌سنده واطه‌لر دکزینك ساحل شمالیسنده واقع واساساً برسور ایله محاط وبحره طوغری چیقنتیلی برشبه جزیره اوزرنده مبنی اولدیغی کبی خارج سورده وقصبه‌نك محاط بولندیغی جبالك سطح مائل جنوبیسنده کائندر . موقعاً یکدیکری اوزرینه انشا اولنان ابنیه ایله کرك دکز جهتندن وکرك قره جهتندن دلربا برمنظره تشکیل ایتمکده‌در . اوفق برلیمانی‌ده واردر . بوقصبه منتظم شوسه طریقی ایله درامه‌یه مربوط اولوب مذکور شوسه اوزرینه فرش اولنمش اون سکز کوپری‌یی حاویدر .

قصبه اون برمحله‌یه منقسم اوله‌رق التی بیکه قریب یرلی نفوسی و ۳۷۷۵ خانه و ٥٥ دکان و ٤٥٠ مغازه و ٤٠ قهوه خانه و ۳٥ فرونی و ٦ اوتل و ۱٦ خان جامع اولمغله‌برابر سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده سنه بسنه وقوع بولان انشا آت ایله خیلیدن خیلی ترقی‌وابنیه مقداری تزاید ایتمکده‌در .

قصبه‌نك مؤسسات خیریه‌سندن اولمق اوزره خدیو اسبق قواله‌لی محمد علی پاشا مرحومك اوقافندن براعدادی‌و برابتدائی مکتبی ومدرسهٔ خیریه ، ۱ کتبخانه ، ۱ جامع شریف ، ومدرسه طلبه‌سیله فقرای اهالینك اطعامی ایچون معمور برعمارت و ۷ جامع شریف ، ۲ مسجد

و ٥ مدرسه، ٣ کلیسا ، ١ خورا ، ٨ مسلم و ٤ غیر مسلم ابتدائی و ١ رشدی مکتبی واردر . مدرسه‌لرده طلبه موجودی درتیوز اللیدر .

ایکی ساعتلك بر مسافه‌دن وقتیله جلب واساله ایدیلان صو آثار عتیقهٔ مشهوره‌دن کچوك وبیوك طقسان اوچ عدد کوزی حاوی جسیم بر کمر واسطه‌سیله داخل قصبه‌یه جاری بولنمقده‌در . قصبه‌ده ذکر اولنان صودن بشقه منبع وصواولیوب شوقدر که بعض خانه‌لرده یاغمور صولرینك درج وحفظنه مخصوص صهرنجلر اولدیغی کبی علی‌الاکثر بشدن نهایت اون ایکی آرشون عمقنه قدر صوقیولری دخی وار ایسه‌ده بونلر احتیاجات عمومیه‌یه کفایت ایتمیه‌رك صوسزلق یوزندن پك بیوك مشکلات چکلمکده‌در .

قصبه‌ده مبانیٔ عالیه وامیریه‌دن مکمل وکارکیر بر حکومت قوناغی، دائرهٔ بلدیه ، عسکری ردیف دبویی وقغوشی ، رسومات دائره‌سی ، قرق مکمل غربا خسته‌خانه‌سی موجوددر . مذکور خسته‌خانه دائرهٔ بلدیه طرفندن اداره اولنمقده ایکن سایهٔ ترقیاتوایهٔ جناب پادشاهیده حمیتمندان اعاناتیله وجوده کتیریلان دکاکین وابنیهٔ سائره ایله وقوعبوله‌جق مصارفاته قارشولق تدارك ایدیله‌رك الحالةهذه خصوصی برقومیسیون معرفتیله‌اداره ایتدیرلمکده‌در .

داخل قضاده حنطه ، شعیر، چودار ، علف ، پاموق ، توتون ، پتاتس ، حبوبات وسبزه‌وات حصوله کلمکده ویالکز توتون وپاموق محصولاتی اخراج اولنوب حبوبات ومحصولات سائره داخلاً صرف اولنمقده‌در .

تجارتك الك مهم قسمنی توتون معامله‌سی تشکیل ایدر. قواله قضاسی

داخل اولدیغی حالده سیروز ودرامه سنجاقلریله قضای متجاورەده حصوله کلوب تجار واسطەسیله قسم کلیسی قواله‌یه نقل اولنان توتون محصولاتنك مدخر بولندیغی مغازەلرده یرلی ویبانجی اون بش بیکی متجاوز عمله طرفندن تربیه واصولی وجهله نوع وجنسنه کورەدنك وبوغچه حالنه وضع اولنەرق لوندره، اسکندریه، درسد، تریسته، اودەسا، نویورق وسائر ممالك اجنبیه‌یه سوق وفروخت اولنمقدەدر. عمله یومیەسی بش غروشدن یکرمی درت غروشه قدر اولوب سنەنك اوچ ربعنده ایشلمکدەدر. وسطی اولەرق قواله اسکلەسندن سنوی اون میلیون قیه‌یی متجاوز توتون اخراج اولنمقدەدر.

قضانك ٣٢١ سنەسی واردات ومصارفات عمومیەسی

واردات			
غروش		غروش	
٤٧٤٠٠٥	ویرکو	١٢٠	املاك میری
١٦٦٦٢٠	تمتع	٨٥٠٦٢	طابو
٤٩٦٥٠	بدل عسکری	٥٢٦٨٧	محاکم
٣٦٢١٧٥	اغنام	١١٦٧٣٣	حاصلات متفرقه
٧٥	جنوار		مصارفات
٢٧٤٢٥	رسومات	غروش	
٣٦٣	اورمان	٣٩٧٤٨	داخلیه
٢٨٧٥	معادن	٩٧٩٠٣	عدلیه
٣٩٦٤٠	حیوانات اهلیه	٦٥٦٤٣	مالیه
٣٣٠٦٣٦	اعشار	٢٧٧٣٨	شرعیه
١٠٠٨٧٠	ویرکوی شخصی	٥٢٧٧	ذاتیه
		٩٠٠٧٥	ژاندارمه

غروش		غروش	
٢٤١٧٠	ضبطيه	٣٠٠٠	طاپو مأموری
٤١١٩٣	حوالات متفرقه		

واردات	مصارفات	
٣٢٠٤١١	٣١٣٥٣٥	بلديه
٨٥٠٠٠	٨٥٠٠٠	غربا خسته خانه‌لری
٦٦٣٨١	٦٦٣٨١	معارف
١٠٤٧١٠٤	١٦٦٠٣٤	رسومات
٢٦٤٣٦٨	٥٨٨٩٩	تلغراف وپوسته

مأمورين

اركان قضا

قائممقام سلیمان سری بك ثالثه	مالمدیری عبدالعزیز افندی
نائب قهرمان سیفی افندی	تحریرات کاتبی رحمی «

مجلس اداره هیئتی

رئیس قائممقام قضا	تحریرات کاتبی
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب قضا قهرمان سیفی افندی	نطان افندی ثالثه
مفتی عثمان افندی مخرج پایه‌سی	مصطفی افندی ٥ م
مترەپولید وکیلی اسپرو افندی	حاجی محمد افندی
مال مدیری	قلانتی افندی

محکمهٔ بدایت هیئتی

حقوق قسمی	جزا قسمی
رئیس نائب قضا قهرمان سیفی افندی	رئیس اسماعیل حقی افندی ثالثه
اعضا عمر لطفی بك ثالثه	مدعیٔ عمومی معاونی محمد صادق افندی
« اوستاش افندی	اعضا عمر لطفی بك ثالثه
	« اوستاش افندی
مستنطق محمد رفعت افندی	مقاولات محرری سعدالدین افندی
باش کاتب محمد جمال «	مباشر مرتضی اغا
حقوق ضبط کاتبی علی «	« علی افندی
جزا « « شریف افندی	

﴿ محكمهٔ تجارت هیئتی ﴾

رئیس قسطندی افندی رابعه	ضبط كاتبی احمد ثاقب افندی
باش كاتب مصطفی صبحی افندی «	
اعضای دائمی	**اعضای موقته**
ابراهیم بك اولی ثانیهسی	خایم افندی ثالثه
احمد افندی «	استفان « «

مباشر آدم وقوچو آغالر

﴿ مال قلمی ﴾

مالمدیری عبدالعزیز افندی	تحصیلدار مفتشی نسیم افندی
مالمدیری رفیقی امین «	سر تحصیلدار محمد «
مالمدیر معاونی شوقی افندی	

﴿ معارف انجمنی ﴾

رئیس موقع قوماندانی قائممقام علی رضا بك

اعضا طوز تجارندن محمد افندی

« توتون تجارندن حاجی حسن افندی

« ردیف یوز باشیلرندن طلعت بك

« پسایورط مأموری عادل افندی ٥ م

« رشدیه معلم اولی امین افندی

كاتب وصندق امینی احمد اسعد افندی

اوطهجی درویش بلال افندی

﴿ نفوس ادارهسی ﴾

نفوس مأموری احمد توفیق افندی	نفوس كاتبی حسن افندی
پسایورط « عادل افندی ٥م	

مهاجرين قومسيونی

رئيس فضيلتلو مفتی افندی	اعضا سليميه محله‌سی مختاری فرهاداغا
اعضا محمد افندی	

دائرهٔ بلديه

رئيس حافظ محمد شكری افندی ثالثه	مهندس طومه افندی
اعضا حاجی محمد اغا	تنظيفات مأموری حسنی افندی
« ايليا فسو افندی	« تحصيلداری عبدالقادر «
« زوئيدی «	سرقومیسر احمد افندی
« استاتی طومه «	قومیسر محمد افندی
« شكرجی يوركی افندی	« عبدی اغا يونان مداليه‌سی
« ميخال واشيل «	« علی اغا « «
« منحل	« تيمور اغا « «
بلديه كاتبی ابراهيم آصف افندی	قابله قاتنتو خانم
يونان مداليه‌سی	سپورکه‌جيلر مأموری محمود آغا
صندق امينی حافظ محمد شوقی افندی	طلومبه‌جی چارشی مانول اغا
طبيب ارون قارز افندی ثالثه	طلومبه‌جی نفر ٢٤

زراعت بانق صندقی مجلسی

رئيس احمد شكری افندی	اعضا احمد اغا
كاتب احمد ممتاز «	« اندون افندی
اعضا حافظ محمد « ثالثه	

زراعت وتجارت وصنايع اوطه‌سی

رئيس اول احمد بك	اعضا تجاردن محمد افندی
« ثانی استاتی جوانی افندی	« « محمد افندی

اعضا باردن یورکی افندی	اعضا علی وصفی افندی
صندق امین وکاتب مصطفی شوقی افندی	« ابرافسلی فسه افندی
اعضا محمد علی بك	« کوجك یانی «

تدارك وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس	قائممقام قضا
اعضا	بلدیه رئیسی حافظ محمد شکری افندی ثالثه
«	مجلس اداره اعضاسندن حاجی محمد افندی
«	حاجی سامی زاده احمد افندی
«	ردیف ملازمی

بیطر معاینهٔ حیوانیه مأموری حسین افندی

مأمورین ضابطه

ژاندارمه بلوکی قوماندانی یوزباشی یوسف جمال افندی

« سرچاوش حسن تحسین افندی یونان مدالیه‌سی

طاپو اداره‌سی

طاپو کاتبی عثمان نوری افندی

پولیس دائره‌سی

پولیس قومیسری حسن افندی	پولیس قومیسری پاولی افندی
« « محمد «	« « منحلدر
« « مصطفی «	

محکمهٔ شرعیه قلمی

محکمهٔ شرعیه کاتبی حاجی احمد کامل افندی	مقید توفیق افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا حافظ محمد افندی
مدیر احسان افندی	

املاك شاهانه ادارەسی

املاك شاهانه مدیری شکری افندی

تلغراف وپوسته مدیریتی

مدیر اسماعیل حقی افندی ٤ م

مخابره مأموری اسکندر لامع «

« « یعقوب «

مخابرۀ اجنبیه مأموری نشان ذکی «

پوسته کاتبی علی رضا «

صاری شعبان جهتی خطچاوشی عونی «

درامه « « « رستم «

پراوشته « « « محمد چاوش

دیون عمومیه دائرەسی

مدیر حسین حسنی افندی ٥ م	مبصر ذهنی افندی
باش کاتب حاجی علی افندی	قنطار کاتبی احمد شوکت افندی
صندق امینی محمد ضیا افندی	معقولجی قنطارجی حافظ حسین افندی
تحریرات کاتبی احمد جودت افندی	سرمحافظ مؤمن افندی
ایکنجی کاتب احمد شکری افندی	کدك قولجیسی سعید اغا
تذکره کاتبی محمد ادیب افندی	صویولی قولجیسی مصطفی اغا
اعشار کاتب اولی عمر سیرت افندی	بدن التی قولجیسی توفیق اغا
رفیق حسین تحسین افندی	محافظ معاونی اوطەجی عبدالحلیم افندی

﴿ ليمان دائره‌سی ﴾

رئيس حسين آصف افندی	رفيقی بلوك امينی محمد كانی افندی

﴿ قرانته‌خانه اداره‌سی ﴾

دوقتور	استفان پوليديس افندی	ثالثه	٤ م
كاتب	علی كمال افندی		
غرديان	اخيلف غره‌غوريا‌ديس افندی		

﴿ رشديه‌مكتبی معلمينی ﴾

معلم اول محمد امين افندی	معلم ثالث محمد بهاءالدين افندی
« ثانی توفيق افندی	مبصر محمد افندی

﴿ خسته‌خانه هيئتی ﴾

رئيس اول	ابراهيم بك	اولی ثانيسی	٢ م
رئيس ثانی	حاجی محمد افندی		
اعضا	بلديه رئيسی حافظ محمد افندی	ثالثه	
«	حاجی امين افندی زاده حاجی حسن افندی		
«	معتبراندن خايم افندی	ثالثه	
«	موسيو قوفلر		
«	دوقتور موسيو لوئی	٤	ع
«	رژی محاسبه‌جيسی موسيو رسونی		
«	موسيو آزاريه		
«	منجلدر		
طبيب	يانی نيقوله قونسوليدی افندی		

اجراجی حامد افندی
کاتب وصندق امینی محمود افندی
وکیل خرج عاطف افندی
امام حافظ تنبر افندی

رسومات مدیرتی

امدیر منحلدر	معاینه مأموری مصطفی افندی
باش کاتب حسین بزمی افندی	« « رفعت افندی
استماطور حاجی محمد افندی	معاینه کاتبی امین افندی
کاتب ثانی اسماعیل حقی افندی	« « عبدالرحمن افندی
صندق امینی یشار افندی	« « احسان افندی
مانیفوسته مأموری شرف الدین افندی	قپو واسکله مأموری خلیل شکری افندی
انبار مأموری تحسین افندی تخلیصیه مدالیه‌سی	محافظه مأموری ٧ نفر
تذکره محرری علی وصفی افندی	دکز محافظه مأموری ٤ نفر
معاینه مأموری محمد افندی	

رژی نظارتی

ناظر موسیو لاتور ٣ع ٣م	باش کاتب حمدی افندی
محاسبه‌جی موسیو رسونی	اخراجات مدیری استاوری افندی
معاونی یوصف افندی	« کاتبی واسیلاکی افندی
رفیقی زولیانی افندی	انبار مأموری دیمتراکی افندی
« اندونیادی افندی	« کاتبی نیقولائیدر افندی
صندق امینی موسیو موارابیطو	زراعت مدیری وافوپلو افندی
تحریرات مدیری موسیو بوهز	رفیقی یانقو آپوستول افندی
کاتب ودعوا وکیلی مصطفی صبری افندی	تذکره کاتبی عبداه افندی

قنطار كاتبی حسین افندی	تحریردائمی مأموری عاطف افندی
« « حافظ حسین افندی	پاکت صاتیش مأموری قوراکی افندی
زراعت کاتبی توفیق افندی	

قنطارجی ۲ ،قاردیان ۲، اوطه‌جی ۳ ،انبار محافظه‌سی ٤ ، انبارجی ۲،
پیاده‌قولجیسی ٥

صاری شعبان قضاسی

صنف

٣

صاریشعبان قضاسنك مركزی كره‌ميتلی اسكله‌سنك اوچ ساعت وقواله‌نك درت ودرامه قصبه‌سنك اون واوقجه‌لراستاسیونك اوچ ساعت بعدمسافه‌سنده كائن (خانلر) نام محلدر . محل مذكورك اهالیسی مأمورین حكومت ویبانجی اصناف ایله قرق اللی خانه‌ده ساكن مهاجریندن عبارتدر . ابنیهٔ امیریه وخصوصیه‌سی كیتدكجه تزاید ایتمكده‌در .

مع مافیه دكز وبكجه‌لی كبی بر رچار یك مسافه‌ده بولنان قریه‌لر قصبه‌نك عادتا محلاتی حكمنده‌در .

واسع براووا ایچریسنده مؤسس اولان صاری شعبان قضاسنك شمالاً وغرباً جبال ایله شرقاً قوجه اورمان دنیلان جسیم براورمان وجنوباً دكز ایله محاط بولنمسی كبی برمزیت صحیه‌یی حائز اولمسنه انضمام ایدن موقعنك لطافتی ودرون قصبه واطرافنك اشجار حیاتدار ایله مزین بولنمسی ومنظرهٔ خارجیه وداخلیه‌سنك یك دلربا اولمسی مناسبتیله جیادت وصافیت هوایه مالك اولمسی لازم كلیركن صوك بهاره طوغری عكس حالك وقوعی جالب نظر دقت اولوب اسباب موجبه‌سی‌ده بروجه آتیدر : منشاء ظهوری ، قضانك شمالدن جنوبه شق ایدن قره‌صو (مستا) ایرمغنده اولوب بوندن وقتیله مركزده‌كی دكرمنلر ایچون آلنان صولرك منتظم خندقلره دكزه قدر جریان ایتدیرلمامسندن ناشی اوته‌ده بروده حاصل اولان بطاقلقلرك واووه داخلنده مختلف محللرده بولنان كوچك وطبیعی مزرعه‌لردرونده‌كی مواد نباتیه وحیوانیه‌نك تحللات متعفنه‌سندن ظهور ایتمكده اولان روایح كریهه اطرافه انتشار ایدرك جوارده‌كی اهالینك

صحت و حیاتلرینه ایراث مضرت ایتمکده‌در. بو مانعهٔ مضرهٔ صحیه‌نك موجودیتی بالطبع مرحمت سنیهٔ حضرت خلافتپناهی ایله قابل توفیق اوله‌میه جغندن — محافظهٔ صحت نامنه — مضرتنك ازاله‌سی اهم والزمدر. مع مافیه شیوع بولدیغی قدر وخامت هواسی یوقدر. سکاننك آوازهٔ شکایتی بالکز (حمای مرزغی) نام صتمه خسته‌لغندن منبعث اولوب امراض سائره کلیاً مفقوددر.

(خانلر) موقعنده بر حکومت قوناغیله موقت بر مکتب رشدی ومجدد بر مکتب ابتدائی، ایکی جامع شریف، بر کلیسا، ۱۰ مغازه و ۱ مرانغوز، ٥ خان، ۲ تیمورجی، ۱ قوندوره‌جی، ۸ عباجی و ۱٥ دوکانکر، ٤ اکمکجی، ۲ تنکه‌جی، ۳ بربر، ٥۰ عدد عطار ومانیفاطوره‌جی دکانلریله ۲ هوتل وایکی اجزاخانه، بر قرائتخانه واون بر قهوه‌خانه واردر. بوندن بشقه بش سبزه باغچه‌سیله یومیه بیکر قیه بغدای طحن ایدر اوچ صو دکرمنی ودرت فرون واوچ چشمه وبر شادروان اولوب بو چشمه‌لر هر موسمده جریان ایتمکده اولدیغی کبی خانه ومغازه‌لرده دخی برر قویو بولنمقده‌در.

قره‌جه‌لر واوزون قیو قریه‌لرنده برر ومنجنوس قریه‌سنده ایکی که جمعاً درت مدرسه اولوب اوچیوز قدر طلبهٔ علومی واردر.

داخل قضاده تخمیناً یوز سکسان اوچ بیك دونم زراعته صالح اراضی موجود اولوب فواکه ومحصولاتی متنوعدر. طوپراغی منبت ومحصولداردر. قاؤن وقارپوزی مشهور ومبذولدر. بالخاصه توتون محصولی پك نفیس ومقبول اولدیغندن بو سایه‌ده ثروت محلیه تزاید ایتمکده‌در. باشلیجه تجارت واخراجاتی ده توتوندر. قضاده آلتیوزالی بیك عتیق قیه قدر توتون حصوله کلیر.

صاريشعبان قضاسی اوچ قسم اعتبار اولنور . اووه ، یاقه ، وجبل قسمیدر. اووه‌دن وجبالك بعض قراسندن ماعدا اقریه‌لرده عمومیتله توتون زرع اولنور . بالخاصه یاقه کویلرینك توتونی انفسدر. ایکنجی درجه‌ده جبل توتونی کلور .

قضانك مرعالری دخی پك چوق اولوب خارجدن قشلامق اوزره خیلی اغنام وحیوانات اهلیه کلور . اولدقجه آری قوانی‌ده بولنوب بر مقدار بال وبال مومی چیقار .

معمولات صناعیهٔ محلیه جزئی بعض منسوجاتله چوراب وسائر لوازم محلیه‌دن عبارت اولوب بونلردن اخراجات یوقدر . قضا مرکزنده چهارشنبه کونلری قوریلان بازاره قرا اهالیسندن پك چوق کسان کله‌رك اخذ واعطا ایتمکده‌در .

بو قضاده عالم تجارته رواجکاه اولان وقاسمدن اول سنه‌ده بردفعه قوریلوب (تکیه پنایری) نامیله یاداولنان وایکی کون دوام ایدن پنایرده قرا وجوار قضالردن بیکلرجه خلق طوپلانه‌رق بش بیك لیرایی متجاوز آلیش ویریش وقوعبولیور .

صاریشعبان اووه‌سی بیوك وکوچك صیدوشکار ایچون پك مساعد بر محلدر . بناءً علیه اهالیدن آوجیلری کثرت اوزره‌در .

حین تشددده صاریشعبان قضاسی اهالیسی اکثریا ناطولیدن کله عشائردن اولدیغی بعض قرانك عشائر اسملریله معنون اولمسی دلالتیله اکلاشلمقده‌در . صاریشعبان قضاسنده مدفون بعض اعزه ومظنهٔ کرام حقنده الده ایدیلان تفصیلات بروجه آتیدر :

اعزهٔ کرامدن قوشلی احمدبابا (قدس سره) مرکز قضایه ایکی

ساعت بعد مسافه‌ده‌ه بولنان قره‌بیكار نام دیكر قیا بیكار قریه‌سی اهالیسندن اولوب خاندانلقله مشتهر وسلطان مرادخان ثانی طاب ثراه حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده بعض كرامت وكشفیات اظهار وابرازیله متعارفدر . بوراده ارتحال ایدرك وصیتی موجبنجه دده طاغی قریه‌سنك شاهق جبلنده دفین خاك عطرناك اولمشدر .

دده طاغی قریه‌سی اهالیسنك الیوم یدنده بولنان وجنتمكان سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك زمان سلطنتلرنده تجدیداً احسان بیوریلان و (١٠٥٠) تاریخنده ویریلان امرشریفدن باحث اولان (١٢٥٧) تاریخلی فرمان عالیشانده عزیز مشار الیه احمد بابانك اولاد وانسالنك بالجمله تكالیف عرفیه وشاقه وعوارض مطالبه‌سیله رنجیده ایدلمامه‌لری خصوصی مندرجدر .

عزیز مشار الیهك (نصوح بابا) نامنده برزاویه داری اولوب بوده عن اصل دده طاغی قریه‌سی اهالیسندن ومجاذیبندن منتسبین طریقت علیه‌دندر . تربه‌دارلق خدمتنده ایكن تقریباً اوتوزسنه اول وقوع وفاتی متعاقب مشار الیهك نه‌كون ارتحال داربقا ایلدیكی وقوشلوا حمدبابانك ساغندهمی یوقسه صولنده‌می مدفون اولدیغی هندستانده مشایخ كرام آره‌سنده واقع اولان مناظره‌یه بناءً انكلتره حكومتی واسطه‌سیله بالمغراف رسماً قواله‌دن استعلام ایدلمشدر .

صاریشعبان قصبه‌سنده مظنه‌دن (محمد بابا) نام ذاتك مدفنی اوله‌رق بردركاهله قضا داخلنده منجوس وكوسه‌لر بالاقریه‌لری آره‌سنده كائن چال طاغی نام محلده برتربه وقزیوكی والحانلی ودماجلی وموریدره وچوبانلی واورتانجلو قریه‌لرنده بررزاویه‌وار‌در . عمومنده هرسنه دواسم

مخصوصه‌سنده برر ایکیشر کونلك پنایرلر قوریلور. بو درکاهلره برچوق محللردن ذکور واناث زوار کلوب کیتمکده‌درلر.

مرکز قضایه اوچ ساعت مسافه‌ده بولنان کره‌میتلی اسکله‌سنده برقره‌غوللخانه ایله رسومات ولیمان دائره‌لری ودیون عمومیه‌شعبه‌سی والتی کبیر ذخیره مغازه‌سیله اوچ خان وبرایکی خانه وبرقهوه‌خانه بولنور. مذکورلیمان داخلنده املاك همایون‌شعبه‌سنه عائد بش‌دالیان‌واردر. لیمان فوق‌العاده کوزل وطبیعی اولوب شایان تماشا برمنظره تشکیل ایدر.

کره‌میتلی اسکله‌سی وقتیله خیلی واپور وکمیلرك ممری وبرچوق اموال وذخایرك مخرجی ایکن قواله‌اسکله‌سنك قربیتندن ومرکز تجارت اولمسندن وبوقضاده‌توتون‌زراعتنك کسب توسع ایتمسندن ناشی بواسکله‌دن اولکی کبی اخراجات وقوعبولمامسی حسبیله اهمیتی کیتدکجه‌زائل‌اولمقده ورسومات‌دائره‌سنك‌وارداتی مصارفنی قپاده‌مامقده در. شمدیکی‌اخراجاتی برمقدار شعیر، ذخیره ایله کیاهه منحصر قالمشدر.

قضانك ٣٢١ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات			
غروش		غروش	
٣٩٤٧٠٦	ویرکو	٧٦٧٤	طابو
٣٤٨٩٠	تمتع	٤٢٣٥	ویرکوی شخصی
٣٠٧٣	بدل عسکری	٤٦٧٢	رسومات
٧٠٢٢٧٩	اغنام	١٧٠	اورمان
٩٤٩٢٩	حیوانات اهلیه	٢٥٠	معادن
٤٦٠١٠٣	اعشار	١٢٥٩٧	محاکم
		٢٣٠٨٥	متفرقه

مصارف

غروش	
٢٤٢٤٦	داخليه
٦٧٤٢٥	عدليه
٦٥١٨٤	ماليه
٢١٥٣٨	شرعيه

غروش	
١٩٩٨	ذاتيه
٦٠٠٣٩	ژاندارمه
٧٣٢٩	ضبطيه
٦٦٤٥	حوالات متفرقه
١٥٠٠	طابو

مأمورين

اركان قضا

قائممقام اسماعيل سامی بك نائب علی رضا افندی دوریه مدرسلرندن	مالمديری عزيز افندی تحريرات كاتبی محمد صادق افندی

مجلس اداره

رئيس قائممقام قضا	اعضای منتخبه
اعضای طبيعيه	احمد حمدی افندی تمايز ٤٤ع٤م
نائب	خليل اغا
مفتی علی رضا افندی	حسن «
مالمديری	علی افندی
تحريرات كاتبی	

محكمهٔ بدايت

رئيس اول نائب قضا	باش كاتب يوسف افندی
مدعیٔ عمومی معاونی حاجی محمد بك رابعه	ايكنجی كاتب احمد افندی
	ضبط كاتبی كاظم افندی
اعضا عثمان افندی	مباشر عارف اغا
« جميل افندی	« مصطفی چاوش
مستنطق طاهر افندی	

مال قلمی

مال مديری عزيز افندی	رفيقی ابراهيم ادهم افندی
معاونی شريف افندی	صندق امينی مصطفی ناهد افندی

بلديه دائره‌سی

رئیس امین افندی	اعضا پاپاس اوغلی قسطه اغا
اعضا اسماعیل اغا	« اسکندر اغا
« خلیل اغا	« ذیشو اغا
« فوطی اغا	کاتب وصندق امینی حسن شکری افندی
« مصطفی اغا	قومیسر مصطفی افندی

زراعت بانق اداره‌سی

محاسبه کاتبی احمد حمدی افندی	سواری تحصیلداری خیرالدین افندی
رفیقی محمد رفعت افندی	

زراعت بانق قومیسیونی

رئیس علی افندی	اعضا مؤمن اغا
اعضا محاسبه کاتبی احمد حمدی افندی	« خانجی خلیل اغا

تدارك وسائط نقلیه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا ژاندارمه ملازمی ادیب افندی
اعضا احمد حمدی افندی	« مالمدیری عزیز افندی
« بلدیه رئیسی امین افندی	« بلدیه کاتبی حسن افندی

ایتام قومیسیونی

رئیس احمد حمدی افندی	اعضا وکاتب علی افندی
اعضا امین افندی	« خانجی علی افندی

معارف انجمنی

رئیس قائممقام قضا	اعضا مجلس اعضاسندن علی افندی
اعضا مال مدیری	« علی سزائی افندی
اعضا رژی مأموری احمد افندی	کاتب ابراهیم ادهم افندی

اسكان مهاجرين قومیسیونی

رئیس علی سزائی افندی	اعضا طویرانلی اسماعیل اغا
اعضا رژی مأموری احمد افندی	« خانجی علی افندی
« امین افندی	

مأمورين ضابطه

ملازم اول ادیب افندی	پولیس مأموری قوچو افندی
	« « دیمترا کی افندی

دیون عمومیه اداره‌سی

مأمور اسماعیل افندی	کاتب مصطفی افندی

تحصیلات قومیسیونی

رئیس مالمدیری عزیز افندی	اعضا بلدی اعضاسندن قسطه اغا
اعضا تحریرات کاتبی محمدصادق افندی	« سر تحصیلدار محمد افندی

فرقهٔ تحصیلیه

تحصیلات مفتشی عارف افندی	سواری تحصیلداری موطش افندی
سر تحصیلدار محمد افندی	پیاده « حسین افندی
سواری تحصیلداری سالم افندی	« « مصطفی افندی
« « ادهم افندی	

مأمورين سائره

تلغراف و پوسته مأموری احمد افندی	رسومات مأموری وکیلی محمد افندی
نفوس مأموری خلیل رأفت افندی	رسومات قولجیسی شمس الدین اغا
کاتبی حسن افندی	دیون عمومیه قولجیسی نؤاد افندی
اسکله لیمان رئیسی بحریه ملازم اوللرندن مصطفی افندی	مکتب رشدی معلم اولی حافظ ولی الدین افندی

مكتب رشدی معلم ثانیسی اسماعیل افندی
رژی مأموری احمد افندی
رژی کاتبی حسین افندی
تلغراف موزعی محمد نوری افندی
طاپو کاتبی یوسف افندی
مکتب ابتدائی معلمی نوری افندی
مکتب ابتدائی معلم ثانیسی محمد افندی
ازرمان اونده لق مأموری رفعت افندی
تلغراف چاوشی جمال اغا
مقاولات محرری وشرعیه کاتبی حبیب افندی

روپچوز قضاسی

صنف
٢

قضانك نفوس عموميه‌سی يالكز قرق‌سكزی غيرمسلم اولمق اوزره ٢٢٥٩٢ نفردر . مركزقضا اولان‌دولنده حكومت دائره‌سی، رشدی مكتبی ودوسپاط ناحيه‌سی مركزنده برابتدائی مكتبی، بش يوز نفر استيعابنه كافی برقشلهٔ همايون وبردبوی وبرجبخانه وامراوضابطان عسكريه‌نك‌اقامتنه مخصوص‌طقوز اوطه‌يی‌شامل برخسته‌خانه‌ويوزمكاری حيواناتی استيعاب ايدر برآخور موجوددر .

دوسپاط،ساچه قريه‌لرنده وقره‌جه دره موقعنده‌بربلوك‌وطمراش ناحيه‌سی مركزنده برطابوراستيعاب ايده‌جك قشله‌لر واردر . مركز قضاده برجامع ايكی مسجد ، برمدرسه ، ايكی‌يوز التمش‌التی خانه ، ايكی فرون ، اون اوچ دكان ، اوچ قهوه‌خانه ، برخان ،ايكی دكرمن، برعبا دولابی ايله ميخالقوه قريه‌سندن سكز وبدن قريه‌سندن‌وكوكويرانده ديكر برعبا طولابی موجوددر .

دولندن نوره‌قويه مقدما باشلانيلان طريقك عمليات ترابيه‌سی قسماً اجرا ايدلش واليوم عملياته دوام ايلمكده بولنمش اولديغندن عن قريب اكمالی مأمولدر .

قضانك محصولات طبيعيه‌سی باشلوجه چودار ، علف ، شعير ، حنطه ، مصر ، فصوليه ،مرجمكدن‌عبارتدر. توتون‌زراعتی‌اهميتسزدر.

محصولات صنائيه عبا وكچه‌دن عبارت اولوب داخل قضا ايله جوارنده صرف اولنديغی كبی درسعادت وازمير وبوسنه‌جهتلرينه‌ده نقليات اجراايديلير. قضانك باشلوجه تجارتی بودر .

دوسباط قریه‌سی اهالیسی اورمانلردن اغاج قطع وکوی درونده بولنان یکرمی‌بی متجاوز بچقی ایله بونلری تخته حالنه افراغ ایدوب برای فروخت درامه وقواله‌یه سوق واخراج ایلمکده‌درلر . قضانك دیکر محللرنده دخی برقاچ بچقی واردر . روم ایلی شرقیدن نبعان ایله دوان جوارندن مرور وتکرار روم ایلی شرقی‌یه دخول ایدن دامو دره واسطه‌سیله روم ایلی شرقیده معادن حفریاتنده استعمال ایدیلن وینه روم ایلی شرقیده بولنان اورمانلردن کسیلوب ترانسیت صورتیله نقل ایدیلن طومروقلرك نقلیاتنده استخدام ایدیلن اهالی محلیه صولرك زیاده بولندیغی بعض سنه‌لر خیلی استفاده ایتمکده‌درلر .

قضانك واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات

پاره	غروش	
۳۰	۱۱۱۳۱۲	املاك ویرکوسی
۲۰	۷۱۵۰۷	تمتع «
۱۰	۱۷۳۰۰	بدل عسکری
	۲۵۰۹۱۰	اغنام
	۳۷۷۰۰۰	اعشار
	۱۰۰۰۰۰	اورمان

پاره	غروش	
	۱۱۰۰۰	واردات متفرقه
۲۸	۵۱۵۱۰۲	زراعت بانقه‌سینك سرمایه‌سی

مصارفات

غروش
۲۸۵۰۰۰

مأمورين

اركان قضا

قائمقام محمد قدری افندی ٤ ع

نائب حاجی عمر « ازمیر پایهٔ مجردی

مالمدیری تحسین «

تحریرات کاتبی عثمان توفیق «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مالمدیری

تحریرات کاتبی

مفتی شریف افندی

اعضای منتخبه

منلا محمد افندی

حسن افندی

حسین چاوش

منحل

محکمهٔ بدایت

حقوق وجزا رئیسی	نائب حاجی عمر افندی
مدعی عمومی معاونی	محمد واصف «
اعضا	کمال «
«	نظمی «
مستنطق	علی علوی «
باش کاتب	امین «
ضبط کاتبی	احمد «
« «	امین «

﴿ وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی ﴾

رئیس قائممقام قضا	اعضا محمد اغا
اعضا محمد چاوش	« علی «

﴿ بلدیه دائره‌سی ﴾

رئیس نوری اغا	اعضا عثمان اغا
اعضا عارف «	کاتب حافظ یوسف افندی
« ابراهیم چاوش	

﴿ زراعت بانق شعبه‌سی ﴾

رئیس نوری اغا	اعضا محمد علی اغا
محاسبه کاتبی ابراهیم ادهم افندی	« پولیخرونی اغا
اعضا عثمان اغا	

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه قوماندانی ملازم اول محمدرشدی افندی

پولیس چاوشی محمدنوری افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال‌مدیری حسن تحسین افندی	تحصیلات مفتشی محمدافندی
معاونی رضا افندی	سرتحصیلدار اسماعیل «
صندوق امینی یوسف افندی	

﴿ مأمورین سائره ﴾

نفوس مأموری خلیل ابراهیم افندی	اورمان سواری مأموری طلحه افندی
« کاتبی ابراهیم جمال «	« اونده‌لق مأموری حافظ «
پوسته وتلغراف مأموری محمدعلی «	طاپو کاتبی امین «
اورمان سرمفتش معاونی حسین «	رشدیه مکتبی معلم ثانیسی احمد افندی

ابتدائی مکتبی معلمی عبدالقادر افندی	بدن ایلیجه رسومات مأموری
طمراش رسومات مأموری علی «	علی صبری افندی
سلچه « « رضا «	دوسپاط رسومات مأموری محمد نوری افندی

﴿ دیون عمومیه اداره‌سی ﴾

مأمور بکر جلال الدین افندی	کاتب رضا افندی

﴿ معارف انجمنی ﴾

رئیس کمال افندی	اعضا محمد علی اغا
کاتب ادهم «	« علی اغا
اعضا حافظ یوسف افندی	

﴿ طمراش ناحیه‌سی ﴾

مدیر کاظم افندی	تلغراف مأموری حقی افندی
ضابطه مأموری عبدی چاوش	پولیس مأموری مصطفی وهبی افندی

﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس مدیر	اعضا شریف چاوش
اعضا حسن افندی	« منحل
« مصطفی بك	

﴿ باروطین ناحیه‌سی ﴾

فخری مدیر مصطفی اغا

دوسپاط اونده‌لق مأموری یوسف افندی

دوسپاط خانلر موقعی پولیس مأموری سلیمان افندی

« تلغراف مأموری حسن بصری «

دوسپاط مكتب ابتدائى معلمى حسين حسنى افندى
« « « معلم ثانيسى اسماعيل «

﴿ ناحيه مجلسى ﴾

رئيس مدير	اعضا ابراهيم اغا
اعضا يوسف افندى	« حاجى يوسف افندى
« حسن افندى	

﴿ تريغرات ناحيه‌سى ﴾

فخرى مدير رجب افندى

﴿ ناحيه مجلسى ﴾

رئيس مدير	اعضا حسين اغا
اعضا مرأت اغا	« حاجى منلا محمد اغا
« حسن «	

پراوشته قضاسی

صنف

۳

پراوشته قصبه‌سی مرکز لوا اولان درامه قصبه‌سنه براً التی و قواله‌یه اوچ ساعت بعد مسافه‌ده اولوب درامه‌نك جنوب شرقیسنده واقعدر. قصبه نفوسی ایکی بیکی متجاوزدر. قصبه درت محله‌یه منقسم اولوب ٥٦٠ خانه، ١٠٣ دکان، ١٠٥ مغازه، ١٥ قهوه خانه، ٢ جامع شریف، ١ مسجد، ٣ تکیه، ١ مدرسه، و ٢ مسلم و ٢ غیرمسلم مکتب ابتدائی، ١ مکتب رشدی، ١ حمام، ٢ کرمیتخانه، ٢١ خان، سکز فرون، درت صو دکرمنی، بر کلیسا بی حاویدر. دکرمنلردن بری صوایله متحرك فابریقه حالنه افراغ اولنه‌رق یکرمی درت ساعتده بیك قیه بغدای طحن ایدر و ایجابنده قهوه دخی طحن ایدیلدیکی شیروغان ده چیقاریلور.

پراوشته‌ده برچوق چشمه و تخمیناً یوز قدر قیو واردر. بو صولردن ماعدا قصبه‌یه بش دقیقه مسافه‌ده بر منبع اولوب قصبه درونندن مرورله موجود ایکی دکرمنی اداره ایتدکدن بشقه یاز موسمنده برچوق مصنوع تارلالری بو صوایله سقی اولنور. مؤخراً تأسیس و انشا ایدیلن ایکی دکرمن دیکر برصوایله متحرك ایسه‌ده بو صو یالکز موسم شتاده جریان ایتمسندن ناشی بو دکرمنلر یالکز التی آی ایشلمکده‌در.

داخل قضاده درت دره اولوب قصبه ایله دیرا یچ قریه‌سنده کی ایکی دره یاغمورلر نزول ایتدکجه کلیرو مشتیان و قصرون قریه‌لری درونندن کچن ایکی دره دائمی صورتله جریان ایدر. اشبو ایکی دره اووه‌ده دیکر بر طاقم قناقلرله برلشوب مانولطوز چفتلکندن بالمرور ایلیجه دره‌سنی تشکیل ایدرك دکزه منصب اولور.

پراوشته قضاسنك منتهای حدودی اولان چای اغزنده بر ودرامه قضاسیله پراوشته‌یی فصل ایدن پراوشته والطه‌سی اوزرنده برکه جمعاً ایکی صال موجود اولوب بوصاللر ایله آمدشد ایدرلر .

پراوشته قضاسنك قواله قضاسی حدودی اولان قنالی قله‌سی قشله‌سی ساحلندن بدأ ایله چای اغزینه ممتد اولان اون ساعتلك حدود جنوبیه‌سی آطه‌لر دکزی ساحلیله محدود اولوب مرکز قضادن ساحله اولان مسافه ایکی ، ایکی بچوق ساعتدر .

داخل قضاده شوسه یوللری یوقدر . درامه وقواله‌دن پراوشته‌یه قدر آرابه ایشلر . قضا درونندن مروره چای آغزینه کیدن وعموم اهالینك کذرکاهی اولان یوللر حیوان ایشلیه‌جك درجه‌ده عادی یوللردر .

قصبه وقراده اوتوز ایکی جامع ، التی مسجد ، ۳ مدرسه ، ۵ مرانغوز ، ۲۰ تیمورجی ، ۲۰ دولکر ، ۲۵ اتمکجی ، ۳۰ قوندورجی ، ۱۰۰ بقال ، ۱۰ یمنیجی ، ۱۳ قلایجی ، ۲ تفنکجی ، ۱۰ حلواجی ، ۲۵۰ چولحه‌جی ۸۰ حصرجی ، ۱۰ نعلبند واردر .

پراوشته قصبه‌سنده بلدیه مالی اوله‌رق ایکی طلومبا ایله بهر طلومبانك سکزر نفر خدمه‌سی موجوددر .

بلدیه‌نك تنظیفاته مخصوص بر آرابه ایله ایکی خدمه‌سی واردر .

پراوشته قضاسنده توتون ، پاموق ، سیسام ، بغدای ، آرپه ، آناصون ، مصر ، چودار ، زیتون وکلیتلو کستانه حصوله کلور . زیتونلردن آیاق باغی تعبیر اولنور اعلا روغن زیت اعمال اولنه‌رق نفاستی حسبیله بهر قیه‌سی یدی سکز غروشه صاتلمقده‌در . جویز ، انجیر ، بادم ، اوزوم وسائر هر نوع یمش حصوله کلور .

قضایه مربوط قصروب قریه‌سنده یوز بیك عددی متجاوز توتون دنکلرینه مخصوص قیلدن چوال واعلا چول نسج واعمال ایدیلور . نیکشان ، غویران ، پالیخور ، دیرانیج ودیرانوه قریه‌لرنده دخی یوز اللی بیکی متجاوز توتون دنکلرینه مخصوص حصیر ودوشمه ایچون اوتوز قرق بیك قدر بیوك حصیر اعمال اولنور . بعض قرالرده دخی پاموق ویپاغیدن کلیتلو بز نسج واعمال ایدرلر .

پراوشته قصبه‌سنده باسقالیه یورطیسنه اوچ کون قاله‌رق « کسیم » نامیله بر پنایر کشاد اولنه‌رق اوچ کون دوام ایدر . تخمیناً بشیوز لیرا قدر اخذ واعطا وقوعبولور . پتروف یورطیسنده دخی ینه قصبه‌ده بر پنایر قوریلوب ایکی کون دوام ایدرسه‌ده اشبو پنایرده آخذ واعطا وقوع بولمیه‌رق یالکز یورطی اولمق مناسبتیله قصبه وقواله واطرافندن کلن اهالی قصبه‌نك خارجنده بوژینه نام محلده واقع قهوه‌خانه‌لرده تجمع ایدرك تنزه ایدرلر . قضا درونده واقع ایلیجه‌لرده بوصرده‌ده ایکی کون بر پنایر اولوب ایکی اوچیوز لیرالق بر اخذ واعطا وقوع بولور .

ذکر اولنان ایلیجه‌لر مرکز قضایه یدی ساعت بعد مسافه‌ده ودکزه قریب بر محلده واقعدر . صولری غایت نافع ومشهور اولوب بر قاچ سنه مقدم کوزل اوتللر انشا ایدلدیکی واشیا ، ارزاق بولندیرلدیغی جهتله استراحت اهالی تأمین ایدلمشدر . مایسك یکرمیسندن تموزك غایه‌سنه قدر قواله‌دن هر هفته بر واپور مذکور ایلیجه‌لره کلوب کیتمکده‌در .

قضانك ۳۲۰ سنه‌سی واردات ومصارفات عمومیه‌سی

واردات		غروش	
غروش			
۲۹۱۵۰۲	املاك وعقار ویرکوسی	٤٤٩٧٠	تمتع ویرکوسی
		۱٤۷۱۵۰	بدل عسکری

غروش		غروش	
٤٣٢٤٤٢	اعشار	٥٠٥٥٣٢	ديون عموميه
٤٢٠٣٠٤	اغنام رسمی	٣٠٣٠٠	بلديه
٦٩٩٤٥	حيوانات اهليه		مصارفات
٩٣٩١٢	متفرقه و رسوم متنوعه	١٦٣٩٣٥	مصارفات دائمه
٩٢٦١	اورمان	١٩٢٤٤	ديون عموميه
٦٩٣	معادن	٣٠٣٠٠	بلديه

مأمورين

اركان قضا

قائمقام رستم فهمی بك ثالثه	مالمديری محمد ضيا افندی
نائب حسنی افندی ازمير	تحريرات كاتبی علی غالب افندی
پايهٔ مجردی	

مجلس اداره

رئيس قائمقام قضا	تحريرات كاتبی
اعضای طبيعيه	اعضای منتخبه
نائب	خليل بك
مفتی حسين حسنی افندی	مصطفی بك
متره پوليد نياره توسل افندی	شاشقو اغا
مالمديری	ظافير ديمتری اغا

محكمهٔ بدايت

حقوق رئيسی نائب قضا	اعضا پانده‌لی افندی
جزا رئيسی يوسف جمال الدين افندی	باش كاتب خليل كمال افندی
مدعیٔ عمومی معاونی حسين صبری افندی	ضبط كاتبی عبدی ومحی الدين افنديلر
مستنطق جعفر صادق افندی	مباشر اسماعيل صبری افندی وطوفان اغا
اعضا تحسين بك	

مال قلمی

مال مديری محمد ضيا افندی	تحصيلات مفتشی عزيز افندی
معاونی عثمان رؤف بك	مال مدير رفيقی رجب «

صندق امینی علی افندی	سواری تحصیلداری عمر افندی
سر تحصیلدار مصطفی نشأت افندی	پیاده « محرم وامین
سواری تحصیلداری سعید افندی	وسعید افندیلر
« « حقی «	

زراعت بانق صندقی مجلسی

محاسبه کاتبی محمد ناجی بك	اعضا بقال ناشو اغا
رئیس عبداه افندی	« خرستو اغا
اعضا حسن «	

بلدیه ادارەسی

رئیس محمد شریف افندی رابعه	اعضا ناشو اغا
اعضا محمد اغا	کاتب محمد رمضان افندی
« حسن افندی	قومیسر مصطفی ومحمد افندیلر
« واشیل اغا	طبیب وکیلی کریاقوس افندی
« خرستو مارولو اغا	

ژاندارمه ادارەسی

ژاندارمه ملازم اولی سلیمان افندی	پولیس مأموری سعید افندی

دیون عمومیه ادارەسی

مأمور امین بك	پیاده قولجیسی سلیمان اغا
اعشار کاتبی عبداه افندی	اووه بکجیسی حسین اغا

رژی ادارەسی

مأمور ایلیا ایقو نومیدی افندی	یشیل مأموری احمد افندی
مخابرات ترکیه کاتبی احمد «	« کاتبی عبدالکریم هادی افندی

اوقاف قومیسیونی

رئیس نائب قضا	اعضا عرب حاجی احمد افندی
اوقاف مدیر وکیلی عبداه افندی	« خلیل افندی
اعضا عمر افندی	عموم اوقاف متولیسی عبدالرحمن افندی
« خیراه سامی بك	
« محمد شریف افندی رابعه	معاون وکاتبی یوسف ضیا افندی

معارف قومیسیونی

رئیس اول قائممقام قضا	اعضا احمد افندی
« ثانی نائب قضا	« حاجی احمد افندی
اعضا خیراه سامی بك	کاتب وصندق امینی محمد رمزی «
« محمد شریف افندی	

پوسته وتلغراف اداره‌سی

مأمور رضا افندی	موزع مصطفی افندی

نفوس اداره‌سی

نفوس مأموری عبدالقادر افندی	کاتب محمد صالح افندی

ردیف اداره‌سی

ردیف یوزباشیسی عثمان نوری افندی پلونه ویونان مداليه‌لری ٤ م

وسائط نقلیهٔ عسکریه قومیسیونی

رئیس قائممقام قضا	اعضا محمد شریف افندی رابعه
اعضا مال مدیری ضیا افندی	کاتب محمد رفعت افندی
« ردیف یوزباشیسی عثمان افندی	بیطر نعلبند حافظ حسین افندی

ايتام صندوقى هيئتى

رئيس نائب قضا ايتام مديرى احمد بك شرعيه كاتبى	اعضا محمد ضيا افندى « خليل بك

تحصيلات قوميسيونى

رئيس مال مديرى اعضا خليل بك	اعضا سرتحصيلدار « ناشو قوندوله اغا

طاپو ادارەسى

طاپو كاتبى مصطفى فؤاد افندى

رشديه مكتبى

معلم شعبان شوقى افندى	بواب قاسم افندى

ذكور ابتدائى مكتبى

معلم اول خليل افندى	معلم ثانى محمود سامى افندى

اناث ابتدائى مكتبى

معلمه صفيه خانم	بوابه خديجه خانم

تجارت اوطەسى

رئيس بلديه رئيسى محمد شريف افندى	اعضا بلديه هيئتى

لفتره ناحيەسى

مدير ابراهيم شوقى افندى	كاتب محمد رفعت افندى

ناحيه مجلسى

رئيس مدير ناحيه	اعضاى طبيعيه كاتب رفعت افندى

اعضای منتخبه	علکسی مانطو اغا
حسین حسنی افندی	لؤنیده اغا
مصطفی اغا	خرستو هرلی اغا
احمد بك	

پولیس اداره‌سی

پولیس	احمد افندی

ذکور ابتدائی مکتبی

معلم اول	حسن حقی افندی

طاشوز سنجاغی

طاشوز اطه‌سی

احوال تاریخیه

طاشوز اطه‌سنك ٣٥٠٠ سنه مقدم معلوم اولدیغی کتب تاریخیه‌ده مسطوردر . اطه‌نك طاشوز نامیله تسمیه ایدلمسی اساطیر یونانیه‌یه نظراً پوسیدونك (طاشوز) اسمنده کی اوغلنه نسبت ایدلمش بولنمسندن ایلری کلمشدر .

طاشوز مدنیت قدیمه‌جه بر موقع ممتاز احراز ایلدیکی الیوم موجود اولان آثار عتیقه بقایاسی دلالتیله آکلاشلمقده‌در . رسام مشهور آغلا او فوندوسی واوغلی پولیغنوت ایله سائر مشاهیرك وطنی طاشوز ایمش . ازمنهٔ قدیمه‌ده جزیره‌نك نفوسی سکسان بیك راده‌سنده اولدیغی مرویدر . جزیره تواریخ مختلفه‌ده بر چوق ملل واقوامك ید تصرفنه کچمش وحضرت فاتح اطه‌یی بر بالغار حکمدارینك ید ضبطندن تخلیص ایتمشدر . بیك اوچ اون یدی سنه‌سنده طاشوزده بر قضا تشکیل واخیراً متصرفلغه تحویل بیوریله‌رق الیوم لوا صورتیله اداره اولنمقده‌در .

طاشوز جزیره‌سی جزایر بحرسفیددن اولوب روم ایلی ساحلنك قربنده وقواله کورفزینك شرقی جنوبیسنده واقعدر . شمالدن جنوبه طولی یکرمی سکز وعرضی یکرمی کیلومتروددر . شکلی دائره‌ویدر . بحراً محیط دائره‌سی طقسان میل راده‌سنده‌در . اراضیسنك قسم اعظمی طاغلقدر . طاغلرك اکثریسی چام وبیانی خرنوب آغاجلری اولمق اوزره اورمانلرله مستوردر . اراضیٔ مستیاقیه‌سی اکثریتله سواحلده بولنور

كوچك اووه‌لر تشكيل ايدر. واووه‌لرك قسم كليسى زيتون اغاجلريله مستوردر. اطه‌ده كوچك دره‌لر جريان ايتمكده‌در. بونلرك اك بيوكلرى طلوز، يكى حصار ومارباز نهرلريدر.

جزيره‌ده اون ايكى كوى واردر. بونلرك اك جسيملرى طلوز، بنايا، قاپكيراه، يكى حصاردر. مركز لوا اولان ليمان اسكله‌سندن ماعداديكر كويلر جزيره‌نك جهت داخليه‌سنده بولنور. جزيره‌نك بالعموم اهاليسى روم اورتودوكس‌در. هنوز تحرير نفوس اجرا ايدلمديكندن نفوس موجوده‌نك مقدارى اون التى بيك راده‌سنده تخمين اولنيور.

طاشوز آب وهوا ومنظره ولطافت موقعيه اعتباريله اطه‌لر دكزنده اك كوزل صيفيه اتخاذينه سزادر. يالكز تموز وآغستوس وايلول ايلرنده صتمه ظهور ايتمكده‌دركه بوده جزيره‌دن يدى سكز ميل بعد مسافه‌ده بولنان كره‌ميتايده‌كى بطاقلقلرك تأثيراتندن ايلرى كلمكده‌در. مركز لواده برطابور عساكر شاهانه‌يى استيعاب ايده بلك برقشلهٔ همايون ايله بر مكتب ابتدائى موجوددر.

جزيره‌نك باشلوجه محصولاتى اولاسنوى التى يدى يوز بيك قيه‌دن زياده مقداره بالغ اولديغى تخمين اولنان روغن زيتدر. ثانياً سنوى يمش سكسان بيك قيه بالدركه بوندن درت بش بيك قيه راده‌سنده بالموى حاصل اولور. ثالثاً اورمان محصولاتيدركه بونلردن كراسته، قطران، زيفت، چيرا، چام قبوغى ومحروقات استحصال اولنور.

جزيره‌ده مختلف معادن دخى موجوددر. اليوم يكى حصار اسكله‌سنده برچينغو معدنى ايشلدلمكده وكليتلى اخراجات وقوع بولمقده‌در.

جزيره اهاليسى زيتون، توتون ومحصولات صيفيهٔ سائره زراعتيله وآريجيلق وكميجيلك وكراسته‌جيلك ايله مشغولدرلر.

ليمان اسكله‌سنده زيتون تعصيرينه مخصوص مكمل برفابريقه موجوددر.

مأمورين

متصرف لوا : عزت افندی

اولی اولی

نشان	مداليه
عثمانی مجیدی	كريد
ایکنجی ایکنجی	آلتون

ارکان لوا

نائب منحل محاسبه جی محمد فاضل افندی ثالثه ٤م	تحریرات مدیری زیور افندی ثالثه

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس متصرف لوا اعضای طبیعیه نائب منحل محاسبه جی محمد فائض افندی ثالثه ٤ع تحریرات مدیری زیور افندی ثالثه	متره پولید نیقولا افندی … اعضای منتخبه منحل مجلس اداره کاتبی احمد نظمی بك

تحریرات قلمی

تحریرات مدیری زیور افندی ثالثه تحریرات مدیر معاونی احمد نظمی افندی مسود ومبیض حسن فهمی افندی	تحریرات رومیه مترجمی ارستوتل افندی

محاسبهٔ لوا

محاسبه جی محمد فاضل افندی ثالثه ٤ع	کتبه سی هنوز تعیین اولنمامشدر

دفتر خاقانی دائره‌سی

دفتر خاقانی مأموری اسماعیل حقی افندی ثالثه

نفوس قلمی

نفوس وپساپورط مأموری حقی بك رابعه ٥ م

نفوس وپساپورط کاتبی احمد افندی

عدلیه دائره‌سی

بدایت محکمه‌سی رئیسی احمد مدحت افندی رابعه

مدعیٔ عمومی معاونی محمد لطفی افندی ٤ ع

مستنطق احمد حمدی افندی

محکمه اعضاسی لیغور واپوستول افندیلر

تجارت قسمی اعضالری

آندون پاولو ونیقوله اسقارامانغا افندیلر

محکمه قلمی

باش‌کاتب محمود ناظم بك	مباشر سلیم افندی
ضبط کاتبی حسین افندی	« حاجی محیی‌الدین اغا یوزبان مداليه‌سی

ولایت ژاندارمه آلاینك برنجی مرکز طابورینك

اون دردنجی طاشوز بلوکی

ژاندارمه بلوکی قوماندانی ملازم	ایکی چاوش اوچ اونباشی
اول احمد افندی	مرتباتی اون درت نفردر

حبسخانه دائره‌سی

حبسخانه مأموری احمد افندی	غاردیان محمد اغا
غاردیان حسن اغا	

﴾ پولیس دائره‌سی ﴿

پولیس قومیسری درویش نهاد افندی « مأموری زینل افندی	پولیس مأموری عابدین افندی

﴾ پوسته اداره‌سی ﴿

پوسته مأموری عبداللطیف افندی	سوریجی دیمتری افندی

﴾ رسومات اداره‌سی ﴿

مرکز رسومات مأموری اشرف بك خراویت « « علی افندی	طلوس رسومات مأموری ادم افندی

﴾ لیمان دائره‌سی ﴿

مرکز لیمان رئیسی مصطفی افندی فرقتین کاتبی

﴾ دیون عمومیه اداره‌سی ﴿

دیون عمومیه مأموری حامد افندی

دیون عمومیه ایله رسوماتك مشترك اون ایکی قولجیسی واردر.

﴾ مأمورین سائره ﴿

طاشوز معدن مأموری یوزباشی	شمسی افندی
یکی حصار معدنی باروت مأموری	حسین افندی
داخلی اورمان اونده‌لق مأموری مترجم	ارستوتل افندی
یکی حصار لیمان رئیسی	توفیق افندی کدکلی ثالث
حزاویت لیمان مأموری	توفیق افندی

﴾ زراعت وتجارت وصنایع اوطه‌سی ﴿

رئیس متصرف لوا	اعضا خرستو کورکی افندی

اعضا پنايوط بابا ديمترى افندى	« يانى يوا كم افندى
« يوانيس لاسقاريس افندى	« آنسطاش آغوستى «
« يانى حاجيوس افندى	« ژوغاس زيشى «
« ميخائيلوس خرستيدى افندى	« علكساندرى يانى «
« انسطاش اوغوستو افندى	« نيقوله يناكى «
« اناغنوستى اقسانطو افندى	« يناكى بابا يوركى «

بلديه دائره‌سى

رئيس ديمترى قلونارى افندى	اعضا يوركى سولطو افندى
اعضا يوركى پيپونى «	« منحل
« يناكى بابا يوركى «	« منحل

معارف انجمنى

رئيس	متصرف لوا	
اعضا	تحريرات مديرى زيور افندى	ثالثه
«	محكمهٔ بدايت رئيسى احمد «	رابعه
«	مدعئ عمومى معاونى لطفى «	٤ ع
«	دفتر خاقانى مأمورى حقى «	ثالثه
«	تحريرات مدير معاونى نظمى بك	
«	پوسته مأمورى عبداللطيف افندى	

مكتب ابتدائى

مركز لوا	مكتب ابتدائى معلمى راشد افندى
«	روم مكتبى لسان عثمانى معلمى عبداللطيف افندى
طلوز قريه‌سى «	« « « « نعيم افندى

مركزولايتده بولنان رتبه ونشان اصحابی

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
والئ عالئ ولایت شریف محمدرؤف پاشا	وزیر	مرصع	١
ارزاق عسکریه متعهدلرندن اسماعیل بك	بالا	١	١
دفتردار ولایت رفعت بك	اولی اولی	٣	١
تلغراف وپوسته باش مدیری حمدی بك	» »	•	•
اشرافدن حمدی بك	» »	٢	١
رسومات ناظری بهجت بك	» »	٤	١
رژی ناظری اسکندر ملحمه افندی	» »	٢	١
دیون عمومیه ناظری احمدندیم افندی	» »	٣	٢
اشرافدن خلوصی بك	» »	٢	٢
ارزاق عسکریه متعهدلرندن ابراهیم بك	» »	٣	٢
ارزاق عسکریه متعهدلرندن علی بك	» »	٢	٣
» » » حسن بك	» »	٤	•
» » » یوسف پاشا	روم ایلی	٢	١
» » » آغو پاشا	» »	٤	١
» » » شعبان پاشا	» »	٤	١
والی معاونی قسطنطیدی پاشا	» »	٢	١
نائب نسیب افندی	حرمین پایه‌سی	•	•
ارزاق عسکریه متعهدلرندن حسنی پاشا	میرمیران	•	•
املاك همایون مدیری حسین پاشا	میرلوا	٢	٢
ژاندارمه قوماندانی حمدی پاشا	»	٤	٣
معتبراندن سیروزی میخالاکی بك	اولی ثانیسی	•	٤

مأموريت	رتبه	عثمانی	مجیدی
عدلیه مفتشی خلوصی بك	اولی ثانیسی	•	٣
تلغراف مفتشی احمد فتحی افندی	» »	٢	٣
اشرافدن عثمان عالی بك	» »	٣	٥
« محسن بك	» »	•	•
نافعه مدیری عثمان بك	» »	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن حفظی بك	» »	٤	٤
اشرافدن حمدی بك زاده عادل بك	» »	•	•
نفوس ناظری درویش بك	» »	٤	٤
مکتوبیٔ ولایت نجیب بك	» »	•	•
مالیه مفتشی رامی افندی	» »	•	٣
مکتوبی قلمی ممیزی توفیق افندی	» »	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن ابراهیم افندی	» »	٤	٤
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن محمد قبانی افندی	» »	•	•
اوقاف محاسبه جیسی حسن فوزی بك	متمایز	٤	•
اشرافدن یمنی افندی زاده ممدوح بك	»	•	٤
پولیس مدیری نیازی افندی	»	٤	٤
اشرافدن قره جه آبادلی صالح بك	»	•	•
ولایت ترجمانی نظمی بك	»	٤	٣
بیطر مفتشی عبدالرحیم افندی	»	•	٥
مرکز قائممقامی سری بك	»	٣	•
دعوی وکیللرندن اسحق توفیق افندی	»	•	•
صحیه مفتشی رضا ثروت بك	»	•	•
استیناف جزا رئیسی عمر لطفی بك	»	•	•

مأموريت	رتبه	عثمانى	مجيدى
بانق عثمانى مخابرات تركيه مأمورى راسم افندى	متمايز	•	•
محاسبه مميزى حاجى لطيف افندى	»	٣	٤
زراعت مديرى ويتاليس افندى	»	•	•
اشرافدن يوسف پاشازاده حقى بك	»	•	•
معتبران تجاردن شاملى محمد افندى	»	•	•
مجلس ادارهٔ ولايت باش كاتبى عارف بك	»	•	٤
اوراق مديرى مصطفى افندى	»	•	•
مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن سامى افندى	»	•	•
املاك شاهانه مدير معاونى عثمان نورى بك	»	•	•
حميديه بلديه خسته خانه سى مديرى رفعت افندى	»	•	•
رژى فابريقه سى دير كتورى ولى افندى	»	•	•
مفتى حاجى احمد بك	ازمير پايهٔ مجردى	•	•
بدايت حقوق رئيسى محمد عاكف افندى	»	•	•
مدرس على افندى	»	•	•
دعوى وكيلى مصطفى عارف افندى	ثانيه	•	•
معارف مديرى عبداه بك	»	٤	•
مكتوبى معاونى فضلى نجيب افندى	»	•	٤
اشرافدن يمنى افندى زاده كاظم بك	»	•	•
اشرافدن يمنى افندى زاده صارم بك	»	•	•
دعوى وكيللرندن واصق افندى	»	•	٥
» » يوسف نار افندى	»	•	٤
مركز تلغراف مديرى ادهم افندى	»	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
سلانیك درسعادت التصاق خطی برنجی قسم قومیسری یوسف نبیه بك	ثانیه	•	•
سلانیك درسعادت التصاق خطی ایكنجی قسم قومیسری علی رضا بك	»	•	•
نفوس نظارتی باش كاتبی فضلی افندی	»	•	٥
حمیدیه حجاز تیمور یولی قومیسیونی اعضاسندن عنایت افندی	»	•	•
دفتر خاقانی مأموری ابراهیم حقی بك	»	•	•
استیناف مدعیٔ عمومیسی حقی بك	»	•	•
مكتب صنایع مدیری علی شوكت بك	»	•	•
مالیه مفتشی فائق نزهت بك	»	•	•
پاساپورط مأموری داود افندی	»	•	٥
خستەخانهٔ عسكری كاتب اولی محمد نسیم افندی	»	•	٤
اشرافدن شوكت بك	»	•	•
مجلس اداره ایكنجی كاتبی عاكف افندی	»	•	•
بدایت جزا رئیسی ثروت بك	»	•	•
نافعه استكشاف مهندسی فطری افندی	»	•	•
تجارت محكمهسی رئیسی ممدوح بك	»	•	٣
اورمان سر مفتشی صالح افندی	»	•	٤
اشرافدن رحمی بك	»	•	•
اشرافدن توفیق بك	»	•	•
بلدیه اعضاسندن غنی زاده اسماعیل حقی افندی	»	•	•
« « ابن الحقی عثمان سعید بك	»	•	•
مناستر خطی قومیسری راسم بك	»	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
بلدیه باش کاتبی حافظ عزت افندی	ثانیه	•	•
ارزاق عسکریه متعهدلرندن محمد بك	«	•	•
تولیت کاتبی عثمان افندی	«	•	•
رژی زراعت مفتشی احمد شکری بك	«	•	•
اشراهدن حمدی بك زاده رفعت پاشا	میرمیران	•	•
تجاردن صلمون فرانسز افندی	ثالثه	•	•
دفتر خاقانی باش کاتبی توفیق افندی	«	•	•
امور اجنبیه مدیر معاونی امین بك	«	•	•
بلدیه طبیبی توفیق تیمور افندی	«	•	•
ارزاق عسکریه متعهدلرندن میشون مطالون افندی	«	•	•
معارف اداره‌سی باش کاتبی توفیق افندی	«	•	•
ولایت سر مهندسی دیمتریادیس افندی	«	•	٤
رژی حقوق مشاوری شکری افندی	«	•	•
املاك همایون محاسبه رفیق اولی عبداه افندی	«	•	•
« « « ثانیسی محمد جمیل افندی	«	•	•
رژی نظارتی امور حقوقیه مدیری شکری افندی	«	•	•
دوقتور ضیا افندی	«	•	•
استیناف حقوق اعضاسندن ایساق افندی	«	•	•
« « باش کاتبی محمد بشیر افندی	«	•	•
مجلس اداره قلمی خلفاسندن انور افندی	«	•	•
زراعت بانقه‌سی شعبه مأموری اسماعیل حقی افندی	«	•	•
تلغراف مدیر معاونی حسن نظمی افندی	«	•	•
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن قسطاکی یورکیادیس افندی	«	•	•
دعوی وکیللرندن ایساق اورام یاقوئل افندی	«	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
غازی اورنوس بك زاده صبری بك	ثالثه	•	•
معدن مهندسی حلمی افندی	»	•	•
غازی اورنوس بك زاده عبدالرحمن بك	»	•	•
دعوی وکیللرندن مانول قره‌صو افندی	»	•	٣
دعوی وکیللرندن شکری افندی	»	•	•
دعوی وکیللرندن عاکف افندی	»	•	•
ولایت معیت مأمورلرندن عادل بك	»	•	•
محاسبهٔ ولایت لواکاتبی علی بك	»	•	•
» » خلفاسندن محمد افندی	»	•	•
» » » صدقی بك	»	٤	•
مکتوبی قلمی خلفاسندی ابراهیم افندی	»	٤	•
مصالح اجنبیه مدیری مدحت بك	»	•	•
مکتوبی قلمی خلفاسندن شفیق افندی	»	•	•
» » » عزت افندی	»	•	•
» » » صدیق بك	»	•	•
مکتوبی قلمی سرمبیضی رضا افندی	»	•	•
اوراق مدیر معاونی واصف افندی	»	•	•
تجارت اوطه‌سی باش کاتبی حکمت بك	»	•	•
فیضیه مکتبی مدیری جاوید بك	»	•	•
ولایت سرمهندسی معاونی ذهنی بك	»	•	•
معتبراندن اطناش سوسیدیس افندی	»	•	•
بلدیه سرمهندسی منکشه افندی	»	•	٣
بلدیه مهندسی مجقو افندی	»	•	٤
قتولك بلغاردسپوطخانه‌سی ترکجه کاتبی قامچه افندی	»	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
وكلای دعاويدن مانول قره‌صو افندی	ثالثه	•	•
اشرافدن حفظی بك زاده توفيق بك	»	•	•
محاسبهٔ ولايت مصالح جاريه كاتبی حلمی افندی	»	•	•
مجلس ادارهٔ ولايت اعضاسندن نيقوصا لطيل افندی	»	•	•
رژی تحريرات تركيه كاتبی ثريا بك	»	•	•
مركز مدعی عمومی معاونی مظهر بك	»	•	•
مكتب اعدادی مديری عمر لطفی بك	»	•	•
محكمهٔ تجارت اعضاسندن فؤاد افندی	»	•	•
طابو باش كاتب سابقی عثمان شناسی »	»	•	•
محكمهٔ تجارت اعضاسندن بغوص افندی	»	•	•
معتبراندن مصطفی افندی	»	•	•
تجارت اوطه‌سی رئيسی حسنی افندی	»	•	•
تجاردن نحما ملاح افندی	»	•	•
رژی تحريرات تركيه باش كاتب معاونی صدقی بك	»	•	٤
بانق عثمانی مأمورينندن احسان بك	»	•	•
دوقتور احمد توفيق افندی	»	•	•
صالح بك زاده طلعت بك	»	•	•
روم متره‌پوليدخانه‌سی باش كاتبی قسطاكی افندی	»	•	•
قسطنطنيدی افندی	»	•	•
مرحوم اكاه بك زاده صائب بك	»	•	•
معلم شمسی افندی	»	•	•
آلاطينی زاده‌لرك اداره خانه‌سی كتبه‌سندن كمال افندی	»	•	•
ولايت سرمستنطقی خالص بك	رابعه	•	•

اسامی	رتبه	عثمانی	مجیدی
« مركز مهندسلرندن فولوليان افندی	رابعه	•	•
« « « ناموق افندی	«	•	•
« « « احمد سعيد بك	«	•	•
« مركز قضاسی اعضاسندن اوزومجی احمد افندی	«	•	•
املاك همايون باش كاتبی خليل حامی افندی	«	•	•
بلديه اعضاسندن ياقوقزز افندی	«	•	•
معتبراندن نادری افندی	«	•	•
استيناف اعضاسندن علی قدری بك	«	•	•
املاك همايون محاسبه رفيق ثانيسی جاويد بك	«	•	•
نافعه مهندسلرندن اصف بك	«	•	•
رسومات معاينهٔ حيوانيه مأموری اقبال افندی	«	•	•
بيطر مفتش معاونی ابراهيم فوزی افندی	«	•	•
اشرافدن خيراه بك زاده احمد بك	«	•	•
ولايت مهندسلرندن نافذ افندی	«	•	•
بلديه كاتب ثانيسی اسماعيل حقی افندی	«	•	•
بلديه صحيه باش كاتبی عثمان افندی	«	•	•
بلديه هندسه كاتبی محمد عزيز افندی	«	•	•
بلديه طبيبی البرت نسيم افندی	«	•	•

مركز ولايتده يالكز نشانلرى اولانلر

اسامى	عثمانى	مجيدى
مولوى شيخى اشرف بك	٣	٠
روم مترە پوليدى علكساندروس افندى	٠	٣
خاخام باشى قائممقامى ياقوقوو افندى	٣	٣
دعوى وكيللرندن مانول سالم افندى	٣	٢
ديون عموميه سرمفتشى ويوله افندى	٣	٢
شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى ايشلتمه مفتشى موسيو امانوئل اشتاينر	٣	٣
شرق تيمور يوللرينك سلانيك اقسامى انشاآت مفتشى موسيو ژان هوهغراسلى	٣	٢
سلانيك درسعادت التصاق عثمانلى خطى ايشلتمه ديركتورى	٠	٢
« « « « حركت وتفتيش		
حاصلات مديرى موسيو دالوزو	٠	٣
ايران قونسلوسخانه‌سى قنچلارى شريف افندى	٣	٠
فرانسه قونسلوسى وكيلى موسيو دووابور	٠	٣
سلانيك تراموايى شركت عثمانيه‌سى ديركتورى موسيو موترى	٠	٣
بانق عثمانى شعبه‌سى مديرى يوسف لطيف افندى	٢	٣
اوستريا ومجارستان جنرال قونسلوسى موسيه هيكل	٤	٢
معتبراندن چوزاپو مزراحى افندى	٤	٣
سلانيك بانقه‌سى مديرى آلفرد مزراحى افندى	٠	٣
تجار معتبره‌دن قره قاش محمد افندى	٤	٥
معتبراندن صاوول زاده لوى افندى	٠	٤

اسامی	عثمانی	مجیدی
سلانیك مناستر خطی موقف مدیرلرندن رأفت افندی	٤	٥
بلدیه تنظیفات مفتشی جون فرناندز افندی	٤	٤
فرانسز قونسلوسخانه‌سی ترجمانی موسیو اذکیانی	٠	٤
بانق عثمانی صندقا مینی	٠	٣
بانق عثمانی محاسبه رفیقی موسیوژورژلایدمر	٠	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی سیروحرکت مفتشی موسیو شنیدروه‌ریز	٤	٤
قرانتنه اسپکتوری کسانتوپولوس افندی	٤	٣
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی سیروحرکت مفتشی موسیو امیل قولیرانز	٠	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی ادرات ولوازمات انباری مأموری اوسقار هنیش	٤	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی برنجی شعبه مهندسی موسیو لودیك یولاس	٤	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك موقفی باش مأموری موسیو اسپیریدون قلراواس	٠	٤
شرق تیمور یوللرینك سلانیك اقسامی فابریقه‌لر سر مهندسی موسیو کوستاوفلیپس	٠	٤
سلانیك مناستر عثمانلی تیمور یولی ایشلتمه باش مأموری موسیو فون	٤	٠
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی امورجریه اداره‌سی مدیری موسیو امیل بومان	٤	٠

اسامی	عثمانی	مجیدی
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی داخلیه سرمهندسی موسیو هاری هران	٤	•
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی ایشلتمه مفتشی موسیو کوی ددبوو	•	٤
ایتالیا قونسلوتوسی ترجمانی موسیو سموئل به نی	•	٤
سلانیك درسعات التصاق عثمانلی خطی امور محریه مفتشی موسیو ژان ماری طومه	•	٤
سلانیك درسعادت التصاق عثمانلی خطی فابریقه مدیری موسیو قوزمه پرهسچ	•	٤
درسعادت التصاق عثمانلی تیمور یولی ایشلتمه قونترول مأمور مخصوصی موسیو شارل سیوهل	•	٤
ویرکو میزان کاتبی محمود افندی	•	٤
محکمهٔ شرعیه باش کاتبی عبدالعزیز افندی	٤	•
ایتام مدیری سلیمان سری افندی	•	٤
دعوی وکیلی مصطفی فائق افندی	•	٤
بلدیه اعضاسندن میشون اسایل افندی	•	٤
ولایت سر مهندسی دیمتریادیس افندی	•	٤
بلدیه سر قومیسری بکر افندی	•	٤
دوقتور احمد توفیق افندی	•	٤
سلانیك موقف سر مأموری نسیم رفائل افندی	•	٤
بلدیه اطفائیه مأموری رضا افندی	•	٤
میزان باش کاتبی مسعود افندی	٤	٤
پولیس سر قومیسری حسن افندی	٤	٤

اسامی	عثمانی	مجیدی
پولیس قومیسری یوسف افندی	•	٥
دیون عمومیه کتبه‌سندن سامی افندی	•	٥
تجاردن مصطفی جزار افندی	•	٥
اجزاجی قوافندی	•	٥
بلدیه انشا آت مأموری اسماعیل افندی	•	٥
قومیسر ثالث وهبی افندی	•	٥
ولایت هندسه دائره‌سی قوندوکتورلرندن ایزاق سالم افندی	•	٥
تلغراف مخابرات ترکیه مأموری محمد افندی	•	٥
« « « « حاجی توفیق افندی	•	٥
« « « « غالب افندی	•	٥
« « « « حمدی افندی	•	٥
مرکز پوسته دائره‌سی مهمه مأموری حسین افندی	•	٥
« « « اتحاد ورودہ مأموری استپان افندی	•	٥

قسم سادس

هركون پوسته سوق اولنان داخلی وخارجی مراكزك اساميسی

واسطهٔ نقليه	اسامیٔ مراكز	ملاحظات
سلانيك ـ دده اغاج شمندوفريله	عورتحصار ، طويران ، تيمور حصار ، درامه ، سيروز ، قواله	شمندوفرله نقل اولنان مراسلات نصف الليله قدر قبول اولنوب صباحلين سوق اولنور
سلانيك ـــ اسكوب ـ زيبفچه شمندوفريله	اسكوب ، كوكيلی ، كوپريلی ، اشتب ، قرادار ، قومانوه ، كومنجه ، پره‌شوه ، زيبفچه ، نيش ـ ورانيه‌لی سياری ورانيه ، حرمانلی ـ چارپيرو دسياری ، ويانه ، زيمونی‌غار ، زيمونی ـ بودابست سياری ، ودچورووا ـ بكرش سياری ، پولونيا ـ پونتيباسياری ، پارس ، انكلتره	ـــ
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	مناستر ، فيلورينه ، وودينه ، قره‌فريه صورويچ ، اغستوس ، اوستروه	بحراً سوق اولنان مراسلاتك واپورلرك زمان حركتلرندن نهايت يارم ساعت اولنه قدر پوسته‌خانه‌يه توديعی ايجاب ايدر
	ايام مختلفه‌ده براً وبحراً وقوعبولان سوقيات	
	جمعه	
سلانيك ـ دده اغاج شمندوفريله	ذلخوه ، پوروی ، اسكچه ، كوملجنه ، سلانيك ـ دده اغاج سيار مركزی	

وسائط نقلیه	اسامیٔ مراکز	ملاحظات
سلانیك ـ اسكوب ـ زیبفچه شمندوفریله	درسعادت ، ادرنه . سلانیك ـ زیبفچه سیار مرکزی	صربستان وبلغارستان طریقیله
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	سلانیك ـ مناستر سیار مرکزی	
روس واپوریله	ازمیر ، بیروت وحوالیسی مرکزی . مصر واسکندریه	هراون بش کونده بر بازار
	جمعه ایرتسی	
سلانیك ـ دده ـ اغاج شمندوفریله	ذلخوه ، پوروی	
سلانیك ـ اسكوب ـ زیبفچه شمندوفریله	استروزمجه ، پرزرین ، پرشتنه . متروبچه ، یکی بازار ، سنیچه ، فیرزویك ، والچترین . ایپك ، طاشلیجه‌دن ومتروبچه‌دن ایلرو مراکز	
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	یکیجهٔ واردار ، ناسلیچ ، الاصونیه ، سرفیجه . قوزانه . کسریه ، کره‌بنه . سجسته . قیالر . پرلیه . قرشوه . یانیه . کوریجه . دبرهٔبالا . اوخزی . ایلبصان . برات . ژاغور . پرمدی . قولونیه . قونیجه . لسقویك	

وسائط نقليه	اسامئ مراكز	ملاحظات
	بازار	
سلانيك – دده اغاج – درسعادت شمندوفريله	قواله . پراوشته . صاريشعبان . ادرنه . درسعادت . قره‌دكز سواحلى . مصر . اسكندريه . پورت سعيد . ازمير . بيروت . سوريه‌دن غيرى تكميل اناطولى وبغداد . موصل حواليسى مراكزى . اسكچه . كوملجنه . دده اغاج	
سلانيك – اسكوب شمندوفريله	زيبفچه سيار مركزى	
سلانيك – مناستر شمندوفريله	مناستر سيار مركزى . قترين	
سوارى واسطه‌سيله	انغظه	
كورجى واپوريله	آينه‌روز . دافنى . قلعهٔ سلطانيه . كليبولى	هرهفته
	بازار ايرتسى	
سلانيك – دده اغاج شمندوفريله	ذلخوه ، پورووى ، سلانيك – دده اغاج سيار مركزى	
سلانيك – اسكوب – زيبفچه شمندوفريله	پرزرين . متروپچه ، پرشتنه ، سنيچه ، يكى بازار ، طاشليجه ، فيرزويك ، ولچترين ، ايپك ومتروپچه‌دن ايلرو مراكز	

وسائط نقليه	اسامئ مراكز	ملاحظات
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	ناسليچ ، الاصونيه ، سرفيجه ، قوزانه، كره‌بنه ، كسريه ، سجسته،قيالر، نوسته	
ايتاليا واپوريله	قلعهٔ سلطانيه ، درسعادت	هر اون‌بش كونده‌بر
پاندالیون وحاجی داود واپورلريله	ازمير ، قواله ، مدللى وازمير ، بيروت ، شام ولاياتى حواليسى مراكزى	
يونان واپوريله	پروزه ، سراندوز	هر هفته
سوارى واسطه‌سيله	پوليروز	
	صالى	
سلانيك ـ دده‌اغاج ـ درسعادت شمندوفريله	درسعادت ، ادرنه ، قواله ، پراويشه ، جمعهٔ بالا ، رازلق ، منلك ، پتريچ ، قره‌دكزسواحلى.ازمير.بيروت‌وسوريه‌دن غيرى‌تكميل اناطولى وبغداد وموصل ولاياتى حواليسى مراكزى. اسكچه ، كوملجنه ، دده اغاج	
سلانيك ـ اسكوب ـ شمندوفريله	استروميجه ، زيبفچه سيار مراكزى	
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	يكيجهٔ واردار ، پرليه ، قرشوه	
سوارى واسطه‌سيله	لنغظه	

وسائط نقليه	اسامئ مراكز	ملاحظات
	چهارشنبه	
سلانيك ـ دده اغاج شمندوفريله	ذلخوه ، پوروى ، دده اغاج ، سيار مراكزى	
سلانيك ـ اسكوب ـ زيبفجه شمندوفريله	پرزرين ، پرشتنه ، متروبچه ، يكى پازار ، سنيچه ، طاشليجه ، ايپك ، ولچترين ، فيرزويك ومتروبچه‌دن ايلرو مراكز	
سلانيك ـ مناستر شمندوفريله	قترين ، اشقودره ، دراج ، اوخرى ، دبرهٔ بالا ، ايلبصان ، برات ، كوريجه ، يانيه . ژاغور . پرمدى . قولونيه . قونيجه . اسقويك . تيران	
ايتاليا واپوريله	طرابلس غرب . مصر واسكندريه	هراونبش كونده بر
نمچه واپوريله	اولونيه . شنكين . دراج	هرهفته
	پنجشنبه	
سلانيك ـ دده اغاج درسعادت شمندوفريله	درسعادت . ادرنه . قواله . پراوشته . صاريشعبان . اسكچه . كوملجنه . دده اغاج . قره‌دكز سواحلى . ازميردن غيرى تكميل اناطولى وبغداد وموصل ولاياتى حواليسى مراكزى	
سلانيك ـ اسكوب ـ زيبفجه شمندوفريله	استرومجه . زيبفجه سيار مركزى	

واسطهٔ نقلیه	اسامیٔ مراکز	ملاحظات
سلانیك ـ مناستر شمندوفریله	یکیجهٔ واردار . ناسلیچ . الاصونیه . قوزانه . سرفیجه . سجسته . کسریه . کره‌بنه . قیالر . نوسقه	
سواری واسطه‌سیله	پوایروز	
بودخی	انغطه	
روس واپوریله	اینه‌روز . داغنی . قلعهٔ سلطانیه . قواله	هر اون بش کونده بر
یونان واپوریله	پروزه . سراندوز	هر هفته
	آتیده محرر داخلی وخارجی مراکزدن هرکون پوسته ورود ایدر	
زیبفچه ـ اسکوب ـ سلانیك شمندوفریله	زیبفچه . پره‌شوه . قومانوه . اسکوب . کوپریلی . اشتب . قوادار . کوکلی . ورانیه ـــ نیش سیاری . ورانیه . حرمانلی ـ چارپیرود سیاری . ویانه . زیمونی‌غار . زیمونی ـ بوداپشت سیاری . بکرش ـ ورچوروو‌ا سیاری . پونتیبا ـ پولونیا سیاری . پارس . انکلتره	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	مناستر . فیلورینه . اوستروه . صوره‌ چې . وودینه . اغستوس . قره‌فریه .	
دده‌اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	درامه . سیروز . تیمورحصار . عورتحصار . طویران	

وسائط نقليه	اسامئ مراكز	ملاحظات
	ایام مختلفه‌ده براً وبحراً اوقوعبولان موردات	
	جمعه	
زیبفچه ـ اسکوب ـ سلانیك شمندوفریله	زیبفچه . قومانوه . پرشوه . اسکوب . کوپریلی . کوکیلی . قوادار	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	دبرهٔ بالا . قیالر . سرفیجه . کره‌بنه . اوخری . ناسلیچ . الاصونیه . یکیجهٔ . واردار . قوزانه . سچسته	
ده‌اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	درامه . سیروز . تیمورحصار . عورتحصار . طوبران . ذلحوه . په‌روی	
	اینه‌روز . دافنی	
سواریله	لنغظه	
	جمعه ایرتسی	
زیبفچه ـ اسکوب سلانیك شمندوفریله	اوستروجه . زیبفچه ـ قوچانه . اشتب . قوادار . کوکیلی . اسکوب . قومانوه . پره‌شوه . کوپریلی . متروبچه . پرزرین . پرشتنه . یکی بازار . سنیجه . طاشلیجه . پره‌پول . اقوه . ایپك . فیرزه‌یك . غوسینه . یاقوه . رغویشته ولچترین . کیلان	

واسطهٔ نقلیه	اسامیٔ مراکز	ملاحظات
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	قیالر ، پرلپه . سجسته . قوزانه . سرفیجه . ناسلیچ . کره‌بنه . الاصونیه . فلورینه . قرشوه	
درسعادت ـ دده اغاج ـ سلانیك سیاریله	درسعات . غلطه . ادرنه . اکریدره . پوروی . ذلحوه	
	سیروز . درامه . صاریشعبان . عورتحصار . تیمورحصار . طویران . قواله . طاشوز . پراوشته	
	پازار	
زیبفچه ـ اسکوب سلانیك شمندوفریله	اسکوب . کوپریلی . قوادار . قومانوه . زیبفچه . پره‌شوه . اشتب . قوچانه	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	پرمدی . کوریجه . یانیه ژاغور . قوزانه . یکیجهٔ واردار . لسقویك . قولونیه . قونیجه . برات . سرفیجه .	
دده اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	دده اغاج ـ سلانیك سیار مرکزی درامه . سیروز . تیمورحصار . عورتحصار . طویران	
	طرابلس غرب	

واسطهٔ نقلیه	اسامئ مراكز	ملاحظات
	پازار ایرتسی	
زیبفجه ـ اسكوب ـ شمندوفریله	زیبفجه ـ سلانیك سیار مركزی اسكوب . پره‌شوه . قومانوه . كوپریلی . كوكیلی . قوادار	صربیه طریقیله (درسعادت)
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	اشتب . قوچانه	
دده‌اغاج ـ سلانیك شمندوفریله	ذلحوه . قواله . طاشوز . پراوشته . درامه . سیروز . عورتحصار . تیمور حصار . طویران	
	ازمیر . بیروت . شام . لتی . مدللی	
یونان واپوریله	پروزه . شكین . اولونیه . الكساندر	
سواری واسطه‌سیله	پولیروز	
	صالی	
سلانیك ـ اسكوب زیبفچه شمندوفریله	درسعادت . استرومجه . ایپك . غوسینه . یانوه . ترغویشته . یكی پازار . سنیچه . پره‌پول . اقوه	
مناستر ـ سلانیك شمندوفریله	كره‌بنه . سجسته . الاصونیه . ناسلیچ . قوزانه . سرفیجه	

ملاحظات	اسامئ مراكز	واسطهٔ نقليه
	درسعادت ،ادرنه.پتريج.پورروی.ذلحوه. قلعهٔ سلطانيه	درسعادت دده اغاج ـ سلانيك شمندوفريله
	چهارشنبه	
	اسكوب . قومانوه. پره‌شوه. كوپريلی. كوكيلی . اشتب . قوادار	زيبفچه ـ اسكوب سلانيك شمندوفريله
	دراج .يكيجهٔواردار.قرشوه.استروغه. اوخری . دبرهٔبالا . تيران . اشقودره. قترين . پرليه	مناستر ـ سلانيك شمندوفريله
	ذلحوه . جمعهٔبالا . منلك.قواله.پراوشته	دده‌اغاج‌ـسلانيك شمندوفريله
	پنجشنبه	
	استروجه. زيبفچه.سلانيك‌سيارمركزی فيرزوبك . برزرين.پرشتنه . ايپك . متروبچه . ولچترين . يكی‌بازار . سنيچه . طاشليجه . پره‌پول اقوه . ياقوه . غوسينه .ترغويشته . كيلان	زيبفچه ـ اسكوب سلانيك شمندوفريله
	پرمدی . لسقويك . كسريه.جوريشته . كوريجه .برات.يانيه.ژاغور . قولونيه .	مناستر ـ سلانيك شمندوفريله
	درسعادت . غلطه . ادرنه . ذلحوه	درسعادت ـ دده اغاج ـ سلانيك

وسائط نقليه	اسامئ مراكز	ملاحظات
شمندوفريله		
يونان واپوريله	الكساندر	هرهفته
سواری واسطه سيله	پوليروز	
بودخی	لنغظه	

سلانیك لیمانه آمد وشد ایدن پوسته واپورلرینك صورت حركت ومواصلتنی مبین جدولدر .

«ادارهٔ مخصوصه» هر هفته جمعه كونی درسعادتدن حركتله بازار ایرتسی كونی سلانیكه كلور وچهارشنبه كونلری حركت ایدر . هر هفته بازار كونلری تریستهدن كلهرك اقشام درسعادته حركت ایدر .

«ایتالیا پوستهسی» اون بش كونده بر ایتالیادن پیره طریقیله بازار كونی سلانیكه كلهرك بازار ایرتسی درسعادته كیدر . كذلك اون بش كونده بر بازار ایرتسی كونی درسعادتدن حركتله چهارشنبه كونی سلانیكه كلور . واقشام ایتالیایه كیدر .

«روسیه پوستهسی» اون بش كونده بر اودهسا طریقیله درسعادتدن حركتله بازار ایرتسی كونی سلانیكه كلور . اقشام ازمیره حركت ایدر . كذلك اون بش كونده بر اسكندریه خطیله ازمیره اوغرایهرق جمعه كونی سلانیكه كلور . واقشام درسعادته حركت ایدر .

«مسازری پوستهسی» اون بش كونده بر مارسلیادن جمعه كونی سلانیكه كلهرك اقشام درسعادته حركت ایدر . كذلك اون بش كونده بر درسعادتدن مارسلیایه كیتمك اوزره جمعه ایرتسی سلانیكه كلور . اقشام حركت ایدر .

«قوروجی پوسته‌سی» هر هفته چهارشنبه کونلری غلوسه کیتمك اوزره درسعادتدن حرکتله جمعه کونی سلانیکه کلور. اقشام حرکت ایدر. کذلك هر هفته جمعه ایرتسی کونلری غلوسدن حرکتله بازار کونی سلانیکه کله‌رك اقشام درسعادته حرکت ایدر.

«فره‌سینه پوسته‌سی» هر اون بش کونده بر مارسلیادن جمعه ایرتسی کونی کله‌رك بازار کونی درسعادته کیدر.

«حاجی داؤد پوسته‌سی» هر هفته ازمیردن پنجشنبه کونلری سلانیکه کلور. اقشام قواله طریقیله ینه ازمیره حرکت ایدر.

«یونان پانتالؤن پوسته‌سی» هر هفته پنجشنبه کونلری مدیللی طریقیله ازمیردن کلوب اقشامی قواله، دده آغاج، قره آغاج طریقیله ازمیره حرکت ایدر. وهر اون بش کونده استرا طونی اسکله‌سنه دخی اوغرار.

سلانیكده بولنان مطبعه‌لر

اسمی	محلی	صاحب امتیازی	نوعی	هانكی لسانده آثار طبع ایتدیكی	تاریخ كشادی
ولایت	مكتب صنایع	رسمی	طاش وحروفات	تركجه	قدیم
ازخایم	صوسیدی خانی	خایم قوو افندی	حروفات	یهودیجه	١٢٩٢
فراجی	رونقوت «	فراجی افندی	طاش وحروفات	اثر طبعنه مساعد حروفاتی یوق	١٣١٠
اسماعیل حمدی	چارداق «	اسماعیل حمدی افندی	طاش وحروفات		١٢٩٤
عثمانلی — عصر	صبری پاشا جاده‌سی	مدحت حسنی «	طاش وحروفات	تركجه فرانسزجه یهودیجه رومجه بلغارجه	١٣١٢
استفان یوركی	صوسیدی خانی	بابا كوركی افندی	حروفات	رومجه فرانسزجه	١٣١٣
فاروس	بوشناق «	قاربولا «	حروفات	رومجه	١٣١٤
خرستو مانو	فرنك محله‌سی	خرستو مانو افندی	طاش وحروفات	رومجه فرانسزجه	١٣٠٩
ایراقلیدی	اسكی بالق بازاری	ایراقلیدیس «	حروفات	رومجه	١٣٠٥
اقارونی	قولومبو زقاغی	اقارونی «	حروفات	اثر طبعنه مساعد حروفاتی یوق	١٣٠٦
واسیلیادی	فرنك محله‌سی	واسیلیادی	حروفات	رومجه	١٣١١
داوید	روغوز «	داوی بارو بزدز	حروفات	تركجه یهودیجه فرانسزجه	١٣١٣
لاأپوقه	قاضی «	بسیم لوری	طاش وحروفات	« المانجه ایتالیانجه رومجه	١٣١٥
صالواتور	فرنك «	صالواتور	طاش وحروفات	« یهودیجه بلغارجه ایتالیانجه فرانسزجه	١٣٠٥
حكاك عمر كامی	كوردجیلر زقاغی	عمر كامی افندی	حروفات وطاش	تركجه رومجه بلغارجه صربجه اسپانیولجه فرانسزجه المانجه انكلیزجه ایتالیانجه روسجه	١٣١٩

سلانیکده انتشار ایدن غزته‌لر

اسملری	طبع اولندقلری لسان	صاحب امتیازلرینك اسمی	نشر اولندقلری کونلر	طبع اولندقلری مطبعه
سلانیك	ترکجه	رسمی	بازار ایرتسی	صنایع مطبعه‌سی
عصر	»	عبدالرحمن نافذ افندی	بازار ایرتسی و پنجشنبه	عثمانلی عصر »
ژورنال دو سالونیك	فرانسزجه	داوود افندی	» »	بسیم لیوی »
لاأبوقه	اسپانیولجه	بسیم افندی	جمعه	» » »
فاروس سالونیکوس	رومجه	صوفوقلیس فاربولا		فاروس »
أل آ ه نیر	یهودیجه	میشون آرون ملاح	چهارشنبه	ازخایم مطبعه‌سی
پروغره دو سالونیك	فرانسزجه	لیاهو قوهن	بازارو »	صالواطور »
آلیتیا	رومجه	صالواطور موراطور	جمعه ایرتسی صالی پنجشنبه	» »
چوجوق باغچه‌سی	ترکجه	نجیب نجاتی افندی	پنجشنبه	عثمانلی عصر »

سلانیکده بولنان جوامع ومساجد ومدارسك اسامیسنی مبین دفتردر

جمعهٔ عتیق جامع شریفی	مالیه خزینه سندن مضبوطدر .
ایاصوفیه «	واردات سنویه سی اوچبیك غروشدر .
قاسمیه «	اوقافی مالیه دن مضبوطدر .
خورتاجی افندی جامع شریفی	واردات سنویه سی یوزقرق اوچ غروشدر .
نعمان پاشا «	اوقاف ملحقه دن اولوب واردات سنویه سی ١٦٠٧٨ غروشدر .
اسحق پاشا جامع شریفی	مالیه خزینهٔ جلیله سندن مضبوطدر .
سرای عتیق « «	سنوی وارداتی ٣٠٠٠ غروشدن عبارتدر .
مصطفی پاشا « «	واردات سنویه سی ٨٧٦٩ « «
یعقوب « « «	مالیه خزینهٔ جلیله سندن مضبوطدر .
ساعتلی نام دیگر سلیم پاشا	مستثنا اوقافدن اولوب غازی اورنوس بك تولیتندن اداره اولنمقده در .
حمزه بك جامع شریفی	واردات سنویه سی التیبیك التیوز اللی غروشدن عبارتدر .
طوپال محمداغا نام دیگر اسبق مفتی افندی جامع شریفی	بیقدرت اوقافدن اولوب بر کونا ایرادی یوقدر .
بیقلی سلیمان اغا جامع شریفی	واردات سنویه سی ایکی بیك غروشدر .
قوجه قاسم پاشا «	بر کونا وارداتی یوقدر .
اسحاقیه «	مالیه دن مضبوطدر .

اقچه مسجد جامع شريفى	بيقدرت اوقافدن اولوب بر كونا ايرادى يوقدر.	
قره على	« « « « « « « «	
كلمريه قپوسى	«	ماليه خزينهٔ جليله سندن مضبوطدر .
ايكى شريفه	«	٣٠٠٠ غروش وارداتى واردر .
معيدعلاء الدين ونام ديكرى چنارلى جامع شريفى	بيقدرت اوقافدن اولوب بر كونا ايرادى يوقدر .	
جزيرۂ قاسم پاشا جامع شريفى ٣٠٠٠ غروش قدر وارداتى واردر .		
بورمالى	«	واردات سنويه سى ٤٠٠٠ غروشدر .
حاجى موسى نام ديكرى يوسف پاشا جامع شريفى مستثنا اوقافدن اولوب غازى اورنوس بك اوقافى مربوطاتندندر .		
درويش چلبى نام ديكر پشيمانيه جامع شريفى	ماليه خزينهٔ جليله سندن مضبوطدر .	
خضربابا جامع شريفى	اوقاف ملحقه دن اولوب واردات سنويه سى اوچ بيك غروشدن عبارتدر .	
فتحيه	«	بر كونا ايرادى يوقدر .
قپان	«	اوقاف ملحقه دن اولوب اوچ بيك يوز غروش مقدارى سنوى وارداتى واردر .
دلاللر ايچنده احمد پاشا جامع شريفى	اوقاف خزينه سندن مضبوط اولوب سنوى يدييوز غروش وارداتى واردر .	
قيصرلى حاجى عبدالرحمن وعبدالرحيم نام ديكر اسكله جامع شريفى	اوقاف خزينه سندن مضبوط اولوب سنوى يدى بيك غروش وارداتى واردر .	
يالى قپوسى خارجنده كراسته جيلر ايچروسنده قاضى كمال نام ديكر لونجه		

جامع شريفى بيقدرت اوقافدن اولوب سنوى بيك غروش وارداتى واردر.

دباغ خانه جامع شريفى بركونا ايرادى يوقدر.

قلعهٔ بالاده پوپاره جامعى اوقاف ملحقه‌دن پوپاره زاده حسين بك وقفندن اولوب وارداتى اون ايكى بيك يديبوز يدى غروشدر.

قلعهٔ بالاده جامع عتيق ماليه خزينه‌سندن مضبوطدر.

ذهنى پاشا جامع شريفى واردات سنويه‌سى ايكى بيك بشيوز غروشدن عبارتدر.

مجدداً انشا قلنان حميديه جامع شريفى

فريديه جامع شريفى. حسن فهمى پاشا حضرتلرينك حليلهٔ مرحومه‌لرى نامنه مشار اليه حضرتلرى طرفندن طوپخانه قشلهٔ همايونى قربنده برطرز نوين ودلنيشنده بنا اولنمشدر. درونده كوزل بر كتبخانه‌سى ده واردر.

دباغ خير الدين مسجدى بر كونا ايرادى يوقدر.

سولو پاشا « بيك غروش قدر وارداتى واردر.

صارى مدرسه‌سى « بيقدرت اوقافدندر.

على پاشا « « «

احمد صوباشى « « «

صوليجه « ماليه‌دن مضبوطدر

موسى بابا مسجدى بيقدرت اوقافدندر.

حاجى برهان مسجدى « «

خير الدنجك مسجدى « «

حاجى مؤمن « بيقدرت اوقافدندر

استارجى « « «

طراقجی مسجدی ونام دیکر صالی درکاهی بیقدرت اوقافدندر.
عباجی حاجی محمد مسجدی » »
خراججی » » »
قره حاجی » » »
کاتب مصلح الدین » معارف ادارهسنه مربوطدر.
بلاط » واردات سنویه‌سی ایکیوز غروشدر.
سینانجق » معارف ادارهسنه مربوطدر.
حاجی حسن » بیقدرت اوقافدندر.
عبداه قاضی » » »
بلابان » » »
قزاز حاجی مصطفی » » »
» » موسی » » »
کولمز اوغلی » » »
یحیی بالی مسجدی » » »
مالطه محله‌سنده حاجی طورمش مسجدی } واردات سنویه‌سی ایکی بیك التیوز یکرمی بش غروشدر.
قلعهٔ بالاده دیوان مسجدی خزینهٔ مالیه‌دن مضبوطدر.
کمریه قلعه‌سنده مسجد خزینهٔ مالیه‌دن مضبوطدر.
شیشه خان قربنده مسجد معارف ادارهسنه مربوطدر.
عبدالملك مسجدی قربنده عبداه مسجدی واردات سنویه‌سی ایکی بیك بشیوز غروشدر.
حمزه چاوش مسجدی بیقدرت اوقافدندر.
یوسف پاشا مدرسه‌سی غازی اورنوس بك تولیتی ادارهسنه مربوطدر.

سليم پاشا مدرسه‌سی غازی اورنوس بك تولیتی اداره‌سنه مربوطدر.
چنارلی مدرسه‌سی بیقدرت اوقافدندر.
یعقوب پاشا مدرسه‌سی برگونا ایرادی یوقدر.
مصطفی پاشا مدرسه‌سی « « «
سرای عتیق « « « «
حاجی نعمان بك « وارداتی سکز بیك غروشدن عبارتدر.
اسحق پاشا « مالیه‌دن مضبوطدر.
حصکی محمد چاوش مدرسه‌سی بیقدرت اوقافدندر.
مولویخانه درگاه شریفی صورت استثنائیه‌ده شیخی طرفندن اداره اولنمقده‌در.
یعقوب پاشا درگاه شریفی بیقدرت اوقافدندر.
چهارشنبه تکیه‌سی « «
ایکی لوله تکه‌سی بیقدرت اوقافدندر.
صالی تکیه‌سی « «
قپو تکیه‌سی سنوی یدی بیك بشیوز سکسان غروش قدر وارداتی واردر.
موسی بابا تکیه‌سی بیقدرت اوقافدندر.
پازار « « «
سعدی « « «
زندان « « «
رفاعی « « «
صالی تکیه‌سی نام دیکر جوجوی واردات سنویه‌سی طقوز بیك التیوز التمش غروشدر.
قره‌بابا تکیه‌سی واردات سنویه‌سی ایکیبیك درتیوز غروشدن عبارتدر.
فتحیه درگاهی بیقدرت اوقافدندر.
حشمت افندی و نام دیکر طوپال محمد اغا درگاهی بیقدرت اوقافدندر.
پنجشنبه درگاهی بیقدرت اوقافدندر.

سلانیکده بولنان خورالرك اسامیسی

ییوك خورا	غه‌روش خوراسی	ازخایم خوراسی
آروغان خوراسی	آرغاووا »	پولیه »
آووورا »	اسماعیل »	پورتوغان »
استروغ »	یحیی »	پرونسیا »
اوترانتون »	لیشبون یشا »	قاستیلیا »
ایتالیایشان »	لیبون حاداش »	کانا »
ایتالیاحاداش »	مابور »	قطلان یشان »
ایتالیاشالوم »	موغرابیز »	قطلان حاداش »
اشقناز »	نه‌ومسه‌دق »	شالوم »
بیت‌اه »	نه‌وه‌شالوم »	کلمریه »
بیت‌صاول »	سیسیلیا یشان »	واردار »
بیت‌آرون »	» حاداش »	

جماعت موسویه‌نك تحت اداره‌سنده بولنان مکاتبك اسامیسی

تالمودطوره آغودول	۱۳۰۰ یتیم وفقرا شاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرمکده‌در.
تالمودطوره آقانان	۲۵۰ یتیم وفقرا شاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرلمکده‌در .
واردار	۲۰۰ یتیم وفقرا شاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرلمکده‌در .
آلیانس ذکور واناث	شاکردانك برقسمی مجاناً برقسمی ده‌اجرت ایله تعلیم وتدریس ایتدیرلمکده‌در .
پوپولار	۳۰۰ یتیم وفقرا شاکردانی مجاناً تعلیم وتدریس ایتدیرلمکده‌در.

بنت يوسف دارالاخباری خاخام يتشديرمكه مخصوص اولوب عاوم شرعيهٔ موسويه ولسان عذب البيان عثمانی تدريس ايتديرلمكده در .

جماعت موسويه نك تحت اداره سنده بولنان دارالشفقه اسامیسی

بيقور حليم	مملكت داخلنده كی فقرايه مجاناً حكيم كوندرلمكده ومعالجات ويرلمكده در .
بودخی	كلريه قپوسی خارجنده كی فقرايه مجاناً حكيم كوندرلمكده ومعالجات ويرلمكده در .
بودخی	واردارقپوسی خارجنده كی فقرا خسته لره مجاناً هكيم كوندرلمكده ومعالجات ويرلمكده در .

جماعت موسويه نك تحت اداره سنده بولنان ديسپانسرلرك اسامیسی

ديسپانسر سانترال	مملكت داخلنده بولنوب بالذات مراجعت ايدن فقرا مجاناً معاينه ايتديرلمكده در .
ديسپانسر كلريه	كلريه قپوسی خارجنده بولنوب بالذات مراجعت ايدن فقرا مجاناً معاينه ايتديرلمكده در .
ديسپانسر واردار	واردار قپوسی خارجنده بولنوب بالذات مراجعت ايدن فقرا مجاناً معاينه ايتديرلمكده در .

مأذون دعوى وكيللرى

اسامى	محل اقامتلرى
اسحق توفيق افندى ممتاز	تحته قلعه
مصطفى عارف افندى ثانيه	قزغانجيلر چارشيسى
وامق افندى ثانيه ٤ م	صبرى پاشا جاده‌سى
شكرى افندى ثالثه	پاساژ آمريقان
عاكف افندى ثالثه	رونغوت خانى
مانول قره صو افندى ثالثه	آلاطينى خانى
مانول سالم افندى ٣ ع ٢ م	فرنك محله‌سى
مصطفى فائق افندى ٥ م	آلاطينى خانى
احمد صبرى افندى [*]	صبرى پاشا جاده‌سى
اسماعيل حقى افندى	« « «
آشر سالم افندى	كيرجى خانى.
اسماعيل راتب بك	اسماعيل پاشا خانى
ايساق قوو افندى	كيرجى خانى
حافظ توفيق «	صبرى پاشا جاده‌سى
حسن تحسين «	تحته قلعه
حسن تحسين وسرمد افنديلر	عصر مطبعه‌سى
حسن صدرى افندى	حمزه بك جوارى
حالفسون افندى	رونغوت خانى
حسين حسنى افندى	حمزه بك جوارى
حسين توفيق «	صبرى پاشا جاده‌سى
خرستاكى پؤن «	تحته قلعه
خرستاكى هاجى يوركى افندى	« «

[*] حروف هجا صره‌سيله

خليل شاكر افندي	تحته قلعه
دالجه افندي	حميديه محله‌سی
روفائل موديانو افندي	طيانو خانی
عشر ملاح «	تحته قلعه
قسطاكی قاموناس «	الاطينی خانی
قدرت «	بلديه جاده‌سی
لؤن فراجی «	فرنك محله‌سی
مصطفى جودت «	صبری پاشا جاده‌سی
منتش «	« « «
مارقو طودوريدی «	فرنك محله‌سی
موئيز لوی «	كيرچی خانی
يورغاكی آرتاس «	آلاطينی خانی
يوركی پاپا يوركی «	طيانو خانی

سلانیکده بولنان دوقتورلر

ولایت صحیه مفتشی رضا ثروت	جوزه‌بودیچ افندی
بك متمایز ٤ ع	دوقاز «
تیمور توفیق افندی ثالثه	ژانی «
ضیا افندی ثالثه	سماراوو «
البرت نسیم افندی رابعه ٥ م	شاقی «
رفعت افندی ٢ م	شالوم «
جون فرناندس افندی ٤ ع ٤ م	صالوسطورو «
احمد توفیق افندی ٤ م	صادوق «
اسماعیل افندی [*]	غریبی «
ایلیا نسیم «	غراوالیس «
ارسلانیان «	فرانجیف «
آلفیری «	قره‌بت «
انکلیدیس «	قوندوس «
ازن فرند «	قسطنطندیس «
یقونوموس «	قاچامانس «
اشکنا «	قطاقالوس «
وستورغ «	لئون مود یانو «
بورلا «	مزراهی «
بوئل «	مارغاریت «
بریدیس «	مایو «
پنجك «	نیقولائیدیس «
پاپاس اوغلی «	نه‌دلفوس «
پاپا نیقوله «	

[*] حروف هجا صره‌سیله

سلانیکده کی اجزاجیلر

عاطف افندی ٤م
ادهم اسماعیل « [*]
اورام ماهل «
ابراوانل «
اردیدی داوید «
الفرد شاقی افندی
بن ناامیاز افندی
بورلامناهم افندی
پاطودا خرستودورافندی
پپوشاقی افندی
پساپودا «
پنخاس بارو «
پنجك غاوریل «
پاندوله وانکل «
خرستو ذولوس افندی
روسیدی اطناش «
روسیدیس قسطی «
رفعت «
ژوغرافوس بولودیسکی «
« دیمتری «
سرمد «

سیموئل لوی افندی
سبطای قوهن «
شالوم لیاهو «
صاوول «
طراندافیل دیمتری «
طیانو «
علکساندرپناپوط «
غران پنجانخ ایوان «
قسطه بندلی «
قوهن موئز «
ماراقواندون «
ماهل انجل «
منتش روفل «
میرباح «
موسکیدیس «
منا هیم «
نافذ عثمان «
نیبوزبو «
وارسانو ایساق «
هوهاری «
یورکی قور نجی «

[*] حروف هجا صره سیله

سلانیکده بولنان قابله‌لر

عالیه خانم سلانیك بلدیه قابله‌سی
صوفیا خانم « « «

صارینا خانم سلانیك بلدیه قابله‌سی
انیقا خانم « « «
ثروت خانم دیپلومه‌لی قابله

سلانیکده بولنان دیشجیلر

اناستاش بره‌لیس افندی
ایساق قوهن افندی
الفرد ژون افندی
عصمت افندی

محمد رفعت افندی
ویتالیس پساح افندی
یاقو اورام چیروش افندی

بانقه‌لر وبانکرلر

اسامی	محل معامله‌سی
عثمانلی بانقه‌سی	فرنك محله‌سی
سلانیك بانقه‌سی	« « الاطینی بازرکان خانی
مدللی «	« «
اوریان «	کیرچی خانی
الاطینی برادرلر	فرنك محله‌سی
صاول زاده‌لر	سیته صاول
قبانی محمد افندی اولی ثانیسی	اسماعیل پاشا خانی
حکمت حشمت عزت قومپانیه‌سی	سیته صاول
ویدال فرناندس	فرنك محله‌سی
اورام خایم آمار	« « تیانو خانی
میشون تیانو	« « « «
ایساق بن سوسام ومخدوملری	« « یلدیز خانی
میشون اورام صالطیل	« « الاطینی «
بریکلی هاجی لازوری	« « سائیاز «
آطناش صوسیدیس	صوسیدی خانی
صلمون ازحصید	استانبول چارشوسی
پاپاس اوغلی قرداشلر	فرنك محله‌سنده رونغوت خانی
صلمون داوی فرانسز	لومباردو خانی
شناسی مرتضی واحد زاده‌لر	استانبول چارشوسی

بيوك تاجرلر

اسامی	محل معامله سی	نوع تجارتی
امین رجب عزیز افندیلر	کتابجیلر ایچی	مانیفاطوره جی
فیس ده یاقو شالوم	پاپوشجی خانی جواری	اجزا تاجری
قپانی احمد افندی	کاتبلر چارشوسی	مانیفاطوره جی
حسن عاکف «	اشترا	دخان تاجری
حسنی و مصطفی «	سیته صاول	مانیفاطوره جی
ماریو فرناندس	الاطینی خانی	متنوع تجارتله مشغولدر
شیمو شیموطه	لومباردو «	مانیفاطوره جی
ایساق یاقو یاخیل وقومپانیه سی	سیته صاول	«
خرستو کورکی یادیس	واردار قپوسی خارجی	مانیفاطوره جی
نحما آرون ملاح	صبری پاشا جاده سی	«
دلبر زاده قرداشلر	سیته صاول	متنوع تجارتله مشغول
محمد قره قاش زاده لر	فرنك محله سی	مانیفاطوره جی
محمد بالجی قرداشلر	« «	مانیفاطوره جی
ادهم درویش	« «	مانیفاطوره جی
مرقادو خانه یشوه	سیته صاول	«
میشون شالوم	قاریلر بازاری	اجزا تاجری
وصو قرداشلر	اشترا	دری تجارتیله مشغول
فراتللی یوان شفقولوف	لومباردو خانی	« « «
تاجی محمد سامی افندی	صبری پاشا جاده سی	مانیفاطوره جی
زیکلی بشنیکیدی	اشترا	دریجی
دیمتری یوانیدیس	«	متنوع تجارتله مشغول

اسامی	محل معاملاتی	نوع تجارت
ایپکجی قرداشلر	صبری پاشا جاده‌سی	تحفجی
(بون مارشه)	» » »	»
مصطفی جزار ومخدوملری	» » »	»
لونغو-قیرجی وطوربالی	اشترا	متنوع تجارتله مشغول
سازلو دکرمنجی	فرنك محله‌سی	مانیفاطوره‌جی
یاقو فرانسز ومخدومی	»	کاوساله‌جی
یوشوه ایلیا فرانسز	اوریانتال خانی	»
یوسف آلیون	اشترا	قوقول (قوزه) تجارتیله مشغولدر
داوی نیفوس	اشترا	ذخیره تجارتیله مشغول
یوسف بن روبی	»	دریجی
یاقو میشون فیلورونتی وقومپانیه‌سی	استانبول چارشوسی	مانیفاطوره‌جی
جعفر صادق افندی	حمیدیه محله‌سی	کراسته‌جی
اوروزدی‌باق قومپانیه‌سی	صرچه‌جیلرده	متنوع تجارتله مشغول
یوسف الیون اوغلری ونامیاز	فرنك محله‌سی	مانیفاطوره‌جی
شاملی مصطفی مخدوملری	فرنك محله‌سی	متنوع تجارتله مشغول
نوری ابن موسی افندی	صاول زاده‌لر خانی	
دیمتری سرافا	اشترا	دری تاجری
لیون قوصو	بالی قپوسی	شکر قهوه تاجری
مطالون بن‌بنستی	سیته صاول	مانیفاطوره‌جی
یاقو فرانسز	اشترا	تیمور تاجری
خرستوریغو اوغللری	ریختمك ایکنجی جاده‌سی	متنوع تجارتله مشغولدر

اسامی	محل معاملاتی	نوع تجارتی
یوده نامیاز	صاول زاده‌لر خانی قارشوسی	متنوع تجارتله مشغول
پناپوتیدی قرنداشلر	صبری پاشا جاده‌سی	« « «
کاراوغلی قرنداشلرو مخدوملری	یالی قپوسی	خرده‌جی
دیمستری طوربالی و. مخدوملری	« «	ذخیره وپاموقجی
منتش آسیو	« «	دمیرجی
ابرانول قپانوو بنبنستی	اشترا	صرچه‌جی
یوصف صرفانی فیس‌ده غدالیا اورام	«	دریجی
ارره قومپانیه‌سی	سیته صاول	متنوع
عطارفیق قومپانیه‌سی	« «	مانیفا طوره
عثمان‌درویش وحایم‌مانو	« «	قازمیر تاجری
خریستیدی منکشه	استانبول چارشوسی	کاوساله‌جی
مانطا شوف	« «	غازجی
شنکروقومپانیه‌سی	کرجی خانی	اشیا نقلیه اجنته‌سی
یاقو ایساق فیلورنتی	استانبول چارشوسی	مانیفاطوره‌جی
یوصف فیلورنتی صاپورطه وبراحا	فرنك محله‌سی	«
سیور بحصاریان آزنا وایان	فرنك محله‌سی	«
س . اوا عجمیان	اشترا	دمیر تاجری

سیغورطه اجنته‌لری

شرکتك اسمی	منسوب اولدیغی دولت	اجنته‌لرك اسمی	محل معامله‌سی
عثمانلی	دولت علیه	موسیو توزادوغیان	لومباردو خانی
آشه‌ن مونشه	آلمانیا	اساق یاحیل	سینه‌ٔ صاول
آسیغوراسیون جنرال	ایتالیا	آ. سوزه‌ری	اوریانتال خانی
بالقان	بلغارستان امارتی	ساموئل صالطیه‌ل	آلاطینی خانی
بالواز	فرانسه	لؤن یودا وقومپانیه‌سی	اسماعیل پاشا خانی
بلغاریا	بلغارستان امارتی	آمار وباباستافانوف	تیانو خانی
قونفیانس	فرانسه	موئیز مودیانو	فرنك محله‌سی
دیا	اسپانیه	کاتب زاده محمد افندی	فرنك محله‌سی
فونسیه‌ر	فرانسه	یوسف قپانجی افندی	فرنك محله‌سی
هامبورغ برمه‌ن	آلمانیا	ژون قامپل	یالی قپوسی
ناسیونال ده‌شتاین	یونان	ژون قامپل	یالی قپوسی
ناسیونال ده غرس	یونان	ماوریدی	رونغوت خانی
نورت بریج	انکلتره	موسیو موربورغو	الاطینی خانی

شرکتك اسمی	منسوب اولدیغی دولت	اجنتەلرك اسمی	محل معاملەسی
نورترن	انکلتره	موسیو فرناندس	الاطینی خانی
پاطریوتیق	انکلتره	ساموئل مودیانو واوغللری	اوریانتال خانی
فنیکس اوتریشیەن	اوستریا	الی آ. نورس	رونغوت خانی
اولار	اسپانیا	منتاس مرتضی مخدومی	فرنك محلەسی
رەتینون ادریاتیقا	ایتالیا	فیلکس امار وقومپانیەسی	تیانو خانی
صالاماندر	فلمنك	ئی امریس	ریختیم
سون	انکلتره	ویتال صالتیل قومپانیەسی	الاطینی خانی
اونیون دەپاری	فرانسه	البر شالوم	سیته صائول
اوربەن دەپاری	فرانسه	موسیو صائول مودیانو	فرنك محلەسی
الاطینی	انکلتره	ایساق بن سوسان	فرنك محلەسی
پاترنل	فرانسه	صبری ومودیانو	فرنك محلەسی
ژنرال انسیدان	انکلتره	باپاس اوغلی	بالی قپو
وستر	انکلتره	ئی قاربونیدس	رونغوت خانی

اعمالاتخانه‌لر

اسامی	معمولاتی	اعمالاتخانه‌نك محلی
ازه‌راو مخدوملری قومپا-نیه‌سی	چوراب، فانیله، شال، شمسیه، پالطو	روغوز محله‌سی
ساموئل مودیانو ومخدوملری قومپانیه‌سی	چوراب، فانیله، شال، شمسیه، فرنك كوملكی	باروح محله‌سی
اسماعیل افندی قومپانیه‌سی	چوراب، فانیله، شال	عبداه‌قاضی محله‌سی
ابراهیم بك «	« « «	« «
حافظ عبدالرحمن ومنلاضیا	« « «	حاجی اسماعیل
دلبر زاده قرداشلر	« « «	حاجی حسن
محمد نظامی افندی	« « «	سنانجق محله‌سی
محمد بالجی قرداشلر	فانیله وشال	فرنك محله‌سی
ابراهیم عبدی قومپانیه‌سی	اتكلك چوراب فانیله شال	سرای عتیق محله‌سی
حافظ زاهد	چوراب، فانیله، شال	حاجی حسن
كباراوغلی نعیم و قومپانیه‌سی	شمسیه	استانبول چارشوسی

اشبو فابریقه‌لرك هر برنده یومیه اللیدن ٢٠٠ نفره قدر عمله استخدام اولنمقده واعمال ایتدكاری امتعه كرك شهرمز بیاسه‌سنده وكرك اناطولی وروم ایلی ایچریلرنده، مصرده فوق العاده مظهر رغبت اولمقده‌در.

اشیا اجنته‌لری

اسامی	محل معامله‌سی
ایساق یاهیل	سیته صاول
ایساق شالوم	صاول زاده‌لر خانی
یوصف آسیو	« « «
یی ووق	یوده چون «
صاپورطه ونار	مصر چارشوسی
دینوفرناندس	الاطینی خانی
سفلدر	سیته صاول
ویکتوریو شاقی وقومپانیه‌سی	فرنك محله‌سی
آ . امه خاصید «	ییلدیز خانی
آورام وایساق بژه	صبری پاشا جاده‌سی
انبوناتی ودویره وسکی	فرنك محله‌سی
یاقو اسیو	سیته صاول

ولایت داخلنده‌کی پنایرلر

مرکز سنجاغی

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
پاشا پنایری	١٨ حزیران	١٠	لنغطه قضاسنك پازارگاه قریه‌سی
روه‌نیك «	١٥ آغستوس	١	کسندیره « روه‌نیك «
آیابودرم «	٢٩ «	١	« « ارسه «
« «	٢٩ «	١	« « رشیدنیك «
آیامامه «	١٢ ایلول	٣	« « آیاماده «
قوادار «	١٣ نیسان	٥	قوادار قصبه‌سی
قره‌فریه «	١ آغستوس	٣	قره‌فریه «

سیروز سنجاغی

اسامی	زمان کشاد	مدت امتداد	مواقع
کربان پنایری	٨ شباط	٢٢	سیروز قصبه‌سی
طوریچه «	١٧ مایس	٣	منلك قضاسی
قصبه «	٢٥ آغستوس	١٥	نوره‌قوب «
طرلیس «	٨ تشرین اول	٨	« قضاسنك طرلیس قریه‌سی
ملاق «	١٢ « «	٤	پتریج قضاسنده
دره «	٢٦ « «	٤	نوره‌قوب «
قره‌صو «	٢٢ تموز	٨	جمعهٔ بالانك قره‌صو چفتلکنده
بال «	١٥ آغستوس	٢	تیمورحصار قضاسنده

درامه سنجاغی

اسامی	زمان کشادی	مدت امتداد	مواقع
تکیه پناری	نیسان	٢	صاری شعبان قضاسی
کسیم «	١ «	٣	قواله قصبه‌سی
چال‌طاغی «	«	١	صاری‌شعبانك‌قره‌منك‌قریه‌سی
کسیم «	١ مارت	٣	براوشته

غره‌نامهٔ شهور عربیه

عربی آیلرینك غره‌سنك هانکی کونه مصادف اولدیغی بیلمك ایستنلنجه آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایله یومیه جدولنده اولان رقمه نظر اولنملیدر .

	سنه		سنه		سنه		سنه		سنه		سنه		سنه		سنه		سنه	
٥	١٣٠٩	٣	١٣١٠	٧	١٣١١	٤	١٣١٢	٢	١٣١٣	٦	١٣١٤	٤	١٣١٥	١	١٣١٦	٥	١٣١٧	سنه
٣	١٣١٨	٧	١٣١٩	٤	١٣٢٠	٢	١٣٢١	٦	١٣٢٢	٤	١٣٢٣	١	١٣٢٤	٥	١٣٢٥	٣	١٣٢٦	»
٧	١٣٢٧	٤	١٣٢٨	٢	١٣٢٩	٦	١٣٣٠	٤	١٣٣١	١	١٣٣٢	٥	١٣٣٣	٣	١٣٣٤	٧	١٣٣٥	»
٤	١٣٣٦	٣	١٣٣٧	٦	١٣٣٨	٤	١٣٣٩	١	١٣٤٠	٥	١٣٤١	٣	١٣٤٢	٧	١٣٤٣	٤	١٣٤٤	»

	آی		آی		آی		آی		آی		آی
٧	محرم	٢	صفر	٣	ربیع الاول	٥	ربیع الآخر	٦	جمادی الاولی	١	جمادی الاخره
٢	رجب	٤	شعبان	٥	رمضان	٧	شوال	١	ذی القعده	٣	ذی الحجه

بازار	بازار ایرتسی	صالی	چهارشنبه	پنجشنبه	جمعه	جمعه ایرتسی
(١)(٨)	(٢)(٩)	(٣)(١٠)	(٤)(١١)	(٥)(١٢)	(٦)(١٣)	(٧)(١٤)

مثال : (١٣١٦) سنه‌سی رمضاننك غره‌سنی بیلمك ایستدیکمزده سنه جدولنده محرر (١٣١٦) رقمی حذاسنده‌کی (١) رقمنی جدول شهورده (رمضان)ڭ حذاسنده بولنان (٥) رقمنه علاوه ایدرك ایکیسنك حاصلی اولان (٦) رقمنی ایام جدولنده آرادیغمزده (جمعه) نك آلتنده بولور واوکون اولدیغنی آکلارز .

(شهور عربیه‌نك غره‌لرنده بعضاً یالکز برکون قدر فرق کوریلور .)

غره‌نامهٔ شهور روميه

رومی آيلرينك ابتداسنك هانكی كونه مصادف اولديغنی بيلمك ايستنلنجه آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده‌كی رقمه ضم ايله يوميه جدولنه نظر اولنمليدر .

٤	١٣٠٩	٥	١٣١٠	٦	١٣١١	١	١٣١٢	٢	١٣١٣	٣	١٣١٤	٤	١٣١٥	٦	١٣١٦	٧	١٣١٧	سنه
١	١٣١٨	٢	١٣١٩	٤	١٣٢٠	٥	١٣٢١	٦	١٣٢٢	٧	١٣٢٣	٢	١٣٢٤	٣	١٣٢٥	٤	١٣٢٦	»
٥	١٣٢٧	٧	١٣٢٨	١	١٣٢٩	٢	١٣٣٠	٣	١٣٣١	٥	١٣٣٢	٦	١٣٣٣	٧	١٣٣٤	١	١٣٣٥	»
٣	١٣٣٦	٤	١٣٣٧	٥	١٣٣٨	٦	١٣٣٩	١	١٣٤٠	٢	١٣٤١	٣	١٣٤٢	٤	١٣٤٣	٦	١٣٤٤	»
٥	مارت	١	نيسان	٣	مايس	٦	حزيران	١	تموز	٤	اغستوس							
٧	ايلول	٢	تشرين اول	٥	تشرين ثانی	٧	كانون اول	٣	كانون ثانی	٦	شباط							
بازار ايرتسی		صالی		چهارشنبه		پنجشنبه		جمعه		جمعه ايرتسی		بازار						
(٢)(٩)		(٣)(١٠)		(٤)(١١)		(٥)(١٢)		(٦)(١٣)		(٧)(١٤)		(٨)(١٥)						

مثال : (١٣١٥) سنه‌سی مارتنك ابتداسی هانكی كونه مصادف اولديغنی بيلمك ايستنلنجه سنه جدولنده (١٣١٥) رقمی حذاسنده بولنان (٤) عددينی جدول شهورده (مارت) حذاسنده‌كی (٥) عددينه علاوه ايدرك ايكيسنك حاصلی اولان (٩) رقمنی ايام جدولنده آراديغمزده (بازار ايرتسی) نك آلتنده بولور واو كونك اولديغنی آكلارز .

قسم سابع

احوال عمرانیه واقتصادیه وایستاتیستیقیه

١
زراعت

ولایتمزك اك مهم منبع ثروتی محصولات زراعیه‌در . ولایت محصولاتجه اك زنكین ولایتلردن معدود اولدیغی جهتله اهالیمزك برقسم مهمی فلاحتله تأمین معیشت ایدرلر . حبوبات ولایتك هرطرفنده اراضینك استعدادینه نسبتله كلیته یتشدیرلمكده اولدیغندن محصولات زراعیه بركتسز اولدیغی سنه‌لرده نقصان فیض ورواج نسبتنده صنایع وتجارتمزك بالعموم شعباتنه طورغونلق عارض اولور . ایشته بوحال زراعتك ولایتمزده نصل برموقع مهم اشغال ایتدیكنی اثباته كافیدر .

ولایتمزده سنوی تقریباً ٤ بچق ملیون دونم اراضی زراعته حصر ایدلمكده درکه ثروت اساسیهٔ مملكتدن اولان یالکز محصولات زراعیه سنوی اون درت بچق میلیون عثمانلی لیراسی نسبتنده‌در . حیواناتك سودلرندن ، یاوریلرندن ، یوكلرندن ، دریلرندن حاصل اولان ایراد سنوی ـ كه ایكی ملیون لیرایی متجاوزدر ـ بوحسابك خارجنده‌در . مع هذا ولایتمزك همان بالعموم اراضیسی هنوز طرز عتیق اوزره سوریلوب زراعت ایدلمكده و آلات جدیده‌نك تطبیقی جهتنه ـ برایكی استثنادن صرف نظر ـ هنوز كیدلمامكده اولدیغندن منابع ثروت طبیعیه‌مزدن حقیله استفاده ایدیله‌مامكده‌در .

بناءً علیه زراعتمزك ترقیسی اسبابنه توسل ایدلمك لازمه‌دندر .

زراعتمزك ترقيسى اسبابى

زراعته قابليت مخصوصه‌سى اولان هرمملكت اول امرده چفتجيلكده خطوه‌زن ترقى اولمش وصكره صنايع زراعيه ترقى‌يه باشلايه‌رق ديكر صنعتلرده بوادوار طبيعه‌يى متعاقب ساحه آراى ظهور اولمشدر .

فياض قدرت زراعته‌اويريشلى هردرلو وسائط طبيعه‌يى مملكتمزده مبذولاً بخش واحسان ايتمشدر. ايش ، بونلردن استفاده‌در . بونك ايچون‌ده زراعتمزك ترقيسنه عائد تدابيره توسل ايتمك لازمدر . اسباب ترقى تهيه واحضار ايدلمدكچه طوپراق نه‌قدر لطفكار ، موقع نه‌قدر فضيلى اولورسه اولسون ينه آنك ثمراتى حقيله اقتطاف ايده‌مه‌يز . قواى طبيعيه سعيمزله مزج ايدلمدكچه انلردن براستفادهٔ اعظميه بلع ايتمك ممكن اوله‌مز .

ايشته بواسبابك باشليجه‌لرندن برى تكثير وسائط نقليه،ديكرى تعميم معارفدر. مملكتمزده زراعت تدريساتنك نه‌قدر بيوك براهميتى وارسه وسائط نقليه‌ده چفتجيلك نقطهٔ نظرندن اوقدر بيوك براهميتى حائزدر . بناءً عليه مسئله‌يى ايكى نقطهٔ نظردن مطالعه ايتمك موافقدر .

اولا : وسائط نقليه

مملكت بروجوده تشبيه ايديليرسه يوللر اووجودك بتون اجزاى فرديه‌سنه ، مجبرات حياتيه‌سنه اسالهٔ دم وفيض ايايين طمارلره بكزر . طريق ، چيفتجينك الك نامدار برقوليدر .

انك سعادتى،رفاهى محيطنده‌كى طرق ووسائط نقليه‌نك كثرتنه‌وابسته‌در . فضلهٔ محصولاتنك اسكله‌لره ،انبارلره ،اتزه‌پولره، پياسه‌لره سوق ونقلنى

تأمین ایده‌جك یوللردر . طوپراق مكمل ، زراع فعال، آلات وادوات زراعیه جدید ، زراعت واسع اولورده یول بولنمزسه چفتجی بوغنای محصولات ایچنده ینه فقیر ، ینه بدبختدر .

ایشته حكومت زراعك بواحتیاجنی من القدیم تقدیر ایتدیکی جهتله دمیریوللرینك کچدیکی اطراف وقرا وقصباتدن مراکزه شوسه‌لر انشا ایتدیرمش ، وسائط نقلیه‌یی یوماً فیوماً تزیید ایلکده بولنمشدر . مع هذا ولایتمزك وسعت اراضیسی نظر دقته آلنیرسه دهاپك چوق یوللره احتیاجمز کوریلور . بناء علیه ترقیات مملکت ، رفاهیت اهالی نامنه اول باول توسل ایدیله‌جك امور نافعه شوسه‌لرك تکثیرینه چالشمقدر .

حكومت سایهٔ شاهانه‌ده عملهٔ مکلفه وطریق بدل نقدیسی کبی ایکی صورت قبول کوستره‌رك یوللرك انشا وتزییدینی برآن اول نظر دقتدن دور طوتمامقده‌در . بناءعلیه اهالی‌ده کندی منافع مخصوصه‌لرینی دوشونه‌رك طرق مؤسسه‌نك حسن محافظه‌لرینه ویکیدن یوللر وجوده کتیرلمسنه چالشملیدر . بوبابده الڭ مهم وبیوك همتلر لواوقضالر مأمورین ملکیه‌سنك غیرت وفعالیتندن بکلنیر .

خلاصه زراعتك ترقیسندن اول عروق حیات مملکت اولان یوللرك اکمالی اسبابنه توسل ایدلملیدر .

ثانیاً : تدریسات زراعیه

زراعتمزك ترقیسی ؛ اراضینك هر نقطه‌سندن قوهٔ انباتیه‌سنه کوره وادوات جدیده‌نك مساعده‌سی درجه‌سنده محصول آلنمسی ، آلات زراعیه ایله واروا اسقامر مهمنك تأمینیله زراعك سعی وعملی تزیید قلنمسی ، محصولاتدن احتیاجات محلیه‌دن فضله اولان مقدارینك مناقلاتك

تسهیلی ایله خارجه سوق اولنمسی ، صنایع غدائیه اربابنك تشویقیله بو محصولاتك تزیید رواجی خصوصلرینك تأمیننه وابستەدر .

زراعتده بو فیض کشایشی حصوله کتیرمك ، ال امکنی تنقیص ایله الات جدیدهٔ زراعیه استعمالنی تعمیم ایتمك ایچون اول امرده معلوماته احتیاج واردر. بناءً علیه مملکتمزده اول باول معلومات زراعیەیی توسیع وتعمیم ایتمك ، فن زراعته تطبیق حرکتدن وادوات زراعیه استعمالندن حاصل اولەجق نتایج حسنەیی عمومه حقیله ارائه ایلك لازمدر .

ایشته بو دقیقه حکومت سنیه جانب عالیسنجه پك ایی تقدیر ایدلدیکی جهتله ممالك شاهانەنك اکثر بلاد معروفەسنده زراعت مکتبلری تأسیس، زراعت تدریساتی تعمیم ایدلمشدر . ولایتمز زراعت عملیات مکتبی بو مؤسسات زراعیه ایچنده بر موقع مهم احراز ایدر . مکتبه مربوط بر نمونه چفتلکی واردر . بوراده حیواناتك اصلاح جنسنه ، زراعتك ترقیسنه چالیشیلەرق طلبه یه بالفعل چفتجیلك کوستریلور. مکتبك برده سودخانەسی واردر . باغ وپینیر اعمالی ایچون آلات وادوات لازمه جلب ایدلمش وصنایع زراعیەنك بوجهتدەکی تطبیقاتیده طلبه یه کوسترلمکده بولنمشدر . اخیراً تأسیس اولنان حریر دارالتعلیمندنده پك بیوك استفادەلر ایدلمکدەدر . مکتبك ایپك یتشدیرمك صنعتنه اولان بو خدمتیله برابر دوتلقلر یتشدیرەرك اهالی یه هرسنه مجاناً کلیتلی فدان توزیع ایتمسیده شایان شکران خدمات نافعەدندر .

ایشته بو مؤسسات تدریسات زراعیەنك مملکتمزده تعممنه پك بیوك ونافع بر مؤثر اولمغله برابر زراعت تدریساتنك الك اوفاق قصبه وقریەلره قدرده تعمیمی آرزو اولنمقدەدر . توسیع معلومات زراعیه یه اولان

احتیاجمزك تهوینی ضمننده اخیراً ولایتمزجه زراعت عملیات مکتبندن مأذون اولوب حلقه‌لی زراعت مکتب عالیسنه دوام ایتمیه‌جك اولان افندیلرك کوی معلملکلرنده استخداملریله بونلرك اهالی یه اکلایه‌جقلری بر لسانله تدریسات زراعیه‌ده بولنملرینی حقنده بر قرار اتخاذ ایدلمشدر که بو قرارك موقع فعله وضعندن ثمرات نافعه اقتطاف ایدیله‌جکی شبهه‌سزدر.

خلاصه زراعتمزك ترقیسنه عائد تدابیردن الك مهمی معلومات زراعیه‌نك تعمیمیدر. بو بابده اوروپاده کی مؤسساتدن ده بر نبذه بحث ایده‌لم:

اوروپاده زراعت تدریساتی

فنون زراعیه‌نك تعمیم تحصیلی امرنده اوروپا دول متمدنه‌سنجه اتخاذ اولنان تشبثاتك الك مهمی مؤسسات زراعیه‌نك تکثیری ماده‌سیدر. زراعت تدریساتنك تعمیمی امرنده برنجی موقعی آلمانیا احراز ایتمکده‌در. آلمانیاده منحصراً زراعتله اشتغال ایدن متعدد مکاتب عالیه موجود اولوب بونلر یازین عملیات، قیشین نظریات ایله اشتغال ایدر. آلمانیاده زراعت مکتبلرینه مربوط مهم وجسیم نمونه تارلالری موجوددر.

بوراده زراعت مکاتب عالیه وتالیه‌سندن بشقه شرابجیلق، بیراجیلق، باغچوانلق تدریسی ایچون کشاد اولنمش بر طاقم مکاتب دها واردر.

آوستریا ومجارستانده‌ده زراعت تدریساتنه پك بیوك بر اهمیت عطف ایدلمشدر. ویانه‌ده زراعت واورمانجیلغه عائد مهم بر مکتب عالی موجود اولدیغی کبی مملکتك هر طرفنده‌ده بر چوق زراعت مکتبلری کشاد ایدلمشدر. قراغوی، ویانه، غراچ، لمبرغ، پراغ،

برون شهرلری دارالفنونلرنده زراعت درسلری تدریس ایدلمکده‌در.

ایتالیا زراعت مکتبلری مختلف منطقه‌لرده مختلف اصوللر تعقیب ایدر. مثلا په‌روز زراعت مکتب عالیسنك پروغرامیله میلان زراعت مکتبی پروغرامی آره‌سنده کلی فرق کوریلور. ایتالیاده فدانجیلق زیتون اغاجی، حیوان یتشدیرلمسی، سودجیلك ایچون مختلف مکتبلر واردر. بوندن ماعدا ایتالیاده بر چوق سیار معلملر کویدن کویه، قصبه‌دن قصبه‌یه کزه‌رك اهالی‌یه مجاناً زراعت تدریساتنده بولنمقده‌درلر که بو اصولدن فوائد عظیمه مشاهده ایدلمشدر.

انکلتره زراعت تدریسی نقطهٔ نظرندن ممالك سائره‌یه نسبتله براز کریده قالمشدر. یقین وقتلره قدر انکلتره‌ده مکمل زراعت مکتبلری مفقود اولدیغندن زراعت تحصیل ایتمك ارزوسنده بولنانلر زراعت تدریساتنده جدی ترقیات کوسترمش اولان فرانسه‌یه ویا سائر ممالکه مراجعت ایدرلردی. یواش یواش کوریلان احتیاج اوزرینه انکلتره‌ده‌ده ۱۸۸۹ ده بر زراعت نظارتی تشکیل اولنه‌رق زراعت تدریساتنه کمال کرمی ایله چالشلمغه باشلانمشدر.

فرانسه زراعت تدریساتی نقطهٔ نظرندن دیکر ممالکه نسبتله بر بر حق رجحان قزانیر. بورادەامر تدریس پك کوزل بر تصنیفه کیرمش، مکمل اصوللرله معلومات زراعیه تعمیم ایدلمشدر.

عالی درجه تحصیلدن بشقه ایکنجی درجه‌ده تحصیل ایچون غرینیون، مونپیه، رەن، ورسای (باغچوانلق)، مامیرول (سودجیلك) دوئه (صنایع زراعیه) شهرلرنده برر مکتب کشاد اولنمشدر.

فرانسهده عملی صورتده زراعت ، شرابجیلق ، باغچوانلق ، سودجیلك ، آریجیلق مکتبلرینك عددی اللی‌یی متجاوزدر. بونلردن ماعدا بر چوق نمونه ترلا ومیوه باغچه‌لری ، بوجکخانه‌لر واردر.

آمریقاده‌ده زراعت تدریساتنه پك بیوك غیرتلر صرف اولنمش یوزلرجه نظری ، عملی زراعت مکتبلری کشاد اولنمشدر. اکثر ممالکده اولدیغی کبی آمریقاده‌ده زراعتده اعدادی تحصیلی اولمیوب تدریسات ابتدائی وعالی درجه‌لرده‌در.

حبوبات
و
سرمایه‌دارانمزك وظیفهٔ اجتماعیه‌لری

ولایتمزك حبوبات معاملاتی پك كثیر اولدیغی جهتله شوراجقده زراع وتجارك احوال اقتصادیه‌سنی برنظر تدقیقدن كچیره‌لم :

ولایتمزك احوال عمومیهٔ اقتصادیه‌سنه برنظر عمیق عطف ایدیلورسه هنوز تشبث ایدیله‌جك دها برچوق شعبات تجاریه وصناعیه‌نك وبوشعبات جدیده‌یه تخصیص اوله‌جق سرمایه‌یی حائز سرمایه‌دارانمزك موجودیتی رعنا كوریلور . ایشته سرمایه‌دارانمزك زراعتك ترقیسی خصوصنده مهم بروظیفهٔ اجتماعیه‌لری واردركه بونی حسن ایفادن چكنمامه‌لری لازمدر .

بوسایه‌ده هم كندیلری مستفید اولور ، هم مملكت تأمین منفعت ایلر . مملكتمزده سرمایه‌دارانمزك پیشكاه استفاده‌لرینه یكنظرده واسع ومثمر برساحه تصادف ایدركه اوده زراعتدر . سرمایه‌دارنمز سرمایه‌لرینی زراعتك ترقیسی اوغورنده صرف ایده‌جك اولورلرسه پك زیاده مستفید اوله‌جقلرینه شبهه ایدیلمز . مقصدمز هركسی چفتجیلكه تشویق دكلدر . بلكه بز اعه نافع برتشبث مهم دركه اوده مملكتمزده حبوبات مغازه‌لری ودپولر تشكیلندن وزراعه حبوبات مقابلی اقچه اقراضندن عبارتدر .

بو كون ولایتمزده برچوق چفتچیلرمزك استحصال ایتدیكی محصولی همان صاتمغه مجبور اوله‌رق نه‌قدر اغر شرائطله بر طاقم محتكرانك پنجهٔ غدرینه ارغرادقلری كل یوم نظر تأسف ویأسله كورلمكده‌در . كرچه حكومت سنیه زراعه تسهیلات ارائه‌سندن برآن خالی قالمیه‌رق هر طرفده زراعت

بانقه‌لرینك تأسیسیله زراعتك تأمین رفاهاحوالنه صرف غیرت ایتملدهایسه‌ده بو مقصدك تمامئ حصولی سرمایه‌دارانمزك ده معاونت مشترکه‌سنه‌وابسته‌در . مثلا جزئی مقدار نقده احتیاجی اولان واموال غیرمنقوله‌سنی ترهین ایتمك ایستمیان بر کویلی احتیاجنی دفع ایچون اواثناده قرایه طاغلمش اولان تجارك محصولاته ویرد کلری پك دون فیأتی بالمجبوریه قبول ایدر . چونکه کویلی احتیاجی دفعه‌باقار ، آتی یی پك‌ده دوشونه‌مز . وبوبله‌جه تجارك دائمی بر بورجایسی ،محکومی بولنور .

ایشته ناموسلی وعاقل سرمایه‌دارانمز ـــ بعض خصوصی بانقه‌لرك اجرا ایتدکلری کبی ـــ بعض مراکز محصولاتده بیوك مغازه‌لر ، دپولر انشا ایتدیره‌رك حبوباتی دیپوزیتو ایتمك شرطیله ومعتدل برفائضله زراعه اقچه‌اقراض ایده‌جك اولورلرسه‌هم زراعی مرابحه‌جیلره مراجعت مجبوریتندن تخلیص ایدر ، هم ده کندی سرمایه‌لرندن بر صورت مشروعه‌ده استفاده‌ایدرلر .

سایۀ عمرانوایۀ حضرت پادشاهیده ولایتمزده بویولده مؤسسات تشکیلی صورتیله سرمایه‌دارانمز مملکته ایفاسنه مجبور اولدقلری وظیفۀ اجتماعیه‌یی اجراایدرلرسه بوندن مهم ونافع ثمرات اقتطاف ایدیلور .

ایپکجیلك

ایپکجیلك ولایتمزك اك مهم منابع ثروتندن بری اولدیغی جهتله حریر قوزه‌سی حقنده بعض مطالعات اقتصادیه درمیان ایتمك ایسترز .

ولایتمز ـ خداوندکار ولایتی استثنا ایدیلورسه ـ ممالك شاهانه‌نك اك زیاده ایپك یتشدیرن مراکزینك برنجیلرندن معدوددر . بو محصول زراعتمز آره‌سنده کیتدکجه تزاید ایتمکده ، چفتجیلرمزدن طوتلغی اولمیانلر بیله خارجدن اشترا ایتدکاری یا پراقلرله تخملرینی بسلمکده‌در .

آچیلان تخملر اکثریا حمیدیه زراعت مکتبنك پاستور اصولیله یتشدیردیکی شرائط فنیه‌یه موافق تخملردن عبارت اولدیغی واخیراً خارجدن کلن تخملر مأمورین مخصوصه‌سی معرفتیله بعدالمعاینه موافق شرائط فنیه اولدقلری تبین ایتدیکی تقدیرده ادخال ایدلمکده بولندیغی جهتله بو صنعت سهولتله ولایتك هرطرفنه یاییلمش ، بالخاصه کوکیلی ، ودینه ، اغستوس قصبه‌لرنده پك زیاده توسع ایتمشدر . بو محصولات خارجه اولان سوقیاتندن ولایتمز سنوی ملیونلر قزانمقده‌در . یالکز کوکیلی قضاسنك سنوی بو محصول سایه‌سنده یوز بیك لیرا استفاده بلع ایتدیکنی سویلنك صدق مدعامزه کوزل بر برهان اولور .

ایشته ایپکجیلکك بوقدر ترقیاتنی تعقیب ایدن زراعتمزه سرمایه ـ دارانمزده برمعاون اوله‌رق مملکتمزده ایپك فابریقه‌لرینك تأسس وتعممی اسبابنه توسل ایتملی ، ثروت ومعموریت مملکتی برقات دها اعلا ایلملیدرلر .

ولایتمزه سنوی اوروپا فابریقه‌لرندن لیون ، میلان ، زوریخ دستکاهلرندن کلیتلی ایپك منسوجاتی ادخالاتی وقوع بولمقده‌در .

حالبوکه بواوروپا ایپك منسوجاتنه صرف اولنان ایپکلرك بنه برقسم مهمی ولایتمز محصولاتیدر . شمدی محصولات محلیه‌مزی کندمز نسج ایده‌رك معمولات محلیه‌مزله اوروپا فابریقه‌لرینه رقابت ایتمك عجبا ممکن اوله‌مازمی ؟ مسئله‌یی اطرافلیجه برتدقیق ایده‌لم :

معلومدرکه برمالك فیأتی اوماله صرف اولنان مواد ابتدائیه قیمتیله ، عمله وفابریقه مصرفی ویوزده برمقدار کار ایله تعین ایدر . بوکون اوروپاده عمله اجرتی مملکتمزه نسبتله — وسائط معیشتك دها مصرفلی اولمسی طولایسیله — اپجه یوکسکدر . بناءً علیه فیأت اشیانك آغرلغی — نقلیه مصرفندن صرف نظر — عمله اجرتنك یوکسك اولمسندن نشأت ایدر . شوحالده مملکتمزده ایپك منسوجات فابریقه‌لرینك تأسس وتعممی تقدیرنده اوروپا منسوجاتنه رقابت ایده‌جك براوجوزلقده مال چیقارمق ممکندر . چونکه اوروپا فابریقه‌لرینك کونده یکرمی بش اوتوز غروشدن اون اون بش غروشه قدر استخدام ایتدکاری عمله‌یی بوراده اون اون ایکی غروشدن اوچ بش غروشه قدر استخدام ایتمك ممکندر . ایش جدی برغیرت ، حقیقی برتشبث واهتمامده‌در .

صنایع داخلیه‌مز ایچون ترقی اوروپالیلردن قولایدر . چونکه بز یکیدن اختراعات اجراسی ، اصول کشفی مجبوریتنده دکلز . الیوم اوروپا فابریقه‌لرنده‌ٔ کی اصول واختراعاتی قبول وتطبیق ایدرك آنلردن دها سهولتله مقصده نائل اولورز . بوده تشریك مساعی ، وتوحید سرمایه‌یه وابسته‌در . سرمایه‌دارانمز بومنافع اقتصادیه‌یی پیش نظر اعتنایه آلملیلردر .

پرنجلرمز

ولايتمزك باشليجه مزروعاتندن بری ده پرنجدر . پرنج بوكونك مفيد ، الكارلی محصولات غذائيه‌دن عد اولنور . بوكون هندستان ، چين ژاپونيا ، جاوا كبی اقليمی ووضعيت جغرافيه‌سی پرنج يتشديرمكه مستعد اولان اكثر ممالكك حائز اولدقلری ثروت عظيمه‌نك مهم برقسمی پرنج محصولنك بخش ايتديكی منافعدن منبعثدر . ايشته بومنافع ماديه‌نك مملكتمزده‌ده قابل اولديغی قدر واسع برمقياسده تأمينی ايچون پرنج زرعياتنك تزييدی حقنده بعض مطالعات درميان ايده‌جكز .

معلومدركه ولايتمز اراضيسنك مهم برقسمی وخصوصيله قره‌صو وواردار حوضه‌لری پرنج يتشديرمكه پك مساعددر . اليوم استرومجه وتيكوش قضالری خيلی پرنج يتشديرمكده‌درلر . يالكز استرومجه قضاسنده سنوی برچوق مليون قيه قدر پرنج استحصال اولنمقده‌در .

پرنج زرع اولنان محللر هواسنك — ترلالره كلن صولرك راكد برحالده قالملری سببيله — كسب وخامت ايتمه‌سی كبی حاللر بوطرفلرده مفقوددر . بناءً عليه آلاجنی صويی ينه منبعنه اعاده ايده‌بيله‌جك ميل ووضعيتده بولنان آقار صوكنارنده ، نهرقربنده بولنان يرلرده پرنج زرعياتنه چالشمق پك موافق برتدبيردر . چونكه بردونم پرنجك براقه‌جغی كاری بش دونم حبوبات بخش ايده‌مز .

مع مافيه پرنج محصولمزك نفاستی نسبتنده رغبتنی ده تزييد ايتمك ايچون محصولاتك مواد اجنبيه‌دن كوزلجه تطهيريله اجنبی محصولاتنه رقابت ايتديرلمسی لازمدر . بونكچون ده محصولی طوپراق اوزرنده صوپالرله

دوکوب آییقلامقدن ایسه کوچك تطهیر فابریقه‌لری تأسیسیله تمیز محصول الده ایتمکه صرف غیرت ایتمك لازمدر .

بوبابده برقاچ سرمایه‌دارانمز بالاتحاد بر شرکت ذقدیله بویله بر مؤسسه‌نك وجوده کتیرلسنه موفق اولورلر امیدنده‌یز . بیوك چفتچیلرمزك بودقیقه‌یی نظر دقتدن دور طوتمامه‌لرینی ارزو ایدرز .

اورمانلر
و
اهمیت اقتصادیه وصحیه‌سی

اورمانلرك مملكته‌شامل اولان منافع وفوائد لاتحصاسی انلرك لزوم محافظه‌لرینه نه‌درجه‌یه قدر دقت واعتنا ایدلمسی لازم كله‌جكنی اثبات ایدر . اورمانلرك فوائدی پك متنوع ومهمدر . اورمانلر ابتدای امرده انشاآت ایچون كراسته، محروقات ایچون اودون و كمور منبعی اولدیغی كبی اورمانلردن رچینه ، ساقز ، یبانی یاغلر ، قائوتجق كوته‌پرقا ، بویا ، الیاف وسائره كبی پك‌چوق صنایع مواد ابتدائیه‌سی استحصال اولنور.

مع‌هذا اورمانلرك بومنافعی ایكنجی درجه‌ده قالیر. اورمانلرك محافظه وحسن اداره‌سنی تحت وجوبده کوسترن اسبابك الڭ مهملری مملكتك اقلیم وهواسنه،انهارك انتظام جریاننه اولان تأثیراتی ومحصولاته بالواسطه اولان فوائدیدر . مملكتده قوراقاق وسیلاب مصائبك رقوعنه بادی اولان باشلیجه سبب اورمانلرك فقدانی یاخود درجۀ كفایه‌ده بولنمامسیدر . اورمانلر شدتلی فورطنه‌لره ، روز كارلره قارشی‌ده‌برسد حائلدر . چونكه شدتلی بورا وروز كارلرهواده كی حرارتك بردن‌بره تحولاتدن حصوله كلیر. اورمانلق اولان محللرده ایسه بو كبی تحولات آنیه وسریعه نادرالوقوعدر .

ایشته بوفوائد بالعموم ملل متمدنه‌جه تقدیر ایدلدیكی جهتله هریرده اورمانلرك حسن محافظه‌سنه وحتی‌لزومی قدر اورمانی بولنمیان یرلرده یكیدن اورمان یتشدیرمكه فوق‌العاده اعتنا ایدلمكده‌در . دولتلر

بووظیفه‌یی بالذات کندیلری درعهده ایتمشلردر . من القدیم اصحابی یدنده بولنان اورمانلرده حکومتك تحت نظارتنده اوله‌رق اداره ایدلمکده‌در .

اوروپا قطعه‌سنده موجود بولنان عموم اورمانلرك اشغال ایتدکلری ساحه حقنده برفکر اجمالی پیدا ایتمك ایچون شو ارقامی نظر دقتدن کچیره‌لم :

آوروپا اورمانلرینك مساحهٔ سطحیه‌سی تقریباً ٤٠٠ ملیون هکتاردر . بو اورمانلردن باشلیجه‌لری دول مختلفه‌یه شو صورتله انقسام ایدییور :

٨ بچق ملیون هکتار (٨٥٬٩٥٥٬١٩٢ دونم) ممالك شاهانه اورمانلری
[یالکز اوروپا و آسیا قطعه‌سنده بولنان اورمانلر]
١٩٠ ملیون هکتار روسیه اورمانلری ١٢٨ ملیونی دولتك تحت تصرفنده‌در
٣٠ » » اسوچ نوروج « ٦ » » » »
١٣ » » آلمانیا » ٧ » » » »
١ » » آوستریا » کاملاً » » »
٨ » » فرانسه » ٣ » » » »
٢٤٠٠ » » انکلتره » کاملاً » » »

دول متمدنه‌جه اورمانلرك لزوم واهمیتی حقیله تقدیر اولندیغی جهتله هرطرفده اورمانلرك حسن محافظه‌سنه غیرت ایدلمکله برابر افرادك تحت تصرفنده بولنان اورمانلرده یواش یواش دولتلر طرفندن اشترا ایدلمکده‌در . آلمانیاده ووتمبورغ حکومتی افراد یدنده بولنان اورمانلری صاتون آلمق ایچون شمدی‌یه قدر ٥ ملیون فرانق صرف ایتمشدر . بعض یرلرده یکیدن اورمان یتشدیرمك ایچون دولت بودجه‌سنه آیریجه تخصیصات دهمه علاوه ایدلمکده‌در .

حکومت سنیه جانب عالیسنجه‌ده اورمانلرك حسن محافظه‌سی

واورمان يتشديرمكه استعداد وقابليتى اولان يرلرده يكيدن آغاج غرسى ايچون تدابير لازمه اتخاذ بيورلقده ، اورمانلر ايچون هرطرفده بكجيلر ، محافظلر تعيين ايدلمكده وغرس اشجار ايچون اهالىيه تشويقات اجرا اولنمقده‌در . ايشته اهالمزده بونعمتك قيمتنى تقدير ايدرك اورمانلرى ضياعدن ، محودن صيانته غيرت ايتمليدرلر . يوقسه لاقيدانه ومسامحه‌كارانه حركتله حريقلر وقوعنه ميدان ويره‌رك يوزلرجه سنه‌ده وجوده كلمش بيكلرجه قيمتدار اغاجلرك برآنده محووهبا اولمسنه سببيت ويرمك عنداه وعندالناس موجب تقرين ومجازاتدر .

برده يكيدن اغاج يتشديرمك ايچون دائما كوليه تشويقات وترغيبات اجراسى مملكتك خادم عمران وسعادتى اولان مأمورين ملكيه‌يه ترتب ايدن وظائف مهمه‌دندر .

ولايتمزك همان هرطرفى هرنوع ثمره‌دار اغاجلر يتشديرلمسنه پك مساعددر . هله كسنديره ، قتره كبى بالنسبه اقليمى حار ومعتدل اراضيده پك مثمر زيتون اغاجلرى يتشديريله بيلور كه بواغاجلرك محصولندن ايديله‌جك فوائد پك كثيردر . مثلا نفوسى ٤٠ ، ٥٠ بيكه واران برقضانك كويلرنده هربش كشى فرضا اون سنه‌ده برتك اغاج يتشديررسه وهر زيتون اغاجنه ـ ويرديكى محصولك قيمتنه كوره ـ بوقدر مدت صكره سرمايه اولمق اوزره بش ليرا قيمت فرض اولنسه بالكنز برقضاده ـ پك از برهمتله ـ اللى بيك ليرالق برسرمايه تشكيل ايدلمش اولور . بو آز برشيميدر ؟

حالبوكه بزى برسنه اغاج ديكيلوب اون سنه هيچ براغاج غرس

ایدلمامك ویالکز برجنس اغاجه منحصر اولمق صورتیله ارائه ایدییورز.
اکر هرسنه ومتنوع اشجار غرس ایدیله جك اولورسه ایدیله جك
استفاده نك تشکیل ایده جکی یکون مهم آز ملاحظه ایله اکلاشیلور.
حال بویله ایکن بعض محللرده موجود اغاجلرك ده قطع ایدلمکده اولمسنه
تأسف ایتمامك قابل دکلدر .

سایهٔ شاهانه ده سلانیك زراعت عملیات مکتبی بو خصوصده پك
پك بیوك فداکارلقلر ایده رك اهالیمزه هرسنه مجاناً بیکلرجه اغاج فدانی
توزیع ایتمکده ، اهالی یه رهبرلك ایلمکده در . بناءً علیه کویلیلرمزده
هرطرفده بو یولده تشویقات اجرا ایدلمسنی تمنی ایلرز. بو سایه ده هم اهالی
ایچون تزیید ثروتی موجب برمنفعت الده ایدلمش ، هم ده بعض یرلرده
اورمانلرك ازالمسندن، مشجره لرك فقدانندن تحدث ایدن عوارض اقلیمیه یه
برچاره بولنمش ، مملکتك جیادت هواسی تأمین ایدلمش اولور .

٢
صناعت

ولايتمز معاملات صناعيه‌سی ايچنده الك مهم بر قسمی صنايع غدائيه تشكيل ايدر. الك مهم صرفياتی اولان اتمك خارجه قطعاً عرض احتياج ايدلميه‌جك صورتده مكملاً احضار ايدلمكده‌در. دقيق اعمالی ايچون داخل ولايتده اوتوزه قريب بيوك فابريقه، ٦٠٠ قدر دكرمن موجوددر. بو فابريقه‌لرك الك جسيمی شهرمزده واقع آلاطينی دقيق فابريقه‌سيدركه استحصال ايتديكی دقيقك مهم برقسمی ولايتمزده وروم ايلی شاهانه‌ده صرف واستهلاك ايدلديكی كبی بيوك برقسمی‌ده ايتاليايه واوروپايه نقل واخراج اولنمقده‌در .

أت خصوصنده‌ده ولايتمز اصلا خارجه احتياج كوسترمز . احتياجات محليه‌يه صرف اولنان قسمندن فضله حيواناتمز خارجه سوق اولنمقده‌در .

محصولات صناعيه‌مزك الك نفيس اقسامنی تشكيل ايدن جلود، ساده‌ياغ پينير، زيتون ياغی‌ده داخل ولايتده كليتله استحصال ايدلمكده وبرقسمی احتياجات محليه‌يه صرف ايدلديكی كبی قسماً ده اخراج اولنمقده‌در . محصولات صناعيه‌مزك الك مهم برعنصری اولان شراب صنايعی ولايتمزده پك مهم آثار ترقی كوسترمش ، اخراجاتی كوندن كونه تزايد ايتمكده بولنمشدر .

صنايع غدائيه محصولاتنك استحضاراتی همان عموميتله طرز عتيق وجهله اجرا ايدلمكده‌در . بالكز دقيق اعمالی فابريقه‌لرده تطبيق اولنمش ايسه‌ده بونك ده قسم اعظمی اسكی دكرمنلره منحصر قالمقدن قورتيله‌مامشدر .

صنایع غدائیه‌دن صکره ایکنجی مرتبه‌یی صنایع نسجیه اشغال ایدر . صنایع نسجیه‌مز هنوز احتیاجات حاضره‌یی تسویه ایده‌جك بر مرتبهٔ مکملیته واصل اولمامش ایسه‌ده سایهٔ عمرانوایهٔ حضرت پادشاهیده صوك زمانلرده بر چوق منسوجات فابریقه‌لری کشاد ایدلمش وشهرمزده‌ده فانیله ، چوراب وشال اعمال ایتمك اوزره بر چوق اعمالاتخانه‌لر آچلمش اولدیغندن بو صنعتك مستعد اولدیغی درجهٔ کماله ایصالی مأمولدر .

دباغت‌ده صنایع محلیه میاننده مهم بر موقع اشغال ایدر . بو صنعت ولایتمزده وقتیله پك زیاده ترقی ایتمش ایکن صکره رقابت اجنبیه‌یه مقاومت ایده‌میوب اهمیت اصلیه‌سی زائل اولمشدر . معهذا ولایتك همان هر طرفنده متعدد دباغخانه‌لر موجوددر .

بونلردن ماعدا شهرمزده بعض صنایع فابریقه‌لره تطبیق اولنمشدر که بونلرده ایپلك ، توتون ، کاغد ، چیوی ، اسپرطو ، صابون ، بیرا ، بوز ، عطریات اعمالی ودمیر ودوکمه‌جیلك کبی شیلردر . بونلر ایچون شهرمزده وولایتك مهم قصباتنده بر رایکیشر فابریقه واعمالاتخانه موجوددر .

ولایت داخلنده‌کی صنایع مختلفه اربابی تخمیناً آلتمش بیك نفر قدردرکه نفوس عمومیه‌نك یوزده یدیسی نسبتنده‌در . اوروپا دول متمدنه‌سنده ارباب صنایع نفوس عمومیه‌نك یوزده اوتوز ، اوتوزبشنی تشکیل ایتدیکی دوشونیلورسه بزده صنایعك نه درجه کریده قالمش اولدیغی رعنا اکلاشیلور .

بناءً علیه صنایع داخلیه‌مزك ترقیسی اسبابنه توسل ایتمك لازمدر :

صنایع داخلیه‌مزك ترقیسی اسبابی

معمولات داخلیه‌مزك دیكر مملكتلر معمولاتی یرینه قائم اوله بیلمسنی تأمین ایده‌جك درجه‌یه كله‌مامسی ارباب صنعتمزك وسائط جدیده‌یه مالك اوله‌ماملرندن نشأت ایتمكده‌در . ایشته بو وسائطك الده ایدلمسی سرمایه‌یه و وسائط طبیعیه‌دن استفاده‌یه متوقفدر . سرمایه‌شركتلر تشكیلی سایه‌سنده قولایلقله حیز آرای حصول اولور . بوكون ممالك متمدنه‌ده كوریلن بتون بوخرد فرسا ترقیات هپ اتحاد سعی وسرمایه محصول بدیعی دكلیدر ؟ شركت تشكیل اولندقجه ثروت وصنایعده پك اهمیتلی ترقیات كوریله‌مز . صنایعك ترقیسی خصوصنده شركتلر ایله افراد بیننده‌كی فرق ، بخار ماكنه‌لریله ادوات عادیه آره‌سنده‌كی فرقه مشابهدر .

بناءً علیه بالعموم تشبثات صناعیه‌ده توحید مساعی وسرمایه ایله شركتلر ، آنونیم قومپانیه‌لر تشكیل ایتمك وبوسایه‌ده معمولات داخلیه‌مزك ترقیسنه چالشمق لازمدر . بوكون آنونیم شركتلرك بخش ایتدیكی منافع عظیمه عمومیتله تقدیر ایدلمكده ومملكتمزده بوسایه‌ده پك چوق تشبثات مهمه حیز آرای حصول اوله كلمكده بولندیغندن بز یالكز بوشركتلرك ولو اوفاق مقیاسلرده اولسون دها زیاده تعممنی تمنی ایدر وسرمایه‌دارانمزك انظار دقتنی بوجهته جلب ایلرز .

ثانیاً : وسائط طبیعیهٔ مملكتدن استفاده ایتمك اقتضا ایدر . طبیعت مملكتمزه بتون بخشایشنی مبذولاً رایكان قیلدیغی جهتله قوای طبیعیه‌نك حسن استعمالیله زراعتمزی ، صنایعمزی درجهٔ كماله ایصال ایتمك ممكندر . مثلا واسع وبیوك اورمانلرمزدن اصول وفن دائرسنده

استفاده ایدلمك ممكن اولدیغی كبی ولایتك هرطرفنده برمبذولیتله آقان شلاله‌لردن ، صولردن ، دره‌لردن بالوجوه تأمین منافع ایتمك قابلدر . الیوم شلاله‌لردن ، صولرك سرعت سیرندن صنایعجه ودینه اغستوس قره‌فریه طرفلرنده پك كوزل استفاده ایدلمكده ، اورالرده صوایله متحرك بیوك منسوجات فابریقه‌لری ایشلمكده‌در .

ولایتمزده‌كی بوصولرك منافعی ، محصولات ابتدائیه‌مزك كثرتی ، عمله یومیه‌سنك اهونیتی مصنوعاتمزه بیوك بیوك مخرجلر تداركی ممكن اولمسی خلقمزجه ایجه تقدیر وایجاب ایدنلر حكومات محلیه‌جه تشویق وترغیب ایدیله‌رك صنایع داخلیه‌مزك ترقیسنه چالشلملیدر .

صنایع محلیه‌مز برزمانلر پك بیوك آثار ترقی كوسترمشدی . وقتیله توحید مساعی‌یه حقیله اهمیت ویرلمش وبواغورده مكمل تعاون شركتلری ، صنایع اوطه‌لری ، لونجه‌لر تأسیس ایدلمشدی . صنایعك ترقیسی اغورنده هردر لو وسائطه توسل اولندیغی كبی مغدور صنعتكارلره‌ده معاونت لازمه ایفا ایدیلور ، تشریك مساعی وتوحید سرمایه ایله صنایع متمادیاً مظهر ترقیات اولوردی . صكره‌لری بواصول محاسن شموله دقت ودوام اولنه‌مامش صنایع محلیه‌مز تدنی‌یه یوز طوتمشدر . مثلا دباغت وقتیله ولایتمزك الك مهم صنایعندن معدود ایدی . شهرمزده برچوق عائله‌لر دباغلق یوزندن تأمین معاش ایدرلردی . تدقیقاتمزه نظراً وقتیله یالكز سلانیك دباغخانه‌سنده اوچیوزه قریب دكان ، یوزلرجه صنعتكار موجود ایمش . ٦٩ تاریخنده برحریق ظهوریله دباغخانه كاملاً یانمش اصناف طاغلمش ، وبوصورتله بومهم صنعت یقین وقتلره قدر یكی براثر حیات كوستره‌مامشدر .

كذا پشتمالجیاغكده مقدما مظهر اولدیغی ترقی دوچار تدنی اولمغه

باشلامشدر . شهرمزده وقتیله یوزلرجه اصناف بو صنعتله اشتغال ایدر . اعمال اولنان پشتماللر ، حمام طاقملری وسائره درسعادته ، روم ایلی ایچریلرینه ، اناطولی یه اخراج اولنوردی . فقط ترقیات مدنیه یی تعقیبده لاقید طاورانان صنعتکارانمزه اوروپا فابریقه تورلری بیوك برباب رقابت آچمش ، بو صنعت مرغوبه ده سونمشدر . الیوم یالکز سکز اون اوسته مز قالمشدر .

کرك دباغلرمزدن ، کرك پشتمالجیلرمزدن بعضیلری اخیراً اوروپادن اوسته و آلات وادوات جلبیله ویده لی کوسله ، اوروپاکاری حاولی چیقارمغه باشلادقلرندن بو صنعتلرده یکی براثر ترقی کورلمکه ، معمولاتمز پیاسه ده مشتری بولمغه باشلامشدر . شو کوچك ایکی مثال صنایعمزك ترقیات حاضرهٔ مدنیه یه تبعاً اصلاحی جهتنه صرف غیرت ایدلدیکی تقدیرده ازسرنو مظهر رغبت عامه اوله جغنه بر دلیل جلیدر .

بتون بو اصنافه ایشلرینی ترقی ایتدیرمك ، دارالصناعه لرینی تدریجاً بر فابریقه حالنه قویمق ایچون امکان موفقیت موجوددر . بونکچون جدی وقطعی بر عزم وهمت ایستر . صنایعك ترقیسنه ممکن اولدیغی قدر همت ومعاونت ایتمك منافع مملکتی تقدیر ایدن هر فرد ایچون بر وجیبه در . بو اوغورده آثار موفقیت کوستره جکلرك تقدیرات عمومیه یه مظهریتنه شبهه ایدیله مز .

٣

تجارت

سلانيك شهری روم ايلی قطعه‌سنده — استانبولدن صكره — اڭ مهم بر مركز تجارتدر . بالخصوص اليوم اوچ شمندوفر خطنك مركزی بولنمسی اهميت تجاريه‌سنی فوق‌العاده آرتيرمشدر .

داخل ولايتده سلانيكدن صكره اهميت تجاريه‌يی حائز اولان قصبات سيروز ، دراما ، قواله ، نوره‌قوب وكوكيليدر . داخلی معاملات تجاريه‌نك اڭ مهملری بورالرده جريان ايدر .

تجارت خارجيه ايچون مخرج ومدخل ايسه سلانيك ، قواله اسكله‌لريدر . چای اغزی ، ليتخور ، قترين ، كسنديره ، آينه‌روز اسكله‌لرندن وقوعبولان ادخالات واخراجات اردرجه حائز اهميت دكلدر .

تجارت داخليه‌نك قسم اعظمی بازارلر وپنايرلرده اجرا اولنور . ولايت داخلنده سنوی كشادايدلمكده اولان پنائرلرده تقريباً ٨٠ بيك ليرالق بر معامله وقوع بولمقده‌در . طرق تجاريه‌نك تعدد وتكثری وهر طرفده احتياجمزه يرايه‌جق شيلرك قولايجه‌تدارك اولنه‌بيلمسی اليوم پنايرلرك اهميتنی تنقيص ايتمش ايسه‌ده‌بازارموقعلری الآن اهميت تجاريه‌لرينی محافظه ايتمكده‌درلر .

معاملات تجاريهٔ ولايتك همان نصفندن زياده‌سی بازار موقعلرنده اجرا اولنور .

ولايت تجارت خارجيه نقطهٔ نظرندن اڭ زياده انكلتره ، فرانسه ، آلمانيا ، اوستريا ، ايتاليا ، يونان ، روسيه ، بلچيقا ، صربستان ايله مناسباتده بولنمقده‌در . تجارت خارجيه‌مزك يكونی تخميناً سكز بچق

مليون ليرا درجه‌سنده‌در بونك نصفندن زياده‌سى ادخالات واوچ بچق مليونى اخراجاتدر . معاملاتك نصفندن زياده‌سى سلانيكده ويوزده يكرميسى قواله وچاى اغزى اسكله‌لرنده ، قسم متباقيسى ديكر اسكله‌لرده وقوع بولمقده‌در .

معاملاتك يوزده اوتوزى انكلتره ايله اجرا ايدلمكده ايكنجى درجه‌ده آلمانيا وفرانسه كلمكده‌در . صوك سنه‌لرده آلمان تجارتى تموده رقابت ايتمكه باشلامشدر .

سلانيك ؛ ولايتك معاملات تجاريهٔ خارجيه‌سنه مركز اولديغى كبى قوصوه ، مناستر ، يانيه ولايتلرى ادخالات واخراجاتنك قسم مهمى ده سلانيك واسطه‌سيله اجرا ايدلمكده‌در .

معاملات تجاريهٔ داخليه ميانده معاملات صرافيه خيلى مهم بر موقع اشغال ايدر . يالكز سلانيك شهرنده رسماً تشكل ايتمش اولان عثمانلى وسلانيك ومدللى ، اوروپان بانقه‌لريله قضالرده برر شعبه‌سى بولنان زراعت بانقه‌سندن ماعدا سرمايه‌دارلرى طرفندن اداره اولنور دها سكز اون خصوصى بانقه ويوزلرجه صراف موجوددر . بونلر منحصراً اقراض واستقراض معاملاتيله اشتغال ايدرلر .

بو اوغورده تداول ايدن سرمايه ايكى بچق مليون ليرا راده‌سنده تخمين ايدلمكده‌در .

اخراجاتمز محصولات ترابيه وحيوانيه‌يه منحصردر . معمولات صناعيه‌مزدن اولان اخراجات اوقدر اهميتلى دكلدر .

اخراجات ايچنده اك مهم مرتبه‌يى حائز اولان ذخائردر . سنوى خارجه سوق اولنان حبوبات مقدارى ٣٥٠ مليون قيه‌يه قريبدر .

بو ذخائرك مجموع بدلی بر بچق مليون ليرا رادەسندەدر . مع مافيه بو محصولك نصفنه قريب مقداری قوصوه ومناستر ولايتی محصولاتيدر . قسم اعظمی انكلتره وفرانسه يه كيدر .

ذخائردن صكره اخراجاتك الك مهملری توتون ، پاموق ، قوزهٔ حرير ، افيون ، سيسامدر . بو نوع اخراجاتك مجموع قيمتی تقريباً بر بچق مليون عثمانلی ليراسيدر . بو سوقياتك قسم اعظمی ولايتمزه عائددر اوچنجی درجەده بالمومی ، قرمزی بويه ، ساده ياغ ، پنير ، دری ، يوك ، شراب اخراجاتی كليركه مجموعنك بدلی تخميناً يارم مليون ليرايی متجاوزدر . دريلرك قسم مهمی فرانسه يه كوندريلور . ولايتك كراسته كمور ، قروم معدنی ، كتان ، كنوير ، حيوانات اخراجاتی دردنجی درجەده‌در كه بونك مجموع قيمتی ٥٠٠ بيك ليرا رادەسندەدر .

ادخالاتده برنجی درجەيی منسوجات احراز ايدر . بو ادخالاتك بدلی تخميناً ايكی مليون ليرا درجەسندەدر . منسوجاتك مهم بر قسمی انكلترەدن ، آلمانيا وفرانسەدن وبالخاصه يوكلی وايپكلی منسوجات فرانسه وايتاليادن كلير . بونلرك بر قسم مهمی قوصوه ومناستر جهتلرينه سوق ايدلمكدەدر .

ادخالات خصوصنده ايكنجی درجەده قهوه وشكر كلير . بونكده قسم مهمی شمندوفرله ايچريلره كوندرلمكدەدر . قهوه‌لر قسماً عربستاندن قسماً ده برزيليا مالی اولمق اوزره انكلترەدن كلمكدەدر . شكرلر بر قسم مهمی مارسليا وتريستەدن كلير . بونلرك مجموع قيمتی يارم مليون ليرادر .

ادخالاتك اوچنجی درجەسی پترول غازيله اسپرتو ومسكرات تشكيل

ایدر. سنوی ولایته تخمیناً ایکی یوز اللی بیك لیرا قیمتنده سکز، طقوز یوز بیك قیه اسپرطو ادخال ایدلمکده‌در. ادخالاتك دردنجی درجه‌سنی معدنیات، بویا، کاوساله، مفروشاته متعلق اشیا اوانی زجاجیه، جام، کاغد، پرنج، صابون اشغال ایلمکده‌در که قیمت عمومیه‌سی بر بچق ملیون لیرایه قریبدر.

معدن کموری، زیتون یاغی، کراسته وموده‌یه وتحفجیلغه عائد اشیا دخی ادخالات میاننده حائز اهمیتدر. بونلرك قیمتی بر ملیون لیرا راده‌سنده‌در.

زراعتمزك توسيعی اسبابی

تجارتك اساسی مبادلات اولدیغندن تجارتمزك توسیعی ، محصولات ومعمولاتمزه یكی یكی مخرجلر بولنمسنه متوقفدر . یالكز زراعت وصنایعی داخلاً توسیع ایدرك فضله محصول آلنمسی ، فابریقه‌لر تأسیسیله معمولات داخلیه‌مزه بر رونق وكشایش ویرلسی ثروت مملكتی تزیید ایده‌مز . اصل مقصد بو محصولاته مشتریلر ، مخرجلر بولمغله حاصل اولور . بر چفتجی ، بر صاحب صنعت مالنی صاته بیلیر ، محصولاتنه مشتری بوله بیلیرسه مساعیسنی تزیید ، دارالصناعه‌سنی توسیع ایتمكده ، آثار ترقی كوسترمكه چالیشیر . عكسی تقدیرده مساعیسنك مكافاتنی كوره‌میه‌جكی جهتله چالشمز ، چالیشه‌مز .

ایشته كوریلیور كه تجارتده اساس محصولاته مخرج بوله بیلمك مسئله‌سیدر . بو مسئله مسائل مهمهٔ اقتصادیه‌دندر . الیوم بالعموم ملل متمدنه‌ده تشبثات صناعیه‌وتجاریه بو اساسه استناد ایتمكده ؛ فابریقه‌تورلر ، ارباب مساعی وصنایع معمولات ومحصولاتنك خارجده رواج واعتبار بوله بیلمسی وسائطنه توسل ایلمكده‌لردر .

تجارتمز ایچون بو خصوصده اك زیاده ابراز خدمت ایده‌بیله‌جكلر عثمانلی شهبندرلری ، تجارت اوطه‌لری وعلی العموم مطبوعاتدر . شهبندرلرمزك ، ومطبوعاتمزك بو خدمت مهمه‌یی ایفادن چكنمدكلری برنظر شكران ایله كورلمكده‌در . مع مافیه بو قدری كافی دكلدر . ارباب تجارت وصنایعمزی تجارت عمومیهٔ خارجیه‌دن تماميله خبردار ایده‌بیلمك ایچون نشر ایدیله‌جك تجارت راپورلرنده ، مقالات اقتصادیه‌ده معلومات اقتصادیه وتجاریه‌سی مكمل ذواتك افكار ومطالعاتی‌ده سرد

ایدالی ، بالخاصه ایستاتستیقلره فوق العاده اهمیت ویرلملیدر .

شهرمز تجارت اوطه‌سنك د. بوبابده تجارمزه رهبرلك اتمسی لازمدر . ذاتاً تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌لرینك اساس تشکللری بومقصدك حصولی اسبابنك استکمالی ایچون دکلمیدر ؟

بناءً علیه تجارت اوطه‌سی ولایتمزك احوال عمومیهٔ تجاریه‌سندن ، بیاسه‌نك احوالندن ، امتعهٔ عثمانیه‌نك خارجده رواجنی تأمین ایده‌جك اسبابی تدقیق ایله نتیجهٔ تدقیقاتندن تجارمزی خبردار ایتملی ، غزته‌لره مقالات نافعه درجیله دولت ومملکته ابراز خدمات نافعه ایلملیدر .

تجارتمزك توسعنه خدمت ایده‌جك تدابیر حسنه‌دن بری ده بیوك شهر وقصبه‌لرمزده اوفاق تجارت موزه‌لری تأسیسیدر . بوسایه‌ده معمولات ومحصولاتمزه یکی مشتریلر جلبنه موفقیت طبیعیدر .

الحاصل تجارتمزه وسعت ویرمك معمولات ومحصولاتمزی مظهر رواج واعتبار ایلمك خارجده مشتریلر بولمغه ، یکی یکی مخرجلر تدارك اتمکه وابسته‌در . بوخدمت ایسه معلومات تجاریه‌یی حاوی راپورلرك ، مقالات تجاریه‌نك نشریله مثمر ومفید اولور .

٤

معارف

سایهٔ شاهانه‌ده ولایتمز معارفی شوصوك بش، اون سنه ظرفنده پك زیاده ترقی ایدرك هرطرفده اصول جدیده اوزره مکتبلر کشاد اولنمش، معارف مملکتك اس الاساسی اولان مکاتب ابتدائیه‌یه بیوك براهمیت عطف ایدیله‌رك بوبابده پك جدی همتلر صرف ایدلمشدر .

داخل ولایتده ١٩٠١ مکتب موجوددر. بونك اون اوچی اعدادی ٦٨ ی رشدی، متباقیسی ابتدائیدر. مکاتب مذکوره‌نك ١١٨٣ ی مسلم ٤٩ ی غیر مسلم ، اونی اجنبی مکتبیدر. مکاتب ابتدائیهٔ اسلامیه ١١٣٥ عدد اولوب بونك ٤١٢ سنده اصول جدیده، ٧٢٥ نده اصول عتیقه اوزره تدریسات تعقیب ایدلمکده‌در .

ولایت مأمورین معارفندن آرالق آرالق ملحقاته کوندریلان مفتشلرك اجرا ایده‌كلدكلری تفتیشات وتشویقات نتیجه‌سی اوله‌رق سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت خلافتپناهیده طشره مکاتب ابتدائیه‌سندن تدریساتی اصول عتیقه اوزره دوام ایدنلرك برقسمی اصول حاضره‌یه افراغ وشهادتنامه‌لی معلملر تعیین قلندیغی کبی مکتبی اولوب ده معطل برحالده بولنان کویلرك دخی مکتبلری تعمیر وکشاد ایتدیرلمش وبالعموم قرا مکاتبی تدریساتنك صورت مطلوبه‌ده اصلاحنه صرف مساعی ایدلمکده بولنمشدر .

اشبو مکاتبده موجود اولان شاکردانك عددی ٩٩٧٩١ درکه بونك ٦٦٦٠٨ ی ذکور ٣٣١٨٣ ی اناثدر . مکاتب اعدادیه‌ده ٢٦٠٩، رشدیه‌لرده ٨٣٩٧ شاکرد موجوددر . معلمین موجوده‌نك مقداری

٢٣٢٣ ومعلمه‌لرك عددى ٣٤١ در . مكاتب ابتدائيه‌نك بعضلرنده طلبه وطالبات مختلطدر .

اون اوچ عدد مكتب اعداديدن بريسى رسمى وليلى اولوب ايكيسى روم ، ايكيسى بلغار ، برى صرب جماعتلرينه وبرى فرانسز ، برى ايتاليان ملتلرينه ، ودينه‌ده بريسى روم ، سيروزده بولنان ايكى اعداديدن برى رسمى ونهارى اوله‌رق ديكرى روم جماعتنه منسوبدر . درامه‌ده‌ده رسمى برنهارى مكتب اعدادى وشهرمزده برده اعدادئ عسكرى موجوددر . بونلردن ماعدا سلانيكده ايكى مكتب صنايع ، برزراعت عمليات مكتبى برده حرير دارالتعليمى موجوددر .

صنايع مكتبلرندن برى حميديه صنايع مكتبيدر . ديكرى جماعات موسويه طرفندن اداره اولنان صنايع مكتبيدر .

٢ اعدادى ، ٤ رشدى ، ٤ ابتدائيه‌دن عبارت اولان مكاتب اجنبيه‌نك جمله‌سى سلانيكده‌در . ولايتك سائر طرفلرنده اجنبى مكاتبى موجود دكلدر .

داخل ولايتده يالكز ١٨ ، اسلام قريه‌سيله ٢٥٤ مختلط قريه‌ده مكتب موجود دكلدر .

مركز ولايتده‌كى دارالمعلميندن ماعدا ٣٥ ى سلانيكده ، ٢٠ سى سيروزده ، ١٤ ى درامه‌ده اولمق اوزره عموم ولايتده ٦٢ مدرسه موجوددر . اشبو مدرسه‌لرده‌كى طلبهٔ علوملك مقدارى ٨١٥ ومدرسلرك عددى ٦١ در . مدرسه‌لرده علوم عربيه ايله برابر طلبه‌يه قواعد عثمانيه واصول تعليم كوسترلمسى منافع مملكت نامنه عموماً آرزو اولنمقده‌در .

ولايتده اون بر كتبخانه موجوددر . بونلرك بشی سلانيك ، بری سيروز ، التيسی درامه سنجاقلرندهدر. كتبخانهلرك الك جسيمی والك منتظمی قواله كتبخانهسيدركه صالی وجمعهدن ماعدا هر كون ارباب مراجعته كشاده اولوب ايكی حافظ كتبی واردر.

سلانيك سنجاغنده كی كتبخانهلرده ١٢٢٦ سی ال يازيسی و ٢١٢ سی مطبوع كه جمعاً ١٤٣٨ و سيروزده كيده ١٥٠٠ ی ال يازيسی و ٢٠٠ ی مطبوع اولهرق ١٧٠٠ و درامهده كيلرده ٢٠٣٦ سی ال يازيسی و ٩٤٤ ی مطبوع اولمق اوزره ٢٩٨ كه جمعاً عموم ولايت كتبخانهلرنده ٦١٠٨ كتاب واردر .

داخل ولايتده ١٨ مطبعه ، وطاش باصمهسی موجود اولوب بونك ١٦ سی سلانيكده ، بری سيروزده وديكری قوالهدهدر . بونلرده تركجه ، رومجه ، يهوديجه ، بلغارجه ، فرانسزجه وسائر السنهٔ اجنبيهيه عائد كتب واوراق مختلفه طبع اولنمقدهدر .

صوك درت بش سنه ظرفنده ولايت داخلنده مجدداً واصلاحاً كشاد ايديلان مكاتب اسلاميه بروجه آتيدر :

مجدداً انشا اولنان مكاتب رشديه

طويران قصبهسی رشديهسی	منلك رشديهسی
قترين » »	رازلق »
قلقش » »	روپچوز »
پتريج » »	صاريشعبان »
لنغظه رشديهسی	

مجدداً انشا اولنان مكاتب ابتدائيه

سلانيكده قله حمامی جوارنده « يادكار حميدی » نام ذكور و اناث مكتبلری

سلانيكده قلعهٔ بالا مكتبی

« « اخچه مسجد مكتبی

پتريچ قصبه‌سنده يكی محله مكتبی

پتريچده سقراط قريه‌سی «

قوانه قصبه‌سی مكتبی

درامه قضاسنده بويران قريه‌سی مكتبی

كوكليده قره‌سنان قريه‌سی مكتبی

« دوتلی « «

« ارسه‌لی « «

« سيدلی « «

« پرده‌ئيچ « «

« مصطافجه « «

اصلاحاً كشاد ايديلان مكاتب ابتدائيه

سلانيكده اسكی سرای جوارنده عثمانيه مكتبی

قره‌فريه قصبه‌سی مكتبی

منلك « «

منلك قضاسنده ستروواچ قريه‌سی مكتبی

قره‌جه آباد قصبه‌سی مكتبی

طويران قضاسنده حسنلی قريه‌سی مكتبی

طویرانده کوجلۀ زیر قریه‌سی مکتبی
« « بالا « « «
« ولوحه‌سی « «
« دورلوبه « «
« قضاسنده چشتوه « «
« « دوبرووه « «
« « ده‌وه‌لی « «
« « چاوشلی « «

طویران قضاسنده جیالی بیوکلی اشاغی محله مکتبی
سیروزده کوپری اوستی «
« خزینه‌دار محله‌سنده اناث «
« خلیل پاشا « ایچیلی «
یکیجه قضاسنده اسپیر قریه‌سی «
منلکده چقوراوه « «
جمعۀ بالا قضاسنده سمتلی « «

مجدداً کشاد اولنان مکاتب خصوصیه

سلانیکده حمیدیه محله‌سنده ذکور اناث ابتدائی مکتبی

نواحی مرکزلرنده کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیه

استروه
لفتره
پورروی
چچ

قراده کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیۀ مسلمه

یایلاجق
اقصاقلی
اطه‌لی
کبیرپرنار
استرومجه‌ده سیدویجه
« بانسقو
« دوبره‌شین
یکیجه‌ده قورشار
« ندرجه
تیکوشده مارینه

تیکوشده قورشونجه
« دره‌نوه
« قروشنیك
عورتحصارنده کورکون
« بارات
« صاری کول
لنغظه‌ده بیرام دره محلاتی
کسندیره‌ده آوانلی
« غرغره

طویرانده قزل طوغانلی
« غرباش بالا
« حدوه
« بیرام اوبه‌سی
ودینه‌ده چرلنبش
« پولیان
کوکلیده قوشهارلی
« سلیملی
قره‌فریه‌ده آغستوس
طاشوزده لیمان
لنفظه‌ده استفانیه
« کلبه‌وقره‌جه‌کوی
« آلانلی‌واوکرك
سیروزده قماریان
« جرپشته
« ارنه‌کوی

نوره‌قوبده دیرنوذیر
دمیر حصارده محمودلی
« کوجلی
یتریجه‌ده‌مع‌الشتیجه‌قوتاریته
« مع قامنا دیمیدوه
منلکده‌ده چیقوره
« غرنجان
جمعهٔ بالاده چروه
« سمتلی
زیخنه‌ده چکوه
« راده‌لیغوز
درامه‌ده‌حمیدیه
صاری‌شعبانده‌الحانلی
پراوشته‌ده‌بدوخور
زوشوزده‌دولن
« طمراش

﴿ قراده کشاد ایدیلان مکاتب ابتدائیهٔ غیرمسلمه ﴾

کوکلیده بوغوروج
« بویمتجه
« بغدانجه
طویرانده پروه
تیکوشده قمارلین
زیخنه‌ده پورطه
« نسقه
« منلدبل
ساکری دره

« رسلوه
جمعهٔ بالاده غرامده
« براووه
« اورانو
« بایرلر
« قرجالر
« غابروه
« دیبوجیچه
دمیرحصارده بانوه

٥

امور نافعه

ولايتمزك شوسه طريقلرى شوصوك ايكى اوچ سنه ظرفنده ابراز ايديلن غيرت وهمتله سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت پادشاهيده پك بيوك آثار ترقى كوسترمش ، مناقلات كسب سهولت ايتمكده بولنمشدر .

نافعه ادارهسنجه اخيراً تنظيم اولنان راپور ولايتمز امور نافعهسى حقنده معلومات متممه اعطا ايتمكدهدر .

١ ـــ ولايتده موجود يوللر :

	كيلو مترو		كيلو مترو
سلانيك ـ مناسترطريقى	١٢٠	حدوه ـ استرومجه	٤١
يايلاجق ـ سرفيجه	٦٠	قيروولاق ـ كليسورا	٢٨
اغستوس ـ استاسيون	٧	كوكيلى ـ مياطاغ	٨
ورومرى ـ الاصونيه	٣٠	دميرحصار ـ جمعهٔبالا	١١٢
سلانيك ـ واشيلقه	٢٠	قواله ـ درامه	٣٦
سلانيك ـ سيروز	٩٥	درامه ـ كورهجك	٣٠
قلقش ـ استاسيون	٤	قواله ـ صاريشعبان	٨
قرهصوله ـ طوپران	٣٥		٦٤٥

ولايت داخلنده موجود اولان بو ٦٤٥ كيلو مترو ٤١١ مترو شوسه اوزرنده ٨٩٥ قطعهده كوپرى ، منفس كبى عمليات صناعيه واردر .

٢ ـــ دردست انشا بولنان يوللر :

	كيلو مترو		كيلو مترو
سلانيك ـ كيرج كوى	٩	كوكيلى ـ كوپرى	٢
كيدا ـ اينجه قره	٤	قيروولاق ـ كوپرى	٣

طویران ـ رابروه	٢٥	سیروز ـ قپاقلی قره‌غول	١٨
دمیرحصار ـ استاسیون	٤	زیخنه ـ بورنا استاسیونی	٧
پتریچ ـ جمعه طریقی	١٢	کوزه‌جك ـ نوره‌قوب	٤٢
قرسنه ـ عثمانیه	١٧		١٤٩

دردست انشا اولان بو ١٤٩ کیلو مترو ٣٥٠ مترو شوسه‌لر اوزرنده دخی برقسمی جسیم وقسم اعظمی دمیر اولمق اوزره ٣٥٠ کوپری انشا ایدلمکده‌در .

٣ ــ انشاسی مقرر اولان یوللر :

	کیلو مترو		کیلو مترو
کیدا ـ قترین	٤٦	منلك ـ جمعه‌طریقی	١٥
استرومجه ـ عثمانیه	٣٣	سیروز ـ چای آغزی	٦٠
استرومجه ـ رادویشته	٢٢	سیروز ـ دمیرحصار	٣٠
استرومجه ـ پتریچ	٦٠	واشیلقه ـ بولیروز	٤١
نوره‌قوب ـ دولن	١٢٠	کومنجه ـ استاسیون	١٤
قپاقلی قره‌غول ـ رزنوه	٣٣	کوکلی ـ طویران	١٨
نوره‌قوب ـ رازلق	٨٠	قواله ـ پراوشته	٢٥
رازلق ـ جمعهٔ بالا	٤٥	قواله ـ صاریشعبان	١٦
قرسنه ـ رازلق	٣٦		٦٩٠
جمعهٔ بالا ـ جازوه	١٥		

بو ٦٩٠ کیلو مترو یولدن قسم اعظمنك کشفیاتی اکمال اولنمش وبرقسمنك اوراق کشفیه‌سی نافعه نظارت جلیله‌سنجه تدقیق وتصدیق اولنمشدر .

دیکر قسمنك‌ده کشفیات وتدقیقاتی دردست اجرادر .

٤ ــ اساسلی برتعمیره محتاج اولمقسزین یول بونجه تعیین ایدیله‌جك

تعمیر مأمورلری معرفتیله تعمیرات دائمه‌سنك اجراسی وحسن حالده محافظه‌سی تنسیب ایدلمکده اولان یوللر :

سلانیك ـ مناستر طریقی ولایت حدودینه قدر

قره‌فریه ـ سرفیجه » » » »

دمیرحصار ـ جمعهٔ بالا طریقی

قواله ـ درامه طریقی

بو یوللرك تعمیرات دائمه‌سی ایچون تعیین اوله‌جق مأمورین دائمه معاشات ومصارفات سنویه‌سی اوله‌رق بودجه‌یه ۱۸۰۰ لیرا ادخال اولنمشدر .

۱۳۲۲ سنهٔ مالیه‌سی نافعه بودجه‌سی شو صورتله تنظیم اولنمشدر :

واردات	
٥٣٠٠٠٠٠	موجود صندق
٢٣٠٠٠٠٠	یوزده‌بش تخصیصات
٣٥٥١٣٧٢	بدلات نقدیه تحصیلاتی
٤٩٠٤٤٦	پاره فرقی
١١٧٦٤٠١٨	یکون

مصارفات	
٦٠٤٤١٠٧	احاله ایدلمش اولان یوللر ایچون
٣١١١٨٧٤	دردست احاله اولان یوللر ایچون
١٨٨٢٨٠	تعمیرات دائمه مصارفی
١٥٨٧٠٠	مأمورین موقته وادوات
٣٢٠٠٠٠	بدلات نقدیه عائداتی
٤٠٠٠٠٠	طرق موجوده تعمیراتی
٧٢١١٥٧	مصارف فوق العاده ایچون احتیاط
٣٧٧٩٠٠	معاشات وخرج‌راه
٤٢٠٠٠	یکی مأمورین معاشاتی
١١٧٦٤٠١٨	یکون

٦

مؤسسات اعتباريه وشركتلر

برملكك عمران وسعادتنه متعلق هرنوع تشبثات نافعه وعظيمه سرمايه‌يه محتاجدر . سرمايهٔ جسيمه ايسه اساساً اشتراك طريقيله الده ايديلور . صنايع وتشبثات عاديه خصوصي شركتلرله قابل اداره واستفاده اوله‌بيلور . فقط صنايع جسيمه‌نك اجراسي بيوك شركتلره ، آنونيم قومپانيه‌لره محتاجدر .

آنونيم شركتلر واسطه‌سيله بيكلرجه حصه‌دارانك سرمايهٔ جزئيه‌لرندن مركب عظيم برسرمايه الده ايديلور وبوسايه‌ده شمندوفرلر قناللر ، واپورلر كبي بيوك مؤسسات وآثار نافعه حيزاراي حصول اولور .

ايشته شهرمزده‌ده بوصورتله تأسس وتشكل ايتمش برطاقم مؤسسات اعتباريه وصناعيه واردركه بونلرك بعض مهم اقسامني نظر مطالعه‌دن كچيرمك فائده‌دن خالي اولميه‌جقدر .

١ بانق عثماني

بانق عثماني ١٦ شعبان ١٢٧٩ تاريخنده اون ملـيون عثمانلي ليراسي اعتبارنده سرمايه‌سي اولمق اوزره تأسس ايتمشدر . دولت ممالك شاهانه‌ده برحكومت بانقه‌سي احداث ايتمك امتيازيني بوبانقه‌نك مؤسسلرينه اعطا ايتمشدر . بانقه سرمايه‌سي بهري ٥٠٠ فرانقلق ٥٠٠٠٠٠ حصه سهميه آيرلمشدر . بانقه‌نك مدت امتيازيه‌سي ابتدا اوتوز اولوب ١٢٩٠ تاريخنده ٢٠ واخيراً ١٢ سنه دها تمديد اولنه‌رق مدت امتيازيه‌سي ٦٢ سنه‌يه

ابلاغ ایدلمشدر . مملکتمزده بانقه تحویلاتی اخراج ایتمك امتیاز وانحصاری بو بانقه یه مودوعدر .

عثمانلی بانقه سی دولتك خزینه داری مقامنده اولوب حکومت سنیه حسابنه اوله رق اخذ وقبض ایده جکی مبالغ واجرا ایده جکی تأدیات اوزرینه یوزده یارم قومیسیون آخذ ایدر .

۲ زراعت بانقه سی

زراعت بانقه سی مملکتمزك اك بیوك بر قسم خلقنی تشکیل ایدن زراعك تکثیر واصلاح زراعتلری ایله ترفیه حاللری ایچون محتاج اولدقلری اقچه یی قولایلقله تدارك ایده بیلملری مقصدیله ۳۰۵ تاریخنده تأسیس بیورلمش و ۳۶۰ ملیون غروش ایله اجرای معامله یه باشلامشدر . بانقه نك ولایات شاهانه ده مرکز وشعباتی واردر . شمدی یه قدر ولایت ولوا وقضا مرکزلرنده تأسیس وکشاد ایدیلن صندقلر ٤٣٠ ه بالغ اولمشدر .

صندقلرك سرمایه سی اعشارك اونده بری نسبتنده اخذ واستیفا قلنان منافع حصهٔ اعانه سندن متحصلدر . برقضانك محصولات ارضیه سی نه درجه کثیر وقیمتلی اولور ایسه منافع اعانه سی ده او درجه زیاده اوله جغی کبی هر قضانك حصه سی ده کندی صندوقنه سرمایه اتخاذ قلنمقده اولدیغی جهتله بالطبع آندن ایدیله جك استفاده ده او قضا اهالیسنه مخصوص ومنحصردر .

شهرمز زراعت بانقه سی شعبه سنك معاملاتی حقنده بر فکر اجمالی آله بیلمك اوزره ۳۲۰ سنه سی نهایه سنده کی شعبه سرمایه سیله اقراضاتدن

اولان مطلوباتی وسنهٔ مذکوره ظرفنده حصوله کلن تمتعاتی بر وجه زیر درج ایدییورز :

سرمایه

پاره	غروش	
١٠	٤٢٢٠٠٩١	اوچیوزاون طقوز سنه‌سی غایه‌سنده‌کی سرمایه مقداری
٢٥	٢٩٥٢٢٤	« یکرمی « ظرفنده تحقق ایدن سرمایه «
٣٥	٤٥١٥٣١٥	یکون
٣٥	٢١٧٢٦	اوچیوز یکرمی سنه‌سی ظرفنده سرمایه‌دن وقوعبولان صرفیات اولوب تنزیل اولنان
	٤٤٩٣٥٨٩	اوچیوز یکرمی سنه‌سی غایه‌سنده‌کی سرمایه مقداری

اقراضات

پاره	غروش	
	١٧٢٦٩١٩	اوچیوز اون طقوز سنه‌سی غایه‌سنده‌کی اقراضات
٢٠	٢١٨٥٢٥	« یکرمی « ظرفنده اقراض اولنان
٢٠	١٩٤٥٤٤٤	یکون
٣٥	٣١٩٧١٩	اوچیوز یکرمی سنه‌سی ظرفنده اقراضاتدن وقوع بولان تحصیلات اولوب تنزیل قلنان
٢٥	١٦٢٥٧٢٤	اوچیوز یکرمی سنه‌سی غایه‌سنده‌کی اقراضات بقیه‌سی

تمتعات

پاره	غروش	
٢٧	١١٧٤٩٨	اوچیوز یکرمی سنه‌سی ظرفنده حاصل اولان تمتع مقداری
٦	٥٦٢١٩	« « « « « شعبه مستخدمین معاشات ومصارفات سائره‌سنه ویریلان
٢١	٦١٢٧٩	تمتعات صافیه مقداری

تمتعات صافیه مقدارینك صورت توزیعی

٤	٧١١٧	شعبه هیئتیله مأمور ومستخدمینه اکرامیه اوله‌رق ویریله‌جك اولان
١١	٣٦١٠٨	زراعت مکتبی ونمونه ترلالری مصارفنه قارشولق طوتیلان
٦	١٨٠٥٤	فضله‌سی اولوب سرمایه حسابنه کچوریلان
٢١	٦١٢٧٩	یکون

* * *

٣٠٩ سنه‌سی تمتعات صافیه‌سی ٣٨٧٣١ غروش اولمسنه نظراً ٣٢٠ سنه‌سی تمتعات صافیه‌سی سابقه نسبتله ٢٠٠ کسور لیرا فضله‌یله ظهور ایتمشدر .

سلانیك سنجاغنی تشکیل ایدن ١٢ قضا زراعت صندقلرنده ٣١٨ سنه‌سنده ٤٧٩ بیك، ٣١٩ ده ٦٠٣ بیك ، ٣٢٠ ده ٦٣٨ بیك غروش تمتعات حاصل اولمش ، مأمورین موظفه وتحصیلدارلر مصارفی ایله حصهٔ تمتع اوله‌رق رئیس واعضالره ویریلان وترقئ زراعته صرف اولنان قسملردن ماعدا ٣١٨ ده ٦٤ بیك ، ٣١٩ ده ١١٠ بیك ، ٣٢٠ ده ١٢٣ بیك غروش سرمایه‌یه ضم اولنمشدر .

شعبه‌جه ابراز اولنان اهتمامات آثارندن اوله‌رق حصهٔ تمتع سنه‌دن سنه‌یه فوق‌العاده برصورتده آرتمقده‌در .

---

٣ — مدللی بانقه‌سی

٢٧ رجب ١٣٠٨ تاریخنده ٥٠ سنه مدتله تأسس ایتمشدر . شرکت بوزده بش فائض وتمتع ویرملك اوزره بری ازنبر لیرای عثمانی وبالی

تماميله تسويه اولنان ٢٤٠٠٠ حصه سنداتی نشر وتداوله چيقارمش اولمغله ٢٦٤٠٠٠ ليرا سرمايه يه مالكدر .

٤ سلانيك بانقه سی

٢٠ شعبان ٣٠٥ تاريخنده ٥٠ سنه مدتله وايكی مليون فرانق سرمايه ايله تشكل ايتمشدر . سرمايه سی بهری ٥٠٠ فرانق اعتبارنده ٤٠٠٠ حصه سنداتيله جمع اولنمشدر .

٥ اوريان بانقه سی

٣٢٣ سنهٔ هجريه سنده آلمان ويونان سرمايه سندن مركب اولمق اوزره تشكل ايتمشدر .

٦ مشترك المنفعه رژی شركتی

شركت ٤٤٠٠٠٠٠ ليرای عثمانی اعتبارنده سرمايه سی اولمق اوزره ٧ تموز ١٢٩٩ تاريخنده باارادهٔ سنيه تشكيل بيورلمش وسرمايه نك نصفی تأديه اولنه رق سنوی تمتع اعطاسيله بهری اون بر عدد عثمانلی ليراسی قيمتنده ٢٠٠٠٠٠ عدد حصه سنداتی موقع تداوله چيقارلمش و ٣٠٥ تاريخنده حصه داران مجلسنك قراريله بهر حصه دن ٢ ليرا ٢٠ غروش

تنزیل اولنه‌رق الیوم حصه‌لرك قیمت اعتباریه‌سی سکز لیرا سکسان غروش اولمشدر .

شرکت شرطنامه احکامنه توفیقاً سنوی دولته ٧٥٠ بیك لیرای عثمانی مقطوعاً تسویه ایتدکدن ماعدا تمتعات صافیه‌سندن معین بر مقدارندن فضله‌سی اوزرنده دولته ینه بر حصه اعطا ایدر .

٧ سلانیك ترامووای شرکتی

١٥ محرم ١٣٠٧ تاریخنده ٥٠ سنه مدتله تشکیل اولنمشدر . شرکت طرفندن ١٢٥٠٠٠٠ فرانقلق بر استقراض عقد اولنه‌رق مقابلنده یوزده بش فائضلی وکانون ثانی وتموز ابتدالرنده تأدیه و ٣٠ سنه‌ده ٣٠ دفعه قرعه کشیده‌سیله تسویه اولنمق اوزره بشر یوز فرانقلق ٢٥٠٠٠ استقراض تحویلی موقع تداوله چیقارلمشدر .

شرکتك ٣٢٠ سنه‌سی واردات ومصارفاتی

حاصلات	مصارفات	تمتع
٢٠٥٦٧٣٣,٥٠	١٠١٣٨٨٩,٠٥	١٠٤٢٨٤٤

انشاآت مصارفی	موجود خطلرك طولی
١٣١١١٤٥٩٩٧٥٠	٩٤٥٣

اشبو جدولده درج اولنان مبالغ لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله‌در .

٣٢١ سنه‌سی ظرفنده سلانیك ترامواینك شهری نقل ایتدیکی یولجیلر ایله وقوعبولان حاصلاتك مقداری

اسامیٔ شهور	ایکنجی	برنجی	حاصلات	
کانون ثانی	٦٧١٤١	٤١١٥٢	١٠٨٢٩٣	٥٠
شباط	٦٥٠٦٧	٤٣٣٧٩	١٠٨٤٤٦	٧٠
مارت	٨٦٦٤١	٤٤٦٣٤	١٣١٢٧٥	٢٥
نیسان	٩٦٨١١	٧٣٠٣٤	١٦٩٨٤٥	٥٠
مایس	١٠١٥٢٩	٩٠٠٣٧	١٩١٥٦٦	٧٥
حزیران	١٠٠٧٠٥	٨٥٧٨٥	١٨٦٤٩٠	
تموز	١١٠٧١٤	١٠٦٣٧١	٢١٧٠٨٥	
اغستوس	١١٦٠١٦	١٠٧٠٩٢	٢٢٣١٠٨	
ایلول	١١٤٨٢٢	٩٠٢١٩	٢٠٥٠٤١	٧٥
تشرین اول	٩٢٨٠٨	٧٩٠٥٩	١٧١٨٦٧	٢٥
« ثانی	٨١٣٥٣	٧٢١٤٥	١٥٣٤٩٨	٥٠
کانون اول	٧٠٧١٧	٦٨٥٧٤	١٣٩٢٩١	٧٥
یکون	١١٠٤٣٢٤	٩٠١٤٨١	٢٠٠٥٨١٠	
آبونمان بدلی			١٨٤٨٥٠	
عموم حاصلات			٢١٩٠٦٦٠	

٣١٧ سنه‌سی حاصلاتی ١٬٥٩٣٢٨٦ اولمسنه نظراً اوچ سنه ظرفنده حاصلاتده التی بیك لیرایه قریب برفضله ظهور ایتمش دیمکدر .

٣٢١ سنه‌سی نهایتنده ترامووی قومپانیه‌سنك مالك اولدیغی سرمایه ایله اخراج ایتدیکی تحویلاتك مقداری

سرمایه‌نك مقداری	اخراج ایدیلان تحویلات		امحا ایدیلان تحویلات		تأدیه اولنان تحویلات
اقچه	عددی	قیمتی	عددی	قیمتی	فائضی
١٩٤٠	٢٥٠٠	٥٥٠٠٠٠٠	٣٥٩	٧٨٩٨٠٠	٢٣٥٥١٠

۱۳۲۱ سنه‌سی نهایتنده ترامووای قومپانیه‌سنده موجود
آرابه وسائره‌نك نوع ومقداری
مأمورین وخدمه وسائره‌نك عددی

مأمورین وکتبه	مفتش وبیلتجیلر	خدمه وسائره	آرابه‌جیلر	یکون
٤	٥٦	٦٢	٥٢	١٧٤

واغونلرك عددی

برنجی	ایکنجی	بارکیر عدد
۳۰ یازلق	۳۰ قیشلق	۲۲۰

۸ سلانیك هواغازی شرکتی

۳۰۷ تاریخ هجریسنده تأسس ایلمشدر .

۹ سلانیك صو شرکتی

۱۲ رمضان ۱۳۰۵ تاریخنده ۵۰ سنه مدتله تأسیس اولنمشدر . مرکزی سلانیکده ، اداره مجلسی بروکسلده‌در . شرکتك بشر یوز فرانقلق ۱۰۰۰۰۰ حصه سنداتندن مرکب ۵۰ ملیون فرانق سرمایه‌سی اولدیغی کبی ۳ ملیون فرانق استقراض اولنه‌رق مقابلنده یوزده ۵ فائضلی وهرسنه ۱۵ نیسان و۱۵ تشرین اولده تأدیه اولنان بهری ۵۰۰ فرانق اعتبارنده ۶۰۰۰ تحویل تداوله چیقارلمشدر .

تحویلات تسویه‌سی سنه‌ده بردفعه قرعه کشیده‌سیله ٤٥ سنه‌ده ختام بوله‌جقدر .

٧

تیمور یوللری

ولایتمز شمندوفرلرندن بحث ایتمزدن مقدم ممالك عثمانیه‌ده بولنان بالعموم شمندوفرلر حقنده برفکر اجمالی ویرمك ایسترز.

ممالك شاهانه شمندوفرلری خطك انشاسی ایچون سرمایه تدارك ایتمش اولان اقوامه نسبتاً برقاچ قسمه آیریلور.

١٢١٤ کیومترو امتدادنده اولان شرق خطی آوستریا، ٥١٦ کیلومترولق ازمیر — آیدین خطی انکلیز، ١٠٣٣ کیلومترولق اناطولی خطوطی ایله ٢١٩ کیلومترولق سلانیك — مناستر خطی آلمان؛ ٥١٨ کیلومترولق ازمیر — قصبه خطی ایله ٥١٠ کیلومترولق درسعادت التصاق خطی و ٤٣٠ کیلومترولق سوریه شمندوفرلری و ٨٧ کیلومترولق یافه — قدس خطی — که جمعاً ١٥٣٣ کیلومترو — فرانسز سرمایه‌دارانی طرفندن انشا ایدلمشدر.

اك زیاده حاصلات تأمین ایدن ازمیر — آیدین خطیدرکه کیلومترو باشنه ١٤٦٠٢ فرانق اصابت ایتمکده‌در. شرق شمندوفرلرینك حاصلاتی کیلو مترو باشنه ١٠٢٣٥، آلمانیا سرمایه‌دارانی طرفندن یاپیلان خطوط کیلومترو باشنه ٨١٤٢، فرانسز شرکتلری طرفندن یاپیلان شمندوفرلر کیلو مترو حسابیله ٧٨٨٤ فرانق حاصلات تأمین ایتمشلردر.

خزینهٔ جلیله‌یه اك زیاده حصه ویرن شرق خطیدرکه سنوی کیلومترو باشنه ١٥٠٠ فرانق ارلمق اوزره ١٨٩٦٠٠٠ فرانق ویریر بوخطدن بشقه حکومته برحصهٔ نقدیه ویرن حیدر پاشا — ازمید شعبه‌سیدر.

ولایت شمندوفرلری

سلانیك – متروچه – زیبفچه خطی

سلانیك – متروچه – زیبفچه شمندوفر خطوطنك ادارهٔ مرکزیه‌سی ویانه‌ده ومدیریت عمومیه‌سی درسعادتده‌در. شرکت ۱۸۷۲ سنهٔ میلادیه‌سنده آللی ملیون فرانق سرمایه ایله تشکل ایتمشدر. مدت امتیاز آللی سنه‌در.

خطوط مذکوره اوزرنده (۳۰۶) کوزدن هربرینك آچیقلغی ۲ مترو ایله ۱۰ مترو آراسنده متحول (۲۱۹) و (۱۱۳) کوزدن هربرینك آچیقلغی ۱۰ مترو ایله ۳۰ مترو بیننده متبدل (۳۰) و (۳) کوزدن هربرینك آچیقلغی ۳۰ مترویی متجاوز (۱) عددکه جمعاً (۲۵۰) عدد تیمور کوپری موجود اولوب بونلرك مجموع طولی (۴۱۶۴) مترویه بالغ اولمقده‌در.

بونلردن بشقه ۱۲ تونل موجود اولوب مجموعنك طولی درت یوز سکسان سکز مترودر.

مرور وعبوری تسهیل ایچون درت یوز یکرمی طقوز کچید تأسیس اولنمشدرکه بونلرك قسم اعظمنده برریول بکجیسی بولنمقده و خطوطك تعمیرات متمادیه‌سنی اجرا ایلك اوزره اوچیوز آللی قدر عمله، ۳۰ قدر مأمور استخدام اولنمقده‌در.

شرق شمندوفر خطنك مجموع طولی (۴۴۹) کیلو مترودرکه بونك سلانیکدن صربستان حدودینه قدر امتداد ایدرك اوروپا شمندوفرلریله التصاق ایدن قسمی (۳۲۹) واسکوبدن آیریلوب متروچه‌یه قدر ممتد اولان قسمی دخی (۱۲۰) کیلو مترو طولنده‌در.

عموم خط اوزرنده ۲۹ استاسیون موجوددرکه مشهورلری حسب الترتیب شونلردر: سلانیك، کومنجه، کوکلی، استروجه، قریولاق، غراسقو،

كوپريلى ، اسكوب ، قومانوه ، زيبفچه ، پرشتنه ومترويچه .

سلانيكدن زيبفچه‌يه قدر اولان خط اوزرنده قطارلر هر كون سلانيكدن حدوده وحدوددن سلانيكه قدر ايشلرلر . اسكوب مترويچه خطى اوزرنده ايسه كذلك هر ايكى جهتدن اولمق اوزره هفته‌ده اوچ دفعه سير وسفر اجرا اولنور .

١٩٠٥ سنهٔ ميلاديه‌سى ظرفنده اشبو خطوط كذركاهنده واقع بالجمله مواقفدن جمعاً (٢٤٥٦٠٥) يولجى نقل اولنمشدر . اشبو يولجيلرك (٢٣٦٤) نفرى برنجى (١٩٠٠٤) نفرى ايكنجى (٢٢٤٢٣٧) نفرى اوچنجى موقعده سياحت ايتمشدر .

١٩٠٥ سنه‌سى ظرفنده سلانيكدن مواقف سائره‌يه (٤٣٢١٥) وتكميل خط اوزرنده كرك اوروپادن موافقه وكرك مواقفدن اوروپايه ترانسيت طريقيله (٣٩٥٦٧) طونيلاتولق امتعهٔ تجاريه ومحصولات وكرك مواقف مذبوره‌دن وكرك اوروپادن سلانيكه جمعاً (٩٩٥) واغون حيوانات نقل وسوق اولنمشدر .

شركتك سلانيك مركزنده برى كبير وديكرى صغير اولمق اوزره ايكى فابريقه‌سى واردر . بو اعمالاتخانه‌لرده يومى ايكى يوزى متجاوز صنعتشناس اوسته باشى ، ماكينست وسائر عمله لوقوموتيف وواغونلرك شركته عائد بولنان بالجمله ابنيه‌نك تعميرات ومجدداً انشاسيله مشغولدرلر . اشبو فابريقه برديپلومه‌لى ماكنه سرمهندسى وايكى معاون طرفندن اداره ايدلمكده اولوب بوندن بشقه اسكوب مركزلرنده كبيرجه ومترويچه وزيبفچه مركزلرنده كوچك بر تعميرات دپوسى ، سلانيك استاسيونى اسكله‌سنده دخى تعميرات ايله مشغول كوچك بر كارگاه واردر .

ولايت داخلنده كى استاسيونلرك اساميسى ايله منسوب اولدقلرى قضالر :

استاسيونلرك اساميسى	منسوب اولدقلرى قضالر	استاسيونلرك اساميسى	منسوب اولدقلرى قضالر
سلانيك	سلانيك	بيرونچه	كوكيلى
طوپجى	"	استرومجه	استرومجه
احماطلى	عورتحصارى	تيمور قپو	تيكوش
قره‌سوله	كوكيلى	قريولاق	"
كومنجه	"		

سلانيك — مناستر عثمانلى تيمور يولى

سلانيك مناستر عثمانلى تيمور يولنك ادارهٔ مركزيه‌سى ومديريت عموميه‌سى درسعادتده‌در . ٢٨ ايلول ١٨٩٠ تاريخندن اعتباراً مدت امتياز ٩٩ سنه‌در . قومپانيه‌نك سرمايه‌سى ٢٠ مليون فرانقدر . خطك طولى ٢٢٠ كيلومترودر . سلانيك مناستر خطى اوزرنده هركون برترن امد وشد ايدر . خط اوزرنده‌كى مشهور استاسيونلر شونلردر : قره‌فريه ، اغستوس ، ودينه ، وررودج ، فلورينه . كوپريلرك عددى ٤٣٥ ومجموع طولى ٢٢٥٥ مترو وتونللرك عددى ٥ ومجموع طوللرى ٢٨٨٣ مترودر .

خط اوزرنده‌كى بكجيلرك عددى ٢٦ وخطك تعميراتى ايچون استخدام اولنان عمله‌نك عددى ٢٠٠ وسلانيك استاسيونى مستخدميندن ماعدا مأمورينك عددى ٦٣ در .

١٩٠٥ سنه‌سنده نقل اولنان ١٦١٣٩٣ يولجيدن ١٣٨٨ ى برنجى ١٣٩٤٥ ى ايكنجى ، ١٤٦٠٦٠ ى اوچنجى موقعلرده سياحت ايتمشلردر .

سنهٔ مذکور ظرفنده سلانیکدن داخلی مواقفه نقل اولنان اشیا ۳۵۳۰۰ وداخلدن سلانیکه نقل اولنان اشیا ۳۳۲۰۰ طونیلاتو تقلتنده‌در .

استاسیونلرك اسامیسیله درجاتی وسلانیکه قدر اولان بعد مسافه‌لرینی مبین جدولدر :

استاسیونلرك اسامیسی	سلانیکه بعد مسافه‌لری	
	مترو	کیلومترو
تکه‌لی	۹۰۸	۱۰
قرجه‌لر	۸۱۰	۳۹
کیدا	٦۷	٤٤
قره‌فریه	٤٦۸	٦۸
اغستوس	۸۰	۷۹
ورتقوب	۷۷٤	۹٥
ودینه	٦۸۹	۱۱۰
لادوا	۲۰٦	۱۱۹
اوستروه	۳۱۱	۱۳۷
صوروویچ	۱۸۲	۱٥۹
اکشی صو	۷۱۳	۱٦٤
بانیسا	٦۹۰	۱۷۸
فیلورینه	٤	۱۸۷
خنفلی	٦۲۷	۲۰۲
مناستر	٥٦٦	۳۱۸

ولايت داخلنده‌كی استاسيونلر ايله منسوب اولدقلری قضالری مبين جدوللر :

استاسيونلرك اساميسی	منسوب اولدقلری قضالر	استاسيونلرك اساميسی	منسوب اولدقلری قضالر
سلانيك	سلانيك	آغستوس	قره‌فريه
تكه‌لی	«	ورقوب	ودينه
قرجه‌لر	«	ودينه	«
كيدا	«	لادوا	«
قره‌فريه	قره‌فريه	اوستروه	«

سلانيك — درسعادت التصاق عثمانلی تيمور يولی

شركتك مجلس اداره‌سی ايله امتياز شركتك ديركتوری درسعادتده وايشلتمه شركتك ديركتوری سلانيكده مقيمدر . مدت امتياز ١٧ ربيع الاول ١٣١٠ تاريخندن اعتباراً ٩٩ سنه‌در . شركتك سرمايهٔ اساسيسی اون بش مليون فرانقدن عبارتدر . خطك مجموع طولی سلانيك — كلندير وبادومه — دده اغاج شعبه‌لريله برابر ٥١٠ كيلو مترو و ٥٨٩ مترودر .

شركتك ادوات متحركه‌سی ٣١ ماكنه ، ٩٠ برنجی ، ايكنجی واوچنجی موقعلی وصالونلی واغون ، ٣٠ فورغون و٧٢٨ اشيا واغوننددن مركبدر . يولجی قطارلری هركون آمد شد ايدر .

قطارلر دده آغاجده واغون تبديل ايتديرلمكسزين جمعه ، بازارايرتسی وچهارشنبه كونلری سلانيك شهر استاسيوننددن درسعادته عزيمت وجمعه ايرتسی ، صالی وپنجشنبه كونلری درسعادتدن سلانيكه مواصلت ايدر . مختلط قطارلر ايسه (يولجی واشيا واغونلرندن مركبدر .) جمعه ايرتسی ، بازار ، صالی وپنجشنبه كونلری سلانيك

شهر استاسیوننده دده آغاجه عزیمت وجمعه ، پازار ، پازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری دده اغاجدن سلانیکه عودت ایلر .

بالعموم مأمورين ومستخدمينك عددی (٥٩٢) یه بالغدر .

سلانيك موقعنك نقطهٔ منتهاسنده بربیوك فابریقه موجود اولوب بورادە ماكنەلر ، آرابەلر وواغونلر تعمیر اولنور .

خطك اوزرنده ١٣٨٨ دمیر كوپری واردر . مجموع طوللری ٤٩٤ متر ودر .

تونللر اوتوز بش عدد اولوب مجموع طوللری ٥٢٥٨ متر ودن عبارتدر .

١٩٠٤ سنەسی خطك حاصلات غير صافيەسی « عثمانلی لیراسی ١٠٠ غروش حسابیله » جمعاً ٩٧٥٦١٠٨ غروش ٢١ سانتیمه بالغ اولمشدر .

حاصلات مذكورەنك اقسام مختلفەسی بروجه آتیدر :

سانتیم	غروش	
٣٨	٤,٩٩٤٠٥٦	یولجی
٨٥	٥٥٠,٨١٨	سیر سریع ایله نقل اولنان اشیا وامتعهٔ تجاریه
٤٥	٤,٣٥٣,٣٣٤	سیر خفیف ایله نقل اولنان اشیای تجاریه
٥٣	٥٧٨٩٨	حاصلات سائره

سنهٔ مذكوره ظرفنده ٢٤٤٤٨٢ یولجی نقل اولنوب بونلردن ٢٤٠٦ سی برنجی ، ٣٠١٠٧ سی ایكنجی ، ٢٢١٩٦٩ ی اوچنجی موقعله سیاحت ایلمشلردر .

ینه سنهٔ مذكوره ظرفنده سیر سریع ایله ٢٦٣٠ وسیر خفیف ایله ١٠٠٢٣٠ طونیلاتو ثقلتنده اشیای تجاریه نقل اولنمشدر .

استاسیونلرك اسامیسی	سلانیکه بعد مسافه‌لری کیلومترو	استاسیونلرك اسامیسی	سلانیکه بعد مسافه‌لری کیلومترو
صالمانلی	٣٩	نصرتلی	٢٤٨
صاری کول	٤٣	بوك	٢٧٠
کلندیر	٦٣	یکی کوی	٢٨٤
قره‌صوله	٩٠	اوجیلر	٣١٤
طوریان	٧٢	اسکجه	٣٢٨
آقنجه‌لی	٨٤	قزلجه کوی	٣٤٤
پورروی	٩٨	نارلی کوی	٣٦٠
حاجی بکاك	١٢١	کوملجنه	٣٧٥
تیمور حصار	١٣١	تیمور بکلی	٣٩٢
پروسنیك	١٤٧	کوسه مزید	٤٠٦
سیروز	١٦٣	خرقه‌کوی	٤٤٣
بورنا	١٨٦	بادومه	٣٤٥
انجسته	٢٠٧	فره‌جك	٣٧٣
اوته‌لیز	٢٢٠	دده‌اغاج	٤٤٤
درامه	٢٢٤	درسعادت	٨٤١

ولایت داخلنده‌کی استاسیونلرك هانکی قضالره منسوب اولدقلرینی مبین جدولدر :

استاسیونلرك اسامیسی	منسوب اولدقلری قضالر	استاسیونلرك اسامیسی	منسوب اولدقلری قضالر
سلانیك	سلانیك	صاری کول	عورتحصاری
صالمانلی	عورتحصاری	کلندیر	«

استاسیونلرك اسامیسی	منسوب اولدقلری قضالر
قره‌صوله	کوکیلی
طویران	طویران
آقنجه‌لی	»
پورووی	تیمور حصار
حاجی بکلك	»
تیمورحصار	»
پوروسنیك	سیروز
سیروز	سیروز
بورنا	»
آنجسته	زیخنه
اوته‌لیغوز	درامه
درامه	»
نصرتلی	»
بوك	»

٨
مؤسسات صحیه

ولایتمز مؤسسات صحیه اعتباریله ایجه زنکیندر . مملکتك هر طرفنده رسمی وخصوصی بر چوق خسته خانه واجزاخانه‌لر کشاد اولنمش ، حفظالصحۀ عمومیه‌نك تأمینی اسبابی استکمال قلنمشدر .

شهرمزده رسمی اوله‌رق بر خسته خانۀ عسکری ایله بر حمیدیه بلدیه خسته‌خانه‌سی موجوددر. حمیدیه خسته‌خانه‌سی شهرك شمال شرقیسنده وشیخ صوبی طاغلری اتکلرنده لطیف ومرتفع بر محلده واردات بلدیه‌دن بیك لیرا صرفیله پاویون طرزنده ترقیات حاضره‌یه موافق اوله‌رق بنا ایدلمشدر . خسته خانه‌نك اداره‌سی ایچون بلدیه وارداتندن سنوی ٣٥٠٠ لیرا تخصیص اولنمش واخیراً خسته‌خانه نامنه دائمی بر پیانقو تأسیسی تقرر ایلمشدر . خسته خانه‌ده فقرا مجاناً تداوی اولندیغی کبی اغنیادن اجرتله تداوی ایچون مراجعت ایده‌جکلره مخصوص خصوصی ویك منتظم دائره‌لر تفریق ایدلمشدر . بونلردن ماعدا شهرمزده فرانسز قتولیك ، ایتالیان ، روم ، موسوی جماعتلرینه مخصوص درت بیوك ومکمل خسته خانه موجوددر .

قواله قصبه‌سنده قرق یتاقلق بر غربا خسته خانه‌سی موجود اولوب بلدیه معرفتیله اداره اولنمقده‌در. بو خسته خانه‌یه سنه‌ده سکز یوز اللی لیرا مصرف ایدلمکده اولوب سکز یتاغه ٢١ لیرا مصرف اصابت ایتمکده‌در .

سیروزده مکمل ومنتظم بر عسکری خسته خانه‌سندن ماعدا روم اهالی طرفندن اداره اولنور ٤٢ یتاقلی بر خسته خانه موجوددر .

مصارف سنويه‌سی ٨٠٠٠ ليرا راده‌سنده‌در .

٢٨ يتاقلی برغربا خسته‌خانه‌سی واردر . بهر يتاغه سنوی ٧٧٠٠ غروش مصرف ايدلمكده‌در . درامه‌ده‌ده بلديه معرفتيله اداره اولنور ٢٤ يتاقلی برخسته‌خانه موجوددر .

كسنديره‌نك ايزوورقريه‌سنده معدن عمله‌سنه مخصوص ٢ يتاقلی و آغستوس قصبه‌سنده روم جماعتی طرفندن تأسيس ايدلمش ٣ يتاقلی بر برخسته‌خانه واردر .

اكثر قضا مركزلريله مراكز عسكريه‌ده موجود بولنان ثابت وسيار عسكری خسته‌خانه‌لرينك مقداری ايسه پك كثيردر .

سايهٔ شاهانه‌ده مركز وملحقاتده ديپلوماللی اجزاجيلر طرفندن اداره اولنور برچوق اجزاخانه‌لر واردر . بو اجزاخانه‌لرك برقسمی بلديه‌لره عائد اولديغندن فقرای خسته‌گانه مجاناً ادويه ويرلمكده‌در .

٩

اموال ولایت

٣٢٠ سنه‌سی اموالنك اصلی ٧٣٧٨٤٦٣٢

٣٢٠ سنه‌سی ایچنده حالیه وسابقه‌دن تحصیلات ٧١٤٠٧٦٦٥

* * *

٣١٨ سنه‌سی اموالنك اصلی ٦٧٣٥٠٤٧٠ اولمسنه نظراً ایکی سنه ظرفنده ولایت اموالنده تقریباً ٦٤٣٤١ لیرا قدر بر فضله ظهور ایتمشدر . بونی یوزه نسبت ایدرسه‌ك ایکی سنه ظرفنده اموال عمومیهٔ ولایتده یوزده یدی نسبتنده بر فضله کوریلور .

کذا ٣١٨ سنه‌سی ظرفنده‌کی تحصیلات ایله ٣٢٠ سنه‌سی تحصیلاتی آره‌سنده تقریباً ١٥١٩١١ لیرا قدر یعنی یوزده ٢١ نسبتنده بر فضله ظهور ایتمشدر .

سلانیك قضاسنك ٣٢١ سنه‌سی اموالی

غروش		غروش	
٣٤٥٠٧٨٩	ویرکو	٨٢٥٠٠	رسوم متنوعه
١١٨٠٣٢٥	تمتع	٣٠٠٠٠	املاك ایجار
٢٣٣٤٩٠٥	بدل	١٨٠٠	اورمان
١٥٠٢٥٧١	اعشار	٦٢٥٠	معادن
١٠٣٣٠٠٠	اغنام	٤٥٠٠٠٠	طاپو
١٣٥٠٠	جنوار	٦١٨٥٠٠	حاصلات متفرقه
	ویرکوی شخصی هنوز تحقق ایتمامشدر	٢٠٠٠٠٠	محاکم

﴿ سلانیك قضاسنك ٣٢١ سنه‌سی مصارفات عمومیه‌سی ﴾

غروش		غروش	
٨٩٩٤٠	شرعیه	٧٤٦٤٥٤٠	ژاندارمه ولایت تخصیصاتی
١٤١٤٨٧٦	داخلیه	١٢٣٦٤٧٦	ضبطیه
٦٧٠٩٣٨	عدلیه	٠	صحیه
٧٦٦٣١٠	مالیه وتحصیلدارلر	٢٤٨٤٠	حوالات متفرقه
١٧٣٢٧٧	معاشات ذاتیه	٨٩٩٣٩٢	عسکری تقاعدلری
٧٦٣٤٣	اورمان ومعادن		
٣٤٩٨٨٦	اسهام متنوعه		

١٠

نفوس ولايت

اخيراً اجرا اولنان تحرير جديده نظراً [*] ولايتك نفوس عموميه‌سی يكونی ١١٣٣٧٣٠ دركه بونك ١٠٧٥٢٦٥ ی يرلی و ٥٨٤٦٥ ی يبانجيدر . يرلی نفوسك ٤٨٤٣٣٤ ی اسلام، ٢٨٩٦٨٤ ی پطريقخانه‌يه منسوب اورتودوقس و ١٩٣٤٤ ی پطريقخانه‌يه منسوب اولاح ، ٢٢٠٣٦٦ سی اكسارخخانه‌يه منسوب اورتودوقس ، ٥٠٧٢٩ ی يهودی ومتباقيسی قتولك ، لاتين ، پروتستان ، ارمنی وسائره‌در .

نفوس عموميهٔ ولايت سنجاقلر اوزرينه شو صورتله انقسام ايدييور :

سلانيك سنجاغی	٥٩٥٠٠٥	قيد عتيقه نسبتله يرلی نفوسنك فضله‌سی	٩٥٠٨
سيروز «	٣٧٢٥٠٣	»	٣٢٠١
دراما «	١٦٦٢٢٢	»	١٤٥٤٥
يكونـــ	١١٣٣٧٣٠		٢٧٢٥٤

اولكی تحرير نفوسده ولايت نفوسی بر مليون اللی بيك اولمسنه وكوپريلی قضاسنك دخی ولايتدن ارتباطی قطع اولنه‌رق قوصوه‌يه الحاق ايدلمسنه واللی بيك قدر نفوسی اولان كوپريلی‌يه مقابل ٢٢ بيك نفوس بولنان روپجوزك ولايته الحاق ايدلمسنه نظراً نفوس عموميهٔ ولايتده يوز بيكی متجاوز بر تزايد وقوعه كلديكی تحقق ايليور .

[*] طاشوز لواسی تحرير ايدلمامش اولديغی كبی يكيجه قضاسنك‌ده تحريری اكمال ايدلمامش اولديغندن ايستاتستيقه يكيجه نفوسی قيد عتيقه نظراً درج اولنمشدر .

سلانیك شهرینك نفوس عمومیه‌سی ۹۸۹۳۰ در . بونك ۸۳٤۳۰ ی یرلی و ۱۵۵۰۰ ی یبانجیدر . شهر نفوسی ملل مختلفه اوزرینه شو وجهله انقسام ایدییور :

۳۱۷۰۳ اسلام

٤۷۳۱۲ یهودی

۱۵۰۱۲ پطریقخانه منسوبینی

۳٦۹۷ اکسارخخانه منسوبینی

فقط بوندن ماعدا یکرمی بیك قدر دخی اجنبی بولندیغی تخمین ایدلمکده اولدیغندن شهر نفوسی یوز یکرمی بیکه بالغ اولور .

سلانیك شهرنده دخی قید عتیقه نسبتله ۱۲۵۸ نفوس فضله ظهور ایتمشدر .

ولایتك یرلی نفوس عمومیه‌سی یوزه نسبتله تقسیم ایدرسه‌ك شو نتیجه حاصل اولور :

اسلام	یوزده	٤٥
پطریقخانه‌یه منسوب اورتودوقس	«	۲۷
اکسارخخانه‌یه « «	«	۲۰
پطریقخانه‌یه « اولاح	«	۱
یهودی	«	٤
ملل سائره	«	۳

١١
رسومات

ولایت داخلنده بولنان رسومات مدیریت ومأموریتلرینك ١٣٢٠ سنه سنده تحقق ایدن انواع وارداتیله سنهٔ سابقه واردات متحققه سنی ویكدیكرینه بالموازنه كوریلان فضله ونقصانی مبین جدولدر

اسامیٔ واردات	نوع واردات	سنه ١٣٢٠ غروش	پاره	سنه ١٣١٩ غروش	پاره	نقصانی غروش	پاره	فضله سی غروش	پاره
مركز نظارت	پراكنده	٥٨١٧	٢٠	٦٧١٢٩	١٠	٦١٣١١	٣٠	٠	٠
سلانیك امتعهٔ اجنبیه كمركی مدیریتی	ادخالات	٢٠٤٩١٧٨٦	٣٥	١٥٤٢٩٢٠٤	٢٥	٠	٠	٥٠٦٢٥٨٢	١٠
	پراكنده	١٨٧٠٢٧	٢٠	١٢٩٠٨٦	٠	٠	٠	٥٧٩٤١	٢٠
	یكون	٢٠٦٧٨٨١٤	١٥	١٥٥٥٨٢٩٠	٢٥	٦١٣١١	٣٠	٥١٢٠٥٢٣	٣٠
سلانیك امتعهٔ داخلیه كمركی مدیریتی	ادخالات	٨٦٨٩١	١٥	٨٣١٧٧	٣٠	٠	٠	٣٧١٣	٢٥
	اخراجات	١٠٩٦٨٥٣	٢٥	٩٤٠٠٧٧	٣٠	٠	٠	١٥٦٧٧٥	٣٥
	تجهیزات عسكریه اعانه سی	٢٧٤٨٣٢	٠	٢٧٠٩٥٤	٣٠	٠	٠	٣٨٧٧	١٠
	صرفیات	١٩٠٣٩٨	٢٠	٢١٠٦٩٢	٢	٢٠٢٩٣	٢٢	٠	٠
	پراكنده	٣٩٧١٣	١٥	٣٥٤١٤	٢٠	٠	٠	٤٢٩٨	٣٥
	یكون	١٦٨٨٦٨٨	٣٥	١٥٤٠٣١٦	٣٢	٢٠٢٩٣	٢٢	١٦٨٦٦٥	٢٥
	ادخالات	٩٩٨٧٨١	١٠	٩٤٦٢٠٩	٢٥	٠	٠	٥٢٥٧١	٢٥
	اخراجات	٩٣٣٢٠	٢٠	٨٢٨١	٣٠	٠	٠	٨٥٠٣٨	٣٠

اسامی واردات	نوع واردات	سنه ۱۳۲۰ پاره	سنه ۱۳۲۰ غروش	سنه ۱۳۱۹ پاره	سنه ۱۳۱۹ غروش	نقصانی پاره	نقصانی غروش	فضله‌سی پاره	فضله‌سی غروش
قواله رسومات مأمورتی	تجهیزات عسکریه اعانه‌سی	۳۰	۹۰۹۷۹	۰	٦٥٥٢٨	۰	۰	۳۰	٢٥٤٥١
	صرفیات	۰	۰	٥	٩٤٢٢	٥	٧٤٢٢	۰	۰
	پراکنده	۳۰	٢٦٩٢٨	۰	١٧٦٦٣	۰	۰	۳۰	٩٢٦٥
	یکون	۱۰	١٢١٠٠١٠	٢٠	١٠٤٧١٠٤	٢٢	٩٤٢٢	٣٥	١٧٢٣٢٧
براقوه رسومات مرکز مأمورتی	ادخالات	۰	٧١١١٧	٢٦	٥٨٥٠٣	۰	۰	٤	١٢٦١٣
	اخراجات	۰	١٧٨٢٩	٢٠	٨٤٣٥	۰	۰	٢٠	٩٣٩٣
	پراکنده	۰	٤٩٠٤	۳۰	٢٠٢٠	۰	۰	۳۰	٢٨٨٣
	یکون	۳۰	٩٣٨٥٠	٠٦	٦٨٩٦٠	۰	۰	١٤	٢٤٨٩٠
	جمعا یکون	٢٠	٣٢٦٧٧١٨١	١٣	١٨٢٨١٨٠١	١٧	٩١٠٢٧	٢٤	٥٤٨٦٤٠٧

*
* *

اشبو ایستاتستیق مفادینه نظراً ۳۲۰ سنه‌سی واردات رسومیه‌سی سنهٔ سابقه نسبتله تقریباً ٥٣٠٠٠ لیرا یعنی یوزده ۲۳ نسبتنده برفضله کوسترمکده‌درکه سایهٔ شاهانه‌ده شهرمز معاملات تجاریه‌سنک سنه‌دن سنه‌یه ترقی ایتدیکنه بردلیل تشکیل ایدر .

٣٢١ سنهٔ مالیه‌سی ایچنده سلانیکه بحراً و براً ورود ایدن کراسته‌نك نه قدری ممالك اجنبیه نه قدری ممالك شاهانه معمولاتی اولدیغنی مبین جدولدر:

غروش	
٢١٢٠٠٠٠	اوستریا و مجارستان معمولاتی اولوب قلاص واوده‌سا طریقیله ورود ایدن ١١٦٦٠ مترو مکعب
٦٠٠٠٠	اسوچ ایله نوروچ معمولاتی اولوب هامبورغ طریقیله ورود ایدن ٢٠٠ مترو مکعب

ممالك شاهانه معمولاتی

لیرا فی ١٠٠

غروش	
٩٠٠٠٠	فیلیوزو بارطین مالی ٤٥٠ مترو مکعب
٢٤٠٠٠٠	اولمبوس مالی ٤٠ قایق
٢٤٠٠٠	آینه‌روز « ٤ «
٢٤٠٠٠٠	آغستوس « ٨٠ واغون
٤٠٠٠٠	کوکیلی، دمیروفچه، تیمورقپو مالی ٢٠ واغون
٦٠٠٠٠	متروبچه مالی ٢٠ واغون
٧٥٠٠٠	تیمورحصار مالی ٢٥ واغون
١٠٠٠٠٠	بوك مالی ٣٠ واغون
٣٠٠٠٠٠	اولمبوس و آغستوس وودینه اورمانلرندن شرق شمندوفر قومپانیه‌سی ایچون تقریباً ٢٠٠٠٠ عدد میشه طراورسك قیمتی
٤٠٠٠٠	وودینه و آغستوس دمیروفچه و تیمورقپو استاسیونلرندن

(١٠) واغون مقداری شمشیر آغاجی

* * *

بوندن اکلاشیلورکه ولایتمزه واقع اولان کراسته ادخالاتنك ثلثانی ممالك اجنبیه معمولاتیدر . حالبوکه اجنبی معمولاتنه رقابت ایده جك برچوق اورمانلرمز وار بونلردن حقیله استفاده ایده بیله جك وسائطه توسل لازمه دندر .

سلانیك قوصوه ومناستر ولایتلرندن اخراج اولنوب سلانیك ولایتی داخلنده بولنان رسومات اداره لرندن ۱۳۲۰ سنه سی ظرفنده اوروپایه نقل واخراج ایدیلن مختلف النوع معادینك مقدارلرینی مبین جدولدر .

	طونیلاتو	قنطار	قیه
مارت	۳۰۸	۲	۹۰
نیسان	۱۱۷٤۸	۱	۵۸
مایس	۱٤۸۷۸	٤	۸٤
حزیران	۳۱٤٦	۱	۱۲
تموز	۲۸۹۲	۷	۸۹
آغستوس	۳۲۵۰	۲	۹۳
ایلول	٤٤۹	۷	۸٤
تشرین اول	۳۰۷۷	۹	۰۹
« ثانی	٤٦۱۲	۵	۹۹
کانون اول	۱۷۰۸۰	۷	۸۹
کانون ثانی	٦۱۰۱	۱	۸۱
شباط	٦۸۷۸	۹	۲۰
یکون	۸٤٤۲٦	۳	۰۸

قترین رسومات اداره سنك ٣٢٠ سنه سی ظرفنده کی ادخالات واخراجاتی

ادخالات

قیمتی	مقداری		جنس اشیا
٤٥٣	١٥١	کیلو	عرق
٢٣٤٥	٤٧١٠	«	سرکه
٤٩٥	٦٦٠	«	سیاه شراب
١٠٥	٨٤	«	بیاض شراب
٣٤٠٨			یکون

اخراجات

٢٠٠	٨	عدد	یاغ رازیلی
١١٧٠٤			متنوع کراسته [عمومی یونانستانه اخراج ایدلمشدر]
٣٠٢٨٠٦	٧٨٣٧١	کیلو	طوزلو که پنیری [سلانیك طریقیله اوروپایه سوق اولنمشدر.]

ایاتمی رسومات اداره سنك ٣٢٠ سنه سی ادخالات واخراجاتی

ادخالات

قیمت اشیا	مقداری		جنس اشیا
٧٣٩	١٧٤١	کیلو	سرکه
١٣٧٦	٤٣٨	«	عرق
٥٤٠	١٢٠٠٠	عدد	عادی کبریت
١٦٠٣٧	٢٠٥٩٥	کیلو	سیاه شراب
١٨٠	١٥٤	«	بیاض شراب

جنس اشیا		مقداری	قیمتی
صفروش	عدد	٣٠٥	٢٥٥
پلاقه طاشی	قنطار	١٩	١٥٢
طوپراق چناق	عدد	٦٥٠	٥٠٣
زیتون یاغی	کیلو	٣٣	١١٦
زیتون دانه‌سی	«	٨٠	١٦٠
لیمون	«	١٥٠	٢٠٠
تازه الما	«	٤٥٦٤	١٥٣٨
		یکون	٢١٤٥٦

اخراجات

زیتون کوره‌سی	٨٥٦ قنطار	٣٢٨٠
بغدای	١٦٢٢ کیله	٨٥٩٠٠
کرلی یاغی	٥٢٠ کیلو	٢٦٠٠
کوره	٨١٠٠ قنطار	١٠٨٠٠
اوکوزدریسی	١٧٠ کیلو	١٠٢٠٠
	یکون	١٠٠٧٨٠

﴿ باپاس کوپریسی اداره‌سنك ١٣٢١ سنه‌سی مارتی ابتداسندن ﴾
﴿ نهایتنه قدر وقوعبولان ادخالات و اخراجاتی ﴾

ادخالات

جنس اشیا	کیلو	مقداری	قیمتی
صابون	«	٢٠٦١	٤٤٩٩
روغن زیت	«	٩٤٨	٣٤٣٥
عرق	«	٣٩٨	١١٢٤

قیمتی	مقداری		جنس اشیا
٢٠٥١	١١٧٧	کیلو	قوری انجیر
٢٣٦	٣٩٢	»	سیرکه
٣١٢	٥٢	»	بودره
٥٠٠	٢	عدد	کمی دیرکی
١٨٠	٣٠٠٠	»	عادی کیره میت
	١٢٨	کیلو	زیتون دانه سی
١٣٣٧	٨٠٥٨		یکونـــــ

اخراجات

قیمتی	مقداری		جنس اشیا
٩٢١٩٠	٣٨٦٧٣	عدد	مخلوط کراسته
٦٥٠٣١	٤٩٨٧	عدد	میشه طراورس
٢٦٥٣٧	١٠٢١	متره	یرلو عبا
٥٤٠٠	٤٠٠٠	عدد	اغاج یابا ویکورك
٥٥١٦	١٣٣٣	دست	والطه اسکمله سازی
١٣٣٥	١١٢٠	کیلو	قاطران
١٤٩٧	٢٣٤	»	اریمامش روغن ساده
٩٥٠	١٩٠٠٠	»	اغام کوبره سی
١٩٨٤٥٦	٧١٣٦٨		

ستراطون رسومات اداره‌سنك ٣٢٠ سنه‌سی ابتداسندن شباطی نهایتنه قدر وقوع بولان ادخالات واخراجاتی

ادخالات

جنس اشیا	مقداری عدد	مقداری طونیلاتو	مقداری كیلو	قیمتی
كچی مع اوغلاق	٢			٢٢٥
قوری انجیر واوزوم وباد			٢٨١	٦٢٧
روغن زیت			٤٣١	١٧٢٤
معدن كموری		٣١٧٤	٣٩٩	٢٨٩٣١٦
قیون	١			٥٠
دیكش ماكنه‌سی وقوندوره‌جی ادواتی	٢٣		٣	٣٩٩
خمر			١٨٩٩٠	١٤٣٣٤
ماكنه یاغی مع واریل	١٠٣		١٧٤٤٣	٢٢٧٣٧
چام كراسته	٢٠٧٣			٣٣١٧٣
شیره ایله معمول لقوم			١٠٣	٥٦٨
تمز			١٩	٢٨
قوری بقله			١٥	١٥
لیمون			٨٧	١٢٠
زیتون دانه‌سی			٧٨	١٠٥
یكون	٢٢٠٢	٣١٧٤	٣٧٨٤٩	٣٦٣٤٢١

اخراجات

جنس اشیا	عدد	طونیلاتو	كیلو	قیمتی
معدن		٥٤٩١٠	٧٩٧	٧٢٦٢٤٧٤
قیون وكچی كوبره‌سی			٢٤٧٥٨	٩٧٥
یوك ولنجه	١			١١٠
یكون	١	٥٤٩١٠	٢٥٥٥٥	٧٢٦٣٥٥٩

اینه‌روژ رسومات اداره‌سنك ٣٢٠ سنه‌سی ظرفنده‌کی ادخالات واخراجاتی

ادخالات

قیمتی

٧٧٤٨٨١ مأکولات ،مشروبات ، منسوجات ومالزمۀ انشائیه‌وسائره یکون عمومیسی

اخراجات

قیمتی

٢٤٥٦٦٧٩ زیتون‌یاغی ،فندق،زیتون دانه‌سی وسائره‌یکون‌عمومیسی

١٢

تلغراف وپوسته

ولایتك پوسته وتلغراف واردات ومصارفاتی

اسامیٔ مراکز	تلغراف وارداتی	پوسته وارداتی	معاشات	مصارفات
	غروش	غروش	غروش	غروش
صاریشعبان	٦١٤٤	١٣٤٧٤	١٣٥٠٠	٥٠٠٠
درامه	٣٣٦٩٩	٨١٠١٦	٢٦٦٤	١٥٨٦٠
پراوشته	٧٢٢٥	٩٨٦١	١٠٨٠٠	٢٨٤٠
قواله	١٤٢٢٨١	١٣٦٤١٩	٣٨٦٢٠	٢٣٥٠٠
ذلخوه	٦٧٠٠	٨٤٥٠	١١٤٠٠	٢٣٦٠
سیروز	٥٣٩٣٥	١٢٤٥٠٠	٧٧٨٨٠	١٧٥٥٠
منلك	٨٣٨١	٩٣٨٧	١٤٩٢٨	١٥٤٠
پتریچ	١٠١٣٩	١٠٣٢١	١٦٨٠	٣٢٤٤
جمعه‌بالا	٢٦٠٠٦	١٩٢١٥	١٨٠٠	١٣٢٦
نوره‌قوب	١٩٨٣٧	٢٢٠١٧	٢٤٦٠٠	٤٩٢٠
رازلق	١٣٦٦٤	٩١٨٥	١٣٨٠٠	١٩٢٠
یاقوریت	٣٩٩٥	٧٢٠	١٠٠٨٠	٧٦٠
پوروی	٢٥٠٢	٢٨٥٠	١١٨٨٠	٩٤٠
عورتحصار	٥٨١٨	١٥١٥	١٣٨٠٠	٤٥٤٠
طویران	٣٧٨٤	١١٥٤١	١٦٨٠٠	٣٧٢٠
استرومجه	١٧٩١٨	٢٥٢٤٨	٢٣٢٨٠	٣٩٦٠
کوکیلی	١٢٧١٢	٣١٠٢٥	١٤٢٨٠	٢٣٤٠
قوادار	٦٨٧٥	١٣٧٣٩	١٣٨٠٠	٣٤٠٠
قترین	١١٦٦٢	٦٢٦٥	٢٠٢٨٠	٤٣٨٠

اسامئ مراكز	تلغراف واردانی	پوسته واردانی	معاشات	مصارفات
	غروش	غروش	غروش	غروش
ليتحور	٣٨٥٢	١٥١٤	٩٠٠٠	٣٨٠
يكيجهٔ واردار	١٢٣٤٩	١٥٦٨١	١٤٤٠٠	٥٠٠٠
قره‌فريه	١٨٨٩٥	٢٩٠٦٧	١١٢٢٠	٢٣٠٠
ودينه	١٣٦٩٥	٢٥٨١٨	٢٢٨٠	٦٨٨٠
اينه‌روز	١٩٨٦٧	٩٣٣٤٦	١٦٥٦٠	٣٠٠٠٠
دافنی	٧٢٥٢	٢٢٦٥٨	٨٠٤٠	٣٩٥٠
ايزوور	١١٠٧٨	٤٥٥١	١٢٦٠٠	٣٤٠
تيور حسار	٨١٩٠	١٦٤٨٢	١٣٢٠٠	٣٣٨٠
سلانيك	١٤٥٥١٩٩	١٠٤٣٠٠٠	٦٢٤٠٠٠	١٣٥٦٠٠
دوان	٧١٢٧	٥٥٦٨	٢٣٨٨٠	١٢٨٠
جاروطين	١٣٩٣	١٢٠١	١٢٤٨٠	٧٤٠
طمراش	٤٤١٠	١٣٨٠	٩٤٨٠	٦٤٠
بوليروز	١٢٣٦٦	٥٥٥٧	١٦٨٠٠	٢٢٤٠

١٣

ديون عموميه

مع ملحقات سلانيك ديون عموميه نظارتنك ٣٢٠ سنه‌سى وارداتيله معاشات ومصارفاتى

ديون عموميه‌يه عائد واردات

غروش			
٩١٨٤٦٣٥	طوز	٤٤٥٢٩٩	نصف مشترك پول
٦٢١٥٥٦٨	مسكرات رسم بيرايسى	٨٩٢٤٣	حرير عشرى
٧٨٠٦٢٥	مسكرات بيعيه رسمى	٢١٨٣٠٣	واردات فوق العاده
٣٨٠٧٦٩٥	پول	٥٣٨٢٧	جزاى نقدى
		٢٠٧٩٥١٩٥	يكون

خزينهٔ جليله نامنه جبايت اولنان واردات

٣٢٣١٠	صيد برى } تذكره اثمانى	٤٤٥٢٩٩	نصف مشترك پول
٣٦٢١٧	صيد بحرى	٢٢١٦	تنباكو بيعيه‌سى
١٧٧٠٧١	صيد ماهى	١١٨٢٧	جزاى نقدى
٢٦٠٩٢	پوستكى	٣١١٥١١٤٣	يكون
٢٣٨٤١١١	حرير عشرى	٢٣٩١٠٣٣٨	يكون مجموعى

معاش و مصارفات عموميه‌سى

غروش

٣٧٩٧٢٩٧

*
* *

٣١٩ سنه ديون عموميه واردات عموميه‌سى ٢٠١٧٦١١٤ اولمسنه نظراً برسنه طرفنده وارداتده تقريباً ٣٧٠٠٠ ليرا يعنى يوزده اون بش برفضله ظهور ايتمشدر .

١٤

اورمان ومعادن

ولايتك ٣٢٠ سنه‌سى اورمان ومعادن حاصلاتى

غروش	
١٥٤٩٣٥٥	اورمان حاصلاتى
٧٠١٣٤٦	معادن »
٢٢٥٠٧٠١	يكون

***

٣١٢ سنه‌سنده حاصلات عموميه ١٠٢١٨٣٩ اولمسنه نظراً سكز سنه ظرفنده وارداتده ١٢٠٠٠ كسور ليرا يعنى يوزده ٥٠٠ نسبتنده برفضله كورلمكده‌در كه بو حال اورمان ومعادن معاملاتنك سايهٔ شاهانه‌ده كسب انتظام وترقى ايتمكده اولديغنه بر دليل تشكيل ايتديكى جهتله شايان شكراندر.

١٥

اوقاف

ولايتك ٣٢٠ سنه‌سى اوقاف واردات ومصارفاتى

پاره	غروش	
٧	٦٣٦٥٨١	واردات
١١	١٦٧٥٣٣	مصارفات

***

٣١٩ سنه‌سى وارداتى ٤٢٦٢٠٣ غروش اولمسنه نظراً بو سنه سابقنه نسبتله وارداتده ايكى بيك ليرا برفضله ظهور ايتمشدر.

١٦

حبسخانهٔ عمومی استاتستیق

کورك جزاسیله محکوم اولانلر	٤٣٥
جنایتله اتهام ایدیلانلر	١٢٠
جنحه ایله محکوم اولانلر	٢٨٤
اکمال مدت ایلیانلر	٤٨٧
محل اخره سوق ایدیلانلر	١٩٨
سبیللری اخلا قلنان	٨٨٩
عفو عالی‌یه مظهر اولانلر	٢٠٨
وفات ایدن	١٠٣
فرار ایدن	٥
یکون	٤١٥٩

محبوسیندن ٢٩٩٤ی ٣٢١ سنه‌سی ظرفنده کلمش. ١١٦٥ی ٣٢٠ سنه‌سندن دور ایدلمشدر .

١٧

﴿ سلانیك شهرینك احوال صحیه‌سنه دائر استاتستیقدر ﴾

تضییق نسیمیٔ	وسطی حرارت	وسطیه حرارت اعظمیه	حرارت اصغری
٧٥٨ میلیمترو	* ١٦ .	* ٣٨ .	— ٥

سنوی یاغان یاغمورلرك مقدار وسطیسی ٥٣٣ میلیمترو (مقیاس مطر) علی الوسط شهرمزده سنه‌نك ٩٩ کونی یاغمورلی ، ١١ کونی قارلی

[*] شهرمزك احوال رصدیه‌سی حقنده اعدادی مدیریتنده بولنمقلری صره‌ده معارف مدیری عبداله بك افندینك مطرداً ضبط وقید ایتدکلری جدوللدن اقتباس اولنمشدر .

۲۷ کونی شمشکلی، ۲۳ کونی بورالی و ٤ کونی سیسلی اولەرق کذارن ایتمکدەدر .

ینە شهرمزدە وزان اولان روزکارلردن شمال — شمال غربی روزکاری وسطی اولەرق سنەدە ۱۰٤، شمال روزکاری ۱۰۳، جنوب — جنوب غربی روزکاری ۸۰ کون اسمکدەدر .

ولايت لغتی

داخل ولايتده بولنان شهر، قصبه، قريه، چفتلك ومحله‌لرك اسامیسنی حاويدر

اشارات اختصاريه

ق = قريه

چ = چفتلك

م = محله

مت = متوح

من = مناستر

مرقا = مركز قضا

مرنا = مركز ناحيه

ا

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ابراهيملی	م	لنغظه	ايديه	ق	سيروز
ابريلی	ق	تيكوش	آتمه‌جه‌لی	ق	كسندره
اپانمی	ق	سلانيك	آجی‌بالی	چ	سلانيك
ايديمال	ق	سيروز	اجوه	ق	سيروز

اسامی	جنسی	قضا
آچه‌اوغللری	ق	طویران
احدلر	ق	درامه
احدلر	ق	پراوشته
احسرات	ق	زیخنه
احمدلی	ق	صاریشعبان
احمدلی	ج	عورتحصاری
احمدلی	م	لنغظه
اخربانلی	ق	طویران
اخعالی	ق	طویران
اخلامور	ق	لنغظه
اخی اوغللری	م	عورتحصاری
اخی‌چلبی	ق	درامه
اخیلر	ج	یکیجه
ادرنه‌جك	ق	درامه
ادره‌میل	ق	لنغظه
ادره‌نیك	ق	استرومجه
ادم کوی	ق	لنغظه
ادنا کوك	ق	استرومجه
آربوری	ق	عورتحصاری
ارخیلی	ق	طویران
ارسن	ق	ودینه
ارسنه	ق	کسندیره
ارسه‌ده‌ابابا‌ولی	مت	کسندیره
اکشیرپوطام	مت	کسندیره

اسامی	جنسی	قضا
ارصوباشی	ج	قره‌فریه
ارقادیخور	ج	قره‌فریه
آرقلی	ج	لنغظه
اریکلی	ق	عورتحصاری
اره‌سللی	م	کوکیلی
ازواریك	ج	زیخنه
ارنجه‌لی	ق	عورتحصاری
ازور	ق	کوکیلی
اسپاطوه	ق	تیمور حصار
اسپاطوه	ج	منلك
اسپانج	ج	کوکیلی
اسپانجهٔ بالا	ق	منلك
اسپانجهٔ زیر	ق	منلك
اسپرلك	ق	یکیجه
اسپورلیطه	ق	قترین
اسپورووالطه	ق	لنغظه
استارانجك	ق	نوره‌قوب
استارچوه	ق	پتریچ
استاروش	ق	سیروز
استان	ج	کسندیره
استانوه	ج	لنغظه
استاوروز	ج	«
استاوروز	ق	قره‌فریه
« نیکیت	مت	کسندیره

اسامی	جنسی	قضا
استاورونیکت	مت	اینه‌روز
آرمودجی	ق	عورتحصاری
آرمودجی	چ	یکیجه
آرناوود	چ	سیروز
اره‌سللی	ق	عورتحصاری
استروه	مرنا	ودینه
استرماش	چ	تیکوش
استروینه	ق	ودینه
استره‌زوه	چ	عورتحصاری
استرنان	ق	نوره‌قوب
استفانیهٔ اسلام	ق	لنغظه
استه‌نیکه	ق	تیمور حصار
استوبی	چ	قترین
استولورنغه	ق	لنغظه
استونار	چ	قره‌فریه
اسفنیجه	چ	قره‌فریه
اسقارچوه	ق	زخنه
اسقراط	ق	پتریچ
اسقارتوه	ق	درامه
اسقره‌بوطنه	ق	نوره‌قوب
اسقلاو	ق	منلك
استراپشته	ق	یکیجه
استارجشته	ق	نوره‌قوب
استراغوه	ق	تیکوش
استرومجه	مرقا	استرومجه
اسردانه	چ	نوره‌قوب
اسکی کوی	ق	صاریشعبان
مع ایرلتی		
اسکی کوی	ق	درامه
اسلاشتان	ق	نوره‌قوب
اسلاطنه	ق	یکیجه
اسلمنیجه	ق	پتریچ
اسماعیللی	ق	سیروز
اسماعیل	م	عورتحصاری
اسموقوپچه	چ	کوکیلی
اسمول	چ	»
اسمولر	ق	پتریچ
اسمیلوه	چ	منلك
اسنفچه	ق	عورتحصاری
اسنلی	ق	سلانیك
اسیرلی	ق	پراوشته
اشاغی کوکچه‌لی	ق	طویران
اشاغی محله	ق	»
اشاغی یکی محله	ق	کوکیلی
اشتیاق	ق	پتریچ
اسقوطنه	ق	قترین
اسقوطنه	ق	قره‌فریه

اسامی	جنسی	قضا
اسقوطارته	چ	قترين
اسكيچه	چ	يكيجه
اسكليچ	چ	قره‌فريه
اسكيجى	م	تيمورحصار
اسكى صاريشعبان	ق	صاريشعبان
اسكى قواله	ق	قواله
اغو محله	چ	سيروز
اغومنجه	ق	پتريچ
اقانجه‌لى	ق	طويران
ايفته‌رى	ق	قترين
افتله	چ	درامه
آق بيكار	ق	سلانيك
»	ق	كسنديره
اقچه‌كليسا	ق	عورتحصارى
اقساقلى	ق	سلانيك
آق طوپراق	ق	لنغظه
اكرى بوجاق	ق	»
اكرى دره	ق	زيخنه
اكثريپوطام	مت	كسنديره
آلاكليسا	چ	يكيجه
آلابورصغير	ق	قره‌فريه
اشكناد	چ	سلانيك
اداطه	چ	قره‌فريه
اصلاطينه	ق	لنغظه
اطه‌لى	ق	سلانيك
اطيقه	ق	كسنديره
اعيان	چ	قترين
اعيان دده‌لر	چ	قره‌فريه
اغرالشته	ق	پتريچ
اغستوس	مرزا	قره‌فريه
النوه	ق	جمعه
اله‌جك	ق	پراوشته
آلى	ق	درامه
اكننوف	من	آينه‌روز
اشكيتى	من	»
اكشنوف	مت	كسنديره
اليكور	چ	ودينه
امرانلى	ق	صاريشعبان
اموربك	مت	سيروز
امولياني	مت	كسنديره
اميرچه‌لى	ق	»
اناستاس	مت	»
آلابوركبير	ق	كسنديره
آلانلى	ق	لغظه
آلچيلى	ق	»
آلچق محلاتى	ق	كوكيلى

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
الخانلی	ج	سلانیك	اندریانوس	ج	قترین
»	ق	صاریشعبان	انشاهلر	م	لنغطه
الشان	ق	سیروز	انكلجه	ق	استرومجه
الشه نجه	ق	پتریج	آوانلی	ق	كسندیره
الشنیجه	ق	رازلق	اوبه	ق	سیروز
اللزلی	م	عورتحصاری	»	ج	زیخنه
»	م	تیمور حصار	اوبرم	ق	نوره قوب
آطه	ج	سیروز	اوباچ	ق	درامه
اوبه لیغوز	ج	درامه	اورزار	ج	تیكوش
اوچ اولر	ق	سلانیك	اوزون آلی مع قصابلی	ق	درامه
اوچ خانلر	ق	»			
اوچطروق	ج	نوره قوب	اوزونجه اووه	ج	قره فریه
اوچریم	ج	درامه	اوزون آلی	ق	سلانیك
اودغشته	ق	»	» قپو	ق	صاریشعبان
اورانوه	ق	جمعه	» محله	ق	عورتحصاری
اورانیه	ق	تیمورحصار	اوستوزه	ق	منلك
»	من	كسندیره	اوسنه	م	جمعه
اناستاشیه	ق	زیخنه	اورته محله	ج	سیروز
انجكلی	ق	عورتحصاری	»	ق	پراوشته
انبار كوی	ق	»	اورته كوی	ق	سیروز
اینانلی	م	لنغطه	اورلاق	ق	»
انجسته	ق	زیخنه	اولاق	ق	درامه
انجكنز	ق	صاریشعبان	اورغانجیلی	ق	»

اسامی	جنسی	قضا
اورغانجیلی	ق	صاریشعبان
اورفان	ق	پراوشته
اورمان	چ	ودینه
«	چ	پتریچ
«	چ	نوره‌قوب
اورمانلی	ق	درامه
«	ق	طویران
«	ق	سیروز
اورمانوه	چ	یکیجه
اورندره	ق	قواله
اورومال	ق	سیروز
اوره‌شه	ق	نوره‌قوب
اوره‌کنز	ق	«
اومورلی	م	لنغظه
اپاپراشکیوی	ق	کسندیره
اوستیاق	ق	کوکیلی
اوشلب	ق	«
اوسنیجه	ق	نوره‌قوب
اوسینه	ق	«
اوسیقوه	ق	«
«	ق	روبچوز
اوسیذوه	ق	نوره‌قوب
اوشنیجه	ق	نوره‌قوب
اوشلان	چ	ودینه

اسامی	جنسی	قضا
اوصلوح	ق	ودینه
اوطمانلی	ق	عورتحصاری
«	ق	لنغظه
اوغورلی	م	«
اولاح	ق	منلك
اولاحلی	چ	یکیجه
اولادیه	ق	طویران
اولاشلی	ق	عورتحصاری
اوله‌بکتاش	ق	درامه
اوله‌زیك	ق	لنغظه
اولیجق	ق	صاریشعبان
اوکرك	ق	لنغظه
اوکوزلی	ق	عورتحصاری
ایزوور	ق	کسندیره
ایسه‌بالیلر	ق	درامه
اپاپاوله قرباریغی	مت	کسندیره
اپاپاولی فورمیث	مت	کسندیره
اپاپاولی پرغو	مت	کسندیره
آپادونیش	من	قترین
اپایقوله	ق	کسندیره
ایدوللی	م	لغظه
ایرلتی	ق	صاریشعبان
ایریلی	ق	قره‌فریه

اسامی	جنسی	قضا
ایزبوچقه	ق	ودینه
ایزبیشته	ق	نوره‌قوب
ایزلاطقو	ق	منلك
ایزلش	ق	استرومجه
ایزوور	ق	کوکیلی
ایزوور	ق	یکیجه
ایشنجه	ق	رازلق
ایکنه‌لی	ق	سیروز
ایکیزلر	چ	یکیجه
ایلانچه	ق	نوره‌قوب
ایلانجی	ق	درامه
ایللر	م	عورتحصاری
ایلوبجه	ق	استرومجه
ایلیجه دره	م	سیروز
ایلیجه	ق	درامه
آیامامه	چ	کسندیره
ایخانلی	م	تیمورحصار
اینمکلی	ق	عورتحصاری
اینه قسطرو	چ	قره‌فریه
آیوانلی	ق	سلانیك
آیواصل	چ	لنغظه
ایوالق	ق	لنغظه
آبولادیه	ق	طوبران
ایوبلی	ق	روبچوز
آیجیلر	م	لنغظه

ب

اسامی	جنسی	قضا
باباکوی	چ	یکیجه
بابالر	چ	«
بابرات	ق	عورتحصاری
بابیاق	ق	رازلق
بابیان	چ	یکیجه
باطوچین	چ	ودینه
باجلی	ق	جمعه
باچوه	ق	رازلق
باچوه	ق	ودینه
بادلی	چ	قواله
باراقلی جمعه	ق	سیروز
باراقوه	ق	جمعه
باربارو ه	ق	استرومجه
باروطین	ق	روبچوز
باروه	ق	تیکوش
باشانلی	م	عورتحصاری
باشنجشیلی	ق	عورتحصاری
باشسز متوح	مت	سلانیك
باشکوی	ق	لنغظه
باطیق	ق	منلك

اسامی	جنسی	قضا
باغچه‌لی	ج	سلانیك
بابا کوی	ق	یکیجه
باغلیجه	ق	سلانیك
»	ج	یکیجه
باقوه	ق	درامه
»	ق	پتریچ
بالاصوشیجه	ق	منلك
بالابان	ق	درامه
بالاط	ق	پتریچ
بالا محمودلی	م	عورتحصاری
بالبان	ق	روپچوز
بالتروس	ق	سیروز
بالجی محله	ج	»
بالدستهٔ بالا	ق	استروجه
» زیر	ق	»
بالدوه	ق	نوره‌قوب
بالق قسق	ق	روپچوز
بالنجه	ق	طوبران
بامبا کس	ج	لنغظه
بالی اوغللری	ق	عورتحصاری
بالی بك	م	نوره‌قوب
بانسقو	ق	استروجه
بانسقه‌یه	ق	رازلق
باندوقرات	من	اینه‌روز

اسامی	جنسی	قضا
بانقوه	ج	تیکوش
بانه یه	ق	رازلق
بانجه	ج	درامه
»	ق	سیروز
»	ق	نوره‌قوب
»	ق	استروجه
بایراماو به‌سی	ق	طوبران
بایراملی	ق	صاریشعبان
بایرلر	ق	جمعه
بایرلی	م	عورتحصاری
بایزیدلی	ق	»
بایقوه	ق	پتریچ
باینه	ج	ودینه
بختیار محله	ج	سیروز
بخششلی	ق	سلانیك
بخوله	ق	تیکوش
بدرلی	ج	یکیجه
بدن ایلیجه	ق	روپچوز
برابورت	ق	پتریچ
براتنیجه	ج	قره‌فریه
برازا	ج	قترین
برکتلی	ق	قواله
براقلی	ق	صاریشعبان
»	ق	طوبران

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
براقلی	م	کسندیره	بستریجه	ق	جمعه
»	ق	تیمورحصار	بسویجه	ق	تیکوش
برانیات	ج	قره‌فریه	بش‌طوقلی	ق	سیروز
براویته	ج	کسندیره	بشیك صغیر	ق	لنغظه
برایقونجه	ج	طویران	بشیك کبیر	ق	»
برجسته	ق	درامه	بغدانجه	ق	کوکیلی
برزه	ق	روپچوز	بك بیکاری	ج	قره‌فریه
برزه‌دوه	ق	تیکوش	بکجیللو	ق	صاریشعبان
برزه‌نیجه	ق	پتریج	بکرلی	ق	کوکیلی
»	ق	نوره‌قوب	بکلرلی	م	عورتحصاری
برسناج	ق	طویران	بکلك محله	ق	سیروز
بروسینك	ق	تیکوش	بکلمش	ق	صاریشعبان
برسلاف	ج	کوکیلی	بکنشته	ق	تیکوش
برشتان	ق	نوره‌قوب	بکنه	ج	ودینه
برغو	مت	کسندیره	بکی	ج	پتریج
برلوغ	مت	»	بلاجان	ق	نوره‌قوب
بردویجه	ق	تیکوش	بلاسقه	ق	»
برس	ق	استرومجه	بلافیجه	ج	لنغظه
بروه	ق	لنغظه	بلانیجه	ج	قره‌فریه
بریزنه	ج	یکیجه	بلابان	مت	کسندیره
برنیجه	ق	تیمور حصار	بلابان	ق	روپچوز
بزوه	ق	ودینه	بلال اغا	ج	صاریشعبان
بستزن	ق	تیکوش	بلغار	ج	یکیجه
بسلانز	ق	نوره‌قوب	بلغار	مت	کسندیره

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
باغاریج	ق	پتریج	بورناریبه	مت	کسندیره
بلوبوله	م	جمعه	بورویج	چ	پتریج
بلونجه	ق	نوره‌قوب	بوریحوه	ق	استرومجه
بلوش	ق	منلك	بوریصوه	ق	استرومجه
بلوطونه	ق	استرومجه	بوزچ	چ	یکیجه
بلوه	ق	منلك	بوزالان	ق	کسندیره
بلیان	مزنا	درامه	بوزدوه	ق	منلك
بلیجه	ق	رازلق	بوزلی	م	لنغطه
«	ق	منلك	بوستانجیلی	ق	پراوشته
بوبرك	ق	کوکیلی	بوسیلوه	ق	استرومجه
بوتیم	ق	نوره‌قوب	بوشتان	چ	قره‌فریه
بوجاق	ق	درامه	بوشنوز	چ	درامه
بوداحیه	چ	قترین	بوشوه	ق	تیکوش
بودلجه	ق	پتریج	بوطقور	ق	پتریج
بودروم	من	قره‌فریه	بوطقوه	ق	سیروز
بودروم	چ	«	بوغروج	ق	کوکیلی
بورانجق	ق	نوره‌قوب	بوغلین	ق	نوره‌قوب
بورچالی	ق	عورتحصاری	بوقوه	ق	«
بورچوه	ق	نوره‌قوب	بوك	ق	درامه
بورسینیك	ق	تیکوش	بولایلی	ق	لنغطه
بورصوق	چ	سیروز	بولچیقه	ق	قواله
بورغاز	چ	یکیجه	بولنطلی	ق	طویران
بورکار	ق	درامه	بولوه	ق	تیمور حصار
بورنازلی	ق	سلانیك	بویانجشته	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
بویران	ق	درامه
بویلاق	ق	پراوشته
بویوه	ق	صاریشعبان
بویمتجه	ق	کوکلی
بوینی قنزیل	ق	صاریشبعان
بیانجه	ج	کوکلی
بیچو	م	ودینه
بیراقدار محله سی	ج	سیروز
بیجوه	ق	درامه
بیکار باشی	ق	درامه
بیکارچه	ق	تیکوش
بیکارچه	ج	سلانیك
بیلشته	ق	تیکوش
بیوك اورت	م	تیمورحصار
بیوك قره برون	ج	سلانیك
بیوك لاجسته	ج	درامه
بیوك محله	م	تیمورحصار
بیوك محله	ق	سیروز

پ

اسامی	جنسی	قضا
پاپااستاط	مت	کسندیره
پاپاس	ق	نوره قوب
پاپاس کوی	ق	یکیجه
پادش	ق	جمعه
پارادنجه	ق	یکیجه
پارپل	ق	نوره قوب
پارتینونا	ق	کسندیره
پازارکاه	ق	لنغظه
پازارلی	ق	طویران
پازارلر	ق	درامه
پازارکی	ق	کسندیره
پالونشتان	ج	قترین
پاموستر	ق	درامه
پاله تشتان	ج	قترین
پالتروس	ق	سیروز
پالقووه	ج	یکیجه
پالمش	ق	تیمور حصار
پالور	ق	کسندیره
پالورچه	ج	کوکیلی
پالوه	ق	تیمور حصار
پالیخور	ق	پراوشته
پالیخور	ق	کسندیره
« « وپاتینك	ق	کسندیره
پالیخور	ج	قره فریه
پالیخور	ج	سلانیك
پالیخوره	ج	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
پاندالیمون	ق	قترین
پانده لیمون نام دیگر روسیتو	من	اینه روز
باغرارتی	ق	عورتحصاری
پپروه	ق	استروجه
په په لن	ق	درامه
پترایسته	ق	نوره قوب
پتروه	ق	کوکیلی
»	ق	تیمورحصار
پتره	من	قترین
پتریپوط	مت	کسندیره
پتقز	چ	یکیجه
پتوار	ق	روبچوز
پدوخور	ق	پراوشته
پراخنه	چ	ودینه
پراودنیك	ق	تیکوش
پراوشته	مرةا	پراوشته
پراویطه	چ	کسندیره
پرایقوقچه	ق	طویران
پربودیشته	ق	ودینه
پردهایج	ق	کوکیلی
پرزه نه	چ	یکیجه
پرسیچان	مرزا	درامه
پرنارحمانلی	م	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
پرنار	چ	سلانیك
پرغادیك	مت	کسندیره
پرغو	مت	»
پروخ	ق	نوره قوب
پروشان	چ	قره فریه
پرومت بالا	ق	تیکوش
پرومت زیر	ق	تیکوش
پرویشته	ق	زیخنه
پرولك	چ	یکیجه
پروولاقو	مت	کسندیره
پریبونیه	ق	نوره قوب
پریچه	ق	»
پریخره	ق	قواله
پرین	ق	منلك
پرنجه	ق	»
پسقوپیه	چ	ودینه
پشترینك	ق	تیکوش
پشتره	ق	انغطه
پلانچه	ق	عورتحصاری
پلاحنه	چ	یکیجه
پلاطی	چ	سلانیك
پلاطیمونه	ق	قترین
پلاطیش	ق	طوبران
پلاقوس	ق	سیروز

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
پلشه	ق	نوره‌قوب	پوزاریت	چ	قره‌فریه
پلونه	ق	درامه	پوستولر	ق	عورتحصاری
پلیچه	ق	رازلق	پوستوبی	ق	قره‌فریه
پنابا	چ	کسندیره	پوطقوه	ق	سیروز
پنوار	ق	روپچوز	پوطوروس	ق	طوبران
پوپچوه	ق	استرومجه	پوقرونیك	ق	جمعه
پوپوه	ق	طوبران	پولسقوچ	چ	قره‌فریه
پوترش	ق	عورتحصاری	پولسقه	ق	منلك
پوجان	ق	نوره‌قوب	پولقار	چ	یکیجه
پوجب	چ	ودینه	پولوشقوه	چ	تیکوش
پودوس	ق	«	پولوه	ق	تیمورحصار
پورتوز	چ	درامه	پولیخرون	ق	کسندیره
پورتاریه	چ	کسندیره	پولیان	ق	ودینه
پورسنیك	ق	استرومجه	پولیروز	مرقا	کسندیره
پورشوه	ق	زیخنه	پولینچ	ق	منلك
پورله	چ	قترین	پیاصلیلی	ق	سیروز
پورلیده	ق	سیروز	پیوپچنه	ق	منلك
پوروی بالا	ق	تیمورحصار	پیرپچه	ق	تیمورحصار
« زیر	ق	« «	پیشونه	ق	سلانیك
پورنا	ق	زیخنه	پیقوه	ق	عورتحصاری
پوژار	ق	ودینه	پیالك	ق	سیروز

ت

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
تاتارلی	ق	طوبران	ترالیت	ق	نوره‌قوب
تحیانوس	ق	سیروز	ترپوطمه	ق	قره‌فریه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ترخلوه	چ	قره‌فریه	توحال	ق	درامه
ترخوپشته	چ	قره‌فریه	توربیس	چ	سیروز
ترزیلی	ق	طویران	تویله	ق	پراوشته
ترمینیك	ق	تیکوش	تهوه	ق	ودینه
ترسنك	ق	یکیجه	تحوطه	ق	درامه
ترسنیك	چ	قره‌فریه	تیروه	ق	تیمور حصار
ترسنیك	چ	تیکوش	تیریوودی	ق	استروجه
ترسینچه	ق	زیخنه	تیسوه	ق	نوره‌قوب
تره‌بولیچ	چ	ودینه	تیلان	ق	نوره‌قوب
تره‌بیچ	ق	استروجه	تیلکیلر	چ	جمه
تره‌سنه	ق	ودینه	تیلکیلی	ق	کسندیره
تریغراد	مرزا	روبجوز	تیمورجالم	ق	منلك
تشوه	ق	نوره‌قوب	تیمورجی اوان	ق	درامه
تکری ویره‌شلی	ق	لنغطه	تیمورحصار	مرقا	تیمور حصار
تیکاوه	ق	درامه	تیمور خانلر	ق	سیروز
تیکیه‌لی	چ	سلانیك	تیمورلی	ق	پرواشته
تلقهور	ق	درامه	تمیانیك	ق	
تپلنوس	ق	زیخنه			
تؤلیان	ق	سیروز			

ث

اسامی	جنسی	قضا
ثلنوه	ق	منلك

ج

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
جاری	ق	قواله	جامع ارشیجه	ق	نوره‌قوب

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
جامع بوجاق	ق	درامه	جرنوبچه	ق	درامه
جامع عتيق	م	درامه	جروه	ق	جمعه
جامع عتيق	م	نوره‌قوب	جسنه	ق	پراوشته
جامع قولوش	ق	نوره‌قوب	جعفرلی	چ	تيمور حصار
جامع نجشيلی	ق	عورتحصار	جفوروه	ق	منلك
جامع مع جورقلر	ق	عورتحصار	جلب	چ	سيروز
جانغر	چ	يكيجه	جمرچقو	ق	تيكوش
جباروه	ق	پتريچ	جمعه	ق	سيروز
جبشلی	م	كسنديره	جمعه اوبه‌سی	ق	طويران
جبلجه	ق	زيخنه	جمعه يايلاغی	ق	قره‌فريه
جديد	چ	درامه	جن قيالی	ق	عور تحصار
جديد	م	ودينه	جوابلی	م	لنغظه
جديد	ق	پراوشته	جوره	ق	درامه
جديدسوندوراك	چ	درامه	جوريجنه	ق	پتريچ
جرشنيجه	ق	منلك	جيلاح	ق	تيكوش

چ

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
چايران	ق	كسنديره	چال	ق	درامه
چارپنتی	چ	قواله	چالت محله	ق	سيروز
چاركی	چ	نوره‌قوب	چالقلی	م	طويران
چاغلی	ق	طويران	چالی	م	لنغظه
چاقر	ق	سيروز	چالی	چ	سلانيك
چاقون	چ	ودينه	چالی	ق	سيروز
چاقون	م	ودينه	چالی باشی	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
چالی صغیرلی	م	سلانیك	چرقوبان	ج	ودینه
چالی متوحی	مت	سلانیك	چرناریقه	ق	یکیجه
چام چفتلك	ق	استرومجه	چرناق	ق	درامه
چاوشلی	م	عورتحصاری	چرنال	ق	عورتحصاری
»	ج	یکیجه	چرلش	ق	ودینه
»	ق	طویران	چرلق	ق	لنغطه
چای	ج	درامه	چرنوه	ج	قره‌فریه
چایر	م	سیروز	چرنیچه	ق	طویران
»	ج	سلانیك	چره‌شوه	ق	نوره‌قوب
چای عتیق	ج	درامه	چره‌شوه	ق	روپجوز
چپللی	ق	استرومجه	چریاقوه	ق	روپجوز
چپلیچه	ج	زیخنه	چرپشته	ق	سیروز
چپللی	م	کسندیره	چسته	ق	پراوشته
»	ق	طویران	چشغز	ج	یکیجه
»	ق	درامه	چشمه‌لی	م	سیروز
چتاقلی	ق	پراوشته	چشنوه	ق	طویران
چتالجه	ق	درامه	چقلایق	ق	صاریشعبان
چیتروس	ج	قترین	چفتلجك	ق	عورتحصاری
چچ	مرنا	درامه	چفتلك	م	تیمور حصار
چراشوه	ق	روپجوز	چفتلك	ق	پراوشته
چرپلان	ق	زیخنه	چفتلیجك	ج	تیمور حصار
چروشته	ق	تیمور حصار	چقاللی	ق	سیروز
چراشوه	ق	درامه	چکوه	ج	یکیجه
چرقوپیاق	ق	قره‌فریه	چکوداورته	م	زیخنه

اسامى	جنسى	قضا	اسامى	جنسى	قضا
چوه	م	زنحنه	چوچولك	ج	سيروز
چكوه	م	زنحنه	چوادار محله	ق	سيروز
چلتك	ج	يكيجه	«	ق	رونجوز
چلتكجى	ج	ودينه	چودارلى	م	تيمور حصار
چلكلى	ق	رونپوز	چورابلى	ق	عورتحصارى
چلوج	ق	نيكوش	چوغنجه	ج	عورتحصارى
چنار	ق	قواله	چوغاللى	ق	لنغظه
چنار فورنوز	ج	سلانيك	چولجه‌لر	ق	سلانيك
چنارلى دره	ق	كوكيلى	چوملكجى	ق	عورتحصارى
چناقلى	ق	استروميجه	چيدەلى	ق	كوكيلى
چنجوش	ق	سيروز	چيشلى	ق	كسنديره
چنكانه‌لى	م	كسنديره	چيغان	ج	ودينه
چنكه	م	تيمور حصار	چيغلاق	ق	صاريشعبان
چوبانلى	ق	صاريشعبان	چيقولوه	م	عورتحصارى
چوبانلى	ق	كسنديره			

ح

اسامى	جنسى	قضا	اسامى	جنسى	قضا
حاجى امين اغا زاده نيازى بك	ج	صاريشعبان	حاجى يونس	ق	عورتحصارى
			حاصلجقلى	ق	لنغظه
حاجى اوغللرى	م	عورتحصارى	حانيوط	ق	كسنديره
حاجى ايسه‌لر	م	عورتحصارى	حدوه	ق	طويران
حاجى بيراملى	ق	لنغظه	حرجان	ج	كوكيلى
حاجى بكلك	ج	تيمور حصار	حرق	م	تيمور حصار
حاجى شعبان	م	نوره‌قوب	حسملى	م	عورتحصارى
حاجيلر	ق	لنغظه	حسن اوبه‌سى	ق	عورتحصارى

اسامی	جنسی	قضا
حسنلی	ق	طوپران
حسینجك	م	نوره‌قوب
حسین قیالی	م	عورتحصاری
حشطوه	ق	منلك
حصار	م	درامه
حصار بك	چ	یکیجه
حصارلق	ق	نوره‌قوب
«	ق	جمعه
حطوه	ق	منلك
حطوپشته	ق	نوره‌قوب
حلاج زاده	م	«
حلاجلی	م	عورتحصاری
حلب	ق	صاریشعبان
حایم اغا	چ	نوره‌قوب
حمام	چ	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
حمادیه	مت	کسندیره
حمزه‌لی	م	عورتحصاری
«	ق	استروجه
حمیدیه	م	یکیجه
«	ق	روپجوز
«	ق	درامه
حویروت	ق	لنغظه
حوره‌شه	ق	قواله
حوشان	چ	یکیجه
حولی	ق	براوشته
حوما	چ	کوکیلی
حوندوللی	م	عورتحصاری
حیدرلی	م	لنغظه
«	ق	عورتحصاری

خ

اسامی	جنسی	قضا
خداویردی	چ	تیکوش
طمشوار		
خران	چ	قترین
خزینه‌دار	چ	سیروز
خرسنوس	ق	«
خرسوه	چ	عورتحصاری
خرصوه	چ	جمعه
«	ق	منلك

اسامی	جنسی	قضا
خرمن کوی	چ	سلانیك
خروج اوه	م	عورتحصاری
خرونشته	ق	تیمور حصار
خطوه	ق	منلك
خضر	ق	درامه
خضرلی	چ	سلانیك
خلندار	من	آینه‌روز

اسامی	جنسی	قضا
خلوان	ق	درامه
خلیل بك	م	درامه
خواجه	چ	تیمورحصار
خواجه بخشیلی	ق	عورتحصاری
خواجه‌لر	ق	درامه
خورتاج	ق	سلانیك
خورویشته	ق	زیخنه
خوره‌مان	چ	قره‌فریه

د

اسامی	جنسی	قضا
دابیله	ق	استرومجه
دارچویجه بالا	چ	تیکوش
دارچویجه زیر	چ	»
داری اووه	ق	صاریشعبان
داغ	چ	نوره‌قوب
دالقابروت	ق	ودینه
دامبوه	ق	کوکیلی
دانشته	ق	تیکوش
داودبالی	چ	سلانیك
داردچه	ق	سلانیك
داودلی	ق	کوکیلی
»	چ	عورتحصاری
»	م	کسندیره
داویدوه	ق	کوکیلی
دتراجوه	ق	زیخنه
دده‌لی	ق	سیروز
دده‌باللی	ق	پراوشته
دده‌طاغی	ق	صاریشعبان
دده‌لی	ق	طوپران
دراچقوه	ق	قره‌فریه
دراحوه	ق	پتریچ
درازنه	ق	پراوشته
دراغلشته بالا	ق	رازلق
دراغلشته زیر	ق	رازلق
دراغمان	ق	ودینه
دراغوطن	م	تیمور حصار
دراغوژه‌ل	چ	تیکوش
درانشته	ق	قترین
دراکنه	ق	تیکوش
درانوفجه	ق	پتریچ
درانوره	ق	سیروز
»	چ	پتریچ
»	ق	صاریشعبان
»	ق	درامه
»	ق	پراوشته
دربند	چ	تیمورحصار

اسامی	جنسی	قضا
درت آرموود	ج	یکیجه
دیرشته	ج	تیکوش
درمل	ج	قرفریه
«	ق	سلانیك
درەنوه	مرنا	تیکوش
درنوه	ج	یکیجه
دروشان	ج	سیروز
درویش بالی	م	درامه
درەلی	م	لنغظه
درەغومیر	ق	استروجه
درەلی	م	عورتحصاری
درۀمانجو	ج	منلك
درە محله	ق	سیروز
درۀ مسلم	ج	منلك
دەولن	مرقا	روبجوز
دسپاط	ق	روبجوز
دسپاط	ق	درامه
دقساد	ق	درامه
دکرمنلك	ج	یکیجه
دلیجەلی	م	لنغظه
دلوین	م	جمعه
دلی حسن	م	سیروز
دلی حمزەلر	ج	جمعه
دلیکلی قیا	ق	ودینه

اسامی	جنسی	قضا
دوبرا	من	قرەفریه
دوبرائجه	ق	استروجه
دوبروش	ق	استروجه
دوبرولاقا	ج	پتریچ
دوبروتین	ق	تیکوش
دوبروفجه	ق	استروجه
دوبرونیشته	ق	رازلق
دوبروه	ق	جمعه
«	ج	تیکوش
دوبرەسیر	ق	درامه
دوبرەشین	ق	استروجه
دوبلان	ق	تیکوش
دوبنیجه	ق	نورەقوب
دوپریلی	م	کسندیره
دوخریت	مت	«
دوراسانلی	ق	عورتحصاری
دوراقلی	ق	درامه
دوربالی	ق	طوبران
دورغونلی	ق	«
دورەشلی	ق	پراوشته
«	م	عورتحصاری
«	ج	سلانیك
دوشقه	ج	ودینه
دوقاتیبچ	ج	جمعه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
دوليان	چ	قره‌فریه	دیران	ق	نوره‌قوب
«	ق	نوره‌قوب	دیرانجك	ق	«
دولين	چ	منلك	دیرانوهٔ بالا	ق	«
دوليانچه	ق	پتریچ	دیرانوهٔ زیر	ق	«
دوليجالى	ق	طوبران	دیرانیج	ق	پراوشته
دوماجلى	ق	صاریشعبان	دیرزان	چ	منلك
دوندارلى	م	لنغظه	دیرغوش	ق	استروجه
دوشته	ق	سیروز	دیرزه‌نشته	ق	نوره‌قوب
دوه‌چلى	ق	کرکیلی	دیرن	ق	منلك
دوه‌قیران	ق	پراوشته	دیرونه	ق	کوکیلی
دوه‌ليك	مت	کسندیره	دیره‌ن	چ	تیکوش
دیبکلی	ق	پراوشته	دیره‌ژل	ق	نوره‌قوب
«	ق	«	دیره‌نوه	ق	جمعه
دیبوچیچه	ق	جمعه	دیزمقلی	ق	دراده
دیبونشاط	مت	کسندیره	دیسان بالا	ق	تیکوش
دیبونشاط کلریه	مت	«	دیسان زیر	ق	«
دیرانلی	ق	پراوشته	دیکیلی طاش	ق	قواله
دیراجشته	ق	درامه	دیلان	ق	نوره‌قوب
دیراچوه	ق	زیخنه	دیمتریچ	ق	سیروز
دیراجوه	ق	پتریچ	دیمتریچ جمعه	ق	«
دیراغوش	ق	سیروز	دیموبجه	چ	طوبران
دیراغوش	چ	پتریچ	دیمیدوه	ق	پتریچ
دیراغومیر	ق	عورتحصاری			

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ذ					
ذلخوه	مرقا	زیخنه	ذیبولشنیؤ	من	اینه‌روز
ر					
رابش	ق	درامه	راضانی	مت	قره‌فریه
راپسومونیك	چ	قره‌فریه	راعبان	مرنا	عورتحصار
رابورجه	ق	استرومجه	راكشتان	ق	نوره‌قوب
راتیش	چ	طوبران	راكته	ق	تیكوش
راجه	ق	قواله	رامنه	ق	تیمورحصار
راحوه	ق	زیخنه	»	چ	یكیجه
راخویجه	ق	یكیجه	»	م	عورتحصاری
راخویجه	ق	كوكیلی	رانسلاف	ق	یكیجه
رادوبیل صغیر	ق	تیكوش	راونه	ق	سیروز
رادوبیل كبیر	ق	»	راونهٔ رعیا	ق	كسندیره
رادومیر	چ	یكیجه	راونهٔ مسلم	ق	لنغظه
رادوه	ق	استرومجه	راوینه	ق	درامه
رادوه	ق	تیمورحصار	رائف بكك چای	چ	»
راده لیغوز	ق	زیخنه	راهده	چ	قره‌فریه
رادیله	ق	عورتحصار	رایقوفچه	چ	تیمور حصار
رادیبوش	ق	درامه	ریتینا	چ	قره‌فریه
رازدول	چ	پتریچ	رجنك	ق	درامه
راسنه	ق	منلك	رحمانلی	ق	سیروز
راشوه	ق	نوره‌قوب	رحویقه	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا
رژووی	ج	ودینه
رسومان	ق	تیکوش
رسوه	ق	تیکوش
رسیلوه	ق	زیخنه
رشان	ج	قره‌فریه
رشیدنیك	ق	کسندیره
رعیانجه	ق	استرومجه
رمضانلی	ق	لنغطه
رمیل	ج	یکیجه
رواپنه	ق	دراما
روبوه	ق	استرومجه
رودینه	ق	ودینه
رودیوه	ق	ودینه
رودیوهٔ بالا	ق	«
رودیوهٔ زیر	ق	ودینه
روزنه	ج	منلك
روزینه	ق	یکیجه
روشدن	مزنا	تیکوش
روس	مت	کسندیره
روسقو	مت	کسندیره

اسامی	جنسی	قضا
روسقوه	ق	نوره‌قوب
روسیله	ج	ودینه
روم صرت	ق	کسندیره
روملی	م	لنغطه
روملیه	ق	کسندیره
روندی	ق	سیروز
روندیٔ زیر	ق	نوره‌قوب
روندی	ق	یکیجه
رویال	ق	تیمورحصار
رەبووه	ق	استرومجه
رهملی	ق	پراوشته
روه‌نیك	ق	کسندیره
رینیا	ج	قره‌فریه
ریبارچه	ج	تیکوش
رینیجهٔ جام	ق	پتریچ
رینیجهٔ منلك	ق	پتریچ
ریچ	ق	استرومجه
ریزوه	ج	ودینه
ریشقوه	ج	پتریچ
رینه	ق	نوره‌قوب

ز

اسامی	جنسی	قضا
زاردول	ج	پتریچ
زاروه	ق	لنغطه
زاغارجی	ج	سلانیك
زاغریچ	ق	دراما

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
زاغلیور	ق	لنغظه	زوغراف قومیته	مت	کسندیره
زاغوش	ق	درامه	« کلریه	مت	«
زانوغه	ج	پتریج	« ارسه	مت	کسندیره
زلشته	ج	تیکوش	زوغرافکسندیره	مت	کسندیره
زللی	ق	سیروز	زیبوه	ق	استرومجه
زمباط	ق	سلانیك	زیخنه	ق	زیخنه
زمنیك	ق	تیکوش	زیر اورمان	ج	منلك
زوربا	ج	سلانیك	زیر صوشیجه	ق	«
زوغاریوه	ق	منلك	زیر استونده	ق	«
زوغراف	من	اینه‌روز	زیر نوه	ق	نوره‌قوب
زوغراف	مت	کسندیره	زیغوش	ق	درامه
زوغراف شیکا	مت	«			
		ژ			
ژاژاقو	ق	قترین	ژیزوه	ق	نوره‌قوب
ژلزنجه	ق	جمعه			
		س			
سبانجه‌لی	م	عورتحصاری	سدلار	ق	استرومجه
سپتجیلر	ق	صاریشعبان	سده‌لج	ج	پتریج
سبصقه	مرقا	قره‌جه آباد	سراچلی	ق	لنغظه
ستنیك	ق	پتریج	سراجلی	ق	عورتحصاری
سته‌تیکه	ق	تیمور حصار	سراقلی	م	عورتحصاری
سپروبول	ق	نوره‌قوب	سراکن	ق	ودینه
سدس	ج	سلانیك	سراهور	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
سرای	ق	لنغظه
سرای	ق	استرومجه
سرایلی	م	عورتحصاری
سربین	ق	جمعه
سرحیلی	م	عورتحصاری
سرسملی	ق	عورتحصاری
سرمنلی	چ	کوکیلی
سرمورین	چ	ودینه
سرویخور	چ	قره‌فریه
سریخور	ق	سیروز
سترواج	ق	منلك
سسلوه	چ	عورتحصاری
سکبان	من	اینه‌روز
سکریتك	ق	استرومجه
سکودجك	ق	قواله
سکودلی	چ	یکیجه
سلچوه	ق	استرومجه
سلیچه	ق	روپجوز
سلشته	ق	جمعه
سلطانیه	ق	درامه
سلنا	ق	پتریج
سله	چ	قره‌فریه
سله‌لی	ق	کسندیره
سلیان	ق	قواله

اسامی	جنسی	قضا
سلیملی	ق	کوکیلی
سمر	چ	ودینه
سنجه‌لی	ق	کسندیره
سندل	چ	یکیجه
سنکرلیٔ زیر	ق	نوره‌قوب
سنکرلیٔ بالا	ق	نوره‌قوب
سنکل	ق	تیمور حصار
سنه	ق	کسندیره
سورلوه	ق	طویران
سورن	ق	یکیجه
سوکل	ق	منلك
سولوکلی	چ	یکیجه
سوندکلی	ق	طویران
سوندیره‌ك	چ	درامه
سهوه	ق	کوکیلی
سیدروه	ق	درامه
سیدویجه	ق	استرومجه
سیدیلی	ق	کوکیلی
سیدیلی	ق	سیروز
سیرقوه	ق	تیکوش
سیمتلی	چ	جمعه
سیمتلی	ق	جمعه
سیلجوه	ق	استرومجه

ش

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
شانشه‌لی	ق	طویران	شوشوه	ق	استرومجه
شاهلی	م	لنغظه	شوشیجه	ق	استرومجه
شیخازمن	چ	قره‌فریه	شوشیچه	ق	جمعه
شرمنلی	ق	عورتحصاری	شوغوه	ق	تیمورحصار
شریان	چ	پتریچ	شیخ	م	لنغظه
ششقوه	ق	تیکوش	شیقه	مت	قره‌فریه
شعبانلر	ق	سیروز	شیکا	ق	کسندیره
شکرلی	چ	عورتحصاری	شیلنوس	ق	زیخنه
شمشیرلی	ق	درامه	شیمونیت	مت	کسندیره
شمالنوس	ق	زیخنه	شیچه	ق	درامه
شوردیلوه	ق	نوره‌قوب	شیوچ	ق	تیکوش

ص

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
صاتوفچه	ق	نوره‌قوب	صاری پازار	ق	عورتحصاری
صادوه	ق	نوره‌قوب	صاریجه‌لی	ق	لنغظه
صادنیا	چ	قردفریه	صاری‌طوغانلی	ق	عورتحصاری
صاراچلی	چ	لنغظه	صاری قاضی	چ	یکیجه
صالمانلی	چ	عورتحصاری	صاری کول	ق	عورتحصاری
صارمصاقلی	ق	سیروز	صاری کوی	ق	»
صاریجه	چ	سلانیک	صاریلی	ق	پراوشته
صاری امور	چ	سلانیک	صاری‌یار	ق	لنغظه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
صال محله	چ	سیروز	صوپاتنیك	ق	کسندیره
صالطقلی	ق	لنغطه	صوحبانیه	ق	سیروز
صاجیلی	ق	طوبران	صوحه	ق	لنغطه
صایطه	ق	سیروز	صورقلی	چ	سلانیك
صپوط	ق	تیکوش	صوریٔ بالا	ق	طوبران
صربه	ق	سیروز	صوریٔ زیر	ق	«
صرچان	ق	نوره‌قوب	صوصغری	ق	صاریشعبان
صفوت بك	چ	صاریشعبان	صوغاروه	چ	منلك
صقافچه	ق	سیروز	صوفیلر	ق	تیکوش
صقاللی اوغلی	ق	عورتحصاری	«	م	کسندیره
صقول	ق	سیروز	«	م	لنغطه
صغیرقولوش	ق	نوره‌قوب	«	چ	کسندیره
صولوه	ق	لنغطه	صولوه	چ	قره‌فریه
صماقول	ق	پراوشته	صویاق	ق	تیمور حصار
صندق	چ	درامه	صویه باقیجی	چ	یکیجه
صوباشی	ق	سیروز	صیاد	م	نوره‌قوب

ط

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
طاغ خواجه	م	عورتحصاری	طرقاله	چ	سلانیك
طبولنیجه	چ	پتریچ	طرلیس	مزرعه	نوره‌قوب
طپولتیقجان دره	م	«	طرنقه	چ	تیمورحصار
« اشاغی	م	«	طرنوه	ق	استرومجه
« اورته	م	«	طروسته‌وه	ق	جمعه
« دره	م	«	طغانجی	ق	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
طغرامون	چ	قره‌فریه
طقسانبوز	ق	زیخنه
طلوس	چ	»
طمراش	مزرعا	روبچوز
طوپال اوبه	ق	سیروز
طوپالیان	ق	»
طوپچیلر	ق	سلانیك
طوپلان	چ	قره‌فریه
طوپلر	ق	صاریشعبان
طوپلك	ق	کسندیره
طوپچهٔ کشیشان	چ	سیروز
طوتلی	ق	»
طوجال	ق	درامه
طودوراوه	ق	عورتحصاری
طودورجه	ق	یکیجه
طودوریچ	ق	تیمور حصار
طورحانلی	ق	سلانیك
طورشلیوه	چ	یکیجه
طورمانلی	م	ودینه
طورلق	ق	تیکوش
طوریچه	ق	سیروز

اسامی	جنسی	قضا
طوزچیلی	ق	سیروز
طوشم	ق	کوکیلی
طوطیلر	چ	سلانیك
طوغانجی	ق	عورتحصاری
»	ق	لنغظه
»	چ	یکیجه
»	م	کسندیره
طوغلر	ق	سیروز
طوغانحور	چ	قره‌فریه
طوقوشلی	م	عورتحصاری
طولاب	چ	سیروز
طومبه	چ	یکیجه
»	ق	زیخنه
»	ق	کسندیره
طونقه	ق	پتریچ
طوراویچ	ق	ودینه
طویرار	مزرعا	طویران
طویرانلی	ق	صاریشعبان
طویلر	ق	»
طهویشنه	ق	نوره‌قوب

ظ

اسامی	جنسی	قضا
ظرنوه	ق	نوره‌قوب

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ع					
عاشقلر	ق	صاریشعبان	علاءالدین	م	نوره‌قوب
»	ق	یکیجه	علکشی	ق	عورتحصاری
عاشقلی	ق	عورتحصاری	علمدار	چ	سیروز
عاصی اوغللری	م	»	علی بك	ق	»
عبداه محله	چ	سیروز	علی پاشا	چ	»
عثمانلی	ق	پراوشته	علی پاشالر	م	زیخنه
عثمانیچۀ بالا	چ	درامه	علی خواجه‌لر	چ	عورتحصاری
عثمانیچۀ زیر	چ	»	علا کتخدا	م	نوره‌قوب
عشر	م	لنغظه	عمارت	م	»
عربجق	ق	سیروز	عمر دده	ق	سیروز
عربلی	ق	درامه	عمرلی	م	تیمورحصار
عربلی وشاملی	چ	سلانیك	عوارانیچه	ق	قتربن
عرضلی	ق	طوبران	عورتحصاری	ق	عورتحصاری
عزالدین	ق	سیروز	عیسی اوبه‌سی	م	لنغظه
عزیزبك	چ	درامه	عیسی بالیلر	ق	درامه
عزیزیه	ق	سیروز			
عطیطه	ق	کسندیره			
غ					
غابروه	ق	طوبران	غازیلر	ق	صاریشعبان
غابرینه	ق	پتریچ	غالشته	ق	تیکوش
غازبانجه	ق	تیکوش	غبرش	ق	کوکیلی

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
غبریوه	ق	استروجه	غلاچه	ق	کسندیره
غرداج	ق	تیکوش	غلارنوس	چ	»
غرادیشته	چ	»	غلیشلك	ق	تیکوش
غرادوه	ق	جمعه	غاشوه	ق	تیمورحصار
غرماده	چ	»	غلوم	ق	نوره قوب
غراماطنه	ق	عورتحصاری	غوالان	چ	عورتحصاری
غرباش بالا	ق	طوبران	غودلومیه	ق	رازلق
غرباش زیر	ق	»	غوردهشوه	ق	نوره قوب
غربالجه	ق	تیکوش	غودیلن	ق	سیروز
غرجشته	ق	کوکیلی	غورنجت	ق	کوکیلی
غرجال	چ	قره فریه	غورزره	ق	درامه
غردابور	ق	سلانیك	غورغرب	ق	کوکیلی
غرذشنجه	ق	منالك	غوردوه	ق	پترج
غرژدل	ق	نوره قوب	غوریشن	چ	یکیجه
غرنجار	ق	منالك	غورنیه	ق	زیخنه
غرغره	ق	کسندیره	غوزرانلی	ق	سیروز
غرنوه	ق	درامه	غوشترق	ق	نوره قوب
غرنیقوه	ق	تیکوش	غوغوه	ق	ودینه
غراچان	ق	زیخنه	غولو	چ	یکیجه
غره خوطنه	ق	رزچوز	غوله	چ	عورتحصاری
غره منجه	چ	زیخنه	غوله ماریقه	ق	ودینه
غستلوب	ق	یکیجه	غولیشان	چ	»
غستون	ق	نوره قوب	غومات	ق	کسندیره
غلابونچه	ق	تیمورحصار	غویران	ق	پراوشته

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
غیدیخور	ق	سیروز	غیرمیبج	ق	انغظه
غیربشر	چ	عورتحصاری	غیریلان	ق	نورهقوب
غیردهشوه	ق	استروججه	غیطانه	ق	»
غیرشنه	ق	یکیجه			

ف

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
فاریش	ق	تیکوش	فلیب	ق	نورهقوب
فتواجی‌زاده			فالیه‌ن	ق	تیکوش
علی بك	چ	صاریشعبان	فنارلی	ق	عورتحصاری
فتوق	چ	سیروز	فوتارینه	ق	پتریج
فراشتان‌بالا	ق	»	فورشیلجه‌جام	ق	»
فراشتان‌زیر	ق	»	» دنلاك	ق	»
فرشلیجه	ق	پتریج	فورغوه	ق	نورهقوب
فرنجل	چ	»	فورقه	ق	کسندیره
فریز محله	ق	سیروز	فوشتان	مرنا	قرهجه‌آباد
فستانه	ق	نورهقوب	فیتجه	چ	ودینه
فقراسقد	ق	سیروز	فیرنوه	ق	پتریج
قوقوریجان	چ	تیکوش	فیله‌تؤ	مت	کسندیره

ق

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قانجال	ق	روبجوز	قاراجه‌لی	ق	طوبران
قاپسوخور	چ	قرهفریه	قاراچالی	چ	قرهفریه
قاپوسخورا	ق	کسندیره	»	ق	استروججه
قاپینیان	ق	یکیجه	قاراچایر	ق	قرهفریه
قارهبازارلی	ق	طوبران			

اسامی	جنسی	قضا
قاراقال	مت	كسنديره
«	من	اینه‌روز
قاراشته‌لی	ق	طویران
قارالی	ق	«
قارامان	مت	كسنديره
قارامان اندر	مت	«
قارشوبقه	ق	سیروز
قره‌جه کوی		
قطاقی	ج	قره‌فریه
قارغیکول	ق	لنغظه
قارلی کوی	ق	سیروز
قارلوبه‌سی	ق	طویران
قیرنوه	ج	تیکوش
قاره‌اوغللری	ق	طویران
قاریه	ج	سلانیك
قاریچه	ق	قترین
قاریونجه	ج	یکیجه
قازقانجی	م	كسنديره
قاستانیه	ج	قره‌فریه
«	مت	«
قاسکه مع راکته	ق	تیکوش
قاسملی	م	عورتحصاری
قاشیتجه	ق	نوره‌قوب
قاشیه	ج	منلك
قاشیقجی	ج	یکیجه
قاضی‌اووه‌سی	ق	صاریشعبان
قاضی کوی	ج	یکیجه
«	ج	سلانیك
قاطالی	ق	قره‌فریه
قاطون	ق	درامه
قاقرا	ج	سیروز
قالچوه	ق	طویران
قالقوه	ق	«
قالنوه	ق	عورتحصاری
قالوه	ق	درامه
قالیان	ج	سلانیك
«	ق	تیکوش
قامنه	ق	پتریچ
قامنیق	ج	ودینه
قامیله	ق	سیروز
قامینچه	ق	پتریچ
قامپال	ق	روپچوز
قاواجق	ق	صاریشعبان
قاواشله	ج	قره‌فریه
قپعلوه	ق	منلك
قپطی	ق	جمعه
قپطی چای	م	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قبطی دره	م	درامه	قره بوجاق	ق	درامه
قپو	مت	كسنديره	قره بولاق	ق	روبچوز
قپوجيلر	ق	سلانيك	قره بيكار	ق	عورتحصاری
قترين	مرقا	قترين	قره تپه	م	كسنديره
قتوكر	چ	ودينه	قره چالی	م	عورتحصاری
قداحه	چ	قترين	قره جه	ق	درامه
قدريه	ق	سيروز	قره جه آباد	مرنا	يكيجه
قديرلی	ق	استرومجه	قره جه اوبه	ق	صاريشعبان
قرانجه	ق	درامه	« پاشا	م	نوره قوب
قربان	ق	پراوشته	« حسين	ق	قاتقش
قرجالی	ق	لنغظه	« خضرلی	چ	عورتحصاری
قرچالر	چ	سلانيك	« قيون	ق	صاريشعبان
قرجه لر	ق	جمعه	« كوی	ق	سيروز
قرچوه	ق	تيمور حصار	« «	ق	لنغظه
قرسنه	ق	ملنك	قره جه لر	ق	صاريشعبان
قرنوه	چ	تيكوش	قره چالی	ق	لنغظه
قروبجل	ق	ودينه	«	چ	درامه
قروبنيك	ق	جمعه	قره چواللی	ق	سلانيك
قره احمدلی	ق	عورتحصاری	قره حسين	چ	«
قره اوغلی	ق	سلانيك	قره حمزه	ق	يكيجه
قره اوبه سی	م	لنغظه	قره دره	ق	«
قره اورمانده	چ	صاريشعبان	«	ق	ودينه
يوسف بك			قره سنانلی	چ	كوكيلی
قره برون	چ	سلانيك			

اسامی	جنسی	قضا
قره‌صو	ج	جمعه
قره‌صو	ج	تیکوش
قره‌صولی	ق	سیروز
قره‌صوله	ق	کورکیلی
قره‌طاش	م	تیمور حصار
قره‌طاغ	مرزا	عورتحصاری
قره‌طاغ بکی محله	ق	»
قره‌عمارلی	ق	لنغظه
»	ق	عورتحصاری
قره‌فریه	مرقا	قره‌فریه
قره‌غیدیرلی	ق	صاریشعبان
قره‌قواق	ق	درامه
قره‌کوز	ق	»
قره‌کوی	ق	نوره‌قوب
قره‌لان	ق	یکیجه
قره‌مانلی	ق	درامه
»	ق	صاریشعبان
قره‌محمودلی	ق	عورتحصاری
قره‌موصاللی	ق	طویران
قره‌موطو اوغللری	م	عورتحصاری
قره‌یول	ق	نوره‌قوب
قزلقوه	ق	زیخنه

اسامی	جنسی	قضا
قریوه	ق	یکیجه
»	ج	یلانیك
»	مت	»
قزانوه	ق	عورتحصاری
قزیکی	ج	سیروز
قزلطقانلی	ق	طویران
قسترون	ق	استرومجه
قسطمونیت	مت	کسندیره
»	من	آینه‌روز
قصابلی	ق	سلانیك
»	ق	درامه
قصاندرنو	ق	کسندیره
قصری	ق	سیروز
قصیلار	ق	یکیجه
قطونجه	ق	منلك
قلابوط	ق	زیخنه
قلاندیره	ق	کسندیره
قلاوزلی	م	»
قلبوچار	ق	درامه
قلبه‌لر	ج	یکیجه
»	ج	پتریج
قلعه	ج	پراوشته
قلقش	مرقا	عورتحصاری
قلمانجه	ق	منلك

اسامی	جنسی	قضا
قلمیسه	چ	قواله
قلنباق	ق	درامه
قلندره	ق	سیروز
قلوشی	ق	نوره‌قوب
قله	چ	تیمورحصار
قلین	ق	تیکوش
قماره	چ	سلانیك
قاریوط	چ	تیمورحصار
قماندول	ق	تیکوش
قمیاه	ق	سیروز
قیالی	ق	قواله
قیالیه	من	قترین
قنبرلی	ق	عورتحصاری
قنبر یولی	ق	صاریشعبان
قندروه	چ	ودینه
قنوپشته	ق	تیکوش
قواجق	ق	صاریشعبان
قواجوه	ق	منلك
قواجوبجه	ق	نوره‌قوب
قوادار	مرقا	تیکوش
قواق	ق	لنغظه
قواقلی	ق	درامه
«	چ	سیروز
قواقلیٔ زیر	چ	سلانیك

اسامی	جنسی	قضا
قواقلیٔ بالا	چ	سلانیك
قواقلی	ق	عورتحصاری
قوالر	ق	لنغظه
قواله	مرقا	قواله
قوانجه	چ	کوکیلی
قوباج	ق	سیروز
قوباج دره	ق	«
قوبالشته	ق	درامه
قوبه	ق	کوکیلی
قوبه‌لی	م	نوره‌قوب
قوبانوۀ بالا	ق	قره‌فریه
قوبانوۀ زیر	ق	«
قوپرشجنه	ق	تیکوش
قوپریلان	ق	نوره‌قوب
قوپریوه	ق	سیروز
«	چ	درامه
قوتلش	چ	قره‌فریه
«	من	آینه‌روز
قوتلش مناسترینه مربوط اشکیتی	من	«
قوتیمش مناسترینه مربوط کیلی	من	«
قوجه اورمان	ق	صاریشعبان
قوجه اورمانده حاجید بك	چ	«

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قوجه اورمانده صفوت بك	چ	صاریشعبان	قورمشته	ق	زيخنه
			قورمیدوه	ق	منلك
قوچانلر	ق	سیروز	قورنیجه	ق	نوره قوب
قوچان	ق	نوره قوب	قورنشوه ر	ق	یکیجه
»	ق	پراوشته	قورنوس	چ	قترين
قوچ اوغللری	ق	صاریشعبان	قوری السلام	ق	تیکوش
قوچقار	ق	لنغظه	قوریجی	ق	قواله
»	ق	پرواشته	قوری دره	ق	صاریشعبان
قوچوس	ق	سیروز	قوریطه	ق	قواله
قوچولی	ق	طوبران	قوری همایوز	ق	صاریشعبان
قوحروب	ق	پرارشته	قوری کوی	چ	یکیجه
قورت حمزه لی	ق	طوبران	» یکی کوی	ق	سلانیك
قورتلی	ق	قواله	قوز خواجه	م	عورتحصاری
قورشار	چ	یکیجه	قوزجغز	ق	قواله
قورشوه	ق	نوره قوب	قوزلی	ق	درامه
»	ق	تیمور حصار	قوزیشان	ق	یکیجه
قوزطودوراق	ق	عورتحصاری	قوزیقوش	چ	درامه
قورطه لر	ق	درامه	قوزنجشیلی	ق	عورتحصاری
قورفا	ق	کسندیره	قوستریان	ق	ودینه
قورفاللی	ق	سیروز	قوسطیخور	چ	قره فریه
»	ق	لنغظه	قوشارقه	ق	تیکوش
»	چ	سلانیك	قوشانه	چ	تیکوش
قوقوریجان	ق	تیکوش	قوشباللی	چ	سلانیك
			قوشن	ق	نوره قوب

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قورشوویجه	ق	تیکوش	قولیقور	چ	قترین
قوشوه	ق	عورتحصاری	قومانچ	ق	نوره‌قوب
قوشه‌یج	ق	تیکوش	توماریان	ق	سیروز
قوطلومش	مت	کسندیره	قومانج	ق	تیکوش
قوطـون	ق	درامه	قومانجه‌لی	ق	صاریشعبان
قوطینجه	ق	صاریشعبان	قومـالی	م	نوره‌قوب
قوقارچه	چ	قره‌فریه	قومکولی	چ	قره‌فریه
«	ق	عورتحصاری	قوملی	ق	تیمور حصار
قوقاله	ق	قواله	قوندوریوقچه	چ	قترین
«	ق	لنغظه	قونسقه	چ	کوکیلی
قوقلش	ق	استرومجه	قونشتان	ق	درامه
قوقومه	چ	قره‌فریه	قونه‌دیشنه	چ	تیکوش
قولاجق	ق	صاریشعبان	قونیقوه	چ	یکیجه
قولاراوه	ق	پتریچ	قویجه	ق	درامه
قولاریه	ق	نوره‌قوب	قویون اغیلی	چ	یکیجه
قولاق	چ	سیروز	قیالی	ق	سیروز
قولانجیلی	ق	لنغظه	«	چ	سلانیك
قولالی	ق	پراوشته	«	ق	طوبران
قولجه‌لر	ق	صاریشعبان	قیا بیکار	ق	صاریشعبان
قولش	ق	استرومجه	قیاجق	ق	کسندیره
قولله	ق	سیروز	قیران مع قیا	ق	سلانیك
قولوبانسه	چ	سلانیك	قیرشوهٔ بالا	ق	سیروز
قولوری	چ	قره‌فریه	قیرشوهٔ زیر	ق	«
قولله	چ	ملنك	قیرلر	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
قیریل	چ	پتریچ	قیزیوکی	ق	صاریشعبان
قیریوولاق	ق	تیکوش	قیزللی	ق	سیروز
قیزللی	ق	لنغظه	»	ق	قواله

ك

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
کبریه	ق	تیمورحصار	کل اوبه‌سی	چ	عورتحصاری
کبراینه‌سل	چ	قره‌فریه	کلبوشته	ق	زیخنه
کپه‌جلی	ق	عورتحصاری	کابهٔ زیر	ق	کوکیلی
کتز	ق	صاریشعبان	کل بالو	چ	پتریچ
کتوکجی	م	انغظه	کاللی	ق	عورتحصاری
کدکلی	ق	سلانیك	کاندیر	مرز	قترین
کرج	چ	عورتحصاری	»	چ	عورتحصاری
کرج کوی	ق	سلانیك	کاوج	ق	پتریچ
کرمان	ق	تیمور حصار	کایاس	چ	لنغظه
کرمت	ق	کسندیره	کایدی	چ	سلانیك
کرنه	ق	»	کابه‌لر		
کرن	ق	لنغظه	کلیسه‌محله‌سی	ق	[illegible]
کره‌مت	ق	نوره‌قوب	کلیسه	ق	لنغظه
کره‌میت	چ	قترین	کلیسوزا	ق	جمعه
کره‌میتلی	چ	صاریشعبان	کموه	مت	ودینه
کسندیره	مرنا	کسندیره	کواطه	ق	کوکیلی
»	چ	تیکوش	کوبکوی	ق	زیخنه
کسیجی	ق	تیمورحصار	کوپری باشی	ق	صاریشعبان
کشیشلك	چ	»	کوجرلی	ق	استرومجه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
كوچك	ق	زيخنه	كوسه‌لر	ق	سيروز
«	ق	درامه	كوسه‌مورجالى	م	عورتحصارى
كوچك‌اورت	م	تيمور حصار	كوشكلى	ق	طويران
كوچك فورنوس	ج	سلانيك	كوكوبران	ق	روبچوز
كوچك‌كوى	ج	درامه	كوكيلى	مرقا	كوكيلى
كوچك‌لاجسنه	ج	درامه	كولاجلى	ق	عورتحصارى
كوچكلر	ق	عورتحصارى	كول باشى	ج	لنغظه
كوچك ميلا	ج	قترين	كولجك	ق	«
كوجتلى	م	تيمورحصار	كولجه	ق	«
كوره‌جك	ق	درامه	كولجه‌لى	ق	طويران
كور جالقلر	ق	عورتحصارى	كولكه	ق	سلانيك
كوردنه	ج	سلانيك	كوللى	ق	طويران
كورفه	ق	سلانيك	«	ق	عورتحصارى
كورگيلر	ق	درامه	كوله‌لى	ق	لنغظه
كوركود	ق	عورتحصارى	كوكالى	ق	عورتحصارى
كوركوه	ق	پترچ	كومنجه	ق	يكيجه
كورمه‌لى	ق	سيروز	كومينج	ق	لنغظه
كوزنه	ق	لنغظه	كون دوغيلر	ق	سلانيك
كوسنجيك	ق	روبچوز	كونه طودوراق	م	عورتحصارى
كورالياس	ق	قواله	كونيه	ج	لنغظه
كوسه‌لر بالا	ق	صارشعبان	كيداخور	ج	سلانيك
كوسه‌لر زير	ق	«	كيلى	مت	كسنديره

ل

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
لابروه	ق	طوپران	لبانوه	ج	قترین
لابره	ج	سلانیك	لبلیلر	ق	درامه
لادروه‌اورمان	ق	منلك	لبوفقه	ق	منلك
لادیقوز	ق	نوره‌قوب	لبویشته	ج	»
لادوه	ق	ودینه	لپاره	ج	یکیجه
لادفجه	ق	اوستروجه	لپیحور	ق	ودینه
لاریغوه	ق	کسندیره	لخنه	ق	لنغظه
لاسقروه	ق	منلك	لسقوه	ق	کوکیلی
لاسقه	ق	نوره‌قوب	»	ق	روپچوز
لاشنجه	ق	پترچ	لسقه	ج	منلك
لاطوری	ق	تیمورحصار	لشتان	ق	درامه
لاقوس	ق	سیروز	»	ق	نوره‌قوب
لالوه	ق	نوره‌قوب	لشقه	ق	جمعه
لانجه	ق	لنغظه	لشینجه	ق	تیمورحصار
لانغاووق	ق	»	لطوی	ق	یکیجه
لانیوه‌ر	ج	سلانیك	لغوداش	ج	جمعه
لاورا	مت	کسندیره	لفتخور	ج	قترین
» کسندیره	مت	»	لفتر	مرز	پراوشته
لاینجه	ج	پترچ	لفتوقاریه	ق	قترین
لاینه	ق	سلانیك	لقوچ	ج	ودینه
لباحوه	ج	یکیجه	لقوه	ق	کسندیره
لبان	ق	نوره‌قوب			

اسامى	جنسى	قضا
لقوه	ق	تيمور حصار
لقويجه	ق	زيخنه
لقويجهٔ بالا	ق	نوره‌قوب
« زير	ق	«
لكنوه	ق	منلك
للوه	ق	عورتحصارى
لنبت	چ	سلانيك
لنغظه	مرقا	لنغظه
لواديشته	ق	نوره‌قوب
لواديج	ق	لنغظه
لواديه	ق	كوكيلى
لويجه	ق	نوره‌قوب
لوزنجه	ق	«
لوزنه	ق	«
لوزه‌نه	چ	لنغظه
لوزيجه	ق	قره‌فريه
لوطروس	چ	«
لوغنجه	چ	كوكيلى
لوفچه	ق	نوره‌قوب
لوفقشته	ق	«
لولوماره	چ	قره‌فريه
لونجنوس	چ	قره‌فريه
لونيجه	ق	كوكيلى
لويشته	ق	سيروز
لياحوه	ق	نوره‌قوب
ليبوطين	ق	درامه
ليپا	چ	تيكوش
ليپوش	ق	تيمور حصار
ليتخور	مرنا	قترين
ليسه	ق	نوره‌قوب
ليسيه	ق	جمعه
ليشان	ق	درامه
ليغورياد	مت	كسنديره
« شيكا	مت	«
ليفويجه	ق	پراوشته
ليقه	ق	نوره‌قوب
ليقه‌ويشته	چ	قره‌فريه
لبلانوه	ق	منلك
ليواطين	ق	درامه
لينغورمع ديرانلى	ق	پراوشته
لواديج	ق	منلك

م

اسامى	جنسى	قضا
ماچيقوه	ق	كوكيلى
مارشلر	م	لنغظه

اسامى	جنسى	قضا	اسامى	جنسى	قضا
مارلوه	ق	جمعه	مجاز	ج	دراهه
مارشاللى	ق	عورتحصارى	مجارلق	ج	سلانيك
مارنيپوله	ج	منلك	مجدرك	ق	عورتحصارى
ماروشه	ج	قره‌فريه	مجقول محله‌سى	ق	منلك
ماريانه	ج	كسنديره	مچكلى	ق	ودينه
ماريقوستينه	ق	منلك	محالقوه	ق	روبچوز
ماريلوه	ق	نوره‌قوب	محالوه	ق	عورتحصارى
مارينا	ق	تيكوش	محله	ج	پتريچ
مالاطره	ج	قترين	محلۀ جديد	ق	منلك
مالوششته	ق	نوره‌قوب	محله‌جك	ق	نوره‌قوب
مانجوقه	ج	منلك	محمود بك	م	«
ماندال	ج	يكيجه	محمودچفتلكى	ج	سلانيك
مانديل	ق	زيخنه	محمودلى	م	عورتحصارى
مانديره‌جك	ق	تيمور حصار	«	م	تيمور حصار
مانولنوز	ق	درامه	«	ق	سيروز
مانونور	ج	برواشته	مرادجق	ق	صاريشه‌بان
ماورانكل	ق	قره‌فريه	مرادلى	ق	«
ماورروه	ق	لنغظه	مراسقه	ق	پتريچ
ماوربيان	ج	يكيجه	مراوور	ق	سيروز
متانغيج	ق	كسنديره	مرزچقو	ق	تيكوش
متوح	ق	سيروز	مرزن	ق	كوكيلى
متوشينه	ج	قره‌فريه	مرسللى	ق	براوشته
متيلى	ق	طويران	«	ق	عورتحصارى
			مرطات	ق	سيروز

اسامی	جنسی	قضا
مرعه	ج	سلانیك
مریان	ق	سیروز
مژدل	ق	نوره‌قوب
مسارشاللی	م	عورتحصاری
مسطالح	ج	قره‌فریه
مسمره	ق	سلانیك
مسمر	ق	ودینه
مصر چوللی	ق	پراوشته
مصله	ق	سیروز
مصطفاجه	ق	سلانیك
مصطفی اوغللری	ق	صاریشعبان
مصطفی بشه	ج	«
مصطفی قاضی	م	نوره‌قوب
مصلار	ق	انغطه
مصومشته	ق	نوره‌قوب
مطنجه	ق	تیمور حصار
مع شتوقه ابلونجه	ق	استرومجه
مع محلات قیرلر	ق	درامه
مقلان	ق	یکیجه
«	ق	سیروز
مقروض	ق	قره‌فریه
مقرینه	ق	استرومجه
مقریوه	ق	«
مکروه	ج	پتریچ

اسامی	جنسی	قضا
مکشن	ق	سیروز
ملت متوحی	مت	کسندیره
ممشلی	ق	طویران
مناره	ق	درامه
مناسترجق	ق	نوره‌قوب
«	ق	ودینه
مناسترجه	ق	تیکوش
مناسترلی	ق	سیروز
منتشه	ق	سلانیك
منتشه‌لی	ق	پراوشته
منجنوس	ق	صاریشعبان
مندو	ق	پتریچ
منطار	ق	سیروز
منلك	مرقا	منلك
«	ج	قره‌فریه
منلکج	ق	سیروز
منوسپت	ق	استرومجه
منوف	ق	سیروز
موحال	ق	قواله
مودیه	ج	انغطه
موراڤچه	ق	عورتحصاری
مورچان	ج	قترین
موطنه	ق	استرومجه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
موزغانلی	م	عورتحصاری	میخالقوه	ق	روپچوز
موساجه‌لی	م	تیمورحصار	میراوه	ق	عورتحصاری
موشتاشبه	ج	جمعهٔ بالا	میرافچه	ق	کوکیلی
موصلی	ج	پتریچ	میرابور	ج	تیکوش
موطفلی	ق	تیمورحصار	میراوانجته	ج	طوبران
موطول	ق	عورتحصاری	میرزن	ق	تیکوش
موغله	ق	روپچوز	میریوفته	ج	کسندیره
موفروش	ق	درامه	میشتان	ق	پراوشته
موفلشته	ج	تیکوش	میشه	ق	درامه
موله‌مچلی	ق	طوبران	میشه‌لی	ق	پراوشته
موئن	ق	کوکیلی	«	ق	تیمورحصار
مهومیه	مرقا	رازلق	میطله	ق	پتریچ
مهنوه	ج	پتریچ	میلا (بیوك)	ق	قترین
میالماغ	ق	کوکیلی	میلتقوه	ج	کوکیلی
			میلوه	ق	قره‌فریه

ن

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
نار-پاتالیده اسکچه	ج	صاریشعبان	ندرجه	ق	یکیجه
حاجی علی بشه			ندرلی	ق	لغطه
با ریش	ج	سلانیك	«	ق	صاریشعبان
نبلی	ق	قواله	ندویریسقه‌یه	ق	رازلق
ناستان	ق	روپچوز	نسقهٔ بالا	ق	سیروز
نبی	م	لغطه	نسقهٔ زیر	ق	زیخنه
نتویرو	دن	آینه‌روز	نصرتلی	ق	درامه

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
نیغورچه	ق	کوکیلی	نیخور	چ	سلانیك
نغوصلاف	ق	سیروز	«	ق	یکیجه
نفس بازار	ق	لنغظه	نیخوریده	چ	سلانیك
نکریطه	مرنا	سیروز	نیسی	چ	ودینه
نکبشان	ق	پراوشته	نیش	چ	قره‌فریه
نوران	چ	یکیجه	ننوان	ق	لنغظه
نوزله	چ	پراوشته	نیغوطین	ق	تیکوش
نوده	ق	لنغظه	نیقودین	چ	پتریچ
نوطیه	ق	کوکیلی	نیقولیج	ق	طوبران
نولیان	ق	سیروز	نیکت	ق	کسندیره
نونغور	ق	درامه	نیاقوه	چ	ودینه
نومروس	چ	سیروز	نیوپرو	مت	کسندیره
نوسل	ق	یکیجه	نیخور	ق	سیروز
نویچان	ق	استرومجه	نهور	چ	درامه

و

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
وألسلی	م	عورتحصاری	واروراریچه	ق	استرومجه
واتوبت	من	اینه‌روز	واروش	م	نوره‌قوب
واتوبت مناسترینه مربوط سرای اشکنی	من	«	«	م	درامه
			واریجیلر	ق	کسندیره
			واشیلاق	چ	قواله
واردیته	ق	کوکیلی	واسیلوه	ق	استرومجه
وارواروفجه	چ	عورتحصاری	واشیلقه	ق	سلانیك
وارواره	ق	کسندیره	واطشه	ق	تیکوش

اسامی	جنسی	قضا
واقف جالم	ق	منلك
والاندوه	ق	طویران
والطه	مرنا	كسندیره
والغات	چ	یكیجه
والقوس	ق	نوره‌قوب
واودوس	ق	كسندیره
وترنه	ق	تیمور حصار
وچشته	چ	قرفریه
وردیه	چ	یكیجه
وروندوسی	چ	قتربن
وروم‌ری	چ	قتربن
ودوقچه	ق	استرومجه
ودینه	مرقا	ودینه
وره‌نوس	چ	لنغظه
وزارجه	چ	تیكوش
وزمه	ق	نوره‌قوب
وزنیك	ق	سیروز
وشنجه	ق	ودینه
وشكه	ق	تیكوش
واطویت	مت	كسندیره
«كلیه	مت	»
وقسان	ق	پترچ
وقف چفتلكو	چ	زیخنه
ولانجه	چ	عورتحصاری

اسامی	جنسی	قضا
ولچسته	ق	زیخنه
ولقوه	چ	نوره‌قوب
ولقویان	چ	ودینه
ولوس	ق	طویران
ولوش	ق	پترچ
ولیجه‌لر	ق	پراوشته
ولیوس	ق	استرومجه
ووروم‌ری	چ	قترین
ووروندوس	چ	»
ووژینه	مت	كسندیره
ووصوه	چ	قره فریه
وولچسته	چ	»
وبتاسته	ق	زیخنه
ویطوه	ق	نوره‌قوب
ویرایجه	چ	منلك
ویرانقو	چ	تیمور حصار
ویراسته	ق	كسندیره
ویراسته	چ	لنغظه
ویرانیه	ق	منلك
وزنقوب	چ	ودینه
ویربیسان	چ	»
ویرجالی	چ	سیروز
ویرش	چ	یكیجه
ویرشان	ق	نوره‌قوب

سامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ویرلان	ق	عورتحصاری	ویسوقه	ق	لنغظه
ویرلانجه	ق	سلانیك	ویشان	ق	سیروز
ویرنار	چ	سیروز	وویشان	ق	تیکوش
ویرقیوبجه	چ	پتریچ	ویشته	ق	پتریچ
ویسللی	ق	طویران	ویلجشته	ق	یکیجه
ویسوچان	ق	درامه	وینکنه	ق	ودینه

ه

سامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
هکیمجه	ق	طویران	همندوس	ق	سیروز
هلندار کسندیره	مت	کسندیره	همقوس	ق	»
» ارسه	مت	»			

ی

سامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
یادیلان	ق	پتریچ	یاحوریان	ق	ودینه
یاراکی	ق	قره‌فریه	یادرنیجه	ق	پتریچ
یارده‌لی	م	عورتحصاری	یادوزیجه	چ	قره‌فریه
یانجیلر	ق	قلقش	یانوه	ق	تیمور حصار
یاغ کوی	ق	یکیجه	یایقین	ق	لنغظه
یاقوریت	ق	رازلق	یایقین مؤمنلی	م	لنغظه
یاناقو	ق	ودینه	» قبوللی	م	»
یانجشته	چ	قره‌فریه	» پرناریاشی	م	»
یانش	چ	عورتحصاری	» چبللی	م	»
یانق کوی	ق	لنغظه	یایلاجق	ق	سلانیك
یانه	ق	رازلق	»	چ	»
یواطوس	چ	قره‌فریه	ییوش	ق	تیمورحصار

اسامی	جنسی	قضا	اسامی	جنسی	قضا
ینسو	ق	نوره‌قوب	یکی کوی	ق	پراوشته
یحیالی	ق	عورتحصاری	»	ج	قره‌فریه
»	ق	سلانیك	»	ج	قلقش
یرامازلی	م	لنغظه	»	ج	سلانیك
یرومت زیر	ق	قره‌فریه	»	ج	لنغظه
یری‌پره	ق	درامه	یکی محله	ق	سیروز
یدی دکرمن	ج	سیروز	»	م	نوره‌قوب
یصی اورت	ق	درامه	»	ق	رازلق
یطریق	ق	سیروز	»	ج	سیروز
یعقوبجه	ج	یکیجه	»	ق	عورتحصاری
یعقوبلی	ق	عورتحصاری	»	ق	استروحجه
یکی	ج	قواله	»	ق	لنغظه
یکی	م	درامه	یوسف بك	ق	پراوشته
یکی چفتلك	ج	سیروز	یوانوه	ج	پتریج
» »	ج	نوره‌قوب	یورك حسین	ج	صاریشعبان
» »	ق	سیروز	یورکلر	ق	درامه
» »	ج	منلك	یوقرونیك	ق	جمعه
یکی کوی	ق	صاریشعبان	یوکسك محله	ق	استروحجه
»	ق	استروحجه	یولشلی	ق	لنغظه
»	ق	سیروز	یونجیلر	ق	سلانیك
»	ق	یکیجه	ییلانجی	ق	روپچوز
»	ق	منلك			
»	ج	زیخنه			
»	ج	ودینه			

سالنامه‌نك اثنای طبعنده وقوع بولان

تحولات وتوجيهات

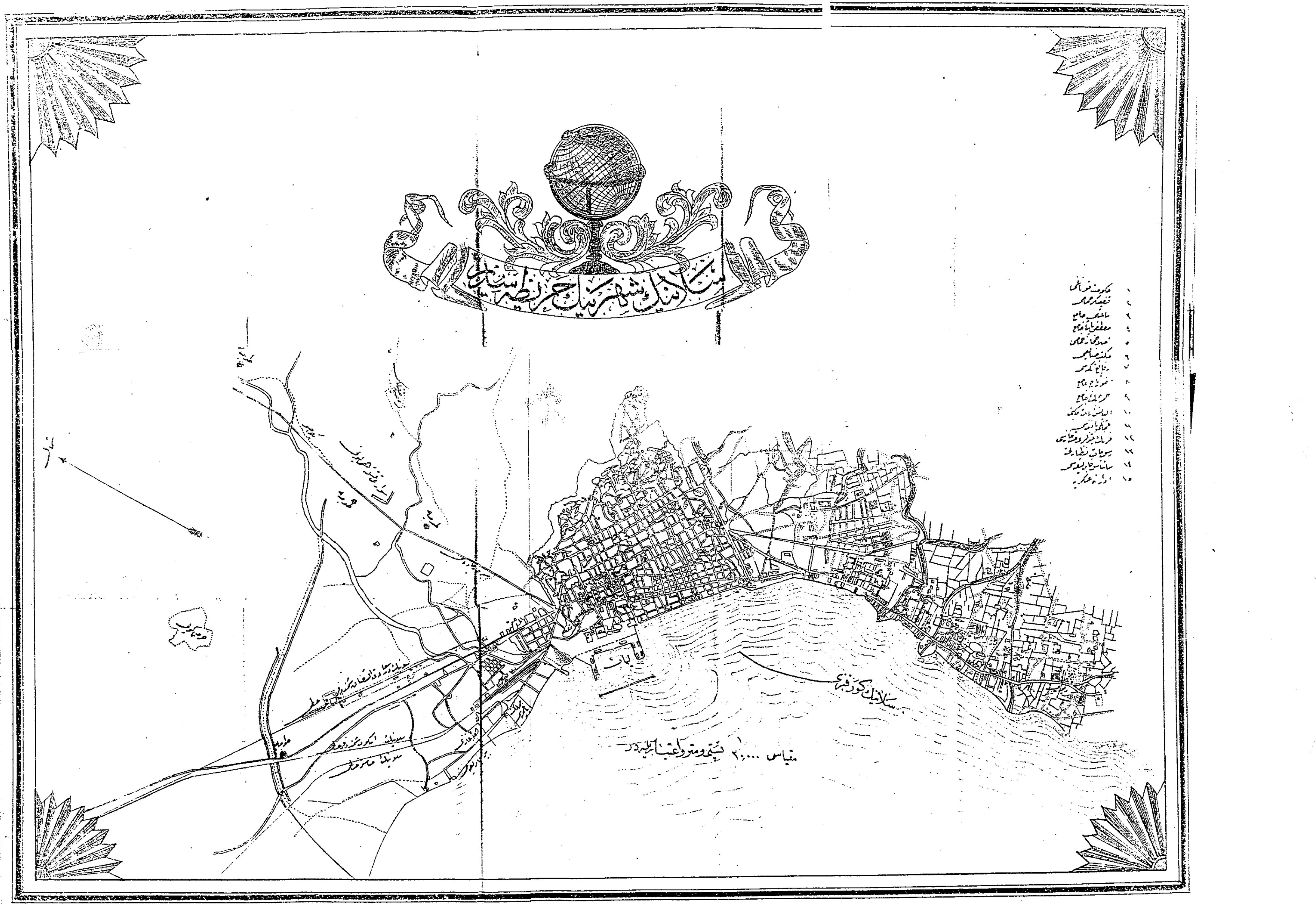
صحيفه

١٢٤	سلانيك نيابت شرعيه‌سنه فضيلتلو نسيب افندی حضرتلری
١٢٧	ولايت جليله معيتنه قدرت بك
١٤٩	رسومات نظارتی محاسبه باش كتابتنه حقی بك
١٥٠	امتعهٔ اجنبيه كمركی مديريتنه عادل بك
١٥١	بلديه رياستنه سورلوه‌لی عزتلو خلوصی بك افندی، اعضالغنه سعادتلو حمدی بك افندی حضرتلری، رفعتلو ياقو قازز وميشون آسائل افنديلر، عزتلو رحمی بك افندی، رفعتلو عبدالرحمن وطوربالی افنديلر.
٣٨٤	قره‌جه آباد قضاسی نيابتنه عثمان شكری افندی
٤٣١	تيمورحصار قائممقاملغنه رفعتلو عارف بك
٥٠٦	طاشوز متصرفلغنه عطوفتلو امين بك افندی حضرتلری

توجيهات

١٢٨	مجلس ادارهٔ ولايت قلمی خلفاسندن انور افندی‌يه رتبهٔ ثالثه

انتها


سلانیك شهرینك خریطه‌سیدر
سلانیك كورفزی

[illegible] ١٣٢١

یرلی نفوسی — یابانجی نفوسی

	یکون	اسلام ذکور	اسلام اناث
سلانیك شهری	٨٢٤٤٢٠	١١٦٧٧	[illegible]
[illegible]	٢٦٠٤٠	٤٤٧٠	٤٤٤١
[illegible]	١٨٦٠٩	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٤٤٤٤٠	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	٩٠٤٤	[illegible]
[illegible]	[illegible]	٤٤٦٦	٩٩٠٢
[illegible]	[illegible]	٩٤٤٥	٨٦٠٨
[illegible]	[illegible]	[illegible]	٩٤٤٨
[illegible]	[illegible]	٩٩٧٤	٩٤٠١
[illegible]	[illegible]	٨٨٥٠	٨٥٠٢
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	١٠٩٥٢	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
یکون	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٩٤٩٦٧	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٨٢٥٧٨	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	٢٦٥٦٠	٤٩١٧	٤٧٤٤
[illegible]	[illegible]	٤٧٨٦	[illegible]
[illegible]	[illegible]	٥٧٥٠	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	٨٠٤٤
یکون	[illegible]	٧٢٨٩٩	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	٨٧٩٧	[illegible]
[illegible]	١٨٩٢٨	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	١١٠٤٧
یکون	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]			
جمله یکون	١٠٧٠٤٩٦٠	[illegible]	[illegible]

سلانيك ولايتى مسافه جدولى

[illegible]



ادرنه ولايتى